

MARX
ENGELS
Gesamtausgabe

MARX/ENGEELS GESAMTAUSGABE

79

III

8

Briefe
April 1856
bis
Dezember 1857

M
524705

**KARL MARX
FRIEDRICH ENGELS
GESAMTAUSGABE
(MEGA)**

DRITTE ABTEILUNG

BRIEFWECHSEL

BAND 8

**KARL MARX
FRIEDRICH ENGELS
BRIEFWECHSEL
APRIL 1856
BIS DEZEMBER 1857**

TEXT



DIETZ VERLAG BERLIN
1990

Redaktionskommission der Gesamtausgabe:
Günter Heyden und Georgi Smirnow (Leiter),
Georgi Bagaturija und Erich Kundel (Sekretäre),
Rolf Dlubek, Heinrich Gemkow, Rolf Hecker, Nikita Kolpinski,
Wera Morosowa, Michail Mtschedlow, Richard Sperl, Witali Wygodska

Redaktionskommission der Dritten Abteilung:
Wera Morosowa (Leiter),
Galina Golowina, Martin Hundt, Inna Ossobowa,
Brigitte Rieck, Lew Tschurbanow

Bearbeitung des Bandes:
Inna Ossobowa (Leiter),
Swetlana Gawriltschenko, Olga Koroljowa und Sergej Ptschelin
Redakteure: Maija Kotschetkowa und Lew Tschurbanow
Gutachter: Brigitte Rieck

Marx, Karl : Gesamtausgabe : (MEGA) / Karl Marx ; Friedrich Engels. -
Berlin : Dietz Verl.
[Sammlung].
Abt. 3. Briefwechsel
Bd. 8. Briefwechsel April 1856 bis Dezember 1857
Text. - 1990. - 44,530 S. : 26 Abb.
Apparat. - 1990. - S. 531 - 1119 : 7 Abb.

III. Abt. ISBN 3-320-00100-0
Bd.III/8 ISBN 3-320-00109-4

Text und Apparat
Mit 33 Abbildungen
© Dietz Verlag Berlin 1990
Lizenznummer 1 · LSV 0046
Technische Redaktion: Jutta Knopp und Heinz Ruschinski
Korrektur: Renate Kröhner und Sigrid Wittenberg
Einband: Albert Kapr
Typografie: Albert Kapr/Horst Kinkel
Schrift: Timeless-Antiqua und Maxima
Printed in the German Democratic Republic
Gesamtherstellung: INTERDRUCK Graphischer Großbetrieb Leipzig,
Betrieb der ausgezeichneten Qualitätsarbeit
Papierherstellung: VEB Druck- und Spezialpapiere Golzern
Best.-Nr.: 744906 7

Inhalt

	Text	Apparat
Einleitung	17*	
Editorische Hinweise	39*	
Verzeichnis der Abkürzungen, Siglen und Zeichen	545	

BRIEFE VON KARL MARX UND FRIEDRICH ENGELS APRIL 1856 BIS DEZEMBER 1857

Karl Marx an Friedrich Engels, 10. April 1856	5	553
Friedrich Engels an Karl Marx, 14. April 1856	8	559
Friedrich Engels an Wilhelm Karl Steffen, 15. April 1856	11	561
Karl Marx an Friedrich Engels, 16. April 1856	12	562
Karl Marx an Friedrich Engels, 26. April 1856	15	567
Karl Marx an den Redakteur der „Free Press“, 26. April 1856	16	569
Karl Marx an Friedrich Engels, 7. Mai 1856	17	570
Karl Marx an Friedrich Engels, 8. Mai 1856	18	571
Friedrich Engels an Karl Marx, 23. Mai 1856	20	574
Karl Marx an Friedrich Engels, 23. Mai 1856	22	576
Friedrich Engels an Karl Marx, 26. Mai 1856	24	579
Karl Marx an Friedrich Engels, 29. Mai 1856	25	581
Karl Marx an Friedrich Engels, 5. Juni 1856	26	582
Karl Marx an Friedrich Engels, 6. Juni 1856	27	583
Karl Marx an Isaac Ironside, zwischen 18. und 21. Juni 1856 (Entwurf)	28	584
Karl Marx an Jenny Marx, 21. Juni 1856	30	590
Karl Marx an William Cyples, 22. Juli 1856	33	592
Karl Marx an Friedrich Engels, 28. Juli 1856	34	593

Inhalt

	Text	Apparat
Karl Marx an Friedrich Engels, I. August 1856	36	595
Friedrich Engels an Karl Marx, 4. August 1856	39	598
Karl Marx an Jenny Marx, 8. August 1856	43	600
Karl Marx an Collet Dobson Collet, 11. August 1856	44	601
Karl Marx an Friedrich Engels, 22. September 1856	45	602
Karl Marx an Friedrich Engels, 26. September 1856	48	604
Friedrich Engels an Karl Marx, nach dem 26. September 1856	50	607
Karl Marx an Friedrich Engels, 16. Oktober 1856	54	609
Karl Marx an Collet Dobson Collet, 23. Oktober 1856 (Entwurf)	56	611
Karl Marx an Friedrich Engels, 30. Oktober 1856	57	613
Karl Marx an Friedrich Engels, 30. Oktober 1856	58	615
Friedrich Engels an Karl Marx, 17. November 1856	60	618
Karl Marx an Friedrich Engels, 2. Dezember 1856	63	620
Karl Marx an Friedrich Engels, 22. Dezember 1856	66	622
Karl Marx an Friedrich Engels, 10. Januar 1857	67	623
Karl Marx an Friedrich Engels, 14. Januar 1857	70	626
Karl Marx an Friedrich Engels, 20. Januar 1857	71	627
Friedrich Engels an Karl Marx, 22. Januar 1857	74	630
Karl Marx an Friedrich Engels, 23. Januar 1857	76	631
Karl Marx an Friedrich Engels, 6. Februar 1857	78	633
Karl Marx an Friedrich Engels, 16. Februar 1857	79	634
Karl Marx an Friedrich Engels, 24. Februar 1857	81	637
Friedrich Engels an Ferdinand Freiligrath, vordem 26. Februar 1857 (Auszug)	82"	638
Friedrich Engels an Karl Marx, 11. März 1857	83	639
Karl Marx an Friedrich Engels, 18. März 1857	85	642
Friedrich Engels an Karl Marx, 20. März 1857	88	646
Karl Marx an Friedrich Engels, 24. März 1857	90	648
Karl Marx an Collet Dobson Collet, 25. März 1857 (Entwurf)	92	650
Friedrich Engels an Karl Marx, 31. März 1857	93	652
Karl Marx an Friedrich Engels, 31. März 1857	96	654
Friedrich Engels an Karl Marx, 2. April 1857	98	656
Karl Marx an Friedrich Engels, 9. April 1857	99	657
Friedrich Engels an Jenny Marx, 16. April 1857	101	660
Karl Marx an Friedrich Engels, 21. April 1857	102	661
Friedrich Engels an Karl Marx, 22. April 1857	103	663
Karl Marx an Friedrich Engels, 23. April 1857	106	665
Karl Marx an Friedrich Engels, 8. Mai 1857	109	667
Friedrich Engels an Karl Marx, 11. Mai 1857	111	669
Friedrich Engels an Karl Marx, 20. Mai 1857	112	671
Karl Marx an Friedrich Engels, 22. Mai 1857	114	672

Inhalt

	Text	Apparat
Karl Marx an Friedrich Engels, 23. Mai 1857	117	674
Friedrich Engels an Karl Marx, 28. Mai 1857	118	675
Friedrich Engels an Karl Marx, 5. Juni 1857	120	681
Karl Marx an Collet Dobson Collet, zwischen 5. und 10.Juni 1857 (Entwurf)	121	682
Karl Marx an Collet Dobson Collet, nach dem 10.Juni 1857 (Entwurf)	122	684
Karl Marx an Friedrich Engels, 15. Juni 1857	123	688
Karl Marx an Friedrich Engels, 29.Juni 1857	124	691
Karl Marx an Friedrich Engels, 3. Juli 1857	125	692
Karl Marx an Friedrich Engels, 3. Juli 1857	126	693
Karl Marx an Friedrich Engels, 6.Juli 1857	127	694
Karl Marx an Friedrich Engels, 8.Juli 1857	129	696
Friedrich Engels an Karl Marx, 11.Juli 1857	130	697
Karl Marx an Friedrich Engels, 11.Juli 1857	132	699
Karl Marx an Friedrich Engels, 14.Juli 1857	133	700
Karl Marx an Friedrich Engels, 16.Juli 1857	135	701
Karl Marx an Friedrich Engels, 24.Juli 1857	136	703
Friedrich Engels an Karl Marx, 29.Juli 1857	137	705
Karl Marx an Friedrich Engels, 9.August 1857	139	707
Karl Marx an Friedrich Engels, 15. August 1857	140	708
Friedrich Engels an Karl Marx, 21. August 1857	142	710
Friedrich Engels an Karl Marx, 25. August 1857	145	711
Karl Marx an Friedrich Engels, 26. August 1857	148	713
Friedrich Engels an Karl Marx, 8.September 1857	150	715
Friedrich Engels an Karl Marx, 10. September 1857	152	716
Friedrich Engels an Karl Marx, 11. oder 12. September 1857	156	721
Karl Marx an Friedrich Engels, 15. September 1857	157	723
Karl Marx an Friedrich Engels, 17.September 1857	159	726
Friedrich Engels an Karl Marx, 18.September 1857	160	728
Friedrich Engels an Karl Marx, 21. September 1857	162	730
Karl Marx an Friedrich Engels, 21.September 1857	164	732
Friedrich Engels an Karl Marx, 22.September 1857	165	734
Karl Marx an Friedrich Engels, 23. September 1857	169	738
Friedrich Engels an Karl Marx, 24.September 1857	170	740
Karl Marx an Friedrich Engels, 25. September 1857	175	742
Friedrich Engels an Karl Marx, 6.Oktober 1857	177	744
Friedrich Engels an Karl Marx, 19.Oktober 1857	183	746
Karl Marx an Friedrich Engels, 20. Oktober 1857	184	748
Friedrich Engels an Karl Marx, 29.Oktober 1857	188	750
Karl Marx an Friedrich Engels, 31. Oktober 1857	192	752
Karl Marx an Friedrich Engels, 13. November 1857	193	754
Friedrich Engels an Karl Marx, 15. November 1857	194	756

Inhalt

	Text	Apparat
Friedrich Engels an Karl Marx, 16. November 1857	198	759
Friedrich Engels an Karl Marx, 17. November 1857	201	761
Karl Marx an Friedrich Engels, 24. November 1857	202	762
Friedrich Engels an Karl Marx, 7. Dezember 1857	205	764
Karl Marx an Friedrich Engels, 8. Dezember 1857	208	766
Jenny Marx und Karl Marx an Conrad Schramm, 8. Dezember 1857	211	769
Friedrich Engels an Karl Marx, 9. Dezember 1857	216	771
Friedrich Engels an Karl Marx, 11. Dezember 1857	217	772
Friedrich Engels an Karl Marx, 17. Dezember 1857	219	773
Karl Marx an Friedrich Engels, 18. Dezember 1857	221	775
Karl Marx an Ferdinand Lassalle, 21. Dezember 1857	223	776
Karl Marx an Friedrich Engels, 22. Dezember 1857	227	778
Karl Marx an Friedrich Engels, 25. Dezember 1857	229	780
Karl Marx an Friedrich Engels, 30. Dezember 1857	233	783
Friedrich Engels an Karl Marx, 31. Dezember 1857	234	785

ANHANG

Erster Teil: Briefe an Karl Marx und Friedrich Engels April 1856 bis Dezember 1857

Peter Michael Imandtan Karl Marx, 1.April 1856	245	791
Sebastian Seiler an Karl Marx, 1.April 1856	249	792
Johannes von Miquel an Karl Marx, 6. April 1856	250	793
Gustav Lewy an Karl Marx, vor dem 9. April 1856	254	796
Charles Roesgen an Friedrich Engels, vor dem 14. April 1856	256	798
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 20. April 1856	257	799
Adolph Hamacher an Karl Marx, 25. April 1856	259	800
Peter Michael Imandt an Karl Marx, 5. Mai 1856	260	801
William Cycles an Karl Marx, 6. Mai 1856	262	803
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 13. Mai 1856	263	805
Peter Michael Imandt an Karl Marx, 18.Mai 1856	265	807
Peter Michael Imandtan Karl Marx, nach dem 18.Mai 1856	267	809
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx, 29. Mai oder 5. Juni 1856	268	810
Isaac Ironside an Karl Marx, 3. Juni 1856	269	811
Otto von Mirbach an Friedrich Engels, 3.Juni 1856	270	812
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 5.Juni 1856	271	817

Inhalt

	Text	Apparat
Isaac Ironside an Karl Marx, 14.Juni 1856	272	818
Wilhelm Pieper an Karl Marx, 19.Juni 1856	273	819
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 21.Juni 1856	274	820
Isaac Ironside an Karl Marx, 23.Juni 1856	276	822
William Cycles an Karl Marx, 24.Juni 1856	277	823
Theodor Delius an Friedrich Engels, 25.Juni 1856	278	824
Wilhelm Pieper an Karl Marx, 25.Juni 1856	279	825
Wilhelm Pieper an Karl Marx, zwischen 25. und 28. Juni 1856	280	826
Charles Anderson Dana an Karl Marx, 26.Juni 1856	281	827
William Cycles an Karl Marx, 28.Juni 1856	282	829
Wilhelm Pieper an Karl Marx, I.Juli 1856	283	830
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx, 5.Juli 1856	284	832
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx, 8. Juli 1856	285	833
Wilhelm Wolff an Friedrich Engels, 9. Juli 1856	286	834
Edouard Madierde Montjau an Friedrich Engels, 11.Juli 1856	287	835
William Cycles an Karl Marx, 14.Juli 1856	290	836
Edouard Madierde Montjau an Friedrich Engels, 14.Juli 1856	293	837
Edouard Madier de Montjau an Friedrich Engels, 14. Juli 1856	294	838
Wilhelm Pieper an Karl Marx, 14. Juli 1856	295	839
Karl Emil Blank an Friedrich Engels, 15. Juli 1856	297	840
William Cycles an Karl Marx, 15. Juli 1856	298	841
Edouard Madier de Montjau an Friedrich Engels, 15.Juli 1856	299	842
Edouard Madier de Montjau an Friedrich Engels, 16. Juli 1856	303	843
Edouard Madier de Montjau an Friedrich Engels, 18.Juli 1856	304	844
Otto von Mirbach an Karl Marx, 18. Juli 1856	306	845
William Cycles an Karl Marx, 19.Juli 1856	307	846
Edouard Madier de Montjau an Friedrich Engels, 21.Juli 1856	308	847
Peter Michael Imandt an Karl Marx, 22. Juli 1856	310	848
Karl Emil Blank an Friedrich Engels, 23. Juli 1856	311	849
Edouard Madier de Montjau an Friedrich Engels, 26.Juli 1856	312	850
Johannes von Miquel an Karl Marx, vor dem 28. Juli 1856	313	851
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 30.Juli 1856	314	852
Hermann Engels an Friedrich Engels, 30. Juli 1856	315	853
Collet Dobson Collet an Karl Marx, 8. August 1856	317	854

Inhalt

	Text	Apparat
Elisabeth Engels an Friedrich Engels, 8. August 1856	318	855
Johannes von Miquel an Karl Marx, 15. August 1856	319	856
Eduard Zitschke an Karl Marx, 22. August 1856	321	857
Collet Dobson Collet an Karl Marx, 25. August 1856	325	858
Ferdinand Freiligrath an Friedrich Engels, 26. August 1856	326	859
Ferdinand Freiligrath an Friedrich Engels, 26. August 1856	327	860
Wilhelm Wolff an Karl Marx, 28. August 1856	328	861
Charles Anderson Dana an Karl Marx, 29. August 1856	331	862
Johannes von Miquel an Karl Marx, Herbst 1856	332	863
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx, 2. September 1856	334	864
Elisabeth Engels an Friedrich Engels, 3. September 1856	335	865
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx, 19. September 1856	336	866
Elisabeth Engels an Friedrich Engels, 24. September 1856	337	867
Ernest Charles Jones an Karl Marx, 25. September 1856	339	868
Ernest Charles Jones an Karl Marx, 27. September 1856	340	869
William West an Karl Marx, 29. September 1856	341	870
Adolf von Griesheim und Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 3. Oktober 1856	342	871
Richard Reinhardt an Karl Marx, 3. Oktober 1856	343	872
Eduard Zitschke an Karl Marx, 7. Oktober 1856	345	873
Hermann Engels an Friedrich Engels, 9. Oktober 1856	346	874
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx, 13. Oktober 1856	347	875
Edgar von Westphalen an Friedrich Engels, 21. Oktober 1856	348	876
Collet Dobson Collet an Karl Marx, 29. Oktober 1856	349	877
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 7. Dezember 1856	350	878
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 24. Dezem- ber 1856	352	879
Victor Schily an Jenny Marx und Karl Marx, 28. Dezember 1856	354	880
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx, 5. Januar 1857	356	882
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 13. Januar 1857	357	883
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx, 29. Januar 1857	358	884
Collet Dobson Collet an Karl Marx, 30. Januar 1857	359	885
Frederick Law Olmsted an Karl Marx, 30. Januar 1857	360	886
Ferdinand Freiligrath an Friedrich Engels, 4. Februar 1857	361	887
Johannes von Miquel an Karl Marx, vor dem 5. Februar 1857	362	888
John Fox Turner an Friedrich Engels, 6. Februar 1857	364	889

Inhalt

	Text	Apparat
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 9. Februar 1857	365	890
Ferdinand Freiligrath an Friedrich Engels, 10. Februar 1857	368	892
Ferdinand Freiligrath an Friedrich Engels, 11. Februar 1857	369	893
Wilhelm Pieper an Karl Marx, 22. Februar 1857	370	894
Charles Anderson Dana an Karl Marx, 5. März 1857	372	895
Hugo von Selmritz an Friedrich Engels, 9. März 1857	373	896
Hugo von Selmritz an Friedrich Engels, 9. März 1857	374	897
Elisabeth Engels an Friedrich Engels, 10. März 1857	375	898
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 12. März 1857	376	899
Ferdinand Freiligrath an Friedrich Engels, 12. März 1857	377	900
Ferdinand Freiligrath an Friedrich Engels, 12. März 1857	378	901
Ferdinand Freiligrath an Friedrich Engels, 17. März 1857	379	902
Rudolf Petzet an Friedrich Engels, 18. März 1857	380	903
Hugo von Selmritz an Friedrich Engels, 19. März 1857	382	904
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 25. März 1857	383	905
Charles Anderson Dana an Karl Marx, 6. April 1857	384	906
Jenny Marx an Friedrich Engels, um den 12. April 1857	385	907
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx, 16. April 1857	386	908
Wilhelm Karl Steffen an Karl Marx, 25. April 1857	387	909
Ferdinand Lassalle an Karl Marx, 26. April 1857	388	910
Rudolf Petzet an Friedrich Engels, April 1857	391	912
Ferdinand Freiligrath an Friedrich Engels, 4. Mai 1857	393	913
Ferdinand Freiligrath an Friedrich Engels, 4. Mai 1857	394	914
Wilhelm Karl Steffen an Karl Marx, 4. Mai 1857	395	915
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx, 7. Mai 1857	396	916
Charles Anderson Dana an Karl Marx, 8. Mai 1857	397	917
Ernst Dronke an Friedrich Engels, 9. Mai 1857	401	920
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 15. Mai 1857	402	921
Rudolf Petzet an Friedrich Engels, 20. Mai 1857	404	923
Johannes von Miquel an Karl Marx, vor dem 22. Mai 1857	407	924
Wilhelm Pieper an Karl Marx, 25. Mai 1857	410	925
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx, 29. Mai 1857	412	926
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx, 29. Mai 1857	413	927
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx, 5. Juni 1857	414	928
Elisabeth Engels an Friedrich Engels, 6. Juni 1857	415	929
Collet Dobson Collet an Karl Marx, 10. Juni 1857	417	930
Charles Anderson Dana an Karl Marx, 11. Juni 1857	418	931
Charles Anderson Dana an Karl Marx, 13. Juni 1857	419	932

Inhalt

	Text	Apparat
Peter Michael Imandt an Friedrich Engels, Mitte Juni 1857	420	933
Oswald Reymann an Friedrich Engels, I.Juli 1857	421	934
Elisabeth Engels an Friedrich Engels, 4.Juli 1857	422	935
Wilhelm Karl Steffen an Karl Marx, 5. Juli 1857	424	937
Collet Dobson Collet an Karl Marx, 9. Juli 1857	425	938
Peter Michael Imandt an Karl Marx, 12. Juli 1857	426	939
Ferdinand Freiligrath an Friedrich Engels, 14. Juli 1857	428	940
Ernest Charles Jones an Karl Marx, 17.Juli 1857	429	941
Charles Roesgen an Friedrich Engels, 20. Juli 1857	430	942
Ferdinand Freiligrath an Friedrich Engels, 21. Juli 1857	431	943
Rudolf Petzet an Friedrich Engels, 21. Juli 1857	432	944
Wilhelm Pieper an Karl Marx, 22.Juli 1857	435	945
Elisabeth Engels an Friedrich Engels, 24.Juli 1857	436	946
Charles Roesgen an Friedrich Engels, 28.Juli 1857	437	948
Elisabeth Engels an Friedrich Engels, 30. Juli 1857	438	949
Martin Heckscher an Friedrich Engels, 30.Juli 1857	439	950
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 31.Juli 1857	440	951
Ferdinand Freiligrath an Friedrich Engels, 31. Juli 1857	442	952
Jenny Marx an Friedrich Engels, 31.Juli 1857	445	953
Charles Roesgen an Friedrich Engels, 31.Juli 1857	446	955
Charles Anderson Dana an Karl Marx, I.August 1857	447	956
Charles Roesgen an Friedrich Engels, 3. August 1857	448	957
Charles Roesgen an Friedrich Engels, 4. August 1857	449	958
Wilhelm Wolff an Friedrich Engels, 4. August 1857	450	959
Charles Roesgen an Friedrich Engels, 5. August 1857	451	960
Peter Michael Imandt an Friedrich Engels, 7. August 1857	452	961
Friedrich Peltzer an Friedrich Engels, 7. August 1857	453	962
LE.Straube an Friedrich Engels, 8.August 1857	454	963
Elisabeth Engels an Friedrich Engels, 10. August 1857	455	964
Martin Heckscher an Friedrich Engels, 11. August 1857	457	966
Jenny Marx an Friedrich Engels, zwischen 11. und 14. August 1857	458	967
Peter Michael Imandt an Karl Marx, 18. August 1857	459	968
Martin Heckscher an Friedrich Engels, 20. August 1857	460	969
Conrad Schramm an Friedrich Engels, 21. August 1857	461	970
Elisabeth Engels an Friedrich Engels, 22.August 1857	462	971
Charles Roesgen an Friedrich Engels, 25. August 1857	463	972
Adolf Meyer an Karl Marx, 29. August 1857	464	973
Charles Anderson Dana an Karl Marx, 2. September 1857	466	974
Charles Roesgen an Friedrich Engels, 9. September 1857	467	975
Elisabeth Engels an Friedrich Engels, 11. und 12. September 1857	468	976
Wilhelm Pieper an Friedrich Engels, 12.September 1857	470	977

Inhalt

	Text	Apparat
Wilhelm Pieper an Friedrich Engels, 14. September 1857	471	978
I.Schlerath an Karl Marx, 14.September 1857	472	979
Conrad Schramm an Friedrich Engels, 15. September 1857	473	980
Martin Heckscher an Friedrich Engels, 17. September 1857	474	981
Charles Roesgen an Friedrich Engels, 19. September 1857	475	982
Conrad Schramm an Friedrich Engels, 20. September 1857	476	983
Conrad Schramm an Karl Marx, 21. September 1857	479	984
Richard Reinhardt an Karl Marx, 23.September 1857	480	985
Richard Reinhardt an Friedrich Engels, 23. September 1857	482	986
Charles Roesgen an Friedrich Engels, 25. September 1857	483	987
Conrad Schramm an Friedrich Engels, 27. September 1857	484	989
Martin Heckscher an Friedrich Engels, 28. September 1857	487	990
Peter Michael Imandt an Karl Marx, 8.Oktober 1857	488	991
Charles Anderson Dana an Karl Marx, 9. Oktober 1857	490	993
Charles Roesgen an Friedrich Engels, 10.Oktober 1857	491	994
Peter Michael Imandt an Karl Marx, 11.Oktober 1857	493	995
Collet Dobson Collet an Karl Marx, 12. Oktober 1857	494	996
Elisabeth Engels an Friedrich Engels, 12.Oktober 1857	495	997
Charles Anderson Dana an Karl Marx, 13. Oktober 1857	496	998
Ferdinand Freiligrath an Karl Marx, 22.Oktober 1857	497	999
Martin Heckscher an Friedrich Engels, 23. Oktober 1857	498	1000
Martin Heckscher an Friedrich Engels, 24. Oktober 1857	499	1001
Gottfried Ermel an Friedrich Engels, 25. Oktober 1857	501	1002
Charles Roesgen an Friedrich Engels, 27.Oktober 1857	502	1003
Gregorius Hill an Friedrich Engels, 31.Oktober 1857	504	1004
Elisabeth Engels an Friedrich Engels, 6. November 1857	505	1005
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 23. November 1857	507	1007
Peter Michael Imandt an Karl Marx, 24. November 1857	509	1008
A.Leopold an Karl Marx, I.Dezember 1857	511	1009
Elisabeth Engels an Friedrich Engels, 9. Dezember 1857	512	1010
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 12. Dezember 1857	513	1011
Ferdinand Lassalle an Karl Marx, 17. Dezember 1857	514	1012
Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels, 18. Dezember 1857	516	1014

Inhalt

	Text	Apparat
Friedrich Kamm an Karl Marx, 19. Dezember 1857	518	1017
Collet Dobson Collet an Karl Marx, 30. Dezember 1857	520	1020
Zweiter Teil: Im Auftrage von Marx geschriebene Briefe. Briefe verschiedener Personen mit Angaben über den Briefwechsel von Engels		
Wilhelm Pieper an William Cyples, 17. Juli 1856 (Entwurf)	523	1023
Ferdinand Freiligrath an Carl Weerth, 7. Februar 1857	524	1024
Ferdinand Freiligrath an Carl Weerth, 26. Februar 1857	526	1025
Ferdinand Freiligrath an Wilhelm Wolff, 18. August 1857	527	1026
Ferdinand Freiligrath an Carl Weerth, 27. September 1857 (Auszug)	528	1027
Conrad Schramm an George Julian Harney, 27. September 1857	530	1028
Verzeichnis nicht überliefelter Briefe von Marx und Engels (Februar 1856 bis Dezember 1857)		1037

REGISTER

Literaturregister	1047
I. Arbeiten von Marx und Engels	1049
II. Arbeiten anderer Autoren	1050
III. Periodica	1060
Verzeichnis der in den Briefen erwähnten geplanten bzw. nicht überlieferten Arbeiten von Marx und Engels	1065
Namenregister	1067
Sachregister	1106
Verzeichnis der Abbildungen	
Karl Marx an Jenny Marx, 8. August 1856	
Erste Seite der Handschrift	41
Vierte Seite der Handschrift	42
Engels an Marx, nach dem 26. September 1856	
Erste Seite der Handschrift	51
Engels an Marx, 24. September 1857	
Erste Seite der Handschrift	171
Dritte Seite der Handschrift	172

Inhalt

	Text	Apparat
Engels an Marx, 6. Oktober 1857 Erste Seite der Handschrift	179	
Engels an Marx, 19. Oktober 1857 Erste Seite der Handschrift	181	
Engels an Marx, 29. Oktober 1857 Erste Seite der Handschrift	189	
Gang der Preise von Middling Orleans Baumwolle seit I.Januar 1857 (zweite Seite des Briefes von Engels an Marx vom 16. November 1857)	199	
Jenny Marx und Karl Marx an Conrad Schramm, 8. Dezember 1857 Vierte Seite der Handschrift	213	
Marx an Ferdinand Lassalle, 21. Dezember 1857 Erste Seite der Handschrift	225	
Zwei Seiten aus Marx' Notizbuch von 1857 mit Eintragungen vom 6., 15. und 16.Oktobe 1857	237	
Seite 85 aus Marx' Notizbuch von 1858-1861	238	
Seite 86 aus Marx' Notizbuch von 1858-1861	239	
Sebastian Seiler an Marx, I.April 1856 Erste Seite der Handschrift Adreßseite	247 248	
Edouard Madier de Montjau an Engels, 14. Juli 1856 Erste Seite der Handschrift	291	
Edouard Madier de Montjau an Engels, 15. Juli 1856 Adreßseite	301	
Charles Anderson Dana an Marx, 29. August 1856 Erste Seite der Handschrift	329	
Charles Anderson Dana an Marx, 8. Mai 1857 Erste Seite der Handschrift	399	
Prospekt der „New American Cyclopasdia“ als Beilage zu Charles Anderson Danas Brief an Marx vom 8. Mai 1857	400	
Ferdinand Freiligrath an Engels, 31.Juli 1857 Erste Seite der Handschrift Adreßseite	443 444	
Conrad Schramm an Engels, 20. September 1857 Erste Seite der Handschrift	477	
Conrad Schramm an Marx, 21. September 1857 Erste Seite der Handschrift	478	

Inhalt

	Text	Apparat
Conrad Schramm an Engels, 27. September 1857 Erste Seite der Handschrift	485	
Marx an Engels, 16. April 1856 Zweite Seite der Handschrift		563
Marx an Isaac Ironside, zwischen 18. und 21. Juni 1856 (Entwurf) Erste Seite der Handschrift	587	
Zweite Seite der Handschrift	588	
Engels an Marx, 28. Mai 1857 Dritte Seite der Handschrift	677	
Engels an Marx, 5. Juni 1857 Erste Seite der Handschrift	679	
Marx an Collet Dobson Collet, nach dem 10. Juni 1857 (Entwurf), mit der zweiten Seite des Briefes von Collet Dobson Collet an Marx vom 10. Juni 1857	685	
Marx an Engels, 29. Juni 1857, mit der zweiten Seite des Briefes von Charles Anderson Dana an Marx vom 11.Juni 1857	689	

Einleitung

Im vorliegenden Band wird der Briefwechsel von Marx und Engels von April 1856 bis Dezember 1857 veröffentlicht: ihre Briefe untereinander sowie an dritte Personen, ferner Briefe, die an sie gerichtet waren. Außerdem wurden in den Band im Auftrag von Marx geschriebene Briefe aufgenommen sowie solche, die Angaben über nicht überlieferte Briefe von Engels oder Auszüge daraus enthalten.

Die Briefe des vorliegenden Bandes sind in einer Zeit geschrieben worden, in der auf dem europäischen Kontinent die politische Reaktion herrschte, die nach der Niederlage der Revolutionen von 1848/49 eingesetzt hatte. Die Jahre 1856/1857 leiteten jedoch das Ende dieser Periode ein.

Das wichtigste, bestimmende Ereignis dieser Jahre war die Weltwirtschaftskrise, die alle großen europäischen Länder und die USA erfaßte. Der wirtschaftliche Aufschwung, der in diesen Ländern während der gesamten nachrevolutionären Periode zu beobachten war, vollzog sich seit Beendigung des Krimkrieges 1856 besonders stürmisch. Gründerstum und Börsenspekulation nahmen allumfassenden Charakter an und erstreckten sich auf alle Zweige der kapitalistischen Wirtschaft wie Industrie, Landwirtschaft, Handel und Finanzen. Das erste Anzeichen der herannahenden Krise war, daß die Börsen Großbritanniens, Frankreichs und Deutschlands im September 1856 von einer Geldkrise erfaßt wurden. Die wirtschaftliche Überproduktionskrise brach ein Jahr später, im Herbst 1857, aus und wurde zu einem mächtigen Anstoß für die Wiederbelebung der revolutionären demokratischen und Arbeiterbewegung in den Jahren 1858/1859.

Die außenpolitische Situation in Europa, die vor allem durch die Ergebnisse des gerade beendeten Krimkrieges geprägt wurde, barg nach

Editorische Hinweise

senschaftlichen Einrichtungen und allen Wissenschaftlern, die bei der Vorbereitung dieses Bandes Unterstützung und Hilfe gewährten. Unser besonderer Dank gilt Michael Knieriem, Direktor des Historischen Zentrums der Stadt Wuppertal, Friedrich-Engels-Haus.

KARL MARX
FRIEDRICH ENGELS
BRIEFWECHSEL
APRIL 1856
BIS DEZEMBER 1857

**BRIEFE
VON
KARL MARX
UND FRIEDRICH ENGELS
APRIL 1856
BIS DEZEMBER 1857**

Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 10. April 1856

110 April. 1856.

Dear Frederic,

Es ist hohe Zeit, daß ich wieder schreibe. Ich bin durch allerlei Häusliches davon abgehalten worden.

- 5 Einliegend 1) Brief von Levi aus Düsseldorf an mich, der in dem Briefe erwähnte Thouroute ist französischer Excolonel. Er war gestern in meiner Abwesenheit in meinem Hause, und so werde ich ihn vor einigen Tagen nicht zu Gesicht bekommen, da er nach Liverpool abgereist ist. Er hatte längere Unterredung mit meiner Frau, deren Quintessenz sich in Einlage
10 2) findet, von Madame selbst redigirt. Der in Levy's Brief erwähnte M. ist Miquel.

In ein paar Tagen erhältst Du den angekommenen Igor, russisch-deutsch; das Blue Book; *Destrilhes*: «Confidences sur la Turquie» und einen Ausschnitt aus dem *l'Homme*, den ich verlegt habe und daher heute nicht
15 mitschicken kann, nämlich einen Brief von einem in Cayenne befindlichen déporté Namens Tassilier an M. le Ministre de la Marine, worin die furchtbaren Schweinereien Boustrapha's gegen die Deportirten blosgelegt sind. Das Blue Book hättest Du längst erhalten, aber d'abord war ich durch die pressure der Tagesereignisse mehrmals gezwungen meine Artikel über
20 diesen Gegenstand zu unterbrechen und über andre Themata zu schreiben, so daß ich das Buch nicht missen konnte. Dann kamen die Dir bekannten Freunde, die wenigstens auf einen Tag die novelty zu haben wünschten und nach einer Woche sie noch nicht zurückerstattet hatten.

As to these Kars papers, so hat die Times in 3 fulminanten Leaders den
25 Theil derselben abdeklamirt, der von August 54 - about Februar 1855 geht, d. h. die wirklich interessante und entscheidende Epoche *gar nicht berührt*. Der Zweck dabei natürlich vom Ministerium alle responsibility abzuwälzen auf Redcliffe und die türkischen Paschas in Asien: Das schönste dabei, daß die englische Regierung, wie Du aus *Destrilhes* sehn wirst, das
30 lausige türkische Ministerum Redcliffe gewaltsam am Ruder hielt, das die Schweinereien, worüber Williams klagt theils protegirte, theils veranlaßte. Dieß alles indeß Nebensache. Ich habe durch einen ähnlichen Prozeß wie

Marx an Engels · 10. April 1856

den bei Stieber angewandten - nämlich Nachweisung von falsified dates
and forged passages - nach meiner Ansicht unwiderleglich den Plan und
die conséquente Ausführung desselben - Kars fallen zu machen - dem
britischen government nachgewiesen, das dießmal noch das Glück hatte
Bonaparte gegenüber sich als eifrig „für die Sache“ figuriren machen zu 5
können. Auf das eigentlich Militärische, i. e. die Defence of Kars, bin ich,
of course, nicht eingegangen, habe indeß einige misgivings über die
„Grösse“ des Williams. Jones, dem ich mein Manuscript mitgetheilt, be-
zweckt, if possible, d. h. wenn er die Gelder für Martins hall auftreibt, lec-
ture über den fall of Kars in besagtem Local zu halten, bevor die Paria- 10
mentsdebatte darüber beginnt.

There is now going on a bitter controversy between the Chartists and the Urquhartites, at New Castle upon Tyne, London, Birmingham, and several other places. Du wirst wissen, daß Jones, mit Finlen, als Schatten, sich zum Dictator des Chartismus proklamirt hat und eine neue Organisation 15
eingerichtet hat, die, indeed, im Wachsen begriffen ist, andererseits aber auch grossen Sturm der Entrüstung gegen ihn hervorgerufen.

In der Rheinprovinz und Berlin scheint die von Frankreich aus hereingedrungene „Speculation auf die Speculation“ - nicht in Ideen, sondern Ak-
tien - so schlimm zu grassiren, wie jenseits des Rheins. Jammertöne über 20
dieß sociale mischief und Bethörung sind formulirt in des Ministeriums
„Preußischer] Correspondenz“. There is seriously and emphatically ange-
spielt auf die „unvermeidliche“ allgemeine Geldkrise, in nächster Zu-
kunft. I

I Du weißt, daß Heine tod ist, aber Du weißt nicht, daß Ludwig Simon 25
von Trier über sein Grab gepißt hat - ich wollte sagen, sein Wasser abge-
schlagen - in der New Yorker „Neuen Zeit“ des quondam Löwen des nach
Stuckert retirirten Parlaments teutscher Nation. Der Dichter oder Minne-
singer des Judenweibs Hohenscheisse-esche oder -linden von Frankfurt
a/M. findet natürlich, daß Heine kein Dichter war. Er hatte „kai Gemieth“, 30
war voller „Bausheit“ und verleumdet nicht nur Kobes I, sondern sogar
Berne's Fraindin, des graussen Berne's „Mause“, Muse oder Möse, die
Straussin.

Hier existirt a society for the protection of small tradesmen. Diese so-
ciety giebt einen Wochenwisch zu selbiger Protection heraus. In dieser 35
Wochenschrift prangt unser Freund Seiler „nebst Gattin“ als „swindler“.

But grössere Dinge sind auf dem Tapet. Pieper, der aus Genialität seit
Januar wieder als Freibeuter gelebt, und trotz den nicht unbedeutenden
subsidies, die er von mir erhielt, jeden Tag auf dem qui vive mit seiner
landlady lebte, bildet sich ein, plötzlich, es fehle ihm ein kleines Capital 40
um ein grosser Mann zu werden. Seilers sister in law, 2te Tochter des



Marx an Engels • 10. April 1856

Greengrocers, ein Talglicht, das eine grüne Brille trägt, seit langer Zeit sterblich in besagten Pieper verliebt. Die ganze Person grün, wie Grünspan, nicht einmal wie Gemüse und dabei Greens ohne any meat oder flesh whatever. Pieper erklärt sie für bildhäßlich, hat aber doch entdeckt, daß sie
5 nicht ohne Verstand ist, den sie dadurch unstreitig bewiesen, daß sie unsere Huidschnucke von Hannover für einen verschlagenen deutschen Byron hält. Also Pieper, an dem die Person klebt nicht nur wie eine Kette, sondern wie catherpillar - Pieper vorvorgestern entschließt sich dem Schwiegervater Seilers sein Herz zu öffnen. Er wollte es nicht vor der „Geliebten“
10 thun, aus Furcht sie küssen zu müssen, und das ist in der That hard work für einen Occidentalen, der noch nicht gewohnt ist to feed upon tallow. Aber als echter Pieper fällt die Liebeserklärung zusammen mit einem Anleihversuch. Pieper konnte vor dem Greengrocer nicht sein Herz auspumpen, ohne den Greengrocer anzugehn, seine pockets auszupumpen
15 und ohne ihn anzupumpen. Er müsse nämlich ein kleines Kapital haben, say 20-40 pounds, to create himself a position als fashionabler Stundengeber. Unterdeß denkt er seine „Geliebte“ schon als Braut die Freuden des Withwenstandes geniessen zu lassen und sie aus Mitleid *niemals* zu heirathen. Die ganze Affaire übelriechend, trotz allem Greens, aber Pieper bil-
20 det sich ein, er werde sich als Ehrenmann herausschlagen, d. h. dem wouldbe Schwiegervater die „angestrebten“ Vorschüsse at a certain epoch looming in the future auf Heller und Pfennig zurückzuzahlen, und ihm großmüthigerweise seine Tochter noch in den Kauf lassen. Seit dem ver-
hängnißvollen Tag war er nur einmal, auf eine Minute, in meinem Haus,
25 in meiner Abwesenheit. Nannte sich „den Glücklichen“. Jennychen nannte ihn „Benedick the married man“, aber Laurachen sagte, Benedick was a wit, he is but „a clown“, and „a cheap clown“ too. Die Kinder lesen beständig ihren Shakespeare.

Liebknecht ist endlich zu etwas gekommen, nämlich zu einem jungen
30 Liebknecht.

Meine Frau hat auf „Sr. Majestät Allerhöchsten Specialbefehl“ einen Paß von Berlin erhalten. Mai wird sie mit der ganzen family nach Trier, *für 3-4 Monate.*

Salut. Gruß an Lupus.

**Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, H.April 1856**

I Manchester 14 April 56

Dear Marx

Auf das Bluebook bin ich begierig. Da ich aber nicht die Zeit habe den chronologischen Vergleichungsprozeß durchzumachen dem Du es unterworfen hast so könntest Du mir gelegentlich ein paar hints mittheilen wo die Haupthaken liegen, ich kann mich nur auf das military beschränken das ich genau durchgeh'n werde, womöglich auch mit dem Buch von Sandwith vergleichen. Von dem coup d'état des Jones und den folgenden Geschichten wissen wir hier gar nichts, ich muß mir doch das P[eople's] Paper wieder anschaffen.

5

10

Der Schwindel in Deutschland ist wirklich so brillant wie noch nie. Mevissen ist König der Rheinprovinz kauft mit Morny zusammen die Indépendance, und legt in Luxemburg (!) eine „internationale“ (hurrah!) Bank an. Den Heulartikel der Preußischen Corr[espondenz] hab ich gelesen. Indessen ist dafür gesorgt daß Manteuffel und Von der Heidt den Schwindel nicht erdrücken, in Hannover, Leipzig und überall werden Crédits mobiliers angelegt, und was diese nicht fertig bringen wird unter der Hand doch ausgeschwindelt. Jetzt eröffnet sich die letzte Phase des Schwindels: Rußland importirt Capital und Speculation, und an diesen Distancen und hundertmeiligen Eisenbahnen wird sich der Schwindel wohl so entwickeln daß er binnen Kurzem den Hals bricht. Wenn wir erst von the Grand Irkutsk Trunk Line with branches to Pékin pp. hören, dann wird es Zeit unsre Bündel zu schnüren. Diesmal wird der Crash so unerhört wie noch nie; alle Elemente sind da: Intensivität, universelle Ausbreitung, und Hineinverwicklung aller besitzenden und herrschenden socialen Elemente. Am amüsantesten sind dabei die Herren Engländer die der Überzeugung leben bei dem „gesunden“ Trade der hier herrsche, könne so etwas gar nicht vorfallen. Daß in industrieller *Production* kein starker Schwindel getrieben wird, wo es allgemein bekannt ist daß man mit einer[r] || geringen Capitalanlage in dire克ter Produktion die Überführung aller Märkte binnen eines Jahrs hervorrufen kann, und besonders solange eine so kolossale Nachfrage nach Capital für Communicationen besteht - ist klar genug. Aber auch die in-

15

20

25

30

Engels an Marx • 14. April 1856

dustrielle Production wird durch den Schwindel in Communikationen bedeutend über ihr Maß gehoben, nur langsamer als z.B. 1833-36, und 1842-45. Dies Jahr geln die Baumwollpreise rapid in die Höhe, angesichts einer bisher unerhörten Ernte von 3 500 000 Ballen, die dies Jahr nicht größer erscheint als z.B. 2% Mill. Ballen 1850 erschienen haben würden. Dazu nimmt der Continent dies Jahr, im Verhältniß zu England, fast 3mal soviel als vor 5 Jahren, wozu folgende Tabelle der Exporte aus America vom 1 September bis 1 April jedes Jahrs Belege liefert (in Tausend Ballen).

			1856.	55.	54.	53.
10	Ausfuhr nach England	in 7 Monaten	1831	963	840	1100
	nach Frankreich	»_____»		354	249	229
»	nach anderen					255
	europeischen Häfen	»_____»		346	167	179
						204

Also der Continent, der 1853 45/110 = % der englischen Ausfuhr nahm, 15 nahm 1856 70/113 = %. Dazu kommt dann noch was der Continent von England bezog. Du siehst die continentale Industrie hat sich ganz außer allem Verhältniß zur englischen gehoben, und die Herren Britten, being rather on the decline, haben alle Ursache in ihrer Baumwoll Industrie nicht zu overtraden. 1853 und 56 aber lassen sich am besten vergleichen 20 weil in beiden Jahren die Ernte sehr groß - 3 300 000 und 3 500 000 Ballen war. Der große Export nach Frankreich ist nur scheinbar, denn ein Theil geht von Havre nach der Schweiz, Baden, Frankfurt und Antwerpen. In diesem enormen Aufschwung der continentalen Industrie liegt aber der lebensfähigste Keim der englischen Revolution.

25 Den Protection for trade Wisch seh ich von Zeit zu Zeit, leider hab' ich aber amicum Sebastian nicht darin bewundern können.

Die Piperiade wird nachgerade abgeschmackt. || Dieß Histörchen hat wieder sehr amüsante Seiten aber auch eklige Haken, und die immer durchgehende Eitelkeit macht einen fatalen Eindruck. Sowie der Kerl 30 2 Minuten los ist von Controlle, so macht er Albernheiten unter der Decke der bloß ihm sichtbaren Genialität. Ich hoffe er wird das Talglicht heirathen müssen und die kleine Summe nicht kriegen, es war ihm recht.

Für die Deiner Frau durch den Allerhöchsten Specialbefehl erwiesene Galanterie müssen wir doch vorkommenden Falls uns erkenntlich erzei- 35 gen. Jedenfalls muß er im Cachot seine Allowance Champagner bekommen.

Die Lassalliaden haben mich sehr erheitert, der krause Juddekopp muß sich über den rothen Schlafrock und in der Marquisen draperie wo bei jeder Bewegung der polnische Schmuhl durchkuckt, sehr reizend ausneh-

Engels an Marx · 14. April 1856

men. Gesehen, muß der Kerl einen höchst lausig-widerwärtigen Eindruck machen.

Den Brief von Lfewy] halte ich hier und schreibe, wo möglich morgen, Diverses über die Arbeitergeschichten. Es würde übrigens gut sein Briefe worin dergleichen sind, auch mit Sigellack zu verschließen. Du erhältst so- 5 dann auch den lschen Brief zurück.

Ich schrieb Dir daß ich wieder hören kann, mir sind drei Geschwüre nach einander im Ohr aufgegangen, das half.

Herzliche Grüße an Deine Frau und Kinder.

Dein FE. | 10

**Friedrich Engels an Wilhelm Karl Steffen
in Brighton
Manchester, 15. April 1856**

I Manchester 15 April 1856

Lieber Steffen

Kannst Du mir eine gute militärisch brauchbare und nicht zu theure Karte von Deutschland angeben - etwa im Maßstab 1/100 000 oder noch 5 besser 1/80000, 1/60000 pp. Ferner eine noch speciellere Karte (1/60000-1/40000 würde freilich genügen) von der Rheinprovinz und Westphalen, aber gut und nicht zu theuer, die preußischen Generalstabs-karten sind glaube ich fürchterlich theuer und noch nicht complet. Für die Karte von Deutschland würde vielleicht auch 1/150-200000 ausreichen, 10 doch kommts mir darauf nicht so sehr an als daß die Karte gut, und wirklich brauchbar ist. Wenn sie hinreicht um die *allgemeinen Charakterzüge* eines Schlachtfelds, z. B. bei Jena oder Austerlitz, auch ohne besonderen Nebenplan erkennen zu lassen, so bin ich zufrieden, die für die Rheinprovinz und Westphalen sollte freilich das bieten was die englische Ordnance 15 map à 1 Zoll per Meile bietet (ca. 1/60000). |

I Hier gibt's wenig neues, Lopus hat jetzt viel zu thun, bald kommen für ihn auch die schlechten Ferienzeiten. Kommst Du im Sommer nicht einmal in unsre Gegend?

Dein

F Engels

20

Adr. wie früher:
Care of Messrs. Ermel & Engels. |

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 16. April 1856**

I London. 16 April.

Dear Frederic,

Heute ist durch die Dir bekannte Parcelcompagnie an Dich abgegangen ein Paquet enthaltend: 1) Kars papers. 2) Igor. 3) Destrilh[es]. Confidences sur la Turquie. 4) 2 Nummern des „L'Homme“. In dem einen der Brief von Cayenne, in dem andern Pyats Litanei an die Marianne, die er auf einem Chartistenmeeting zur Feier der französischen Revolution am 25. Februar dieses Jahres ablas. Der brave Mann hoffte natürlich den Scandal wegen seines „lettre à la reine“ sich dießmal wiederholen zu sehn. Schnitt sich jedoch. Du siehst daraus zugleich, welch Subalternverhältnis die hiesigen französischen Revolutionsmacher zur „Marianne“ einnehmen. 5) 2 Ausschnitte aus dem People's Paper, die 2 ersten Artikel von mir über die Karspapers. Werde Dir auch Fortsetzung und Schluß schicken. Da das Original von Artikel 1 verloren gegangen war und die Zeit und noch mehr Ernest Jones auf mich preßte, so mußte ich aus dem Kopf den Tribuneartikel zusammenhudeln, hastig, und so hat sich mancherlei Blödsinn eingeschlichen, der Deiner Spürnase am wenigsten entgehn wird. But never mind that! Ich erzähle das nur, damit Du weißt, warum ich Dir die Sache nicht gleich schickte.

Vorgestern fand ein kleines Bankett statt zur Jahresfeier des People's Paper. Dießmal, da die Zeiten es mir zu erheischen schienen, nahm ich die Einladung an, so mehr, da ich *allein* (as announced in the paper) von der ganzen Emigration eingeladen war und auch der erste toast auf mich kam, nämlich von mir vorzubringen war auf die souveraineté du prolétariat dans tous les pays. Ich hielt also kleinen englischen speech, den || ich indeß nicht abdrucken lassen werde. Der Zweck, den ich wollte, ist erreicht. Herr Tallandier - der sich sein ticket zu 2% sh. kaufen mußte - und die übrige französische und sonstige Emigrationsbande hat sich überzeugt, daß wir die einzige „intimen“ Alliierten der Chartisten sind, und daß wenn wir uns

Marx an Engels • 16. April 1856

von öffentlichen Demonstrationen zurückhalten und den Frenchmen überliessen, öffentlich mit dem Chartismus zu coquettiren, wir es jederzeit in unsrer Gewalt haben, die uns schon historisch zukommende Position wieder einzunehmen. Es war das um so nöthiger geworden, als auf dem quotirten Meeting vom 25 Februar, unter Pyats Vorsitz, der deutsche Knoten *Scherzer* (old boy) auftrat und in wahrhaft schrecklichem Straubingerstyl die deutschen „Gelehrten“ denuncirte, die „geistigen Arbeiter“, die sie (die Knoten) im Stich gelassen und so nöthigten sich neben den andern Nationen zu blamiren. Du kennst ja den Scherzer von Paris her. Ich habe mit 5 Freund *Schapper* wieder einige Zusammenkünfte gehabt und einen sehr reuigen Sünder in ihm gefunden. Die Zurückgezogenheit, worin er seit 2 Jahren lebt, scheint seine Geisteskräfte rather geschärft zu haben. Du begreifst, daß für allerlei Eventualitäten es immer gut sein kann, den Mann an der Hand zu haben, and, still more, ihn aus der Hand Willichs zu haben. 10 Sch. hat jetzt grosse Wuth auf die Knoten in W[indmill].

Ich werde Deinen Brief an Steffens besorgen. Den Brief von L[evy] hättest Du dort behalten sollen. Thu das überhaupt mit allen Briefen, um deren Rücksendung ich nicht bitte. Je weniger sie die Post passiren, the better. Ich bin ganz Deiner Ansicht || wegen der Rheinprovinz. Für uns ist das 20 Fatale, daß ich, looming in the future, etwas sehe, was nach „Vaterlandsverrath“ schmecken wird. Es wird sehr von der tournure der Dinge in Berlin abhängen, ob wir nicht gezwungen werden in ähnliche Position zu kommen, wie in der alten Revolution die Mainzer Clubbisten. Ça sera dur. Wir, die so enlightened sind über unsre braven frères von jenseits des Rheins! 25 The whole thing in Germany wird abhängen von der Möglichkeit to back the Proletarian revolution by some second edition of the Peasants' war. Dann wird die Sache vorzüglich.

Von Stieber II ist mir nichts zu Ohren gekommen. Schreib mir, was Du davon weißt.

30 Nun zu der Chronique scandaleuse.

Die Pieper'sche Comödie hat ein ebenso rasches, wie bittres Ende genommen. Auf der einen Hand erhielt er einen Brief, worin der alte Green-grocer ihm rundweg abschlägt und ihm sein Haus verbietet. Auf der andern Seite erschien die grünbebrillte Nachteule - eine unbeschreiblich häßliche 35 Hutschachtel - in unsrem Haus, um „ihren“ Pieper zu finden. Sie schlug ihm vor mit ihr durchzubrennen. Mit grosser Discretion lehnte er dieß auf das Entschiedenste ab. So ist die Comödie ausgespielt. Daß Wunderhold durch diese bittre Erfahrung seiner Unwiderstehlichkeit in etwas kurirt werden wird, ist zu hoffen.

40 Einliegend ein Brief Seilers. Dieser Falstaff hat Edgar'n gleich bei seiner Ankunft in New York gefunden, als ersterer eben auf dem Sprung war nach

Marx an Engels • 16. April 1856

Texas abzusegeln. Edgar hat einstweilen Geld von der Erbschaft her. Die ekelhaften Folgen dieses Zusammentreffens mit S. || siehst Du aus dem Brief.

Schöne Compagnie. Seiler und Conrad Schramm!

Salut.

5

Dein
KM I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 26. April 1856**

126 April 1856.
28, Deanstreet, Soho, London.

Dear Frederic,

Du erhältst einliegend

- 5 1) 2 Karspapers. Fortsetzung und Schluß.
2) Einen Artikel, den ich dem Jones über den Duke of York gegeben
habe. Ich mache darin tant bien que mal old Cobbett's Manier nach und
schicke ihn zur speziellen Mittheilung an lupus.
3) Des alten Chartisten Frost speech in New York.
10 4) Einen Brief von Miquel. Leztrter *zurückzuschicken*. Ich habe nämlich
noch nicht geantwortet, indem ich vor der Antwort Deine ausführliche
„opinion“ hören möchte. Dieß ist etwas schlüpfrige Sache. „Fragen mitunter
verfänglich“ und es ist schwer, das richtige Maaß in der Antwort zu be-
obachten.
15 Que dites-vous du discours de M. de Walewsky? In London herrscht all-
gemeine Wuth gegen das gouvernement und selbst die shopkeepers nehmen
revolutionäre Phrasen ins Maul. |
I Wenn Du kannst, so schick dem Pieper einiges. Es ist jetzt möglich, daß
er als corrector am P[eople's] P[aper] unterkommt. Ich kann ihm jetzt nur
20 Naturalverpflegung liefern. Ich habe ihn ernsthaft wegen seiner dummen
Streiche gerüffelt, die ihn von neuem aufs Pflaster geworfen. Ueber hiesige
Politik könnte ich Dir einiges mittheilen. Indeß wäre es bedenklich es
durch Post zu thun.
Im Advertiser von heute, in der Pariser Correspondenz, ein kurzer aber
25 interessanter Bericht über einen Prozeß gegen Anhänger der Marianne, die
sich famos benehmen.
In der „Presse“ (Paris) erbaulicher Krakehl gegen Bonaparte's législateur
poète - Belmontet - von Pelletan, worin leztrter den „empereur“ so beleidigt hat, daß er wahrscheinlich expulsirt wird.
30 Salut.

Dein
KM I

**Karl Marx an den Redakteur der „Free Press“
in London
London, 26. April 1856**

To the editor of the Free Press.

Sir,—I have the honour to enclose a copy of a paper which you may perhaps think proper to communicate to your readers.

Your obedient Servant,

Dr. Karl Marx.

5

London, 26th April,
28, Deanstreet, Soho.

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 7. Mai 1856**

I 7 May 1856.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Frederic,

Ich habe Dir wieder einen Brief aus Deutschland zu addressiren. Da Du
aber bisher weder *Empfang* des Parcels, noch des *Briefs*, worin Miquel's
Schreiben eingeschlagen war, angezeigt hast, so weiß ich nicht, ob die Sa-
chen an Dich gelangt sind. Antworte darauf umgehend. Bei verfänglichen
Briefen ist es nöthig der Ablieferung sicher zu sein.

Salut.

10

Dein
KM I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 8. Mai 1856**

I 8 Mai 1856.
28, Deanstreet, Soho.

Dear Frederic,

Deinen Brief erhalten. Meine pressure auf Dich, in dem yesterday letter, erklärlich d'abord weil früher das Paket meiner Frau nach Manchester nicht ankam, obgleich per Post geschickt. Zweitens aber weiß Du wie einem Menschen zu Muthe ist, den die Hämorrhoiden tanzen machen. *Und dieser Mensch bin ich.* 5

Es freut mich, daß Du und Lopus über M[iquel]'s Brief ganz meine Ansicht habt - es war mir innerlich „sehr übel“ zu Muth, als ich diese „Klugheit“ verdauen sollte. 10

Meine Familie reist ab, wenn die von mir getroffnen pecuniären Maßregeln nicht fehlgehn, in spätestens 10-14 Tagen. Schade, daß Du so überarbeitet bist. Wir könnten sonst une petite tour nach Schottland machen. 15

Auf dem Museum werde ich Deine Aufträge besorgen, sobald ich wieder hingeho. 15

Einliegend

2 Briefe, 1) von Imandt; 2) von Köln. Es wird wohl am besten sein, wenn ich durch meine Frau den Kölnern antworte? There exists some jealousy zwischen Köln und Düsseldorf as to the leading of the proletarian movement. Besides, weiß ich nicht, ob die Kölner wissen, daß die Düsseldorfer ganz mit Lassalle gebrochen, der allgemein unter ihnen anrüchig. 20

Von Sheffield traf gestern folgende komische Botschaft ein:

"Council Hall, Sheffield,
May 6th/56 25

Doctor,

The Sheffield Foreign Affairs Committee instructs me to convey to you an expression of their warm thanks for the great public service you have rendered by your admirable *exposé* of the Kars Papers published in the 'People's Paper'. I have the Honour etc. 30

Cyples, Secretary."

Marx an Engels • 8. Mai 1856

Dieß ist Seelengrösse, da Todeskampf zwischen People's Paper und Free Press, überhaupt zwischen Chartism und Urquhartism. Der grosse Ironside ging noch einen Schritt weiter und decretirte that the „thanks of the country“ were due to Dr M[arx] etc. || Es wäre viel besser, wenn die Kerls mir das
5 Geld geschickt hätten, das sie durch Wiederabdruck der Palmerstonartikel unter dem Titel „Story of the Life etc.“ (als Pamphlet) gemacht haben.

Seiler sendet mir - heute eingetroffen - von New York - im Democrat - „Das Recht deutscher vereinigter Staatenbürger in Europa“. Wird nie gelesen, wenigstens nicht in dieser Welt.

10 Seit ich dem Pieper die 2 £ von Dir eingehändigt, habe ich ihn nicht gesehn. Ausserdem hatte er bis *gestern Abend* die für die P. P. zugesagte Arbeit, wie mir Jones sagen ließ, nicht geliefert. Nous verrons. Wenn er dießmal wieder muthwillig die Gelegenheit versäumt, soll ihn der Teufel holen. Er hat jezt Chance, der Esel.

15 Salut.

Dein
KM

À propos: Heine's Testament gesehn! Rückkehr zum „lebendigen Gott“ und „Abbitte vor Gott und den Menschen“, sollte er je was „Immoralisches“ geschrieben haben!

20 Oberst Touroute nicht wiedergesehn vor seiner Abreise nach Deutschland.

Schick die einliegenden Briefe *nicht* zurück. Grüß Lopus. |

**Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 23. Mai 1856**

I Manchester 23 Mai 56.

Lieber Marx

In unsrer Tour nach Irland kamen wir von Dublin nach Galway an der Westküste, dann 20 Meilen nördlich ins Land hinein, dann nach Limerick, den Shannon hinunter nach Tarbert, Tralee, Killarney und zurück nach Dublin. Im Ganzen ca. 450-500 Meilen englisch im Lande selbst, und haben also ca. % des ganzen Landes gesehn. Mit Ausnahme von Dublin, das sich zu London verhält wie Düsseldorf zu Berlin, und ganz den Character der ehemaligen kleinen Residenz trägt, auch ganz englisch gebaut ist, sieht das ganze Land aus, und besonders die Städte, als war man in Frankreich oder Oberitalien, Gensdarmen, Pfaffen, Advocaten, Bürocraten, Rittergutsbesitzer in erfreulicher Menge und eine totale Abwesenheit aller und jeder Industrie, so daß kaum zu begreifen wäre wovon alle diese Schmarotzerpflanzen leben wenn nicht die Misere der Bauern das entsprechende Gegenstück bildete. Die „Maßregelung“ ist an allen Ecken und Enden sichtbar, die Regierung pfuscht in Alles, von s. g. selfgovernment keine Spur. Man kann Irland als die erste englische Colonie ansehn, und als eine die ihrer Nähe wegen noch direct in der alten Weise regiert wird, und man merkt hier schon daß die s.g. Freiheit der englischen Bürger auf der Unterdrückung der Colonien beruht. In keinem Lande hab ich so viel Gensdarmen gesehn, und der preußische Gensdarmenschnapsausdruck hat sich in dieser mit Karabiner, Bajonet und Handschellen bewaffneten Constabulary zur höchsten Vollkommenheit entwickelt.

Eigenthümlich sind dem Land die Ruinen, die ältesten aus dem 5 und 6. die neusten aus dem 19 Jahrhundert, mit allen Mittelstufen. Die ältesten reine Kirchen; seit 1100 Kirchen und Schlösser, seit 1800 Bauernhäuser. Im ganzen Westen besonders aber in der Gegend von Galway ist das Land mit solchen verfallenen Bauernhäusern bedeckt, die meist erst seit 1846 verlassen sind. Ich habe nie geglaubt daß eine Hungersnoth eine so handgreifliche Realität haben könne. Ganze Dörfer sind verödet, und dazwischen dann die prächtigen Parks der kleinen landlords, fast der Einzigsten die dort noch wohnen; meist Advocaten. Hungersnoth, Auswanderung und

Engels an Marx • 23. Mai 1856

clearances zusammen haben das fertig gebracht. Dabei nicht einmal Vieh auf den Feldern; das Land ist complete Wüste die Niemand haben will. In der Grafschaft || Clare, südlich von Galway wird es etwas besser, dort gibts doch Vieh, und gegen Limerick zu sind die Hügel von meist schottischen

5 Farmers vortrefflich bebaut, die Ruinen gecleart und das Land sieht bürgerlich aus. Im Südwesten viel Gebirg und Sumpf aber auch wunderbar üppiger Waldwuchs, nachher wieder schöne Weiden, besonders in Tipperary, und gegen Dublin hin ein Land dem man es ansieht daß es allmählig unter große Farmer kommt.

10 Das Land ist durch die Eroberungskriege der Engländer von 1100 an bis 1850 (so lange haben sie au fond gedauert und der Belagerungszustand auch) total ruinirt. Von den meisten Ruinen ist ihre Zerstörung während der Kriege constatirt. Das Volk selbst hat dadurch seinen aparten Charakter bekommen und mit allem national-irischem Fanatismus den die Kerle

15 haben, fühlen sie daß sie in ihrem eignen Land nicht mehr zu Hause sind. Ireland for the Saxon! Das wird jetzt realisirt. Der Irländer weiß daß er gegen den Engländer der mit in jeder Beziehung überlegnen Mitteln kommt, nicht concurriren kann; die Auswanderung wird fortdauern bis der vorherrschend ja fast ausschließlich celtische Character der Bevölkerung zum Teu-

20 fei ist. Wie oft haben die Irländer angesetzt um zu etwas zu kommen, und jedesmal sind sie ecrasirt worden politisch und industriell. Sie sind künstlich, durch conséquente Unterdrückung zur vollendet verlumpten Nation geworden, und jetzt erfüllen sie bekanntlich den Beruf England, Amerika, Australien etc. mit Huren, Tagelöhner, Maquereaux, Spitzbuben,

25 Schwindlern, Bettlern und andern Lumpen zu versorgen. Der Lumpencharakter steckt auch in der Aristokratie. Die Grundbesitzer, überall anderswo verbürgerlicht, sind hier complett verlumpt. Ihre Landsitze sind mit enormen wunderschönen Parks umgeben, aber rund herum ist Wüste, und wo das Geld herkommen soll ist nirgends zu sehen. Diese Kerle sind zum

30 Todtschießen. Gemischten Bluts, meist große starke hübsche Burschen, tragen sie alle enorme Schnurrbarte unter kolossalen römischen Nasen, geben sich falsche militärische Airs de colonel en retraite, reisen im Land herum allen möglichen Vergnügungen nach, und wenn man sich erkundigt haben sie keinen Fuchs, den Puckel voll Schulden, und leben in der Furcht

35 des Encumbered Estates Court.

Über die Art und Weise - wie England dies Land regiert - Repression und Corruption - lange eh Bonaparte dies versuchte - nächstens einmal, wenn Du nicht bald herkommst. Wie stehts damit?

Dein

F. E. I

I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 23. Mai 1856**

123 Mai. 1856.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Engels,

Die Familie gestern abgereist. Ich war diese Woche arbeitsunfähig, theils durch den trouble im Haus, theils durch einen in dieser Form noch nicht bei mir stattgehabten Rückenrheumatismus. 5

Beiliegend Bazancourt - die „napoleonische“ Erzählung der Krimgeschichte. Liesse sich nicht draus etwas für Putnam machen? Ich habe sehr nöthig, diese Firma in Requisition zu nehmen, da die Kosten und Ausstattung für die Reise mich zwangen durch Zitschkes Vermittlung einen Sola-Wechsel von 30 £ auf 3 Monate Ziehung auf mich aufzunehmen. Einer von den Putnams war bei Freiligrath und sie sind willig Beiträge zu nehmen. 10

Ich habe von dem Bazancourt nur die Auszüge in den französischen Blättern gelesen. Danach scheint es mir viel Stoff zum Lustigmachen zu bieten. Anders als frivol scheint mir die Sache nicht behandelbar. Wenn 15 gemacht, dürfte es nicht zu kurz gemacht werden, sondern mit der fixen Idee Raum zu füllen.

Trübner, der vor 2 Monaten auf meine schwedische Scheisse einzugehn schien, dann aber nichts von sich hören ließ, hat mir gestern geschrieben und auf Dienstag eine entrevue wegen der Sache festgesetzt. Das gäbe 20 20 Bogen Arbeit.

Ich bin in einem serious Dilemma, ob ich jetzt einen trip machen soll oder nicht. Einerseits muß ich schanzen, um Gelder heraus zu schlagen. Andrerseits hat mir der Doktor gesagt - und ich glaube er hat Recht - ich müsse etwas reisen und Luft verändern, da meine || Leber wieder in unregelmässiger Function. I am not yet decided was ich thun soll. Der Aufenthalt hier ist nicht ganz so wohlfeil, da ich auch den Pieper auf dem Hals habe. Aber die Arbeiten sind die Hauptsache. 25

As to Bazancourt, schreib mir, ob Du auch den ersten Theil brauchst. Läßt sich nichts mit der Sache machen, so ist es besser ihn ungekauft zu lassen. 30

Ich bin heut nicht schreibfähig, muß Dich aber doch noch um Aufklärung über einen philologischen Scrupel angehn. In Shakespeare Henri IV



Marx an Engels · 23. Mai 1856

findet sich Hiren für Syrene und nach einer Note des Pedanten Johnson
kömmt die Form Hiren auch bei andern altern englischen Schriftstellern
vor. Der Austausch von H und S quite in der Ordnung. Aber könnte Hiren
nicht mit Hure zusammenhängen, und darum auch Syrene? Oder mit hö-
5 ren, auris etc! Du siehst to which low state of spirit ich heute depressed bin,
da mich dieser casus sehr interessirt.

Ueber Ruge's Tragödie, die „Neue Welt“, worin „die Tragödie der Liebe
in ihre Farce umschlägt“, habe ich höchst Curiose Mittheilungen erhalten.
Darüber das nächstmal.

10 Herzen geht nach der Schweiz. Ich erwarte Deine communications über
Ireland.

Salut.

Dein
KM I

**Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 26. Mai 1856**

I Lieber Marx

Hierbei der Artikel den Du aber ja erst durchsehen mußt, das Comptoir hat mich heute wieder daran verhindert.

Bazancourt ist zu Etwas zu gebrauchen, die Batrachomyomachie des Bonaparte. Aber der I Band durchaus nothwendig, ich will Dir 6s-Stamps 5 morgen dafür schicken, oder vielmehr sie liegen hierbei.

Ich würde Dir rathen sofort aufzupacken, die nöthigsten Papiere mitzubringen, dann kannst Du sowohl hier wie in Schottland arbeiten, wenigstens gewisse Sachen. Den Bazanc. könnten wir ± zusammen machen, Du würdest freilich die Haupt Arbeit haben, denn der Commerce nimmt mich 10 bei dem sich rasch ausdehnenden Geschäft jetzt so in Anspruch daß ich an regelmäßiges und durchgeführtes Arbeiten nicht denken kann. Ist das Ding hier fertig (1 Artikel wäre natürlich hinreichend) so kannst Du ja immer entweder hier parlamentarische Artikel machen oder einen Abstecher nach Schottland, und dann bei der Rückkehr wieder etwas hier schanzen. Bis 15 der Panslawismus fertig, möchte ich mir nicht gern zu viel andre Versprechungen auf den Hals laden, die ich am Ende nicht halten kann; aber Deine Gesundheit ist doch || auch eine Consideration und da glaub ich ein gutes Getränk für Dich zu haben nämlich leichtes bairisches Bier und noch ca. ein Dutzend Flaschen Bordeaux, das ist immer besser, mit Luft- 20 Veränderung, als half and half etc.

Ich werde Dir womöglich morgen wieder ein paar Zeilen schreiben, laß mich wissen was Du beschließest.

Dein

F. E. 25

Manchester 26 Mai 56.1

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 29. Mai 1856**

129 Mai.
28, Deanst., Soho.

Lieber Engels,

Es wird mir schwerlich angehn, vor Ende *nächster* Woche von hier abzureisen,
5 da die Geschichte mit dem Trübner sich erst bis dahin entschieden hat und ich ausserdem noch mit Zitschke sprechen muß, der vor dem angegebenen Termin schwerlich nach London zurückgekehrt ist. Jedenfalls schreib ich Dir vorher, wann ich von hier abreise.

Salut.

10

Dein
KML

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 5. Juni 1856**

I 5 Juni. 1856.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Frederic,

Ende dieser Woche reise ich nach Schottland; komme von da nach einer sechstägigen Frist zu Dir, werde Dir natürlich Notiz geben. Addressire während dieser Woche, wenn Du mir schreibst: C.Marx, care of P.Imandt, 29, Cowgate, Dundee. 5

Ich bin zu diesem Entschluß, über Schottland zu Dir zu reisen, aus doppelter Grund gekommen:

1) *Medizinischen*, weil ich weiß, daß die Seefahrt mich auf den Strumpf bringen wird und mein Rheumatismus ist erst seit vorgestern verschwunden. Dabei übertriebnes Blutscheissen und sonstige Unannehmlichkeiten. Ich consultirte natürlich auch meinen surgeon. 10

2) *Pieper*. Er begleitet mich nach Schottland und kehrt dann nach London zurück. Wäre ich nicht auf dieß Arrangement eingegangen, so wäre der Junge - er hat Geld für die Reise von seinem ehemaligen Schüler A. Rothschild erhalten -, wie er fest entschlossen war, mit falschem Paß nach Paris gewandert, angeblich mit der Absicht von da zu Fuß nach Genf zu gehn. Du verstehst, welches sonderliche und compromittirliche Ende such an expedition likely was to arrive at. 15 20

Salut
Dein
KM I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 6. Juni 1856**

16.Juni.1856.

Lieber Engels,

Plan again changed. Warum, mündlich. Pieper begleitet mich nach Hull,
reist dann nach London zurück. Ich komme von Hull zu Dir.

5

Dein

KM I

**Karl Marx an Isaac Ironside
in Sheffield
Manchester, zwischen 18. und 21. Juni 1856
(Entwurf)**

I 34 Butler St. Green Heys, Mster pp

Dear Sir

I received your letter d.d. June 14 this morning only, as it had to be sent to me here to Manchester where I shall stay for some weeks.

I have duly considered your proposal, and, on the whole, accede to it. In a matter like this, it is impossible to mention expressly every small particular, to agree upon the size of type pp., neither can I anticipate that any difficulties may arise therefrom, nor from the reservations] xxxxx to make as to „copy used”. I shall therefore provide you in time for next Saturday's but one's publication with fully 2 columns of matter and keep you amply supplied every week to that extent. 5 10

It would be most convenient to me, (if your arrangements admit of it) to receive a remittance say after every five weekly publications.

As to your reprinting the papers in your serials, I have no objection, reserving to myself, of course, the right of using the materials, later on, in any way I may see it fit to use them. 15

I am sure that you will not suppress historical truth out of prejudice or party-consideration.

As to the latter point, you will think it only just, that, should any points be suppressed, which in my conviction are of decisive historical importance, I shall consider myself obliged to stop the publication. | 20

I The Spirit of English diplomacy in the 18th century

In thanking you for the serials you were so kind to send me, I cannot but regret that you did not think fit to communicate to me the proof-sheets of the "Story of the Life of Lord Palm[erston]". Sentences, historical data, quotations from Palmerston's speeches—everything is so disfigured by *errata* that, in my opinion, the pamphlet, in its present form, is not only useless but positively mischievous. 25

A few words on the plan of the whole publication will suffice.

I hope I need not tell you that I am no "commercial" writer and that no 30

Marx an Isaac Ironside · zwischen 18. und 21. Juni 1856 (Entwurf)

In contradistinction to the usual manner of historical writers, I shall not commence [this publication with general considerations, but with facts. The first chapter will be composed of despatches belonging to different epochs of that century, in order to show up the Russian spirit of English diplomacy during the 18th century. |

**Karl Marx an Jenny Marx
in Trier
Manchester, 21. Juni 1856**

I 21 Juni. 1856.
34, Butlerstreet,
Greenheys, Manchester

Mein Herzensliebchen.

Ich schreibe Dir wieder, weil ich allein bin und weil es mich genirt, immer im Kopf Dialoge mir Dir zu halten, ohne daß Du etwas davon weißt oder hörst oder mir antworten kannst. Schlecht, wie Dein Portrait ist, leistet es mir die besten Dienste und ich begreife jetzt wie selbst „die schwarzen Madonnen“, die schimpfirtesten Porträts der Mutter Gottes, unverwüstliche Verehrer finden konnten, und selbst mehr Verehrer als die guten Portraits. 5 Jedenfalls ist keins dieser schwarzen Madonnenbilder je mehr geküßt und angeäugelt und adorirt worden als Dein Photograph, das zwar nicht schwarz ist, aber sauer, und durchaus Dein liebes, süßes, küßliches, „dolce“ Gesicht nicht wiederspiegelt. Aber ich verbeßre die Sonnenstrahlen, die falsch gemahlt haben, und finde, daß meine Augen, so sehr verdorben vom Lampenlicht und Tobacco, doch mahlen können, nicht nur im Traum, sondern auch wachend. Ich habe Dich leibhaftig vor mir und ich trage Dich auf den Händen und ich küsse Dich von Kopf bis Fuß und ich falle vor Dir auf die Knie und ich stöhne: „Madame, ich liebe Sie.“ Und ich liebe Sie in der That, mehr als der Mohr von Venedig je geliebt hat. 10 Falsch und faul faßt die falsche und faule Welt alle Charactere auf. Wer von meinen vielen Verläumdern und schlängenzüngigen Feinden hat mir je vorgeworfen, daß ich berufen sei eine erste Liebhaberrolle auf einem Theater zweiter Klasse zu spielen? Und doch ist es wahr. Hätten die | I Schufte Witz besessen, sie hätten „die Productions- und Verkehrsverhältnisse“ auf die eine Seite gemahlt, und mich zu Deinen Füssen auf der andern. Look to this picture and to that - hätten sie drunter geschrieben. Aber dumme Schufte sind es und dumm werden sie bleiben, in seculum seculorum. 15 20 25

Momentane Abwesenheit ist gut, denn in der Gegenwart sehn sich die Dinge zu gleich, um sie zu unterscheiden. Selbst Thürme erscheinen in der Nähe zwerghaft, während das Kleine und Alltägliche in der Nähe betrachtet zu sehr wächst. So ist es mit den Leidenschaften. Kleine Gewohnheiten, die durch die Nähe mit der sie einem auf den Leib rücken, leidenschaftlich 30

Marx an Jenny Marx · 21. Juni 1856

che Form annehmen, verschwinden, sobald ihr unmittelbarer Gegenstand dem Auge entrückt ist. Grosse Leidenschaften, die durch die Nähe ihres Gegenstandes die Form von kleinen Gewohnheiten annehmen, wachsen und nehmen ihr naturgemässes Maß wieder ein durch die Zauberwirkung
5 der Ferne. So ist es mit meiner Liebe. Du brauchst mir nur durch den blösen Raum entrückt zu sein, und ich weiß sofort, daß die Zeit ihr nur dazu gedient hat, wozu Sonne und Regen den Pflanzen dient, zum Wachsthum. Meine Liebe zur Dir, sobald Du entfernt bist, erscheint als was sie ist, als ein Riese, in die sich alle Energie meines Geistes und aller Charakter mei-
10 nes Herzens zusammendrängt. Ich fühle mich wieder als Mann, weil ich eine grosse Leidenschaft fühle, und die Mannigfaltigkeit, worin uns das Studium und moderne Bildung verwickeln, und der Scepticismus, mit dem wir nothwendig alle subjektiven und objektiven Eindrücke bemängeln, sind ganz dazu gemacht uns alle klein und schwach und quängelnd und unent-
15 schieden zu machen. Aber die Liebe nicht zum Feuerbachschen Menschen, nicht zum Moleschottischen Stoffwechsel, nicht zum Proletariat, sondern die Liebe zum Liebchen und namentlich zu Dir, macht den Mann wieder zum Mann. |

I Du wirst lächeln, mein süßes Herz, und fragen, wie ich auf einmal zu
20 all der Rhetorik komme? Aber könnte ich Dein süßes weisses Herz ans Herz drücken, so würde ich schweigen und kein Wort sagen. Da ich nicht küssen kann mit den Lippen, muß ich mit der Zunge küssen, und das zu Worten machen. Ich könnte in der That sogar Verse machen und Ovids „Libri tristium“, zu deutsch Bücher des Jammers nachreimen. Er war blos
25 vom Kaiser Augustus verbannt. Ich aber bin von Dir verbannt, und das begriff Ovid nicht.

Es giebt in der That viele Frauenzimmer auf der Welt und einige darunter sind schön. Aber wo finde ich ein Gesicht wieder, wo jeder Zug, selbst jede Falte die größten und süssesten Erinnerungen meines Lebens wieder-
30 erweckt? Selbst meine unendlichen Schmerzen, meine unersetzbaren Verluste lese ich in Deinem süßen Antlitz und ich küsse mich weg über den Schmerz, wenn ich Dein süßes Gesicht küsse. „Begraben in ihren Armen, auferweckt von ihren Küssem“ - nämlich in Deinen Armen und von Deinen Küssem, und ich schenke den Brahmanen und dem Pythagoras ihre
35 Lehre von der Wiedergeburt und dem Christenthum seine Lehre von der Auferstehung.

Zum Schluß some facts. Ich habe dem Isaac Ironside heute das first paper of the series geschickt und dazu (i. e. zu dem Text der Depeschen) No-
40 ten in meiner eignen Handschrift und mit meinem eignen Englisch ge- macht. Es war mir natürlich nicht ganz mundrecht, daß Frederic mit seinem kleinen kritischen Runzelgesicht das Zeug ruhig durchlas, bevor es

1

Marx an Jenny Marx • 21. Juni 1856

abgeschickt ward. Mais pour la première fois, he was quite astonished and exclaimed that this important work ought to be published in another form and, above all things, to be published in German. Ich werde Dir und dem alten Geschichts-Schlosser in Deutschland die erste Nummer schicken.

A propos. Aus der Augsburger, die direkt anbindet an unsre Rundschreiben, die im Kölner Communistenprozeß vorkamen, sehe || ich, daß „angeblich“ von derselben Quelle von London ein neues Rundschreiben erlassen ist. Es ist ein Falsum, ein elendes Compilat aus unsren Sachen, verfaßt von Herrn Stieber, der in der lezten Zeit in Preußen nicht gehörig gewürdigt, nur in Hannover sich als grosser Mann in Hannover aufthun will. Engels 5 und ich werden eine Gegenerklärung in der A[ugsburger] Allgemeinen Zfeitung] erlassen. 10

Ade mein süsses Herz. Ich küsse Dich viel tausendmal und die Kinder.

Dein 15
Karl|

**Karl Marx an William Cyples
in Sheffield
London, 22. Juli 1856**

July 22, 1856.

Dear Sir, I write again myself to show that I bear not the least ill will against you for which, indeed, there would be no cause. In your letter d.d. July 19, your say: "It could not be satisfactory etc." Now as to my own satisfaction please to leave it altogether out of the question. As to Mr. Ironside's «satisfaction» I'll quote you the exact words of his "note". Having told you that already the first article had "*overdosed*" him, he continues as follows:

"They ('Dr. Marx' articles') are entombing the paper. This must not be.
10 They must be brought to a close forthwith. You must not have more than two more doses—this week and the next. You had better write him at once *to that effect.*" I positively decline making myself guilty of manslaughter by administering another "dose" to Mr. Isaac Ironside and "entombing" him in the sheets of his own paper. Yours etc.

15

Dr. KM.

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 28. Juli 1856**

128 July. 1856.
28, Deanstreet, Soho, London.

Lieber Frederic,

Der Brief meiner Frau, den ich heute via Manchester erhalten, zeigt den am 23 Juli erfolgten Tod ihrer Mutter an. Dieß wird die Rückkehr nach London beschleunigen.

Gleichzeitig ein Brief von Miquel, der hierherzukommen denkt in 8-10 Tagen. In diesem Augenblick sehr ungelegen.

Pieper hat schon seit 2 Wochen seine Stelle verloren. Dießmal ohne seine Schuld. Er hielt die Sache geheim, solang lupus hier war. Die Setzer hatten conspirirt um einen Kerl hereinzubringen, der zu ihrer friendly society gehört.

Mit Sheffield steht die Sache wie folgt:

Die Kerls hatten in der letzten Nummer schändlich gestrichen. Pieper schrieb darauf an Cycles: "I am directed by Dr Marx to inform you that he cannot congratulate you upon the emendations etc."

Dann kam folgender Brief von Ironside:

"Free Press Office, Sheffield.
July 19, 1856.

Dear Doctor,

It could not be satisfactory either to us or to yourself to close your article in the abrupt way which you on the instant proposed. I am sorry that I was so unsuccessful in cutting down last week's contributions, and should have hesitated in doing so had it not unfortunately happened that there was really no other alternative. As to Mr. Ironside's note, permit me to say that in another letter since received from him, he expresses regret that you should have construed his scrap as he did not intend it, and intimates a doubt that *I* have in some way offended you? I see no reason why our professional intercourse may not continue and be pleasant; and I venture to hope to receive the usual packet of copy for next week's issue. You will be so good as to excuse my tardiness in writing. I have been so busy. Your etc.
Cycles."

Marx an Engels · 28. Juli 1856

Antwort.

"July 22, 1856.

Dear Sir, I write again myself to show that I bear not the least ill will against you for which, indeed, there would be no cause. In your letter d.d. July 19, you say: 'It could not be satisfactory etc' Now as to my own satisfaction please to leave it altogether out of the question. As to Mr. Ironside's 'satisfaction' I'll quote you the exact words of his 'note'. Having told you that already the first article had *Overdosed* him, he continues as follows:

'They ('Dr. Marx' articles') are entombing the paper. This must not be. *They must be brought to a close forthwith.* You must not have more than two more doses - this week || and the next. You had better write him at once *to that effect.*' I *positively* decline making myself guilty of manslaughter by administering another 'dose' to Mr Isaac Ironside and 'entombing' him in the sheets of his own paper. Yours etc.

Dr KM."

Damit war bis jetzt die Correspondenz am Ende. Aber *von Geld* auch noch keine Spur. Jones sagt, ich hätte die Kerls wegen des Ganzen verklagen können at the outset.

Du begreifst, daß ich auf Kohlen sitze. Ich muß für eine Wohnung sor-
20 gen, wenn die family kommt und weiß weder wie ich aus der alten heraus noch wie in neue herein, da ich weder means in der Hand noch irgend welche nahen Prospecte habe. Die elektrische Bürste strebt vergeblich die Haare zu schwärzen, da die atra cura sie mehr denn je bleicht. Zitschke ist durchgebrannt und so bin ich wenigstens der Zahlung an ihn bis auf unbe-
25 stimmte Zukunft überhoben.

Espartero und Pucheta in der spanischen Comödie - schöner hat die Geschichte nie den Heros des liberalen Bürgers und den Heros des „Pöbel“ einander gegenübergestellt.

Salut.

30

Dein
KM

Freiligrath hat jetzt keinen Vorgesetzten außer einem board of Directors, der sich alle Sonnabend versammelt. |

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, I.August 1856**

11 August, 1856.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber E.,

Die 5 £ Note dankbarst erhalten, aber noch nicht den mir versprochenen Brief. Einliegend ein Brief von dem verrückten Mirbach, den ich - via Berlin! - erhalten habe. 5

Von Sheffield noch kein Geld. Heute habe ich durch Pieper Brandbrief geschickt. Unterdessen hat sich folgendes ereignet: Gestern erschien bei mir *Urquhart's Bulldogge* - the celebrated Collett. Er käme im Auftrag des Großkophta selbst. Urquhart sei very sorry, regretted, indeed, very much 10 that Mr Ironside had interfered at all with my articles etc, which he thought of extraordinary value etc. Bat mich dann ihm zu erzählen, wie die Sache passirt sei. Mr Urquhart imagined that the principal cause of the quarrel was the suppression of some parts of the copy etc. Ich erzählte ihm dann den Hergang und theilte ihm die schriftlichen corpora delicti mit. Er fragte mich dann, whether I was willing to enter upon any compromise, 15 which question I flatly denied, telling him that I was no penny-a-liner and not to be treated like the Londoner literary vagabonds. Er schien bios auf diese Erklärung zu warten, indem er mir nun mit extraordinary solemnity erzählte, Urquhart finde die "Free Press" ungenügend: Mr Ironside was placed on the horns of a dilemma because the "Free Press" was, indeed, but an extract from the "Sheffield Free Press" - a paper, by the bye, twice the dimensions of the "F. P." - and what was suited to the wants of the readers of the "Sh.F.P." was not all palatable to the readers of the "F.P." et vice versa. Mr Urquhart had, therefore, resolved upon starting in about a month a diplomatic journal at London. Er hoffe, daß ich dort die ganzen Revelations geben werde und keine grudge gegen ihn hege. Ich gab eine unbestimmte Antwort, die als affirmativ aufgefaßt werden konnte, mir aber frei ließ - sollten die Bedingungen zu schlecht oder sollte das Blatt zu verrückt sein - zu refüsiren. Es wird alles von dem Character des Blatts abhängen. In London ist etwas anders als in Sheffield und sollte U. mit seinem contrarevolutionären Blödsinn so auftreten, daß ich durch Mitarbeiterschaft bei den hiesigen Revolutionärs blamiert würde, so müßte 20 25 30



Marx an Engels · I.August 1856

ich of course, hard as it would be under the present miserable circumstances, abschlägig bescheiden. Indeß nous verrons. Jedenfalls habe ich jetzt genügende Satisfaction für meinen literary point of honour erhalten, indem der Chef || seinen lieutenant gradezu desavouirt. Schon des Bucher 5 und des demokratischen Lumpengesindels wegen ist diese Lösung erwünscht.

Es wird nun bedeutender Krakehl im U'schen Lager selbst vor sich gehn. Mir schien zu lurk eine böse tendency den armen Cyples zum scape-goat zu machen. So sagte Collett z.B. es sei ihm nicht klar, daß Cyples den Brief 10 Ironside's mit dessen Wissen mir zugeschickt habe. Ich erwiederte ihm darauf, der C, der ein braver Mann scheine, habe so viel gegen „secret diplomacy“ donnern hören, daß er natürlich voraussetze, im Office der F. P. herrsche „public diplomacy“.

Von meiner Frau heute Brief erhalten. Sie scheint sehr angegriffen über 15 den Tod der Alten. Sie wird 8-10 Tage in Trier zuzubringen haben, um den sehr unbedeutenden Nachlaß der Alten zu versteigern, und die proceeds mit Edgar zu theilen. Der Plan, den sie mir mittheilt, ist folgender: Sie wird dann noch einige Tage in der Nähe von Trier bei einer Freundin bleiben. Dann will sie nach Paris reisen und von da direkt nach Jersey; wo 20 sie sich ausgedacht hat, daß wir September und October zubringen sollen. Erstens zu ihrer eignen Erholung, dann sei es wohlfeiler und angenehmer wie London, endlich lernten die Kinder Französisch sprechen etc. Sie weiß natürlich nichts von den hier stattgehabten Vorfällen. Einstweilen schreibe ich ihr, der Plan sei vortrefflich, obgleich ich in der That nicht einsehe, wie 25 er ausführbar ist. Ich habe gestern wieder die *New-York Tribune* (weekly) gesehn. Nichts als Electoral dodge, füllt das ganze Blatt und wird so noch für Monate thun. Ernsthaft kann die *N. Y. T.* erst wieder angepackt werden, sobald die Präsidentschaftsscheisse zu Ende ist.

Salut

30

Dein

KM

P. S. Bei Blind gesehn 2 Bände der Emigrationsjeremiade von Simon von Trier. Verdünntere Fadaise, jedes Wort ein Lappes, schülerhafte Stümperrei, geckenhafter Hasenfuß, zierbengelhafte Naivitätsprätention, Bettel 35 suppe mit aufgelösten Grünschen Judenkirschen drein, breite Platitude - es ist nie etwas ähnliches gedruckt worden. Das fehlte noch, um dem „deutschen Parlament“ den letzten Arschtritt zu geben, diese Selbstblosstellung eines seiner Heroen. Ich habe natürlich nur geblättert. Ich möchte ebensogern Seifenwasser trinken oder mit dem grossen Zoroaster auf 40 heisse Kuhpisse schmolliren, als das Zeug durchlesen. Unser Gespenst ver-

Marx an Engels • I.August 1856

folgt ihn et Co fortwährend. L. Blanc, Blanqui, Marx und Engels ist seine höllische Viereinigkeit, die er nie vergißt. U. a. sollen wir beide - die Lehrer der „ökonomischen Gleichberechttheit“ - „Bewaffnete“^{A)} Aneignung des Capitals gepredigt haben. Auch die Witze, die wir in der Revue über die Schweiz gemacht, „indign[iren]“ ihn.] „Keine Civilliste, keine stehende Armee, keine Millionäre, keine Bettler“ - „Marx und Engels hoff[en,] daß Deutschland nie zu dieser Stufe der Erniedrigung herabsinken wird.“ Höchst sonderbar ist, wie der Kerl uns beide als *Singular* auffaßt „Marx und Engels sagt etc. |

5

**Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 4. August 1856**

I Manchester 4 Aug 1856.

Lieber Marx

Der Brief der nicht kam ist in der Hitze zu Wasser geworden. Ich weiß nicht ob Ihr auch dort plötzlich von dieser tropischen Hitze überfallen wor-
5 den seid in der Alles aufhört außer beständiges Baden und Waschen mit Wasser äußerlich und mit allerhand andern Flüssigkeiten innerlich. Gestern war ich complett incapabel, und kaum im Stande auszugehn, seit Donnerstag bin ich nicht aus dem Schweiß gekommen, selbst beim Baden nicht, und die lausigste Comptoirarbeit greift einen an daß man nachher
10 ganz herunter ist. Dabei Nachts dieselbe Schwüle.

Daß die Sache mit Urquhart so abgelaufen ist sehr erfreulich. Unsre resolute Manier imponirt den Canaillen doch immer am meisten. Ich hoffe daß es sich wird machen lassen daß die Sachen in Urqhs Ding erscheinen, nous verrons.

15 Ich warte täglich auf einen Brief meiner Alten der mich nach London | I ruft. Ich richte mich so ein daß ich Samstag abgehn kann, falls ich gerufen werde. Ich zieh am Samstag aus, hab noch keine neue Wohnung, weiß auch nicht ob ich mir eine nehme oder auf 8 Tage vagabundire, da ich vor habe nach meiner Zurückkunft allerhand tolle Geschichten anzustellen.

20 Mein Schwager war hier, guter Kerl, Kommunist aus Prinzip, Bourgeois aus Interesse, wie er sehr naiv selbst sagt, spricht aber von kommunistischen Sachen immer per *Wir*, wollte mich bereden den Preußen einen kleinen Finger zur Amnestirung zu bieten worauf ich natürlich sehr determinirt antwortete und er zuletzt auch einsah daß 1) ich es nicht könne und 2)

25 die Preußen mir antworten würden ich solle sie im Arsch etc. - Der Mann schien wenig Illusionen über meinen Gemüthszustand zu haben, und ist gewiß mit noch viel weniger weggegangen, war aber sehr verwundert mich so fidel zu treffen. |

|Dem Mirbach schreib ich sowie es etwas kühler ist, jetzt ist das nicht zu verlangen. 24 Grad Reaumur ist kein Spaß, wenn man dabei börsenmäßig angezogen herumlaufen muß.

Wenn der Plan mit Jersey sich ausführen ließe, was gewiß sein Gutes

Engels an Marx • 4. August 1856

hätte und auch nicht ganz unmöglich ist, so laß Deine Frau sich ja in Paris genau erkundigen wie es mit der Reiseroute und den Communicationen steht, sie könnte sonst sehr in die Brüche kommen. Ich glaube Saint Malo ist der einzige französische Ort wohin Steamer von Jersey gehn. Laß Dir von ein paar Crapauds die Verhältnisse erzählen, Du kennst ja mehrere die dort waren. 5

Dem großen Pieper kannst Du die Versicherung geben daß ich seinen großen durchfiltrirten Artikel über Spanien im P[eople's] P[paper] gelesen ehe das Original in der Tribfune] erschien, „hang it!" C'est beau! Das P.P. verdient übrigens den Abtritt zu bewohnen || was sind das für Sauereien 10 dadrin: we regret to learn that Lord so - and - so has cut his finger usw. Laß Jones doch seinen subeditor verdammt schuhriegeln für solchen Blödsinn.

Das Geld laß den Canaillen in Sheffield nur ja nicht sitzen - sie müssen blechen unter jeder Bedingung. 15

Dein

F. E. |

8 August 1856

15 Darsl. 144.

Fräulein Marx, meine Frau,

Geheute ist mein Sohn gestorben - gestorben

Wegen eines Billcks, das er sich zugezogen hat

Am 28. Jaffer. ist sein Todeszeitpunkt

Er war ein sehr gesunder Junge und

hatte eine gesunde Ernährung

Er war ein sehr gesunder Junge und

hatte eine gesunde Ernährung

Er war ein sehr gesunder Junge und

hatte eine gesunde Ernährung

Er war ein sehr gesunder Junge und

hatte eine gesunde Ernährung

Er war ein sehr gesunder Junge und

hatte eine gesunde Ernährung

Er war ein sehr gesunder Junge und

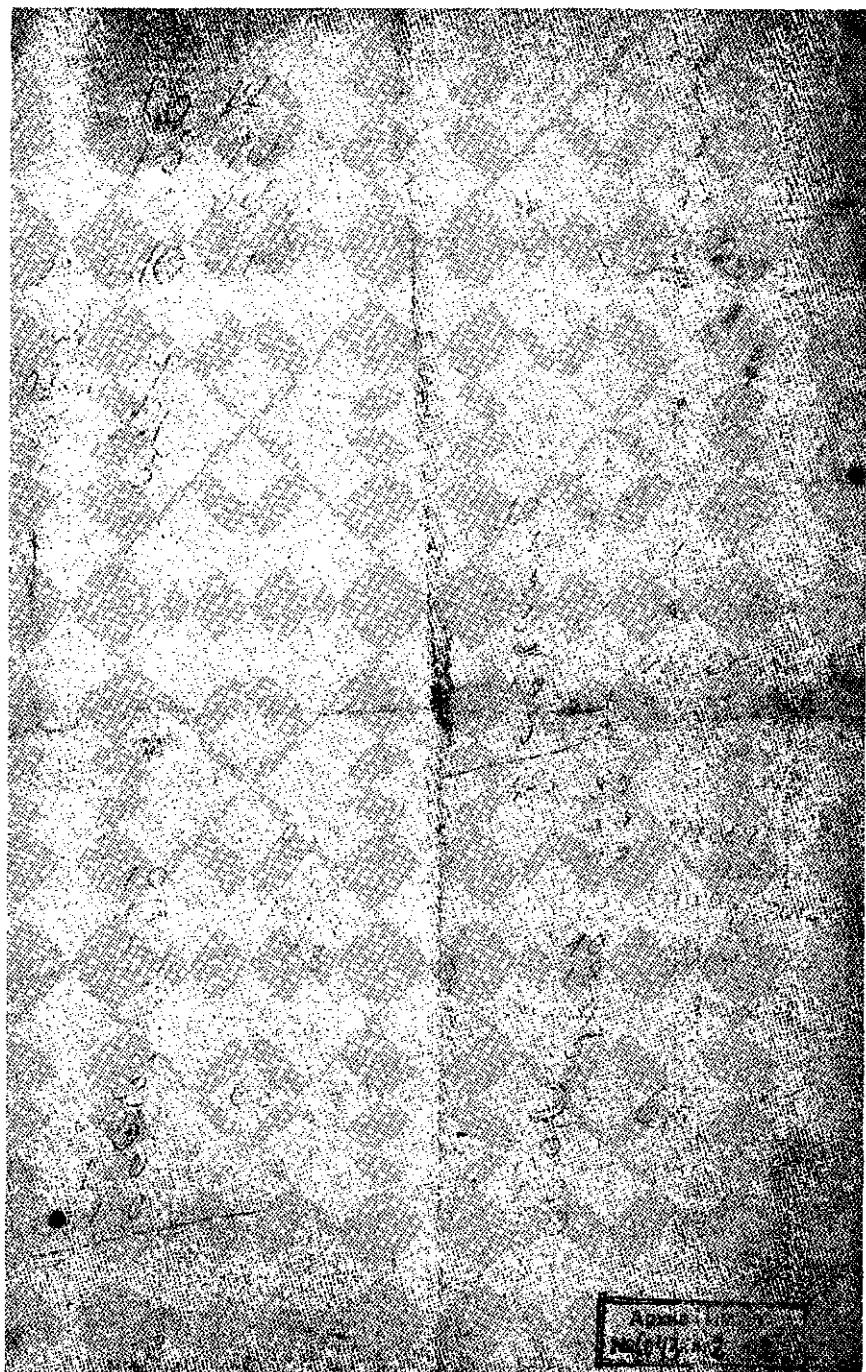
hatte eine gesunde Ernährung

Er war ein sehr gesunder Junge und

hatte eine gesunde Ernährung

Karl Marx an Jenny Marx, 8. August 1856

(Erste Seite)



Karl Marx an Jenny Marx, 8. August 1856
(Vierte Seite)

Karl Marx an Jenny Marx
in Trier
London, 8. August 1856

I 8 August. 1856.
28, Deanst., Soho.

Süsses, theures, einziges Herz,

Gleichzeitig mit Deinem Brief erhielt ich heut Morgen ein Billet von Fre-
5 deric, enthaltend 15 Th. für Lehnchen. *Zeichne sie an*, da er sehr exact in
solchen Dingen. Morgen schreibe ich mehr; heute ist „immortal Collet“
auf meinem Zimmer, den ich damit im Schach halte, daß „I am obliged to
write some lines to Mrs Marx“.

Lily-white Sandy is *in reality* abgemacht, nicht *in fancy*.

10 So sehr ich mich nach Dir und den Kindern sehne - und das ist *quite un-*
beschreiblich - wünsche ich, daß Ihr *8 Tage länger in Trier* bleibt. Es wird
Dir und den Kleinen unendlich wohl thun. Weiteres Morgen.

Dein
KM

15 P.S. Die Urquhartiten rücken mir verdammt auf den Leib. Das ist pecuniar
gut. Aber *politisch* || weiß ich nicht, ob ich mich so sehr mit den Kerls ver-
quicksen kann. Tausend Küsse, liebes süsses Herz.

P.S.II. Lina hat die famose Stelle bekommen. Wird sie erst Wochen *spä-*
ter antreten.

20 Es ist gräßlich für mich, daß ich nun bei Liebknechts den Elegant spie-
len muß. Hang it! Dabei schläft Pieper bei mir statt Deiner. Horrible! We-
nistens im selben Zimmer. *Engels kommt nächste Woche*. Das ist eine Erlö-
sung. Seit 3 Wochen war ich hypochondrisch wie der Teufel. |

**Karl Marx an Collet Dobson Collet
in London
London, 11. August 1856**

111 Aug. 1856.
28, Deanst., Soho. Lou.

Dear Sir,

I approve, of course, of the suggestions of your letter of the 8th inst. regarding the headings per "chapters" and the cyphering of the notes at the bottom of the text. As to the cutting of chapters into parts, you must of course use your discretion as called for by the exigencies of space etc. The alterations considered necessary in chapter II will be forwarded in the course of the week.

5

Yours faithfully 10
K. M.

C. D. Collet, Esq. |

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 22. September 1856**

122 September, 1856.
28, Deanstreet, Soho.

Lieber Engels,

Ich hätte schon früher Deinen letzten Brief acknowledged, aber der ganze
5 Tag von Morgens bis Abends ging, seit 14 Tagen about, verloren mit Woh-
nungen suchen. In dem alten Loch konnte unter keinen Umständen geblie-
ben werden. Wir haben endlich eine Wohnung gefunden - ein ganzes
Haus, das wir selbst zu furnish haben. Es ist: 9, Graftonterrace, Maitland-
park, Haverstockhill, Hampstead Road. Miethe: 36 £. St. Den 29 Septem-
10 ber soll die Sache bezogen werden; diese Woche ist es zu meubliren. Wir
sind einigermassen in Verlegenheit, da wir about 26 £. in der Stadt zu zah-
len und viel mehr für die neue Einrichtung. D. h., es fehlen uns
10-15 £. St. - auch nur momentan, da meine Frau in Folge der Trierer
Erbschaft noch eine größere Summe von ihrem Bruder in Berlin zu erhalten
15 hat. Gestern schrieb er, daß er das Geld noch nicht schicken könne, weil
die Niederschlesischen Eisenbahnbonds, in denen das meiner Frau zu-
kommende Capital deponirt, dans ce moment nur mit grossem Verlust ver-
käuflich seien. Dabei macht der Herr Minister folgende melancholische
Bemerkung: „Es ist freilich jetzt grade ein ungünstiges Moment, indem alle
20 solche wirklichen Werhpapiere in Folge des rasenden Crédit-Mobilier- |
I und Commandit-Gesellschafts-Schwindels sehr im Course gesunken
sind.“

Wenn Du einen Theil des Fehlenden suppliren kannst, denke ich den
Rest mit Pfandhaus heraus zu bringen, bis die Berliner Sendung ankömmt.
25 Das Schlimme ist, daß keine Zeit zu verlieren.

Die Nachricht vom Tode Weerth's hat mich furchtbar afficirt und es war
mir schwer die Sache zu glauben. Freiligrath schrieb mir auch schon wegen
eines Nachrufs. Aber in der That, ich sehe kein Blatt in Deutschland. Das
30 Einzig Mögliche wäre vielleicht zunächst ein Nachruf in der „Tribüne“ bis
die Zeiten mehr und Besseres möglich machen! What is your opinion?

Ich bin für heute zum Essen bei dem Putnamkerl eingeladen, der wieder
hier ist. Ich weiß nicht, ob ich hingehe. Mein schlechtes Englischsprechen
könnte mich blamiren.

Marx an Engels • 22. September 1856

Tribune hat mir die *nichtgedruckten* Artikel zurückgeschickt. Es sind, all in all, der Panslavismus und meine Artikel über die Danubian principalities. Herr Dana schreibt, wenn ich die Sachen nicht anderswo anbringen könne, müßten sie den „loss“ von Rechts wegen tragen, da sie nicht zu rechter Zeit Einspruch gethan. Im gegentheiligen Falle erwarten sie part ihrer expenses zurück. Nous verrons. 5

Bruno Bauer veröffentlicht 2 Bände über England. Er wird den pigsty seines cher frère wohl ausführlich abhandeln. Ich weiß nicht, was er sonst in England gesehn hat.

Pieper, den ich bei Ankunft meiner Frau an die Luft gesezt, hat sich 10 2 Tage später wieder eingefunden und einquartiert, was jetzt grade keineswegs angenehm. Wenn ich die neue Wohnung beziehe, || werde ich ihn in dem Dir bekannten kleinen Loch in Deanstreet wohlinstallirt und auf meine Bürgschaft zurückklassen.

Preussische Amnestie wird erwartet für 15. October. Otto's Mutter starb, 15 hinterließ 2000 Th., diese von der preussischen Regierung confiscirt zur Zahlung der „Kosten des Kölnischen Processes“.

Strohn war letzten Freitag hier. Der Kerl ist colossal in die Breite und Dicke gegangen und in Folge dessen scheint sein Behagen auf Kosten des Witzes somewhat zugenommen zu haben. Auch das Maul ist nicht mehr so 20 schief hängend, rather wohlwollend.

Ueber Heine habe ich allerlei Details erhalten, die Reinhard meiner Frau in Paris erzählt. Darüber ausführlicher ein andermal. Nur das für jetzt, daß das

„Sie aber schon um Achte
Trank rothen Wein und lachte“ 25

literally bei ihm eingetroffen. Seine Leiche stand noch im Sterbehaus - am Tag des Begräbnisses - als der Maquereau der Mathilde mit ihrer Engelmilde schon vor der Thür stand und sie in der That abholte. Der brave „Meißner“, der so weichen Kuhmist à propos von Heine dem deutschen 30 Publicum ums Maul geschmiert hat, hat baares Geld von der „Mathilde“ erhalten, um dieß Saumensch, das den poor Heine zu Tode gequält, zu verherrlichen.

Aber nun noch eine Geschichte à propos de Moses Hess. Der Ruhm dieses Jünglings was due to a great part - to Sassonoff. Dieser Russe, als Heß und Mösin nach Paris kamen, war sehr herunter, sehr zerlumpt, sehr Geld- und Creditlos, und folglich sehr plebejisch || und revolutionär und Weltumstürzenden Ideen zugänglich. Sassonoff hörte daß Moses nicht ohne „Moneten“ sei. Er machte sich also hinter Moses und vor die Mösin. Letztre vögelte er und erstem ausposaunte er as a great literary lumen und führte ihn 40 in Revuen ein und Zeitungsredactionen. Wladimir, of course, hat die Hand

Marx an Engels • 22. September 1856

überall im Spiel und hat überall Zutritt. So preßte er dem geizigen Moses genug Moneten ab, um wieder „scheinen“ und Lockvögel für neuen Credit auswerfen zu können. Und damit hat Sassonoff eine reiche alte Jüdin geködert und in koschern Wedlock genommen. Seit der Zeit aber ist er wie-
5 der vornehm geworden und drehte dem Moses den Rücken, ihn für a very common and subordinate fellow erklärend. Die Mösin aber verließ er treu-los und sie läuft jetzt schimpfend und polternd in Paris herum und erzählt jedem, der es hören will, von dem Verrath des perfiden Muscoviten. Dieß ist gewissermassen die Geschichte von der Grandeur et Decadence de la
10 Maison Moses.

Hast Du schon das in London erscheinende Blatt des Golovin - *Russia etc. - gesehn?*

Der *L'Homme* ist, faute de moyens, für den Moment suspendirt. Die *Nation* ist eingegangen. Existirt nur noch in derselben line, aber viel schlech-
15 ter noch, *Le National*.

Grüß Lupum bestens.

Dein
KM|

Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 26. September 1856

126 September 1856.
28, Deanstreet, Soho. London.

Lieber Frederick,

Ich habe first mit thanks den receipt des monish to acknowledge. Es wäre schon gestern geschehn, aber wir sind in einem wahren hurly-burly mit dem Ausziehn. Dabei ist es noch fraglich, ob wir bis Montag heraus können, da wir mit Deinem Geld und dem Versetzen im Pfandhaus noch nicht quite die nöthige Summe aufgemacht haben. Die jetzige Crise an den continentalen Börsen kömmt uns persönlich ungelegen. 5

Neues nichts, als was Dir vielleicht schon bekannt, daß *Stirner* gestorben ist. Auch ist, wie ich von Freiligrath höre, ein Brief hier in London von seinem „Exliebchen“ aus Australien angekommen, worin sie berichtet, daß sie wieder geheirathet hatte, zugleich aber religiös geworden, und durch Hinweisen auf das „höhere jenseitige Leben“ es erreicht habe, ihren novum hominem „ins Narrenhaus“ zu bringen. Lezters ist *verbatim* zu verstehn. 10 15

Mit dem Putnammann hatte ich also ein souper zusammen. Ausser mir zugegen nur noch Freiligrath und ein alter Yankee. Der Putnammann war ein stilles gemüthliches Wesen, aber der andre Yankee ein flotter und witziger Bursche. Putnam verlangt nach dem Bazancourt womöglich wieder 20 Aufnahme der Frage „Ships against Walls“ als America besonders interessirend, mit Bezugnahme auf den lezten Krieg. Dann auch wegen der schwimmenden Batterien und Kanonenboote; leichtes oder schweres Geschütz etc. Alles das scheint mit Hinsicht auf einen nähern oder weitern Krieg von America gegen England gemeint zu sein. Ausser diesen militärischen, soll ich dann über Heine schreiben. Kurz, wir können jetzt in regular 25 intercourse mit diesem sehr „guten“ Haus treten.

Das Haus, was ich gemietet habe, ist sehr schön für den Preis und würde schwerlich so wohlfeil vermietet werden, wäre nicht seine nächste Umgebung, Wege etc somewhat unfinished. Du findest nun, wenn Du 30 nach London kommst, || ein vollständiges home.

What do you think of the aspect of the money-market? Die Diskonterhöhungen auf dem Continent hängen unstreitig zum Theil damit zusammen,

Marx an Engels · 26. September 1856

daß in Folge des californischen und australischen Goldes Silber gegen Gold gestiegen ist. (Die belgische Bank giebt nur noch 19 fc. 40 c. (Silber) für einen Napoleond'or.) Die Bullionhändler daher überall, wo Gold und Silber gesetzlicher standard, leztres den Banken entziehn. Was aber auch

5 der Grund der Discontoerhöhungen, sie beschleunigen jedenfalls den downfall der enormen Schwindeltransactionen und namentlich auch des grand pawningshop at Paris. Ich glaube nicht, daß die grosse monetäre Crise das Jahr 57 überwintern wird. Die stupiden Esel von Britishers bilden sich ein, daß dießmal bei ihnen alles sound ist im Contrast zum Continent.

10 Abgesehn von dem intimen Connex zwischen der Old Lady of Threadneedlestreet und dem Pariser Concern, übersehn die Esel, daß grosser Theil des englischen Capitals in den continentalen Credits steckt und daß ihr „sound“ overtrading (Export soll dieß Jahr 110 Mill. £. St. erreichen) auf der „unsound“ speculation des Continents ruht, ganz wie ihre Civilisationspropaganda von 1854-6 auf dem coup d'état von 1851. Im Unterschied von fröhern Crisen hat Frankreich dießmal allerdings die Form gefunden, worin der Schwindel über ganz Europa propagirt werden konnte und propagirt worden ist. Im Gegensatz zu dem welschen raffinement von St. Simonismus, stockjobbery und Imperialismus scheint die inländische

15 20 englische Speculation zur primitiven Form des simplen und unmitigated fraud zurückgekehrt. So Strahan, Paul and Bates; die Tipperary Bank of Sadleir memory; die Great City frauds of Davidson, Cole and Co.; jetzt die Royal British Bank; und schließlich die Crystallpallastgeschichte. (4000 falsche Aktien in Circulation geworfen.) Dieß nun, daß die Britishers im

25 Ausland unter continentalen colours spekuliren und im Inland zum fraude simple zurückkehren, nennen die Kerls: „sound state of commerce“.

Die Sache hat dießmal **übrigens europäische Dimensionen** wie nie **zuvor und ich glaube nicht**, daß wir **noch** lange **hier Zuschauern** können. Selbst daß ich endlich so weit bin, wieder ein Haus einzurichten, und meine Bü-

30 eher kommen zu lassen, beweist mir daß die „Mobilisation“ unsrer Personen at hand ist.

Salut.

Dein
KMI

**Friedrich Engels an Karl Marx
in London**
Manchester, nach dem 26. September 1856

[...] Wegen Weerth will ich an [...] in Berlin schreiben, der bringt doch vielleicht etwas in ein Blatt, n'importe welches, wenn es nur erscheint. Lupus hatte die Nachricht über 10 Tage nach meiner Rückkehr von London mit keiner Silbe erwähnt, und erst am Vorabend der Ankunft meines Alten, ganz spät, gegen 11 Uhr Abends, kam er damit heraus. Du kannst Dir meine Bestürzung und meinen Ärger über dies dumme Verfahren denken. Ich war für die nächsten 8-14 Tage auf keine Stunde mein eigner Herr, nicht einmal um zu Steinthal hinzugehn und etwas Näheres zu hören, geschweige an Nekrolog und dgl. zu denken. Es ist wahrscheinlich daß er etwas Literarisches hinterlassen hat, ich werde Sorge tragen daß ich es zu sehen bekomme. 5

Den Panslavismus könntest Dir mir gelegentlich schicken, ich will das Ding sobald ich Zeit habe überarbeiten und in raisonnablem Zustand bringen - für Putnam (?) oder für sonst etwas was sich inzwischen wohl aufthun wird. Die Principalities würde ich *grade jetzt* wo der Tuck noch fort- dauert, einem englischen Blatt oder Monthly anbieten. Wie geht's voran mit Urquhart || [...] abzusch[...z]weifle sehr daran [...] bis jetzt seh' ich keine Möglichkeit. Uns wird die Amnestie keinenfalls afficiren. 15

Die Geschichten von Moses und Mösin haben uns hier sehr lachen gemacht. Also grade wie Ewerbeck, il s'est acheté une Place au Père la Chaise de la littérature française. Golowins Russia nicht gesehn. Schick mir eine oder 2 Nos ich werde sehn was es ist, hier kennt man es gar nicht. 20

Bazancourt ist noch in Arbeit, ich denke in c^o 10-14 Tagen damit fertig zu sein. Du siehst es geht so rasch nicht, ich hatte gar nichts vorarbeiten können. Hätte ich doch meine Tribune Artikel über den Krieg! Alles Material ist wieder zusammen zu suchen. Mit ships against walls kann sodann auch aufgewartet werden, und wir wollen dann schon sehn daß die Verbindung im Gang bleibt. 25

Daß Gold gegen Silber gefallen, kann jetzt gar nicht mehr bezweifelt werden. Es ist aber auch positiv Silber verschwunden, aber wohin ist mir 30

1011

Upper West side of an area - a rather
sparsely populated area, about a mile from the
center, on a high dry bank, about 100 feet above sea level.
The soil is a light brown loam, well-drained, with a thin layer of humus on top, and a
thin layer of sand below. The trees are mostly
oak, with some birch and maple. The ground
is covered with a variety of grasses, including
bluegrass, fescue, and ryegrass. There are also
some small shrubs, such as dogwood and sumac.
The water supply is provided by a
small stream that flows through the area, and
there are several ponds and lakes in the
vicinity. The climate is temperate, with
moderate rainfall and temperatures ranging
from 30° F. in winter to 80° F. in summer.
The people in the area are mostly of
African descent, with some mixed ancestry.
The economy is based on agriculture,
with most people working in fields or gardens.
There are also some small businesses,
such as a general store and a few restaurants.
The town has a population of about 10,000
people, with a mix of urban and rural areas.
The town is located on a hillside, with
the town center at the top and residential
areas extending down the hillside. The town
is surrounded by a mix of agricultural land
and forested areas, with some industrial
facilities located on the outskirts. The town
is served by a mix of public and private
transportation, including a bus system and
several taxi companies. The town is also
connected to a major highway, which provides
easy access to the surrounding areas.

0166

Engels an Marx, nach dem 26. September 1856
(Erste Seite)

Engels an Marx · nach dem 26. September 1856

nicht ganz klar. In China muß bei dem confusen Zustand viel vergraben und versteckt worden sein. Dann ist die balance of trade in der letzten Zeit überaus günstig für Indien und China gegen || England, den Continent und America zusammen, gewesen. Jedenfalls sehr angenehm für John Bull
5 schon jetzt 6^a in the Pound weniger werth zu sein.

Die Geldmarktwolken ziehen sich sehr ernsthaft zusammen und der alte „horizon Politique“ des Constitutionnel wird wohl wieder zu Ehren kommen. Die Geschichte in der Bank vorigen Dienstag wo 1 Mill Gold geholt wurde ist bezeichnend. Fast siehts aus als bräche die Sache jetzt schon
10 los; es kann aber auch bloß ein Vorspiel sein. Der Theorie nach, müßte Rußland erst vollständig in den Schwindel hereingeritten sein ehe der Sturz kommen dürfte, allein das ist wohl nicht zu erwarten, ist auch vielleicht besser. Was hier auch noch die Speculation sehr hemmt ist der hohe Preis aller Rohstoffe, besonders Seide, Baumwolle und Wolle; es ist durch-
15 aus nicht safe darin das Geringste zu thun. Den Herren Engländern aber wird ein curioses Licht aufgehn wenn der crash kommt. Ich möchte wohl wissen wieviel Actien des continentalen Schwindels in England liegen, ich glaub eine ganze Masse. Es gibt diesmal ein dies irae wie nie vorher, die ganze europäische Industrie caput, alle Märkte überführt (nach Indien
20 schickt man jetzt schon nichts mehr) alle besitzenden Classen hereingeritten, complettter Bankerutt || der Bourgeoisie, Krieg und Liederlichkeit im höchsten Grad. Auch ich glaube daß sich alles dies Anno 1857 erfüllen wird, und als ich sah daß Du Dir wieder Möbel anschaffst erklärte ich die Sache sofort für fix und bot Wetten drauf an.

25 Adieu für heut, gruß Frau und Kinder herzlich.

Dein

F.E.||

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 16. Oktober 1856**

116' October. 1856.
9, Graftonterrace, Maitland Park,
Haverstockhill, London.

Lieber Engels!

Nach Empfang der Postofficeordre wurde ausgezogen und die ersten 2 Wochen furchtbar viel Gelaufe nach und von der Stadt, um einigermassen das Haus in Ordnung zu bringen. Daher mein Schweigen. 5

Einliegend Auszug aus einem Buch Mieroslawski's. Du weißt, daß er nicht ohne Esprit; aber auch viel esprit de mauvais aloi in der Schrift, namentlich viel von dem style amphigourique, den sich die Franzosen angequält, seitdem sie „tief geworden und keine oberflächlichen Voltairianer mehr sind. Auch viel von der begeisterten Salbe, womit „verkannte“ Nationalitäten ihr passé verhimmeln. Haß gegen Rußland, noch mehr gegen Deutschland; gegen den Panslavismus; dagegen freie Confederation von slavischen Nationen mit Polen als peuple-Archimède. Soziale Revolution in Polen als Grundbedingung der politischen entschieden hervorgehoben; aber durch eine geschichtliche Deduction, die grade das *Gegentheil* beweist, nachzuweisen gesucht, daß die Herstellung der alten agrarischen Gemeine (Gmina - die russische Gemeinde latinisiert) das Wahre ist. 10 15 20

Ich habe in den letzten Wochen auch näher die Silbergeschichte studirt und werde Dir darüber gelegentlich Bericht abstatten.

Nach meiner Meinung wird Bonaparte der suspension of cash payments kaum entgehn können und dann va la Galère!

Guardian erhalten. Nächstens mehr. Otto ist begnadigt. 25

Dein
KM|

I Mit den Urquhartiten, die bis vorvorige Woche immer noch - Unterbrechungen dazwischen - meine alte Scheisse, von mir verändert, wieder abgedruckt, bis jetzt noch keinen Schritt weiter gekommen. Die Sache muß sich indeß diese Woche noch entscheiden. Urquhart hat in dem Morning Herald die ihm sehr neuen Sachen schon als längst von ihm beseßne Ge- 30

Marx an Engels • 16. Oktober 1856

heirnnisse orakelhaft wieder von sich gegeben. Der grosse Bucher sprach in der Nationalzeitung - wörtlich von mir borgend - von den „interessanten Enthüllungen“, unterdrückt aber meinen Namen und läßt vermuthen, daß sie von *englischer* Seite gemacht sind. Du siehst wie neidisch und ärgerlich
5 diese Canaillen. |

**Karl Marx an Collet Dobson Collet
in London
London, 23. Oktober 1856
(Entwurf)**

123 Oct. 56.

Dear Sir,

Having been absent from London during the last month, and seeing that your paper professed to be wanting space, I have deferred the continuation of my articles until to day. In transmitting the inclosed new manuscript it occurs to me that, from the difference in size between the old and new Free Press, it would be desirable to come to a new understanding as to the terms on which my contributions to your paper are to take place. 5

In answer to your last letter I have to state that it is indifferent to me whether your reprint the old *pamphlets* in large or small type, but as to documents never before *published* I consider it would be spoiling the case to put them in small type. Concerning the alleged desirability of my own comments not taking the form of notes, your will see that this is being done only where really expedient, and that under the form of introductions to the different chapters they occupy already the space of the text. Lastly as to the suggestion of drawing parallelisms between the epoch I treat upon and the present time, it has been anticipated to a certain extent in the chapters you published. To trace systematically these parallelisms more would be altering my plan, which is rather to give new materials for a new history, than new reflections on well-known materials. To satisfy the wants of his readers 10 15 20 in that respect I hold to be rather the duty of the editor. |

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 30. Oktober 1856**

I 30 October. 1856.
9, Graftonterrace, Maitlandpark,
Haverstockhill.

Dear Frederic,

5 Ich diktire eben einen Artikel über Persien. Daher nur einige Zeilen.
Deine £ 5 erhalten. Ist es Dir nicht möglich mir noch diese Woche *einiges
Militärische über die Schweiz* zu schicken, da ich daran aufgehalten bin und
nicht weiter in meinen Artikeln gehe. Nächstens ausführlichen Brief.

Dein

KM

10

Rüge giebt heraus

- 1) Jagdgeschichte für Kinder;
- 2) Philosophische Betrachtungen über die alte Aegyptische Religion. Er
erzählte dieß Blind, der bei der Gelegenheit entdeckte, daß Vater Rüge
15 nicht einmal das Werk von Rüth dem Namen nach kennt. |

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 30. Oktober 1856**

I 30 Oct. 1856.

9, Graftonterrace, Maitlandpark,
Haverstockhill.

Lieber Engels,

Der Artikel über Bazancourt famos. Einligend der Schluß des Mieroslawski. Meine Schreibfaulheit zum grossen Theil daher rührend, daß meine Frau krank seit den letzten Monaten. 5

In dem Mieroslawski wirst Du selbst bemerken: 1) daß derselbe Mann, der un royaume diplomatique in Polen für unmöglich hält, une *revolution diplomatique* daselbst machen wollte, i. e. unter den auspices of Louis Buonaparte and Palmerston. 2) daß das Schicksal der „demokratischen“ lechitischen Gmina nothwendig ist: das eigentliche dominium wird usurpiert von der Krone, Aristocratie etc.; die patriarchalischen Beziehungen zwischen dem dominium und den Bauerngemeinden führen die Leibeigenschaft herbei; die facultative Parcellirung bildet eine Art *Bauernmittelstand*, den *ordre équestre*, wozu sich der Bauer nur so lang erheben kann als Erobrungskrieg und Colonisation fortduern, welches aber auch beides Bedingungen der Beschleunigung seines downfall's sind. Sobald die Grenze erreicht, verwandelt sich dieser ordre équestre, unfähig die Rolle eines wirklichen Mittelstands zu spielen, in das Lumpenproletariat der Aristocratie. Aehnliches 10
Schicksal des dominium und des Bauern in der romanischen Bevölkerung 15
der Moldau, Wallachei etc. Interessant diese Art Entwicklung, weil hier die Entstehung der Leibeigenschaft auf rein ökonomischem Weg, ohne das Zwischenglied der Erobrung und des Racendualismus nachzuweisen. 20

Euer Manchester *Guardian* hat ja die besondere Ehre als nächster Anlaß zu 25
Bonapartes Erklärung gegen die englische Presse betrachtet zu werden. Schick mir von Zeit zu Zeit den X. Palm[erston] arbeitet mit Macht daran, da er entdeckt hat daß Bona[parte]s Jahr 1847 herangenaht, ihn ganz in L[ouis]-Philipp Position zu schieben, in eine Allianz mit Rußland - wie im Sonderbundskrieg den L. Ph. - gegen England. Während er ihn einerseits 30
in der Neapolitanischen Scheisse ins Schlepptau gegen || Oestreich zieht, verbindet er sich selbst mit Oestreich in der Türkei gegen ihn. Die französischen Blätter sind wieder voller misgivings über die Umtriebe des perfiden Albion. Die commercielle Crisis scheint nun doch ihren Schlußstein in



Marx an Engels • 30. Oktober 1856

den russischen Eisenbahnen zu erhalten. Der Bankerut der Herren contractors des „Weltindustriepalastes“ läßt einen glimpse in die Beteiligung englischer Capitalisten an den continentalen Unternehmungen thun. In Deutschland geht das Stiften von Industrie- und Bankaktienunternehmungen flott voran. Die Berliner Nationalzeitung hat ganze lange Spalten publicirt, worin nur die Titel dieser concerns aufgezählt werden.

Von dem Putnamman Olmsted und einem americanischen Reisecompanon, der bei ihm war, erfuhr ich, daß Gurowski (der Pol) grossen Einfluß auf Dana gewonnen hatte, während diese Herrn mir gleichzeitig erzählten, daß derselbe brave Mann direct von der russischen ambassade in Washington regelmässige Geldzuschüsse erhielt. Dieser G. vertrat den Panslavismus gegen uns und ist die einzige Ursache, daß Dein Artikel verworfen wurde, Herr Dana, bei der Zurückschickung meines Manuscripts über die Donaufürstenthümer, hat vergessen to blot out eine in französischer Sprache geschriebne Bemerkung desselben G. Er bemerkte nämlich bei meinen statistischen Angaben über die roumanische Bevölkrung: «Tous ces chiffres sont exagérés pour faire mousser l'idée de nationalité Roumaine. Ils sont démentis par les faits, l'histoire et la logique.» Wir haben also die Ehre, daß unsre Artikel direct von der russischen Gesandtschaft überwacht und censirt werden oder vielmehr *wurden*. Dana soll endlich auch hinter den G. gekommen sein.

Heute einen Brief von Collett erhalten, dem ich eine neue Liefrung geschickt. Der Kerl geht auf alles ein. Nur spricht er nicht von den monetary terms, obgleich ich ihn in meinem letzten Sendschreiben ausdrücklich über diesen Punkt interpellirt. Ich muß daher von neuem put on the screw, da dieses der einzige interessante Punkt für mich ist im intercourse with those Calibans.

Schreib bald über Dich selbst und Umgebung. Mit besten Grüßen von Frau und Kind.

30 Kinder sehr wohl.

Dein
KM|

**Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 17. November 1856**

I Manchester 17 Novbr 1856.

Lieber Marx

Von Tag zu Tag hat mich der verfluchte Commerce vom Schreiben abgehalten. Ich habe jetzt drei Bengel in Ordnung zu halten und da ist kein Ende des Revidirens, Corrigirens, Rüffeins und Commandirens. Dazu den Kampf mit den Fabrikanten wegen schlechter Garne oder langsamer Ablieferung, und meine eignen Arbeiten. Ich wollte es gefiele dem Herrn Bonaparte Frankreich von sich und mich von diesem Trubel zu befreien. 5

Dieser Bonaparte sitzt übrigens verdammt tief in der Sauce. Die Geschichten wegen der Placate und der Aufregung unter den Arbeitern die 10 der Times correspondent so haufenweise brachte als in Folge des Moniteur Artikels er Befehl erhielt de parler plus haut, haben bei den englischen Philistern hier einen enormen Eindruck gemacht. Alles glaubt an seinen speedy downfall. Die plötzliche Entdeckung daß der Kerl au fond doch ein Esel ist, und zwar von einer ganz ordinären Sorte, wird dadurch erklärt: 15 früher war er ein Genie, jetzt aber ist er so durch liederlichen Lebenswandel ruinirt daß sein Gehirn angegriffen ist. Es mag auch darin etwas sein, aber im Ganzen ist der Kerl sich doch ganz consequent geblieben, und bloß die englischen Philister können zwischen dem von sonst und dem von jetzt einen qualitativen Unterschied sehn. 20

Im Guardian steht heute eine interessante Statistik über Bankerotte in Frankreich, ich schick' sie Dir.

Die Finanzkrisis scheint sich mit einigen Fluctuationen und allmählig steigender Schärfe chronisch durch den Winter hinschleppen zu wollen. Dies würde sie fürs Frühjahr || bedeutend schlimmer machen als sie bei 25 jetzt erfolgtem acutem Ausbruch geworden wäre. Je mehr Einzahlungen in die bis jetzt großentheils auf dem Papier bestehenden Gesellschaften gemacht, je mehr flottirendes Capital fixirt wird, desto besser. Solange der Disconto nicht unter 7 % kommt - und die letzte Erhöhung ist ein Beweis daß er noch mehr erhöht werden muß - ist keine Aussicht da daß drei bis vier Einzahlungen auch nur auf die Hälfte der Schwindelkompanien geleistet werden können. Der österreichische Credit Mobilier kann schon nicht 30

Engels an Marx · 17. November 1856

die 2^{te} Einzahlung geleistet bekommen, und dabei macht die Regierung in Oestreich Verträge wodurch sie die Bank zwingt Cash Payments zu resümiren! - Ich möchte das Geld haben was es dem Bonap. gekostet haben mag die Rente seit 6 Wochen über 66 % zu halten; eben dieser deßhalb gemachten großen Anstrengungen wegen halte ich den Tag für einen Wendepunkt wenn die Rente *unter* 66 zu stehen kommt.

Je länger diese chronische pressure dauert desto mehr Schweinereien der bonapartistischen Klique müssen an den Tag kommen, und desto größer muß die Wuth der Arbeiter werden, denen die Details bisher nicht bekannt 10 sein konnten. Dieser Morny ist wirklich ein Meisterstück von einem suitier, der Kerl scheint auch keine Lust zu haben wieder nach Paris zu kommen, und die russischen Eisenbahnen und Staatspapiere sind *für ihn* gewiß die geeignete Manier sein Geld anzulegen.

So schöne tabula rasa wie diesmal findet die Revolution so leicht nicht 15 wieder vor. Alle sozialistischen dodges erschöpft, die forcirte Beschäftigung der Arbeiter seit 6 Jahren anticipirt und exploded, keine Möglichkeit neue Experimente und Phrasen zu machen. Auf der andern Seite aber auch die Schwierigkeiten ganz nackt und unverhüllt; der Stier muß || ganz direct bei den Hörnern gefaßt werden, und da möchte ich das nächste französische 20 Provisorium wohl einmal sehen wie sie sich die Zähne ausbeißen. Glücklicher Weise ist diesmal nur mit der rücksichtslosesten Courage etwas zu machen, denn eine so rasche Ebbe wie 1848 wird man nicht mehr zu fürchten haben.

Der Strohn war dieser Tage hier, hatte Diverses vom Kleinen gehört, der 25 Mann (*entre nous*) denkt ernsthaft daran sich auf eigne Rechnung zu etablieren! Er bildet sich ein er könne seinem jetzigen Prinzipal durch seine Phräsen die Kunden abspenstig machen.

Ich habe jetzt James Naval history of England 1792-1820 vor, hauptsächlich wegen der ships against walls. Daraus geht hervor daß die Engländer 30 der sich ihre naval superiority über Franzosen und besonders Spanier sehr mühsam erkämpfen mußten. Bei gleichen Kräften sind in den ersten Kriegsjahren Franzosen und Spanier den Engländern fast jedesmal gewachsen und eine Masse Schiffe wurden den letzteren abgenommen. Ich bin erst bis '96; aber soviel seh ich schon daß die französische Flotte unter 35 Napoleon ihren *allertiefsten* Stand gehabt hat, und wahrscheinlich nicht ohne seine Schuld. - Die Hauptüberlegenheit der Engländer liegt im bessern *Schießen* zur See, die Franzosen schossen immer zu hoch, die Spanier schon viel besser. Die Geschichte mit dem Vengeur der am 1 Juni 1794 aucri de vive la république untergegangen sein soll ist übrigens eine Fabel. 40 Der Vengeur ergab sich den Engländern, aber ehe er wirklich in Besitz genommen wurde, kamen wieder einige französische Schiffe näher; er zog

Engels an Marx • 17. November 1856

wieder französische Flagge auf, der Suceurs wurde abgeschlagen, die Engländer kamen heran, aber das Schiff ging unter, und die Mannschaft wurde größtentheils gerettet. Es sank 4-6 Stunden nach Ende der Schlacht.

Grüß Frau und Kinder bestens.

Dein 5
F. E.l

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 2. Dezember 1856**

12 December, 1856.
9, Graftonterrace, Maitlandpark,
Haverstockhill.

Lieber Frederic,

- 5 Meine Frau mediziniert noch fortwährend und so ist stets noch grosse Störung im Haus, so daß ich schwer zum Schreiben komme.
- Mit dem Mieroslawski scheint providentielle „Theilung“ vorgeherrscht zu haben, indem wahrscheinlich der größte Theil der für Dich bestimmten Auszüge (waren about 2 Schreibbogen) als Fidibus von dem Corpus des
- 10 Manuscripts losgerissen worden sind. Indeß verlierst Du nicht viel. Ich habe später Lelewels «Considérations» - zu unterscheiden von seiner populären Geschichte - gelesen. Er bildet eigentlich, nebst Macejowski (?) (Ich citire den Namen aus dem Gedächtniß) das Material, worüber M[ie]roslawski seinen Geist ausgegossen. Was mich übrigens bei meinem neuen
- 15 Studium der polnischen Geschichte décidément direkt für Polen entschieden hat, ist das historische Fakt, daß alle revolutions seit 1789 ihre Intensivität und Lebensfähigkeit ziemlich sicher an ihrem Verhalten zu Polen messen. Polen ist ihr „auswärtiger“ Thermometer. Dieß en détail nachweisbar in der französischen Geschichte. In unsrer kurzen deutschen
- 20 Revolutionsepoke, ebenso in der ungarischen, ist es augenfällig. Von allen revolutionären Regierungen, Napoleon I einbegriffen, bildet das comité du salut public nur insofern eine Ausnahme, als sie nicht aus Schwäche, sondern aus „Mißtrauen“ die intervention verweigerten. 1794 beschieden sie den employé der polnischen Insurgenten vor sich und leg-
- 25 ten diesem „citoyen“ folgende Fragen vor: „Wie kömmt es, daß Euer Kosciusko populärer Dictator ist und neben sich einen König duldet, von dem er überdem wissen muß, daß er von Rußland auf den Thron gesetzt worden ist? Wie kömmt es, daß Euer Dictator, das Massenaufgebot der Bauern nicht durchzusetzen wagt aus Furcht vor den Aristokraten, die sich keine
- 30 „Arbeitshände“ entzogen haben wollen? Wie kömmt es, daß seine Proclamationen an revolutionärer Farbe verlieren in demselben Maß, wie seine Marschroute ihn von Krakau entfernt? Wie kömmt es, daß er die Volksinsurrection in Warschau sofort mit Galgen bestraft hat, während die arist-

Marx an Engels • 2. Dezember 1856

kratischen „traîtres de la patrie“ frei umherwandeln oder hinter langsame Proceßformalitäten geborgen werden? Antwortet!“ Darauf fand sich der polnische „citoyen“ genötigt zu schweigen.

Que dites-vous de Neufchâtel et Valangin? Dieser case hat mich veranlaßt meinen höchst mangelhaften Kenntnissen von der preussischen Geschichte nachzuhelfen. Indeed and indeed, etwas Lausigeres hat die Weltgeschichte nie producirt. Die weitläufige Historie, wie die nominellen Könige von Frankreich reale Könige werden ist auch voll von kleinlichen Kämpfen, Verräthereien, Intriguen. Aber es ist die Entstehungsgeschichte einer Nation. Die österreichische Geschichte, wie ein Vasall des deutschen Reichs sich eine Hausmacht gründet, wird interessant durch den Umstand, daß der Vassall sich selbst als Kaiser prellt, durch die Verwicklungen mit dem Orient, Böhmen, Italien, Ungarn etc und schließlich dadurch daß die Hausmacht solche Dimensionen annimmt, daß Europa in ihr eine || Universalmonarchie fürchtet. Nichts von alle dem in Preussen. Es hat sich 5
keine einzige mächtige slawische Nation unterjocht, brachte nicht einmal fertig in 500 Jahren Pommern zu bekommen, bis schließlich durch „Austausch“. Ueberhaupt eigentliche *Erobrungen* hat die Markgrafschaft Brandenburg - so wie die Hohenzollern sie überkamen - nie gemacht, mit Ausnahme von *Schlesien*. Weil dieß ihre *einzige* Erobrung ist, heißt Friedrich II wohl der „Einzige“! Kleinliche Löffeldiebstähle, bribery, direkte Ankäufe, Erbschaftsschleichereien etc - auf solche Lumperei läuft die preussische Geschichte hinaus. Was sonst in der feudalen Geschichte interessant ist, Kampf des Landesherrn mit den Vassailen, Mogelei mit den Städten etc, alles das ist hier zwerhaft karikirt, weil die Städte kleinlich- 10
langweilig und die Feudalen rüpelhaft-unbedeutend sind und der Landesherr selbst ein Minimus ist. In der Reformation wie während der französischen Revolution schwankende Perfidie, Neutralität, Separatfrieden, Haschen nach einigen Happen, die Rußland ihm während der von ihm veranstalteten Theilungen zuwirft - so mit Schweden, Polen, Sachsen. Dabei 15
in der Liste der Regenten immer nur 3 Chartermasken, die sich folgen, wie die Nacht auf den Tag, mit Unregelmäßigkeiten, die nur Versetzungen der Reihenfolgen, nie Einführung eines neuen Characters sind - Pietist, Unterofficier und Hanswurst. Was den Staat bei alle dem auf den Beinen gehalten hat, ist die *Mittelmäßigkeit* - aurea mediocritas - pünktliche 20
Buchführung, Vermeidung der Extreme, Genauigkeit im Exercierreglement, eine gewisse hausbackne Gemeinheit und „Kirchenverordnung“. C'est dégoûtant! 25
30
35

Wie stehts gegenwärtig im Manchester Geschäft? Kannst Du mir einige Details über den Stand des business in den manufacturing districts geben? 40

Ich habe Dir noch nicht mitgetheilt, daß Vater Heise auf der Durchreise

Marx an Engels • 2. Dezember 1856

von Utrecht hier war. Ist jetzt wieder bei Imandt. Sieht wohler und voller aus denn je.

Götz tauchte hier auch plötzlich wieder auf. Ist ebenso plötzlich wieder verschwunden. Freiligrath sehr zufrieden mit seinem Geschäft und sich.

5 Zum Besuch hier Valdenaire von Trier - der verunglückte Vereinbarer. Ueber seinen Zweck nächstens.

Schließlich muß ich Dir noch eine Gewissensfrage stellen. Ich habe Ende December ziemlich beträchtliche Zahlungen zu machen. Ist es Dir möglich bis dahin einiges beizuschaffen? Das Geld meiner Frau ist größtentheils für Hauseinrichtung drauf gegangen und zur Deckung der sehr grossen Ausfälle in den Einnahmen.

10 Wann kommst Du her? Was macht Lupus?

Dein
KM I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 22. Dezember 1856**

122 December 1856

Lieber Engels,

Wenn Du mir das Geld noch, in dieser Woche schicken könntest, würdest Du mich sehr verpflichten. Ich war eben bei Freiligrath, um zu sehn, ob er auf meinen erst nach 2 oder 3 Wochen ziehbaren Wechsel auf America mir einiges vorschiesßen könnte, - mais impossible! Putnam's Geld erwartete ich heute; ist nicht gekommen. Mit dem elenden Urquhartpack - wo ich Forderungen habe - schwelen immer noch die transactions. Wenn ich meinen landlord das erstemal nicht pünktlich zahle, bin ich entièrement discrédité.

5

10

In aller Eile.

Salut

Dein

KM.

P. S. Kannst Du mir einige militärische Witze über den Preussisch-Neuf- 15
châteler Conflict schicken? Es wäre sehr an der Zeit. Den diplomatischen
Theil habe ich selbst behandelt.

Der rothe Wolff ist in Blackburn, Yorkshire, sammt Familie, Schulmei-
ster mit 60 £ St. Gehalt. |

Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 10. Januar 1857

110 Jan. 1857.

9, Grafton Terrace, Maitland Park,
Haverstockhill.

Dear Frederic,

5 D'abord mein Prost Neujahr, obgleich nachtraglich. In Folge dünner Tinte
und mehrnächtigen Schreibens das eine Auge mir so inflammirt, daß das
Schreiben lästig.

Beides erhalten, die £ 5 (die 2te Sendung) und die Mountain warfare.
Für beides my best thanks.

10 Ist es wahr, daß Lupus wieder von Manchester Raubrittern angefallen
und geplündert? Oder ist das hier cirkulirende Gerücht blos unkritische
Reproduction der alten Geschichte?

Der alte Hill thut am besten entweder sich ins Paradies oder auf einen
idyllischen Schweizer hill zurückzuziehn, so daß er definitiv in eurem Bü-
15 reau ersetzt werden müßte und Dir nicht doppelte Arbeit aufgehalst unter
dem false pretence seiner „temporären“ Krankheiten.

Die Neufchâtelner Geschichte ist noch nicht so ganz beigelegt, wie einige
Zeitungen behaupten. Beide Seiten sind vielleicht schon zu weit in der Re-
nommage gegangen. Blamirt haben sich schon beide. Unser Hohenzoller
20 mit seiner *déférence* für Bonaparte und die Schweizer mit ihrer „würdigen“
Haltung. So haben die Schufte mehre Hundert Fabrikarbeiter nach Pié-
mont ausgewiesen, weil sie propagandistische Demonstrationen machten.
Die „Borger“ - denken so die Achtung Bonapartes und Oestreichs too sich
zu sichern. Was sagst Du dazu, daß Lamoricière und Bedeau ihre épées
25 den Schweizer Bürgern angeboten? Offenbar blose Demonstration gegen
Bonaparte, da die Kerls sicher waren, daß die Schweizer Borger sie nicht
beim Wort nehmen würden.

Grosse Aufregung herrscht in der petite démocratie. Es ist eine Colli-
sion, wie sie dieselbe wünschen. Dazu betrachtet der Süddeutsche Patriot
30 natürlich den Schweizer als Stammverwandt und sieht in der jetzigen Col-
lision in der That nur eine Fortsetzung der Verfassungscampagne von
1849. Ausserdem Erwartungen von Erhebungen der Schwarzwälder etc.

Marx an Engels • 10. Januar 1857

Der Preusse seinerseits thut allerdings alles um „a breach of the peace“ vorzubeugen. So hat der Dicke an seinen Schwager in Petersburg geschrieben, wie jener Mann, der seine Frau bat ihn zu halten, weil er sonst aus dem Fenster springen würde. „Halte mir“, ist ein Wort, das unser Angestammter allen Großmächten der Reihe nach zugerufen. Die Frage ist, ob sie ihn „halten“ wollen und ob nicht West und Ost mit gleicher Schadenfreude das Feuer schüren. Wie immer die Sache ausfalle, an Blamage wird es nicht fehlen. 5

Proudhon giebt jezt zu Paris eine „ökonomische Bibel“ heraus. Destruam et sedificabo. Den ersten Theil hat er, wie er sagt, ausgeführt in der „Philosophie de la misère“. Den zweiten wird er jezt „enthüllen“. Deutsch erscheint die Schmiere, übersezt von Ludwig Simon, der jezt wohlbestallter Commis bei Königswaerth (oder ähnlich, der bekannte Banquier des National) in Paris ist. Eine neuere Schrift von einem Schüler Proudhons hab' ich hier -: „De la Réforme || des Banques par Alfred Darimont, 1856“. Witz 10
der alte: Die Démonétisation de l'or et de l'argent oder que toutes les marchandises transformirt in instruments d'échange au même titre que l'or et l'argent. Die Schrift ist eingeleitet von Emil Girardin und geschrieben mit Bewunderung vor Isaac Pereire. Es läßt sich daher einigermaßen aus derselben sehn, zu welchen socialistischen coups d'état Bonaparte immer 15
noch im letzten Augenblick sich capabel hält zu flüchten. 20

Von Bruno Bauer habe ich einen ganzen lot pamphlets, die er während des russischen Kriegs schrieb. Schwach und prätentiös. Der brave Mann hat jezt zusammen mit seinem Bruder Egbert 50 Acker Land, vor Berlin, von dem Berliner Magistrat gepachtet. Edgars, des Londoners, alte 25
Schwiegermutter - alte Wäscherin oder something of the sort - soll das „Marktliche“ besorgen. Dieß, schreibt Bruno an Edgar, sei der Weg zur „Unabhängigkeit“. Er zahlt 5 Reichsthaler Rente per acre, also 250 Reichsthaler jährlich. Es ist alte Brache. Von dem Gewinn und Product dieses Landes denkt Bruno in den Stand gesezt zu werden mit Muse seine „Geschichte des Urchristenthums“ zu schreiben, die als „historische“ Probe auf seine Evangelienkritik dienen soll. Es sind dieß artige kritische Phantasien, und einigermassen mag Bruno influenziert gewesen sein durch die Reminiscenz, daß Faust im 2 Theil Grundeigenthümer wird. Er vergißt nur, daß der F. das Geld zu dieser Transformation vom Teufel erhielt. 30
35

Lallerstedt: „La Scandinavie, ses craintes et ses espérances“, schwedisches Pendant zu Mieroslawski's Buch. Enthält einige facts von Interesse. Namentlich sieht L. ein, daß England Schweden während des vorigen Jahrhunderts beständig russische Streiche gespielt hat. Erzählt, daß der Admiral Norris, den die Engländer, nach dem Tode von Karl XII, ostensibel 40
gegen die Russen schickten, von Peter I mit einem werthvollen Edelstein

Marx an Engels • 10. Januar 1857

bestochen wurde. Auch das Benehmen des Bernadotte durch einiges Neue
illustriert.

Hier nichts Neues. Ich gehe wenig aus und höre wenig.
Salut.

5

Dein
KM

Herr Faucher, der Berliner, ist einer der principal subeditors des Morning Star. Gegen Lupus schreibt Horace Mayhew in den London Illustr[ated] News, u.a.: "Symptoms of being a confirmed old Bachelor": „When a man
10 cannot go anywhere without his umbrella, that's a symptom. When a man thinks everyone is cheating him, that's a symptom. When a man does all the shopping himself etc." |

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 14. Januar 1857**

114 Januar. 1857
9, Graftonterrace, Maitlandpark,
Haverstockhill.

Lieber Engels!

Edgar von Westphalen hat einen Mann mit einliegender Adresse und zwei Briefen, einen an mich, einen an Dich hergeschickt. Dieser Erich sucht Verbindungen mit Londoner Kaufleuten anzuknüpfen und geht dann wieder nach New York zurück. Er hat New Yorker Empfehlungen, aber keine englischen. Mit Bezug auf Edgar's Briefe hat er sich auf Dich und mich bezogen, auf Dich als englischen Kaufmann, auf mich als New York Tribune Correspondenten. Ich sagte ihm, daß wir unmöglich Auskunft über seine Vermögensverhältnisse geben könnten, da wir nichts davon wüßten. Reply: Das sei auch nicht verlangt, sondern nur auf Anfrage zu bestätigen, daß er der „Erich“ von New York sei und uns von dort „empfohlen“ sei. It is altogether a silly business, wie Edgar sie einzuleiten pflegt. Der Kerl scheint ein anständiger Kerl zu sein und ich konnte ihm natürlich nicht sagen, daß eine Empfehlung von meinem Schwager eher schädlich als nützlich selbst bei uns ist. In Bezug auf Dich habe ich natürlich nichts zugesagt, sondern mich nur verpflichtet, Dir den Brief Edgar's zuzuschicken und Dir zugleich zu schreiben, daß die „Recommandation“, wenn verlangt, au fond nur eine Constatirung der Identität der Person sein soll.

Cornelius wird in kurzem London verlassen. Wird Manager einer Bergwerksactienunternehmung in Nassau. Dem Vetter des Rösgen hat er eine Stelle (Auswanderungsgeschäft) in Havre angetragen, die gut sein soll. Guardians erhalten. Das fact mit den Ueberschwemmungen ist interesting.

Salut

Dein
KMI

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 20. Januar 1857**

120 Januar. 1857.
9, Graftonterrace, Maitland.
Haverstockhill.

Lieber Engels,

5 Ich bin durch und durch ein Pechvogel. Seit ungefähr 3 Wochen schickt Herr Dana mir die tägliche *Tribune*, offenbar blos mit der Absicht, mir zu zeigen, daß sie *nichts* mehr von mir drucken. Mit Ausnahme von ungefähr 40 Zeilen über die moves der Banque de France ist nicht eine einzige Zeile von mir aufgenommen. Ich habe von Woche zu Woche das Ziehen auf die
10 *Tribune* aufgeschoben, weil ich glaubte die Artikel würden nachgedruckt, but nothing of the sort. Meine Artikel über Preussen, Persien, Oestreich - alles gleichmässig rejected. Nachdem die Hunde ungefähr 4 Jahre alle meine Sachen (und Deine too) unter ihrem Namen gedruckt, haben sie es so erreicht, meinen Namen vor den Yankees zu eclipsiren, der im Wachsen
15 begriffen war und mir möglich gemacht hätte, ein andres Blatt zu finden, oder ihnen zu dröhn mit dem Uebertritt in ein andres Blatt. Que faire? Guter Rath ist theuer in these circumstances. Sobald ich ziehe, werden sie den Anlaß nehmen mir definitiv aufzukündigen und wöchentlich zweimal zu schreiben auf die Möglichkeit hin, daß unter 10 Artikeln *vielleicht* einer
20 gedruckt und bezahlt wird, ist eine Praxis, die zu ruinirend ist, um sie fortzuführen. Und wie kann ich ziehn, wenn nichts gedruckt wird?

Dabei ein andres Pech. Ich habe den Putnam von November, December und Januar eingesehn. Der Artikel über Bazancourt ist nicht drin. Er ist entweder verloren gegangen (obgleich ich ihn selbst aufs Hauptpostoffice
25 gebracht) oder erscheint erst später. Daß die Kerls ihn empfangen, nicht drucken wollen, und mir keine Anzeige davon machen, ist eine zu flegelhafte Voraussetzung, um sie anzunehmen.

Mit den Urquhartiten habe ich es noch zu keinen fixen Bedingungen bringen können, und ausserdem ist ihr Blättchen winzig und giebt in
30 einem Monat kleine Stückchen von Einem Artikel, den es oft erst in 5-6 Wochen zu Ende bringt. Sie können im besten Fall nur als kleine Nebenquelle benutzt werden. Die *Tribune* in ihren höchst elenden und wäßrigen leaders stellt dabei ziemlich die entgegengesetzte Ansicht von allem auf, was ich ihr schreibe. Russian influence ist unverkennbar.

Marx an Engels · 20. Januar 1857

Ich sitze also vollständig auf dem Sand in einer Wohnung, worin ich mein weniges Baares gesteckt und worin es unmöglich ist sich von Tag zu Tag durchzupissen, wie in Deanstreet; ohne Aussicht und mit wachsenden Familienausgaben. Ich weiß absolut nicht, was ich anfangen soll, und bin in der That in einer verzweifelteren Situation als vor 5 Jahren. Ich glaubte die Quintessenz des Dreckes verschluckt zu haben. Mais non. Dabei ist das Schlimmste, daß diese Crise nicht temporär ist. Ich sehe nicht, wie ich mich herausarbeiten soll. | 5

I Das elende Zusammenbrechen der Schweizer Renommage war voraus-zusehen. Durch force supérieure waren die Kerls keineswegs dazu getrie-been to eat dirt. Denn, wie Cornelius selbst in Paris sich überzeugte, war das Knurren nicht nur unter den Parisern, sondern in der Armee so bedeutend, daß Bonaparte unter keiner Bedingung den Preussen ernsthafte militäri-sche Operationen, am wenigsten an der französischen Grenze, hätte erlaubt können. Daher seine efforts die Sache beizulegen. Die Blamage der Schweizer ist nur erreicht durch die Bonaparte's, der erst den Preussen ge-genüber für die Schweiz garantirt, und in dem Moniteur poltert, als sie seine Competenz ablehnt; dann der Schweiz gegenüber für Preussen garantirt, und nun gezwungen ist in halboffiziellen Artikelchen zu gestehn, daß Preußen sich ihm gegenüber zu nichts verpflichtet. Er hat das Dementi förmlich contrasignirt, das er von der „Neuen Preussischen Zeitung“ erhalten. So tief ist der Kerl gesunken, während sein Halbbruder Morny die Vor-sorge getroffen, sich einen Posten im russischen Staatsdienst zu sichern. 10 15 20 25

Ich weiß nicht, ob Du gesehn, daß Herr Ledru Rollin die französischen „Republicaner“ öffentlich aufgefordert hat, zum Corps législatif des Bou-strapha zu wählen. Er ist also zur gesetzlichen Opposition herabgesimpelt. Wenn dieß einerseits zeigt, daß er die großmäulige Prätendentenstellung aufgegeben, so zeigt es anderseits sicher auch, daß Opposition in Frank-reich selbst wieder für möglich gehalten wird und die bürgerlichen Repu-blicaner sich beeilen sich mit den Orleanisten zusammen wieder in der parlamentarischen Stellung zu befinden, um die nächste Revolution esca-motiren zu können. 30 35

Ich glaube, ich habe Dir schon geschrieben, daß die Brüssler Nation un-tergegangen, jetzt ersetzt durch ihr Concurrenzblatt, den *National* ein schwachsinniges, uninteressantes belgisches Wischiwaschi. Auch der edle *L'Homme* ist verschieden. Statt seiner erschien ein *Journal des Proscrits*, das seine Existenz nicht über zwei Wochen hinaus zu fristen wußte. Von Zeit zu Zeit erscheinen noch kleine Diminutivpamphlets - in der Form der Py-atschen Ave Maria - von Seiten der französischen Réfugiés, aufgeschwollen, hohl, Wortgeklingel, gedruckte Crinolines, nur daß sie weniger Produc-tionskosten machen und schlechter verkauft werden. 40

Marx an Engels · 20. Januar 1857

Die *Tribune* hat die Entdeckung gemacht, daß Frankreich sich in den letzten 30 Jahren (bis 1851) vielmehr bereichert hat als England und daher es auch *jetzt* politisch überflügelt. *Beweis:* Das französische Grundeigenthum ist im Werth (i. e. *nominell*) um das Doppelte gestiegen, das englische
5 nur in einer geringen Proportion. Zwar rechneten die Franzosen die Häuser mit, die Engländer nicht; aber da die englische Bevölkerung nur um 33 % in dem angegebenen Raum gewachsen, wohl auch nur die *Zahl* der Häuser (die der *Tribune* gleichbedeutend mit ihrem Preis scheint).

Erich hat seine Zwecke hier erreicht, ohne weiterer Referenz zu bedürfen.
10

Dein
KM|

/Deine militärische Exposition was beautiful. In der Augsburger stand ein Aufsatz, wo der Uebergang bei Constanz als sehr schwierig geschildert
15 wird. Ich habe ihn nur oberflächlich gelesen./

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 22. Januar 1857

I Lieber Marx

Dein Brief traf mich wie ein Donnerschlag aus heitrem Himmel. Ich dachte jetzt endlich Alles im schönsten Zuge, Dich in einer ordentlichen Wohnung, und das business geregelt; und jetzt stellt sich heraus daß Alles in Frage steht. Diese Yankees sind doch verdammt lausige Kerle, die Tribuneleute scheinen zu glauben daß sie Dich wie eine Citrone ausgepreßt hätten und nun eine andre zum Auspressen vornehmen müßten. Die Manier wie sie zu brechen suchen ist aber ganz speciell feig und gemein, sie wollen Dich zur Initiative forciren. Dabei hat man, seitdem das sonderbare Schweigen von Cluß angefangen, auch keinen einzigen zuverlässigen Menschen in ganz Amerika. 5 10

Que faire cependant? Da die Tribune diesmal die bestimmte Absicht zum Brechen zeigt, wäre es am Besten, glaube ich, mit einem andern N[ew] Y[orker] Blatt anzubinden. Sollte man mit dem Herald oder Times nicht fertig werden? Ich würde an Deiner Stelle sofort Schritte thun, und die Kerls an der Trib. zappeln lassen bis Alles arrangirt ist. Gegenüber dieser lumpigen Manier der Kerle hast Du nur Dein eignes Interesse zu befragen, ohne Rücksichten auf sie. Wenn Du glaubst *indirecte* Schritte wären besser so laß mich's wissen, ich will gern, in *meinem* Namen, die Unterhandlung führen so daß Du nicht compromittirt wirst; ich könnte schreiben ich hätte 15 20 Grund zu glauben daß Du mit den Trib. Leuten nicht mehr so harmonirtest wie früher und ein Arrangement vielleicht zu treffen wäre pp || Enfin Alles was Du willst, pourvu que quelque chose soit faite.

Ich traue den Kerls von der Trib. zu daß sie auch bei Putnam gestänkert haben. An P. würde ich sofort wegen Aufklärung schreiben. Man weiß ja 25 nicht einmal ob man den Strandfestungsartikel schreiben soll oder nicht. Jedenfalls wäre dran gelegen auch diese Quelle offen zu erhalten.

In den ersten Tagen des Februar werde ich Dir £5.- schicken und bis auf Weiteres kannst Du jeden Monat darauf rechnen. Wenn ich dafür auch mit einem Puckel voll Schulden ins neue Bilanzjahr eintrete, c'est égal. Ich 30 wollte nur Du hättest mir die Geschichte 14 Tage früher geschrieben. Mein

Engels an Marx • 22. Januar 1857

Alter hatte mir das Geld für ein Pferd zum Weihnachtsgeschenk zur Verfü-
gung gestellt, und da sich ein gutes fand, hab ich es vorige Woche gekauft.
Hätte ich Deine Geschichte gewußt, so hätt' ich noch ein paar Monate ge-
wartet und die Unterhaltungskosten gespart, indeß never mind, das braucht
5 auch nicht gleich bezahlt zu werden. Aber es ist mir höchst ärgerlich daß
ich hier ein Pferd halten soll während Du in London mit Deiner Familie
im Pech sitzest. Übrigens versteht es sich von selbst daß Du Dich durch die
Zusage der £ 5.- monatlich nicht abhalten läßt auch außerdem in schwe-
ren Fällen an mich zu schreiben, denn was irgend möglich ist das thu ich.
10 Ich muß ohnehin ein andres Leben anfangen, ich hab in der letzten Zeit
viel zu viel gebummelt.

Herzliche Grüße an Frau und Kinder und schreib mir bald was Du zu
thun gedenkst und wie's steht.

Dein
F. E. I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 23. Januar 1857**

123 Jan. 1857.
9, Graftonterrace, Maitlandpark,
Haverstockhill.

Lieber Engels,

D'abord meinen besten Dank für die Freundlichkeit Deines Briefes. 5

An den Olmsted habe ich vor ungefähr 10 Tagen geschrieben: erwarte also Antwort. Es scheint mir, als wenn Danas Aerger darüber, daß Freiligrath sein Geheimniß ausgeplaudert, einiges mit dem Benehmen der Tribune zu thun hat oder vielmehr damit, daß Dana nicht seinen Einfluß zwischengeschoben hat. 10

Am *New York Herald* zu arbeiten, ist unmöglich; mit der *New York Times* muß es versucht werden. Ich denke unter der Hand dort anzugehen durch den Dr Abraham Jacobi, der wenigstens verschwiegen ist, und den Yankee's generally durch seine stille Weise zu imponiren scheint. Ich will nächsten Dienstag an ihn schreiben, zugleich aber an Dana in einer Weise, 15 die ihn jedenfalls in eine unangenehmere Collision setzen soll als er sich einbildet. Es wäre mir lieb, wenn Du für Dienstag - nach Dienstag werde ich wahrscheinlich die Correspondenz für die Tribune suspendiren bis auf Nachricht von New York - einen militärischen Artikel über *Persien* schicken kannst. Gründlichkeit ist dießmal nicht nöthig. Nur einige allgemeine 20 strategische views. Die Tribune bildet sich wahrscheinlich ein, daß ich - von ihr vertrieben mich resigniren werde das amerikanische Lager ganz zu verlassen. Die Aussicht darauf ihr „militärisches“ und „finanzielles“ Monopol an ein andres Blatt Übergehn zu sehn, möchte ihr kaum lächeln. Ich habe ihr daher *heut* ein „Finanzielles“ geschickt. Eine Introduction in the 25 *Persian war*, wie flüchtig auch immer, wäre wichtig, weil ihr damit angedeutet wird, daß immer noch ein „war“ da ist, mit dem andren Blättern zum Renommiren geholfen werden kann. Die Chancen (militärischen) der Russen und Engländer brauchten natürlich nur angedeutet zu werden.

Den direkten Bruch würde ich also aufschieben, bis ich erfahren, ob 30 sonst wo in New York anzukommen. Wenn dieß nicht der Fall und die Tribune ihrerseits nicht changirt, muß natürlich doch gebrochen werden. Ich denke aber, daß in solchem Lausekampf Zeitgewinn wichtig ist. Mir scheint die Tribune zu der Ansicht gelangt, daß sie alle Extraausgaben (we-

Marx an Engels · 23. Januar 1857

nigstens europäische) sparen kann seit der „grossen Wendung“ der Dinge in America. Es ist in der That ekelhaft, daß man verdammt ist es als ein Glück zu betrachten, wenn ein solches Löschklopfer einen mit in sein Boot aufnimmt. Knochen stampfen, mahlen, und Suppe draus kochen, wie die 5 Paupers im Workhaus, darauf reducirt sich die politische Arbeit zu der man reichlich in solchem concern verdammt ist. Als Esel bin ich mir zugleich bewußt, nicht grade in dieser letzten Zeit, aber während Jahren, den Burschen zu viel für ihr Geld geliefert zu haben.

Pieper nimmt eine Schulmeisterstelle somewhere zwischen Portsmouth 10 und Brighton an; hatte schon seit Monaten auf etwas der Art gejagt.

Wie ist das adventure von lupus? Du hast vergessen mir ein Wort darüber zu sagen.

Dein
KM

15 P. S. Ich beneide die Kerls, die es verstehn Purzelbäume zu schlagen. Es muß ein famoses Mittel sein, Aerger und Bürgerdreck sich aus dem Kopf zu treiben.

Im *M[oming] Advertiser* sah ich einen Auszug aus den Grenzboten, strategischen Inhalts, über persische Scheisse. |

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 6. Februar 1857**

I 6 Febr. 1857.

Lieber Engels,

In aller Eile, das acknowledgment der heute eingetroffnen Pfunde.

Einliegend ein Brief von Miquel. Ich habe ihm sofort geschrieben. Mit
der Tribune verhielt sich's, wie ich vorhersah. Wieder keine Zeile. Ich habe 5
daher heute den Kerls definitiv geschrieben, wie ich ursprünglich vorhatte,
aber *nicht*, daß ich in der Zwischenzeit - bis ihre Antwort - ganz meine
Artikel suspendiren werde.

Salut.

Dein 10
KM I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 16. Februar 1857**

116 Febr. 1857.
9, Graftonterrace, Maitlandpark,
Haverstockhill, N. W.

Lieber Engels,

5 Einliegend ein Brief von Olmsted in Antwort auf Anfrage meinerseits. Dieser article also nicht genommen. Indeß glaube ich selbst noch nach diesem Brief, daß sie das „Ships against Walls“ mit Vergnügen drucken werden. Fragt sich, ob Du die Zeit hast, es zu schreiben? Ein Versuch noch bei dem Putnam, eh er ganz aufgegeben wird, wäre wohl nöthig. Jedenfalls war es
10 höchst unverschämt von dem Herrn mich erst nach 4 Monaten von der Sachlage zu unterrichten. Da ich jedenfalls an den Olmsted schreiben muß, siehe, ob Du seinen *Vornamen* aus dem Brief entziffern kannst.

Den Brief von Miquel hast Du wohl erhalten. Freiligrath erzählt mir, daß ausser Rüge und Heß, Oppenheim und ähnliches schnödes Gesindel an
15 das „Jahrhundert“ schreibt.

Freiligrath ersucht Dich die Geschichte wegen Weerth nicht schlafen zu lassen. Gesezt der Jude Steinthal habe sich der Weerthschen Tagebücher bemächtigt, (wegen deren der edle Campe schon an Weerth's Bruder geschrieben) so liegt eine andre Gefahr darin, daß Weerths Verwandte, sollten sie dieselben heraushalten, sie in usum delphini, emendirt und censurirt, drucken lassen. Es ist gut, wenn Ws Bruder sich direct an Dich wendet. Sollten die Tagebücher noch zum Vorschein kommen, so kannst Du dann den Philistern zugleich ins Gewissen reden. Es ist nebenbei höchst elend von dem Steinthal, daß er sich der alten Frau gegenüber auf eine dürre
25 Notiz von Weerth's Tod beschränkt, ohne Details, ohne Vor- und Nachworte. Dieser süßgrinsende Schacherer.

Ich habe Deine Aufsätze über Panslavismus wieder (noch nicht ganz) durchgelesen, theils zu eigner Erbauung, theils, um mir die Stellen zu notieren, wo Du bei etwaiger deutscher Bearbeitung noch zu Quellen Zuflucht
30 nehmen mußt, die ausser dem Londoner Museum schwerlich in England aufzutreiben sind. Bei dieser Gelegenheit habe ich entdeckt, daß dieselbe fremde Handschrift - (die ich einstweilen mir die Freiheit nehme für die des polnischen Renegaten Gurowski zu halten) - die über meine zurückgesandten Danubian Principalitiesartikel schrieb: „Tout ces chiffrés sont

Marx an Engels • 16. Februar 1857

exagérés etc. etc." (schönes Französisch), auch die Panslawismusartikel mit Randglossen geziert hat, nämlich:

ad Artikel I. Am Schluß §. *C'est ni bon.* (Was das § sein soll (deutsches C?) ist mir unklar.) (Schöner französischer Satz. *C'est ni bon. Punctum.*)

ad Artikel IX. Oben draufgeschrieben: *Changez l'introduction*, und als Ueberschrift: „*Southern Slavi*“.

Weiter zu dem Satz: „By this logic etc. it would follow that the Hindoos are the most youthful people etc.“ bemerkt: „this deduction is illogical“.

Bei der statistischen Uebersicht über die serbische Race: „german (für German) influences destroyed them in other branches under Austrian dominion.“ (Schönes Englisch!) Ferner in Bezug auf die denuncirte brigandage der Montenegriner: „this (für 'tis) not true“.

Ferner zu: „Croatia etc. have for Centuries past been annexed to Hungary“ bemerkt: „But Hungary is a compound of those various lands.“

Der passus über die mohammedanischen Bosnier „they will have to be exterminated, no doubt that“ echt russisch verfälscht, indem der nachfolgende passus gestrichen „These are, however, but the internal difficulties opposing the erection of a South Slav[onic] empire etc.“

Daß der Geist aller dieser Noten russisch, ist klar. Ebenso, daß Französisch mit solcher accentuation und solchen Fehlern kein Franzose geschrieben; daß ebenso ein Yankee nicht von „*Southern Slavi*“ sprechen würde, überhaupt anders schreiben würde, nicht minder. Mir scheint der Ursprung dieser Noten daher unzweifelhaft. Und wenn, || wie in meiner und Freiligraths und Olmsted's Gegenwart der (Yankee) Reisegefährte Olmsted's versicherte, Gurowski direkt von der russischen Gesandtschaft in Washington bezahlt wird, so ist die ganze Crise bei der *Tribune* durchaus erklärlich. Uebrigens geht dann aus den Noten und dem Ausstreich her vor, daß ursprünglich (bis etwa N.9 inclusive) noch der Plan herrschte modifizirt die Artikel über Panslawismus zu drucken und erst dieß ganz aufgegeben wurde, als dem Kerl die Pointe klar ward. Daher dann auch die späte Entscheidung des Dana. Da es mir jetzt in meiner eignen Crise natürlich sehr erbaulich ist von Crisen zu hören, so laß mich in ein paar Zeilen wissen, wie es mit den Industriebezirken steht. Nach den Berichten der Londoner Blätter wäre die Sache sehr schief.

Von *Tooke* sind die 2 letzten Bände der „History of prices“ erschienen, von 1849 an. Es ist natürlich schade, daß der alte Herr in seinem unermüdlichen Kampf gegen die Currencykerls und Peel's Akte zu ausschließlich sich mit der Circulationsscheisse beschäftigt. Bleibt indeß in diesem Moment interessant.

Salut

Dein
KM I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 24. Februar 1857**

124 Februar
9, Graftonterrace, Maitlandpark,
Haverstockhill

Lieber Engels,

- 5 Weinst Du oder lachst Du und schlafst Du oder wachst Du? Auf verschiedene Briefe, die ich seit 3 Wochen nach Manchester geschickt, keine Antwort erhalten. Ich unterstelle indeß, daß sie angekommen. Schick mir die Einlage des letzten Briefs - Olmsted's Brief - zurück, da ich antworten muß one way or the other.
- 10 Salut

Dein
KMI

**Friedrich Engels an Ferdinand Freiligrath
in London
Manchester, vor dem 26. Februar 1857
(Auszug)**

Von Weerth ist an Literarischem bisher nur eine humoristische Geschichte des Handels (Fragment aus der Brüssel-Bradforder Zeit, 1845/47) hier eingetroffen, Steinthal erwartet aber noch eine Kiste Papiere. Ich will sehr gern Alles thun was geschehen kann, um die Sachen zu bekommen; es ist aber nöthig, daß Weerths Bruder mir einen Brief schreibt, damit ich etwas 5 habe, womit ich mich legitimiren kann. Es wird schwerlich viel Schwierigkeit machen; Steinthal ist ganz bereitwillig. Im Detail wird aber doch wohl mehr als eine Differenz entstehen.

Die Tagebücher enthalten, soweit ich sie von Weerths letzter Anwesenheit her kenne, nur trockne Notizen. 10

Indeß, wie gesagt, sobald ich autorisirt bin die Sachen zu erheben, will ich schon zusehn, daß ich Alles bekomme.

**Friedrich Engels an Karl Marx
in London**

•Manchester, 11. März 1857

I Manchester 11 März 1857.

Lieber Marx,

Es ist als wenn sich Gott und die Welt verschworen hätten damit ich nicht dazu komme Dir zu schreiben. Wenn ich eben meine ich bin aus dem Geschäftsschwindel etwas heraus finde ich einen ganzen Haufen unvermuteter Rückstände, werde von Kerls überlaufen, bekomme hundert Geschäftsfragen für meinen Alten zu beantworten, habe neue Marotten des Herrn Gottfried auszuführen. Damit ich ja recht festsitze schickt mir Freiligrath papierschwindelnde preußische Ex-Lieutenants auf den Hals, die thage-
lang Pumpversuche machen (wovor er selbst, Fr., für nötig gehalten hatte mich zu warnen) und die nach ihrer Abreise mir Pfandtickets zuschicken damit ich ihre Uhren mit meinem Gelde auslösen soll! Ich bin dem Fr. für diesen zugewiesenen zudringlichen Kerl auch nicht im Entferntesten verpflichtet, hab ihm übrigens heute meine Abenteuer mit dem Flegel ge-
schrieben, er kann die Geschichte selbst ausfressen.

Vorigen Freitag kam Herr Ernst Dronke von Glasgow ganz plötzlich aufs Comptoir. || Er war bloß auf ein paar Stunden in Geschäften hier. Ich sah ihn fast nur in Gesellschaft von Charles, wo es nicht anging sich mit ihm auseinanderzusetzen oder ihn grob zu behandeln. Zudem kam er so plötz-
lieh daß ich gar keine Zeit hatte mich auf alle seine Klüngeleien zu besinnen. Ich behandelte ihn kühlig, wie ich einen nur oberflächlich bekannten gewöhnlichen Commis behandeln würde, sprach über lauter Lappalien mit ihm, und er hügte sich sehr irgend eine Frage zu thun, die auf die Partei Bezug hatte. Nachmittags schob er ab, will im Mai wiederkommen, wo ich wohl in London sein werde. Ich hoffe er wird Commerçant auf Lebenslang; er sieht ganz so aus, und die sorgenfreie Existenz scheint ihm sehr zu behagen.

Die £ 5.-Note die ich Dir vorigen Freitag (oder Donnerstag?) schickte, hast Du doch erhalten?

Die Herren Tories, Freetraders und Peeliten konnten dem Pam keinen größeren Gefallen thun, als ihn bei dieser Frage in eine Minorität zu bringen. Welches Glück der Kerl, und wie dumme Gegner er hat! || Hier ist



Engels an Marx - 11. März 1857

jetzt große Agitation, aber da 4000 neue Voters auf dem Register stehn die lauter kleine shopkeeper und clerks und overlookers, also der Majorität nach für Bright sind, wird wohl Nichts geändert werden. Bob Lowe und Sir J. Potter (a born Alderman und ehemals großer Hurenjäger) sollen hier aufgestellt werden. Will not do. Wegen Bob Lowe's früheren australischen und sonstigen Abenteuern könntest Du mir wohl ein paar Details mittheilen es ist jetzt hier sehr brauchbar. 5

Was kostet das dicke Buch von Mieroslawski über Polen? man muß doch so ein Compendium haben - und was kostet Lelewel's zum Grunde gelegtes Werk - wenn Du dies erfahren kannst? 10

Apropos, ich werde Dir wieder einige Guardians schicken, es sind gar capitale Schnurren drein. Die letzt geschickten sechs Stück hast Du doch erhalten? (in 2 lots). Der Morny hat schon ganz gehörig Lunte gerochen; dies Ankaufen was der Kerl in Rußland thut, muß den Bon[aparte] tödtlich ärgern. Auch die Historie mit den Docks Napoléon, Berryer jeune und Fox 15 Henderson und Co war schön - Du hast sie doch in der Times gelesen?

Wie sich die Tribune Geschichte weiter entwickelt hat bin ich sehr bierig zu hören || und ebenso, was Du an Olmsted geschrieben hast. In Kürzem denke ich doch wieder etwas arbeiten zu können, ich will mal sehn, ob mit China nichts anzufangen ist. Irgend eine militärisch interessante Seite 20 muß sich dem Schwindel doch abgewinnen lassen. Aber solange ich bis 8 Uhr jeden Tag auf dem Comptoir schanzen muß und vor 10 Uhr nicht, mit supper pp. fertig, anfangen kann zu arbeiten, ist das Alles nichts. Ich muß jetzt Morgens allerspätestens um 10 Uhr auf dem Comptoir sein, also accordingly auch gegen eins zu Bett gehn, c'est embêtant! Wenn man am 25 besten im Zuge ist, soll man schlafen gehn, cela ne va pas. Enfin, nous verrons. Diesen Sommer richten wir uns anders ein, oder es gibt Krawall im Geschäft. Ich will mich so einrichten daß ich von 10-5 oder 6 arbeite und dann aber auch fortgehe, und wenn das Geschäft zum Teufel geht.

Grüße Deine Frau und Kinder herzlich von mir - ihr seid hoffentlich 30 Alle wohl?

Tout à toi.

F.E.I

Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 18. März 1857

118 März.
9, Grafton terrace, Maitlandpark,
Haverstockhill, London

Lieber Engels,

5 Du mußt mich entschuldigen, daß ich nicht früher den Empfang der £ 5, wie Deines Briefes angezeigt. Meine Frau ist sehr unwohl und die sämmtlichen Verhältnisse des Hauses in solcher Crisis, daß der Kopf mir zu sehr schwirrt zum Schreiben.

Die Guardians heute erhalten. Von der *New-York Tribune* noch keine
10 Antwort. An Olmstedt konnte ich natürlich nichts schreiben als daß er den Artikel zurückschickt, wenn er ihn nicht bei Harper untergebracht.

Proudhons neues ökonomisches Buch, das mir noch nicht zur Hand gekommen, hat bereits 7 Auflagen erlebt. -

Wie Miquel glauben konnte, ich könne an dem *Jahrhundert* mitarbeiten,
15 begreife ich nicht - ein Wochenwisch, dessen Mitarbeiter sind: Rüge, L. Simon, Meyen, B. Oppenheim, M. Heß etc. Ich habe nichts davon gelesen, aber ich habe den Umschlagsbogen von Nr. I für den „Zweiten Jahrgang“ darauf folgender *Inhalt* verzeichnet: „Nach dem Kriege, vor der Entscheidung. IV. Von Arnold Rüge“. „Briefe aus Paris, der Schweiz und
20 London“ (nämlich L. Simon, Kolatschek, Meyen). „Der Geist unserer Zeit; zum Neujahrsgruß. Von Arnold Rüge“. „Naturwissenschaft und Gesellschaftslehre. V. Von M. Heß“. „Erziehung zum Glauben und Erziehung zur Humanität“. „Notiz“.

Edgar Bauer giebt ein Buch heraus: „*Englische Eindrücke*“. Wird schön
25 sein.

Wegen des Preises der Bücher von Mieroslawski und Lelewel (erster Band von leztrem reine Kindergeschichte) werde ich mich erkundigen.

Von wegen des Saukerls - Bob Lowe - sind mir momentan keine Notizen
30 zur Hand. Vielleicht treibe ich noch welche während dieser Woche auf. Er ist ein Kerl, der in die société du dix Décembre gepaßt hätte.

Ueber Pam's „liberale“ auswärtige Politik, kommen täglich neue Enthüllungen heraus. Erst der „secret treaty“ mit Oestreich. Jetzt, daß er sich anheischig machte gegen Bonaparte jede Revolution in Neapel zu unterdrücken. Der leztre wollte dieß aber nur so weit, als „Muratsche“ Restauration

Marx an Engels • 18. März 1857

nicht eingeschlossen sein sollte unter der Catégorie „Revolution“. An diesem „misunderstanding“ scheiterte die Neapolitanische Expedition. Pam hat die Sache in a sehr „ambiguous manner“ gestern in den Commons in Abrede gestellt. Wahrscheinlich werden aber noch diese Woche weitere Papiere erscheinen, die ihn Lügen strafen.

5

Die Russen haben dießmal nicht ganz mit ihrer gewöhnlichen Vorsicht gehandelt. Das erste Blatt auf dem Continent, das seit der Parlamentscrisis Pam als truly British minister vertheidigt hat, ist der *Nord*, der sonst beständig fanatischen Haß gegen P. affectirt. Selbst die „*N[eue] Preußische Z[eitung]*“ spricht von der „unprincipled coalition“.

10

Die persische Geschichte, wie ich vermutete, ist darin verpufft, daß die Engländer nichts erhalten, einige rein nominelle Concessionen abgerechnet, vielmehr in dem Hauptpunkt dem persischen Hof nachgegeben. Rußland hat dagegen ein Stückchen Land abgetreten erhalten, wie Layard vorgestern den Maulaufsperrenden Cockneys anvertraute. Er hatte natürlich 15 nicht den Muth die beiden facts in ihren richtigen Causalnexus zu bringen. Er wiederholte auch die Versichrung - die Disraeli schon im Unterhaus gemacht, ohne daß Pam ein Wort darauf geantwortet - daß Pam den Persern während || des Kriegs gegen Rußland *verbot*, eine offensive Stellung, wie sie wünschten, einzunehmen. Die Kerls hofften nämlich damals 20 die ihnen entrißnen Provinzen wieder nehmen zu können. Dieselbe Warnung hatte er ihnen während der Zeit der polnischen Revolution (1830) zugehn lassen.

15

Um sowohl die persischen als die chinesischen Crawalle richtig zu würdigen, muß man sie vergleichen mit den ersten Arbeiten Pams in diesen regions, da beide nur Wiederholungen sind. Solange er am Ruder war, wurde der erste chinesische Krieg so geführt, daß er 100 Jahre hätte dauern können, ohne andres Resultat als eine Zunahme im Russian overland tea-trade und Wachsen des russischen Einflusses in Peking. Erst unter Sir R. Peel gab Ellenborough diesem Krieg eine „englische“ Wendung. 25 30

Es ist zu hoffen - und auch wahrscheinlich - daß dießmal ein Parlament gewählt wird, das sich zu nichts verpflichtet ausser passivem Gehorsam gegen Pam. Die Auflösung der alten Partheien in einem *Coalitionsministerium* ausgedrückt, wie das von Aberdeen war, flößte der middle class viel mehr das Gefühl ein, daß sie nun auf ihren Lorbeeren ruhn könne, als daß es sie beunruhigt hätte. Dieselbe Auflösung in der *Dictatur Pam's* ausgedrückt ist sicher nicht nur zu den erfreulichsten Blamagen und Verwicklungen nach aussen hin, sondern zu einer sehr gewaltsamen Agitation im Innern zu führen, vielleicht zu einer Revolution. Der alte Bursche, der noch Theil hatte an dem Manchester „massacre en miniature“ und die 35 40 gagging acts mit entwerfen half, wird sich nicht im geringsten geniren. Mu-

Marx an Engels · 18. März 1857

tatis mutandis, verhält sich Pam's Dictatorship zum Coalitionsministerium, wie die Herrschaft der in der letzten französischen Assemblée coalisierten Royalisten zur Herrschaft Bonaparte's. Die Sachen werden in England endlich zu einer akuten Pointe getrieben werden.

- 5 À propos Bangya. Dieser selbe Bangya ist seit 1855 der *adlatus* von Sefer Pasha. Er hat die Tochter eines circassischen Chefs geheirathet (was seiner legitimen Frau in Pesth und seiner illegitimen in Paris gleich erfreulich sein muß) und ist jetzt selbst ein circassischer Chef. Durch seine Verbindungen mit London hat er 300 Polen zusammengeworben und mit Muni-
10 tionsvorräthen etc. in die Black Sea gebracht, die, nach Zeitungsnachricht, den russischen cruisers entgangen und glücklich bei Sefer P. angekommen. What do you think of that? Der Kerl, der seine Rolle im Westen ausgespielt sah, hat eine neue im Orient begonnen. Ob wieder als democratischer Mouchard oder auf bona fide ist eine andre Frage.
- 15 Schreib bald, da Deine Briefe jetzt mir nöthig sind to pluck up. Die situation ist ekelhaft.

Salut (auch an Lopus).

Dein
KM|

**Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 20. März 1857**

I Manchr 20 März 1857

Lieber Marx

Ich hatte mir schon gedacht daß Du wieder ziemlich tief im Pech sitzen würdest. Was meinerseits geschehen kann, geschieht. Wenn es irgend möglich schicke ich Dir nächste Woche noch einen Fünfpfunder, und wenn ich den nicht auftreiben kann eine Post Office Order. Für letzteren Fall sage mir doch bei welchem Postoffice ich sie zahlbar machen soll. Ich habe diesen Monat sehr schwere Schulden zahlen müssen, die Leute kamen mir aufs Comptoir gerückt, da war kein Rath als blechen. Sonst erfolgte der Fünfpfunder sofort. Es ist übrigens ein Glück daß diese Parlamentsgeschichte eingetreten ist, und die chinesische dazu, in diesem Moment wird die Trib[une] wieder Hülfe bedürfen und zu terms kommen müssen.

Ich habe hier bei dem Guardian Kerl herumgewittert ob nicht hier mit reviews und Magazines anzubinden wäre. Aber der Kerl scheint auch auf der Jagd zu sein um selbst anzukommen, und da ist nicht viel herauszukriegen. Indeß ich werde sehn. Da er meine Ansichten von Palmerston kennt und sie für Preposterous erklärt so wird er uns in Politics erst recht nicht empfehlen. Trotzdem hab' ich einen gewissen hold on the fellow, bei dem ich aber noch nicht herauskriegen kann wie er zu verwerthen ist.

Die Ansicht von Palmerstons Absichten und Chancen mit dem neuen Parlament ist auch die Meinige. Bonapartischer Despotismus Pams mit einem Corps législatif. Wir werden sehn wohin das führt.

Bangya ist sogar nach der A[ugsburger] Allgemeinen] Z[eitung] von den II Tscherkessen (welchen? nicht gesagt) zum „Chef des Hauses“ ernannt worden, und absichtlich als Ausländer zu diesem Pöstchen erkoren damit keiner der inländischen Chefs sich über Zurücksetzung beklagen könne. Wohin Sefer Pascha (dieser ist ein Andrer als Koscielski) gerathen, ist nicht zu ergründen. Ich halte die ganze Sache für einen russischen Geiestreich, und wird man von den 300 polackischen Spartanern wohl bald nichts mehr hören.

Der Nord muß wieder umgekippt haben. Der Brüsseler Correspondent des Guardian] citirt Stellen die wüthend gegen Palm. sind. Kannst Du mir

Engels an Marx • 20. März 1857

die prägnanteste Stelle angeben, ich seh' hier dergleichen Sachen gar nicht und bei allen Debatten soll ich gleich chapter and verse bei der Hand haben.

- Als ich neulich meine alten Zeitungen ordnete fand sich daß mir ein
5 Hauptpaket *englischer* Blätter und Ausschnitte *Guardians*, *Free Press* pp. abhanden gekommen. Glücklicher Weise keine Sachen die unser Parteiarchiv angehn - die sind gut verwahrt. Aber mit wenig Ausnahmen *Alles was auf Palmerst. Bezug hat*, die Tuckerschen Pamphlets, die Ausschnitte Deiner Artikel die Du mir geschickt hattest (davon sind auch manche bei L
10 upus usw. hängengeblieben). Ich brauchte und suchte sie gerade um wieder die Details aufzufrischen. Hast Du noch einige Duplicate die Du mir schicken kannst, und auch ein completes Exemplar Deiner im *Londoner Urquh[art]* Blatt abgedruckten Artikel? Letzteres wird dort wohl leicht aufzutreiben sein. Ich kann die Sachen sehr gut gerade jetzt gebrauchen.
15 Bob Lowe hat hier wenig Chance. Ein Theil der Spießbürger hat sich gegen Bright erklärt, ich glaube indeß er kommt diesmal noch durch. Lowe wird sich blamiren sobald er herkommt. Es war' aber göttlich wenn er her-einkäme.
Herzliche Grüße an Deine Frau und Kinder. Schreib bald wieder wie's
20 Deiner Frau geht.

Dein
F.E.I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 24. März 1857**

I 24 März. 1857.
9, Grafton terrace, Maitlandpark,
Haverstockhill. London.

Lieber Engels,

Einliegend einige Anti Palmerstoniana, nämlich: 1.) *Betrayal of England*, 5
2 copies. (NB. Derselbe Coningham, der hier Auszüge aus Anstey's Rede
abdruckt, jetzt Ultra Palmerstonian Candidat in Brighton.) 2.) *Tucker Pam-
phlets*. 8 copies. 3.) *Anstey's Rede*. 4.) *Palmerston for Premier*. 5.) *Palmerston in
three epochs* (Mit Ausnahme der ungarischen Geschichte, die aus Urquhart
abgeschrieben, ist der Rest von Herrn Wilks, in seiner Art natürlich aus 10
meinen Artikeln in der Tribune copirt.) Die unter 1) und 2) rubricirten Sa-
chen brauchst Du nicht aufzuheben; wohl aber die unter 3) 4) und 5). Ich
schicke morgen, wenn ich sie finde, noch einige andere Pamphlets. As to
the Nord, zu bemerken, daß die Post selbst (in einer der Nummern vom
4-9 März) den von mir erwähnten Artikel inserirt hat. Später hat sie aller- 15
dings den Ton geändert.

Nun zu private affairs. D'abord ein Brief von der *Tribune* angekommen,
den ich Dir schicke, sobald ich ihn beantwortet. Meine Drohung an ein and-
res Blatt zu schreiben, hat doch ihre Wirkung gethan, wenigstens einige.
Trotz des *sehrfreundschaftlichen* Tones ist der Beweis geliefert, daß ich die 20
Herrn richtig verstanden. Der Vorschlag ist nähmlich: *Einen Artikel* die
Woche zahlen sie, sie mögen ihn drucken oder nicht; den *zweiten* schicke
ich auf Risico und ziehe darauf, *wenn* sie ihn drucken. Also au fait setzen
sie mich auf die Hälfte herab. Ich *gehe* indeß darauf ein, und *muß* darauf
eingehn. Auch, wenn die Geschichten in England sich entwickeln, wie ich 25
denke, werde ich doch nach einiger Zeit mich wieder zu der alten Ein-
nahme heraufschwingen.

Es ist mir sehr leid, daß ich einstweilen noch auf Dir pressen muß, da
der Rückstand, in den ich gerathen, es dahin gebracht, daß alles Versetz-
bare versetzt ist; und der Ausfall in der Einnahme erst gedeckt werden 30
kann, sobald ich mir neue Quellen aufgethan. Zudem, da ich Dir das fact
doch nicht verheimlichen kann, befindet sich meine Frau in highly inter-
esting circumstances. Indeß bezweckte ich mit meinem letzten Brief *keines-
wegs anything else* als Dir mein längeres Nichtantworten zu erklären. Du be-

Marx an Engels • 24. März 1857

greifst, daß auch die gleichmütigsten - und ich besitze in solchem Dreck, indeed, viel Gleichmuth - zuweilen die Geduld verlieren und namentlich Freunden gegenüber sich gehn lassen.

Es wäre mir sehr lieb, wenn Du mir einige „humoristische“ lines, say 50 or 5 100 ones, über die von den Engländern in Persien und vor Canton entwickelte Orlandotapferkeit schicktest. Die Bushireexpedition, wie Du gesehn haben wirst, hatte ihren Hauptpivot in der Spionage eines Captain Jones, der, unter false pretences, als political agent nach Bushire geschickt war. Morgen wahrscheinlich mehr, da ich Dir heut die Pamphlets schicken 10 will.

Salut

Dein
K M .

N.B. Es ist doch ein Unterschied, ob man erst einen coup d'état macht und 15 dann die Wahlen, oder erst die Wahlen macht und dann den coup d'état bezweckt. Palmerston hat ohne Zweifel, wenigstens seine papers, overdone their part. Lies z. B. den im Dreck bis an die Ohren sich wühlenden Advertiser. Das hat, of course, einige Reaction hervorgerufen. |

**Karl Marx an Collet Dobson Collet
in London
London, 25. März 1857
(Entwurf)**

I 25 March. 1857.

Dear Sir,

Enclosed Chapter V of the Diplomatic Relations. The forwarding of the gratification due for the printed contributions would oblige me. Should your time permit, you would oblige me by calling at my house any day except Friday. I have to communicate you some highly important information. The illness of Mrs. Marx does not allow me seeing you at Ampton-place. 5

Yours truly

etc. 10

Mr D. Collet. |

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 31. März 1857

I Manchester 31 März 1857

Lieber Marx

Die Note £ 5.- | 84 562 wirst Du heute Morgen erhalten haben. Wegen des „Pressens“ auf mich laß Dir nur ja keine grauen Haare wachsen, ich würde 5 es Dir übelnehmen wenn Du mich *nicht* von der Notwendigkeit der bewaffneten Intervention der Sovereigns unterrichtest. Ich will sehen wie sich die Geldverhältnisse im Monat April gestalten, etwas denke ich jedenfalls in der zweiten Hälfte noch losbringen zu können.

Der Vorschlag von der Tribune ist sehr pfiffig, und da die Kerle so gut 10 wie *sicher* sind, nur Einen Artikel pro Woche zu drucken, so würde ich auch nur bei großen Gelegenheiten wie jetzt die Wahlen pp., 2 pro Woche schicken. Indeß die Verhältnisse kommen Dir zu Hilfe, und aller Wahrscheinlichkeit nach werden die Herren Yankees im Sommer und Herbst nicht über dullness of European Politics zu klagen haben, während ihr 15 eigner Schwindel sich mehr und mehr beruhigt.

Die persischen und chinesischen Kriegsabenteuer hab' ich fast gar nicht verfolgt, auch waren die Details sehr mager. Von dem Capitain Jones weiß 20 ich nichts. Es wäre jetzt eine reine Unmöglichkeit sich die Sachen zusammenzusuchen, indeß wenn die ausführlichen Nachrichten über die letzte große Cavallerieattacke in Persien kommen will ich sehn ob was zu machen ist.

Die Pamphlets hab' ich erhalten. Könnte ich nur Deine alten Tribune Artikel kriegen, da steht doch das Meiste drein, Washington] Wilks und Palmerst[on] for Premier enthalten nur Allgemeines und Chish[olm] An- 25 steys Rede, obwohl sehr wichtig, besonders wegen der persönlichen Geschichten, à Propos des Portfolios und auch stellenweise wegen des Inhalts, ist doch schauerlich || décousu. Das einzige Schlagende sind Deine beiden Tucker-Pamphlets besonders Unkiar Skelessi. Wenn Du mich noch mit mehr Material versorgen kannst, tant mieux. Ich habe Maßregeln getroffen, 30 daß es jetzt besser verwahrt wird.

Die achttausend Philister die dem dicksten Mann in Manchester (Potter) ihre Stimmen gegeben weil er gar kein Gehirn und desto mehr Hintern hat,

Engels an Marx • 31. März 1857

schämen sich schon jetzt ihres Sieges. Trotzdem hat die Wahl hier einen
enormen Effect gemacht, und die „Manchester“ Partei fängt an ihre Auf-
führung während der letzten 6 Jahre zu revidiren und zu entdecken worin
sie gefehlt hat. Ich glaube wir hören vor der Hand von peace-party-talk we-
nig mehr, dagegen werden Bright (wenn er wieder zu Kräften kommt) und 5
einige andre gewiß für ausgedehntere Wahlreform auftreten, und Jones
könnte von diesen Bourgeois wohl bald einige Offerten erhalten. Für Pam
ist der Triumph über Bright, Gibson, Cobden, Miall, Fox (Oldham) gewiß
der erfreulichste, ich glaube fast der Kerl erhält eine working majority von
60-100 Mann. Jedenfalls aber aurons nous du Palmerston tout pur, und 10
with a vergeance.

Ich habe eine Stelle aus dem Nord in der M[orning] P[ost] gefunden aber
bloß sein Talent drin gelobt. Die wo er als truly British Minister auftritt
finde ich nicht.

Die hiesigen Palmerstonians und Bourgeois hatten Bob Lowe offerirt, 15
daß, wenn er hier geschlagen würde, ihm £2000.- zu zahlen, um damit
seine Wahlkosten ||in irgend einem andern Nest zu bestreiten. Der Esel
schlägt ab, um in Kidderminster sicher zu gehn, und kriegt dort Keile.
Nach Manchester darf er aber nie mehr kommen, er hat sich höchst kom-
mun benommen - erst läßt er die Philister sich für ihn compromittiren, 20
dann sagt er ab und schreibt gleichzeitig den Artikel der Times worin es
heißt es sei eine Schande wenn Manchester Bright nicht wähle!!

Der Spießbürger war diesmal enorm getheilt. Die Bourgeoisie mit großer
Majorität gegen Bright und Gibson, die Spießbürger mit einer geringeren
Majorität. Quäker und Katholiken wie ein Mann für Bright; die Griechen 25
auch; die etablierten Deutschen gegen ihn. Ein besoffner Anti-Bright-Mann
schrie: We won't have home policy, we want foreign policy. Das ist unge-
fähr das ganze Rationale der Wahl hier: Zum Teufel mit all den Reformfra-
gen und Klassengeschichten. Wir Spießbürger sind doch die Majorität der
Wähler, cela suffit. Das Geschrei gegen die Aristokratie usw. ist langweilig 30
und führt zu keinem sichtbaren Resultat. We dearly love a lord for all that.
Freetrade und was wir von bürgerlichen Sozialreformen brauchen, haben
wir. Uns ist ganz cannibalisch wohl, besonders seit Pam die Kriegs Income-
tax reduziert hat. Also begeben wir uns alle auf das Terrain wo wir alle egal
sind, und seien wir Englishmen, John Bulls, unter der Leitung des truly 35
British Minister Pam. Das ist jetzt die Stimmung der meisten Spießbür-
ger.

Der Humor von der Geschichte hier ist das Begraben der Anti C[orn]
L[aw] League; Smith P. Robinson (hon.sec.) und George Wilson „that re-
spectable fixture“ werden aus || Newalls Buildings geworfen, und die Great 40
Liberal Party sieht sich nach einer neuen Organisation um. G. Wilson ver-

Engels an Marx • 31. März 1857

liert sein Pöstchen und seine Position vermöge derer er es zum chairman der Lancashire und Yorkshire Eisenbahnen mit £ 1000- per Annum gebracht - dies Pöstchen geht auch bald flöten; und Wilson kann wieder Stärke fabriziren wie zur Zeit der Protection. Der Manchester Philister aber - selbst von Brights Partei - athmet frei auf daß dieser alte Incubus endlich zerronnen ist: the League!

Apropos ich glaube das Ch. Anstey Pamphlet enthält nur einen kleinen Theil der Antwort Pams - die Debatte dauert 4 Tage - ist das Übrige nicht zu haben? Und kannst Du mir nicht ein Exemplar des neuen Urquh[art] Wisches schicken der Free Press oder wie's heißt? Was steht von Dir drin?

NB. Du kannst mir auch, s'il y a lieu, die Titel sonstiger *brauchbaren* auf Pam's Affäre bezüglichen Sachen schicken, ich kann sie dann schon selbst hier besorgen.

Gratulire zu den Aussichten in der Familie von Herzen. Was machen die Mädchen? Sie müssen jetzt sehr groß sein; ich freue mich sehr sie Pfingsten zu sehn. Grüße sie und Deine Frau herzlich.

Dein
F. E. |

Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 31. März 1857

I 31 March. 1857.
9, Grafton Terrace, Maitlandpark,
Haverstockhill, London.

Lieber Engels,

Die £ 5 erhalten.

Schick mir, wenn es Dir gelegen, *Manchester Examiners*. Die explanations der Brightparty sind jetzt für mich von Interesse. Ihre Niederlage hat der Wahl erst ihren historischen point gegeben. Palmerstons Stellung wird jetzt erst gefährlich, wo er eine kommandirende Majorität im Parlament hat, während ausserhalb des Parlaments - zum erstenmal seit der Anticornlaw League - wieder eine serious anti-ministerial agitation ins Leben treten wird. England tritt in eine sérieuse Crisis - die *Times* deutet es schon an mit dem cloud which it sees gathering - und wenn der move auf dem Continent wieder beginnt, wird John Bull nicht die vornehm uninteressirte Stellung von 1848 behaupten. Der Sieg Pam's ist die letzte Spurze der Ereignisse, die mit dem Juni 1848 begonnen haben. Unter dem mehr intelligen- ten public in London wurde die Nachricht von Manchester mit einer Art Bestürzung empfangen, commentirt als sie war durch die unverschämte Adresse und Rede Pam's. Lokal betrachtet, hat Manchester - und darüber herrscht nur eine Stimme - sich blamirt und schwer blamirt. Wenn der *Punch* nicht gekauft wäre von Pam - ein Haupteditor desselben, *Taylor* ist mit 10001. im Sanitätsministerium angestellt - so würden Potter, Turner, und Garnett jedenfalls nächsten Mittwoch darin figuriren. Schreib mir einige Details über diese Burschen und ihre whereabouts.

Herr Dronke hat an Freiligrath geschrieben, daß er „mit seinem Juden brechen und sich als selbstständiger Agent etablieren wird“.

Wegen Bangya habe ich Urquhart - von wegen seiner Verbindungen mit Constantinopel und Circassien - Notizen zugehn lassen.

Einliegend ein Ausschnitt aus Reynolds über den Rédacteur des *Morning Advertiser* - Mr. Grant. Buchstäblich wahr.

Auch der Brief von Dana. Schick ihn mir zurück. In seiner Aufzählung der gedruckten Artikel erwähnt er nur die letzten, und selbst davon hat er einige erst 5-6 Wochen nach ihrem Eintreffen in Newyork gedruckt, als er sah, daß sich die Dinge wandten. Sein Geldvor||schlag zeigt am besten, daß

Marx an Engels · 31. März 1857

ich mich nicht in der Intention des Herrn getäuscht hatte. Seine Bemerkung wegen der Länge der Artikel ist mir ganz gelegen. Ich habe um so weniger zu liefern. Nur auffallend, daß er jetzt seit Monaten 2-3 Spalten für den fadesten London gossip findet.

5 In Preussen ist auch kleine parlamentarische Crisis. „In Geldfragen hört die Gemüthlichkeit auf, scheint sich dort again zu bewahrheiten.

Aller Wahrscheinlichkeit nach werden sich die Schwyzer dazu verstehn sämmtliche Flüchtlinge auszuweisen.

Salut

10

Dein

KM.

Hast Du die Schwindeleien, die vorige Woche explodirten, der Australian Agricultural Company, der London and Eastern Bank, und der North of Europe Steam Company, wo Herr Peto im Directorium - notirt? |

**Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 2. April 1857**

I Mehr 2 April 57

L. M.,

Der Potter ist ein furchtbar großer enorm fetter Kerl, ca. 46 Jahre alt, rothaarig und häutig, war 3mal Bürgermeister von Manchester, very jolly, has no brains aber viel Bauch und Arsch, führte die Talare in dem hiesigen Stadtrath ein apropos of the Queen's visit, wurde dafür zum Ritter geschlagen, ist sein Leben lang ein großer Hurenbock gewesen (ist noch bachelor) besonders mit der berühmten Miss Chester (alias Polly Evans) intim, der er zweimal den Puff meublirte und zu deren law expences als sie wegen Abortion in Liverpool vor die Assisen kam und freigesprochen wurde, er £ 50,- soll beigetragen haben. Ein Mann der den Country Squires sehr gefallen wird, und dessen ganzes Renommee darauf beruht daß sein Vater, Sir Tho[mas] P., Knight, seiner Zeit Chef der liberalen Bewegung hier war, und Milner Gibson hier introduzirte. Er selbst ist populär bei Huren, cab-drivers, publicans, Straßenjungen und der unsolideren Sorte Spießbürger generally. Als er Mayor war hatten die Huren Ruhe vor der Polizei. Ansichten: gelind liberale.

J. A. Turner ist ein solider Philister der sich immer noch daran erinnert daß er einmal fallirte, und der in seinem beschränkten Kreise als Präsident der commercial association (Rival der liberaleren chamber of commerce) sich plus ou moins nützlich macht. Mag in kommerziellen Detailfragen auch im House of Commons einigen Einfluß bekommen. Ist Tory (gelind) und sehr reich. Sein ältester Sohn Jack Turner commonly called the fat boy ist ein großer Söffer und guter Billiardspieler, sein zweiter ein naseweiser Bengel, foxhunter mit considerablen Prätensionen auf guten Reiter, einer eklichen Fratze und rothem Schnurrbart. Er hat zum Entsetzen || seiner Familie die Ballettänzerin Annie Payne geheirathet.

Dein

F. E.1

Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 9. April 1857

19 April. 1857.
9 Graftonterrace Maitlandpark,
Haverstockhill, London.

Lieber Engels,

5 Du entschuldigst mich, daß ich so spät antworte. Meine Frau war während der letzten 2 Wochen noch leidender als sie es seit Monaten ist und der trouble im Haus war groß. Sei so gut und schick' mir den Brief von Dana zurück.

10 Ich sende Dir bei Parcelcompagnie ein kleines Fläschchen Augentinctur. Cornelius brachte mir eine Flasche davon aus Paris mit, wo er an den Augen litt. Ich selbst hatte seit einigen Wochen in Folge scharfer Nachtarbeiten Augenentzündung. Das Wasser hat mich in ein paar Tagen restaurirt und wird Dir denselben Dienst thun. Du hast Dir nur beim Aufstehen und Schlafengehn einige Tropfen in das leidende Auge zu infiltrieren.

15 Conrad Schramm ist t in Philadelphia an Brustleiden. Die „Neue Zeit“ in New York, mit Ankündigung dieses Todesfalls, soll eine Art Nekrolog von ihm bringen, den ich noch nicht gelesen habe.

Der Schein von Besserung auf den Börsen verschwindet wieder. Der 20 Zinsfuß steigt wieder, Crédit mobilier und französische Rentes gehn wieder down, während Aufdeckungen von commerziellen Aktiengesellschaftsschwindeleien in London und Paris sich häufen. Glücklicherweise ist an letzterm Platz die Regierung direct mit verwickelt. Du hast doch den Skandal zwischen Péreire und Féline gelesen? Ich hätte Dir ihn ausgeschrieben, 25 unterstellte ich nicht, daß die Correspondenten des *Manch[ester] G[uardian]* all dergleichen chronicle. Ich sehe jetzt von Zeit zu Zeit den Pariser *Figaro*, das einzige wirkliche Journal des Empire, worin aller respectable Schein abgestreift ist.

Ich weiß nicht, ob ich Deine Aufmerksamkeit schon auf die zwei neuen 30 testimonia gegen Pam gelenkt habe. Erstens Herbert in *South Wilts* vor seinen Constituents: Er habe Ordre ertheilt Odessa zu bombardiren; bei seinem Austritt habe Pam eine eigenhändige Ordre geschickt es zu spare. | I Zweitens Russell vor den Citywählern: Palmerston habe ihm handschriftliche Instructions von wegen seiner Aufführung auf dem Wiener

Marx an Engels • 9. April 1857

Congress ertheilt, die Clarendon ihm untersage zu veröffentlichen, und wegen deren Ausführung little John so glänzend down broke. Charakteristisch für den alten Pam, daß er in *seinen* Blättern beständig auf dem Odessa treason des Herbert (dessen Schwagerschaft mit Woronzoff in Pam's Moborgan, dem *Advertiser* zuerst hervorgehoben wurde) und dem Vienna treason des Russell herumtritt. 5

Ich werde Anti-Palmerstoniana mehr für Dich suchen. Pam's Rede gegen Anstey (eine dicke Brochure) muß in meinem Besitz sein, wenn Pieper sie nicht geschossen hat. Von größern Schriften: *Parish: Diplomatie history of Greece* und *Urquhart: Transactions in Central Asia*. Zu dem erstem noch zu 10 lesen die Expositions von Thiersch und Mauerbrecher, die 1836? (ich habe sie vor langem in der Hand gehabt) erschienen. Von allen *blue books* hat auf mich den entscheidendsten Eindruck gemacht das über den 2ten syro-türkischen war.

Meine Artikel in der *Free Press* sind erst 5. Liebknecht etc. haben sie mir 15 ausgeführt. Indeß finde ich sie Dir zusammen. In dem letzten habe ich wörtlich einen Deiner Artikel benutzt, wo von Peter I die Rede. Ich habe jetzt erst die Einleitung geschlossen. Aber die Kerls verschleppten erst Monatlang die Sache. Später druckten sie rascher. Aber jetzt, wo die erste Zahlung geschehn soll, trete ich umsonst. Wenn sie nicht in diesem point 20 mehr leisten als bisher, muß ich die connection altogether abbrechen. Sie haben einen neuen Contract mit mir gemacht. Was habe ich aber von dem Contract, wenn sie ihn in puncto puneti nicht halten.

Salut

Dein 25
K.M.

Grüsse Lupus. Sage ihm, daß ich in Grimm den gelehrten Ursprung des kölnischen Wasserfabrikanten Farina aufgefunden; nähmlich *S[ans]kr[it]\vâri, Gen. vârinas.* |

**Friedrich Engels an Jenny Marx
in London
Manchester, 16. April 1857**

I Liebe Frau Marx

Hierbei der Artikel, und gleichzeitig 4 Guardians. Es ist mir jetzt auch endlich gelungen auf einem neuen Plan von London Ihre Grafton Terrace ausfindig zu machen. Sie sind ja ganz auf dem Lande und am Fuß der 5 Hampstead Hills, und wenn die Gebirgszeichnung auf der Karte richtig ist, in einer höchst romantischen Gegend. Wenn diese aber nichts als Unwohlsein, Zahnschmerzen geschwollene Köpfe und gestörte Verdauung zur Folge hat, so ist es schlimm genug mit der Landluft und Romantik bestellt. Jedenfalls hoffe ich daß Sie sowohl wie der Mohr sich inzwischen bedeu-
10 tend gebessert haben.

τύρυβ meint daß dem Mohr seine Etymologie von Farina gar nicht richtig ist, daß Sanskrit vârinas vielmehr die Wurzel von Varinaskanaster ist. Diese Antwort hatte der Mohr gewiß erwartet und so soll sie ihm nicht vor-enthalten werden. Der Alte hat wieder einen Abschnitt in seinem Leben 15 vor sich. Erschrecken Sie nicht - es ist keine Heirath. Im Gegenteil eine Ehescheidung, er zieht nämlich von seiner drei Jahre gehabten Landlady | I aus und mehr in meine Nähe'. Der alte Herr ist jetzt sehr populär bei einer Clique deutscher Commis die zuweilen in den Chatsworth kommen und denen er jeden Sonntag Abend mit großer Würde präsidirt. Ohne Lupum 20 können sie gar nicht mehr leben, ebensowenig wie die englischen Philister in derselben Kneipe.

Aller Augen warten hier auf den dicken Potter wenn er die Adresse im Parlament secundiren wird, das wird schön werden.

Nochmals gute Besserung. Grüßen Sie die Mädchen herzlich - denen 25 bekommt die Luft draußen doch gewiß besser. Was werden die gewachsen sein!

Herzliche Grüße.

Ihr

F. Engels |

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 21. April 1857**

I 21 April 1857.

Lieber Engels,

Sei so gut *umgehend* zu schreiben, was ich auf den einliegenden Brief von Dana antworten soll. Die Antwort muß mit der Freitagspost abgehn.

Durch Befolgung des christlichen praeceptum: „Aergert Dich Dein Zahn, so reisse ihn aus“, habe ich mir endlich Ruhe verschafft: zugleich entdeckt, daß dieser verfluchte Zahn die Grundsuppe aller übrigen Gebresten bildete, die mich seit Monaten verfolgten. Unsre Wohnung hast Du richtig entdeckt. Herrn Edgar's Buch heißt nicht „Englische Eindrücke“, sondern „Englische Freiheit“. % davon soll Mormonismus enthalten. Das Ganze 10 prätendirt Physiognomie or, if you like, Physiologie des Nationalcharacters zu geben. Gelesen habe ich nichts davon. Brief an Dich in some days.

Salut.

Dein

K.M.I 15

**Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 22. April 1857**

I Lieber Mohr

Die Geschichte mit dem Conversationslexicon kommt mir ganz gepfiffen und Dir wahrscheinlich auch. Voilà enfin Aussicht auf Ersatz der Ausfälle, und für mich Aussicht auf eine regelmäßige Beschäftigung für meine 5 Abende. La paix allait me démoraliser, seitdem keine Artikel mehr für die Trib[une] zu schreiben waren hab ich viel zu viel gebummelt wozu sich hier Veranlassung genug bot. Dana muß was die Militaria angeht, sofort folgende Fragen beantworten.

1) Wie viel Bände das Ganze circa haben wird, und bis wie weit er denkt
10 im 1. oder 1. und 2. Band zu kommen.

2) sollen die militärischen Artikel sich hauptsächlich beschränken auf Erklärung der Kunstausdrücke ξ. B. artillery, castrametation, column, mit historischen Randglossen und kurzer Inhaltsangabe der einzelnen Branchen der Militärwissenschaft - also ξ. B. Artillerie 1) Erklärung, 2) Ge-
15 schichte und jetziger Stand, 3) **Resume** der Branchen der modernen Artilleriewissenschaft (Schießen, Bedienung, Bespannung, Gebrauch im Felde und vor Festungen pp).

3) Oder sollen sonst noch kriegsgeschichtliche Artikel darin figuriren,
ξ. B. unter dem head Austerlitz, Arabela, pp., kurze comptes rendus der
20 Schlachten selbst, und unter Alexander, Caesar, Carnot pp. militärische Biographien nebst Angabe der jedesmaligen epochemachenden Fortschritte.

Dann schreibe *gleich* an Steffen, er soll uns den Titel oder Verfasser eines möglichst kompletten und kurzen Militärwissenschafts-Lexicons angeben, dasjenige welches die meisten aber kürzesten Artikel hat ist das beste, denn es soll bloß dazu dienen daß ich gleich weiß welche Artikel ich zu machen habe und um das Alphabetische möglichst reichhaltig und handy zu haben. Sowie ich das habe kann ich an die Bearbeitung der Buchstaben A und B gehn vielleicht schon früher, denn aus Brockhaus al-
25 lein kann ich viele Artikel sehn, und einzelne auch ohne ihn. |

|Der Pay wird sich rentieren auch bei \$ 2 per große Seite, eine Masse des

Engels an Marx · 22. April 1857

Zeugs ist bloß Abschreiberei oder Übersetzung, und die größeren Artikel werden nicht sehr viel Arbeit machen. Ich werde mir gleich ein paar englische Conversationslexica ansehn damit ich sehe welche militärische Artikel sie haben, sodann aber besonders Brockhaus der doch immer ein besserer Anhaltspunkt bleibt, completer ist und auch Dana als Vorbild zu gelten scheint. 5

Wenn einzelne philologische Abschnitte z. B. die germanischen Sprachen, mittelhochdeutsche, althochdeutsche pp Literatur (idem in romanischen Sprachen, besonders provenzalisch) zu erhaschen wären, so könnte das nicht schaden. Die slawischen Sachen wird entweder die Jacobs oder Herr 10 Gurowski übernommen haben, erstere versteht auch mehr von den Sprachen als ich.

Welche Artikel übernimmst Du? Jedenfalls doch deutsche Philosophie - Biographie moderner englischer und französischer Staatsmänner? einige finanzielle? Chartismus? Communismus? Sozialismus? Aristoteles - Epikur - Code Napoleon - und dgl. Ohne Party tendency whatever allerdings schwerer zu behandelnde Themata als die braven Militaria wo man selbstverständlich immer von der Partei des Siegers ist. 15

Nimm soviel Artikel Du kriegen kannst und organisire allmählich ein Bureau, M. Pieper kann auch schanzen, für biographica ist er ganz gut 20 brauchbar und kriegt gleichzeitig einige gesunde trockne Notizen in seinen genialen Schädel. Vielleicht wäre Lupus auch bereit im altklassischen Felde zu wirken, je verrai!

Obwohl die Arbeit nicht sehr interessant sein wird (wenigstens zum großen Theil) so macht mir die Geschichte doch unendlichen Spaß weil dies 25 ein enormer lift für Dich sein wird. Ich war diesmal wirklich höllisch ängstlich wie die Sache mit der Trib[une] enden werde, und besonders als D[ana] Dich auf halben Sold zu setzen versuchte, jetzt aber wirds schon wieder gehen, und ist die Zahlung auch noch nicht so nahe, so ist dies doch ein sehr sicher Posten, und man kann ruhig ein paar Buchstaben im- 30 mer im voraus fertig machen, das Geld kommt seiner Zeit schon. |

I Hast Du nichts von Olmsted wegen Putnam gehört? Den Artikel über Bazancourt hätte ich sehr gern, vielleicht kann ich durch Acton damit hier etwas machen. Auch sonst wäre vielleicht mit Putn. etwas Weiteres zu machen - Progress in the art of war, improvements in artillery small arms pp 35 ships against stone walls ich mache alles aber die Kerle müssen sich verpflichten es auch zu drucken. Dana würde es gewiß besorgen damit Du weniger auf die Trib. allein angewiesen bist; laß den Editor von P. übrigens selbst schreiben, cela vaut mieux.

Laß Dana auch sagen ob die Artikel im allgemeinen mehr oder weniger 40 Raum füllen sollen als z.B. im Brockhaus, und ob das Ganze auf einen grö-

Engels an Marx · 22. April 1857

ßeren oder geringeren Umfang berechnet ist als B. - dann weiß man doch woran man ist. Auch *wann* gezahlt wird - und in wie viel Zeit das Unternehmen completirt sein soll. Es ist gut das Alles zu wissen.

An Deiner Stelle würde ich ihm offeriren das ganze Conversations] Lexicon allein zu machen, wir brächten das schon fertig. Jedenfalls nimm was Du kriegen kannst, wenn wir 100 bis 200 Seiten in jedem Band haben so ist das nicht zu viel, so viel „gediegne“ Wissenschaft liefern wir leicht solange das gediegne californische Gold dafür einspringt.

Jetzt aber gruß Deine Frau und Kinder herzlich, und laß bald was von
10 Dir hören.

Dein

F. Engels.

Für die Augentinktur sehr verbunden. Ich laborire noch immer etwas
15 daran, aber ich glaube es liegt daran daß ich in der letzten Zeit mehr Portwein getrunken habe als sonst - drop that! |

Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 23. April 1857

I 23 April. 1857
9, Graftonterrace, Maitlandpark,
Haverstockhill, London.

Lieber Fred,

Morgen werde ich gleich dem Dana schreiben. Die Sache kommt mir sehr gelegen, wie Du denken kannst. Es beruhigt auch meine Frau, was in ihrer jetzigen situation wichtig ist. Dem Steffen (der Kerl hat seine Wohnung gewechselt, ohne mir Anzeige zu machen, ist aber noch in Brighton) werde ich gleich schreiben. Pieper, wie Du aus einem meiner fröhern Briefe Dich erinnern wirst, ist seit Weihnachten Schulmeister in Bognor, and I shall certainly leave him there. Er wurde jeden Tag fader, verbummelter, unnützer und kostspieliger. In der Zucht des Pfaffen, bei dem er jetzt dient, wird er sich wieder erkriegen. Auch verließ mich der Bursche grad in einem Moment, wo er mir, wegen der Lage meiner Frau, unentbehrlich zu sein wählte, und nicht abgeneigt schien sich auf höhere Bedingungen zum Bleiben pressen zu lassen. I did nothing of the sort, sondern sprach nur meine Zufriedenheit aus, daß er endlich eine Stelle gefunden. In der That hat sich herausgestellt, daß seine „Nothwendigkeit“ nur in seiner eignen Einbildung existirte. Meine Frau verrichtet den Sekretärdienst ohne all den bother des edlen Jünglings. Zum Unterricht der Mädchen paßte er gar nicht. So ist beiden Seiten durch die Veränderung geholfen, und wenn der Kerl, wovon ich überzeugt bin, wieder brauchbar wird, wird ihn das Bewußtsein II sehr stärken, daß ich seiner in keiner Weise *bedarf*.

Von Anlegung eines Bureaus's hier in London kann also nicht die Rede sein. Es sind keine brauchbaren Leute hier. Möglich - was ich in ein paar Tagen wissen werde - daß Dana den Freiligrath direct aufgefordert hat. Unser Freiligrath ist wieder malcontent mit seiner Stelle, wo er jedoch 300 £ St. sehr bequem verdient und nichts der Rede werth zu thun hat. Was ihn ennuyirt, ist einerseits das Murren und Knurren der Actionaire, die an ihm ihren Mißmuth auslassen theils die allerdings zweideutige Stellung, die viel Verantwortlichkeit auf ihn häuft, ohne ihm anderseits mehr als den Schein von Selbstbestimmung zu lassen. So, at least, legt er sich selbst sein feeling aus. Was in der That dahinter lurkt, scheint mir Widerstreben gegen responsibility überhaupt. Eine Commissstelle, die ihn derselben über-

Marx an Engels • 23. April 1857

hebt, so wie die bei Huth, ist und bleibt sein Ideal. Dann quält ihn auch die Collision zwischen seinem Dichterrahm und dem Wechselkurs. So viel seh ich aus seinen gelegentlichen confessions, daß alle diese Crédit Mobilier im Geheimen mit grossen misgivings behaftet sind. Ein alter Londoner 5 Börsenwolf hat ihn versichert, daß die Art chronischer Crise, wie sie jetzt herrscht, ihm in einer Praxis von 40 years' standing unerhört sei. Ich bin noch nicht dazu gekommen, muß aber doch einmal ganz genau untersuchen das Verhältniß zwischen Wechselkurs und Bullion. Die Rolle, die das Geld als solches spielt, in Bestimmung des Zinsfußes und des moneymar-10 kets, is some thing striking and quite antagonistic to all laws of political economy. Wichtig die 2 neu erschienen Bände von Tooke's „*History of prices*“. Schade, daß der Alte allen seinen Untersuchungen, durch den direc-15 ten Gegensatz zu den currency-principle Kerls veranlaßt, einen ganz ein-seitigen turn giebt.

15 Wegen Rücksendung Deines Bazancourt habe ich bereits vor 14 Tagen an Dana geschrieben. |

I Die Urquhartisten haben mir auf Abschlag - ich solle ihnen eine ge-naue bill einsenden - 10 %. gezahlt, die sehr gelegen kamen, da ich die Summe allein an Bäcker und Metzger schuldete. Die Mädchen wachsen 20 sehr heran und auch ihre Erziehung wird theuer. Sie haben in dem ladies seminary, wohin sie gehn, private lessons von einem Italiener, einem Franzosen und einem drawing master. Jetzt muß ich noch einen Musikkerl an-schaffen. Sie lernen außerordentlich rasch. Das Kleinste - das baby - ist ein merkwürdiger Witzbold und behauptet, daß she had got two brains.

25 Für meinen Theil würde ich am liebsten schreiben für Dana Artikel wie: Ricardo, Sismondi etc. So etwas kann allenfalls objektiv im Yankeesinn ge-schrieben werden. Deutsche Philosophie ist schwer englisch darzustellen. Indeß werde ich dem Dana verschiednes vorschlagen, und ihm die Wahl überlassen.

30 Für meine Frau brauche ich jetzt schon seit 6 Monaten fortwährend den Arzt. Sie ist in der That sehr herunter.

À propos. Dr. Freund has passed through the court of bankruptcy für 200*l*, assets, to 3000 £ debts.

Die Bright und Cobdenpartei wird sicher aufkommen, da Faucher der 35 auswärtige Rédacteur ihres Londoner Blatts, des *Morning Star*, ist. Ich stehe jetzt mit dem Burschen auf einem Sprechverhältniß, da ich nicht vermeiden konnte ihn bei Edgar Bauer gelegentlich zu sehn. Der Kerl hält sich für den ersten Mann der Welt. „Bruno Bfauer“ hat das Selbstvertrauen verlo-ren. Er fühlt, daß ich, nicht er, Preussen erobern wird.“ Er ist a curious 40 freetrader too, der nicht einmal weiß, was die middle classes sind. In Preus-sen herrscht und soll herrschen „der Officier und der Student“. „Ich reisse

Marx an Engels · 23. April 1857

jedes englische Meeting || um, wenn ich spreche." „Ich habe Geschichte gemacht. Ich war es, der Cobden's Canton motion aufsezte." Dieß sind einige seiner Redeblumen. Der Kerl ist ein wahrer Münchhausen von Verlogenheit, ein wahrer Fähndrich Pistol von Großmäuligkeit, und alle 6 Monate einmal ist es amusant ihn aufschneiden zu hören.

5

Hast Du etwas gehört - oder Lupus - von einer „Römischen Geschichte", die irgendwo um Heidelberg herum erschienen und viel neues enthalten soll?

Was macht der Wirt vom goldnen lion?

Salut

10

Dein

KM I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 8. Mai 1857**

I 8 Mai. 1857.

Dear Frederick,

Die £ 5 erhalten.

Einliegend Brief von Lassalle, den Du mir, nach Mittheilung desselben an Lopus, Anfang nächster Woche zurücksenden willst. Wie soll ich es mit dem Kerl halten? Antworten oder nicht? Die komische Eitelkeit des Burschen, der mit Gewalt berühmt werden will, und ohne allen Anlaß 75 Bogen über griechische Philosophie schreibt, wird Dich amüsiren.

10 An Dana habe ich alles geschrieben, wie Du es auftgetragen. Von wegen Deines Bazancourt hatte ich schon früher auf Rücksendung gedrungen. Steffen kennt kein Buch, wie Du es brauchst; er selbst scheint mit einer englischen Uebersetzung von: Rüstow's *Cäsar's Heerwesen* beschäftigt.

15 Pieper ist auf dem Sprung wieder in seine alte Narrheit zu fallen. Hat mir einen „genialen“ Brief geschrieben. Die Begeisterung, die nicht er über seine neue Stelle, aber seine neue Stelle mit Einschluß des zu ihr gehörigen Principal's über ihn hatte, scheint, as usually, nachgelassen zu haben. Er will als „Courrier“ nach der Schweiz gehn, *oder* Mittsommer mit seinem Principal || brechen und mit 20 £ in der Tasche wieder London imponiren.

20 Ich werde kaltes Wasser in meinem nächsten Brief auf den Genialen giesen. Um wieder „haltbar“ zu werden, muß der Jüngling längere Zeit unter der Pfaffenknute aushalten.

Hast Du den letzten Report des Crédit Mobilier gelesen? Stand in der *Times*. Deutet auf Decline.

25 Pam as Reformer! Er wird die Kerls reformiren with a vengeance.

Wenn es Dir irgend möglich, schreib nächste Woche etwas Militärisches über Persien oder China. Meine Frau geht mehr und mehr der Catastrophe entgegen, und da wird ihr der Schreiberdienst immer schwieriger.

Wegen des Zahnwehs rathe ich Dir zu demselben Mittel die Zuflucht zu nehmen, wie ich nach anderthalbjährlichem Bedenken. Den Schuft aus-

Marx an Engels · 8. Mai 1857

ziehn. Ich glaubte auch immer mein Zahnweh sei rheumatisch. Schließlich wurde doch ein corpus delicti aufgefunden. Wann kömmst Du her?

Salut.

Dein

KM 5

Mit dem Frühling erscheinen immer einige Krankheiten unter dem Kindervolk. So war es dießmal der Fall erst mit dem Kleinsten und Laura. Jezt ist die Reihe an Jennychen. |

**Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 11. Mai 1857**

I Liebster Mohr

Hierbei der Brief von Lassalle zurück. Durch un durch der läppische Jüd. Es werden schöne Geschichten sein die er zusammengeschrieben hat, auch das Ding das „zünden“ wird und worüber er so geheimnißvoll thut.

- 5 Daß nichts an dem Kerl ist, das wissen wir freilich, es ist aber schwer einen positiven Grund zu finden woraufhin mit ihm direct brechen, besonders da von den Düsseldorfer Arbeitern weiter nichts gehört worden. Er scheint - nach diesem Brief zu urtheilen - sich ganz von ihnen zurückgezogen zu haben, oder vielmehr sie von ihm denn er weiß gar nichts Positi-
10 ves zu sagen wie es in Deutschland unter den Arbeitern steht. Ob er aber nicht wieder mit einem Brief von Dir bei ihnen renommiren lassen würde ist eine andre Frage. Ich würde an Deiner Stelle ihm schreiben, das ist nicht wohl zu vermeiden, aber ihn direct fragen wie es mit der Arbeiter Be-
15 wegung am Rheine stehe und besonders in Düsseldorf und da läßt sich der Brief doch so abfassen daß er das Maul darüber halten wird, und daß er entweder sich plus ou moins erklären oder ihm die Correspondenz mit Dir leid werden muß. Lopus hat sich über den Brief || sehr amüsirt aber unser Concil über die Sache wurde gestört. Übrigens würde ich ihn doch auch fragen wie es wäre daß er Deine Briefe der Polizei in die Hände spielt.
20 Über Persien ist absolut Nichts zu sagen, die Campagne war lausig aber die Berichte sind es noch mehr. Über China war bei Ankunft der letzten Mail allerdings etwas zu sagen und ist's auch noch, aber um jetzt 10 Tage nach der letzten Mail etwas zu machen ist es zu spät, ich warte also bis die nächste Mail kommt, wo ich mich gleich dran setze, und der Artikel entwe-
25 der für Freitag oder den folgenden Dienstag einkommt. Richte Dich also so-
viel wie möglich hiernach, ich denke die Mail kommt Ende dieser Woche.

What's the matter with the children? Ich hoffe Jennychen ist wieder all right. Grüß sie alle und Deine Frau herzlich.

Dein

F. E.

30

Montag 11 Mai 57. |

**Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 20. Mai 1857**

I Lieber Marx

Dem beiliegenden Artikel wirst Du auch wohl wieder ansehn daß er unter difficulties entstanden ist. Jedesmal wenn ich vor habe einen Tribune Artikel zu machen so scheint dieß alle bösen latenten Säfte meines Körpers zur Erscheinung zu bringen. Diesmal sitze ich zu Hause mit Leinsamensumschlagen auf der linken Seite des Gesichts um ein bösartiges Geschwür zur Raison zu bringen, reduziert auf magre Kost und ohne Bier, doch ist mir glücklicher Weise ein Glas Wein befohlen worden. Es wird behauptet ich hätte zu viel Roastbeef gegessen, jedenfalls bin ich seit 4 Wochen mit meinem Gesicht in einem fort beschäftigt gewesen, erst Zahnschmerzen, dann geschwollne Backe, dann wieder Zahnschmerzen, jetzt endlich die Blüthe des Ganzen in einer Furunkel wie der kleine Heckscher das Ding nennt. Außerdem muß ich Mineralwasser saufen und des Morgens um 7 Uhr heraus, auch sehr angenehm.

Hier ist jetzt Alles Kunstfreund und schwatzt von den Gemälden in der Ausstellung. Die Sache wird plus ou moins, finanziell aber jedenfalls, eine failure. Übrigens sind sehr schöne Bilder da, jedoch meistens von den besseren und besten Malern nur second-rate Stücke. Zu den schönsten gehört ein prachtvolles Portrait Ariostos von Tizian. Neuere deutsche und französische Schule sehr schlecht, fast gar nicht repräsentirt. % des Ganzen englischer Schund. Spanier und Flamänder am besten repräsentirt, dann die Italiener. Du mußt doch diesen Sommer einmal herkommen das Ding ansehen, mit Deiner Frau s'il y a moyen. Für die Tribune über diese Geschichte etwas zu schreiben geht nicht, ich wüßte auch nicht wo anfangen, den ordinären Klatsch hat die Tribune in allen Blättern.

Lupus der wie ich Dir glaub' ich schrieb, ausgezogen ist, kämpft wieder den Kampf mit der landlady. Um das Pech vollzumachen kam die neue landlady 8 Tage nach seinem Einzüge in Wochen. Nebenan spielt ein Kerl nicht nur die Violine schlecht, sondern auch das Waldhorn total falsch. Das Studium der pädagogischen Wissenschaften stößt also auf enorme Schwierigkeiten, weßwegen der Alte auch dem Chatsworth häufiger als sonst zuspricht.

Engels an Marx · 20. Mai 1857

In 14 Tagen - 3 Wochen bin ich in London, entweder in der Pfingstwoche oder in der folgenden.

Grüße Deine Frau und Kinder herzlich.

Dein

5

F. E.

Manchstr 20 Mai 57.1

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 22. Mai 1857**

122 May. 1857.
9, Graftonterrace, Maitlandpark,
Haverstockhill.

Lieber Engels,

Zu Deinem Trost kann ich Dir mittheilen, daß ich seit 3 Wochen und bis 5 auf den heutigen Tag mit Medicin und Pillen überschwemmt worden bin in Folge meiner alten und wie ich glaube, erblichen liver complaints. Nur mit der höchsten Anstrengung habe ich das „Marktliche“ - ich meine die Tribune - besorgt und war sonst quite disabled. Um die Zeit nicht ganz zu verlieren, habe ich faute de mieux der dansk sprog mich bemächtigt und 10 eine enorme Staatshämorrhoid: „Af mit Livs og min Tids Historie. Af Orsted“ (der Exminister) geöffnet. Austern zu öffnen wäre jedenfalls amüsanter gewesen. Ich habe indeß, nach des Doctors Versprechen, Aussicht in nächster Woche wieder Mensch zu werden. Einstweilen bin ich noch gelb wie eine Quitte und viel verdrießlicher. Was nun Dein Leidwesen betrifft, 15 so ist es meine fixe Idee, daß das Ganze von einem hohlen Zahn herrührt, der ausgerissen werden muß und der, durch eine Reihe von Vermittlungen, allen andern bösen Symptomen zu Grunde liegt. Heckscher, of course, wird das läugnen. Indeß, wenn Du herkommst, worauf ich mich sehr freue, kann es jedenfalls nicht schaden, wenn Du mich einmal zu einem wirklich 20 vortrefflichen Dentist begleitest, der das Gebiß prüft. Meine Ansicht gründet sich darauf, daß ich vor zwei Jahren an ganz ähnlichen Geschichten litt; daß Dr. Freund ebenfalls erklärte, ich habe zu viel Fleisch gegessen, und daß endlich, durch einen couragierten Gang vor einigen Monaten zum 25 Zahnarzt, die Quelle des Unwesens entdeckt ward. Ich bringe natürlich Dein periodisches Zahnweh dabei in Hauptanschlag.

Meiner Frau Niederkunft wird Ende dieses Monats erwartet, und dießmal nicht grade unter angenehmen circumstances. Auf die Tribune, wo es jetzt lang dauert, bis eine trassirfähige Summe erreicht ist, werde ich im besten Fall nicht vor 3 Wochen ziehn können. Ich habe einen Versuch hier 30 gemacht, um für die Zwischenzeit einen Wechsel auf mich selbst auszustellen, bin aber glänzend gescheitert. Die eigentlichen Households Schulden lenke ich auf, aber mit den Steuern geht das bloß zu einem gewissen Punkt, und außerdem sind bei sothanen Umständen gewisse Vorbereitungen nötig, für die geblecht werden muß.

Marx an Engels · 22. Mai 1857

Du wirst aus den Zeitungen ersehen haben, daß ein zweiter Director des Crédit Mobilier - Place war der erste - viz. Banker Thurneyssen durchgebrannt ist mit einer Schuldenmasse von about 30-40 Millionen fcs. Aus dem letzten Bericht des famosen Instituts - vom 28 April ult. - sieht man,

5 daß, obgleich ihr net profit immer noch 23 % beträgt, er doch um die Hälfte ungefähr gefallen ist in Vergleich mit dem Jahr 1855. Diesen Fall erklärt Herr Péreire aus 1) der Ordre im Moniteur, März 1856, wodurch Bonaparte dem Crédit verbot die Creme von der damals existirenden französischen Ueber||spekulation abzuschöpfen, 2) daß diese Ordre der „sagesse su-

10 prême“ durch ein Versehn nur die sociétés anonymes einschloß, und so dem Crédit eine höchst unanständige Concurrenz in der Form von sociétés de commandite auf den Hals zog; 3) die Crise in den 3 letzten Monaten von 1856. Der Crédit suchte zwar diese Crise zu einigen finanziellen coups de main zu benutzen, wurde aber an dem „patriotischen“ Werk durch die nar-

15 row selfishness der Banque de France und des unter Rothschilds Leitung stehenden Pariser syndicats der bankers verhindert; 4) Bonaparte hat ihnen noch immer nicht erlaubt die statutengemäße issue von 600 Mill. Papiergeld ihrer eignen Erfindung vorzunehmen. That issue is still looming in the future. Péreire scheint hart auf Bonap. zu pressen. Sollte dieser nicht

20 riskiren, seine Authorisation zu geben, so scheint ein middle course beabsichtigt, nähmlich die Banque de France auf höherm Wege, vermittelst des neuen Gesetzungsvorschlags, zum Handlanger des Crédits zu machen. Aus dem Bericht folgt ferner, daß das Geschäft des Crédit immer noch in einer ungeheueren Disproportion zu seinem Capital steht, und daß er das vom

25 Publicum geliehne Capital ausschließlich zur Beförderung des Börsenspiels benutzt hat. Auf der einen Seite, als Bonap. quasi Staatsinstitut, erklärt es der Crédit M. für seinen Beruf die Preisse der funds, shares, bonds, kurz aller nationalen Börsenpapiere aufrechtzuerhalten, indem er den companies oder individual stockjobbers das vom Publicum geliehne Geld

30 vorschießt zu Börsenoperationen. Auf der andern Seite als „Privatinstitut“ besteht sein Hauptgeschäft im Spekuliren auf das Steigen *und* Fallen der Börseneffecten. Péreire vermittelt diesen Widerspruch durch etwas, was Moses Hess im Stande wäre „Socialphilosophie“ zu nennen.

An Deinem Artikel über China-Persien habe ich nur hier und da etwas

35 weggelassen und hier und da eine Wendung geändert. Ich stimme mit allem überein, nur daß ich nicht glaube, daß die in Persien stationirten Truppen so bald nach China expedirt werden. Es ist in dem Vertrag ausdrücklich abgemacht, daß sie Persien nicht verlassen, bis die Perser Herat verlassen haben. Pam wird ihnen die ungesunde Zeit nicht schenken. Das

40 Gesuch des General Gouverneurs von Indien - Canning's - um seine Demission, gleichzeitig mit dem Selbstmord des englischen Generals und Ad-

Marx an Engels • 22. Mai 1857

mirais, deuten darauf, daß Pam wieder höchst „unverständliche“ Instruktionen in dieser Hinsicht gegeben hat. Unterdeß - wie die *Wiener Blätter* melden - ist der Hauptzweck erreicht. Persien hat zwei strips of land an Russland abgetreten.

Mickel hat mir geschrieben. Ich schicke Dir dieser Tage seinen Brief. In Hoffnung bald zu hören, daß Du wieder auf dem Strumpf bist. 5

Salut.

Dein
K M I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 23. Mai 1857**

123 May. 1857.

Lieber Engels,

Heute Morgen traf einliegendes von Dana ein. Mir ist es rätselhaft, wie
der Yankee erwarten kann, daß die Sachen für Band I schon Anfang Juli in
5 New York sein sollen, wenn er uns erst Ende Mai seine Aufträge giebt.

Ueberleg Dir noch einmal, welche Artikel, ausser den militaribus, ange-
boten werden sollen. Philosophische Sachen sind in der That zu schlecht
bezahlt und dabei schwierig to be done in English. Weißt Du, ob irgend
ein deutsches oder französisches Buch über Biographien grosser Industriel-
10 ler existirt?

Ebenso rätselhaft ist mir, wie Aesthetics, auf 1 page, fundamentally,
auf Grundlage Hegels, behandelt werden sollen.

Hat Lopus Lust etwas zu übernehmen?

Einliegend auch Brief von Miquel. Ich verstehe in der That seine Theo-
15 rie von „Nichtüberproduction“, aber „Mangel an Zahlungsmitteln für die
Production“ nicht: es sei denn, daß sich das allerflachste Geschwätz der
allermiserabelsten Currencykerls in Deutschland eingebürgert hat.

Salut.

Dein

20

K M I

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 28. Mai 1857

|Mchr 28 Mai 1857

Lieber Marx

Dana muß toll sein die Aesthetik auf 1 Seite abzumachen. Auch von den milit[aribus] hat der Kerl keine Ahnung. Umstehend Liste der mir nur aus Brockhaus und dem Gedächtniß aufgefallnen Artikel. Da ich aber erst ein englisches Militär-Lexicon vergleichen muß kann diese nicht definitiv sein, wer kann sich aller technischen Ausdrücke erinnern die im Englischen mit A anfangen. Apropos es existirt ein solches Lexicon von einem Vielschreiber lausigster Art J. H. Stocqueler, kannst Du Dich nach Preis, Umfang pp. erkundigen?

Noch schöner die Artikel - mit der erwarteten Gründlichkeit und Kürze! - bis 1 Juli dort haben zu wollen. Wieder recht Yankee. Jedenfalls beweist's daß mehr auf show als wirklichen Inhalt gerechnet wird, was schon die \$ 2 pro Seite beweisen.

Gib Dana die Liste - *als provisorisch* - und sage da bei diesem pay nicht on speculation gearbeitet werden könne solle er angeben was er haben wolle. (Grade diese Flickartikel die die leichtesten sind machen den pay acceptabel.) Eine 2te Liste der *technischen* Ausdrücke || für A werde baldigst folgen. Sowie diese gesettled solle er die Liste meinewegen bis D, E oder G haben, damit dann voran gemacht werden kann.

Über Airey's (General) frühere Lebensläufe weiß ich nichts. Sieh einmal eine Army List nach, da hat man wenigstens das Skelett. *Spanish Armada* weiß ich auch nichts, doch das wäre aufzutreiben - ebenso Ayacucho.

Ich bin noch nicht weit genug um morgen kommen zu können, denke Samstag abzureisen. Kann man von Camden Station (wo die Tickets genommen werden) Cab nach Deiner Wohnung haben? und wie weit ist's?

Miquels Brief bring ich mit, ich habe wegen meiner Krankheit Lupum 8 Tage lang nicht gesehn.

Mündlich mehr. Ich habe wie Du begreifst mit Rückständen pp. alle Hände voll.

Dein
F.E.

Engels an Marx · 28. Mai 1857

	I Abensberg (battle of 1809)	% p.
	Abukir do	% ρ
	Axle (artillery)	% do
	Acre (S ¹ Jean de - sieges of)	% do à 1/₂
5	Actium (battle of)	% - %
	Adjutant	% - 1/₂
	Afghanistan (invasion by English)	2
	Aland Isles see Bomarsund.	
	Albuera (battle)	%
10	Aldenhoven do 1797	%
	Alessandria (fortress and sieges)	%
	Algeria (French conquest of and English bombardment of)	2 - 3
	Almeida (siege of in Peninsular War)	%
15	Amusette (artillery)] / ₁₀
	Anglesey (Marquis of)	1/₂
	Attack (in battle and siege)	1/₂
	Antwerp (fortress and sieges)	1
	Approaches] /₂ fully
20	Arbela (battle of)	%
	Arquebusier	1/₈
	Aspern and Essling (battle 1809)	%
	Augereau (Marshal)	* 1/₂
	Advanced guard	% \

**Friedrich Engels an Karl Marx
in London
London, 5. Juni 1857**

I Freitag Morgen

Lieber Mohr

Statt zu Dir zu kommen bin ich richtig wieder verdammt zu heißen Umschlägen auf vier Tage. Mein Gesicht ist wieder sehr schlimm und die ganze Geschichte hat wieder von vorn angefangen. Diesmal will ich's aber ordentlich kuriren. Meine Abreise nach Manchester ist natürlich dadurch in infinitum verschoben. Wenn die Sache sich rasch macht kann ich vielleicht Montag einmal wieder herauskommen.

Falls inzwischen was Neues bei Dir sich ereignen sollte so schreib mir 2 Zeilen, Du || weißt ja die Adresse 7 Grove Hill, Camberwell.

Ich ennuyire mich rather wie Du denken kannst in Folge dieser Geschichte, aber que faire?

Grüß Frau und Kinder herzlich.

Dein

F. E. I 15

**Karl Marx an Collet Dobson Collet
in London
London, zwischen 5. und 10. Juni 1857
(Entwurf)**

I Dear Sir,

According to your wish, I send you my account. Contributed to the London Free Press 26 columns; the column at % Guinea; makes 13 Guineas. Received on them 10 £. St; Remains due to me 3 £. St. 13 sh. Since I had
5 the pleasure to see you last, I was constantly labouring under serious liver complaints, and thus forced to interrupt my contributions to the Free Press which, however, I hope to be able to resume next week.

Yours truly
D.K.M.I

**Karl Marx an Collet Dobson Collet
in London
London, nach dem 10. Juni 1857
(Entwurf)**

I Dear Sir,

Having myself not made up but only copied the account forwarded to you, I felt, on receiving your note, very anxious, indeed, lest my claims should have been overstated. Consequently, I reexamined the reckonings. The case is simply this that you make 22 % columns, where you have omitted N. 34, and that the only mistake on my part, consists in having put down 4 columns for No. 34, which really amounts to 5 % columns.

5

Yours truly

K. Marx

D. Collet, Esq. |

10

**Karl Marx an Friedrich Engels
in London
London, 15. Juni 1857**

115 Juni 1857.

Lieber Engels,

Weinst Du oder lachst Du,

Und schlafst Du oder wachst Du? Wir sind hier ernstlich um Dich besorgt.

5 Schreib also wie es mit der Gesundheit steht. Ich hoffe daß Dir keine warmen Umschläge mehr gemacht werden, was eine *ganz ältliche* und mehr oder minder in *Verruf* gekommne Kurmethode ist. Falls Du aber blos innere Mittel anwendest - was das Rationelle und Moderne - so seh ich nicht, warum Du Dich so ängstlich verschlossen zu halten brauchst.

10 Meine Frau sehr leidend. Aber die Trompete hat sie zu früh geblasen, und noch hat sich nichts ereignet.

Salut.

Dein
K M I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 29. Juni 1857**

/29 June.

Lieber Engels,

Aus dem vorliegenden Briefe siehst Du, daß Dana bald das Manuscript erwartet. Was soll ich ihm schreiben? Ich kann mich nicht mit Krankheit entschuldigen, da ich fortfahren an die *Tribune* articles zu schicken. Der case ist sehr verzwickt. 5

Meine Frau noch im status quo. Starker Husten dazu und Haussorgen, schwere. Ich hoffe, daß Deine Genesung vorangeht. Gestern war Steffen hier.

Dein 10
KM|

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 3. Juli 1857**

I Freitag, 3 Juli.
9, Graftonterrace, Maitlandpark,
Haverstockhill

Lieber Engels,

- 5 Ich schreibe morgen. Heute nur die Anzeige, daß die 2te Hälfte der Note heut Abend noch nicht angekommen. Bei dem Pech, das mich seit einiger Zeit verfolgt, könnte sie allenfalls verlorengegangen sein. Zu Williams konnte ich nicht, da der Zustand meiner Frau mir nicht erlaubte - seit Deiner Abreise ungefähr - mich von ihr zu entfernen.

10

Dein
KMI

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 3. Juli 1857**

13'Juli.

Dear Frederic,

Ich schreibe wieder, um den ersten Zettel to gainsay. N. II langte an,
Punkt 6. Da nie früher ein Brief so spät ankam, schrieb ich, um etwaiges
mischief zu verhüthen. Salut.

5

Dein
KM|

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 6. Juli 1857**

16 July. 1857.

9, Graftonterrace, Maitlandpark,
Haverstockhill.

Lieber Engels,

5 Rüstow ist nicht vorrätig bei Williams. An Steffens, bei seinem Mißtrauen, da er selbst mit einer englischen Bearbeitung des Buchs beschäftigt, möchte ich nicht in dieser Angelegenheit schreiben. Ich glaube, Du könntest Dich in Bezug auf die alte Welt ganz auf einige Allgemeinheiten beschränken und direkt sagen - im Artikel selbst - daß diese Themes unter "Greek army" und "Roman army" behandelt werden sollen. Dadurch wird Zeit gewonnen. Unterdeß kann man nicht nur den Rüstow schaffen, sondern ich kann Dir auch Masse sonstiger Details schicken, da ich jetzt, nach langem Suchen, auf dem Museum vollständige Quellensammlung für II die Militärgeschichte der antiken Zeit gefunden. In diesem Augenblick aber kommt alles auf Eile an. Du weißt, daß ich auf Deinen Rath noch eine zweite Liste an Dana geschickt; welche Entschuldigung habe ich also gegenüber dem Mann? Krankheit kann ich nicht vorschützen, da ich sonst die Tribune Correspondenz ganz unterbrechen und so meine ohnehin sehr spärliche Revenu ganz reduciren müßte. Dana kann im Nothfall seine Zuflucht nehmen zu dem Mann, der ihm schon einen Theil der militärischen Artikel besorgt. In diesem Fall wäre ich ecartirt. Um das zu verhüthen, muß ich Freitag schreiben. Die Schwierigkeit besteht darin zu wissen was.

25 Du begreifst, daß Nichts mir fataler ist als to press upon you während Deiner Krankheit und ich hatte in der That, als Du von hier abreistest, keine Ahnung davon, daß Du in Deinem || Zustand die Comptoirarbeiten sofort, und namentlich so seriously, wieder aufnehmen würdest.

Meine eigne Situation ist so, daß alles davon abhängt, ob ich in dieser Woche den kleinen Bamberger überreden kann, einen Wechsel auf mich 30 selbst zu discontiren. Das Ende des Quartals ist da und Gott und der Teufel stürmen nun ein.

Freiligrath hat mir ein paar Zeilen geschrieben, woraus ich den Credit mobilier Schrecken sehe. Das beständige Fallen der Papiere an der Pariser Börse trotz der Aussicht der guten Ernte hat wahre Panic unter die Financiers geworfen.

Marx an Engels • 6. Juli 1857

Die indische Geschichte sehr lieblich. Mazzini's Putsch ganz in der alten offiziellen Form. Hätte der Esel wenigstens Genua nicht hereingezaugen.

Salut.

Dein 5
KM

Es existirt ein wohlfeiler Dictionary of military science von Campbell. |

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 8. Juli 1857**

18 July. 1857.

Lieber Frederic,

Meine Frau ist endlich niedergekommen. Das child jedoch nicht lebensfähig, starb gleich. Dieß an und für sich kein Unglück. Jedoch theils Umstände unmittelbar damit verbunden, die furchtbaren Eindruck auf meine Phantasie gemacht; theils die Umstände, die dieses Resultat herbeiführten, so beschaffen, daß die Rückerinnerung qualvoll. Brieflich nicht thubar auf solche Materie einzugehn.

Salut. Grüß Lupus von mir und theil ihm die Nachricht mit.

10

Dein
KMI

Friedrich Engels an Karl Marx

in London

Manchester, 11. Juli 1857

I Manchester Sonnabend 11 Juli 57.

Lieber Marx

Deine paar Zeilen erhielt ich erst heute Morgen vom Comptoir, der Warenhouseman der hier gewöhnlich die Briefe bringt, fand es commoder erst Morgens, statt Abends vorher, seine Bestellungen bei mir auszurichten. 5
Der Inhalt Deines Briefs hat mich sehr erschüttert, trotz des Mysteriums, denn ich weiß es muß Dir hart kommen eh Du so schreibst. Den Tod des Kindes kannst Du stoisch hinnehmen, Deine Frau schwerlich. Wie es *ihr* geht schreibst Du nicht, ich schließe das Beste daraus, aber laß es mich doch *positiv* wissen, rechte Ruhe darüber hab' ich sonst doch nicht, Deine 10 mysteriösen Andeutungen lassen in dieser Beziehung zu vielen Vermüthungen Raum. Geht es ihr nur gut, so ist es am Ende doch am Besten daß die Sache vorüber ist.

Die Manuskripte für Dana kann ich Dir heute *positiv* für Freitag versprechen, d.h. die Artikel Alma, Abensberg, Adjutant, Ammunition und der gleichen kleines Zeug mehr was so ziemlich Cmit Ausnahme von Algier und Afghanistan) alles A bis Ap und Aq abschließt. Für all dies hab' ich mein Material zusammen und da plötzlich, in Folge von Wiederbenutzung der freien Luft, in meiner Krankheit ein || günstiger Wendepunkt eingetreten, der aller Wahrscheinlichkeit nach die Sache abschließen wird so werd' ich ungestört arbeiten können. Dieser Wendepunkt datirt von *gestern Abend*, und da mir Bewegung im Freien außer der Stadt vorgeschrieben, so wird bis Donnerstag noch nicht aufs Comptoir gegangen. Sobald ich diese ersten Artikel erledigt habe, wird Army (für die neuere Zeit, 1300-1850) und Artillery in Angriff genommen - den Anfang von Army mach' ich dann zuletzt, und gleichzeitig sollst Du die Liste für B haben. Artillery wird Freitag über 8 Tage gehn können, Army vielleicht auch. Einige der kleineren Geschichten schicke ich Dir vielleicht schon morgen für Dienstags Post. 20 25

Lupus ist vor ein paar Tagen nach Frankreich und der Schweiz abgereist. 30 Der französische Viceconsul hier, ein Kaufmann, gab ihm ohne weiteres einen Paß. Auf der Rückkehr wird er Dich wohl besuchen (in ca. 3 Wochen).



Engels an Marx • 11. Juli 1857

Ich darf mich nicht auf dem Comptoir sehen lassen, sobald ich aber wieder dort erscheinen kann, schicke ich Dir weiteres Geld.

Deine Frau grüße herzlich von mir und versichre sie meiner aufrichtigsten, ganzen Theilnahme. Grüß die Mädchen und sorg daß sie gesund bleiben.

5 Dein alter
F. E.1

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 11. Juli 1857**

111 July. 1857.

Lieber Frederic,

Die Hauptsache ist jezt natürlich, daß Du Deine Gesundheit herstellst. Ich muß sehn, wie ich den Dana noch auflenke. Mache Dir darüber keine Scrupel. Nächste Woche schicke ich Dir einiges über altes Heerwesen.

5

Wie ich höre, ist *Hastings* das *einzig* Bad in England, das wahrhaft nützlich für Deine Beschwerden ist. Also geh' *dahin*, da mit Deiner Krankheit endlich Ernst gemacht werden muß. - Der *Gebrauch von Eisen* als Präservativ gegen weitere Entwicklung des Uebels ist jedenfalls rationell, whatever Mr. Heckscher may think of it. Auch darüber solltest Du noch mit einem 10 3ten Arzt consultiren. Die Annahme, daß jeder der Kerls nur halbwissend ist; so gut den einen durch den andern zu controlliren.

Meine Frau erholt sich. Ihr Zustand macht es mir indeß immer noch schwer das Haus zu verlassen.

Die Revolution marschirt heran as shown by the march of the **Credit** 15 Mobilier und die Bonap[arte] finances in general.

Mit den besten Wünschen für Deine Genesung.

Dein

K M |

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 14.Juli 1857**

114 July, 1857.

Lieber Engels,

Trotz aller Mißfalle kannst Du sicher sein, daß ich und meine Frau (die nebenbei auf dem besten Weg der Genesung ist) weniger beängstigt waren
5 durch unsre eignen affairs als durch Deinen letzten Bericht über Deinen Gesundheitszustand. Ich bin ausserordentlich erfreut, daß es besser geht, sehe aber mit wirklicher Angst, daß Du wieder beabsichtigst das Comptoir zu besuchen und zwar schon in dieser Woche. So viel mußt Du doch aus dem ganzen Gang Deiner Krankheit ersehn haben, daß Dein Körper der
10 Stärkung und Erholung und einer temporären Abschüttlung von allem Comptoirstaub bedarf. Du mußt zur See as soon as possible. Wenn Du in diesem entscheidenden Moment so kindisch bist - Du verzeihst mir das Wort - wieder in das Comptoir Dich einzuschliessen, werden neue Rückfälle kommen, und die Widerstandskraft gegen dies Uebel gleichzeitig
15 mehr und mehr sich brechen. In solchen Rückfällen könnte die Krankheit schließlich die Lunge afficiren, und dann wären alle Abhülfversuche vergebens. Du strebst doch sicher nicht nach dem Ruhm Dich selbst auf dem Altar des Ermens-Engels'schen Comptoirs aufzuopfern? Mit Deinem Leiden würde man einen Menschen bedauern, den die Situation zwänge, statt
20 seine Gesundheit zu restauriren, sich von neuem ans Geschäft zu ketten. Bei y Dir bedarf es dagegen nur eines energischen Entschlusses, um das Medizinisch Nothwendige zu thun. Bedenke, wie lang das Uebel sich schon schleppt, wie viele Rückfälle, und Du wirst die Nothwendigkeit einsehen, for some time to let Mr. Ermens shift for himself, und Dich durch See-
25 ruft und relativen Müssiggang zu restauriren. Ich hoffe, Du nimmst die Sache ernsthaft und giebst das alte fehlerhafte System auf zwischen Medizin und Comptoir abzuwechseln. Es wäre unverzeihlich, wenn Du darin beharrtest.

Die Umstände, die die Entbindung meiner Frau begleiteten und die
30 mich unnerved for some days, kann ich nur mündlich mittheilen. Ich kann diese Dinge nicht schreiben.

Ich habe Deine Artikel erhalten. My best thanks for them.

Marx an Engels • 14. Juli 1857

Die indische Revolte setzt mich einigermassen in Verlegenheit. Ich bin bei der Tribune expected to have some superior views of military affairs; wenn Du mir einige allgemeine Phrasen schreiben kannst, so kann ich mit dem Stoff, den ich gesammelt, leicht einen Artikel, der lesbar ist, draus machen. Die Lage der Insurgenten in Delhi und die moves der englischen Armee sind die einzigen Punkte, worüber für den Moment einige militärische Phrasen nöthig. Alles andre ist matter of fact. 5

Herr Bamberger hat mich mit falschen Rendezvous, die er nie eingehalten, für 2 Wochen jetzt hingehalten. Ich || gebe den Jüngling jetzt natürlich auf. 10

Die Frau von Jones ist todt seit April und er scheint sich relativ wohl zu befinden.

Von Imandt heute einen Brief erhalten. Er ist in expectation einer Stelle, die er auf 300 £ schätzt. Wegen Dronke schreibt er mir, daß er en famille leben soll, mit einem Frauenzimmer, das er geschwängert hat. Es ist 15 jedoch nicht Miss Smith.

Salut.

Dein
KMI

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 16. Juli 1857**

116 July.

Lieber Frederic,

Ich habe Dir heute den Rüstow geschickt, den Du sobald als möglich retur-nirst, da Steffen grade damit beschäftigt. Ich habe ihn *für mich* von ihm
5 verlangt.

Die einliegenden Noten wenig werth, except, perhaps, ein paar Citate.
Ich habe zwar die Encyclopaedia Britannica angesehn, hatte aber keine
Zeit sie ordentlich zu lesen. Ich fürchte so, daß die Noten kaum was Neues
für Dich enthalten. Benutzt dazu: Ersch und Gruber: Encyclopédie univer-
10 seile; Pauly: Realencyclopädie der classischen Alterthumswissenschaft
(1844-52). Die Werke selbst zu lesen, mir grade jetzt unmöglich. Schade,
daß ich mich nicht früher dransezte. Die Encyclopaedia Britannica ist
ziemlich wörtlich aus den deutschen und französischen Werken abge-
schrieben und so schwer ihr zu entlaufen, ohne die Spezialschriften selbst
15 zu lesen.

Meine Frau körperlich besser; liegt jedoch noch; und ausserordentlich
verstimmt, was ich ihr au fond de coeur, under present auspices, nicht ver-
denke, obgleich es mich ennuiert.

Salut.

20

Dein

K M

Ich hoffe, daß Deine Gesundheit voranmarschirt. |

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 24. Juli 1857**

124 July. 57.

Lieber Engels,

Das Cyclopädistische to-day erhalten.

Wenn es Dir irgend möglich ist, so schick mir einiges Geld. Ich bin für Montag bedroht mit dem broker für Steuern und landlord. Ausserdem hat die gänzliche want of cash seit 14 Tagen mir unmöglich gemacht, meiner Frau, deren recovery sehr langsam, und die eher täglich schwächer wird, die kleinern vom Doctor angeordneten Comforts zu verschaffen. 5

Ich habe während der Zeit lauter vergebliche Versuche gemacht, entweder einen Wechsel zu discontiren, oder was in London sehr gebräuchlich, 10 von einer loan society ein loan aufzunehmen. Zu letzterer Operation gehören 2 respectable Bürgen, und in dem Versuch sie aufzutreiben, bin ich vollständig gescheitert.

Meine ausstehenden Forderungen an die Tribune || sind so unbedeutend, daß ich vor 2 Wochen nicht an Ziehn eines Wechsels auf sie denken 15 kann. Sie wären größer, wäre ich nicht einerseits früher gezwungen gewesen überzuziehn und wären anderseits durch die häuslichen Unruhen nicht einige Ausfälle veranlaßt worden.

Nichts kann mir fataler sein als Dich in Deiner Krankheit mit meinen Miseren zu belästigen, aber ich bin so völlig isolirt, daß mir nichts andres 20 übrig bleibt.

Ich hoffe, daß Du Dich an der See bald erholen wirst. Vergiß nicht mir gleich Deine Adresse zu schicken.

Salut.

Dein 25
K M

Den einliegenden Brief an Imandt besorgt. |

**Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Waterloo, 29. Juli 1857**

I Waterloo bei L[iver]pool
29 Juli (Mittwoch) 1857

Lieber Marx

Seit Vorgestern Abend bin ich endlich hier an der See, 3 Meilen weiter
5 hinaus als Newbrighton aber an der Nordseite des Mersey, ich bin leider
mit einer gehörigen Erkältung hier angekommen die mir die Drüsenge-
schichte momentan verschlimmert, viel Schmerzen verursacht und mir den
Schlaf stört. Das Schlimmste ist daß ich für ein paar Tage so gut wie total
incapabel zum Arbeiten bin - mein täglicher Rapport an Heckscher und
10 was ich sonst für kleine Zettel zu schreiben habe ist Alles was ich fertig
bringe. Abends bin ich so von Schmerzen und Abspaltung geplagt daß ich
bis jetzt nicht einmal habe lesen können. Daß diese verdammte Ge-
schichte auch jetzt kommen muß! Seit Freitag Abend oder Samstag Morgen
15 hab' ich so wegen der Störungen und jetzt der Krankheit die ganze
Zeit verlieren müssen. Ich bin Dir eine wahre Jammergestalt, krumm,
lahm und schwach, und weiß mich z. B. jetzt vor Schmerzen wieder nicht
zu lassen.

Ich habe Dir von Manchester einen Korb Wein schicken lassen der Dei-
ner Frau gut thun wird, 6 Flaschen Bordeaux, 3 Port, 3 Sherry. Er muß
20 schon dort sein wenn die Sache ordentlich besorgt worden. Schreib mir
welche Farbe die Siegel vom Port und Sherry haben damit ich meinen
Weinhändler controlliren kann. Sherry sollte *gelb* sein, Port glaub' ich
grün. Der Bordeaux hat die Etiquette Cos. Destournel, ich hab' ihn so eben
importirt.

25 Sobald irgend möglich erhältst Du Militaria. Leider weiß ich nicht ob
die Post in 1 Tage nach || London geht, das werd' ich erst in einigen Tagen
aus der Erfahrung merken.

Engels an Marx • 29. Juli 1857

Hoffentlich wird mich die Seeluft bald in den Stand setzen gehörig zu
schanzen, wie es jetzt ist ennuyire ich mich tödtlich.

Grüß Deine Frau und die Mädchen bestens.

Dein

F.E.

5

Den Fünfpfunder wirst Du erhalten haben.

Adr.

F.E.

Care of Mr Swingwood

Bath St.

10

Waterloo

near Liverpool. |

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Waterloo
London, 9. August 1857**

19 August, 1857.

Lieber Engels,

Ich bin heute verhindert mehr als ein paar Zeilen zu schreiben. Nur meine besten Wünsche für Deine Genesung. Die anxiety für Dein bodily Wohl ist
5 so groß als wenn ich selbst die Krankheit hätte, vielleicht grösser.

Wie steht es mit dem Punkt „Husten“? Soviel ich aus Deinen Briefen ersehn kann, bist Du wenigstens nicht damit gequält.

Mein Arzt, der sehr viele cases Deiner Art behandelt hat, sagt, daß wenn der Zustand der Kranken nicht erlaube, in der See zu baden, er mit Erfolg
10 gewärmtes (tepid) Seewasser zum Waschen des ganzen Körpers angewandt, so daß graduell immer weniger laues angewandt worden.

Schreib mir, ob Du Eisen erhälst? Eisen hat in solchen Fällen wie in vielen andern die Noth gebrochen.

Salut.

15

Dein
K M I

Karl Marx an Friedrich Engels
in Waterloo
London, 15. August 1857

115 August. '57

Lieber Frederick,

Es freut mich sehr, daß die See, wie zu erwarten war, wohlthätig wirkt. Sobald Dein Zustand zu baden erlaubt, wird die Wirkung noch rascher werden.

Die See selbst ist natürlich das Hauptkurmittel. Indeß sind einige innere Medicamente doch nöthig, theils um zu präveniren, theils positiv um dem Blut fehlende Substanzen zuzuführen, und gestützt auf die ganze neuste französische, englische, und deutsche Literatur, die ich jetzt über Deine Krankheit durchgelesen habe, stelle ich daher gegenüber den Behauptungen in Deinem Brief an meine Frau folgende auf, die Du jedem Collegium von Aerzten oder Chemikern zur Prüfung vorlegen kannst:

1) Wo der Leberthran in 3 Monaten wirkt, wirkt das Eisen in 3 Wochen.

2) Leberthran und Eisen schliessen sich nicht aus, sondern ergänzen sich in der Kur. |

I 3) Momentaner *Eisenmangel im Blut* ist der Grundcharakter Deiner Krankheit. Du mußt Eisen, nebst Seebad, noch brauchen, selbst wenn alle äussern Spuren der Krankheit verschwunden wären.

4) Das heilende Element für Dich im Leberthran ist das Jod, da die fettmachende Eigenschaft des Thrans unwesentlich für Dich ist. *Jodide of Iron* verbindet daher beide Elemente die Du brauchst, und wovon Dir das Eine im Leberthran supplirt wird. Gleichzeitig vermeidest Du mit diesem Mittel den unnützen Ballast für den Magen, der dem Leberthran anhängt.

Voilà mes thèses, und ich hoffe, daß Du sie ernsthaft untersuchst, damit nach der Heilung nicht wieder spätere Rückfälle kommen, die exceedingly unangenehm sein sollen.

Die Affaire mit Delhi sieht mir so aus, als ob die Engländer ihren Rückmarsch antreten müßten, sobald die rainy season ernsthaft had set in. Ich habe auf meine Verantwortlichkeit, da ich Dich einstweilen als Militair in der Tribune ersetzen mußte, dieß aufzustellen riskirt. N.B. on the supposition, daß die bisherigen Reports wahr sind. Es ist möglich, daß ich mich

Marx an Engels · 15. August 1857

blamire. Indeß ist dann immer mit einiger Dialektik wieder zu helfen. Ich habe natürlich meine Aufstellungen so gehalten, daß ich im umgekehrten Fall auch Recht habe. Die beständigen Gerüchte vom Fall von Delhi werden von der Regierung in Calcutta in Indien selbst circulirt und dienen,
5 wie ich aus den indischen Blättern sehe, als Hauptmittel Madras und Bombay presidencies in Ruhe zu halten. Ich sende Dir einliegend zum Zeitvertrieb einen Plan von Delhi, *den Du mir jedoch zurückschicken mußt.*

Aus den meisten Berichten der Banque de France sieht man bereits, daß statt des d'Argout ein Bonapartist am Ruder ist, der mit Discontiren und
10 Notenausgeben wenig Umstände macht. Der financial **debacle** in Frankreich muß enorm werden, da von allen Seiten in tollster Weise darauf los gearbeitet wird.

Imandt hat mich hier bedeutend im Arbeiten gestört. Der Pot ist eigentlich das einzige Medium um mit diesen spiritrappers in Rapport zu treten.
15

Mit besten Wünschen für Deine Gesundheit von mir und Frau.

Dein

K M I

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Waterloo, 21. August 1857

I Waterloo 21 Aug 1857

Lieber Mohr

Die Artikel wirst Du heut Morgen erhalten haben.

Deine Thesen halte ich doch für open to some observations. Daß Eisen in 3 Wochen wirke wo Leberthran in 3 Monaten, ist wohl nicht wörtlich zu nehmen. Von einer Kur in 3 Wochen kann überhaupt bei so einer Krankheit keine Rede sein und ich möchte dagegen sagen daß, Eisen oder kein Eisen, der Fälle mehr sind wo die Kur 3 Jahre, als nur 3 Wochen gedauert hat. 5

Daß Eisenmangel im Blut *Grundcharakter* der Scrophulose, ist mir allerdings neu. Trotz aller Literatur aber ist es sicher daß seit einiger Zeit die Mode grassirt alle Krankheiten auf Eisenmangel im Blute zu reduziren, eine Mode die bereits eine Reaktion anzuregen beginnt; von der Krankheit, von der es noch *am meisten* feststeht daß dies ihr Grundcharakter ist, der Bleichsucht, behaupten neuerdings einige Franzosen das Eisen habe 10 gar nichts mit ihr zu thun. Was der *Grundcharakter* der Scrophulose ist, scheint mir noch sehr im Trüben zu liegen. 15

Daß im Leberthran *unter Andern* auch das Jod ein Hauptelement der Wirkung ist, ist gewiß. Aber lange nicht das Einzige. Mit Jod in andren Gestalten kommt man nicht so weit. Außerdem ist Chlor und Brom drin, beides direct oder indirect auf das Übel wirkend, und in wiefern die Gallenbestandtheile und flüchtigen Fettsäuren mithelfen ist noch nicht festgestellt. Ich weiß nur daß norwegischer Leberthran der bitter nach Galle schmeckt, mir mehr genützt hat als neufundländer oder englischer, der dies nicht thut. 20 25

Jodeisen hab' ich während der ganzen Zeit wo ich || in Manchester war, (zwischen London und Waterloo) gleichzeitig mit Leberthran genommen, und die Entzündung nahm fortwährend zu, und wurde schließlich chronisch. Seit ich hier bin hab' ich *kein* Jodeisen mehr genommen, habe aber längst schon mit Hfeckscher] abgemacht daß entweder Jodeisen, oder Que- 30 venne'sches Eisen mit Leberthran, als *Nachkur* gebraucht wird.

Das Fett im Thran ist pour le moment durchaus kein unnützer Ballast

Engels an Marx • 21. August 1857

für mich. Seit ich wieder zu Kräften gekommen, geht auch die Fettansammlung wieder vor sich. Fertiges thierisches Fett ist natürlich nur in sehr geringem Maß in meiner Diät zulässig; die Folge davon ist daß ich mehr Stärkemehl essen muß, und wirklich hab' ich zu Zeiten einen wahren
5 Heißhunger auf Brot, ich esse doppelt soviel Fleisch, aber viermal soviel Brot wie sonst. Das Fett im Leberthran hilft mir bei dieser Mast vortrefflich, da es in einer höchst unschuldigen Form genommen wird und nicht so irritirend wirkt wie Fleischfett oder fettgekochte Sachen.

Du siehst daß wir das Eisen nie ganz aus dem Gesicht ließen und selbst
10 nachdem es schon über 3 Wochen erfolglos angewandt, vielleicht sogar unter den obwaltenden Umständen die Sache verschlimmert hatte, dennoch es für die Nachkur schon reservirt hatten. Heckscher mit dem ich vorigen Sonntag wegen Eisen sprach, war positiv dagegen nach der gemachten Erfahrung schon jetzt wieder Eisen anzuwenden, und ich muß ihm Recht geben.
15 Später natürlich. Ich wiederhole übrigens, daß ich trotz der Einstimmigkeit der Literatur ein großes Mißtrauen gegen die Reduzirung aller Krankheiten auf Eisenmangel habe, solange wir von dem Zustande und selbst der normalen Quantität des Eisens im Blut nicht etwas mehr wissen als bis jetzt. Jedenfalls hatte *ich* Eisen genug im Blut || als die Geschichte
20 ausbrach, das muß mir jeder Medicus bezeugen der mich damals gesehn hat. Daß bei Leuten mit positiv scrophulösem Habitus, blasser Farbe, durchsichtiger Haut, etc. Eisenmangel existiren mag, glaub' ich gern.

Aber admis daß dies der Grundcharakter ist, so folgt daraus noch lange nicht der indiscriminate und sofortige Gebrauch des Eisens. Eisen ist sehr
25 schwer ins Blut anders als in den kleinen Quantitäten zu bringen in denen es sich in den gewöhnlichen Nahrungsmitteln findet. Gesetzt also der Charakter meiner Krankheit wäre daß das Blut nicht mehr fähig sei das Eisen in den Nahrungsmitteln zu assimiliren, so assimilirt's das aus der Medizin noch weniger. Seeluft und Seebad stärken das System in so weit daß das
30 Blut diese Fähigkeit wieder erhält. Es assimilirt also auch wieder Eisen aus Fleisch und Brot, und da ich viel mehr esse als sonst, also auch soviel mehr Eisen. Hier nun, wenn diese Fähigkeit wieder hergestellt, kann medizinisch gegebenes Eisen nützen, obgleich ich glaube daß %, davon unnütz durch den Körper geht, und selbst auf die Eisentheorie hin ist Anwendung
35 von Eisen in *jeder* Periode der Krankheit nicht als richtig erwiesen. Nun aber kommt noch die Varietät der einzelnen Casus und Constitutionen hinzu. Ich scheine z. B. gegen alle Metalle besonders empfindlich zu sein; auch äußerliche Anwendung von Quecksilber, um die locale Ausbreitung der Entzündung zu verhindern, wirkte sehr rasch bei mir, und es ist sehr
40 möglich daß das Jodeisen zu einer Zeit genommen, wo mein Blut zu desorganisiert war es zu assimiliren, die steigende Entzündung befördert hat.

Engels an Marx • 21. August 1857

Jedenfalls sehe ich nicht ein in wiefem Deine Thesen, selbst die Eisen-theorie zugegeben, etwas Wesentliches an den Behauptungen meines früheren Briefs umstoßen, in dem es sich übrigens nur um die sofortige || Anwendung von Eisen, in keiner bestimmten Form, mit Ausschluß des Lebertrans handelte.

5

Heute hab' ich mein erstes Seebad genommen, ist famos bekommen und hat einen Appetit gemacht vom Teufel. Vor der Hand soll ich nur jeden zweiten Tag baden.

Jetzt aber Postzeit. „Army“ in Arbeit.

Viele Grüße an Deine Frau und Kinder.

10

Dein
F.E.I

**Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Waterloo, 25. August 1857**

I Waterloo 25 Aug 1857

Lieber Marx

Meinen letzten Brief brach der Postabgang plötzlich ab. Ich wollte Dir noch von Lopus' Abentheuern in Frankreich erzählen. Er hatte in London 5 weder Geld noch Zeit sich aufzuhalten und reiste daher durch, kam an in Manchester mit 2/- in der Tasche. Von Lille aus wurde er von der französischen Polizei entdeckt und verfolgt. Mit seinem gewöhnlichen Glück kam er auch grade in die Wahlen und das schöne Mordkomplott mitten hineingeschneit. Er ging in ein klein Hotelchen am Louvre, und wollte dann nach 10 Versailles. Auf dieser Tour bemächtigten sich seiner 2 Mouchards, drängten sich zu ihm auf den Wagen, hin und zurück, und ließen ihn nicht aus den Augen. Ins Hotel zurück, setzen sich als er im Salon soupir, zwei Mouchards worunter ein Elsasser Jud, an den Tisch, und machen Glossen über ihn in Deutsch, Französisch, und gebrochen Englisch. „Un was der 15 Kerl noch mit einem Apptit fresse kann, un sei Kopp is doch nit e Pfennig werth.“ "That chap eats with much appetite and his head is not worth a farthing. The telegraphic despatch has just arrived" usw. Nachdem L. stumm ausgehalten - sein böses politisches Gewissen zwang ihn natürlich, denn sonst wäre er ja Colle geschleppt und hätte sich auf der Präfetur ausweisen 20 müssen was für ein Wolf er sei - nachdem er sich in || seinem Ärger einen Zopf angetrunken geht er auf sein Zimmer und legt sich ins Fenster - au premier. Da entdeckt er seine Freunde von Versailles am Thorweg. Die Clique wächst an, schreit ihm Bemerkungen zu, und der Chef parlamentirt mit der Wirthin. Nachher besetzen die Kerle das ganze Haus, kneipen und 25 vandaliren die halbe Nacht, und occupiren die Zimmer rechts, links und über Lopus, der wie Du denken kannst in einem schönen Stew war - dabei war es zum Sterben heiß. Morgens früh wecken ihn die Kerle. Rechts und links klopfen sie an seine Wand, über ihm werden Tisch, Bett pp. über den Boden geschleift daß ihm Hören und Sehen vergeht. Endlich geht Lopus 30 mit gesammelter Courage auf den Abtritt. Auf der Treppe sitzt der Jud und sein Kumpan, und der Jud sagt ganz laut: Jetzt geht der Kerl scheißen. L.

Engels an Marx • 25. August 1857

läßt sich sein Frühstück ins Zimmer bringen, und erkundigt sich wann die Straßburger Bahn fährt. Die Kerle verschwinden nun allmählig, da es der Tag der Nachwahlen war, und sie ihren Zweck erfüllt hatten, L. aus Paris zu vertreiben. Auf der Bahn wieder der Versailler Freund, begleitet ihn im selben Wagen vier-fünf Stationen weit, wo ihn ein anderer ablöst. Die Kerle drängen sich immer in den ganz vollen Wagen so auffällig || noch hinein daß ein französischer Philister im Scherz sagt: Il y a donc un criminel parmi nous? So wird er escortirt bis Lyon; von Châlons auf der Saône ist der Versailler wieder da auf dem Dampfboot. In Lyon geht L. ins erste Hotel, findet aber daß Kellner und Alles im Dienst ist, ihn signalisirt und den 10 Kerls telegraphirt wenn er kommt. Der Kellner pfeift sowie er aus dem Zimmer tritt und der Mann im Bureau schreit: Le voilà! worauf er dann vor einer Elite Mouchards Revue passiren muß. Diese Verfolgung dauerte auch auf der Seyssel Bahn, bis zu einer Stelle, wo eine Bahn in der Richtung von Plombières abgeht wo Hr Bon[aparte] grade war. Von da an war L. 15 frei als sie sahen daß er nicht nach P[lombières] ging. Auf der Rückreise keine Spur von Verfolgung.

Man sieht was Herr Bon. mit der Société du dix Décembre angestellt hat. Die Vagabunden sind unverkennbar, besonders in der Kneiperei und der humoristischen Manier womit sie verdächtigen Leuten den Aufenthalt 20 in Paris verleiden. Wäre L. nicht gegangen, hätte Einer wahrscheinlich Keilerei angefangen um einen Vorwand zu haben ihn auf die Präfectur zu bringen. Wie viele der Kerls müssen im Dienst sein wenn ein ganzes Escadron dem ihnen comparatively unbekannten Lupus nachsetzen konnte. Dabei die Organisation der Wirthe, Kellner, boots pp. als Helpershelfer. I 25

|Ich habe eben wieder gebadet was mich im Allgemeinen sehr stärkt und erfrischt, die Entzündung für den Anfang indeß wieder etwas zu schärfen scheint. Das war zu erwarten. Ich fühle mich jetzt im ganzen sehr wohl und bin von den Wunden wenig genirt. Mein Alter wird wohl schon in Manchester sein was ich morgen positiv erfahre wo ich dann sofort nach M. gehe, und in einigen Tagen in ein kräftigeres Seebad, vielleicht Isle of Man. Schreib also einstweilen nach Manchester. Sobald ich vollständig geheilt und die Seebäder nicht mehr so regelmäßig brauche, denk' ich auf die See zu gehn, wahrscheinlich einmal per Steamer via Dublin nach Portsmouth 35 und Isle of Wight wo wir dann einen Kriegsrath zusammen halten können. Das hängt aber noch von Umständen ab.

„Army“ schreitet vor, die Alten sind fertig, das Mittelalter wird kurz, dann die neuere Zeit. Die Alten allein werden aber 6-7 Seiten, ich will sehn was noch zu streichen ist, aber genau können wir uns nicht an 40 Herrn D[ana] binden. Bis Freitag wird das Ding nicht zu liefern sein we-

Engels an Marx • 25. August 1857

gen der Störung mit meinem Alten, aber hoffentlich bis Dienstag. Apropos, schreibt denn D. gar nicht um Ms oder wegen der Liste für B? Wie ist das, es wäre doch kurios wenn man gar nichts von ihm hörte. Beste Grüße.

Dein
F. E.|

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 26. August 1857**

126 Aug. '57.

Lieber Engels,

Einliegend ein billet an Dich von Schramm. Schreib ihm ein paar Worte.
Ich glaube nicht, daß viel Hoffnung für ihn übrig ist.

Das Abentheuer von Lopus sehr amüsant.

5

Warum gehst Du nicht nach Hastings, dessen Wirkungen für Dein Ge-
bresten berühmt sind. Es ist das einzige spezifische Bad der Art in England.
Die Insel Man, so weit ich die Ehre hatte sie mit Dir zu sehn - es war aller-
dings nur ein kleines Stück - zeichnet sich durch Gestank aus.

Mit dem Dana steht die Sache nicht sehr hübsch. Ich fand es unpassend 10
Dich während des schlimmen Stadiums Deines Unwohlseins im Detail die-
ser Angelegenheit zu halten. Es ist schon lange Zeit her, seit Dana mir die
einliegende Liste für B schickte (worin nur 2 nicht militärische Artikel
Blum und Bourrienne). Gleichzeitig schrieb er mir, je rascher die Beiträge
für die folgenden Bände kämen, desto angenehmer für sie. Ich meinerseits 15
könne immer sofort, nach Einsendung der Artikel, das Honorar erhalten.
Was sollte ich da nun thun, in einer Zeit, wo die Beiträge für A nicht abge-
sandt werden konnten, und es Verdacht erregen mußte, wenn ich unter so
dringender Aufforderung - und dabei mir so nützlichen Bedingungen -
nicht nachkam? Es blieb nichts übrig als eine Zeitlang gar nicht, und dann 20
nur sehr selten, say every fortnight, nach New York zu schreiben, so daß
mir immer offen war mit Schein später behaupten zu können, eigne Krank-
heit und häusliche troubles, hätten mir alles Schreiben sehr schwierig ge-
macht, wie meine spärliche Correspondenz auch für die Zeitung bewies.
Unter diesen Umständen Deine Liste für B dem Dana zu schicken, wäre 25
quite zweckwidrig gewesen und hätte meine Position noch mehr verfälscht.
Unterdeß hatte ich auch erfahren, daß Major Ripley jetzt Miteditor der
„Tribüne“ ist, Dana also im Notfall ein pis aller für die Cyclopädie
hatte.

Well; am 24 July schickte ich Deine ersten Sendungen ab. Der August 30
kam heran, und Dein Zustand schien sich wieder verschlammert zu haben.
Am Ilten August kam eine weitere Sendung von Dir. Mein Instinkt sagte

r

Marx an Engels · 26. August 1857

mir, daß ein Brief von New York nun in Aussicht sei und mich in grosse Verlegenheit setzen würde, da Deine Krankheit eine rasche Beschleunigung der Arbeit out of question setzte. Um mir also eine Hinterthür offen zu halten, schickte ich dem Dana die Lieferung ab, zugleich mit einem
5 Brief, worin ich ihm 1) anzeigte, das bulk der Beiträge sei am || 7ten August abgegangen - (so daß er an Verlieren des Manuscripts denken muß) und ihm zugleich die Zögerung und Verschleppung aus einer Krankheit erklärte, die noch nicht ganz subsided habe. Den Schritt that ich, weil dadurch für alle Fälle gesorgt war. Kömmt Dana's Reclamation (wahrscheinlich Anfang September), so ist das Manuscript für A fertig oder nicht. Im ersten Fall ist es noch für ihn brauchbar oder nicht. Wenn das erstere, so ist nichts verloren. Wenn das zweite, so scheint die Schuld auf die Post zu fallen. Wenn es gar nicht ready war, so war die Täuschung um so nöthiger.

15 Am 17^{ten} August erhielt ich den einliegenden Brief von Dana.

Was **B** angeht, so kann es sich jetzt gar nicht darum handeln, die Liste auszufüllen, sondern sie so rasch wie möglich fertig zu machen. Wenn das nicht möglich ist, muß die ganze Sache aufgegeben werden.

Das Resultat ist, daß meine ökonomische Stellung ganz unhaltbar und
20 selbst meine Stellung an der Tribune wacklig geworden ist.

Sei so gut mir den Plan von Delhi zurückzuschicken und schreib mir Deine Ansicht über die Indian affair.

Dein
KM|

**Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Ryde, 8. September 1857**

I Kelston Cottage, Trinity st.
Ryde, Isle of Wight,
8 Sept 1857

Lieber Marx

Heut bin ich endlich unter fürchterlichen Regengüssen in meine neue 5
Wohnung gekommen, und morgen wird gleich mit Army wieder angefan-
gen. In Portsmouth hab' ich gestern das militärisch Sehenswerthe abge-
macht und so bleibt nur noch die Flotte, die momentan sehr dünn aus-
sieht. Mit der Gesundheit geht's fortwährend gut, und wenn das Wetter
besser wird so werd' ich hoffentlich bald ganz kurirt sein. Man fährt in 10
einer halben Stunde von Portsmouth hieher, das Nest hier ist sehr aristo-
kratisch aber die Wohnungen nicht so theuer als in Waterloo. Wie's mit
den Lebensmitteln ist werde ich Ende der Woche wohl erfahren. Hotels pp.
aber schändlich theuer.

In Portsmouth meint man ordentlich im Vaterland zu sein. Von der 15
navy sieht man in der Stadt nicht viel, und dagegen herrscht der Lieute-
nant, die falsche Würde, affectirte Reserve, und das verquetschte Englisch
woraus der officer and gentleman besteht. Das Volk läuft auch fast immer
in Uniform herum. Ich sah das 47.Regiment exerciren, lauter alte Krimso-
däten mit Medaillen, so eben vom Mittelländischen Meer angekommen. 20
Die einfacheren Evolutionen passabel, aber die verzwickten „idealen“ Ma-
növer deren das englische Reglement so viele hat, sehr wacklig ausgeführt.
Carréformation aus schräg marschirender offner Colonne //// schlug total
fehl, es entstand || eine höllische Verwirrung. Dagegen Frontmarsch in Li-
nie, deployirtes Bataillon, sehr gut. Der Commandirende Offizier war sehr 25
ruhig, in den Compagnien aber wurde geflucht und gewettert wie bei uns.
Die sämmtlichen Bewegungen in unsrer Gangart, eher mit etwas längrem
Schritt, aber rasch ausgeführt, doch mit einer großen Gelassenheit beim
einzelnen Soldaten, der preußische Leutnant würde sagen: Die Kerls ha-
ben keinen Appell. Laufschritt noch sehr mangelhaft, Tiraillement com- 30
plett wie im Schlaf betrieben. Endresultat: das Reglement sehr schlecht,
die Truppen besser als das Reglement, von den Franzosen in der Krim so-

Engels an Marx · 8. September 1857

weit wenig gelernt, alle modernen Sachen entweder nicht eingeführt, oder schlecht ausgeführt.

Sobald Army fertig schick' ich's Dir. Grüß Deine Frau und Kinder bestens.

5

Dein
F. E. I

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Ryde, 10. September 1857

110 Sept. Donnerstag.

Lieber Marx

Hierbei Benningsen und Barclay. Die napoleonischen Generäle geh' ich etwas näher durch, sie folgen morgen oder übermorgen. Army bald fertig.

Dein 5
F.E.I

I Von Benningsen weiß ich nichts als daß er 1807 im Anfang der Kampagne unter Kamenski die erste Armee befehligte (es waren ihrer 2, die 2^{te} unter Buxhövdens), am 26 Dec. 1806 bei Pultusk von Lannes angegriffen wurde und sich da er überlegen war, hielt (weil Napoleon die andre Armee angriff mit der Hauptmacht), und dann als vermutlicher Sieger mit Gewalt attackiren wollte. Er erhielt bald das Obercommando und griff Ende Januar 1807 Napoleons Winterquartiere an; bald gedrängt, und nur durch Zufall aus der Falle gerettet die ihm Napoleon stellte, schlug er sich bei Eylau 7 und 8 Februar. Am 7 nahm Nap. Eylau (*wobei Barclay d[e] Tfolly sich ausszeichnete* der die Vertheidigung leitete) und am 8 Hauptschlacht, die Benningsen liefern mußte um sich der heftigen Verfolgung Napoleons zu entziehen, und wo ihn nur die Zähigkeit seiner Truppen, die Ankunft der Preußen unter Lestocq und die Langsamkeit mit der Napoleons einzelne Corps auf dem Schlachtfeld erschienen, vor totaler Niederlage schützte. Im Frühjahr verschanzte B. sich bei Heilsberg, weil er der Schwächere war; griff Nap. nicht an, während ein Theil der französischen Armee noch mit der Belagerung von Danzig beschäftigt, abwesend war; aber als Danzig gefallen und die französische Armee vereinigt, griff er an (!), ließ sich durch Nap.'s Avantgarde die nur % so stark war wie er, aufhalten, und dann von Nap. in sein verschanztes Lager zurückmanövriren. Nap. griff dies am 10 nur mit 2 Corps und einigen Bataillonen Garde vergeblich an, aber bereits am nächsten Tage manövrierte er B. aus seinem Lager heraus und veranlaßte ihn zum eiligen Rückzug; plötzlich aber ging er in die Offensive über, ohne ein Corps von 28 000 Mann das schon in Tilsit war, abzuwarten, nahm Friedland und stellte sich hier auf, *den Fluß im Rücken*, also nur mit

F

Engels an Marx • 10. September 1857

einer Rückzugslinie, die Brücke von Friedland (Schlacht vor einem Défilé stets falsch). Statt rasch voranzugehen ehe Nap. seine Corps konzentriren konnte, ließ er sich 5-6 Stunden durch Lannes und Mortier aufhalten, (coupe-gorge dans lequel B. s'était engagé, sagt Jomini von der Stellung)

5 bis Nap. gegen 5 Uhr en mesure war und den Angriff befahl. Die Russen werden auf den Fluß geworfen, Friedland genommen, die Brücke von den Russen selbst zerstört, während der ganze rechte russische Flügel noch drüben ist, der sich noch durch Fürthen rettete aber seine Artillerie verlor. 20000 Mann Verlust. Benn. avait fait fautes sur fautes dans cette jour-

10 née ... il y eut dans sa conduite un mélange d'imprudence téméraire et d'irrésolution.

1812 lief er hinter dem russischen Hauptquartier und schimpfte über Barclay um dessen Stelle zu bekommen, und intrigierte gegen ihn, bis Alexander] ihn abberief. 1813 bekam er die Reserve Armee aus Rußland

15 nach Böhmen zu führen, als sie ankam wurde sie vertheilt und B. verschwindet. I

I Barclay de Tolly, bei Eylau commandirte er eine Brigade, etc siehe oben. 1812 Commandeur der ersten Westarmee und Kriegsminister, seit Alexanders Entfernung bis zur Ankunft Kutusofs Général en chef, leitete

20 er den Rückzug der russischen Armee mit Geschick und hatte das große Verdienst dem Geschrei der Russen und des ganzen Hauptquartiers nach einer Schlacht zu widerstehn. Wo er schlagen mußte, wie bei Smolensk, stellte er sich so, daß er nicht in eine Entscheidungsschlacht verwickelt werden konnte, und als diese nicht mehr zu vermeiden war - kurz vor

25 Moscau - wählte er eine in der Front fast uneinnehmbare, und nur auf weiten Umwegen zu umgehende Position bei Gschatsk - die Armee hatte sie schon bezogen, da kam Kutusof und wollte sie natürlich nicht, da er sie nicht ausgesucht, und die Russen mußten sich nun in der schlechten Position von Borodino schlagen. 1813 und 14 kommandierte Barclay keine un-

30 abhängige Corps mehr, / sondern die sämmtlichen Russen bei der Hauptarmee unter Schwarzenberg, und da diese in separaten Corps und oft vertheilt, mehr administrative und diplomatische als combattante Stellung, / und bewies sich, wie auch früher, als einen der besseren unter den mittelmäßigen Generälen, mit bon sens und Ausdauer und jedenfalls der

35 beste ältere General den die Russen hatten. |

I Jomini, Vie politique et militaire de Napoléon

II, p. 60 pp. (*Napoleon spricht.*)

Bernadette ... un homme fin, d'un extérieur brillant; les plans d'opération qu'il avait faits comme ministre de la guerre, prouvaient qu'il était

40 meilleur lieutenant que général en chef.

Marmont, jadis mon aide de camp et officier d'artillerie.

Davoust, qui avait reçu une bonne éducation, avait la tête fortement organisée et des idées de guerre très justes. Ses manières rudes et un caractère à la fois soupçonneux et dur lui ont fait beaucoup d'ennemis, et dans les graves circonstances où il s'est trouvé, l'esprit de parti s'est déchaîné contre lui avec une grande injustice. Sévère, mais juste envers ses subordonnés, mieux qu'aucun autre il sut maintenir la discipline parmi ses soldats; aucun de mes maréchaux n'exigeait plus de ses subordonnés, et aucun ne les fit servir avec tant d'exactitude.

Soult, d'un physique mâle, d'un esprit étendu, laborieux, actif, infatigable, avait fait preuve de talents supérieurs.

Lannes; couvert de gloire et de blessures, ce brave manquait de principes faits sur la guerre; mais il y suppléait par un jugement admirable, et sur le champ de bataille il ne le cédait à aucun de ses collègues.

Ney. *Lannes* fut peut-être aussi brillant que lui dans maintes attaques; mais la force d'âme que *Ney* déploya dans le grand désastre de 1812 où il commanda successivement tous les corps de l'armée, lui assigne le premier rang parmi les braves de tous les jours. *De même que plusieurs de ses collègues il n'entendait point la guerre en grand sur la carte*; mais sur le terrain, rien n'égalait son assurance, son coup d'oeil et son aplomb.

Murât, qui avait dû à sa bonne mine, à son courage et à son activité l'honneur d'être mon aide de camp et mon beau-frère, *n'a jamais été à la hauteur de la réputation colossale que je lui avais faite*. Du reste, il avait de l'esprit naturel, un courage brillant et une grande activité.

Masséna reçut de la nature tout ce qui fait un excellent homme de guerre; doué d'un grand caractère, d'un courage éprouvé et d'un coup d'oeil qui inspirait les résolutions les plus promptes et les plus heureuses, on ne peut lui refuser une place distinguée parmi les capitaines modernes. Cependant il faut avouer qu'il brillait plus dans les combats que dans le conseil.

Brune ne manquait pas de certain mérite, c'était pourtant pour tout prendre un général de tribune bien plus qu'un militaire redoutable.

Mortier, moins brillant, était pourtant plus solide, son calme et son sang-froid, passés en proverbe parmi les soldats, lui avaient valu plus d'un succès et il était du nombre de ceux qui pouvaient conduire un corps sous ma direction. |

I Bessières avait fait ses preuves près de moi à l'armée d'Italie où il commandait mes guides à cheval. Il n'avait pour lui qu'un grand esprit d'ordre et une valeur reconnue. Il était méthodique et d'une timidité excessive dans le conseil.

Lefebvre, duc de Dantzic, était un vrai grenadier. Enfant de la nature, il ne devait rien qu'à son esprit naturel, à une grande bravoure, et à un carac-

5

10

15

20

25

35

40

tère simple et naïf. Il savait se faire aimer du soldat et le mener droit à une position; c'était tout son mérite.

Jourdan avait dû à la fortune une grande partie de sa réputation. Bon administrateur, laborieux, homme d'ordre et intègre. Et ayant de l'instruction, il eût été fort bon chef d'état-major d'une grande armée sous un chef qui l'eût bien dirigé.

Macdonald. avait fort mal manœuvré à la Trebbia.

Berthier ist in dieser Zusammenstellung nicht erwähnt.

Apropos: Wie ist Dein Material über Bern? Von ihm ist zu sagen, daß er
10 in der Führung kleinerer Corps von 5-10 000 Mann excellirte, und jungen Truppen durch geschickte Terraindeckung und Unterstützung durch Artillerie Selbstvertrauen einflößen verstand; daß er besonders im kleinen Krieg im Gebirge, worin sich die erste siebenbürgische Campagne ganz auflöste Ausgezeichnetes leistete, daß er aber a considerable dash of the partizan
15 hatte, der ihn zum Kommando größerer Armeen unfähig machte. In der 2ten siebenbürgischen Campagne als die russischen Massen einbrachen, operirte er wieder mit verwegenen Streichen in Partisanen Manier ohne alle Rücksicht auf das gegenseitige Stärkeverhältniß, und verlor dadurch nicht nur Siebenbürgen sondern auch seine ganze Armee. Sein Zug ins Banat
20 (vor der 2. Siebenbürgischen Campagne) blieb resultatlos, er scheint mit den größeren Massen die er commandirte nicht haben fertig werden zu können. Zu loben ist seine große Charakterstärke und seine Kunst das Vertrauen des Soldaten in seine sonst unmilitärisch aussehende Person zu erwecken. Er konnte rasch oberflächlich organisieren und discipliniren, war
25 aber damit auch zufrieden. Eine Kerentruppe zu bilden, wozu der 1. siebenbürgische Feldzug Zeit genug gab, und was das Allemöglichste war, vernachlässigte er, und beim ersten Pech verschwand daher alle die äußerliche Ordnung und relative Disciplin. - Seine größeren Feldzugspläne tragen alle die starke empreinte des Partisanenthums, meist richtige Grundzüge,
30 aber ganz andre Mittel voraussetzend als disponibel sind, und selbst gesetzt daß die Mittel da wären, könnten sie besser verwandt werden. Z. B. sein Plan Ungarn aufzugeben und über Triest nach Italien durchzubrechen. Waren die Mittel dazu vorhanden und zu konzentrieren, so waren damit auch die Kräfte gegeben Haynau zu schlagen, worauf die Russen statt
35 sich zu konzentrieren, sich theilen mußten um das Eroberte zu halten, und also einzeln geschlagen werden konnten. Es ist aber nicht zu vergessen daß im Insurrectionskrieg dies Partisanen Wesen theilweise gerechtfertigt, eben wegen der Ungewißheit über die wirklich disponiblen Mittel; je großartiger aber der Krieg wird, desto unpassender wird es. |

Friedrich Engels an Karl Marx

in London

Ryde, 11. oder 12. September 1857

I Berthier war ein reiner clerk, ohne alle Ideen, aber schrecklich diensteifrig und exact; als Nap[oleon] ihn 1809 nach Baiern schickte um die Truppen zu ordnen ehe er selbst kam, hatte er durch ordres et contreordres die Armee in 3 Theile getheilt. Davoust mit der Hälfte bei Regensburg, Masséna mit der andern bei Augsburg, dazwischen bei Abensberg die Baiern so daß wenn der Erzherzog Karl rasch avancirte er die Corps einzeln schlagen konnte. Nur die Ankunft Naps und die Langsamkeit der Östreicher rettete die Franzosen.

5

Bernadotte war 1813 gar kein General, sondern Diplomat. Er verhinderte die Generale unter ihm anzugreifen, und als Bülow zweimal, bei Großbeeren und Dennewitz gegen den Befehl gesiegt hatte, stoppte Bern, die Verfolgung. Er stand in fortwährender Verbindung mit den Franzosen. Als Blücher nach der Elbe zur Vereinigung mit ihm marschirt war, um ihn zu zwingen endlich zu agiren, hielt er noch zurück bis Sir Ch. Stewart (englischer Commissär in seinem Lager) erklärte wenn er jetzt nicht marschire so werde er keinen Pfennig mehr zahlen. Das half - trotzdem erschienen die Schweden bei Leipzig nur honoris causa im Feuer und verloren in der ganzen Campagne nicht 200 Mann im Gefecht. - B[ernadotte] war französischer Gesandter in Wien 1798, er zog die Trikolore auf zur Feier des Jahrestags eines Siegs über die Östreicher, das Volk stürmte sein Hotel und verbrannte die Fahne. Er reiste ab, aber Nap. gab ihm unrecht und bewog das Directorium to let the matter drop. |

10

15

20

25

I Kannst Du herauskriegen wie Bockbrücken (ponts à chevalets) englisch heißen? Auch eine Beschreibung der österreichischen Biragoschen Pontons wäre erwünscht und ein kurzer Auszug - nur Andeutung - über die Beschaffenheit der Pontons bei den verschiedenen Armeen (See Sir Howard Douglas, Military Bridges) ob die Russen und Preußen noch die leinenen Pontons haben? Ich hab' kein Material hier und was ich habe in Manchester ist sehr alt. Für englische Pontons hab' ich etwas. |



**Karl Marx an Friedrich Engels
in Ryde
London, 15. September 1857**

115 September.

Lieber Engels,

Du mußt mein Schweigen und das Nicht acknowledgment Deiner verschiedenen Zusendungen verzeihen. Erstens viel Arbeit und dann viele zeit-
5 tödtende Laufereien keineswegs „aus innerem Drang“ unternommen. Ich hoffe, trotz des schlechten Wetters geht Deine Gesundheit voran, und gebe immer noch die notion nicht auf, daß Du auch Eisen zulezt in Gebrauch nimmst. Ich fürchte nur, daß das viele Schreiben Dir schädlich ist.

Freitag erwarte ich Brief von Dana. Heute habe ich an ihn expedirt Bar-
10 lo clay, Berthier, Blum, Bourrienne und Deine Beiträge. Es ist mir wichtig nächste Woche 2te Lieferung von B. zu schicken. Die einzelnen Fragen, die ich bei den nächst zu bearbeitenden französischen Generalen an Dich zu stellen habe, werde ich mit nächstem Brief schicken. Ueber Bern's polni- sche deeds finde ich folgendes:

15 „Zeichnete sich aus in der Schlacht bei Iganie, wo er mit 12 leichten und 4 schweren Geschützen gegen 40 russische Kanonen von schwerem Caliber kämpft; dann in der Schlacht von Ostrolenka. Hier ging er mit seiner Batterie im Galopp bis zur Linie der russischen Plänkler vor, richtete gegen die über den Narew gegangnen Abtheilungen ein vernichtendes Feuer, hielt 20 den Kugelregen von 80 Geschützen aus und zwang den Feind zum Rückzug. Nach diesem Gefecht Oberst, bald darauf Oberbefehlshaber über die gesammte Artillerie, und als die polnische Streitmacht sich bei Warschau concentrirte, General. Während der Tage vom 5 und 6 September brachte B. seine gesammten Geschützkräfte in den Kampf, indem er die Feld- 25 stücke zwischen den abgesonderten Befestigungswerken der äussern Linie aufstellte, rückte am 6* mit 40 Geschützen bis unter die von den Russen bereits genommene Wola vor, aber, weder von Infanterie noch Cavallerie unterstützt hatte zu retiriren. Als die polnische Armee sich in der Nacht vom 7* auf Praga zog, besetzte er mit 40 Geschützen die Brücke, erhielt aber 30 am Morgen vom 8¹ Nachricht von der mit den Russen getroffenen Uebereinkunft und dem Befehl Malachowski's, mit der Artillerie nach Modlin zu ziehn. Sieh seine Denkschrift, Allg[emeine] A[ugsburger] Z[eitung], 1831, worin er die letztern Ereignisse bespricht und Krukowiecki angreift.“

Marx an Engels • 15. September 1857

Da ich der obigen Autorität nicht quer über den Weg traue, bitte ich Dich zu sondiren und mir kurz, am besten gleich englisch, den betreffenden Passus zurechtzumachen.

Die von Dir verlangten Notizen werde ich Morgen auf dem Museum nachsehn.

5

Dein
KMI

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Ryde
London, 17. September 1857**

117 September

Lieber Engels,

Bernadotte ist schwierig zu behandeln. Die französischen Generale, die unter Louis Philippe schreiben, sind meist seine unbedingten partisans; die 5 jetzigen Schreiber unter Boustrapha ebenso seine unbedingten Gegner. Die Hauptstreitpunkte, worüber ich Dich um Auskunft bitte, sind:

1. Sein Antheil an der Schlacht von Austerlitz durch die vor derselben von ihm ausgeführten Mancever.
2. Sein Benehmen bei der Schlacht von Jena; und vor der Schlacht von 10 Eylau.

3. Sein Benehmen bei der Schlacht von Wagram.

Mit seiner Gesandtschaft in Wien ist die Sache nicht exact so, wie Du sie darstellst. Es ist bewiesen (u. a. *Schlosser, „Zur Beurtheilung Napoleons“*), daß die bonapartistischen Journale in Paris B[ernadotte] als Royalist de- 15 nuncirten, weil er nicht die französische Fahne aushänge. Sie trieben ihn zu seinem Schritt, den Bona[parte] nachher desavouirte.

Ueberhaupt witterte Bona, daß Bernadotte der „Staatsmann“ unter seinen Generalen sei, der seine „eignen Pläne“ verfolge. Er und namentlich seine Brüder, durch ihr kleinliches und elendes || Intriguien gegen B[ernadotte] 20 gaben ihm eine bedeutendre Stellung, als er sonst behauptet haben könnte.

Napoleon war überhaupt miserabel gegen alle Personen, denen er „Selbstzwecke“ zutraute.

Dein
KM

25 Blücher mußt Du mir schreiben über seine Hauptschlachten, seinen allgemeinen militärischen Charakter, endlich über das von Griesheim so sehr pointirte taktische Verdienst.

Bessières, Brune, Brown, Bugeaud dtto.

Bosquet im Krimfeldzug.

30 Schick mir Dana's Liste von B., da ich meine Abschrift verloren habe.

Dein
KM|

**Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Ryde, 18. September 1857**

|Ryde Freitag 18 Sept 1857

Lieber Marx

Deinen Brief erhielt ich gestern Nachmittag, zu spät noch etwas für B zurecht zu machen, dazu war ich in Portsmouth als der Brief hier ankam, wodurch auch noch Zeit verloren ging, sonst hätte ich Dir Bern's Geschichten übersetzen können. Ihr scheint schlechtes Wetter zu haben, hier ist es fortwährend sehr schön und nur zu heiß, vorige Woche gab's dann und wann einen starken Schauer, aber es blieb immer warm und schön dazwischen. Das Klima ist hier wirklich sehr schön, und die Vegetation, für Alles was nicht starke Sonnenhitze erfordert, so südlich fast wie Neapel. Die Hecken sind von Lorbeer. Mit meinem Zustand geht es sehr gut voran, das eigentliche Übel ist *vorbei*, keine einzige Drüse ist mehr entzündet, und ich beschäftige mich jetzt nur noch mit der Flickarbeit, dem Heilen der Wunden das freilich ein langsamer Prozeß ist - und mit Auffüllung des Fleisches und Fettes. Das Baden bekommt mir sehr gut; ich kann wieder flott schwimmen - das beweist welche Fortschritte in der Kur ich gemacht. Ich habe Pieper in Bognor besucht, ein ganz nettes Plätzchen aber nichts gegen Ryde, ich bin begierig wie lange er sich dort hält - er hat Chance, aber das Jeniale ist eben deßwegen wieder sehr lebhaft in ihm, den Zufall rechnet er sich zum Verdienst und kommt sich schon halb als König von Bognor vor. Am Sonntag kommt er her, vielleicht auch Steffen. Sometime next week komme ich nach Brighton und schiffe mich dort nach Jersey ein wohin Schramm auch geht wie er || mir schreibt. Du könntest dann wohl eben nach Brighton herüberrutschen und wenn es sich wegen der Arbeiten einrichten ließe, eben mit nach Jersey, die Seereise thäte Dir auch gut. Was meinst Du davon? Bis Dienstag bleibe ich jedenfalls noch hier, vielleicht noch etwas länger, je verrai.

Wegen Bern würde ich nur folgendes sagen:

At the battle of Iganie, where he commanded the artillery, he was noticed for the skill and perseverance with which he fought it against the superior Russian batteries. At Ostrolenka, he again commanded the artillery in this capacity; when the Polish army had been finally repulsed in its at-

R

Engels an Marx • 18. September 1857

tacks against the Russians who had passed the Narew, he covered the retreat by a bold advance with the whole of his guns. He was now created colonel, soon after general and called to the command in chief of the whole Polish artillery. When the Russians assaulted the entrenchments of Warsaw, and took Wola, Bern advanced with forty guns against this, the principal work of the whole line; but the superior force of Russian artillery opposed to him prevented the Polish infantry from returning to the assault and compelled Bern to retire.

Die übrigen Sachen sind ganz alltäglich. Über Iganie hab' ich kein Material hier, es war kein sehr bedeutendes Gefecht, eine Dammvertheidigung die wie gewöhnlich durch eine Umgehung fruchtlos gemacht wurde - die 40 Kanonen schweren Kalibers sind unbedingt gelogen; deßgleichen der Rückzug der Russen bei Ostrolenka, der nur von Tirailleurs und Soutiens oder ein paar exponirten Bataillonen gelten kann. Was ich oben sage ist das *Günstigste*, denn Diebitsch || verbot die Verfolgung.

Besten Dank für die Brückengeschichte. Vollständig hinreichend. Ich werde Dir nun Battle, Battery und was ich von B sonst noch fertig bekomme, am Sonntag oder Montag zuschicken und mit dem Rest flott fortfahren. Über Blücher schick' ich Dir auch Einiges dieser Tage, sobald ich den Muffling durchgelesen habe.

Welch französische Generale und was von ihren Heldenthanen willst Du noch näher untersucht haben? Gib mir möglichst Zeit, da ich nicht gut länger als 2 Stunden hinter einander arbeiten kann.

Dein

F.E. I

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Ryde, 21. September 1857

|Ryde 21 Sept. 1857

Lieber Marx

Steffen und Pieper waren nebst einem Freunde von P. hier, und diese beiden letzteren sind erst so eben fort, so daß ich vor Postschluß kaum noch Zeit habe den beiliegenden Artikel etwas durchzusehn und Dir wegen Bernad[otte] zu schreiben.

5

Austerlitz. Er wurde von Nap[oleon] nach Iglau geschickt um von dort aus den Erzherzog Ferdinand in Böhmen zu beobachten, erhielt rechtzeitig von N. den Befehl nach Brünn zu kommen was er auch that, mit seinem Corps zwischen Soult und Lannes (ins Centrum) gestellt wurde, und die Überflügelung durch den rechten alliierten Flügel zurückwerfen half. Einer besonders wichtigen Action von B. bei dieser Gelegenheit erinnere ich mich nicht, finde auch nichts im Jomini.

10

Jena. Hier steht es fest daß Bern, allerdings von Nap. den Befehl erhielt, von Naumburg nach Dornburg abzumarschiren während Davoust der auch in Naumburg war, nach Apolda marschiren sollte. Im Befehl an Dfavoust stand daß wenn Bernad. schon mit ihm vereinigt, sie *Beide* nach Apolda zusammen marschiren könnten. D. wollte dies Letztere, nachdem er selbst die Marschlinien der Preußen recognoscirt hatte und sich überzeugt daß Bern, in der Richtung auf Dornburg keinen Feind treffen werde. Er bot sogar an *sich unter Bern's Commando stellen zu wollen*. Dieser aber steifte sich darauf daß in dem *ihm* zugekommenen Befehl die Phrase wegen Apolda nicht vorkomme, und marschirte ab. Die Folge war daß er den ganzen Tag des 14 herummarschirte ohne Feind zu treffen während Davoust allein sich bei Auerstädt zu schlagen hatte; wäre B. dort gewesen oder nur am 14 auf den Kanonendonner los marschirt, so konnte dieser au fond unentscheidende Sieg ebenso entscheidend werden wie der bei Jena. Das Zusammentreffen der Auerstädtter preußischen Armee mit den Flüchtlingen von Jena allein, und die strategische Vorbereitung zur Schlacht durch Napol., machten dann die Affaire in ihren Folgen doch entscheidend. Warum Bern, das gethan dahinter ist man nie gekommen. Jomini nennt es une exactitude trop scrupuleuse. Wahrscheinlich freute es ihn durch die buchstäbliche

15

20

25

30

Engels an Marx · 21. September 1857

Ausführung den Nap. zu blamiren, da dieser hier allerdings auf falsche Voraussetzungen hin gehandelt.

Eylau. Als Bennigsen] aufbrach die Truppen Neys zu schlagen die sich zu weit vorgewagt, und links rückwärts von denen Bernad. stand, legte Nap. 5 ihm eine Falle; Ney zog sich südlich, Bern, südwestlich zurück, und hatte Ordre den Bennigsen nach der Weichsel hinzulocken, während Nap. aus Polen nördlich auf Bennigsen's Communicationen marschirte. Ein Ordonnanzoffizier mit schriftlichen Ordres an Bern, wurde von den Kosaken gefangen, und Bennigsen erfuhr hierdurch die drohende Gefahr an der er 10 noch eben vorbei kam. Bern, dagegen blieb ohne Instruction durch denselben Zufall und daher hinter der Linie. Ich sehe nicht daß ihm hier etwas vorzuwerfen ist. |

I Wagram. Am ersten Schlachttage Eugène déboucha près de Wagram; mais, donnant ici au milieu des réserves ennemis, et n'étant pas soutenu 15 par Bernadotte qui ne s'était engagé ni assez tôt ni assez franchement, il fut attaqué de front et en flanc et ramené vertement jusqu'à ma garde. Am 2ten Schlachttage finde ich über Bern, nichts Besondres.

Jedenfalls war Monsieur Bern, kein sehr großer General, wirklich ausgezeichnet hat er sich nirgends, und auch als Politiker stak der gascon stark 20 in ihm - die schöne Idee Kaiser nach Napoleon werden zu wollen!

Über Bessières kann ich gar nichts anders sagen als daß er meist die Garde besonders die Cavallerie commandirte, ein Posten wobei Verstand ziemlich überflüssig war. Brav war er, voilà tout.

Ich will B diese Woche wo möglich fertig machen, wenigstens bis sehr 25 tief in den Buchstaben hinein und Dir dann auch über Blücher das Notlüge schreiben. Jetzt ist's Postschluß.

Viele Grüße an Deine Frau und Kinder.

Dein

F. E.

30 Wie ist's mit der Reise?

Havelock scheint der beste Kerl in Indien zu sein, und es ist etwas Enormes 126 Meilen in 8 Tagen zu marschiren in dem Klima und dabei 5-6 Gefechte zu bestehn. Daß das mit allgemeiner Cholera enden mußte war vorauszusehn.

35 Ich sehe hier die Times fast gar nicht, sonst könnte ich Dir über Indien ausführlicher schreiben, aber es ist zu arg mit der Schwierigkeit Zeitungen zu lesen zu bekommen. |

Karl Marx an Friedrich Engels
in Ryde
London, 21. September 1857

121 Sept. '57.
9, Graftonterrace, Maitlandpark.
Haverstockhill.

Lieber Engels,

Der Fortschritt Deiner Gesundheit ist mir die liebste Nachricht. 5

Von Dana lezten Freitag Brief erhalten, kühl und kurz. Ich habe ihm geantwortet, daß ich sofort beim Postoffice reclamiren werde. Ferner: Da ich *Algiers und Ammunition* daliegen hatte, schickte ich es ab, mit der Bemerkung, ich habe davon noch Copie; *Army* habe ich noch im *Original* und werde es frisch abschreiben lassen und sofort einschicken; (dieß that ich, 10 weil Du in Deinen lezten Briefen wiederholt anzeigenst *Army* sei beinahe fertig); sonst *Artillery* werde der größte Theil unter history of Cannon kommen, auch hätte ich das Manuscript *nicht mehr*. Ueberhaupt würde auf gutes Glück - und obgleich wahrscheinlich jetzt zu spät - *nur noch von A* geschickt werden: *Army*, *Armada*, *Ayacucho*. Die 2 leztern Sachen gab ich 15 an, weil Du sie *ganz kurz* machen kannst, aber in dem Material, was ich Dir geschickt, einiges Originelle hast bei *Armada* und bei *Ayacucho* (wegen *Espadero*). So steht diese Sache.

Morgen schicke ich wieder 3 Biographien. |

I Meine Verhältnisse erlauben mir nicht nach Brighton zu kommen und 20 noch weniger Dich nach Jersey zu begleiten.

Von den Generalen unter B) brauche ich nach näherem Zusehn nichts mehr von Dir als Antwort auf meine Frage wegen Bernadotte, und das Wesentliche über Blücher, Bugeaud, Bosquet (im Krimkrieg). Für die andern Franzosen habe ich hinreichendes. Endlich Sir G. Brown von dem ich 25 nichts weiß. Viel über den Mann nicht nöthig.

Ich habe Dana Deine Liste B) und C) geschickt.

Salut.

Dein
KM| 30

r

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Ryde, 22. September 1857

I Ryde 22 Sept 1857

Lieber Marx

Über Bern[adotte] bei Wagram noch folgendes: Als am 5 Juli besonders durch sein laues Benehmen die Franzosen in ihrer Attacke aufgehalten,
5 hatte B. im Centrum das Dorf Aderklau besetzt, das etwas vor der französischen Linie vorstand, und Morgens am 6. als die Östreicher zum concentrischen Angriff vorrückten, stand er in der offnen Ebene *davor*, statt Aderklau, stark besetzt, vor seiner Front zu haben. Als die Östreicher kamen, fand er diese Position zu gewagt (seine Truppen waren Tags vorher durch
10 sein laues Benehmen zuletzt in argen Verlust gekommen) und zog auf ein Plateau *hinter* Aderklau, aber ließ das Dorf *unbesetzt*, das Bellegarde's Östreicher sofort stark besetzten.

Hierdurch das französische Centrum gefährdet, und Masséna, der es commandirte, schickte eine Division vor die es wieder nahm, aber wieder
15 von d'Aspre's Grenadiere herausgeworfen wurde. Jetzt kam Napoleon] selbst und übernahm die Leitung, formirte einen neuen Schlachtplan und vereitelte dadurch die Manöver der Östreicher. Die Schnitzer des Bern, hier sind ganz unbestreitbar, wenn Jominis Darstellung einigermaßen richtig ist.

20 Army ist fertig, was das Historische angeht, bis auf die französische Revolution. Die neuere Periode und das allgemeine Organisatorische womit ich schließe, mache ich jetzt gleich fertig und sobald es geht, auch wieder etwas B, damit Du fortwährend Sendungen machen kannst, was die Laune des Herrn Dana schon wieder herumbringen wird. Inzwischen habe ich
25 auch wieder etwas Geld bekommen und lege eine £ 5.-Note bei. Vielleicht machst Du es doch noch möglich auf einen oder 2 Tage nach Brighton zu kommen, ich bleibe noch einige Tage hier, und werde Dich wissen lassen wann ich hinkomme.

Bugeaud. Das Meiste stand im Artikel Algier schon angedeutet. Er war
30 ein mittelmäßiger General, dessen Siege in Algier und Marocco nicht viel zu bedeuten haben. Daß er Algerien mit 100 000 Mann erobert, die Kriegsführung dort dem Lande und Feinde angepaßt, und die Widerstandsfähig-1

Engels an Marx • 22. September 1857

|keit der Araber (nicht der Kabylen) gebrochen oder vielmehr erdrückt, rechne ich ihm nicht hoch an, denn ich glaube nicht daß er die Pläne gemacht. Er war etwas sabreur, und bewies an der Tafna daß er nicht nur bestechlich sondern auch in schwierigen Lagen unentschlossen war. Mit 100000 Mann, und durch zehnjährigen Krieg gebildeten Unterführern wie Lamoricière, Changarnier, Cavaignac, Negriger, Duvivier konnte er schon ohne viel Anlage etwas ausrichten, besonders da der französische Generalstab *sehr gut* ist; dazu beschränkte sich seine Thätigkeit meist nur auf Disponiren (wo man nicht weiß was der Stab *für ihn* that) und Führung der Reserve, da nur einzelne Divisionen und Brigaden auf einem Fleck agirten.

Bosquet. An der Alma führte er den Umgehungsangriff des französischen rechten Flügels auf den russischen linken Flügel mit von den Russen anerkannter Energie und Schnelligkeit aus, und brachte sogar Artillerie durch für impracticabel gehaltne weglose Schluchten aufs Plateau. Er würde hier großes Lob verdienen wenn er nicht einen an Zahl weit schwächeren Gegner vor sich gehabt hätte. - Bei Balaclawa war er sofort bei der Hand den rechten englischen Flügel zu degagiren so daß der Rest der englischen leichten Cavallerie sich unter dem Schutz seiner Truppen zurückziehn konnte, und den Russen die Lust verging weiter vorzugehn. Bei Inkermann war er schon früh Morgens mit 3 Bataillonen, 2 Batterien bereit einzugreifen, aber abgelehnt, stellte dann 3 Brigaden als Reserve hinter dem englischen rechten Flügel (am Tschornaja-Abhang) auf, und rückte mit 2 Brigaden davon um 11 Uhr in die Schlachtlinie, worauf die Russen den Rückzug antraten. Die Engländer hatten alle ihre Truppen engagirt, die Russen noch 16 Bataillone disponibel, und ohne Bosq[uet] waren die Engländer verloren. Die 16 intacten russischen Bataillone deckten den Rückzug, Verfolgung war hier nicht viel möglich, 3000 Schritte vom Schlachtfeld hört das Plateau auf. Bosq. hat sich also bei jeder Gelegenheit prompt, wachsam, activ, kurz als musterhafter Corpsführer gezeigt, wie er auch während der ganzen Zeit that daß er das Deckungskorps auf dem Tschornaja-Abhang führte. Ob er als Général en chef taugt, darüber kann man nicht viel sagen, manche Eigenschaften hat er, und wer wie er ein vor trefflicher Avantgarden-General ist, hat sich fast nur noch *strategisch* zu bewähren, dazu war im ganzen Sebastopol-Feldzug keine große Gelegenheit. |

\Blücher. Während der Campagne in der Pfalz 1794 zeichnete er sich aus als Vorposten-General und Führer der leichten Cavallerie. Hierfür ist sein veröffentlichtes Tagebuch der beste Beweis, das noch als klassisches Werk gilt trotz des schlechten Deutsch. Er hielt die Franzosen in beständigem Alarm und versah das Hauptquartier mit den besten Nachrichten über die Bewegung des Feindes, führte fortwährend Handstreiché und Überfälle

r

Engels an Marx • 22. September 1857

aus, und meist mit Erfolg. 1806 bei Auerstedt] mißlang seine Cavalleriecharge, sein Rath sie, verstärkt mit ganzer Kraft zu wiederholen wurde abgelehnt (*dies aus dem Gedächtniß*). Sein Rückzug nach Lübeck und seine Vertheidigung bis zuletzt eine der wenigen ehrenvollen Episoden in dieser

5 Geschichtse, obwohl seine strategischen Manöver während derselben oft hussarenmäßig, und seine schließliche Gefangennahme nicht seine Schuld da er wie die ganze preußische Armee abgeschnitten war, und er noch dazu den weitesten Umweg und die Arriéregarde zu machen hatte. Während der Zeit bis 1813 wurde er von Scharnhorst und dem Tugendbund (Gneisenau
10 war bekanntlich einer der Chefs und blieb daher dem König lebenslänglich suspect) als der einzige mögliche und für sie brauchbare Chef in der Art wie Hecker von Blind und Consorten zum Helden gestempelt, und sie hatten ihren Mann sehr gut gewählt. Er war wie Muffling sagt the model of a soldier, hatte dabei alle populären Leidenschaften gegen Napoleon und die
15 Franzosen im höchsten Grad, plebejische Gelüste, Dialekt, Redeweise und Manieren, enormes Talent den gemeinen Mann für sich zu begeistern, und als Militär tollkühne Bravour, viel Scharfblick auf dem Terrain, Raschheit des Entschlusses, und Verstand genug, in einfacheren Fällen *selbst* das Richtigste zu finden, in schwierigeren sich auf Gneis und Muffling zu ver-
20 lassen. Strategie verstand er nicht die Spur. It was no secret to Europe that Prince Blücher who had now 1815 passed his 70th year, understood nothing whatever of the conduct of a war; so little, indeed, that when a plan was laid before him for approval, even relating to some unimportant operation, he could not form any clear idea of it, or judge whether it was good or
25 bad. Er konnte nämlich keine Karte verstehen, und theilte diese strategische Unwissenheit mit beinahe der Hälfte von Napol. Marschällen. Dafür hatte er Gneisenau, in den er das unbedingteste Vertrauen hatte. Die Campagne von 1813 und || 14 nahm ohne Blücher ein ganz andres Ende, kein anderer damaliger General hätte das fertiggebracht was er that: aus den widerspen-
30 stigsten Elementen (Langeron und York in offner Rebellion gegen ihn) durch einen Sieg und eine tüchtige Verfolgung (Katzbach) eine compacte Armee bilden die zu Allem capabel war, und mit der er riskiren konnte, auf eigne Verantwortung den militärisch höchst verwegen aber politisch wegen Bern, nöthigen Marsch nach Wartenburg und der Saale zu machen,
35 wodurch er alle seine Kommunikationen aufgab und auch die faule große Armee (die er in Schlesien nach der Schlacht von Dresden durch seine Verfolgung der Franzosen bis Bautzen rettete, so daß Nap. sich gegen ihn wenden mußte) zwang die Schlacht von Leipzig zu riskiren. Damals ging's überhaupt etwas rebellisch her, und Blücher hatte mit % der Nordarmee
40 (Bülow, Tauenzien, Winzigerode) den Contract geschlossen wenn Bernad. nicht marschire wollten sie sich an Bl. anschließen - auf eigne Verantwor-

Engels an Marx • 22. September 1857

tung. Nach der Schlacht bei Leipzig war Bl. der einzige der etwas für Verfolgung that, obwohl auch dies noch nicht war wie es sein sollte - er wurde gehemmt weil die Fürsten dabei waren. 1814 sind die strategischen Schnitzer die in der Gegend von Montmirail so schwer gezüchtigt wurden, auf Gneis, und Müffl. Rechnung zu schreiben, der Entschluß, coûte que coûte auf Paris zu marschiren wodurch die Campagne entschieden, kommt Blücher zu gut. 1815 ist der Marsch nach Waterloo, nach der Schlacht von Ligny, Bl. sehr hoch anzurechnen; er steht fast einzig da, und kein General als Blücher hätte seine Soldaten zu solchen Efforts gebracht - gleich darauf die Musterverfolgung nach Paris, die der von Jena bis Stettin als gleich klassisches Exempel zur Seite steht. Daß Bl. auch besseren Generalen imponiren konnte, beweist sein Verhältnis zu Langeron (der eine große Armee gegen die Türken commandirt hatte, und ein gebildeter französischer Emigrant war) und York, die sich nicht nur trotz aller anfänglichen Wider-
spenstigkeit bald unter ihn fügten, sondern sogar ganz auf seine Seite traten und seine besten Unterführer wurden. Au fond war Bl. Cavalleriegeneral, das war seine Specialität, und da excellirte er, weil das ein rein taktisches Fach ist, ohne strategische Kenntnisse vorauszusetzen. Er verlangte sehr viel von seinen Truppen, aber sie thaten es und willig, und ich glaube nicht daß ein andrer General des 19. Jahrhunderts außer Napoleon und neuerdings Radetzki im Stande war ihnen soviel zuzumuthen als Bl. Anzuerkennen auch daß er nie und nirgends den Kopf und die Courage verlor, und ebenso zäh in der Vertheidigung wie energisch im Angriff, und in schwierigen Lagen rasch entschlossen war. Enfin, er war im 1813/15 Krieg, der ein halber Insurrections Krieg war ganz am Platz, und wurde gut ergänzt durch seinen Stab; und in dieser Position war er ein sehr gefährlicher Gegner.

Dein
F.E.I

/Note OH 06012, Manchester 15 Jan. 1857./

30

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Ryde
London, 23. September 1857**

I 23 Sept.

Lieber Engels,

Meinen besten Dank für den Brief und die Einlage.

Ich wünschte natürlich sehr Dich noch vor Deiner Abreise zu sehn.

5 Wenn es irgend wie geht, komme ich nach Brighton. Der Witz ist der, daß am Ende des Quartals alle die durch den ganzen Sommer hingehaltenen difficulties sich accumuliren. Die Hauptsache, und das einzige, das mich herausreissen kann, ist rasches Voranmachen mit der Cyclopädie. Wenn der Herbst kommt, wird es auch nöthig manches aus den Pfandhäusern zu-
10 rückzuziehn.

Ich denke mit den Biographien (sämmtlichen) fertig zu sein für nächste Woche. (Ist irgend etwas über den Esel Sir G. Brown zu sagen?)

In der Tribune habe ich eine series begonnen über die finanziellen Thaten und Erlebnisse des regime Bonapartiste, womit ich die Zwischentage 15 ausfülle, an denen keine indische Nachricht da ist. Wegen Indien möchte ich Dich auch gern persönlich sprechen, map in hand. Bisher habe ich instinctiv immer das Richtige getroffen. Indeß wird es jetzt bald Zeit, daß ich etwas *Milit&msch-Allgemeines* über die Scheisse zusammenfassend sage.

Vor ein paar Tagen fiel ich, bei der Hinfahrt zum Museum, so hübsch 20 auf den Vorderkopf, daß meine Stirn noch schimpfiert.

Ich hoffe, daß Du Eisen nimmst. Ich sprach vor ein paar Tagen den Dr. Lichtenberg im deutschen Spital, ein sehr gescheites Kerlchen. Er erklärte es als Nachkur für unumgänglich.

Dein

K.M.I

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Ryde, 24. September 1857

|Ryde, 24 Sept. 1857.

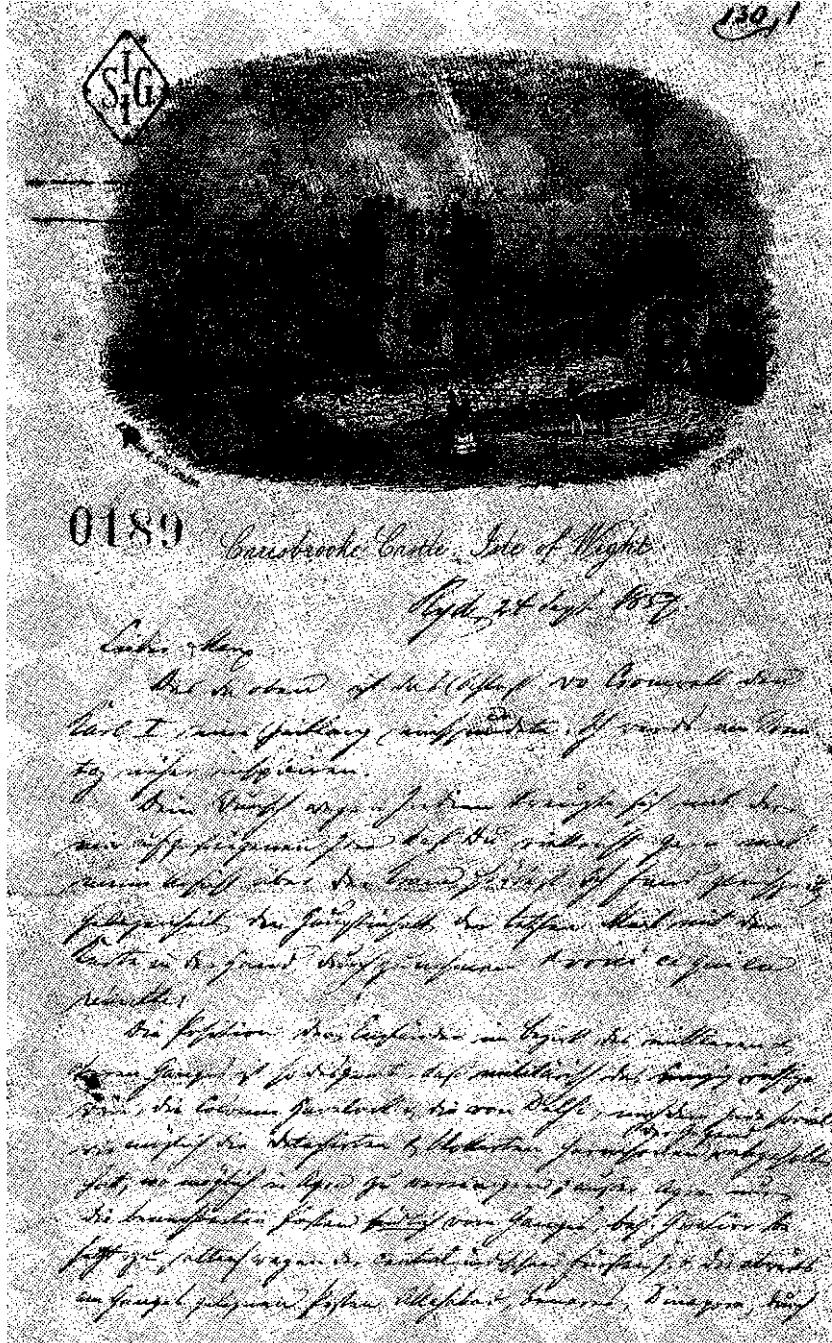
Lieber Marx

Das da oben ist das Schloß wo Cromwell den Karl I eine Zeitlang einspundete. Ich werd's am Sonntag näher inspiciren.

Dein Wunsch wegen Indien kreuzte sich mit der mir aufgestiegenen Idee daß Du vielleicht gern mal meine Ansicht über den Kram hörtest. Ich fand gleichzeitig Gelegenheit den Hauptinhalt der letzten Mail mit der Karte in der Hand durchzunehmen und voici ce qui en résulte:

Die Position der Engländer im Bezirk des mittleren und oberen Ganges ist so disparat, daß militärisch das einzig richtige wäre, die Colonne Havelock und die von Delhi, nachdem jede soviel wie möglich die detachirten und blockirten Garnisonen der Gegend abgeholt hat, wo möglich in Agra zu vereinigen; außer Agra nur die benachbarten Posten *südlich* vom Ganges, bes. Gwalior besetzt zu halten (wegen der central-indischen Fürsten), und die abwärts am Ganges gelegnen Posten Allahabad, Benares, Dinapore, durch || ihre bisherigen Garnisonen und Nachzüge von Calcutta halten zu lassen; inzwischen Weiber und Noncombattanten den Fluß hinab zu escortiren, damit die Truppen wieder mobil werden; und durch mobile Colonnen die Umgegend im Respect zu halten und Vorräthe einzutreiben. Ist Agra nicht zu halten, zurück nach Cawnpore resp. Allahabad, dieser letzte Punkt ist *bis aufs Äußersie zu halten*, er ist der Schlüssel zum Land zwischen Ganges und Jumna.

Ist Agra zu halten, und bleibt die Bombay-Armee disponibel, so müßten die Armeen von Bombay und Madras die eigentliche Halbinsel bis zur Breite von Ahmadabad und Calcutta besetzt halten, und Colonnen zur Herstellung der Verbindung nach Norden ausschicken, die Bombay-Armee über Indore und Gwalior nach Agra, die Madras-Armee über Saugor und Gwalior nach Agra, und über Jubbulpore nach Allahabad. Vom Pundjab, falls sich dies hält, und von Calcutta über Dinapore und Allahabad gehn dann die andren Communicationslinien auf Agra, so daß 4 Communie. Linien und mit Ausschluß des Pundjab 3 Rückzugslinien, auf Calcutta, Bombay, Madras hergestellt wären. Die Concentration von Truppen auf Agra



Engels an Marx, 24. September 1857
(Erste Seite)

130

had collected together, and while the eye of each individual
looking upon it, sees his neighbour's hand by (and still) in 2000
impressions. Another effect is that of repetition; when we repeat
these words over and over again, the picture of our brain becomes more and more
fixed in our mind, and the colour and shape of the person we are
describing become more and more distinct. The result of this is that
we get a better and better knowledge of persons we are
familiar with, and after a few days and weeks of this kind of
repetition, we can distinguish persons we have not seen
for a long time, and even if we have not seen them for a
long time, we can still recognize them.

but I hope you will hold your horses & wait for the election
in May - and if you can't have time to be a voter, if other
delegates from the same county will vote, or if you think
other people would prefer to have you as their
delegate, let me know & I will try my best to get you
on the ballot & help you carry out my suggestion.

of his signature, have a collection of high-class art
works by a great number of famous painters from
Russia & America, also a fine collection of
objets d'art, furniture, porcelain, etc. The
whole is to be sold at auction in Paris, on
the 1st of May, 1890.

group of miners. Concentration. In the group of miners, majority of them had submitted an application for leave (leave) of absence. Not all miners left the mine for a day, while a few left for a week or two days following their wife's delivery. The majority in both cases filed a leave application. One of the miners who had his wife delivered in a hospital, filed a leave application, but did not receive it until several days after his wife was born.

Engels an Marx, 24. September 1857
(Dritte Seite)

Engels an Marx • 24. September 1857

von Süden her würde also gleichzeitig dazu dienen die centralindischen Fürsten zu beherrschen und die insurgenen Districte auf der Marschlinie zu unterwerfen.

Ist Agra nicht zu halten, so muß erst die Madras Armee die auf Allahabad laufende Verbindung herstellen, und dann mit den Truppen von Allahabad auf Agra rücken, während die von Bombay auf Gwalior rückt.

Die Madras Armee scheint ausschließlich aus dem Lumpenthum recrutiert und soweit sicher. In Bombay haben sie 150 und mehr Hindustanis per Bataillon, und die sind gefährlich um den Rest aufzuwiegeln. Steht die 10 Bombay Armee auf, so hört alle militärische Calculation vor der Hand auf; dann ist nichts mehr sicher als ein kolossales massacre von Kaschmir bis Cap Comorin. Ist der Zustand in Bombay so daß die Armee auch fernerhin nicht gegen die Insurgenten gebraucht werden kann, so müssen wenigstens die Madras Colonnen, die jetzt schon bis über Nagpore hinaus vorgedrun- 15 gen sind, verstärkt und die Verbindung auf Allahabad oder Benares so rasch wie möglich hergestellt werden. |

I Die Absurdität der jetzigen, durch totale Abwesenheit aller wirklichen Oberleitung herbeigeführten Position der Engländer beweist sich hauptsächlich in 2 sich ergänzenden Stücken: 1) daß sie sich, zersplittert, in 20 einer Masse kleiner, weit auseinander liegender Posten blokiren lassen, während sie 2) ihre einzige mobile Colonne vor Delhi festlegen wo sie nicht nur nichts ausrichten kann sondern sogar caput geht. Den Marsch auf Delhi zu befehlen, ist cassationswürdig und pendable von einem englischen General der wissen mußte, was wir erst neuerdings erfahren, daß die 25 Engländer selbst die alten Befestigungen so weit verstärkt, daß der Ort nur durch regelmäßige Belagerung genommen werden kann, zu der mindestens 15-20000 Mann erforderlich sind, und weit mehr, wenn der Platz gut vertheidigt wird. Jetzt, wo sie da sind, müssen sie *aus politischen Gründen dort aushalten*, der Abzug wäre eine Niederlage, und wird doch schwer zu ver- 30 meiden sein.

Die Truppen Havelocks haben Enormes geleistet. 126 Meilen in 8 Tagen, nebst 6-8 Gefechten, in dem Klima und der Saison, ist über die Möglichkeit. Sie sind aber auch ruinirt, er wird wohl auch sich blokiren lassen müssen nachdem er sich durch Excursionen von kürzerem Radius um 35 Cawnpore noch mehr erschöpft, oder er muß nach Allahabad zurück.

Die eigentliche Linie der Wiedereroberung liegt das Gangesthal hinauf; das eigentliche Bengalen wird leichter zu halten sein, die Race ist so heruntergekommen; bei Dinapore fängt die eigentlich gefährliche Gegend an.

Die Positionen Dinapore, Benares, Mirzapore, und besonders Allahabad 40 sind daher höchst wichtig; von Allahabad wäre zuerst das Doab (zwischen Ganges und Jumna) und die Städte an beiden Flüssen zu erobern, dann

Engels an Marx · 24. September 1857

Aude, dann der Rest. Die Linien von Madras und Bombay nach Agra und Allahabad können nur secundäre Operationslinien sein.

Hauptsache ist, wie immer, Concentration. Die den Ganges hinaufgegangnen Verstärkungen sind total versplittet, bis Allahabad ist noch kein Mann gekommen. Vielleicht unvermeidlich, um diese Posten zu sichern, 5 vielleicht auch nicht. Jedenfalls ist die Zahl der zu haltenden Posten aufs Minimum zu reduziren, die Kräfte fürs Feld zu concentriren. Wenn C. Campbell, von dem wir bis jetzt bloß wissen daß er brav ist, sich als General auszeichnen will, so muß er eine mobile Armee schaffen coûte que coûte, Delhi fallengelassen oder nicht. || Und keine Lage ist so verzweifelt, 10 10 wo Summa Summarum 25-30000 europäische Soldaten sind, daß nicht 5000, wenigstens, für eine Campagne zusammengebracht werden könnten, die ihre Verluste durch die abgeholten Garnisonen der Posten wieder ersetzen. *Dann* erst kann Campbell sehn wie er steht und welchen Feind er eigentlich vor sich hat. The odds are, however, daß er ira se blottir devant 15 Delhi like a fool und seine Leute at the rate of 100 a day caput gehn sehn wird, wo es dann wieder um so „tapfrer“ wird, erst recht dazubleiben, bis sie glücklich alle zum Teufel sind. Die tapfre Dummheit ist nach wie vor an der Tagesordnung.

Concentration der Kräfte fürs Feld im Norden, kräftige Unterstützung 20 von Madras und womöglich von Bombay, das ist Alles. Wenn auch die Mahrattenfürsten an der Nerbudda abfallen, so macht das nicht viel außer als Exempel, ihre Truppen sind schon bei den Insurgenten. Das Höchste allerdings was erreicht werden kann, ist Hinalten, bis Ende Oktober die ersten Verstärkungen von Europa kommen. Wenn aber noch ein paar Bom- 25 bay Regimenter rebellieren, dann hört Taktik und Strategie auf; dort steht die Entscheidung.

Ich gehe spätestens Dienstag nach Brighton und Mittwoch Abend 10 Uhr von dort nach Jersey, schreibe Dir aber noch näher, und hoffe Du kommst. Morgen geht's an Battery etc. Heut bin ich um die Insel gefahren, 30 und da ich gestern einmal wieder tüchtig geschanzt bis 3 Uhr, so will ich mich heute ausschlafen.

Dein
F.E.|

Γ

Karl Marx an Friedrich Engels
in Ryde
London, 25. September 1857

125 Sept. '57

Lieber Engels,

Meinen Brief von vorgestern mit der Anzeige der 5 £ wirst Du heute wohl erhalten haben. Ich begreife die Verzögerung nicht, da ich den Brief selbst

5 rechtzeitig auf die Post legte.

Deine *Army* ist sehr schön; nur wirkt die Masse auf mich wie ein Schlag auf den Kopf, da dieß viele Arbeiten Dir schädlich sein muß. Namentlich, wenn ich gewußt hätte, daß Du bis in die Nacht arbeiten würdest, würde ich lieber die ganze Sache haben zum Teufel gehn lassen.

10 Die Geschichte der *army* hebt anschaulicher als irgend etwas die Richtigkeit unsrer Anschauung von dem Zusammenhang der Productivkräfte und der socialen Verhältnisse hervor. Überhaupt ist die Army wichtig für die ökonomische Entwicklung. Z. B. Salair zuerst völlig in der Armee entwickelt bei den Alten. Ebenso bei den Römern das *peculium castrense* er-
15 ste Rechtsform, worin das bewegliche Eigenthum der Nichtfamilienväter anerkannt. Ebenso das Zunftwesen bei der Corporation der fabri. Ebenso hier erste Anwendung der Maschinerie im großen. Selbst der besondre Werth der Metalle, und ihr use als Geld, scheint ursprünglich - sobald Grimm's Steinalter vorbei war - auf ihrer kriegerischen Bedeutung zu be-
20 ruhn. Auch die Theilung der Arbeit *innerhalb* einer Branche zuerst in den Armeen ausgeführt. Die ganze Geschichte der bürgerlichen Gesellschaften ferner sehr schlagend darin resümirt. Wenn Du einmal Zeit hast, mußt Du einmal die Sache von diesem Standpunkt ausarbeiten. |

I Die einzigen Punkte in Deiner Darstellung, die nach meiner Ansicht
25 übergegangen, sind 1) das erste fertige Auftreten des Söldnerwesens im Grossen and at once bei den Carthaginiensern; (ich werde zu unsrem private use eine mir erst später bekannt gewordne Schrift eines Berliners über die Carthaginienser Heere nachsehn); 2) die Entwicklung des Heerwesens in Italien im 15' und Anfang des 16' Jahrhunderts* Jedenfalls taktische Pfiffe
30 hier ausgebildet. Zugleich höchst humoristisch Machiavelli's Beschreibung (die ich Dir ausziehn werde) in seiner Geschichte von Florenz der Art wie die condottieri sich schlügen. (Doch wenn ich zu Dir nach Brighton

Marx an Engels · 25. September 1857

komme (wann?) bringe ich Dir lieber den Band M. mit.) Die Geschichte von Florenz ist Meisterwerk. Endlich 3) das asiatische Kriegswesen, wie es zuerst bei den Persern erscheint, aber dann doch sehr verschieden modifizirt bei Mongolen und Türken u. a. auftritt.

Bei meinen Biographien etc. war ich natürlich gezwungen allerlei Cyclopädies, u. a. auch die Deutschen nachzusehn. Bei der Gelegenheit fand ich denn, daß unter den Rubriken „Arbeit“, „Klassen“, „Production“ etc. wir redlich abgeschrieben werden, aber dummm. Dagegen vermeiden alle uns zu erwähnen, selbst wenn sie Herrn Edgar Bauer und ähnlichen Grössen Spalten widmen. Tant mieux pour nous. Die Biographien in den deutschen Cyclopädies für Kinder unter 8 Jahren geschrieben. Die französischen parttheisch, aber wenigstens weltmännisch. Die englischen Cyclopädies schreiben redlich die französischen und deutschen aus. In den Deutschen selbst scheinen dieselben Kerls bei den verschiedensten Buchhändlern dieselbe Seiche abzulagern. Ersch und Gruber nur gut in den spätem Bänden, wo viele gelehrte Arbeiten.

Salut.

Dein

KM|

I Die Realencyclopädie des Alterthums von Pauly ist solid. |

20

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
St. Helier, 6. Oktober 1857

13 Edward Place, St. Helier, Jersey,
6 Octbr 1857

Lieber Marx

L'affaire Harney hat dadurch ihre Lösung erhalten daß der Edle gestern
5 Abend zu Schramm kam wo ich war. Er hat sich durch einen großen pech-schwarzen Bart ein sonderbares Ansehn gegeben, ähnlich in etwa dem schmierigen Juden, der mit uns im Boot vom Steamer ans Land fuhr; certainly no improvement. Er sah seine Jersey politics von der heitern Seite an, er habe a great deal off fun davon, etc.; die ernstere Auffassung die er si-
10 cher hat, wird sich wohl erst später herausstellen. Nachher kneipte ich noch etwas mit ihm, und ließ mir von der hiesigen Verfassung pp. erzählen, von vergangenen Tagen war nicht die Rede. Er scheint vor der Hand dam'd glad zu sein daß er sich von der großen Politik in sein kleines royaume des aveugles zurückgezogen hat. Als borgne ist er hier König der Op-
15 position, zu seiner Rechten the first grocer, und zu seiner Linken the first tallow-chandler in the town. Die Schlachten werden auf dem Royal Square ausgefochten wo der grocer den rédacteur en chef des Impartial de Jersey, einen bonapartistischen Spion Namens Lemoine, down geknockt hat, weß-wegen ein Prozeß seit ei|nem Jahre spielt und nächsten Montag entschie-
20 den wird. Seit der Geldkrisis in Paris, und während der Dauer derselben, ist der Impartial suspendirt. Für Harney theilt sich die ganze Geschichte von Jersey in 2 Perioden: vor, und nach der Hedschra, der Expulsion der Crapauds. Sie zeichnen sich beide dadurch aus daß nichts in ihnen vorge-fallen ist.
25 Sehr, beschäftigt sich viel mit Plänen wegen einer neuen Wohnung, wird aber schließlich wohl bleiben wo er ist. Ich hab' ihm zugesetzt wegen eines südlicheren Aufenthalts, aber er ist wie die meisten Leute in seinem Zu-stand, gern andrer Meinung und dann sagt er es sei eine Geldfrage und seine Verwandten thäten jetzt schon was sie könnten. Nach Harneys Be-
30 Schreibung ist es bei Ostwind im Winter doch oft redlich kalt hier, und Sehr, wohnt an der den Nordwestwinden am meisten exponirten Seite der Stadt. Wenn er, wie er sagt, schon seit 3 Jahren so weit ist wie jetzt daß er nicht gehen kann, so kann die Krankheit freilich noch etwas sich hinzie-

Engels an Marx • 6. Oktober 1857

hen; daß übrigens hier auch Leute die Sehindsucht bekommen und daran sterben können beweist ein Casus hier im Hause, die Tochter meiner dikken Wirthin ist daran gestorben. Ich mag ihm gar nicht mehr von Verziehen nach Süden sprechen, es macht ihn krittlich und er ist doch, wie natürlich, sehr reizbar. Zum Arbeiten bin ich wie die Sachen stehn noch nicht gekommen, habe auch eine Masse Briefe zu schreiben, morgen geht's aber los.

Gestern bin ich nach der Nordküste marschirt - 5 bis 6 Meilen von hier, sehr gute Wege, stellenweise hübsche Alleen, prächtige Brombeeren en masse, und ein paar sehr schöne kleine Buchten an der Küste. Die Insel ist 10 ein Plateau, sowie man auf der Höhe ist, steigt es sehr allmählich bis fast dicht an die Nordküste, und die Bachthäler sind nur flach eingeschnitten. Man sieht an der Nordseite einen sehr langen Strich Frankreich (Westküste des Département de la Manche) und die Insel Sercq, Guernesey konnte ich nicht sehn. | 15

I Schramms Bruder zeigt ihm an daß ein Freund von ihm, ein (wahrscheinlich preußischer) Jurist, Namens Berger, c^o 50 Jahre alt, in einigen Tagen hier ankommen und den Winter über hier bleiben werde. Kennst Du das Individuum? Der Kerl muß doch in London wohnen, und es ist immer gut über Leute von der Bekanntschaft des Herrn Rudolf Schramm etwas unterrichtet zu sein. Ich glaube mich dunkel zu erinnern daß uns einmal so ein Kerl in London zwischen die Beine gelaufen ist. 20

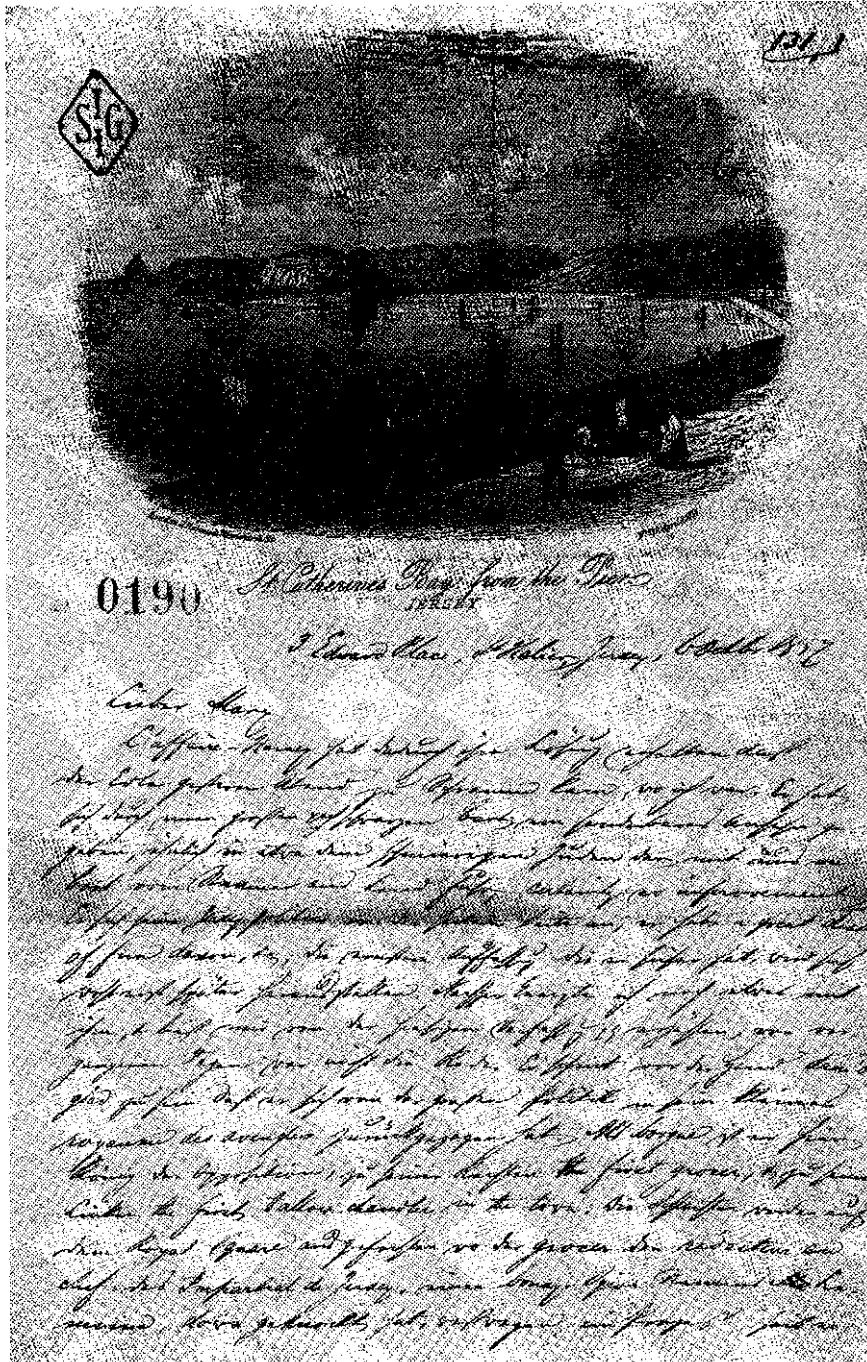
Steffen's kleinem Krieg für das Bergische und Märkische bin ich auch auf die Spur gekommen: Holleben, militairische Betrachtungen aus den Erfahrungen eines preußischen Offiziers. Dies Buch ist seine Hauptautorität und meint das Hecken- und Gräbenterrain eines Theils der Mark und des Cleveschen erinnere an die Vendée und sei zu einem Volkskrieg wie geschaffen. Leider nicht die Leute die drin wohnen - es ist der ebne, ackerbauende Theil der Mark. Das Buch ist sonst gut, aber ganz geeignet St. in seiner Vorliebe für Tirailleurgefecht und kleinen Krieg zu bestärken, es 30 übertreibt nach dieser Seite hin.

Die Liste für C hierbei, mit Randglossen.

Beste Grüße an Deine Frau und Kinder.

Dein

F.E. I 35



Engels an Marx, 6. Oktober 1857
(Erste Seite)



Engels an Marx, 19. Oktober 1857
(Erste Seite)

**Friedrich Engels an Karl Marx
in London
St. Helier, 19. Oktober 1857**

I 3 Edward Place Jersey
19 Octbr 1857

Lieber Marx

Hierbei die balance der alten Unterlassungssünden, sowie die Originalnotizen über Armada, ich konnte einige Namen nicht genau lesen die Du suchen mußt auszufüllen. Ich gehe jetzt an die history of cannon.

Schramm scheint mir etwas schlimmer zu werden, doch wechselt sein Zustand von Tage zu Tage. Er hat jetzt den ihm von seinem Bruder zugeschickten Philister Berger da, der in demselben Hause eine Wohnung genommen hat, und dem er englischen Unterricht gibt, ein alter preußischer Sehweinigel, der Zoten ohne || Witz von all dem Berliner Hofpack erzählt, que le diable l'emporte. Friend Harney hab' ich seit 8 Tagen nicht gesehen, er ist schrecklich dumm und fühlt sich höchst comfortable in seiner Spießbürgerrolle hier obwohl er offenbar selbst bei seinem Paper unter der Censur des Besitzers steht. Er erwartet natürlich daß früher oder später die englischen Arbeiter einmal irgend etwas machen, aber das werde durchaus nichts Chartistisches sein, und überhaupt ist das bloß theoretische Phrasse bei ihm, und es wäre ihm sicher sehr unangenehm aus seiner kleinen spießbürgerlichen Agitation hier aufgestört zu werden. He is very busy, but busy doing nothing. Sein Freund der Grocer der den französischen Spion geprügelt hatte ist zu £ 5.- verurtheilt worden.

Ich werde neben der history of cannon noch einige der kleineren Sachen abmachen, und Dir von Zeit zu Zeit zuschicken damit Dana sieht daß die Sache im Gange bleibt. Schick mir aber auch die paar Notizen wegen denen ich Dir schrieb, und die Liste der militärischen Artikel für D. Du hast doch den Brief erhalten mit der Copie der Liste für C, und den später gesandten Artikel Military Bridges?

Ich habe stark vor, in 14 Tagen wieder nach Manchester zu gehn. Die Geschäftsverhältnisse dort haben eine sehr eklige Wendung genommen, und es ist von Wichtigkeit daß ich dort bin. Dabei geht die Gesundheit gut, gestern war ich 7 Stunden zu Pferd, auch hab' ich der Tugend den Abschied gegeben.

Dein
F.E.I

Karl Marx an Friedrich Engels
in St. Helier
London, 20. Oktober 1857

120 October. '57

Dear Frederick,

Du mußt mein längeres Stillschweigen entschuldigen. Erstens hatten wir 8 Tage Besuch, nämlich Imandt Junior (13 Jahre alt) von Trier auf der Expedition zu seinem Onkel und ich mußte den Burschen herumführen. Zweitens viel Arbeit.

D'abord nun über Deinen Plan nach Manchester zurückzukehren. Du mußt wissen, ob Deine Gegenwart nöthig. Zuträglich ist es Dir sicher nicht, da das Wetter hier abominable. Allen meint, Du seist Dir selbst schuldig, Dich viel länger in einem Clima, besser wie das Manchester one, zu erholen, da jeder Rückfall lebensgefährlich wäre. Doch muß vorausgesetzt werden, daß Du Deinen Doctor consultirst, eh' Du einen Entschluß fastest.

Die americanische Crise - von uns in der Novemberrevue 1850 als in New York ausbrechend vorhergesagt - ist beautiful. Der Rückschlag auf die französische Industrie war immediate, da die Seidenwaaren jetzt wohleifer in New York verklopft, als in Lyons producirt werden. Der Jammer der englischen moneyarticle-writers, daß ihr englischer trade sound, aber ihre Kunden im Ausland unhealthy seien, ist originell und munter. Wie steht's mit den Manchester Fabricanten? Die Glasgower haben, wie sich jetzt herausstellt, viel auf Consignation verschickt.

Was denkst Du von den Engländern in Indien? Die Kerls haben ihr gewöhnliches Schwein im Pech. Ich habe jetzt eine ganz detaillierte || Liste ihrer Truppen **Versendungen** seit 18 **Juni** nebst dem Datum, wann sie nach der Regierungsberechnung anlangen *sollen* und dem locus wo. Folgendes ist ein Resumee.

<i>Day of Arrival</i>	<i>Total</i>	<i>Calcutta</i>	<i>Ceylon</i>	<i>Bombay</i>	<i>Kunachee</i>	<i>Madras</i>
September 20	214	214				
October 1	300	300				
15	1906	124		1782		

Marx an Engels • 20. Oktober 1857

	<i>Day of Arrival</i>	<i>Total</i>	<i>Calcutta</i>	<i>Ceylon</i>	<i>Bombay</i>	<i>Kurrachee</i>	<i>Madras</i>
	17	288	288				
	20	4235	3 845	390			
	30	2028	479	1549			
5	October	8 757	5036	3 721			
	November 1	3 495	1234	1629		632	
	5	879	879				
	10	2 700	904	340	400	1056	
	12	1633	1633				
10	15	2 610	2132	478			
	19	234				234	
	20	1216		278	938		
	24	406		406			
	25	1276					1276
15	30	666		462	204		
	November	15115	6 782	3 593	1542	1922	1276
	December 1	354			354		
	5	459			201		258
	10	1758		607		1151	
20	14	1057			1057		
	15	948			647	301	
	20	693	185		300	208	
	25	624				624	
	December	5 893	185	607	2 559	2 284	258
25	Januar 1	340			340		
	5	220					220
	15	140					140
	20	220					220
	Januar	920			340		580
30	September.-January	30 899	12 217	7 921	4441	4206	2114
	<i>Troops despatched by Overlandmail</i>						
	October 2	235 Engineers	117			118	
	12	221 Artille- rists	221				
35	14	244 Engineers	122			122	
	October	700	460			2401	
	I Von den 30 899 Mann sind:						
	<i>Infanterie:</i> 24 739						
	<i>Artillery:</i> 2 334						
40	<i>Cavalry:</i> 3 826						
	Von der Artillery kommt im Monat October nur 100 Mann an in Calcutta. Ihre eigentlichen arrivals beginnen von November 15. Die erste Cavallerie kommt an 10 November.						

Marx an Engels · 20. Oktober 1857

Da ich einmal bei Zahlen bin, so hier auch noch einige Details über Bonaparte's Wirthschaft. Die *funded debt* authentisch. Die *floated* für 1856 und 1857 nach average Anschlag; die andern Jahre *Moniteur*. (Die Franzosen behaupten, daß diese floated debt 2000 Mlns., was ziemlich herauskommt.)

5

Funded Debt

<i>Louis Philippe (18 Jahre)</i>		<i>Bonaparte (6 Jahre 1852-7)</i>		
<i>Jahre</i>	<i>Mill. fcs.</i>	<i>Jahre</i>	<i>Mill. fcs.</i>	
1831	162½	Decree of April 1852	100	
1832	150	March 1853	250	10
1841	187½	December 1854	500	
1844	325	July 1855	750	
1847	87½	August 1855 (Filiated vom excess der subscriptions)	31¼	
Total:	912½	1857 (Bank of France Coin)	100	15
Average für 18 Jahre - 50		Total	1731	250000
		Average für 6 Jahre: Near 300		

Floating Debt

Louis Phil, about 1000 Mlns! fcs.	Bonaparte Addition	20
Republic Ende 1851	1852 50 Mlns. fcs.	
nur noch 700	53 262½	
	54 2 05¾	
	55 152¼	25
	Total: 1005 und fraction	
	Addition von Zeit der	
	Republic <u>700</u>	30
	1705 Mill. I	

I Dazu noch alle municipal und départemental Kassen, aber auch vollständig verschuldet par ordre de Muphti.

Wenn überlegt wird, daß bei dem Antritt des Kerls die funded debt about 4000 Mill, fcs - also von dem Tiers consolidé der ersten Republic an, und daß er about 2700 Mill, funded und floating debt in 6 Jahren hinzugefügt, so kann nicht bestritten werden, daß sein Londoner Aufenthalt fruchtbringend war. Dabei sind in seiner Berechnung der *dette flottante* so curiose Sprünge gemacht mit dem *Sinking Fund* etc, daß das auditing höchst zweideutig. Aber einen gewissen Spielerhumor besitzt der Kerl. Für 40 das Jahr 1852 rechnet er - als I^{stes} Jahr des imperialistischen Millenniums - *gar kein* Deficit an und keine floating debt. Schob nämlich dem

Marx an Engels • 20. Oktober 1857

Jahr 1851 50 Mill, fcs in dem Account zu (nach der lächerlichen französischen Methode das Budget von '51 fixed im August 1850, aber erst closed im Jahre 1854) und legte andren Theil dem Jahr '53 zur Last. Nachdem er
5 im Gegensatz zu Louis Phil, sein **regime** mit *No Deficit* angekündigt, ge-
nirte er sich nicht im geringsten 1853 gleich die größte floating debt zu
präsentiren, die seit 1800 in Frankreich erhört war. Als Passy ihm als Fi-
nanzminister 1849 vorschlug die floating debt zu limitiren und fundiren,
entließ er ihn sofort und engagirte Achille Fould. Sein Finanzsystem ge-
nau betrachtet, ist das von Louis Philippe, nur sans gêne und mit obligaten
10 sleights-of-hand und zur Spitze getrieben.

Wegen der Cyclopädie schicke ich Dir das Nöthige, sobald ich die erste
freie Zeit.

Dein
KM

15 Merci für d[ie] übersandten Artikel. Der eine Mann, den Du nicht heraus-
buchstabiren konntest, war Lord Burleigh. |
/Beste Grösse an Schramm./

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
St. Helier, 29. Oktober 1857

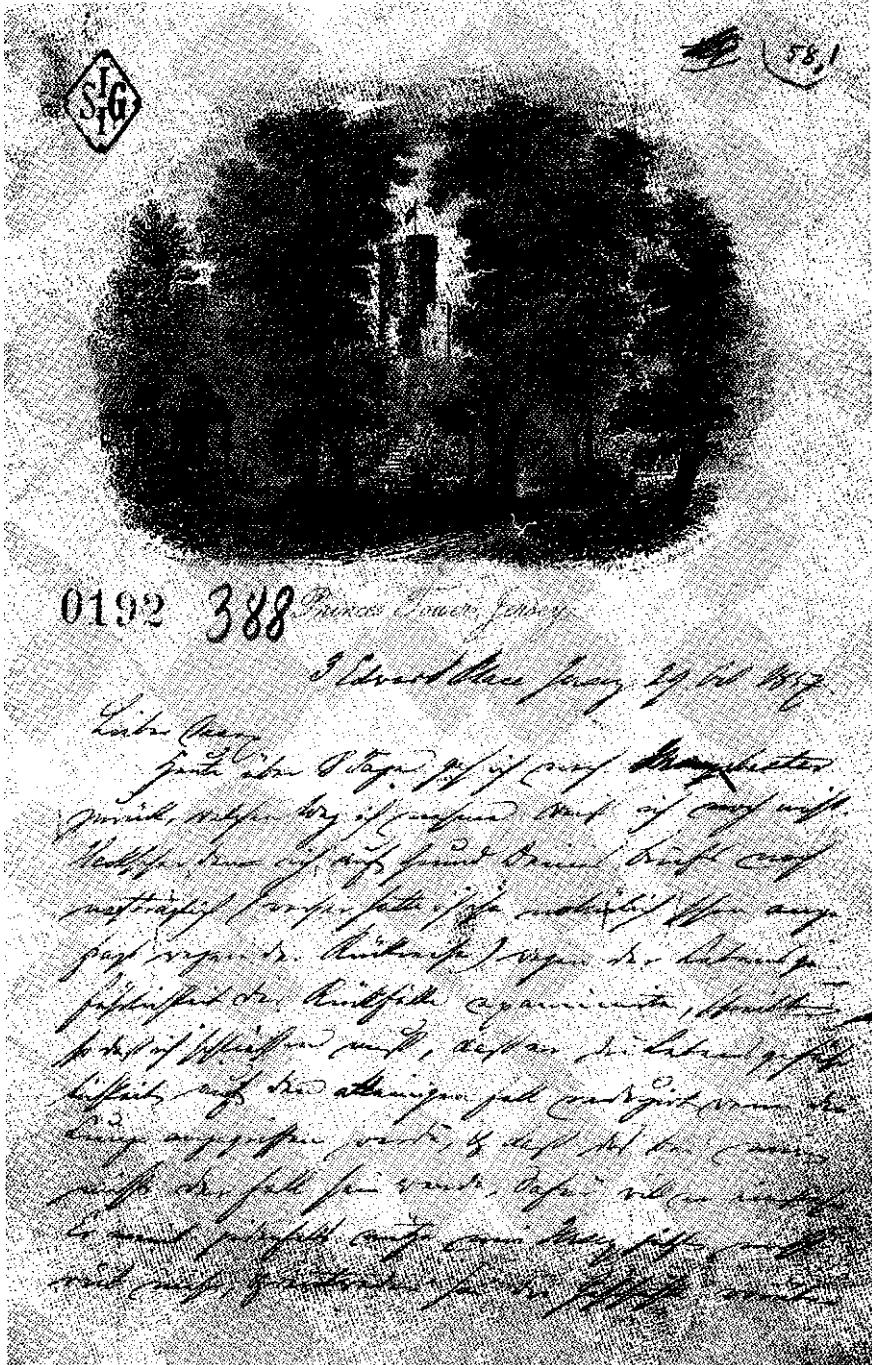
I 3 Edward Place Jersey
29 Okt 1857.

Lieber Marx

Heute über 8 Tage geh' ich nach Manchester zurück, welchen Weg ich
nehme weiß ich noch nicht. Heckscher den ich auf Grund Deines Briefs 5
noch nachträglich (vorher hatte ich ihn natürlich schon angefragt wegen
der Rückreise) wegen der Lebensgefährlichkeit der Rückfälle examinirte,
schreibt so daß ich schließen muß, daß er die Lebensgefährlichkeit auf den
alleinigen Fall reduzirt, wenn die Lunge angegriffen werde, und daß das
bei mir nicht der Fall sein werde, dafür will er einstehn. Er meint jedenfalls 10
nütze mit Jersey jetzt nicht viel mehr, und entweder sei die Geschichte vor-
über II oder ich müsse viel südlicher gehn; jedenfalls solle ich nach Man-
chester wenn auch bloß versuchsweise; fort könne ich immer wieder. Jetzt
warte ich bloß noch auf Geld, und dann geht's fort. Bis dahin wird History
of cannon fertig, und die andren Sachen mach' ich lieber in Manchester, 15
wo ich meine Bücher habe - einiges Kleine vielleicht ausgenommen. Die
Liste für D. hätte ich gern bald; sonst kommt uns Mr Dana wieder zuvor.
Was schreibt der Edle sonst, hast Du nichts von ihm gehört?

Das Eisen hat so fürchterlich auf mein Blut gewirkt, daß ich einen ganz
wilden Puls bekommen habe und mir fortwährend das Blut zu Kopf steigt, 20
ich bin wie besoffen davon und ganz unklar im Kopf; auch kann ich vor
lauter Aufregung des Nachts nicht schlafen. Ich hab's also wieder suspen-
diren müssen. Wenn ich's in Manchester wieder anfange werd' ich die Do-
sen sehr beschränken müssen.

Schramm wird von der voranschreitenden Jahrszeit doch sehr mitge- 25
nommen. Er kann jetzt natürlich nur sehr wenig ausgehn, und kommt
höchst selten und nur mit Mühe zur Stadt. Der alte Philister den ihm sein
Bruder zugeschickt hat, ist ein großer Schweinigler, der eine Masse Berli-
ner Klatsch II weiß, sonst aber langweilig und dumm. Er kann aber den
Herrn Bruder im Interesse von Conrad treten und das hat er mir auch ver-
sprachen. Schramm hat sich eine Thüre in die Wand zwischen seinem 30
Schlafzimmer und Wohnzimmer brechen lassen, so daß er erstes etwas
mit heizt und nicht im Winter heraus auf die Diele muß. Das hat denn



Engels an Marx, 29. Oktober 1857
(Erste Seite)

Engels an Marx • 29. Oktober 1857

auch dem Wohnungen-Suchen ein Ende gemacht. Der arme Teufel wird schwerlich über's Frühjahr kommen.

Harney ist immer dummer geworden. Die Feudalgeschichten hier sind wirklich der Art daß er a deal of political capital draus machen könnte, 5 aber er versteht sie gar nicht einmal, und verdirtbt dem kleinen Advocaten der ihm das Material und sogar die fertigen Artikel gibt, noch obendrein die besten Pointen. Es ist übrigens sehr viel Humor in dieser posthumen Feudalwirthschaft hier, und der ganze Dreck ist unendlich lächerlich. Ein moderner Advocat als Seigneur, und die shopkeeper von Saint Helier als 10 Vassallen, die Maskerade ist ganz spaßhaft. Die Kerls halten jetzt feudale Gerichtshöfe ab, der prévôt du Seigneur ist ein carver und gilder der kein Wort französisch kann, und obwohl zweite Hauptperson, gar nicht versteht was vorgeht. Der Seigneur droht seinen ungehorsamen Vassallen deren ca. 15 60-70 Prozent der ganzen Zahl sind, die Häuser confisciren zu wollen, und die || Vassallen - drapers und tallow-chandlers - drohen Gewalt mit Gewalt zu vertreiben. Voilà der gegenwärtige Stand.

Wenn Du mir Montag, aber in time for the mail schreibst so trifft mich Dein Brief noch hier, ob ich am Donnerstag noch hier bin weiß ich nicht genau.

20 Beste Grüße an Deine Frau und Kinder.

Dein
F.E.

Die Sepoys müssen die enceinte von Delhi schlecht vertheidigt haben, der Hauptwitz war Häuserkampf, wobei die native troops wahrscheinlich vorgeschnickt wurden. Die eigentliche Belagerung hat also vom 5.-14. gedauert; 25 was folgte war keine Belagerung mehr. Diese Zeit war hinreichend auf 3-400 yards wo sie schon am 5. oder 6. waren, mit den schweren Schiffskanonen in das ungedeckte Mauerwerk Breschen zu legen. Die Geschütze auf der Mauer scheinen nicht besonders bedient gewesen zu sein, sonst hätten die Engländer sich nicht so rasch nähern können.

Der American crash ist herrlich, und noch lange nicht vorbei. Den Sturz der Masse der Importhäuser haben wir noch zu erwarten, bis jetzt scheinen nur Einzelne gefallen zu sein. Die Rückwirkung auf England scheint auch in der L[iver]pooler Borough Bank eröffnet. Tant mieux. Der Handel ist 35 jetzt wieder auf 3-4 Jahre Klatsch, nous avons maintenant de la chance.

Ich habe nicht einen Stamp im Hause und es ist 12 Uhr Nacht. |

**Karl Marx an Friedrich Engels
in St. Helier
London, 31. Oktober 1857**

I 31 October.

Dear Frederic,

Zwei Briefe von Dana erhalten. Erstens, daß *Army* noch zur Zeit gekommen. Zweitens, daß in Folge der commercial crisis alle europäischen Correspondenten außer mir und Bayard Taylor abgedankt sind; ich mich aber nun strictly auf 1 article per week einzuschränken. Ich hatte in der letzten Zeit versucht, durch diese Schranke durchzubrechen, ich solle einstweilen ausschließlich schreiben über Indian war und Financial Crisis.

Wenn ich die history of cannon noch bis Freitag haben kann, it would be a great boon. Sobald die nächste Mail ankommt von Indien, mußt Du mir etwas ausführlich über die Delhigeschichte schreiben, oder vielmehr den Artikel, da er diesmal rein technisch sein muß, if possible, ganz machen.

Unter der Rubrik „Blücher“ hatte ich den Kerls about 8 Druckseiten geschickt, nämlich als Sousrubrik „The Silesian army in the campaigns etc.“ Da ich die Zeit damit verlieren mußte Clausewitz, Muffling etc zu lesen, mußte doch einiger Schadenersatz da sein.

Was Deine Resolution wegen Manchester betrifft, so scheint sie mir, unter den Heckscherschen limitations, quite rational. Allen sagt auch, daß die Lebensgefährlichen Wirkungen rein im Falle des Ergriffenwerdens der Lunge, daß aber jeder sich in der ersten Zeit nach solcher Affaire in Acht nehmen muß. |

I Die Portionen Eisen mögen etwas zu stark gewesen sein. Jedenfalls aber wird die Nachwirkung desselben auf Deinen body famos sein. Seit einigen Tagen wird das Wetter hier gut.

I should much like, old boy, to see you before your return to Manchester. Einige Schicksalsironie ist darin, daß ich mit den verdamten Crisen persönlich verknürt bin. Welche satisfaction für Heinzen, s'il le savait.

Die Nachricht as to Schramm immer betrübend, obgleich vorherzusehn. Was sagst Du zu Cavaignac's death und dem Blödsinn unsres Landesvaters?

Mit den besten Grüßen der whole family

Dein

KM|

r

Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 13. November 1857

113 Nov. 1857.

Lieber Engels,

Donnerstag vor 8 Tagen wartete ich an den 2 mir angegebenen Punkten, was allerdings einer zu viel war, von 11 zu 3 Uhr. Dann gab ich die Sache auf
5 in despair.

Ich kann nur wenige Zeilen schreiben, da der Artikel mir nur einige Minuten bis zum Postschluß gelassen. Schreib' mir definitiv, wann ich „cannon“ haben kann. Es handelt sich hier darum, in einem entscheidenden Moment (für mich) Waare nach America zu schicken.

10 Ich habe einstweilen nichts über Indien geschrieben. Ich muß darüber einiges Exact Militärisches haben, da die events mich und die *Tribune* gewissermassen blamirt haben.

So sehr ich selbst in financial distress, habe ich seit 1849 nicht so cosy gefühlt als bei diesem outbreak. Du kannst ausserdem dem Lupus zu sei-
15 ner Beruhigung sagen, daß ich in einem gründlichen Article der *Tribune*, now that the whole statement is || before us, und selbst von der blosen Ta-
belle der discount-rates von 1848-1854, bewiesen habe, daß die Crise nor-
mal 2 Jahre früher hätte eintreffen müssen. Auch die delays erklären sich
nun so rationell, daß selbst Hegel zu seiner grossen satisfaction den „Be-
20 griff“ wiedergefunden haben würde in dem „empirischen Auseinander der Welt der endlichen Interessen“.

Salut.

Dein
KM

25 Schick mir jetzt, wie Du angefangen, möglichst viel Manchester Blätter. Nicht nur für die *Tribune*. Ich denke für das Vaterland über die Crise zu schreiben. |

**Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 15. November 1857**

I Manchester 15 Novbr 1857

Lieber Marx

Es thut mir leid daß Du vorigen Montag gewartet hast - ich kam erst nach 6 in Euston Sq[uare] an, thanks to bad arrangements of the Railway Company in Brighton, und fuhr selbe Nacht nach Manchester].

5

Die Gesundheit ist gut, die Leute sind alle verwundert, auch Heckscher, daß ich mich so erholt. Das Gedächtniß ist noch schwach, ein bischen dulness besteht, und ich kann keinen Alkohol mehr vertragen. Das letzte Loch ist im schönsten Heilen. Reiten und reduzierte Comptoirarbeiten muß dem abhelfen; was letzteres betrifft habe ich mich in Übereinstimmung mit uns- 10 rer Fabrik auf short time gesetzt.

10

Cannon sollst Du bis zur nächsten Freitagspost positiv haben. Eher ist's nicht möglich. Es werden ca. 10 lange Blätter. Der Rest von C kann bald folgen; das sind meist kleine Lumpereien die hier bei meinen Büchern, rasch abzumachen sind.

15

Sobald ich irgend in meinen eignen Geldverhältnissen etwas klar sehe (die sehr in Confusion sind) will ich Dir Geld schicken.

Die Krise entwickelt sich diesmal etwas eigenthümlich. Der Actienschwindel in Frankreich und Deutschland hat schon seit einem Jahr beinah in einer vorläufigen Krise gelegen, jetzt erst ist der Hauptactienschwindel in N[ew] Y[ork] zum Collapse und dadurch Alles zur Entscheidung gekommen. Das Merkwürdigste ist daß die Yankees zwar wie immer mit ausländischem Capital aber diesmal besonders mit continentalem geschwindelt haben. Die Bureaucraten und Rentiers die in Deutschland Alles für sich aufgekauft haben was nur americanisch war, werden schön bluten müssen. Die Vorkrisis des continentalen Actienschwindels, und die wenigen directen Berührungspunkte die er mit dem amerikanischen hatte, verzögern die sofortige zerstörende Rückwirkung der amerikanischen auf die continentalen Schwindelgeschichten, doch wird das bald kommen.

20

25

Die Speculation hatte außer den Aetien, alle Rohproducte und Colonialwaaren ergriffen, also auch alle Manufacturwaaren bei deren Preisen der des Rohproducts noch stark durchklingt; und also je näher noch dem Rohpro-

30

Engels an Marx · 15. November 1857

duct, und je theurer das Rohproduct, desto mehr. Garne mehr als rohe Gewebe, diese mehr als gedruckte und buntgewebte, Seidenwaaren mehr als Baumwollwaaren. In Seide hatten wir hier eine Vorkrisis seit August, ca. 20 Fabrikanten fallirten, mit einer Masse die ich auf nicht unter £ 200 000
5 anschlagen möchte und bei der im besten Fall 34-40 % herauskommen. Wir sitzen mit £ 6000 drin, macht auf mein Theil £ 300!!! oder nach Bezahlung der Dividenden im günstigsten Fall noch £ 180. Unter diesen Umständen werde ich wohl mit meinem Alten ein neues Abkommen treffen müssen.
Dies beiläufig. Die Seidenkrise geht noch voran. Das Falliment von Ben-
10 noch, Twentyman & Rigg (Concurrenten von Blank) reitet in Coventry 5 Fabrikanten von Seidenbändern mit 100 000 £ herein, davon der größte £ 40 000 der kleinste £ 6000. - T. S. Reid & Co, Derby, bedeutende Seiden- spinner, Doublirer und Fabrikanten sind außerdem gleich nach, und in Folge von, Bennochs fallirt. In Glasgow sind außer den in den Blättern angeführ-
15 ten noch eine ganze Menge mittlerer und kleiner Leute gepurzelt ohne daß Jemand danach fragt oder davon spricht. Ob das Haus Ernst Dronke auch unter der Zahl ist, weiß ich nicht. Vielleicht hat er nicht den Verstand gehabt den Zeitpunkt zu einem ehrenvollen Exit zu benutzen.

Wie es mit dem Baumwollenmarkt dies Jahr gegangen hat, siehst Du aus
20 beiliegender Zeichnung, die nach den offiziell gedruckten Berichten unsres Maklers von mir angefertigt || ist. Wo die wagerechte schwarze Linie in die Mittellinie zwischen zwei Achtel fällt, heißt das der Preis war das dazwi- schenliegende T^tel, also ξ. B. zwischen 1% d. und 1% d. heißt $V/_{\mu}$ d.

Was die industrielle Production selbst betrifft, so scheint der übergroße
25 Vorrath in Amerika hauptsächlich im Westen zu liegen, in den östlichen Häfen ist der Vorrath an Manufakturwaaren nach allen Nachrichten die ich habe sehr gering. Daß dieser aber auch schon a drug on the market ist beweist die Rücksendung ganzer Ladungen von New York nach L[iver]pool. Hier arbeiten % der Spinner auf Vorrath, nur % höchstens hat
30 noch einige laufende Contracte. Short time beinahe ganz allgemein. Ein sehr actives Garncommissionshaus hier, das vor 3 Wochen noch für £ 45 000 Contracte laufen hatte, hat jetzt nur noch für 3000, so rasch haben die Spinner abliefern können, selbst bei short time.

Die eigenthümlich günstigen Nachrichten von Madras und Bombay
35 (Verkäufe mit Profit, seit 1847 nicht mehr dagewesen) machen das indische Geschäft belebter. Alles wirft sich darauf, was nur kann. S.Mendel, Indian agent, hat sein ganzes großes Warehouse zum Ärger der andern Commissionäre bis 10 Uhr abends erleuchtet und schickt fort was das Zeug hält. No doubt Hunderte von Spinnern und Weibern consigniren dahin.
40 Dort bereitet sich also eine Reservekrise vor, für den Fall daß dieser erste Stoß nicht im Stande ist den alten Dreck umzuwerfen.

Engels an Marx • 15. November 1857

Der allgemeine Aspect der hiesigen Börse war höchst ergötzlich in der vorigen Woche. Die Kerle ärgern sich schwarz über meine plötzlich sonderbar gehobene Laune. Indeed die Börse ist der einzige Ort wo meine jetzige dulness sich in Elasticität und bouncing verwandelt. Dabei prophezeie ich natürlich immer schwarz; das ärgert die Esel doppelt. Am Donnerstag war der Zustand am jammervollsten, Freitag grübelten die || Herren über den möglichen Effect der Bankactsuspension, und da Cotton wieder 1 d. stieg, hieß es: wir sind über das Schlimmste weg. Bis gestern war aber schon wieder die erfreulichste despondency eingetreten; die ganze Glorie war reine Redensart, und fast kein Mensch wollte kaufen; so daß der hiesige Markt 10 schlecht blieb wie vorher.

Was dieser Krisis eine glänzende Entwicklung verspricht, ist die sofortige Notwendigkeit der Bankactsuspension beim *ersten Stoß*. Dadurch wird die Bank selbst direct hereingeritten. 1847 war es doch möglich, die Sache von 1845 an bummeln zu lassen und erst im allerletzten und schlimmsten 15 Moment zu dieser Maßregel zu greifen.

Für Ausbreitung und Fortdauer der Krise ist auch gesorgt. Die Seidenkrisis die schon die größte Masse Seiden (hand-loom)weber außer Brod gesetzt und die short time allein sind hinreichend den home trade für den Winter vollständig zu ruiniren, bis Ende Oktober ging er noch gut. Die 20 amerikanische Krisis reitet die Barmer und Elberfelder smallware Manufacturers, die Elberfelder und Crefelder und Lyoner Seidenfabrikanten, die deutschen, französischen und belgischen Tuchfabrikanten tief in die Sauce. Die smallware Manufacturers von Barmen leiden noch besonders durch Bennoch, Twentyman. Draper, Pietroni & Co. reiten Italien, besonders Mailand, die Herzogthümer, Bologna etc. herein.

Wenn Baumwolle nicht auf 6 d. pro Pfund kommt, ist keine, selbst momentane Wiederbelebung der Baumwoll Industrie hier möglich. Und jetzt steht sie noch auf 7 à 1% d. Daraus siehst Du wie wenig hier die Sache nur die Möglichkeit einer Wendung erreicht hat. Trotzdem ist im Frühjahr 30 eine momentane Wendung möglich, und sogar wahrscheinlich, eine Wendung nicht zum „guten Geschäft“ aber doch so daß wieder Geschäfte gemacht werden können, so daß die Handelmaschinerie im Gang bleibt und nicht einrostet. Bis jetzt hat keine Krisis sich so rasch und mit einem Schlag ausgelebt, || und diese die auf 10 Jahre Prosperität und Schwindel 35 folgt ist am wenigsten dazu geeignet. Auch ist kein neues Australien und Californien mehr da zur Rettung, und China auf 20 Jahre im Dreck. Die Heftigkeit dieses ersten Schlages aber zeigt welche kolossalen Dimensionen die Sache nimmt. Nach der enormen Goldproduction und der entsprechenden kolossalen Ausdehnung der Industrie ist dies auch nicht anders 40 möglich.

Engels an Marx • 15. November 1857

Es wäre zu wünschen, daß erst diese „Besserung“ zur chronischen Krise eintrate ehe ein zweiter und entscheidender Hauptschlag fällt. Der chronische Druck ist für eine Zeitlang nötig um die Bevölkerung warm zu machen. Das Proletariat schlägt dann besser, in bessrer Connissance de cause, und mit mehr Einklang; grade wie eine Cavallerieattake viel besser ausfällt wenn die Pferde erst eine 500 Schritt traben mußten um an den Feind zur Carrieredistance zu kommen. Ich möchte nicht daß es zu früh etwas gäbe, ehe ganz Europa vollständig ergriffen ist, der Kampf nachher würde härter, langweiliger, und mehr hin und her wogend. Mai oder Juni 10 wäre fast noch zu früh. Die Massen müssen durch die lange Prosperität verdammt lethargisch geworden sein. Unsre Freunde Kinkel & Co. werden aber jetzt Wechsel auf Sicht für eine Revolution bei uns zur Zahlung präsentiren, das steht zu erwarten; never mind, wir werden sie den Herren noch früh genug zahlen.

15 Daß Du über diese Krisis Material sammelst ist sehr schön. Ich schick' heute wieder 2 Guardians, Du sollst ihn regelmäßig und den Examiner and Times von Zeit zu Zeit erhalten. Auch werde ich Dir möglichst oft Alles rapportiren was ich erfahre damit wir einen guten stock of facts haben.

Mir geht es übrigens wie Dir. Seitdem der Schwindel || zusammenbrach 20 in New York hatte ich keine Ruhe mehr in Jersey, und ich fühle mich enorm fidel in diesem general downbreak. Der bürgerliche Dreck der letzten sieben Jahre hatte sich doch einigermaßen an mich gehängt, jetzt wird er abgewaschen, ich werde wieder ein anderer Kerl. Die Krisis wird mir körperlich ebenso wohlthun wie ein Seebad, das merk' ich jetzt schon. 1848 25 sagten wir: jetzt kommt unsere Zeit, und sie kam in a certain sense, diesmal aber kommt sie vollständig, jetzt geht es um den Kopf. Meine Militärstudien werden dadurch sofort praktischer, ich werfe mich unverzüglich auf die bestehende Organisation und Elementartaktik der preußischen, österreichischen, bairischen und französischen Armeen, und außerdem nur 30 noch auf Reiten, d. h. Fuchsjagen was die wahre Schule ist.

Grüße Deine Frau und Kinder herzlich. Die werden auch fidel sein, trotz des Pechs, aus dem es mich Tag und Nacht ärgert daß ich Dich nicht herausreißen kann.

Dein

F.E.

In Failsworth 4 Meilen von hier ist gestern ein Fabrikant Liddle in optima forma und unter Verlesung des burial service durch einen als Pfaffen angezogenen Weber in effigie gehangen worden. Statt der Stelle May the Lord have mercy upon Your Soul, las er: May the Lord blast Your Soul. - Now's 40 the time for Jones', wenn er sie nur zu benutzen versteht. |

**Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 16. November 1857**

116 Novbr 1857

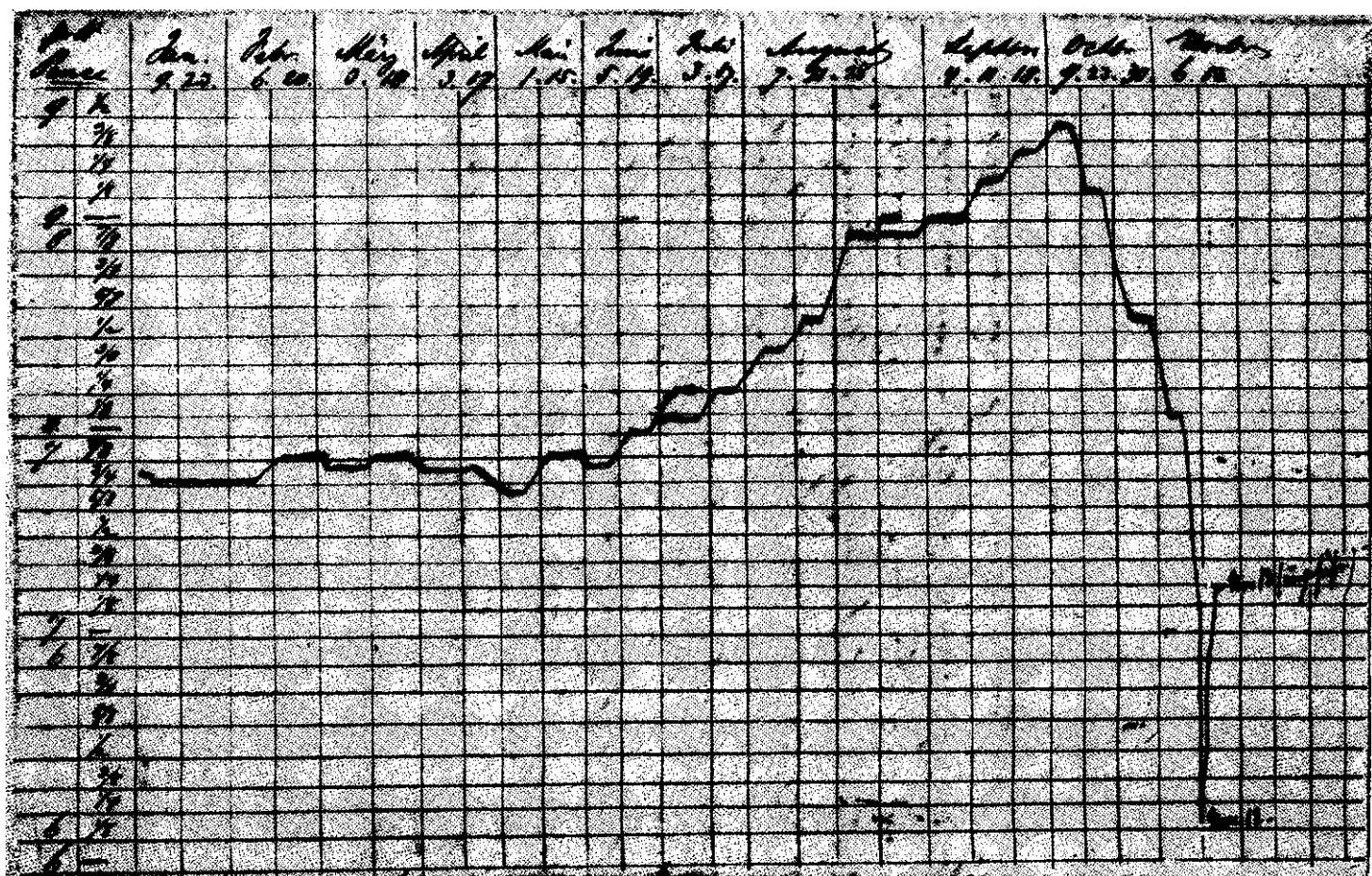
Lieber Marx

Hierbei die gestern vergebne Tabelle. Ich sehe eben daß Alles über Delhi im Guardian heute steht. Ich gehe jetzt nach Hause (6 Uhr) und werde mein Möglichstes thun es durchzulesen und Dir den Artikel wenn auch kurz zurechtzumachen, er kann mit der 2 Posten abgeln, ich denke noch vor 12 Uhr damit fertig zu werden. An Ordnen und Stylisiren ist bei dieser kurzen notice nicht zu denken. 5

Ob ich Dir unter diesen Umständen Cannon bis Donnerstag abschicken kann ist sehr zweifelhaft. Es bleiben nur 2 Abende, und ich kann nicht jeden Abend schreiben ohne toll im Kopf zu werden. Es wird also wohl bis heute über 8 Tage liegen müssen. 10

Dein

F. E. |



Gang der Preise von Middling Orleans Baumwolle seit 1 Januar 1857.

Bis Ende Juli 2 Daten, später 3 Daten pro Monat angegeben. Nov. 12 momentan tiefster Stand, als die Western Bank of Scotland ihre Vorräthe à tout prix losschlagen ließ. Nov. 13 ungefährer Stand 7 d, die Makler haben nicht quotirt. |

**Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 17. November 1857**

117 Novbr 57

Lieber Marx

Ob der Artikel gestern noch rechtzeitig kam ist zweifelhaft. Als ich auf die Post kam war es eben 12 Uhr durch und die Box geschlossen. Ich warf ihn 5 also in die extra Box, er muß also heut Morgen 9.15 von hier abgegangen und 3.45 in London angekommen, also gegen 6 Uhr in Deinen Händen gewesen sein.

In Wien war vor ca. 4 Wochen ein Crash in Actien, bei der Gelegenheit sollen 105 Häuser dort mit / 14 000 000, oder £ 1400000 fallirt sein.

10 Hier ist nichts gemacht worden heute. Morgen bekommst Du ein ganzes Pack Guardians, und auch hoffentlich einiges Geld von mir.

Dein
F. E.l

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 24. November 1857**

I Nov. 24.1857.

Dear Frederick,

Du mußt mich entschuldigen, daß ich weder den Empfang des Geldes, Artikels, noch diverser Briefe angezeigt habe. Domestic affairs haben meine Zeit so mit Hin- und Herlaufen in Anspruch genommen, daß kaum die nöthige Zeit zum Arbeiten blieb. - 5

Die monetary panic in London hat einigermassen subsided in den letzten Tagen, wird aber bald von Neuem beginnen, wozu unter anderm Fould beitragen wird, der mit einem französischen Bankdirektor hier angelangt ist, um den Goldexport von England nach Frankreich zu reguliren. Die Suspension des Bankaktes selbst konnte natürlich nur so weit wirken, als sie das künstliche surplus des Panic's abnahm, das der Akt geschaffen hat. Das banking department hätte sich den folgenden Tag insolvent erklären müssen, da der Reservefonds nur noch 4-500 000 £ St. betrug, während die Deposits - public und private - sich zu über 17 Millionen beliefen. Anderseits war diese Gefahr rein durch den Akt selbst producirt, indem der Metallvorrath im issuing department nicht tief unter einem Drittel der issued Notes stand. Beschleunigt hat der Akt den Ausbruch der money panic und ihn dadurch vielleicht weniger intensiv gemacht. Indeß wird anderseits das Pumpen der Bank zum Maximum von 10 % (für firstrate papers) eine Masse Transactionen in Gang halten, die schließlich doch zu einem neuen crash treiben. Z. B. das Korn, Zucker etc. werden jetzt noch im Preisse gehalten dadurch daß ihre owners die für dieselben auf sie gezogenen Wechsel discontiren, statt die Waaren zu verkaufen. Da mir der Fall dieser Waarenpreisse unvermeidlich scheint, glaube ich daß diese Kerls sich nur einen schweren Bankrott vorbereiten. Das war exactly the case May, 1847. Was in London, im Unterschied von früheren Crisen, den s. g. moneymarket noch einigermassen hält, sind die joint-stockbanks, die sich eigentlich erst in den letzten 10 Jahren entwickelt haben. Diese zahlen den Philistern, kleinen Rentiers etc. 1 % weniger Zins als die officielle Zinsrate der Bank von England beträgt. Die Lockung von 9 % ist zu groß um ernsthaften Widerstand zu finden. So disponirt jetzt das Citygesindel in höhe- 20 10 15 20 25 30

Marx an Engels. 24. November 1857

rem Grad als je zuvor über die kleinen Capitalien der Philister. Wenn nur eine dieser banks jetzt zusammenbräche, würde das Hallo allgemein. Es ist sehr bedauerlich daher, daß die Royal British Bank zu früh explodirt hat.

5 In America scheint es fast sicher, daß die Protectionists obenauf kommen in Folge der Crisis. Dieß wird für die Herrn Engländer nachhaltiges Pech bewirken.

Ich weiß nicht, ob Steffen Dir schon mitgetheilt hat, daß er England verläßt. Seine Schwester hat nämlich ihr kleines Vermögen in Folge der Crisis 10 (Wie? weiß ich nicht) verloren. Um sie zu sich zu nehmen und sich wechselseitig durchschlagen zu können, geht er nach Deutschland. Ich glaube, daß der Schritt sehr falsch ist. Wie ich aus sichrer Quelle weiß, ist die Frau Rüge (die nur ein sächsisches Patois spricht) die einzige Professorin von Deutsch in Brighton, und die Nachfrage übersteigt so sehr die Zufuhr, daß 15 sie jetzt schon ihre Tochter in demselben trade lancirt. S[teffen]'s Schwester würde also in Brighton gutes employment finden, wenn S. selbst mit den Leuten umzugehn wüßte. À propos Rüge. Der alte Esel hat einen Prospektus, seit Monaten, in die Welt geschickt, zur Wiederherausgabe der ci-devant Deutschen Jahrbücher. Ihre Hauptbestimmung soll sein anzukämpfen 20 gegen den || Materialismus, naturwissenschaftlichen und industriellen; item gegen die grassirende vergleichende Sprachforschung etc., kurz gegen alles, wozu exacte Kenntnisse nötig sind. Zur Ausführung verlangt er 1000 Subscribers à 10 Th. In den 2 Monaten haben sich summa summarum 40, sage 40 Schwärmer für die „geistige Freiheit“ aufgethan. Die Musterung seines Anhangs in Deutschland ist, consequently, höchst blamabel 25 ausgefallen.

Von Herrn Dronke weiß ich nur, daß er vor Monaten bei Freiligrath anlag, das Mittelglied für Wechselreiterei (nämlich den Disconteur) zu spielen, die er mit dem alten Naut ins Werk zu setzen dachte. F. ließ ihn natürlich 30 abfahren. Kurz darauf schrieb er ihm, daß er zwar „ganz gut“ stehe, doch aber bereit sei als Commis für 200-250 £ Salair irgendwo einzutreten. F. solle sich für ihn nach einem Posten der Art umsehn. Dieß alles scheint auf ein baldiges Exit aus der commerciellen Welt zu deuten.

Becker ist aus dem Gefängniß entlassen; Bürgers dagegen neuen Beschränkungen unterworfen worden.

Du schreibst in einem Deiner Briefe, daß die Fabricanten nur vorangehn können mit 6 d. für Baumwolle. Aber wird die grosse Einschränkung der Production die cottonpreisse nicht nothwendig bald zu dem Punkt herunterbringen?

40 Jones spielt eine sehr alberne Rolle. Du weißt, daß er - ohne andre bestimmte Absicht als in der lauen Zeit irgend einen Vorwand für Agitation

Marx an Engels. 24. November 1857

zu finden - lang vor der Crise eine Chartistenconferenz anberaumt hatte, worin dann zugleich Bourgeoisradieale (nicht nur Bright, sondern selbst Kerls wie Cunningham) eingeladen werden sollten. Es sollte überhaupt ein Compromiß mit den Bourgeois geschlossen werden, so daß *ihnen* das Bailot gegeben würde, wenn sie den Arbeitern manhood suffrage einräumten. 5
Dieser Vorschlag gab Anlaß zu Spaltungen in der Chartistenparthei, die ihrerseits wieder den Jones tiefer in sein Project hereintrieben. Statt nun die Crise zu benutzen, um die wirkliche Agitation mit einem schlechtgewählten Vorwand für Agitation zu vertauschen, hält er fest an seinem nonsense; chockirt die Arbeiter durch Predigen des Zusammenwirkens mit den Bourgeois, während er weit entfernt ist den leztern das geringste Vertrauen einzuflößen. Einige der radicalen Blätter cajoliren ihn, um ihn vollständig zu ruiniren. In seinem eignen Blatt ist der alte Esel Frost, den er selbst zum Helden heraufdeclarirt und den er zum Präsidenten seiner Conferenz ernannt hat, in einem saugroben Brief gegen ihn aufgetreten, worin er ihm 10 u.a. sagt: Wenn er die Cooperation der middle class für nöthig halte - und ohne diese sei *Nichts* zu machen - solle er bona fide auftreten. Wer ihm das Recht gebe das Programm der Conferenz aufzusetzen ohne die Alliirten? Wer ihn ermächtige, Frost zum Präsidenten zu ernennen und selbst den Dictator zu spielen etc? So sitzt er nun in der Patsche und spielt zum erstenmal nicht nur eine *alberne*, sondern eine *zweideutige* Rolle. Ich habe ihn lang nicht gesehn, will aber jetzt ihn besuchen. Ich halte ihn für ehrlich, und da es unmöglich ist für *a public character* in England durch Dummheiten etc. unmöglich zu werden, so kommt es nur darauf an, daß er sich sobald wie möglich aus der selbstgelegten Falle herauszieht. Der Esel soll erst 15 eine Parthei *bilden*, wozu er in die Fabrikdistrikte muß. Dann werden die radikalen Bürger zu ihm für Compromisse kommen.
20
25

Salut.

Dein

KMI 30

**Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 7. Dezember 1857**

|Manchr. 7 Decbr 1857

Lieber Marx

Die Krisis mit dem ewigen Wackeln der Preise und den sich häufenden Vorräthen machte mir vorige Woche viel Schreiberei, ich konnte Dir also

5 nur Guardians schicken und keinen Brief.

In Deinem letzten ist ein slight mistake. Du schreibst „das Korn, Zucker pp. werden jetzt noch im Preise gehalten dadurch daß ihre owners die für dieselben auf sie gezogenen Wechsel discontiren statt die Waaren zu verkaufen“. Sie, als *Bezogene*, können die Wechsel nicht discontiren; sie haben

10 mit den Wechseln nichts zu thun als sie zu acceptiren und bei Verfall zu bezahlen. Die holders von Waaren können sich vor den Zwangsverkäufen nur dadurch retten daß sie Vorschüsse auf die Waare aufnehmen. Dies wird schwer sein under the circumstances, und jedenfalls reduziren sich die Beträge dieser Vorschüsse mit dem colossalen Fall im Preise der Waaren (35% bei Zucker!) und mit der Gewißheit daß sobald nur *einige* Zwangsverkäufe doch gemacht werden müssen, die Waaren noch mehr fallen werden. Wo also die holders früher % oder % des *höheren* Werths vorgeschnossen erhielten, bekommen sie jetzt höchstens % des *reduzierten* Werths, also ca. die Hälfte des früher zu erlangenden Vorschusses. Dies muß die

15 Sache bald zum Explodiren bringen. Es ist aber auch möglich daß der Mincing lane and Mark Lane trade noch etwas länger in langsamem Fallen bleibt und dann erst einige große Falliten darin eintreten. Daß diese, wie auch Falliten in Liverpool und andern Häfen, kommen, ist sicher. Was an Zucker, Kaffee, Baumwolle, Wolle, Häuten, Farbstoffen, Seide pp. verloren

20 wird ist enorm. Die Baumwollernte von 1857 zu 3 Mill. Ballen angenommen (sie wird $3\frac{1}{4}$ werden) ist dies ganze lot jetzt £ 15 000 000 weniger werth als im September. Ein hiesiges Haus hat 35000 Säcke || Kaffee schwimmen, an jedem wird ein Pfund verloren. Auf ostindische Baumwolle ist der Verlust ebenso groß - 33 %. In dem Maße als die für diese Waaren gezogenen Wechsel fällig werden, müssen auch die Falliten kommen.

25

Das große amerikanische Haus das neulich nach 2tägiger Unterhandlung von der Bank von England eine Million vorgeschnossen erhielt und

Engels an Marx • 7. Dezember 1857

sich dadurch rettete, war Mr. Peabody, der 4th July-anniversary-Dinner-Mann. Neuerdings *sollen* sogar die unerschütterlichen Suse & Sibeth, die einzigen außer Frühling & Göschen deren Wechsel in Ostindien nach 1847 negocierbar waren ohne Ladungsschein der Waare als Garantie, genöthigt gewesen sein die Bank um Rettung anzuflehn. Diese S. & S. sind die größten Knicker und so ängstlich daß sie lieber gar keine Geschäfte machten wenn es anginge, um nichts zu riskiren. 5

Hier sieht es noch immer aus wie früher. Vor 8-10 Tagen kamen plötzlich die indischen und levantinischen Käufer in den Markt, versahen sich zu den niedrigsten Preisen mit ihrem Bedarf, und halfen dadurch einigen schwer mit Baumwoll-Garn und Stoff-Vorräthen belasteten Fabrikanten aus dem ärgsten Pech. Seit Dienstag ist wieder Alles still. Die Kosten laufen fort für den Fabrikanten, Kohlen, Oelschmiere pp. bleiben ganz dieselben bei short and full time nur wages sind um %-% reduzirt. Dabei wird nichts verkauft, und das floating capital ist bei den meisten unsrer spinners and manufacturers sehr knapp, und viele sind durch und durch faul. 8 oder 9 kleine sind dieser Tage schon gepurzelt, aber das ist nur das erste Symptom daß die Krise diese Klasse erreicht. Heute hör' ich, daß die Cookes, die Besitzer der kolossalen Fabrik in Oxford Road (Oxford Road Twist Comp.) ihre hunters, foxhounds, greyhounds pp verkauft haben, daß Einer seine Dienstboten ent- und seinen Palast verlassen hat, *to be let*. Caput sind sie noch nicht, werden aber wohl bald fliegen. Noch 14 Tage, und der Tanz ist hier vollständig im Gange. 10 15 20

Durch Sewell's und Neck's Fallissement wird Norwegen || schwer mitgenommen, bisher war es noch nicht betroffen. 25

In Hamburg sieht es großartig aus. Ulberg & Cramer (Schweden) die mit Schulden von Banco Mark 12 000 000 fallirt sind (worunter 7 Mill. Wechsel auf sie!) hatten ein Capital von nicht mehr als 300000 Mark!! Eine Masse Kerls sind bloß dadurch hereingeritten daß sie für einen einzigen fälligen Wechsel keine baribus auftreiben konnten und vielleicht den hundertfachen Betrag in momentan werthlosen Wechseln im Pult hatten. So complet und klassisch ist noch nie ein Panic gewesen wie jetzt in Hamburg. *Alles ist werthlos*, absolut werthlos, außer Silber und Gold. Christ. Matth. Schröder, ein sehr altes reiches Haus, fallirte auch vorige Woche. Der J. H. Schröder & Co London (sein Bruder) telegraphirte wenn 2 Mill. Mark Banco hinreichend wären wolle er das Silber dafür schicken; Antwort: 3 Mill, oder gar nichts. Die 3 Mill, konnte er nicht missen, und Christian Matthias flog. Wir haben Debitoren in Hamburg und wissen gar nicht ob sie noch existieren oder caput sind. Die ganze Geschichte in Hamburg beruht auf der großartigsten Wechselreiterei die je gesehen worden. Zwischen Hamburg, London, Kopenhagen und Stockholm ist dies am tollsten getrieben wor- 30 35 40

Engels an Marx · 7. Dezember 1857

den. Der amerikanische crash und der Fall in Producten brachte dann die ganze Geschichte an den Tag, und für den Moment ist Hamburg kommerziell vernichtet. Die deutschen Industriellen besonders in Berlin, Sachsen, Schlesien, werden damit wieder schwer gepackt.

Baumwolle ist jetzt auf 6‰ d. für Middling und wird wohl bald auf 6 d. kommen. Die Fabriken hier aber können erst dann wieder volle Zeit arbeiten wenn durch ihre dadurch gesteigerte Production der Preis nicht wieder sofort *über* 6 d. getrieben wird. Das würde jetzt aber sofort der Fall sein.

Unter den Philistern hier wirkt die Krise stark aufs Trinken. Niemand kann es zu Hause allein mit der Familie und den Sorgen aushalten, die Clubs beleben sich, und die Consumtion von liquor wächst stark. Je tiefer Einer drein sitzt desto gewaltsamer strebt er sich aufzuheitern. Am nächsten Morgen || ist er denn das schlagendste Exempel von moralischem und physischem Katzenjammer.

Diese Woche werd' ich mich wieder an die Encyclopaedie machen, und die C-Artikel möglichst weit bringen. Viel und andauernd kann ich jetzt nicht arbeiten, das Mögliche soll aber geschehn.

Beste Grüße an Deine Frau und Kinder.

Dein
F.E.

Lupus ist auch in die Krise verwickelt, es wird aber sein Glück sein. Sein Samson hat fallirt, dadurch bekommt er die Morgenstunden frei. |

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 8. Dezember 1857**

|8 Dec. 1857.

Dear Frederick,

Als ich Dir den letzten Brief schrieb im obern Stockwerk war meine Frau im untern belagert von hungrichen Wölfen, die alle die „heavy times“ zum Pretext machten, um ihr Geld abzupressen, dessen sie baar war. (Zum Glück kamen wenige Tage später 15 £St. von Deutschland, die erlaubten to shift off the evil day for a week or a fortnight.) Well. In sothanen Umständen war ich ein rather confuser Schreiber, aber doch nicht zu dem Grad confus, daß ich nicht denselben Abend nach Abgang des Briefes mich der Confusion erinnert und meiner Frau erzählt hätte, welches lange Gesicht 10 Du schneiden würdest, wenn ich die Schuldner Geld aufnehmen liesse auf die Wechsel, die sie selbst zu zahlen haben etc. Ich habe sie, die bedeutend angegriffen ist von der „petite guerre“ mit allerlei Lumpenpack, die ganze Zeit durch erheitert mit Reflexionen über die Art und Weise, wie Du mir das in der graciösesten Weise beibringen würdest. Doch konnte ich 15 kaum so weit gehn zu erwarten, daß Du den ridiculous blunder zu einem „slight mistake“ abdämpfen würdest. My best thanks for this grace, Sir.

Was nun die Sache selbst angeht, so hatten die Kerls in Mincing Lane und Mark Lane nach dem *Economist* allerdings wieder loans auf ihr produce erhalten, aber dieß move hat aufgehört ungefähr seit vorigem *Mittwoch*. Kom speziell hatte sogar während ein paar Tagen eine upward tendency, fiel aber (eigentlich Mehl) 3 sh. per 280 lbs. in Folge der French decrees die den Export von Korn und Mehl freigaben; bedeutend gestern in Folge des downbreak der Kornpreisse in Baltic. (Notabene: Bonaparte's Maßregel hatte nur temporären Effect in Frankreich; die Preisse stiegen 20 ein wenig in Frankreich, aber das Steigen producirte sofort increased supplies, die bisher noch nicht auf den französischen Markt geworfen waren.) Einige Kornhändler haben hier fallirt, doch noch unbedeutende Häuser und nur operators upon grain for distant delivery. Die großen American shipments kommen im spring; die Franzosen werden England mit Korn 25 bombardiren at any price, sobald die pressure dort more serious wird. Nach meiner Ansicht - wenn nach der alten Regel jezt ein paar gute Herbste fol-

r

Marx an Engels • 8. Dezember 1857

gen - werden die Effecte des repeal der cornlaws auf landlords und farmers erst jetzt in England zur Wirkung kommen, und die antiquated agricultural distress aufs Schönste sich erneuern. Der gute home trade in Folge der industriellen prosperity, und viel schlechte Herbste haben das Experiment
5 von 1847-57 nicht vor sich gehn lassen und den repeal to a dead letter gemacht.

Mit der *Tribune* habe ich Eine Satisfaction erlebt. Den 6 November schrieb ich ihr in einem Artikel, worin ich den Bankakt von '44 explanirte, daß die farce der Suspension in ein paar Tagen erfolgen werde; daß aber
10 nicht so grosses Wesen aus diesem monetary panic zu machen sei. Die wahre Affaire sei der industrial crash, der bevorstehe. Die *Tribune* druckte dieß als leader. Die *New York Times* (die in ein Feudalverhältniß zur *London Times* getreten ist) antwortete 3 days later der *Tribune*, erstens die Bank werde nicht suspendiren, lobte den Akt in der Art der moneyarticle writers'
15 von Printing House Square und erklärte den talk von „industrial crash“ in England für „simply absurd“. Dieß that sie am 24sten. Den Tag darauf bekam sie per Telegram vom Atlantic die Nachricht, daß die Bank suspendirt habe und zugleich Nachrichten von dem industrial distress. Es ist übrigens schön, daß Loyd-Overstone jetzt mit dem wahren Grund seines Fanatismus
20 für das Gesetz von '44 hervorgetreten -, weil es den „hard calculators“ erlaube, 20-30% herauszuschrauben aus der commercial world. [

I Daß die Capitalisten, die so sehr gegen das „droit au travail“ schrien, nun überall von den Regierungen „öffentliche Unterstützung“ verlangen und in Hamburg, Berlin, Stockholm, Copenhagen, England selbst (in der
25 Form der Suspension der Akte), also das „droit au profit“ auf allgemeine Unkosten geltend machen, ist schön. Ebenso daß die Hamburger Spießbürger sich geweigert haben, fernere Almosen für die Capitalisten zu geben.

Das Befremdende an der ganzen Geschichte ist die affaire in Frankreich und wie sie von der Mehrzahl der englischen Presse behandelt wird. Wurde
30 nach dem amerikanischen collapse John Bull als der ruhige, self-possessed merchant dem Bruder Jonathan gegenübergestellt, so jetzt Jacques Bonhomme dem John Bull. Der Paris Correspondent des London Oeconomist bemerkte sehr naiv darüber: "There has been not the slightest disposition to have a panic, though circumstances certainly appeared to justify one, and
35 though the French have heretofore been extremely ready to rush into panics on the smallest pretexts." Der Panic, den die französische Bourgeoisie trotz ihres sanguinischen Temperaments jetzt vor der blosen Idee eines Panic's hat, zeigt sicher am besten, was dießmal ein Panic in Frankreich meint. Die tugendhafte Disposition der Pariser Bourgeoisie wird aber nicht
40 effektiver sein wie die Hamburger Association for discounting the panic. Der «Observer» von vorigem Sonntag erzählt, daß auf die Verbreitung wi-

Marx an Engels • 8. Dezember 1857

derlicher Gerüchte gegen den Crédit Mobilier alles auf die Börse stürzte, um à tout prix seine shares loszuschlagen. Das französische Capital - trotz der *cosmopolitischen* Natur, die Herr Péreire an ihm entdeckt hat - ist im eigentlichen commerce ängstlich, knickerig, und vorsichtig geblieben, wie es immer war. Der Schwindel (der allerdings auch wieder zur Voraussetzung des *soliden* commerce und industrie in its turn wurde) existirt eigentlich nur in Branchen, wo der Staat direkt oder indirekt der wirkliche *employer* ist. Daß aber selbst ein an sich, wie Hegel sagen würde, bankerotter Capitalist von der Grösse des französischen Governments etwas länger shiften kann als ein private capitalist, ist sicher. Die Polizeiverhinderung des bullion-exports, die praktisch in Frankreich jetzt in full vigor ist, mehr aber noch die Ausfuhr des Products der neuen Korn- Seiden- Weinerndte etc., at which prices whatever, hat für ein paar Wochen den Abfluß des bullion's von der Bank von Frankreich verhindert. Trotz alledem the drain will set in und wenn es nur in die Gosse geschieht wie 1856 (October), so ist die ganze Geschichte im Arsch. Unterdeß gehn die französischen Fabrikanten so rücksichtslos mit ihren Arbeitern um, als ob nie eine Revolution stattgefunden. This will do good. Anderseits macht Herr Bonaparte die Bank zum Unternehmer der ins Stocken gerathenen Eisenbahnbauten. Assignaten werden wohl der nächste Schritt sein, sobald das drain beginnt. Wenn der Kerl courage hat, und solange er die Armee ordentlich zahlen kann, werden wir dann noch einer schönen Vorentwicklung zusehn.

Deine Mittheilungen über die Zustände in Manchester sind mir vom äussersten Interesse; da die Zeitungen Schleier darüber werfen.

Ich arbeite wie toll die Nächte durch an der Zusammenfassung meiner Oekonomischen Studien, damit ich wenigstens die Grundrisse im Klaren habe bevor dem délugue.

Salut

Dein

KM 30

Wie steht's mit Deiner *Gesundheit*? Du hast lange kein bulletin geschickt. I

I Da Lopus beständig Buch über unsre *Crisenvorhersagen* führte, so erzähle ihm, daß der *Economist* von letztem Sonnabend erklärt, die Endmonate von 1853, durch ganz 1854, Herbst 1855 und „the sudden changes of 1856“ habe Europa immer nur hair-breadth escape vom impendig crash gehabt. I

**Jenny Marx und Karl Marx an Conrad Schramm
in St. Helier
London, 8. Dezember 1857**

I Hampstead den 8ten Decbr.
9 Grafton Terrace Maitland
Park.

Lieber Herr Schramm!

- 5 Wir haben so lange nichts von Ihnen gehört, daß wir uns Alle sehr nach Nachrichten von Ihnen sehnen. Recht oft sprechen wir von Ihnen und bedauern nichts so sehr, als Ihnen die langen, einsamen Wintertage und Stunden nicht etwas verkürzen und erheitern zu können.
- Wenn es Ihnen nicht zu lästig ist, so geben Sie uns mal ein Lebenszeichen. -
- 10 Was haben Sie denn zu dem allgemeinen Kladeradatsch gesagt? Nicht wahr an dem allgemeinen crash und Zusammenrumpeln des alten Dreckes hat man doch noch seine Freude. Hoffentlich haben sich Ihre Verwandten Ihnen gegenüber noch nicht hinter die Krise versteckt und verschanzt und Sie so noch nicht practisch mitgelitten. Obgleich wir die Americanische Krise an unserm Beutel sehr verspüren,
- 15 indem Karl statt 2 mal wöchentlich nur mehr einmal an die Tribüne schreibt, die *allen* Europäischen Correspondenten außer Bayard Tailor und Karl, den Abschied gegeben, so können Sie sich doch wohl denken wie high up der Mohr ist. Seine ganze frühere Arbeitsfähigkeit und Leichtigkeit ist wiedergekehrt so wie auch die Frische und Heiterkeit des Geistes, die seit Jahren gebrochen war, seit dem großen Leiden,
- 20 dem Verlust unsers lieben Herzenskindes, um das mein Herz ewig trauern wird. Karl arbeitet am Tage um fürs tägliche Brod zu sorgen, Nachts um seine Öconomie zur Vollendung zu bringen. Jetzt wo diese Arbeit ein || Bedürfniß der Zeit, eine Nothwendigkeit geworden, wird sich doch auch wohl ein elender Buchhändler finden. Außer uns haben auch Lopus und Steffens schon direct durch die Krise gelitten. Ersterer hat seine Hauptstunden verloren, da das Haus Banquerott gemacht und letzterer konnte sich wegen der Indischen Geschichte nicht länger in Brighton halten, da das Unterrichten der indischen Cadets plötzlich ein Ende nahm. Dazu hat noch seine Schwester ihr kleines Vermögen durch die Faillite eines Banquiers verloren. Der kleine Dronke hatte auf eigne Faust ein Geschäft in Glasgow begonnen. Ich glaube daß die ganze Glasgower Zeitungspolemik gegen „die gewissenlosen Menschen, die ohne alles Capital Geschäfte beginnen“ sich auf das kleine Männchen bezieht. Freiligrath sitzt einstweilen noch fest auf seinem Diminutiv Crédit mobilier. Sollten aber die finstern Gerüchte über den Pariser Crédit Mobilier, der täglich tiefer sinkt, sich verwirklichen, so wird er auch bald nachpurzeln
- 25 30 35 und die Managerwirtschaft an den Nagel hängen müssen. Auf unsern gediegenen, würdigen Freund Liebknecht scheint die Krise noch keinen tiefen Eindruck gemacht zu haben, wenigstens n'a-t-elle pas encore frappé son physique; er ist noch

Jenny Marx und Karl Marx an Conrad Schramm, 8. Dezember 1857
(Vierte Seite)

Jenny Marx und Karl Marx an Conrad Schramm • 8. Dezember 1857

im vollen Besitz des wohlbekannten fatalen famosen, fabelhaften Hungers und der jungen Liebe zum rasher bacon. Engels schreibt gestern aus Manchester: „Unter den Philistern hier wirkt die Krisis stark aufs Trinken. Niemand kann es zu Hause allein mit der Familie und den Sorgen aushalten, die Clubs beleben sich und die Consumtion von Liquor wächst stark. Je tiefer einer drein sitzt desto gewaltsamer strebt er sich aufzuheitern. Am Nächsten Morgen ist er denn das schlagendste | I Exempel von moralischem und physischem Katzenjammer.“ In Manchester sind dieser Tage schon 8-9 Fabrikanten gepurzelt. Nirgends sieht es aber so großartig aus als in Hamburg. So complett und klassisch ist noch nie ein Panik gewesen. Das Haus Ulberg und Kramer die mit Schulden von 12 000 000 Mark Banco fallirt sind (worunter 7 Millionen Wechsel auf sie) hatten ein Capital von nicht mehr als 300 000 Mark!! Alles ist dort jetzt werthlos, absolut werthlos außer Silber und Gold. Christian Mathias Schröder fallirte auch vorige Woche. Der J. H. Schröder Com. in London telegraphirte wenn 2 Millionen M. hinreichend wären wolle er das Silber dafür schicken. Antwort: 3 Millionen oder gar nichts. Die 3 Millionen konnte er nicht missen und der Christian Mathias flog. Das große amerikanische Haus, das neulich nach 2tägiger Unterhandlung von der Bank von England eine Million vorgeschossen erhielt, und sich dadurch rettete, war der Mr.Peabody. Bei diesem 4th July anniversary dinner man fällt mir der Lümmel Heinzen ein. Obgleich sein Pionier (trotz der Mitarbeiterschaft des größten „revolutionären Staatsmanns“ des Stu- dios Karl Blind) durch die Krise zur Hälfte zusammengeschrumpelt ist, so erklärt der Rüpel doch immer noch „Krisen seien nur Marxische Erfindungen und Hirnge- spinnste“. Bei diesem Communistenfresser fällt mir der rothe Becker wieder ein, der jetzt frei gekommen ist und so müssen Sie, lieber H. Schramm, denn nolens vo- lens die Riesensprünge übers Weltmeer mit mir machen und sich von Europa nach Amerika und wieder zurück führen lassen. Da wir mit dem rothen Becker nun mal wieder im lieben Vaterland, dem Veilchen, das diesmal auch nicht mit einem blauen Auge davon kommen wird, ja gar im lieben Cöln angelangt sind, so muß ich Ihnen doch noch etwas von unserm alten Freund Mevissen und seiner Familie er- zählen. Der alte Leiden hat 2 Kinder ganz vor kurzem an der Schwindsucht verlo- ren, darunter || Frau Mevissen, und ein Sohn kam auf dem Pacifique, das unter- ging, um. -

Sie können Sich denken was die Democraten jetzt alle verbrummt und ver- mummt sind. Hat doch das alte politische Gesalbader und Gekannegießer ein Ende, seitdem diese sehr verhaftete „Messer und Gabelfrage“ wieder aufgekommen ist, und die Fürschten und Tyranne nicht mehr an Allem Schuld sind.

Doch nun hab' ich Ihnen so viel vorgeschwatzt, daß es Zeit ist, daß ich Ihnen Adieu sage. Seien Sie von mir und den Mädchen, die so lieb und herzig sind und nett heranwachsen, aufs herzlichste begrüßt.

Ihre 40
Jenny Marx

Apropos. Wir haben die Photographien von Freiligrath und Engels. Wenn es Ihnen nicht zu lästig ist, lassen Sie uns auch eins von sich machen. Karl hätte so gerne seine besten Freunde im Bilde um sich.

Jenny Marx und Karl Marx an Conrad Schramm • 8. Dezember 1857

Lieber Schramm!

Laß uns bald hören, wie Dir das Jersey bekömmmt. Den Engels habe ich nicht auf seiner Heimreise durch London gesehn, da er mir verkehrte Rendezstunde an der Railwaystation gegeben. Hat Dir der Esel Rewentlow

5 antwortet? Ich frage nicht danach in dem Sinn, als ob in der ganzen Sache das Geringste läge, da diese Americans jezt ohnehin zahlungsunfähig; nur des behaviours dieses hünenhaften Recken wegen. Und Herr Faucher, hat er doch gezahlt? Dieser crazy Berlinois grows from day to day stupider. Witness the Foreign News of the „Morning Star“, der seinen Namen auch
10 nach der Analogie von lucus a non lucendo führt. Die ganze englische Presse wird in der That täglich schlechter, selbst ohne deutsche Mithülfe. Ganz abgesehn von den Erdbebenartigen Wirkungen der general crisis, die jeden Kenner delectiren müssen, ist es wahrhaft eine Erlösung hier, daß man nicht mehr täglich gezwungen ist, die English selflaudation as to the
15 „bravery“ of „their English in India“ zu hören. Es wurde wahrhaft Nervenangreifend this overtrading in other peoples courage on the part of the English pater familias and penny-a-liner who lives quietly at home and is uncommonly averse to anything threatening him with the remotest chance of obtaining military glory.

20 Abgesehn vom Familienzirkel bin ich hierjezt ziemlich ganz isolirt. Die paar Bekannten sieht man selten und im Durchschnitt verliert man auch nicht daran. Du kannst kaum in Jersey stiller leben. Ich fürchte, der Aufenthalt dort wird Dir mit der Zeit ennuyant, oder hast Du Bekanntschaften of any kind aufgethan? Der Harney ist zwar so far ein ganz geselliger Bur-
25 sehe, aber toujours perdrix ist doch auch nichts. Ich hoffe Dich im Frühling wiederzusehn, wenn Du nicht etwa weiter südlich movest. Jedenfalls drop one or two lines.

Salut.

Dein

30

K M I

**Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 9. Dezember 1857**

I Manchester 9 Dez 1857

Lieber Mohr

In Eile noch ein paar Details über die Krise. In Hamburg wo die alte viel-
gerühmte Girobank mit ihrer Pedanterie die Krise noch aufs tollste ver-
schlimmert hat, ist folgendes vorgekommen: Schunck, Souchay & Co hier 5
hatten Wechsel gezogen auf Hamburg. Um ganz sicher zu gehn, schicken
sie den Bezogenen, obwohl die Wechsel für Waaren pp. waren, Bank of
England Seven Day Bills. Diese wurden mit Protest retournirt, as so much
waste paper, und die Wechsel richtig protestirt. Nichts als Silber sei noch
irgend etwas werth! Wechsel mit S[chunck] S[ouchay] & Co. Endossement, 10
und 2 andern ebenso guten Häusern, 2 Monat lang, haben nicht unter
12% vorige Woche discontirt werden können.

N.B. Wenn ich Dir die betreffenden Häuser nenne so versteht sich daß das
bloß unter uns ist. Ich könnte in des Teufels Schwulitäten kommen wenn
dergleichen Mißbrauch vertraulicher Mittheilungen an den Tag käme. 15

Die Liverpooler und Londoner Producehäuser werden bald purzeln. In Li-
verpool sieht es greulich aus, die Kerle sind ganz blank, und haben kaum |
I noch Energie zum Falliren. Die Gesichter dort an der Börse, sagt mir Je-
mand der Montag da war, sind noch 3mal länger als hier. Übrigens zieht sich
hier das Gewitter auch immer schwärzer zusammen. Die Spinner und Fabri- 20
kanten zahlen das Geld das sie für Waaren einbekommen, in Arbeitslohn
und für Kohlen weg, und sowie das aufgegangen ist, müssen sie fliegen. Der
gestrige Markt war deprimirter und schwüler als irgend ein früherer.

Jemand sagte mir er wisse 5-6 indische Häuser die an Produkten dieser
Tage zum Teufel gehen müßten. 25

Die Kerle merken jetzt erst daß der Geldschwindel das Allergeringste bei
der Krise war, und je mehr sie das einsehn, desto schlimmer werden die
Gesichter.

Gesundheit gut. Morgen oder übermorgen mehr. Hiermit ein Pack Guar-
dians. Sieh ja die kleinen Lokalnotizen durch darin sind sehr schöne facta. 30

Dein

F. E.I

**Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 11. Dezember 1857**

|Mchr 11 Dez 1857

Lieber Mohr

Noch immer very busy mit schlechten Schulden und Preisherabsetzen. Bei dieser Krise ist die Überproduction so allgemein gewesen, wie noch nie, sie 5 ist auch in den Colonialwaaren unläugbar, und ebenso im Korn. Das ist das Famose, und muß kolossale Folgen haben. Solange die Überproduction sich nur auf die Industrie beschränkte war die Historie doch nur halb, sowie sie aber auch den Ackerbau und in den Tropen ebensogut wie in der gemäßigt Zone ergreift, wird die Sache großartig.

10 Die Form, in der die Überproduction sich versteckt, ist immer mehr oder weniger die Ausdehnung des Credits, diesmal aber ganz speciell die *Wechselreiterei*: Die Manier Geld zu machen durch Tratten auf einen Bankier oder ein „Wechselgeschäfte“ machendes Haus, und diese vor Verfall zu decken, oder auch nicht, je nachdem die Sache arrangirt war, ist auf dem 15 Continent und bei den continentalen Häusern in England *Regel*. Die Commissionshäuser hier Alle thun es. Diese Manier ist aufs colossalste in Hamburg getrieben worden, wo über 100 Mill. Mk Banco Wechsel liefen. Aber auch sonst wurde fürchterlich Wechsel geritten, und Sieveking, Sillam, Carr, Josling & Co., Draper, Pietroni & Co., und andre Londoner Häuser 20 sind daran zu Grunde gegangen. Sie waren hauptsächlich die *Bezogenen* in dieser line. || Hier im englischen Fabrikgeschäft und im home trade ist die Sache so gemacht worden daß die Leue statt Cash in a month zu zahlen, nach Verfall 3 Monate dato auf sich trassiren ließen und die Zinsen zahlten. Dies nahm im Seidenfabrikgeschäft in demselben Maße zu wie die 25 Seidenpreise stiegen. Kurz Jeder hat über seine Kräfte gearbeitet, *overtraded*. Overtrading aber ist mit Überproduktion zwar nicht synonym aber der Sache nach identisch. Eine mercantile community die für £ 20 000 000 Capital besitzt, hat dadurch ein gewisses Maß ihrer Productions, Verkehrs, und Consumtionsfähigkeit. Macht sie mit diesem Capital durch Wechsel- 30 reiterei ein Geschäft das £ 30 000 000 Capital voraussetzt, so vermehrt sie die Production um 50%; die Consumtion steigt auch durch die Prosperität aber lange nicht in demselben Maße, disons 25 %. Am Ende einer beliebi-

Engels an Marx • 11. Dezember 1857

gen Periode entsteht nothwendig eine Accumulation von Waaren von 25 % über den bona fide, id est Durchschnittsbedarf *selbst der Prosperität*. Dies allein müßte die Krise zum Ausbruch bringen, selbst wenn der Geldmarkt, das Zifferblatt des Handels, sie nicht schon vorher anzeigen. Laß also den Crash kommen, so ist außer diesen 25 % noch mindestens andre 25 % des Stocks aller necessaries a drug on the market. Dies Entstehen der Überproduction durch Ausdehnung des Credits und overtrading kann man an der gegenwärtigen Krisis mit allen Details studiren. In der Sache selbst ist nichts Neues aber in der || merkwürdig klaren Form in der die Sache sich jetzt abwickelt. 1847 und 1837-42 ist es lange nicht so klar gewesen. 5
10

Das ist die schöne Lage in der Manchester und die Baumwoll-Industrie jetzt ist: Die Preise sind niedrig genug um was der Philister a sound business nennt zuzulassen. Sowie aber die geringste Vermehrung der Production eintritt, geht Baumwolle in die Höhe weil keine in Liverpool ist. Also muß man fortfahren Short time zu arbeiten, selbst wenn Ordres da wären. 15
Nun sind zwar Ordres da, aber *von Plätzen die die Intensität der Krise noch nicht gefühlt haben*, und das wissen die Commissionäre, also kaufen sie nicht; sie würden Chicanen ohne Ende haben, und schlechte Schulden in den Kauf. 15

Der Markt heute wieder herunter. Garne die 14 à 14% d. werth waren 20 werden zu 11% d. ausgetragen, und wer 10% d. bietet bekommt sie. Die Indier sind aus dem Markt. Die Griechen sitzen mit Korn fest, darin machen sie fast alle, es ist ihre Hauptretour (von Galatz und Odessa). Die Deutschen können aus eben angeführten Gründen nicht kaufen. Die home trade Häuser haben ihren buyers verboten das Geringste anzukaufen. Arnerica out of the question. Italien laborirt am Fall aller seiner Rohproducte. Noch 4 Wochen, und der Tanz wird hier sehr arg. Kleine Spinner und Fabrikanten fallen alle Tage. | 25

I Mercks in Hamburg haben sich nur durch die 15 Mill. Regierungsvorschuß gehalten, und ihr Haus hier hat an *einem* Tage wengistens Spinner 30 deren Rechnungen fällig waren fortgeschickt. Der Hauptmann bei Mercks in Hamburg ist der Ex-Reichsminister Dr. Ernst Merck, Jurist aber Associé.

Beste Grüße an Deine Frau und Kinder. Auf Deinen Brief über Frankreich pp. hab' ich heut keine Zeit einzugehn, il faudrait trop réfléchir. 35

Dein
F.E.I



**Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 17. Dezember 1857**

IManchr 17 Decbr 1857

Lieber Marx

Die Krisis hält mich höllisch en haleine. Alle Tage niedrigere Preise. Dazu kommt daß sie uns näher auf den Pelz rückt. Mein Alter saß dieser Tage fest, wir mußten ihm Geld vorschießen. Ich denke indeß nicht daß es ernsthaft wird, das ist aber jetzt alles gleichgültig.

Manchester kommt immer tiefer hinein. Der stetige Druck auf den Markt wirkt ganz enorm. Kein Mensch kann verkaufen. Jeden Tag hört man von niedrigeren Geboten, wer noch etwas Anstand hat bietet seine Waare gar nicht mehr an. Unter den Spinnern und Fabrikanten sieht es gräulich aus. Kein Garnagent verkauft den Fabriken mehr Garn zum Verweben außer gegen Cash oder Sicherheit. Einzelne Kleine sind schon ge-purzelt, das ist aber noch gar nichts.

Mercks sitzen total fest, hier wie in Hamburg, trotz der 2maligen starken Subventionen. Man erwartet daß sie dieser Tage fallen. Nur außerordentliche Zufälle können sie retten. Das Hamburger Haus soll bei 4 à 5 Mill. Mk Banco Capital für 22 Mill, liabilities haben (13 Mk = 1 £). Nach andern Berichten soll die Krisis das Capital schon auf 600 000 Mk zusammengeschmolzen haben.

Wir kriegen noch 4 distinete Krisen: 1) die Colonialwaaren, 2) Korn, 3) Spinner und Fabrikanten, 4) home Trade - diese erst im Frühjahr frühestens. II In den Wolldistrikten fängt es jetzt schon an, und zwar ganz hübsch.

Vergiß nicht Dir die balance-sheets der Falliten zu notiren - Bennoch, Twentyman, Reid in Derby, Mendes da Costa, Hoare, Buxton, etc, Alle sehr erbaulich.

Deine Ansicht über Frankreich ist seitdem fast buchstäblich durch die Blätter bestätigt worden. Der Crash dort ist sicher und wird erst die Mittel- und norddeutschen Schwindler hineinbringen.

Die Verhandlungen über Macdonald, Monteith, Stevens (L[ondon] and E[astern] Bank) hast Du doch notirt? Die L. und E. Bank mit den borrowed notes die als security figuriren, sind das Großartigste das ich je gelesen habe.

Engels an Marx • 17. Dezember 1857

Norddeutschland ist außer Hamburg fast noch gar nicht in die Krisis gezogen. Jetzt fängt's auch an. In Elberfeld ist Heimendahl (Seidendifoulirer und Händler) in Barmen Linde & Trappenberg (smallware Manufacturer) fallirt. Beides anständige Häuser. Die Norddeutschen haben soweit fast bloß noch Verluste gehabt; bei ihnen, wie hier, wirkt der momentan gesprengte Geldmarkt nicht so arg wie die in die Länge gezogene Unverkäuflichkeit der Waaren. 5

Wien kommt auch noch dran.

Lupus gibt jetzt klein bei, wir haben || Recht gehabt.

Der Jammer unter dem Proletariat fängt auch an. Vor der Hand ist noch 10 nicht viel Revolutionäres zu merken; die lange Prosperität hat furchtbar demoralisirt. Die Arbeitslosen in den Straßen betteln und bummeln bis jetzt noch. Garotte Robberies nehmen zu, doch nicht arg.

Ich muß jetzt so viel herumlaufen unter Leuten um die Krisis zu verfolgen daß mir verdammt wenig Zeit zum Arbeiten für Dana bleibt. Inzwischen das muß auch besorgt werden. Was schreibt er? Und wie geht's mit der Zahlung dafür? 15

Herzliche Grüße an Deine Frau und Kinder.

Dein

F. E. 20

Die Manchester Marktberichte stehn immer im Samstags und Mittwochs Guardian. Heute geht ein ganzer Packen an Dich ab. Auch steht heute wieder eine Arbeiter-Statistik drin.

Gratulire zu der Prophezeiung wegen des Bankacts. |

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 18. Dezember 1857**

|Dec. 18, '57.

Dear Frederick,

Ich schreibe in aller Eile diese paar Zeilen. Ich habe eben *3te und letzte Warnung* von dem lausigen Steuercollector erhalten, daß, wenn ich bis Montag 5 nicht zahle, ich Montag Nachmittag den broker ins Haus gesetzt bekomme. If, therefore, möglich, schick mir einige Pfund bis Montag. Die Geldpressure ist jetzt bei mir grösser noch, wie usually, weil ich seit about 3 Wochen alles *haar* zahlen muß und anything like credit aufgehört hat, während gleichzeitig von dem Geld, das ich einnehme, immer gleich % zur Deckung 10 schwebender debts fliegt. Dazu sind die Einnahmen sehr gering, da ich bisher der *Tribune* nicht mehr als einen Artikel schicken kann. So far as to private matters.

Ich arbeite ganz colossal, meist bis 4 Uhr Morgens. Die Arbeit ist nämlich eine doppelte: 1) Ausarbeitung der Grundzüge der Oekonomie. (Es ist 15 durchaus nöthig, für das Publikum au fond der Sache zu gehn und für mich, individually, to get rid of this nightmare);

2) die *jetzige Crisis*. Darüber - ausser den Artikeln an die *Tribune*, führe ich blos Buch, was aber bedeutend Zeit weg nimmt. Ich denke, daß wir about Frühling zusammen ein Pamphlet über die Geschichte machen, als 20 *Wiederankündigung* beim deutschen Publico - daß wir wieder und noch da sind, always the same. Ich habe 3 grosse Bücher angelegt - England, Germany, France. Die Geschichte über America liegt alles Material in der *Tribune*. Man kann das später zusammenstellen. Uebrigens ist es mir lieb, wenn Du möglicherweise den *Guardian* mir täglich schickst. Es verdoppelt 25 die Arbeit und bringt Störung || herein, wenn ich auf einmal eine ganze Woche oder so nachnehmen muß.

In Frankreich werden (im Handel) die „Deutschen“ - die man überhaupt jetzt anfangen muß zu achten - speziell in *Havre*, den Tanz wohl eröffnen. Ausserdem sieht es - abgesehen von der general rotteness des ban- 30 kerutten Staats - im Handel selbst besonders faul aus in Marseilles und Bordeaux, überall wo die lausigen Crapauds durch Beimischung und Einmischung fremder Elemente über ihre kleinliche lausige Knickerei und ti-

Marx an Engels · 18. Dezember 1857

midity herausgepeitscht worden sind. Au fond war nur in einem so immobilen Land ein Crédit Mobilier möglich und nothwendig. The more you become acquainted with „the Messias of nations“, the less you like him.

So oft Deine Zeit erlaubt, schreibe mir; da Du nachher doch all die so nöthige „Chronique scandaleuse“ der Crisis vergißt; ich ziehe aus Deinen Briefen aus und trage sie in die Hauptbücher ein. 5

Salut. Besten Gruß an Lupus. Pieper hat die Genugthuung, daß sein Ex-Principal Saalfeld, mit dessen Frau er so grossen Krakehl hatte, has gone to the wall.

Dein 10
KM I

Karl Marx an Ferdinand Lassalle
in Berlin
London, 21. Dezember 1857

I 21 December, 1857.
9, Graftonterrace, Maitlandpark,
Haverstockhill, London.

Lieber Lassalle,

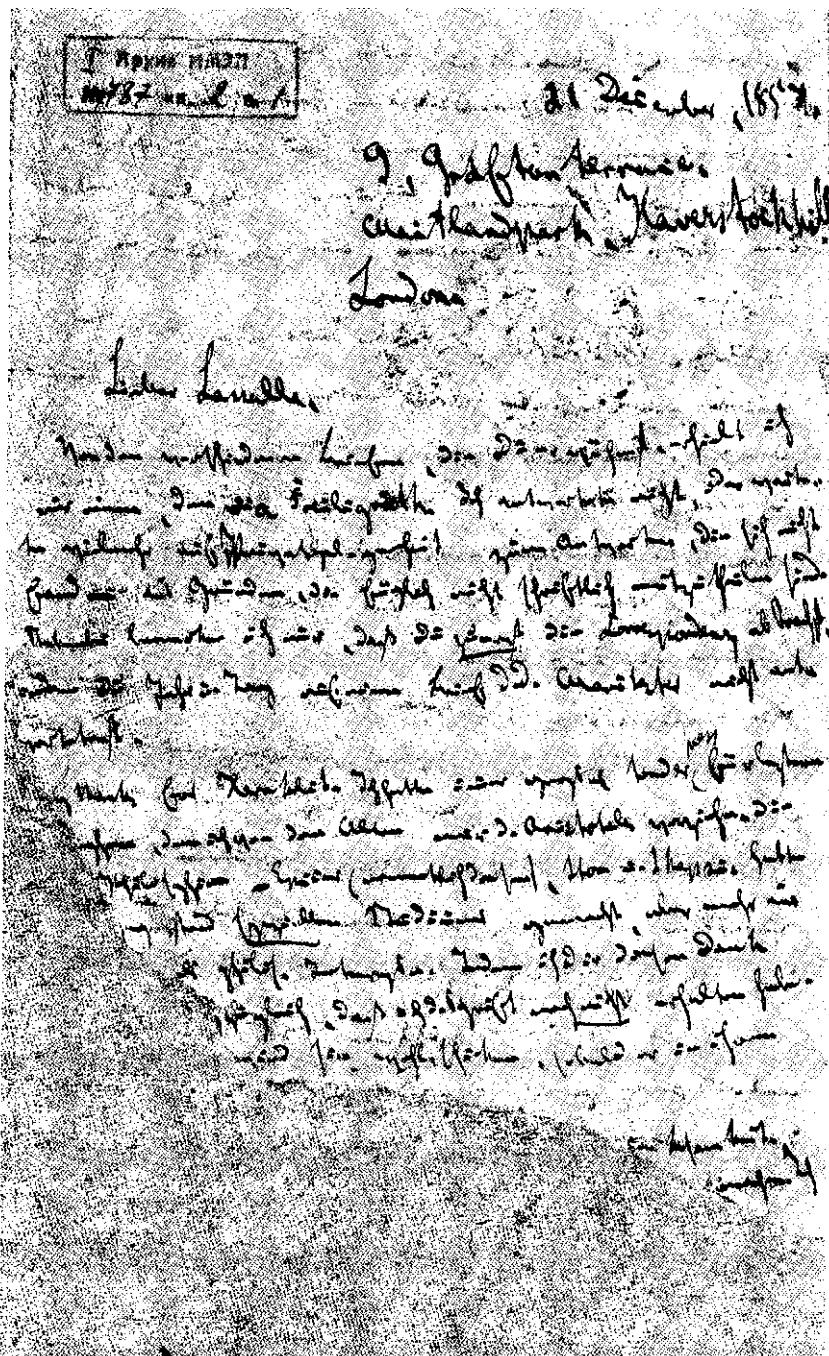
- 5 Von den verschiedenen Briefen, die Du erwähnst, erhielt ich nur einen, den via Freiligrath. Ich antwortete nicht, oder wartete vielmehr auf Privatgelegenheit zum Antworten, die sich nicht fand - aus Gründen, die füglich nicht schriftlich mitzutheilen sind. Nebenbei bemerke ich nur, daß Du zuerst die Correspondenz abbrachst, indem Du Jahr und Tag auf einen
10 Brief d. d. Manchester nicht antwortetest.

My thanks for Heraklit. Ich hatte immer grosses tenderness für letztern Philosophen, dem ich von den Alten nur den Aristoteles vorziehe. Die [spätere] Philosophie - Epicur (namentlich diesen), Stoa und Skepsis hatte [ich zum] Gegenstand *speziellen* Studiums gemacht, aber mehr aus [politischem] als philosophischem Interesse. Indem ich Dir diesen Dank [aus spreche, sage ich] zugleich, daß ich die Schrift noch *nicht* erhalten habe. [Nutt] wird sie wohl schicken, sobald er in ihrem [xxx]

[xxxxx] [Aufmerksamkeit [xxxxx] machen. Ich [xxxxx Mi]]|nisteriums zu schreiben. Du kennst meine Ansichten über Palmerston, die sich nicht verändert haben. Außerdem kenne ich das Blatt gar nicht, da hier nirgends ein österreichisches Journal aufliegt, weiß also nichts von seiner allgemeinen Richtung. Unter allen Umständen würde es mich interessiren ein paar Nummern davon zu sehen.

Ich lebe hier sehr isolirt, da ausser Freiligrath alle meine Freunde London verlassen haben. Uebrigens wünsche ich auch keinen Umgang. Freiligrath geht es relativement parlant erträglich als Manager der Schweizer Bank, und er ist unveränderlich derselbe liebenswürdige brave Kerl. Lupus und Engels sind nach wie vor in Manchester. Ueber den Verlust von Weerth trauern wir immer noch.

30 Die gegenwärtige commercielle Crise hat mich dazu angespornt, mich nun ernsthaft an die Ausarbeitung meiner Grundzüge der Oekonomie zu geben, auch etwas über die gegenwärtige Crisis zu präpariren. Ich bin gezwungen den Tag [xx] zu tödten mit Erwerbsarbeiten. Es bleibt mir al[so nur] die Nacht für *wirkliche* Arbeiten über und da k[ommt] Unwohlsein stö-



Marx an Ferdinand Lassalle, 21. Dezember 1857
(Erste Seite)

Marx an Ferdinand Lassalle · 21. Dezember 1857

rend dazwischen. Nach Buchhändler [xxx] noch nicht umgesehen, da ich aus Erfahrungen die [xxx] davon kommen [xxx] wo ich [xxx.] || Neuigkeiten kann ich Dir keine schreiben, da ich als Einsiedler lebe. Meine Frau war während des vorigen Winters und Sommers sehr leidend, hat sich aber jetzt einigermassen erholt.

5

Wenn Du die Adresse des Dr. Eisner kennst, so besorge einen Gruß an ihn von meiner Seite.

Der alte Esel Rüge hat, wie ich höre, einen Versuch gemacht seine Deutschen Jahrbücher wieder aufzuwärmten. So weit, daß diese wieder möglich werden, wird die Geschichte nicht zurückgehn.

10

Dein
K M I



**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 22. Dezember 1857**

122 Dec. '57

Dear Frederick,

Du hast mich siegreich den Klauen des Fiscus entrissen und gelobet sei
Dein Name - Hallelujah!

- 5 Einliegend ein Brief (nebst einer Einlage) des grossen Lassalle, der mir
nun positiv anzeigt, daß er in der That seriously begonnen hat durch sei-
nen Ruhm in Berlin bekannt zu werden. Diese effusions einer schönen
Seele werden Dich und lupum ergötzen. Der brave Lassalle hat die Philo-
sophie, den Heraclit getrieben wie den Hatzfeldtschen Process und schließ-
10 lieh seinen „Process“ gewonnen wenn ihm zu glauben. Es scheint in der
That, daß die Alten - Philologen und Hegelianer - überrascht waren eine
solche *posthume* Blüthe einer vergangnen Epoche wieder zu erleben. Doch
wir werden das Ding selbst sehn und obgleich ein geschenkter Gaul ihm
doch tief in's Maul gucken - on the express condition, of course, daß der
15 Heraclit nicht nach Knoblauch duftet. Fancy only this fellow going up and
down the streets of Berlin, and "asking for himself, strutting like a
peacock, a stride and a stand: biting his lips with "a politic regard", as who
should say: "This is the man who has written'Heraclit." Vielleicht kann uns
der Bursche nützlich sein zum Aufreiben von Buchhändlern, wenn er
20 nicht etwa fürchtet, der Ruhm, den er auch auf dem ökonomischen field
sucht, möchte durch die Concurrenz leiden und so der „Prozeß“ verloren
gehn. II Dem Friedländer habe ich durch Herrn Lassalle geantwortet, daß
ich auch „antifranzösisch“, aber nicht minder „antienglisch“ bin und am
allerwenigsten schreiben kann für „Lord Pam“. Also ich habe die Sache ab-
25 geschlagen. Wenn der Friedländer mir die „Presse“ schickt, so daß ich zu-
vor sehe weß Geistes Kind sie ist, und wenn die Kerls einen blosen wö-
chentlichen *Moneyarticle* von mir wollen, wofür sie dann natürlich blechen
müßten, könnte ich allenfalls auf die Sache eingehn. Von Politics kann
keine Rede in diesem case sein.
- 30 Dem Lassalle habe ich kurz und kühl geschrieben. Ich hätte allerdings
den Brief von Freiligr[ath] erhalten, aber nicht geantwortet aus Gründen,
die schwer schriftlich mitzutheilen seien. Sonst nur wenige Worte zugefügt.

Marx an Engels • 22. Dezember 1857

Schramm hat von Jersey an meine Frau geschrieben; äusserst witzigen Brief. Zur Strafe des Kosmos Leyden sind 3 seiner Kinder, 2 Töchter (darunter Frau Mevissen) an der Schwindsucht gestorben und einer seiner Buben auf dem Pacific ersoffen.

Reynolds in der Nummer vom letzten Sonntag bedeutenden Angriff auf die apostates, die union mit der middleclass predigen. Bezieht sich auf Jones. Leztern Burschen habe ich lang nicht gesehn. Er scheint mich zu vermeiden und muß dafür „Grind“ haben. Indeß werde ich ihn doch überraschen - one fine morning.

Grüße Lupum.

5

10

Dein
KM I

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 25. Dezember 1857**

125 Dec. 1857.

Dear Frederick,

Da es jetzt unsre erste Aufgabe ist, klar über die französischen Zustände zu werden, habe ich wieder durchgesehn meine sämmtlichen Excerpte über
5 French commerce, industry and crises, und bin zu einigen Resultaten gekommen, die ich Dir in der Kürze mittheilen will:

- 1) Englische, Nordische, und Americanische Crisen haben in Frankreich *niemals* direkt eine „französische Crisis“ hervorgebracht, sondern nur *passive Wirkungen* - chronic distress, limitation of production, **Stagnation** 10 of trade, und general uneasiness. Ursache: Frankreich hat die Handelsbilanz für sich gegen U[nited] St[ates], Hanseatic towns, England, Denmark. Sie ist gegen es in Schweden und Norwegen, aber dieß ist mehr als compensirt durch Hamburg. Consequently können diese Crisen nie einen *drain of bullion, also keinen properly so called monetary panic* in Frankreich producieren. Wenn die Bank dennoch, wie sie dießmal gethan hat, den Zinsfuß 15 heraufsetzt, geschieht es nur um die Capitalisten zu verhindern ihr Geld vortheilhafter in jenen Ländern zu placiren. So lang der Export of bullion aber nicht nothwendige Folge der Handelsbilanz, sondern nur der Gewinnssucht der profitmongers, kann er mit Erfolg, wie Bonaparte jetzt wieder zeigt, durch Gensdarmen verhindert werden. Hat das Land mit der günstigen Handelsbilanz keine langen Crédite gegeben, noch accumulated produce for the export to the centres of the crises, - und beides widerstrebt 20 der pedlarmässigen Natur des französischen Fabrikanten und Kaufmanns - so wird es Verluste zu tragen haben etc., aber keine *akute Crisis*.
25 Der Schein des guten Glücks mit dem Frankreich so davonkommt in der ersten Phase der general crisis hat auch Louis Philippe getäuscht. In seiner Eröffnungsrede an die Kammern vor der Februarrevolution gratulirt er „la belle France“ upon this privilege.
- 2) Dieß zugegeben hat die erste Phase der Crisis schon schlimmer auf 30 French industry und commerce gewirkt, als je zuvor bei ähnlicher Gelegenheit.
- 3) Der erste Effect der Crisis in Frankreich - agreeable to the nature of

Marx an Engels • 25. Dezember 1857

the crapaud-ängstlichste Einschränkung von Expenditure und business. Daher Sammeln von Geld in der Bank von Frankreich gleichzeitig mit enormem Fall der Circulation in den Bank discounts. Daher - verbunden mit dem Umstand, daß die Crisen immer im *Herbst* eintreffen, und daß jede französische Regierung am Schluß des Jahrs politische Unruhn 5 fürchtet, sollte bei dem settlement der accounts der Zinsfuß hochstehn - Herabsetzung des Zinsfusses im Monat December. Louis Philippe ließ die Bank im Monat December '47 den Zinsfuß auf 4 % herabsetzen.

4) Das Freiwerden von Capital in commerce und industrie bringt zu-
gleich hervor größe buoyancy an der Bourse. Unter Boustrapha dieß noch 10
mehr der Fall wie unter Louis Philippe, weil er durch Décret von '52 die
Bank gezwungen advances on railway securities und fonds und Crédit fon-
cier papiers zu machen und die vom *Comptoir national d'Escompte* discon-
tirten Schwindelbills wieder zu discontiren, ebenso wie auf die securities,
auf die es vorgeschossen, ihm wieder vorzuschiessen. Daher z.B. die hohen 15
Course der französischen Railway shares und bonds, obgleich die Receipts
der französischen Eisenbahnen seit Ausbruch der englischen Crisen unver-
hältnißmäßig mehr gefallen als die englischen. Z. B. Orleans receipt ist ge-
fallen um 24P.C. seit 29 October bis 26 November, und seit der Zeit noch 20
tiefer. Nichts desto weniger war Orleans quotirt am 22 December auf 1355, während es stand 29 October auf 1310. Es zeigt sich ebenso aus dem
monthly report der B[ank] of F[rance] für December daß, während Dis-
counts im December gefallen um 94236 520 fr. gegen October und 49 955 500 gegen November, advances on Railway securities gestiegen sind. 25

5) Die eigentlich französische Crisis bricht erst aus sobald die general 25
crisis zu einer gewissen Höhe gediehn in Holland, Belgien, Zollverein, Ita-
lien (Triest eingeschlossen), Levante, und Rußland (Odessa); weil in diesen
Ländern die Handelsbilanz bedeutend gegen Frankreich, also pressure di-
rekt monetary panic in Frankreich bewirkt. Sobald es dann in Frankreich 30
eingeschlagen, schlägt es d'une manière vraiment admirable aufjene Län-
der zurück. Mit der Schweiz steht Frankreich auf demselben Fuß wie die
U[nited] St[ates] mit England. Die temporäre Handelsbilanz stets für
Frankreich. Da es aber äusserst verschuldet an die Schweiz, diese stets fähig
in Zeiten der Crisen heavily to draw upon it.

6) Bricht die eigentlich französische Crisis los, dann der Teufel los mit 35
dem security market und der security dieses Markts, dem Staat. (Dieß wird
auch tell upon England, das wieder in schönster Weise in foreign securities
spielt at the present moment.) Den Schwindel, den in Hamburg, England,
U. St. private Capitalists, hat in Frankreich der Staat selbst getrieben, und
die französischen pedlars im trade waren alle gamblers an der Bourse. 40
Schon der recoil der englisch-americanischen Crise brachte die Eisenbah-

Marx an Engels · 25. Dezember 1857

nen to a deadlock. Was that Herr Bonap[arte]? Zwingt die Bank to become in fact railway contractor und den Kerls auf die bonds vorzuschiessen, die sie durch settlement vom 30 November 1856 autorisirt sind zu issue. Diese bonds betragen für 1858 about 9 Millions £St. Der **Credit Mobilier**, der am
5 3 December schon bis an die Ohren im Dreck stak, macht auch Anstalten, sich zu amalgamiren mit dem **Credit Foncier** und dem Comptoir National d'Escompte. Warum? Weil die letztern durch Gesetz berechtigt advances auf ihre securities von der Bank zu erhalten und ihre discounts rediscounted zu haben. Also Boustrapha's Plan offenbar die B. of F. mit dem nicht
10 von ihr beseßnen, sondern bei ihr nur deponirten Capital, das abfliessen wird on the first signal given in the neighbouring countries, zum General-entrepreneur seiner sämmtlichen Schwindeleien zu machen. Dieß in fact sehr gut um die Bank auch caput zu machen. Was übrigens Herrn Bona selbst nicht einfallen kann, ist die *calls der shareholders* durch die B. of F.
15 zahlen zu lassen. Diese calls betragen 1858 allein für *französische Eisenbahnen* nach dem settlement vom 30 November '56 über 10 Min. £St. Sie belaufen sich auf wenigstens 30 Mis £St. für alle Schwindelconcerns, such as: Mercantile and Industrial Co of Madrid (Rothschild's), Französisch-Americanische Schiffscompagnie, Victor Emmanuel Eisenbahn, Herse-
20 range Eisenwerk Co, Oestreichische Eisenbahn, Saragossa Comp., Französisch-Schweizerische Eisenbahn, Lausanne-Fribourg railway, Nassau Company, Société Générale des Tanneries, Compagnie de la Carbonisation des Houilles, Chimay to Marienburg railway, Lombardisch-Venetianische railway, Südamericanische Steam Navigation Co etc. Die Franzosen wer-
25 den den Teufel fähig sein diese calls zu zahlen. Ausserdem die Germans, Hollanders, Swiss, die large holders of Fr[ench] securities, verkloppen sie bei dem ersten serious alarm sei es in Frankreich, oder pressure at home, at any price, auf der Pariser Bourse. So scheint Boustrapha 1858 schwerlich davonkommen zu können, es sei denn, daß er sich für längere Zeit durch
30 den Belagerungszustand und Assignaten hält. Die ganze alte Scheisse ist im Arsch und der bisher lächerlich-kühne Schwung, den der security market in England etc. genommen, wird auch ein Ende mit Schrecken nehmen.

Salut.

35

Dein

KM

Pieper heut zum Besuch hier eingetroffen. |

I Ueber das *Comptoir National d'Escompte de Paris* noch zu bemerken, daß dieß Institut, eingerichtet von der provisorischen Regierung, um die Wech-
40 sei mit nur 2 Unterschriften und sonst geringerer Qualität discontirbar zu

Marx an Engels • 25. Dezember 1857

machen, 1851, gleich ein paar Tage nach dem Staatsstreich, von Boustrapha ermächtigt wurde, to make advances on Rentes Françaises, les actions et obligations industrielles ou de crédit constituées en sociétés anonymes. In '54-'55 betrugten die Vorschüsse auf diese securities 940 000 £. St., in '55-'6 an 1500 000 £. St. Ausserdem erhielt es '51 das Recht to establish un „Sous Comptoir des Chemins de Fer", dessen einziges business Vorschüsse auf railway-shares und bonds. Ende June '52 seine advances 520000 £.; Ende '52: 1240 000 £. St.; '52-'53 - 3 600 000 £. St.; Ende '54: 4 560000 so daß about 9 x die advances von '51. Es ist dieß dasselbe schöne Geschäft, woran die *Scotch Exchange Banks* '46-'7 den Hals brachen.

5

10

Has Dr. Borchard not yet suspended his payments?

Ich hoffe, daß Du während der Manchester Aufregung und der Feiertage nicht zu viel kneipst und gehörige Rücksicht auf Deine Gesundheit nimmst. Besten Gruß an lupus.

15

What is friend Charley about? und old Hill? |

**Karl Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, 30. Dezember 1857**

130 December.

Lieber Frederick,

Die Lucknow-Oude Affaire muß ich jedenfalls Friday (1st of January) behandeln. Kannst Du bis Uebermorgen any article, however short, darüber
5 schicken? It would be extremely seasonable.

Prost Neujahr!

Dein
KM

Einliegende Gratulationen soll *Lupus* erst Neujahr erhalten. |

Friedrich Engels an Karl Marx
in London
Manchester, 31. Dezember 1857

131 Dezbr 1857

Lieber Mohr

Ich habe in der ganzen Stadt herumgesucht um Zeitungen zu finden die die Indian News enthalten, meine Guardians darüber schickte ich Dir vorgestern. Weder beim Guardian noch Examiner & Times kann ich die Nr. erhalten, und Belfield hat sie auch nicht mehr. Ich dachte Du hättest diese Historie schon Dienstag abgemacht. Unter diesen Umständen kann ich den Artikel nicht machen was mich um so mehr ärgert als dies seit 4 Wochen der einzige Nachmittag ist an dem ich es thun könnte ohne dringende Geschäfte zu verbummeln. Laß mich in Zukunft Deine Absichten wegen militärischer Artikel so früh wie irgend möglich wissen, 24 Stunden Zeit ist viel grade jetzt für mich.

Übrigens ist das Detail so schrecklichdürftig, und Alles so sehr auf telegraphische Depeschen von Cawnpore nach Calcutta basirt, daß es fast unmöglich ist Kritik anzuwenden. Die einzigen Punkte sind diese. Von Cawnpore bis Lucknow (Alumbagh) sind 40 miles - Havelocks Gewaltmärche beweisen daß 15 Meilen für Indien schon ein sehr starker Marsch auf längere Zeit ist. Colin sollte demnach, da er nur 2-3 Märsche vor sich hatte, jedenfalls am 3. Tage von seinem Abmarsch von Cawnpore vor Alumbagh gewesen sein with plenty of daylight still left to attack at once. Hier nach ist Colins Marsch zu beurtheilen, ich habe die Daten nicht im Kopf. 2) hatte er doch ca. 7000 Mann (man rechnete auf viel mehr, es muß also fürchterlich schlecht marschirt worden sein zwischen Calcutta und Cawnpore und viel Leute caputgegangen) und wenn er mit ca. 7000 | 1 Mann (inclusive der Garnison von Alumbagh und Lucknow) die Oudhianer schlug, so ist das nichts Großes. An army of 5-7000 Englishmen has always been thought fully sufficient to go anywhere and do anything in the open field in India. That stamps the opponents at once. Dabei ist zu bedenken, daß die Oudhianer, obwohl der kriegerischste Stamm des Gangesthalts, doch eben weil sie nie unter direct europäischer Organisation gestanden, an Disciplin, Cohäsion, Bewaffnung pp. weit unter den Sepoys standen. Daher war der Hauptkampf a running fight, that is to say a skir-

mishing engagement in which the Oudhians were pushed back from post to post. Now it is true the British are, with the Russians, the worst light infantry in Europe, but they have learnt something in the Crimea, and at all events they had this great advantage over the Oudhians that their line of
5 skirmishers was properly and regularly supported by pickets and lines, the whole under one individual commander and cooperating towards a single end; while their opponents in the normal Asiatic manner, dispersed in irregular clusters, everyone pressing to the front, thus offering a sixfold aim to the British, having no regular supports or reserves and each cluster com-
10 manded by its own clannish chief, acting independently of every other clan. For it must be repeated, up to now we have not heard in a single instance that any insurrectionary army in India had been properly constituted under a recognized chief. Andre Indicationen über den Charakter des Gefechts geben die Depeschen nicht, dazu fehlt alle Terrainbeschreibung,
15 alle Details über Truppenverwendung, || so daß ich absolut weiter (aus dem Gedächtniß, noch dazu) nichts sagen kann.

Wegen Frankreich hast du in every particular, soweit ich urtheilen kann, Recht. Auch dort ist der Verlauf bis jetzt normal. Hier im home Trade fängt die Geschichte jetzt an, die beiden Häuser in London, im Manches-
20 ter Trade, gehören zu dieser Classe. Das ist aber erst der Anfang, diese Sorte kann erst bedeutend hereingezogen werden wenn der Druck 8-12 Monate gedauert hat. Mir scheint der Verlauf der ganzen Krise sich mehr an die von 1837/42 anzuschließen als an irgend eine andre - abgesehen von der famosen Allgemeinheit und umfassenden Natur der jetzigen. Au-
25 genblicklich schwindelt sich das Volk hier in dem Glauben this crisis is over, weil die erste Phase, die Geldkrisis mit ihren unmittelbaren Folgen, vorüber ist. Au fond glaubt doch immer noch jeder einzelne Bourgeois daß sein specieller Geschäftszweig und namentlich sein eignes Geschäft thoroughly sound gewesen sei, und da sie so famose standard Schwindler zur
30 Vergleichung haben wie Monteith, McDonald pp. so kommen sie sich na-
türlich äußerst tugendhaft vor. Trotz alledem wird das den Herrn Troost nicht dafür entschädigen daß er an seinen 35000 Säcken Kaffee %-% seines Vermögens verliert, noch Herrn Senator Merck dafür daß seine Ladun-
35 gen und sonstigen Operationen zum Betrage von 22 Mill. Mk Banco sein ganzes Capital auffressen werden. John Pondu, ein in den letzten 5 Jahren kolossal in die Höhe geschossener hiesiger Pilz aus Schottland hat mit 5 andern 7000 Ballen Seide schwimmen an denen £ 300 000 verloren werden. Alles das wickelt sich erst bis März und April ab, und die schweren An-
40 strengungen den Productenmarkt heraufzutreiben werden an den einkom-
menden Schiffen regelmäßig scheitern. Es scheint jetzt Frost zu geben und Ostwind, so daß || keine Schiffe herein können. Dauert dies 8-14 Tage so

Engels an Marx · 31. Dezember 1857

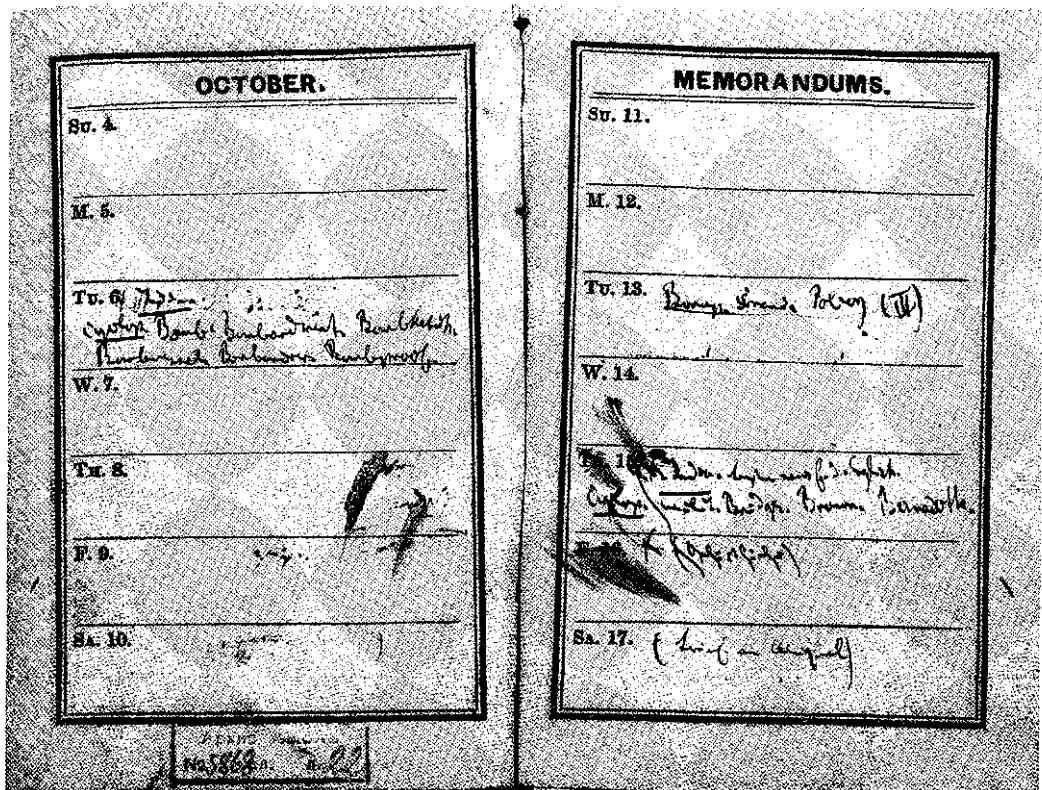
gehen alle Producte sicher herauf, um dann beim ersten Westwind, der eine ganze Flotte bringt, desto toller herunterzugehn. Voilà ce qui s'appelle l'offre et la demande en temps de crise. Der Stock von Baumwolle in Liverpool fängt auch an sich zu häufen - 400000 Ballen bei heutiger Aufnahme, a rather more than average stock. Kommt noch besser, und Cotton 5 geht gegen das Frühjahr gewiß noch herunter, er ist jetzt wieder % d. gestiegen, weil de Jersey & Co. hier, die fast den ganzen russischen Markt versorgen, vorige Woche die Nachricht bekamen daß die Annexion aller ihrer nach Amerika gelegten Ordres noch rechtzeitig eingetroffen sei, und dann in Liverpool ca. 6000 Ballen einkauften. Das belebte den Markt, und diejenigen 10 Spinner die Geld hatten, gingen hin und kauften etwas um sich zu den niedrigen Preisen zu decken. Dadurch wurden hier auch einige Häuser ängstlich, oder vielmehr couragirt, und kauften Garn und Gewebe ebenfalls um den „niedrigsten Moment“ nicht zu verpassen. Lange wird das nicht dauern, zunächst glaube ich daß wir hier gelinde ups and downs bekommen, mit im ganzen fallender Tendenz, vielleicht auch etwas steigend, 15 das ist nicht genau zu sagen, bis ein neuer Blitz irgendwo einschlägt. Jedenfalls kommt ein schlechtes Jahr für Spinner und Fabrikanten, schon aus Mangel an Nachfrage und Überfluß an Zufuhr. Stagnirender Druck, das ist das Gefährlichste für die hiesigen Bourgeois. Geldkrisen machen 20 hier nicht viel, da alle Crédite äußerst kurz (14 Tage bis 6 Wochen) sind.

Am Samstag war ich Fuchsjagen, 7 Stunden im Sattel. So eine Geschichte regt mich immer für ein paar Tage höllisch auf, es ist das großartigste körperliche Vergnügen das ich kenne. Im ganzen field sah ich nur 2 die besser ritten als ich, sie hatten aber auch bessere Pferde. Das bringt 25 meine Gesundheit schon auf den Strumpf. Wenigstens 20 Kerle fielen vom Pferd oder stürzten, 2 Pferde wurden ruinirt, 1 Fuchs getötet (ich war at the death). Pech passirte sonst keins. Übrigens waren die ächten Fuchsjäger nicht mit, die reiten natürlich viel besser als ich. Die Geschichte an Lupus wird besorgt.

Jetzt Prosit Neujahr für die ganze Familie auf das Crawalljahr 1858.

Dein

F. E. I



Zwei Seiten aus Marx' Notizbuch von 1857 mit Eintragungen
vom 6., 15. und 16. Oktober 1857

1858.

10th Month.

OCTOBER.

31 SUNDAY.

304 (22nd after Trinity.)

NOVEMBER 1, MONDAY. (All Saints)

305 Council Hall, Sheffield.

May 6th 1856.

Dear,

The Sheffield Foreign Affairs Committee sent me to
you an expression of their warm thanks for the good work
which you have rendered by your admirable organization of the
Kars-Treverz p[er]secuted in the People's Uprisings.

2 TUESDAY. (Michaelmas Term begins.)

306

Архив ИМЭЛ
нр. 160 вл. 6 л. 44

I have the honor to inform you that

With Compliments,

Secretary

St. Mark Church

3 WEDNESDAY.

307

A N H A N G

ERSTER TEIL
BRIEFE
AN
KARL MARX
UND
FRIEDRICH ENGELS
APRIL 1856
BIS DEZEMBER 1857

**Peter Michael Imandt an Karl Marx
in London
Dundee, I.April 1856**

I Lieber Marx,

- Das scheint mir doch etwas mehr als ein Friedenstraktat zu sein was die Herrn gemacht haben. Derselben Ansicht sind die hiesigen Schweine-merchants, die eben in ihrer Exchange einen großen Ball feiern zu Ehren des Friedens, des neu beginnenden Flachshandels und der Leinenweberei; - harum, butscharum Tuch, Tuch, Tuch! - Das Haus, wo die Lumpen fressen und tanzen und den zweiten Toast auf Napoleon ausbringen, ist so nahe von hier, daß ich den Scandal anhören muß und ich wünsche mir nichts als die ganze Leinenwebergesellschaft mit ein paar guten Zentnern Pulver in die Luft sprengen zu können.
- 10 Mir scheint in meiner Einsamkeit, daß der Friede die boutique der s.g. Weltgeschichte dergestalt zu macht, daß während der nächsten Jahre die ungeduldigen Arbeiter am Rhein von denen Du sprichst, hübsch vor der Thüre stehen müssen. Am Ende muß man doch noch nach Amerika, obwohl ich für meine Person großen Abscheu vor dem Lande fühle, dessen hiesiger Consul ein Narr || ist und dessen Secretary of the State so schauderhaft lange und faselhafte Briefe an her majest. minister for foreign affairs schreibt.
- Heise ist seit meinem letzten Briefe viel kränker geworden. Er ist bereits nicht mehr im Stande seine Schule zu halten. Er scheint die Schwindsucht zu haben; er ist ganz herunter und die Aerzte ratthen ihm nach Italien zu gehen. Wenn diese elenden Schotter keine Hunde wären, würden sie ihm ein halbes Jahr Urlaub und 100 £ geben; das könnte ihn retten. Aber daran ist nicht zu denken. Im Gegentheil verfolgen sie ihn als „Atheisten“ welchen Ruf er sich durch eine Conversation mit einem Pfaffen zugezogen, worin er für Heine Partei ergriff. In jedem Dorf in Deutschland sind die Leute besser und aufgeklärter als hier in den größten Städten.
- 20 25 Wenn je wieder irgend ein Asiate eine neue Religion mit Feuer und Schwert in die Welt einführen sollte, so würde jeder Schotte ein Martyr fürs Christenthum - es müßte denn sein daß jedem Apostaten 10 s. 6 d. baar bezahlt würde. Was aus dem Heise werden soll, weiß ich wirklich nicht || und ich bin sehr besorgt für ihn. An seiner Stelle ginge ich sofort in ein Londoner Hospital - allein es hat seine Schwierigkeit einem Kranken diesen Rath zu ertheilen.
- Der Brief, der nach langer Reise durch Deine Vermittlung neulich hier anlangte, war von - Elard Biscamp. Der scheint wieder stiefellos auf dem Londoner Pflaster zu wohnen. Er hatte sich alle Mühe gegeben mich aufzufinden, sagt er - auch sei er in Deinem Haus gewesen, aber Du seiest verschwunden und so adressirte er an 30 Benecke.

Sebastian Seiler an Marx, I. April 1856
Kinderkramm
und Kindheit
und Kindheit mir auf warte. 8. 4. 56

— Die „N. Y. Staatszeitung“ hat sich einen neuen Herausgeber angeholt, der ihrer Tendenz gemäß alle Gewissheiten willkt. Er heißt — Sebastian Seiler. Dieser Seiler war früher Mitglied der Münchener Kommunistenpartei, wurde dann von dieser ausgeschlossen und schweigt jetzt in New-York für die Freude der Union und der „Demokratie.“ So viel steht und erinnert, hat die „Staatszeitung“ selbst das publizierte Sonnenverzeichniß abgedruckt und dadurch den neuen Mitgliedern der „ausgezeichneten Geister des der Demokratie“ in seine neue Zeitung integriert. Kein Wunder, wenn die Korrespondenten der „N. Y. Staatszeitung“ ihre Mittheilungen „aus Europa“ (wahrum nicht „aus der Welt“?) datiren! (Pariser)

Es ging mit zwei Freunden —
Wilhelm Heine (mit Reich und
Fuchs), Conrad Kramm (rechts
nach links) und mir nach
Griffith auf die Bühne, wo wir
wissen daß wir stark & Canada
folgten. Es war nicht mehr
Texas, ich folgte dem großen Kitz
Kreis zurück, flog auf große Höhe
durch die Säulen

Sebastian Seiler an Marx, I. April 1856
(Erste Seite)

Peter Michael Imandtan Marx • I.April 1856

Von Cornelius höre ich und zwar sehr ausdrücklich, daß père Schily eine Colonie in Algier zu gründen im Begriffe steht. Schene Colonie das! Wird wohl ein paar unglückseliger Bauern von Wallerfangen dafür zu strafen suchen, daß die große Revolution sie vor seiner Advokatenpraxis gerettet hatte.

Ist der kleine Dronke noch in Glasgow und hast Du gar nichts von ihm gehört? Er ist doch gewiß unterdessen in Manchester gewesen - denn so lange hält es der Kleine allein und ohne Histörchen nicht aus. Daß das || nicht so ganz leicht ist, fühle ich selbst und ich würde sofort meiner Einsamkeit durchbrennen und meinen Gläubigern - wenn ich ein Loch offen fände. 5

Du hast mir von Piepern nichts geschrieben; vergiß nicht in Deinem nächsten mir zu sagen, ob er die Seilerschen Wechsel hat honoriren müssen. 10

Geht Frau Marx dieses Frühjahr nach Trier? Im Falle sie geht, würde ich sie bitten für meine Alte eine Photographie mitzunehmen, um die sie mich sehr dringend ersucht und die ich wegen des hohen Postgeldes nicht schicken mag. -

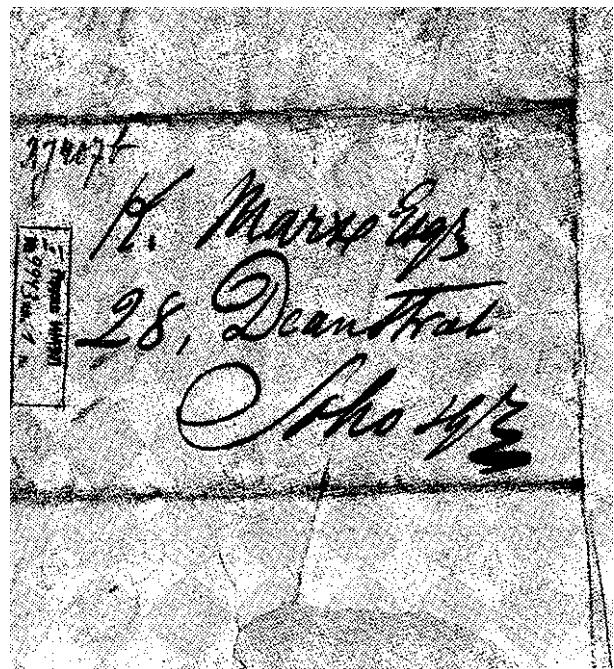
Freundlichen Gruß an die 15
Familie und schreibe bald
Deinem
Imandt.

29 Cowgate

Dundee

1 April 1856 |

20



Sebastian Seiler an Marx, I.April 1856
(Adreßseite)

**Sebastian Seiler an Karl Marx
in London
New York, I.April 1856**

I New York 1/4 56

Lieber Marx.

Lies folgende Niederträchtigkeit und antworte mir einige Worte.

- Die „N[ew] Y[orker] Staatszeitung“ hat sich einen neuen Mitarbeiter ange-
5 schafft, der ihrer Tendenz gewiß alle Ehre machen wird. Er heißt - *Sebastian Sei-
ler*. Dieser Seiler war früher Mitglied der Marxschen Kommunistenklique, wurde
dann von dieser wie von der Kinkelschen Tafelrunde öffentlich als Spion ausge-
schrieben und schwärmt jetzt in New-York für die Größe der Union und der „De-
mokratie“. So viel wir uns erinnern, hat die „Staatszeitung“ selbst das publizierte
10 Spionenverzeichniß abgedruckt und dadurch das neue Mitglied der „ausgezeich-
netsten Geister beider Hemisphären“ in seine neue Sphäre introduziert. Kein
Wunder, wenn die Korrespondenten der „N.Y. Staatszeitung“ ihre Mittheilungen
„aus Europa“ (warum nicht „aus der Welt?“) datiren! (Pionier)

15 Ich ging mit zwei Zeugen zum Hallunken Heinzen (mit Reich und Grobe), Conrad Schramm sagte mir aber, ich sollte den Kerl *verhaften* lassen auf Libell hin, das wäre besser als ein Duell in Canada.

Edgar ist noch nicht nach Texas, ich halte den guten dicken Pächter zurück.
Herzlich grüße

20

Dein

S. Seiler!

IK. Marx Esq.
28, Deanstreet
Soho sq. I

Johannes von Miquel an Karl Marx

in London

Göttingen, 6. April 1856

I Mein lieber Freund!

Ich verdanke einem Besuche, welchen ich neulich auf Ihre Empfehlung erhielt, endlich eine brauchbare Adresse. Ich beeile mich daher, meine langen Sünden wieder gutzumachen. Das Briefstellen ist in Wahrheit einer meiner schwächsten Seiten und dennoch kann ich mir das Zeugniß ausstellen, daß ich Ihnen drei oder vier Male geschrieben, und die Briefe aus Mangel einer passenden Adresse so lange liegen ließ, bis sie veraltet waren.

Zu meiner nicht geringen Freude habe ich aus den allerdings spärlichen Mittheilungen des jungen Deutschen entnommen, daß es Ihnen körperlich, geistig und anscheinend auch finanziell jetzt leidlich geht. Als die Cholera hauste, als ich dann später aus der sechsten Hand erfuhr, daß Ihr herrlicher Junge gestorben, habe ich oft mit Zagen und Sorgen an Sie und Ihre Familie gedacht. Und mit mir dachten so Viele dasselbe! Sie, [da] Sie fern von Ihrer Heimath leben, dem Furcht und Saumseligkeit [keine] Zeichen der Achtung und Liebe zukommen lassen, Sie können d[och n]icht wissen, wie so mancher Deutsche - Arbeiter und „Gebildete“ - Sie, wenn nicht im Herzen, so doch in lieber und „respectvoller“ Erinnerung trägt. Je mehr Ihre Gegner sich blamirten, je mehr alle Mittelschattirungen Fiasko machen, desto mehr hebt sich unsere Partei und folglich Sie, ihr natürliches Haupt. Und in diesem Augenblick, wo offenbar die Chancen ein klein wenig sich verbessert haben und eine Eruption täglich möglicher wird, grade in diesem Augenblick, wo man anfangen muß, sich peu à peu zurechtzulegen, tritt die Nothwendigkeit für uns, mit Ihnen in Verbindung und Harmonie zu bleiben, mir und meinen Freunden immer schärfer vor die Augen. Ich, für mein armes Theil, glaube freilich nicht, daß die Revolution schon so nahe ist, (der Geschmack an bitterer und thätiger Critik fehlt der Masse noch immer, auch florin die Klein-Bourgeoisie und das Bauernthum - ohne welche meiner festen Überzeugung nach in Frankreich die Arbeiter Nichts anfangen können - noch zu sehr, und endlich wird die bis dahin auf den Ascent gerichtete Aufmerksamkeit erst noch eine Zeitlang mit den inneren Zuständen sich zu beschäftigen haben, um zu finden, daß „es so denn doch nicht länger gehen könne“), das Alles hindert uns aber nicht zu fühlen, daß man sich allmählich Y wird verständigen müssen. Die Politik unserer Partei bis zum offlennen XXXX] Kampfe ist offenbar einfach. Wer sich bei der Tagespolitik betheiligt, muß der möglichst weitgehende „Fortschrittsmann“ sein, und sonst muß jeder für sich und in der Stille an der Propaganda der Ideen arbeiten, und die Gegensätze in den Köpfen

klären. Auch nach dem Kampfe wird die allgemeine Politik, im Großen und Ganzen, gegeben sein - *selbstständige* Bundesgenossenschaft mit dem Kleinbürgerthum bis zum Tage der Trennung, meiner Meinung nach das allgemeine Princip. Man wird gewiß [xxx] nicht schon jetzt bestimmen können, welche Formen und Verkleidungen [im] Laufe der Zeit dieser allgemeine Standpunkt annehmen wird, aber [um] einige gleich am Anfang entscheidende Punkte müssen und können wir schon heute einig werden. Ich möchte Sie daher bitten, mir in dieser Beziehung Ihren Rath und Ihre Meinung mitzutheilen. Die Stellung einer (in Deutschland) immer noch schwachen Parthei, wie der unsrigen, ist augenscheinlich eine sehr précaire

10 und penible und erfordert eine strenge Innehaltung kluger Taktik. Kleine Fehler können uns gewiß mehr schaden, als [alles xxx bei irgejnd einem unserer Gegner der Fall ist, während die wenigen Chancen, [welc]he wir überhaupt haben, lediglich Resultate einer klaren und consequenten Politik sein können. Nur glaube ich, daß wir vorerst mit der Demokratie die Beseitigung der heutigen Staatenorganisation und

15 die politische Umwälzung des ganzen deutschen Staatskörpers resp. Herstellung eines großen *nazionalen* Einheitsstaats (Central-Republik) als unser einziges Ziel betrachten müssen. Ich glaube weiter, daß die Erreichung und Durchführung dieser Aufgabe zu einer der schwierigsten gehört, welche vielleicht jemals einer Nazion gestellt ist - und konkludire daher, daß es der Anstrengungen aller Partheien be-

20 darf, hiermit fertig zu werden, daß wir daher auf längere Zeit alles vermeiden müssen, welches unsere Bundesgenossen stutzig machen könnte. Kleinbürger, Bauern, radikale Bourgeoisie - alles würde schwanken, wollten die Arbeiter in dem Kampf gegen die alte Welt sofort mit ihren eigentlichen Projecten hervortreten. Sie würden die Allianz lösen und sich zum zweiten Male in die schützenden Arme der Reaction werfen. So muß man, soviel ich begreife, in den Tagen des Kampfes - und das werden mehrere sein - die Arbeiter um jeden Preis davon zurückhalten, antibürgerliche [I] [Maßrejgejn vorzunehmen - wir müssen eine Zeitlang - bis die neue politische Organisation sich auf den Trümmern der alten zu consolidiren anfängt, einen nazional-politisch-revoluzionären Schwindel, wenn nicht befördern, so doch

25 dulden. Dann erst wird es an der Zeit sein, die Meute loszulassen, unverschämte Forderungen zu stellen, in allen einzelnen Localitäten, wo man die Oberhand hat, zu terrorisiren, die Waffen festzuhalten, die Stellungen, in welchen unsere Leute sich eingenistet haben, auszubeuten etc. etc.; dann erst werden wir die Kleinbürger dadurch zu centralisiren und mit Hülfe Gottes und der Russen sich eine Grube zu

30 graben zwingen. Ich komme auf diese Frage grade heute, weil jener junge Mensch, welcher auch sonst nicht ganz klar und etwas grün zu sein schien, mich versicherte, daß nach Ihrer Meinung die rheinischen Arbeiter *gleich im Anfang* communistisch-terrorisiren müßten; wenn das Ihre Meinung ist, wenn Sie nicht fürchten, dadurch das ganze große proletarierlose Vatterland z[um] Stehenbleiben zu erschrecken, so

35 40 würden Sie eine diametral entgegengesetzte Anjsicht haben. Gewohnt, Sie als Autorität zu betrachten, ersuche ich Sie dah[er] dringend, mich hierüber aufzuklären.

Mit dieser Anfrage will ich mich heute begnügen, denn, da ich noch Viele in Bereitschaft habe, möchten Mehrere auf einmal Ihnen so unverschämt vorkommen, daß Sie keine beantworten. Schwatzen wir daher von gleichgültigeren Dingen. Von

45 M[eyer] habe ich erst jetzt - nach Verlauf von 4 Monaten - wieder gehört. Er ist in

Johannes von Miquel an Marx · 6. April 1856

Schwerin - Dr. M. Alexandrinienstr. NQ 1032 - und wundert sich darüber, von seinen Londoner Freunden Nichts zu hören. Wenn das denselben Grund hat, warum er von mir, dem er drei Briefe nicht beantwortete, Nichts „hörte und sah“, so ist da Nichts zu verwundern.

Mir selbst geht es insofern gut, als ich zu Leben habe und zahlungsfähig endlich geworden bin, insofern aber sehr schlecht, als ich mich heillos langweile. Täglich 8 - 10 Stunden juristische Geschäfte, Umgebung gelehrt und aufgeblasen, Freunde brav, aber ohne Talent, Bildungsmöglichkeit gering, Verhältnisse kleinlich und verdummend - da bleibt verdammt wenig von dem alten, frischen, fröhlichen und enthusiastischen Wesen. Wenn ich Ihre Situation in L[ondon] mit der meinigen vergleiche, so kommen Sie mir vor, wie ein Adler, welcher von hohem Thurme weit ins Land schaut, während ich dann tief unten, den Hals || immer länger und länger recken und doch nicht über den nächsten [xxxxjschämten] Strauch hinweglugen kann. Vor einiger Zeit schreibt [mir eine] gewisse Bertha Levy verehelichte So und So: „ich werde, seitdem ich nicht meh[r] bei Ihnen bin, jeden Tag dummer.“ Geht es mir anders? antwortete ich mit einem Seufzer. Seit ich von Paris fort bin, wird ach! mein Geist immer geschulter und träger, mein Stil gehört nur noch in eine Proceßbacte, mein Verstand ist nur noch vor der Barre zu brauchen, ich bin fast schon ein eisernes Inventarienstück des Königlichen] Obergerichts. Ja ich [bin] so weit heruntergekommen, daß ich „zur Erholung“ dieselben deutschen ne[ue]sten „Dichter“, Publicisten und anderes Gesindel mit einem gewissen [Vergnügen] lese, welche ich früher öffentlich Mistfliegen nannte. Oh, möchte ich bald erlöst sein! Ich sehne mich entsetzlich nach Thaten, nach Fechten, Fallen, Morden u.s.w. Die geistige Bewegung in Deutschland, wie sie heute grassirt, interessirt mich zu wenig. Der Materialismus ist ein schönes Ding, aber allzuviel ist ungesund; alle alten Partheien haben ihr letztes Wort gesprochen, ihre Weisheit ist zu Ende und copirt sich selbst, [xxx] wir müssen schweigen. Die Sterilität auf dem politischen und na[zio]nal-ökonomischen Felde giebt der Einförmigkeit auf dem naturwissenschaftlich-philosophischen Nichts nach. Der junge Naturforscher läßt mit derselben Zähigkeit das „Fleisch“, wie die Pfaffen „das Wort“ leben, die Dichter bleiben „Hofpoeten“, die Gothaer Gothaer oder verkriechen sich wieder in das Studium der alten deutschen Freiheit, die Nazionaloekonomen oder besser Cameralisten schreien entweder „es lebe Bastiat, nieder mit den Sozialisten“, oder „es lebe Ricardo, nieder mit den Sozialisten“, aber auch nur dieses; die „Geschäftswelt“ labort am mobiliaren Schwindel des dem ächten Deutschen verhaßten französischen crédit mobilier - mit zwei Worten, es ist nicht zum Aushalten. Von Paris habe ich nur spärliche und Nichtssagende Berichte. Meine jungen Freunde dort sind fast alle in den Provinzen - in der Praxis und die älteren beobachten eine weise Zurückhaltung. Im Allgemei[ne]n sagen die Meisten „nous n'avons pas d'occasion dans ce moment“, die Andern „il faut un accident“ - nur das steht fest, || daß dieses Mal das ländliche Proletariat und selbst [xxx]gellische Parcellen-Eigenthümer hitziger sind, als die Pariser. Es ist dies in vieler Beziehung sehr charakteristisch. L'empereur ist doch wohl mehr Lumpen-Proletarier, als Parcellen-Bauer. Herr Felix Pyat scheint davon auch eine Ahnung zu haben. Was macht Barbès in L[ondon]? Zu wem hält er sich? Er ist gefährlich noch immer, denn er ist sehr beliebt -

Johannes von Miquel an Marx · 6. April 1856

notre Bayard. Blanq[ui] ist hingegen der Mann der Fortgeschrittensten unter [den] Arbeitern, auch fängt er an, bei den übrigen einen gewissen Heiligenschein zu haben - notre brave prisonnier. Proudhon soll abfallen. Ich glaube übrigens nicht, daß er *gekauft* ist. Der Abfall ist bei ihm eine naturgemäße Entwicklung. Sie hätten
5 diesen Gredin im Café de [xxx] auf die deutschen „Humanitarier“ und Sie schimpfen hör[en] sollen. Ich war eine Zeitlang schuftiger Weise sein Vertrauter. Dann aber, als ich ihm in der Mitte der Seinigen einige Sottisen sagte, meinte er, auch an dem sei Hopfen und Malz verloren, ich könne als Unitarier gar nicht denken. Übrigens hat er mit den Arbeitern gar keinen Connex; er und seine Coterie von alten Li-
10 teraten und verbummelten Studenten hassen und verachten vorgeblich die rohe, zerstörende Hand. Auch ist der Student ganz von seiner Schwärmerie für Pr. freige-
worden, macht dagegen in dem neuen Evangelium des „pxxxxtisme“, das ganze „Quartier latin“ ist voller frischer und muthiger Burschen, aber verdammt duselig sind sie fast Alle. Ich bin sehr neugierig, zu erfahren, was diese Franzosen noch fer-
15 tig bringen werden. || Ich glaube nicht, daß es viel mehr sein wird, als ein kräftiger Anlauf und dann ein Krieg gegen die Tyrannen.

Da die Londoner Blätter uns offen das sagen, was in E[ngland] nicht passirt, so bin ich über den dortigen Stand der Sachen ganz im Unklaren. Ich habe nur eine dunkle Ahnung davon, es müsse auch J.Bull einiges revoluz. Gift in letzter Zeit ein-
20 gesogen haben.

Sonst schäme ich mich zu behaupten, daß ich in diesen Sommerferien nun ganz bestimmt auf einige Tage herüber kommen werde.

Sollten Sie mir (und darum bitte ich herzlich) antworten, so ad[res]siren Sie an den Professor (gleichen Namens) der Botanik [in] Amsterdam „Joodenheeren-
25 Gracht Ns 225 over het park“ einfach unter Couvert meine richtige Adresse.

Ich scheide von Ihnen, erschrocken über den langen, unleserlichen und flüchtigen Brief, welchen ich eben fertig gebracht, als

Ihr treuster M.

Gött[ingen] den 6 April 56. |

**Gustav Lewy an Karl Marx
in London
Düsseldorf, vor dem 9. April 1856**

I Der Bringer dieser Zeilen ist citoyen Thouroute, ein tapferer ehrlicher Soldat der republique universelle, der sich sehnt, Ihre persönliche Bekanntschaft zu machen. -

Es hat sich hier inzwischen nichts Neues zugetragen; man erwartet immer ungestümer einen baldigen Eclat in Frankreich, wozu der faule Friedensschluß nur noch mehr berechtigt; auch dürfte die vielleicht in dessen Folge eintretende Prosperitätsperiode nicht von allzulanger Dauer sein. -

Unsern Freund M[iquel], für den Sie mir die bewußte Karte schrieben, habe ich vor 8 Tagen bei Gelegenheit einer Geschäftsreise besucht und mit ihm unsre Angelegenheiten ausführlich besprochen, auch seine Unterstützung unsrer Pläne aufs Bereitwilligste zugesagt erhalten; nur hinsichtlich des Characters, den wir der Bewegung zu verleihen gedachten, waren unsre Ansichten verschieden. Während wir nämlich unsre Uebermacht über die Bourgeoisie in Rheinpreußen benutzen wollten, um mit unsrem proletarischen Klasseninteresse gleich in den Vordergrund zu treten, glaubt M. dadurch die Durchführung der Revolution im übrigen Deutschland gefährdet, indem nach seiner Ansicht die Bourgeoisie Deutschlands, wenn sie von vornehmerein mit dem Umsturz der Throne ihre eigene Interessen gleichzeitig bedroht sieht, sich reactionär gegen die Bewegung verhalten, an die Throne nur um so fester anklammern würde, um à tout prix das Umsichgreifen derselben zu verhindern. Gelänge ihr dies, so ständen wir freilich isolirt da, um alsbald eine Juni-niederlage en miniature zu erleiden, bevor ganz Deutschland eine Februarrevolution gehabt. Theilen Sie uns Ihre Ansichten in dieser Hinsicht wie überhaupt vom Stande der Dinge baldigst mit.

Sollte Steffen inzwischen noch einmal herüberkommen, so geben Sie ihm gütigst meine Adresse und veranlassen Sie ihn, mich aufzusuchen, damit wir uns mit ihm, der das Terrain, so wie die Mittel, die uns zu Gebote stehen, ziemlich genau kennt, einmal gehörig besprechen können. - Ihren 18. Brumaire habe ich jüngst || an Herbig in Leipzig gesandt und erwarte täglich das Resultat dieses Versuchs; würden Sie, falls ich damit réussire, nicht vorziehen, gleichzeitig den zweiten Theil mitdrucken und erscheinen zu lassen, da der erste Theil allein namentlich bei den jüngsten Erfolgen Napoleon's zu wenig Interesse erregen dürfte? Auch hierüber erbitte mir die baldige Mittheilung Ihrer Ansicht, so wie ich auch gerne von Ihnen erfahren möchte, ob Sie schon Schritte gegen den hiesigen, entlarvten Ritter für Zivi-

Gustav Lewy an Marx • vor dem 9. April 1856

lisation gegen Barbarei gethan und ihm in der beabsichtigten Weise geschrieben haben, damit es mir möglich wird, sein Thun und Treiben und Ihren Einfluß darauf, besser beurtheilen zu können. -

M. wird uns in einigen Monaten besuchen, um unsre Freunde in hiesiger
5 Gegend persönlich kennen zu lernen, was ich möglich machen kann, ohne ihn und uns zu exponiren, obgleich seine Fratze, wie er sein allerdings höchst markirtes Gesicht nennt, sehr polizeiwidrig ist; er hat mir über die Zustände Frankreichs, worüber er durch Korrespondenz mit mehreren Freunden stets unterrichtet wird, höchst interessante Dinge erzählt, die er Ihnen übrigens in seinem Briefe, den er
10 ehestens an Sie richtet, gewiß nicht vorenthalten wird und mit deren Wiedererzählung ich Sie daher verschonen darf. -

Mit der Bitte um Ihre baldigen Nachrichten verbinde ich die besten Grüße an Sie, Ihre werthe Familie und unsre sämmtlichen Freunde.

L.|

**Charles Roesgen an Friedrich Engels
in Manchester
Manchester, vor dem 14. April 1856**

I Lieber Engels

Ihr Brief von gestern kam heute Morgen an, Fritz aber der um 9 Uhr nach L[iver]pool ging und den ich zwischen 3 und 4 Uhr nicht sah weil ich gerade in Victoria war, diesem konnte ich die gewünschte Mittheilung nicht machen, weshalb nun der Brief vom Alten. Hoffentlich sind Sie soweit || mit dem Gehör, daß Sie den Fritz aus seiner Angst ziehen. Morgen früh werd' ich ihm übrigens die Ursache Ihres längern Abwesens erklären, denn obgleich der Alte den Inhalt Ihres Briefes kannte schien er zu ängstlich zu remonstriren.

5

Ihr Charles]



**Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Engelskirchen, 20. April 1856**

I Engelskirchen 20 Apr 1856

Lieber Friedrich,

Durch mein Hin- und Herreisen nach Engelskirchen ist unsre Correspondenz etwas ins Stoken gerathen, so daß ich Deine 3 Briefe von 20 und 27 Februar und 11. ds.

5 zu beantworten habe. - Allerdings haben *wir* hier in Paris die Medaille bekommen, und glaube ich auch nicht daß dabei irgend eine Verwechslung vorgekommen ist. Bartheis Feldhoff pp erhielten blos „rühmliche Erwähnungen“. Sage lieber Herrn E[rmen] davon nichts der ja ohnehin verstimmt zu sein scheint.

Das Resultat der Bilanz 1854/1855 macht mich etwas verblüfft, ich hätte es mir

10 bei der gesteigerten Eisengarn Production und dem muthmaslichen Nutzen daran, von 3 à 4 d. per % nach Deiner Angabe allerdings nur ein ziemliches größer als das vorhergehende Jahr gedacht. Woran mag es denn liegen? - Nach Deinen fröhern Mittheilungen würde die Production von D[iamond] Th[read] dort jetzt auf 15000 per Woche gestiegen sein; wieviel beträgt sie denn *nun* wirklich, seit die Nachtarbeit eingestellt ist? und warum wurde solche eingestellt?

Es ist allerdings recht verdrießlich daß ich immer noch nicht die Bilanz Papiere bekomme, ich will heute wieder drum mahnen. Herr G[ottfried] E[rmen] hat mich ja ordentlich zum Beßten. Uebrigens ist er aber ein completer Narr, daß er den Irrthum in der fröhren Bilanz und *seine Consequenzen* nicht anerkennen will; die Ermens sind doch wirklich kostbare Kerls und einzig in ihrer Art! - Ich will die Sache einstweilen ruhen lassen und an Peter E[rmen] darüber schreiben, gib mir nur dessen Adresse. Da ich nun einmal in der Bau-Saison bin, kommt es mir auf einige Wochen mehr oder weniger doch nicht an.

Die Sewings Bestellung ist allerdings etwas verschleppt worden sei nun so gut da für zu sorgen, daß die *ersten beiden Ballen* so rasch als nur möglich verschifft werden. Wenn das „Ring-Tie“ länger aufhält so gehen die ersten Ballen natürlich als 7 *leas*. Das sogenannte: „Ring-Tie“ ist unsre *eigne* Unterbindung und höchstwahrscheinlich durch Anton E[rmen] an Gottfried E[rmen] mitgetheilt worden. Das Garn von Taylor convenient uns am beßten. Schließe daher wieder mit ihm wo möglich ab; keinenfalls mit Carr, dessen Garn schlecht, unegal und zu hart war. - Von den *bessern* Qualitäten paßt Greg für uns immer am beßten, auch glauben wir daß B[arthels] F[eldhoff] durch Schunk Souchay & C. von ihm bezieht so sagt wenigstens ihr Agent Peill in Elberfeld. - Heawood mit einen 14 d. für Super ist uns zu theuer.

35 Zu meiner Freude höre ich daß es Dir besser mit Deinem Ohr geht, setze die

Friedrich Engels (Senior) an Engels • 20. April 1856

Kur nur treulich fort. In diesem Sommer hoffe ich wieder dorthin zu kommen,
wenn wir hier erst weiter sind. *Jetzt* sitzen wir noch bis über die Ohren in der Ar-
beit; der Fabrikhof sieht grämlich unordentlich aus.

Du gehst doch vorsichtig mit meinen Briefen um? Mit treuer Liebe

Dein Vater

5

Fr. Engels |

**Adolph Hamacher an Karl Marx
in London
Köln, 25. April 1856**

I Wertheuer Freund Carl Marx!

Vor zirka einem halben Jahre ist von Solingen an den Klein in Amerika geschrieben worden, aber bis heran ist noch keine Antwort hier her gekommen.

Da wir nun jetz in den Besitz Ihrer Adresse gekommen sind, so haben wir bestimmt uns jetz direkt an Sie zu wenden, denn die Umstände welche hier obwalten sind sehr dringend, weil sich aber nicht gut alles schreiben läßt, so ist unser Wunsch der, daß wir einmal von London aus einen Besuch erhielten, aber mit der Bedingung, Düsseldorf zu umgehen, denn es handelt sich gerade um Düsseldorf.

Wir bitten dringend um Antwort, um zu erfahren, ob der Brief richtig angekommen ist.

Auf dem Couvert habe ich an Herrn Türmer adressirt, welcher von zirka einem Jahre von hier nach London verzogen ist und zwischen seiner noch hier wohnenden Frau einen ziemlichen Briefwechsel hat, beide sind Leute denen man Vertrauen schenken darf. Wenn Sie daher Antwort zurück schreiben, so wäre es mir lieb, wenn Sie auf dieselbe Weise an dessen Frau adressiren, nämlich an Frau Türmer Plankgasse No. 1., so werde ich den Brief unversert erhalten.

Es grüßen Sie die Elberfelder, Solinger und Kölner Arbeiter.

Cöln den 25^{ten} April 1856,
Adolph Hamacher Gereonswall No. 33 in **Cöln**. |

20 I Herrn Carl Marx
28 Dean Street Soho Square
London I

1

**Peter Michael Imandt an Karl Marx
in London
Dundee, 5. Mai 1856**

I Dundee 5. Mai 1856.
29 Cowgate

Lieber Marx,

Ich habe Dir am letzten Samstag ein hiesiges Blatt geschickt mit der Voraussetzung, daß Kossuths Declamationen Dich vielleicht einen Augenblick amüsiren möchtern. Die Fortsetzung der Vorstellung wurde Freitag geliefert; er verbat sich die Publication seiner Speeches, da er selbige noch an vielen andern Orten zu halten gedenke. In der That ist er bereits auch nach Aberdeen eingeladen und wird sich von Edinburgh, wo er am Samstag predigte, dorthin begeben. Die kleineren Städte des Nordens werden sicher den größern nachmachen und so wird er eine gute Ernte hieroben machen. Seine beiden Predigten brachten hier £ 180 ein; die Schotten geben ihm 130, den Rest behielten sie, was Scandal in den Blättern verursachte. Natürlich ist die Hauptsache derselbe Dreck, den er schon in London declamirte; aber die ersten Worte macht er für jede Stadt besonders zurecht, die Worte, worin das Fechten angekündigt wird. Hof mich der Guckuck, der Kerl that mir leid, als ich ihn am Donnerstag vor diesen Schotten spielen sah. Sein Accent österreichisch-slawonisch-deutsch macht einen komischen Contrast mit Schillerschen || ins Englische übersetzten Bildern; dabei macht er den armen alten Beiisar in Haltung und dem traurigen Zittern der Stimme nach, gestikulirt und geht auf und ab über die Bühne hin, während er nur von Zeit zu Zeit auf sein Manuscript hinsieht. Seine Schmeichelei ist das eckelhafteste von Allem und selbst noch widriger als die Bettelei. Denkende Schotten faßen ihn ganz so auf wie ich - he plaid well - hörte ich von vielen sagen. Die Masse ist für ihn eingenommen, theils weil Ungarn sehr weit entfernt liegt, theils weil die Times ihn angegriffen und meistens weil seine Predigten über das Concordat den Religionseifer der Schotten für ihn aufwärmen. Ich muß sehen, daß ich Dir sein proelium von Edinburgh verschaffen kann, worin er den Belisarius geradezu aufführt.

Ich lege das Porträt gleichzeitig mit diesem auf die Post und Frau Marx wird mich mit dessen Besorgung an die Alte sehr verbinden. Sage ihr ich ließe sie bitten den Carl ein wenig zu mustern und Dir zu berichten wie sie den Jungen gefunden. -

Ich bleibe jedenfalls den Sommer über noch hier und rathe Dir sehr, Dich sofort II auf Reisen nach dem Norden zu begeben, sobald Fr.M[arx] abgereist. Es wird mich im höchsten Grade freuen Dich hier zu haben.

In Reynolds N[newspaper] sehe ich ein scheme angeblich von französischen Brüdem in Paris zum Heil der Arbeiterwelt ausgeklügelt. Diese Kerls in London Felix

Peter Michael Imandt an Marx • 5. Mai 1856

Pyat etc. offenbar der Schumacher und die andern von der geheimen Verbindung, zu der Du und Dronke gehörtet, müssen indeed total toll sein. Der Schuster will jedenfalls die Kasse verwalten statt Schuhe zu machen.

Hätte ich Szemeres Brochure über Kossuth hier, ich glaube ich könnte das Kapitel über die Flucht und die Krone in ein hiesiges Blatt bringen. Du thust mir einen großen Gefallen mir Deinen Artikel über Kars zu schicken, und thue es ja so schnell als möglich.

Der arme Heise ist denn nun wirklich im German hospital. Die Aerzte erklären daß Consumption vorhanden sei. Er hat große Ursache seinen Aufenthalt in London vor dem stinkenden kleinen Mann || und verschiedenen Gläubigern zu verheimlichen; sage daher Niemand davon - ich muß auf seinen Wunsch hinzusetzen auch Pieper und Liebknecht - nicht. Er ist bereits seit 14 Tagen dort und befindet sich etwas besser. Er hofft in Kurzem nach dem Süden - Genf oder Algier - gehen zu können.

Cornelius wollte mich zum Oelhändler machen und ich ließ es sehr willig geschehen; indeß taugt sein Oel gar nichts und damit war **der** Spaß aus.

Grüße wie gewöhnlich
von Deinem Imandt. |

**William Cycles an Karl Marx
in London
Sheffield, 6. Mai 1856**

I Council Hall, Sheffield.
May 6th/56.

Doctor,

The Sheffield Foreign Affairs Committee instructs me to convey to you an expression of their warm thanks for the great public service you have rendered by your admirable *exposé* of the Kars-Papers published in the "People's Paper". |

5

I have the honour to be your Obedient Servant

W^m Cycles,
Secretary

Dr Karl Marx. |

10



**Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 13. Mai 1856**

I Barmen 13 Mai 1856.

Lieber Friedrich

Das Resultat der Bilanz pro 1854/1855 hat mich doch überrascht da es noch gerin-

ger als das der vorhergehenden ist, und in jedem Fall die Eisengarn Produktion
5 doch weit stärker als im vorhergehenden Jahr war. Ich bin indeß auch mit diesem
Resultat ganz zufrieden, nur wollen mir mitunter leise Zweifel aufsteigen, ob eure
dortige Calculationen auch wol in Bezug auf Eisengarn immer ganz richtig sind.

Für Deine genauen Mittheilungen übers Geschäft und namentlich über Eisen-

garn danke ich Dir herzlich; sie haben mich sehr interessirt, und ich bin ganz da-
10 mit einverstanden, daß *sofort ein hölzernes Sheet* in der angegebenen Weise gebaut
werde. Allerdings muß man das Eisen schmieden so lange es noch warm ist, und es
ist kein Augenblick zu verlieren. Ist Deine Berechnung von 4 d. per % richtig, so wie

eine Production von % 20/m pro Woche so schwindelt einem bei dem Resultate.
Ich bin indeß an Täuschungen ziemlich gewöhnt und so will ich vor der Hand noch
15 meine Erwartungen nicht so hoch spannen. Dies ist nun eine Anlage rein im Inter-

esse nur des Eisengams, und ist es wieder nicht in der Ordnung daß wir Anlage und
jährliche Abschrift zu gleichen Theilen tragen und Gfottfried] E[rmen] seine 20 %
rein vorab wegnimmt. Doch wir wollen die Sache drum nicht stören, aber niemals
im Leben wieder einen Contract mit ähnlichen Begünstigungen vorab eingehen.

20 Schreib mir fleißig wenn auch nur mit ein paar Worten wie die Sache vorwärts
geht, und was dort geschieht. Das hölzerne Sheet müßte in Fachwand gebaut und
mit einem halben Ziegel ausgemauert werden; dies scheint mir zwekmäßiger und
billiger als wenn die Wände von außen mit Tannenbord bekleidet werden sollten,
was sehr feuergefährlich ist.

25 Die speciellern Papiere der Bilanz fehlen mir nun noch, bekomme ich solche,
oder soll ich solche selbst dort mitnehmen? Meine Bücher habe ich nun abge-
schlossen, daher eile ich so sehr nicht mehr. Mich soll nun wundern wie rasch Ihr
mit dem neuen Gebäude und Einrichtung fertig seid, treibe daran was Du nur
kannst. *Wann* ich nach M[anchester] komme ist noch unsicher, ich muß morgen

30 wieder nach Engelskirchen wo wir mitten in der Dampfmaschinen Anlage sitzen
und wo ich 22 Maurer und 20 Erdarbeiter in Thätigkeit habe. So Gott will komme
ich aber jedenfalls, wenn auch erst August oder September. Mit den Sewings haben
wir allerdings einen dummen Streich gemacht. Die Engelskircher sind mir gar zu
pomadig, auf ein ander Mal kaufe Du nur flott weg eine 1500-2000 Bündel 16" in
35 längern Lieferungs-Fristen. - Einliegend findest Du den gewünschten Brief.

Friedrich Engels (senior) an Engels • 13. Mai 1856

Was kosten dort die tausend Cubikfuß Gas und welchen Nutzen macht die Stadt
jährlich am Kohlengas? Ich wollte die hiesigen damit stacheln.

Für Deine Glückwünsche zu unsern Geburtstagen danke ich mit der Mutter Dir
herzlich.

Wie stehts mit Deinem Ohr!

5

Mit treuer Liebe.

Dein Vater
Friedr Engels

Wie lange läuft noch das Patent von Gottfr. Ermel? und erlischt solches bei sei-
nem etwaigen Tode? Bei den neuen Anlagen sollte man doch eigentlich sicher sein 10
daß das Patent dem Geschäft gesichert und ihm in solchem Falle übertragen
würde, wie bei David Holt. - |

**Peter Michael Imandt an Karl Marx
in London
Dundee, 18. Mai 1856**

I Dundee 18. Mai 1856

Lieber Marx,

Du siehst in den einleitenden Worten des Editors unter welchem Schein die Kossuthiade gedruckt wird. Wie wenig man von Ungrischer Geschichte hier weiß
5 siehst Du theils aus dem Jellacic und theils aus folgendem. Der Artikel erschien Donnerstag und gestern in zwei verschiedenen Blättern. Gestern Abend kam der Editor (Architekt) und sagte, "You bring me into fine scrapes; that book of yours is all one lie. There is down (sprich dün) on the railway station a man from Hungary who told us, that that Szemere had never been anything else than what
10 we call here officer at arms (l'huiissier); that he knew him quite well and that he was at Ofen when Goergei fired that town, but there was no question of serving the palace." Ich hatte nun meine gehörige Mühe, um begreiflich zu machen, daß der Mann dün auf der Eisenbahn ein bornirter Patriot sei, oder ein Narr und daß er als Editor doch so viel vom literary business wissen müßte, daß irgend
15 ein II Gauner sich in einem in London cirkulirenden Buch nicht als premier von Ungarn ausgeben könne, etc. Er glaubt nun an die Sache und druckt noch zwei weitere Artikel. Der Mann dün ist ein Eisenbahnarbeiter und „guter Patriot“.

Gesetzt nun Pulzki, von dem ich vermuthe, daß er in Gesellschaft Kossuths mit
20 herumreist, schreibt an das hiesige Blatt, um Szemere so anzugreifen, wie er dies schon einmal in der Daily News gethan, so würde natürlich der Appendix als Antwort ausreichen. Gesetzt aber es ist ein andrer? In diesem Falle müßtest Du wohl an Szemere schreiben, wenn ich Dir zuvor den Angriff zugeschickt hätte. Es sind so viele kleine Sachen in dem Buch, die man nicht erwähnen kann, die aber beinahe
25 nöthig sind, um dem eigentlich wichtigen Theil den Schein der Wahrheit zu sichern; das ist unangenehm, denn ohne den überzeugenden || Ton, der darin herrscht, ist es nichts werth. In den folgenden zwei Artikeln suche ich natürlich die pikantesten Histörchen heraus und als Schluß setze ich den Brief an die Festung Comorn.

30 Es ist scheußlich langweilig hier; namentlich ist es beinahe unerträglich seit Heise weg ist. *Der* hat vor in Kurzem nach Genf zu gehen, da ihm das Hospitalleben doch auch nicht recht behagen will.

Die Photographie kostet für diejenigen, bei welchen der Herr Photograph nicht

Peter Michael Imandt an Marx • 18. Mai 1856

französische Stunden nimmt, 7/6. Wenn Du her kommst, sollst Du auch gemacht werden; ob er Dich aber so hübsch macht wie mich, wenigstens wie Du mich - par distance - zu finden scheinst, ist nicht seine Sache. - Was macht das kleine Kind - huzzlipuzzli oder wie habt ihr es in Camberwell immer genannt?

Schreibe bald

Deinem Imandt. |

5

**Peter Michael Imandt an Karl Marx
in London
Dundee, nach dem 18. Mai 1856**

I Lieber Marx,

ich weiß eigentlich nicht warum ich Dir den Kossuthdreck nach London schicke,
wo Du ihn ja als Embryo bereits gesehen; indeß macht es Dir vielleicht Spaß zu se-
hen, wie ich's in meinen Uebersetzungsstilübungen gebracht habe.

5 Heise hat mich heute um Deine Adresse gefragt, da er sie vergessen habe; es
scheint, daß er Dich zu besuchen vor hat. Wenn Du ihn gesehen, sage mir wie er
aus y sieht; als er von hier abreiste, sah man ihm den Tod auf dem Gesicht.

In den hiesigen Blättern sah ich, daß ein M. Vogt, professeur de *théologie* à Ge-
nève als naturhistorischer Dolmetsch mit dem Prinzen Napoleon nach dem Norden
10 reisen wird.

Ich vergaß schon lange Dich zu fragen, ob das unser Jacoby war, der von den
deutschen Camaraden erschlagen worden?

Wie immer

Dein Imandt. |

**Ferdinand Freiligrath an Karl Marx
in London
London, 29. Mai oder 5. Juni 1856**

I Sutton Place,
Donnerstag.

Lieber Marx,

Es fällt mir eben ein, daß es Dir vielleicht nützlich wäre, ein *gutes* und *billiges* Gaste-
haus in Edinburgh zu wissen. Als ein solches kann ich Dir aus eigener Erfahrung
des Waverley Temperance Hotel in Princes Street, grade gegenüber dem Scotts Mo-
nument, empfehlen. Lage und Aussicht des Hauses ist vortrefflich, - die Kost sehr
gut, - und die Preise *fix* und *billig*. Spirituosen kannst || Du freilich in dem Hause
nicht haben; doch bist Du ja auch nur hauptsächlich des Nachts und zum Früh-
stück und Abendthee darin, und kannst, wenn Du Durst nach Bier hast, denselben
leicht auf Deinen Straßenwanderungen befriedigen. Das Frühstück, mit colossalen
hot oder cold joints, ist ausgezeichnet in Waverley. 5 10 15

Möchtest Du auch nach Glasgow kommen und dort nicht bei Vater Truncke zu
kneipen beabsichtigen, so empfehle ich || Dir The Thistle and Soho Hotel in Glas-
ford Street. Es ist eben so reasonable, wie der Waverley, - und hat den Vorzug, daß
er *nicht* Temperancehotel ist. 15

Nochmals gute Reise! Ich beneide Dich wirklich um Deine Fahrt, und die See-
und Bergluft, die Du auf ihr schlucken wirst. Nicht zu vergessen auf die joints, das
Scotch Ale und den Schnapem (a nominativo Schnaps), der das Whiskey heißt. |

I Die Neue Rheinische] Ztg liegt eben stark in den Wochen. Der rothe Wolff 20
zeigt mir die Entbindung seiner Frau von einem Mädchen an, und Louis Schulz
der Schöne (Cogérant) ist, laut neuester Kölnerin, von seiner Frau „Delphine, geb.
Nobel“ mit einem „starken“ Knaben *beschenkt* worden.

Dein
FFth| 25

**Isaac Ironside an Karl Marx
in London
Sheffield, 3. Juni 1856**

I Sheffield
1856 June 3rd

Dear Sir

Yours dated may 31st is to hand this morning. I am honoured by Your frank confidence and feel deeply obliged. You will not need to be told that the *Free Press* is not a commercial speculation but a paper established for a purpose - a high and lofty purpose. || Two or three of those more intimately associated with me will have to be consulted, and I shall be most happy if the result should enable me to have Your valuable aid in the mode your suggest. - I do think we are making some || impression, or beginning to make an impression.

Yours faithfully
Isaac Ironside

Dr. Karl Marx.

15 P. S. I have sent you a copy of the *Free Press* Serials of which I beg Your acceptance. I

**Otto von Mirbach an Friedrich Engels
in Manchester
Pyräus, 3. Juni 1856**

/Lieber Engels.

Dies ist der dritte Artikel den ich Ihnen übersende. Ich glaube Ihnen schon mitgetheilt zu haben, daß ich jetzt im Pyräus wohne. Also nicht mehr: Athènes, Grèce, sondern Pyrée, Port d'Athènes, Grèce. - Der Krieg ist zwar im Orient zu Ende aber ich glaube, daß es hier noch ganz interessant werden wird in Betreff des Knotens, den man orientalische Frage nennt. Die Engländer, oder vielmehr die englischen Zeitungen interessiren sich ganz gewaltig für Griechenland und so hoffe ich daß meine Artikel in *verbesserter Uebersetzung* Aufnahme finden werden. Machen Sie mich, wenn es sich arrangiren läßt, nur *recht derb* auf meine Fehler aufmerksam, damit ich mich bessere. Ich kann auch 2 Artikel die Woche liefern, wenn es verlangt wird, bis || jetzt habe ich auch nach Bremen an die Weser, nach Berlin an die Nationalzeitung und nach Köln an Schneider II Briefe geschickt. Bald werde ich hoffentlich von diesen verschiedenen Seiten her Antwort erhalten, und dann werden sich meine correspondentlichen Verhältnisse regeln, so daß ich es mit wenigem Zeitungen zu thun haben werde, und aus diesem Grunde mehr und sorgfältiger für diejenigen arbeiten kann, welche mein Anerbieten angenommen haben werden.

Adieu. OM. |

**Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 5. Juni 1856**

I Barmen 5 Juni 1856

Lieber Friedrich

Heute nur ein paar Worte, ich bin im Begriff nach Engelskirchen zu reisen. Für Deine Mittheilungen meinen herzlichen Dank. Schreibe mir doch jetzt *wöchentlich* ein paar Zeilen, wie's dort vorwärts geht, höre sei so gut! Es brauchen keine langen Briefe zu sein, aber die Sachen dort interessiren mich doch sehr. - An H. G[ottfried] Ermen schreibe ich heute und bitte ihn die Sachen so rasch zu betreiben wie nur irgend möglich.

Hier hat sich manches rasch verändert, die alte Frau Bölling ist vor kurzem gestorben und leider ein paar Tage drauf auch Herr Theodor Croon der Schwiegervater von Hermann, ein prächtiger braver Mann genau von meinem Alter. Hermann wird wol den größten Theil der nächsten Zeit in Gladbach zubringen müssen um in dem Geschäft zu helfen. Ich war Sonntag dort und habe alles eingesehen. Es ist alles gut, aber die jungen Söhne können meinen Rath brauchen.

Nun adieu lieber Friedrich. Herzliche Grüße von Allen

Dein treuer Vater
Fr Engels |

**Isaac Ironside an Karl Marx
in London
Sheffield, 14. Juni 1856**

I Sheffield
June 14/56

Dear Sir

I need not re-state the case of the Free Press. You will no doubt infer that it is, as a commercial Speculation, - a dead loss. Hitherto the matter has been furnished without charge, or it could not have been sustained. Still the curious value of the articles you propose, and the wish to have your valuable aid, advise an effort to the extent of our small means. The financial pressure, however, makes it only possible for me to offer at the rate of one guinea per column of our matter for all copy *used*: two columns to be furnished weekly, and we to have the right of reprinting || them 10 in our issue of Serials.

If this will suit you, we could not commence next Saturday, but the week after we could. A short notice might appear next Saturday announcing them. Will you send one?

Yours faithfully 15
Isaac Ironside

Dr Marx |

**Wilhelm Pieper an Karl Marx
in Manchester
London, 19. Juni 1856**

128, Dean Street, Soho.
19. Juni 1856.

Lieber Marx,

Du hast doch den Sheffielder Brief erhalten, den ich hier Dienstag Nachmittags
5 vorfand? Was schreiben die Kerle? Vor Allem aber, was machen die perfiden Preu-
ßischen? Wie schlägt die Engelssche Pferdekur an?

Meine Reise verlief ohne weitere Abenteuer - die See war ruhig und heiter, wir
sahen zwei Delphine, die mit dem Schiffe weitschwammen - und eine Masse großer
Seelümmel tummelten sich im Abendsonnenscheine. Der Stout schmeckte immer
10 noch gut, aber der Anblick Londons weckte tiefen Groll im Gemüthe. Diese Men-
schen und diese Menschen! Als ob man ihnen Allen was schuldig wäre. Hat mir der
Seiler sein Gewissen vermaßt? Der Sound begegnete mir hinter jeder Straßenecke.

Ich fand hier Alles beim Alten; den Cornelius beim Strichnín, den Rings mit die
kalte berechnete Lumpe, den Vademecum Lappländler mit den Gleichgewichtska-
15 sten, die vielen andern trauten Genossen - auch den Liebknecht fand ich, und als
ich den Scarboro lobster beschrieb, da floß dem treuen Schlachzik das Wasser aus
dem Munde.

Ich logire einstweilen auf Deiner Stube. Morgen trete ich eine Korrekturstelle in
der Druckerei || des Foreign Office an - zur Probe. Wenn ich nicht an typographi-
20 scher Unwissenheit scheitre, ist es ein wahrer Jux. Man verdient Geld und ist au-
courant d'affaires. Die Chance ist dafür, daß ich alle zum Druck bestimmten Fran-
zösischen Depeschen und manche Englische unter die Hände kriege. Die Drucke-
rei ist in der Martins lane, bei Messrs Harrison & Sons, und ich bin durch adverti-
sement hereingekommen. Wurde etwas katechisirt - ob Flüchtling, Politiker, und
25 dergleichen - log wie gedruckt. Wenn Du zurückkommst, gebe ich die Sache na-
türlich auf, im Fall Du nicht des Nachts zu diktiren vorziebst. Ich habe einen Arti-
kel für Jones geschmiert, blos um ihn an der Hand zu halten; denn Solideres fällt
immer noch nicht dabei ab. Das ist ein ewiges quarante-sept, in seinem Hause wie
in der Zeitung.

30 Morris Moore war bei Cornelius. Was hat er gesagt? Daub-Mündler war ebenfalls
da, und da Cornelius vergaß ihn von Moore's Urtheil zu unterrichten, erklärte
Mündler das Bild auch für 1 daub. Morris Moore wants you to know that he did
call; for, says he, it was only for your sake.

Beste Grüße an Engels und Lupus.

35

Dein

WPieper.

Was macht die Family? |

**Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 21.juni 1856**

I Barmen 21 Juni 1856

Lieber Friedrich,

Für Deine beiden Briefe vom 12 und 17 ds. danke ich Dir sehr und freue mich daß im ganzen die Sachen dort noch ziemlich rasch wenigstens nach deutschen Begriffen vorwärts gehen. Nach Deinem Plänchen kann ich mir nun einen deutlichen Be-
griff von der Anlage machen.

5

Ich bin doch erstaunt, wie rasch die Sache dort zunimmt, beinahe Thr 64 000 - Umschlag in *einem* Monat ist doch wahrlich keine Kleinigkeit! Mich soll nur wundern wie sich eure Calculationen bewähren, 4 d. Nutzen am Pfund gäbe ein Resultat, wobei einem schwindlich werden sollte! Jedenfalls muß der Artikel *jetzt* ausgebeutet werden, treibe Du nur dahin, daß G[ottfried] E[rmen] nicht zu ängstlich verfährt. Ueber das Miethen von Mills in der Stadt kann ich nicht urtheilen, vielleicht käme man auf diese Weise am schnellsten zu Stande, ich möchte nur wünschen daß das Nachtsarbeiten bald aufhörte, es wird meistens sehr theuer, und die Arbeit selten gut. - Ich werde wol so bald noch nicht dorthin kommen können, da wir mit unsern Bauten für die Dampfmaschine noch sehr zurück sind. Adolf wird gegen den 20. Juli mit Elise nach Ostende gehen um die Seebäder gegen seine Gesichtsschmerzen zu gebrauchen; er sprach davon auf 1 oder 2 Tage nach Manchester zu gehen, und wirst Du ihn also wol am ersten sehen. Die Mutter geht um dieselbe Zeit auch nach Ostende und später nach London mit Hedwig, damit diese doch auch England sieht. Sie hoffen dann, daß Du nach London kommen und dort ihren Wegweiser machen könntest. Ich müsste es dann so einrichten daß wir beide zusammen nach Manchester zurückkreisen. Bei G. Ermel will ich nicht wieder wohnen, was räthst Du mir wo ich bleibe, etwa in Palatine Hotel? Wir könnten ja ein Zimmer mit 2 Betten nehmen und Du während meiner Anwesenheit auch dort schlafen. Dies wäre am bequemsten. - In 9 Tagen habt ihr wieder eine Inventur zu machen, mich soll verlangen wie denn diesmal die Bilanz ausfällt! Sie wird doch jedenfalls gemacht?

10

15

20

25

Es ist mir sehr lieb daß Du schon 300 oder 360 B^d bei Taylor gekauft hast. Taylor's sewings scheinen doch die passendsten zu sein, nehmt Ihr eure Sewings N 14 - 38 für D[iamond] T[hreads] auch von Taylor?

30

Der Schwiegervater von Hermann, der brave H. Croon ist vor einigen Wochen leider gestorben; ich bin in Gladbach gewesen, um die Sachen einzusehen, die sehr gut stehen. Zur Unterstützung der 3 Söhne soll Hermann für die nächsten 1 oder 2 Jahre meistens in Gladbach sein und hat sich dort eine Wohnung gemietet.

35

Friedrich Engels (senior) an Engels · 21. Juni 1856

Wir mußten der armen Frau Croon helfen, da wir hier auch ohne Hermann fertig werden konnten. Er bleibt übrigens hier im Geschäft.

Nun adieu lieber Friedrich, von allen besonders der Mutter die herzlichsten Grüße.

5

Mit treuer Liebe
Dein Vater
Friedr. Engels.

Wenn Du *direkt* an mich schreibst so schlage Deinen *versiegelten* Brief doch zur Vorsicht noch in ein zweites Couvert. Lohmeyer der in Abwesenheit von mir und 10 der Mu[tt]er die Briefe öffnen mußte, erbrach aus Versehen auch Deinen Brief, schloß [i]hn aber gleich wieder und versichert, keine Zeile gelesen zu haben. |

**Isaac Ironside an Karl Marx
in Manchester
Sheffield, 23. Juni 1856**

I Sheffield
1856 June 23

Dear Sir

Abel Hey wood is the Manchester man.—

Barlow, Portland St., Bohanna, Market St., W[illia]m Heywood, Deansgate, are 5
also agents.—

I will attend to Your wishes as to payment.—We had || much trouble to get a
copy of the People's paper with "Story of a life" in. We should have been only too
glad to have availed ourselves of Your aid in correcting the proofs could we have
taken that liberty.—

10

Yours faithfully
Isaac Ironside

Dr Karl Marx |

**William Cycles an Karl Marx
in Manchester
Sheffield, 24. Juni 1856**

I "Free Press" office, Sheffield,

June 24-1856

Dear Doctor

With this, I send proofs of as much of the copy sent as we can use in our next number. You will please correct and return by back post.

I have broken the copy, you will see, at the end || of a paragraph; and will resume with what remains of the copy now to hand, as the beginning of the next contribution.

During my absence, on a journey of health, Mr. Ironside, the proprietor to the
10 F[ree] P[ress], has corresponded with you; and 11| now enclose a note from him, in
reference to your last communication.

I am, Dear Doctor,
Yours truly,
W^m Cycles,
Ed.

15

Dr. Karl Marx. |

Theodor Delius an Friedrich Engels

in Manchester

Bradford, 25. Juni 1856

I Bradford 25 Juni 1856.

Werther Herr Engels!

Haben Sie die Güte mir gefälligst durch ein paar Zeilen wissen zu lassen, ob Sie am Sonnabend dort zu finden sind, wenn man Sie gut sucht. - Ich habe Sie wegen einer kleinen Affaire um Auskunft zu bitten. -

5

Ihr ganz ergebener!
Theodor Delius |

Wilhelm Pieper an Karl Marx
in Manchester
London, 25. Juni 1856

I 28, Dean Street,
25^a June 1856.

Lieber Marx!

Warum ich nicht öfter schreibe? Geschäfte! Da hast Du's! Warum soll ich nicht
5 auch einmal Geschäfte plädiren? Es scheint - obgleich ich nichts Bestimmtes vor-
hersagen will - daß ich mich in der Stelle befestige; aber es gibt knuffig darin zu
oxen. Von Morgens 8 bis Abends 8 Uhr. Und heute Abend overtime bis 10 Uhr.
Also entschuldige! Außerdem war ich Sonntag in Hampstead besoffen, hatte Skan-
dal mit ein halb Dutzend Eseltreibern, || und besah heillose Prügel von Gives de
10 Passamonte, so daß ich 3 Tage dull war. Die Free Press hatte ich aus Gedankenlo-
sigkeit dem Steffen der hier angekommen ist, mitgegeben, und der Kerl ist jetzt
nicht zu Hause. Ich habe jedoch notice gelassen und Du erhältst die rückständigen
N** im Laufe des Tages.

15 Zitschke ist hier gewesen, drobstertig - as we call it - weil er sich zurückgesetzt
glaubt.

Im Uebrigen nichts Neues. |

I Ich war in meiner Mittagszeit, der einzigen die ich jetzt zu Commisionen habe,
von 1-2 Uhr, bei 1 halben Dutzend Buchhändlern; fand aber nichts. Der Haupt-
Militär-Buchhändler, sagte man, sei ein gewisser Parker in Strand. Der Mann hatte
20 Nichts, außer den general orders of Lord Raglan. Ich halte dieselbe aber für unnütz
zu irgend einem Zwecke. Seht Euch doch die Annoncen in den Reviews an! Ich
habe leider keine Zeit dazu. Grüße Frederic und Lupus. Dein

W Pieper. |

I Hast Du an Miquel geschrieben? Steffen wohnt bei Rüttinger. Wenn Du nach
25 Hause schreibst, bitte grüße Frau und Kinder von

Deinem
WP.

Steffen schien Dir zu grollen - an autograph letter being to be got from your High-
ness.

30 _____

Die Stamps von Frederic kamen gelegen; ich denke das Korrespondiren wird nun
besser gehn.

Briefe für Dich - keine. |

**Wilhelm Pieper an Karl Marx
in Manchester
London, zwischen 25. und 28. Juni 1856**

128, Dean Street,
London.

Lieber Mohr,

Hier ist die ganze Schmiere. Die Vermuthung mit Stieber, den ich meinen braven Hannoveranern vom Herzen wünsche, war zu fein. Es ist die reine Blume der Knoten - Altgesell Scherzer. Der Bund hat sich gestern umgekrempt vor Lachen, als ich ihm diese hochtrabende Mähre vorlas. Uebrigens ist ja der Stieber zum Nachdruck eingeladen. Der Wisch wird hier freely verheilt, und ich ertappte ihn bei Lessner-Karstens. Vater Schapper will nur so was gehört haben; wird sich näher erkundigen - hatte Stunde als Liebig || vorsprach.

Ich habe 2 Nummern der Nationalzeitung angesehn - Nichts gefunden als Mosquitofrage, aus der F[ree] Press. Werde aber vigiliren etc.

Die Freunde lassen Grüßen und freuen sich, gleich mir, auf Deine Rückkehr. Daß Du in Manchester nicht feierst, habe ich mir certainly gedacht. Was machen die Kinder? Die süßen Kinder, man entbehrte sie auch gar zu sehr.

Grüße Frederic!
Dein
WP.

Freut mich daß Du an Mickel geschrieben. Nun wollen wir sehn ob der Kerl kommt.

Berryer's playdoyer gegen Crédit Mobilier nicht aufzutreiben. |

**Charles Anderson Dana an Karl Marx
in London
New York, 26. Juni 1856**

I New York, June 26/56.

My dear Marx.

I have long had it in my mind to write you, but have been prevented by constant professional and political preoccupations which not left me a moment for the purpose.

The case is this: since the end of the war, European affairs, dull enough in themselves, have been quite crowded out of our attention || by the superior interest and moment of events in this country. Here we are deciding the course of history for God knows how many years to come, and are in such a state of excitement as never before since the American nation had a beginning. Under these circumstances, I have been compelled to cut off several of our European correspondents and contributors, and now write to you to see what can be || done in regard to your contributions. For six months now I have used only a small part of what you have sent. For instance there are fourteen or fifteen articles on Panslavism of which I have not been able to use one, the subject not having a sufficient interest to our public to justify us in crowding out other matters in order to give it place. The articles on the Credit Mobilier I have used because that is just now an || important matter; but I should say that there are as many as twenty of your articles in my desk which we have not been able to print.

Now I don't object to an occasional article which will not just serve our purpose, because that cannot well be avoided at such a distance; but when they become so numerous it is a serious and expensive thing. I don't wish to put you to any inconvenience, and accordingly write to leave the subject to you, as to what way we can best arrange for your contributions, which let me add, I value very highly indeed.

With my best greetings to Madame Marx and to Freiligrath, believe me my dear Marx,

Ever yours truly
Charles A. Dana. |

**William Cycles an Karl Marx
in Manchester
Sheffield, 28. Juni 1856**

I Free Press Office, Sheffield.
June 28th 1856

Dear Doctor

You will be startled, as I was, to find a passage introduced among the notes to your article which belongs to another article. This would be done our foreman in making 5 up the paper; but it is a most inexcusable blunder. I will point it out next week.

We have made a great sacrifice to give so much space to the "Revelations" this | I week; but I did not wish in the introductory contribution to give so little as only the two despatches, or to break the third in the middle. We shall, however, be compelled now to restrict the extent of the articles until we have compensated for this 10 weeks excess, and reduced the *average* to two columns per week.

It is desirable that as much as possible we should avoid breaking despatches and, after this explanation as to space, you will || perhaps keep that in mind, although you will not be able, of course, to arrange your matter strictly on *that* system.

Pray excuse my hurry and believe me

15

I remain
Your Obed^t Ser'
W^m Cycles

Dr. Karl Marx.

P. S. In estimating the quantity of the matter, we will take the Sheffield Free Press, 20 and not the Free Press, as in the S.F.P. it will be arranged in long columns; but in making up the reprint, the F. P., we may often put it, as is the case this week, in short columns.

W.C.I

Τ

**Wilhelm Pieper an Karl Marx
in Manchester
London, 1.Juli 1856**

128, Dean Street, London
1.Juli 1856.

Lieber Mohr,

Hast Du die letzte NQ der Free Press nebst 1 l'Homme auch bekommen? Ich gab sie gestern Nachmittag zur Post, nachdem ich zuvor Deinen Artikel genossen hatte. Die Depesche des Sir Harris macht sich famos, und man sieht aus der Redaktionsbemerkung daß die Sachen den Herren imponirt haben. Ich sehe den Collett das Maul aufreißen: North, Shelburneü Palmerston!!! Is it possible! Ahem!

A propos, warum schicken die Sheffielder nur 1 Exemplar? Oder war es 1 Aufmerksamkeit von Deiner Seite, und hast || Du Dir einige Nummern direkt nach Manchester schicken lassen?

Die Lina hat ihr Geld gekriegt und ist bei Liebknecht abgestiegen. Heute Abend wird Königsrath gehalten um ihre Annonce zu redigiren. Ich werde ihr abrathen sich auf die Leute überall zu beziehen, da sie ja die Lady Hart und den Freiligrath 15 hat.

Und nun die große Nachricht des Tages: Freiligrath ist Manager des Crédit Mobilier geworden. Welches? Man weiß es nicht. Steffens, der heute Abend zu ihm geht, wird uns Näheres darüber mittheilen. Schreib doch ein paar Zeilen an Steffens, dessen Laune sicher der Verbesserung fähig ist, obgleich sie diesmal „brilliant“ ist nach Liebknechts Versicherung. |

I Was schreibt denn das kleine Volk? Die Lina sagt mir die Mädchen wären die lionnes de Trêves - „die Kinder“ zu denen ich mitgehöre „die Kinder sie hören es gerne“. Grüße Alle von mir.

Ihr seid wohl über dem Bazancourt, der inzwischen ins Englische übersetzt ist! Ich bedaure das verlangte Militärische nicht aufzutreiben zu können. Ich habe den Steffens gebeten sich etwas umzusehn, da ich bei Tage so wenig Zeit habe und die Buchläden Abends geschlossen sind.

So, jetzt werde ich dem Engels 1 Schoppen pale ale versauen, und dann mich zur Arbeit trollen.

30

Good bye.

Dein

WP.|

**Ferdinand Freiligrath an Karl Marx
in Manchester
London, 5. Juli 1856**

128, Threadneedle Street
5. Juli 1856.

Lieber Marx,

Ich werde Dir das Geld Montag oder Dienstag schicken, wie Du es wünschest. Dirigirst Du mich nicht *umgehend* anders, so mache ich die Adresse, ohne weitern Beisatz, (care of Mr. Engels o.dgl), ganz wie Du sie in Deinem Briefe angibst / und wie ich diese Zeilen adressire. / Vergiß ja nicht der Avis nach Newyork mit nächster Post.

Ich schreibe Dir aus Threadneedle Street, weil ich - (nun wirst Du Dich amüsiren) - seit Anfang dieser Woche *Manager* der hiesigen || Succursale eines continentalen *Crédit Mobilier* (d. i. verdollmetscht: Vermöbel Credits) geworden bin. Der Gehalt ist gut, schon jetzt bedeutend besser, als bei Oxford, mit Zusicherung des Steigens schon im 2^{ten} Jahre p. p. p. Wenn nun der *tremendous crash* nicht allzu bald kommt, und sämtliche Mobiliers und Fonciers mit sich zusammenbrechen läßt, so kann ich es noch bis zum Banquier bringen. Einstweilen bin ich froh, wieder was Festes unter den Füßen zu haben. Die Sache || ist zudem ganz interessant.

Heute in aller Eile nur dies. Montag mehr. Grüße Engels und Lupus, selbst herzlich gegrüßt von

Deinem 20
FFth|

Ferdinand Freiligrath an Karl Marx
in Manchester
London, 8. Juli 1856

18. July 1856.

Lieber Marx,

Inliegend findest Du:

N 31,125-	1Bknote	£ 10,-,-
» 84,821-	1 D°	» 5,-,-
1 à 5 6Preuß. Thaler		
1 " 1 à 3/		» — 18 -
Postoffice Money Order		» 4 - 8
womit sich, zuzüglich:		
Bill Stamp	— — 3	
Post Comision	— — 6"	
Registiren und		
Porto	— — 7»	
		» - .. 1 ..4
		£ 20,-,-,-

Meine heutige sage: *gestrige*, vom 7. Juli Tratte für Deine Rechnung auf Greeley & M^c Elrath ausgleicht. Ich habe zum Course || von 48 gezogen. Die Money Order ist von Ferdinand Freiligrath zu Gunsten von Charles Marx ausgestellt.

Bitte, laß mich zu meiner Beruhigung gleich umgehend den Empfang wissen. Du kannst hierher adressiren, oder nach Hackney, ganz nach Belieben.

Ich freue mich herzlich, daß Du gute Nachrichten von Deiner Familie hast. Bring' uns freundlich in Erinnerung, wenn Du das nächstmal hinschreibst, Wann erwartest Du sie zurück? Steffen, der dieser Tage bei mir war, meinte (nach Piepers Mittheilungen) schon Mitte oder Ende d. M.

Wir sind Alle wohl. Grüße Engels und Lopus!

Dein
FFth|

**Wilhelm Wolff an Friedrich Engels
in Manchester
Dublin, 9. Juli 1856**

I Dublin, 9 Juli./56.
North Wall.
Mittags, 12 Uhr.

Lieber Frederick,

In $\frac{1}{2}$ Stunde schiffe ich nach Southampton; sende mir das Geld nach London unter Adresse von *Pfaender's* Frau, inwendig meine Adresse, mit Bemerkung, daß ich den Brief abholen werde. *Pfaender's* Adresse ist, wenn ich nicht fallor, 21, Kings Street, Soho. Wenn die money-orders am Samstage in London anlangen, so ist's all right.

Viele Grüße an Mohr und Pfaender!

5

10

Dein
Lupus.

Sehr früh und schon ziemlich: voll! |

**Edouard Madier de Montjau an Friedrich Engels
in Manchester
London, 11. Juli 1856**

I Londres 11 Juillet 1856.
45 Skinner St'
Snow hill.

Mon cher Engels,

- 5 Je viens vous demander un service des plus importants et pour moi et pour un de mes meilleurs amis. Il vous coûtera, je pense, peu de peine et si la chose réussit comme je l'espère, elle rendra de l'argent à tous trois, à la seule condition que vous veuillez bien faire pour moi et mon homme une avance insignifiante, quelques 4 ou 5 £ si je suis bien renseigné.

10 Voici la chose:

Je suis en marché ici avec un des premiers fabricants de *plate Glass* de l'Angleterre pour un nouveau procédé d'Etamage des miroirs. Ce procédé a été l'objet de l'approbation complète de Faraday, dans sa leçon publique du 13 Juin 1856 à l'Institution Royale. Il bouleverse tous les hommes engagés dans cette industrie.

- 15 Bon marché, qualité, durée, facilité de réparer, salubrité, absence de délais et de matériel, tout y est. Toutes les épreuves de la science, de la pratique et du temps ont parlé. L'invention est d'un de mes camarades Français et je suis chargé de la négociation ici.

De plus j'ai traité avec lui pour prendre, vendre et partager les patentes d'une partie de l'Europe notamment celles de Hollande et de tout le Zollverein. |

I Faute d'argent et par conséquence directe, faute de temps et de renseignements ces patents de Hollande et du Zollverein ne sont pas prises. Je crois qu'elles sont fortement compromises et d'autant sont en danger mes intérêts et ceux de mon ami. Vous comprenez que ceux-ci me tiennent plus au cœur que les miens propres.

- 25 II est vrai que tous deux nous étions neufs à la besogne et pauvres. Il est vrai que déjà par sa faute des délais précieux s'étaient écoulés avant notre traité. Il savait mon impuissance à faire vite et bien. Enfin Petitjean c'est le nom de l'inventeur est un brave ami, qui, en aucun cas ne m'embêtera de reproches. Mais avec cela toujours est-il, que je dois aller bravement jusqu'au bout succès probable ou insuccès 30 certain sans considérer peines et frais.

Or pour ne parler que de la patente Prussienne qui avec la Bavaroise est de toutes ces patentes non prises la plus importante, il paraît qu'elle n'est pas désespérée. Bien loin de là. Il s'agit donc d'agir vite et bien. Dans ce nuage d'obscurité et de complication qui - au moins à distance - enveloppe vos lois allemandes sur les priviléges industriels, je vous appelle à mon secours, sûr que sans perdre une heure vous me le donnerez, sauf impossibilité absolue, que je ne prévois point.

Ci inclus, la spécification du Brevet premier pris (l'anglais) plus une spéefifica-

Edouard Madier de Montjau an Engels · 11. Juli 1856

tion en français. Il faudrait sans perdre une heure envoyer cela à un ami sûr en Prusse qui en son nom de *citoyen* Prussien *Sujet* veux-je dire - ni vous ni moi nous ne sommes plus que des Sujets, hélas!!! - ferait tout le nécessaire toujours sans perdre une heure pour assurer à l'inventeur directement ou indirectement un privilège d'importation ou d'invention le plus solide et le plus large possible. | 5

|Au risque de dire des bêtises ou de vous apprendre «Ce que vous savez» je vous passe mes renseignements tels que je les tiens d'un Prussien.

En Prusse les Brevets ne sont accordés qu'à un sujet Prussien, ou au moins qu'au nom d'un sujet Prussien. [S'il en était autrement, il serait préférable d'avoir la chose au nom du propriétaire naturel. Sinon, votre ami, le Brevet supposé obtenu aurait pour régularité à vous envoyer de suite une déclaration cognitive ou translatable de propriété à Tony Petitjean. Inutile de dire que si sa procuration était nécessaire, je l'enverrai immédiatement. En attendant la demande pourrait toujours prendre date, peut-être.] 10

En Prusse les Brevets appartiennent *primo occupanti*, à la condition de pratiquer l'invention en Prusse le premier. C. à. d. d'être en mesure de prouver que le premier en a pratiqué publiquement. 15

Donc en supposant ce qui est très probable que personne n'a pratiqué avec les conditions de publicité qui sont des témoins de vue, quelques annonces et quelques ventes, il suffirait que votre ami fit ou fit faire par un chimiste à lui quelques pieds superficiels de miroir devant témoins appelés à date certaine, fit quelques insertions et quelques petites ventes constantées et enfin posa sa pétition pour que ce Brevet si important fut sauvé. 20

La chose vaut bien la peine de s'en occuper. Songez que je signerai la vente du Brevet Britannique si je voulais accepter £ 10000. Songez que la C^{ie} de S' Gobain négocie sur le prix de £ 400 000 pour la France. Je le répète la chose vaut la peine que je remue jusqu'au dernier moment, dusse-je || embêter mes amis. 25

Signalez à votre ami les lignes dans la patente Anglaise 33 page 2, 25 page 4, *13 14 15 et 16 page 5 spécialement*; plus le claim lignes 19 à 24 même page. Il en résulte que l'invention comprend et que le Brevet doit comprendre tous les acides végétaux et toutes les combinaisons d'iceux, les détails mentionnés, n'étant que *exempli gratia*. La table à double fond n'est pas indispensable. Pour agir vite et bien on peut remplacer par une petite boîte de fer blanc ou de porcelaine chauffée à l'esprit de vin. 30

Si vos amis jugent utile de vendre, qu'ils le disent et nous leur enverrons une caisse de produits magnifiques le jour de leur lettre reçue qu'ils devraient nous adresser directement pour gagner un jour ou deux. 35

La patente de Hollande a du prix, celle de Hanovre aussi celle de Wurtemberg d° celle de Saxe d°. Pardessus toutes autres celles de Prusse, de Bavière et de Bade. Le reste sauf erreur que je vous prie au besoin de rectifier ne vaut pas l'honneur d'être nommé. 40

A présent, soit de Manchester, soit de votre pays par vos correspondants pouvez-vous vous occuper de ces autres royaumes et duchés. Dites-le-moi et agissez. En Wurtemberg j'ai quelqu'un qui agit mais je crois franchement qu'il est assez embarrassé de la commission et si vous avez à Stuttgart quelqu'un de malin, je l'employerai, avec reconnaissance. ' 45

Edouard Madier de Montjau an Engels · 11. Juli 1856

Vous parlerai je de condition non quant à ce qui touche la Prusse, parce que là les déboursés ne sont rien. C'est un prêt que je vous demande, me réservant de vous remercier en un quartier de la bête, || si nous parvenons à la jeter bas.

Pour le surplus c'est différent, c'est une 100^e de livres **au grand plus** - peut-être.

- 5 Et il n'est pas inutile de vous dire que si vous me répondez pouvoir et vouloir vous charger de tout ou partie, ou m'aider purement et simplement de quelques souverains à atteindre le but, je vous remettrai en garantie les Brevets obtenus en Allemagne par vous ou par moi. Plus 25 % qui sont ma commission nette sur tous les Brevets d'Europe, sauf France, Belgique, Autriche, Piémont, en Angleterre.
- 10 Et 10 % seulement sur la vente au Brevet anglais. Non 5 % je n'ai que la moitié de 10 % E. M. de M.

Plus l'entier des deux Brevets de Portugal et de Belgique dont j'ai la disposition absolue. Remarquez qu'en cette affaire, petite ou grande tous les Brevets ont une valeur.

- 15 Ch. Thurneyssen banquier de Paris traite en ce moment l'affaire de Russie.

La besogne finie vous aurez le choix ou de prendre votre remboursement ou de recevoir 5 % de commission, ou 20 %, si vous faites le reste des frais et m'assitez pour arriver à résultat, argent.

- Je compte sur vous mon cher Engels pour tout ou partie de l'œuvre et vous serre
20 cordialement la main.

E. Madier de Montjau

Réponse vite ou par vous même ou par M. A. Moriau qui vous remettra ceci. |

/ Tous les pesages anglais sont en poids **avoir du poids**. Tous les français sont la traduction à plusieurs décimales.

- 25 Votre correspondant éviterait si possible d'exhiber l'imprimé officiel et surtout la date. Il faudrait soutenir que la date du seal est la date réelle. /

IPrivate

To be forwarded

Herr

- 30 Fredrick Engels
Cotton Manufacturer
Manchester |

**William Cycles an Karl Marx
in Manchester
Sheffield, H.Juli 1856**

I "Free Press" Office, Sheffield.
July 14. 1856.

Dear Doctor

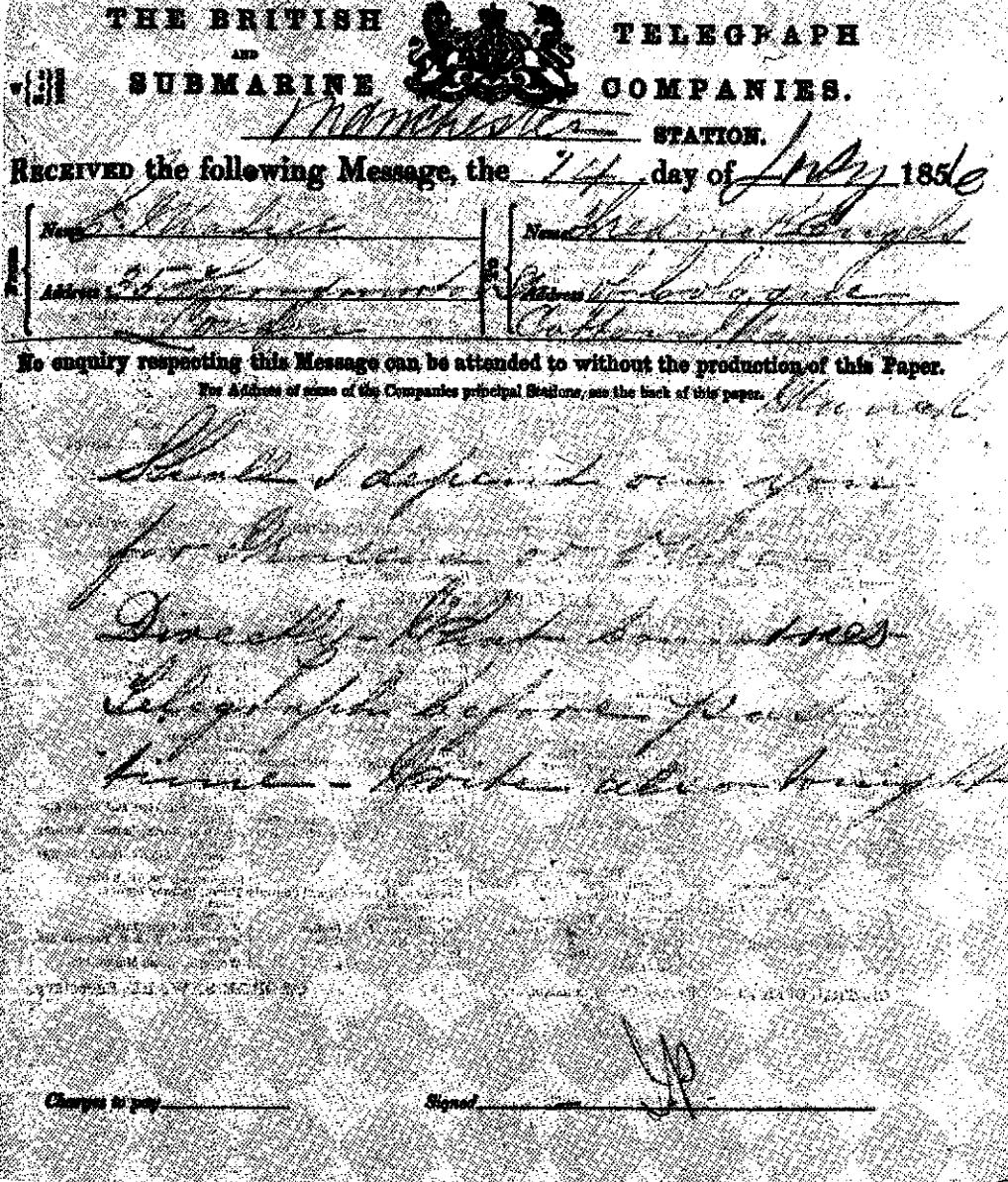
I enclose a note addressed to me by Mr. Ironside, the proprietor of our paper, relative to your article. 5

May I ask what is the plan of your article? How long will these extracts from documents of which it consists up to this point continue? When shall you || commence with your own argument, of which they, I presume, are to be the premises?

Excuse my abruptness.

Your Very Obed* Ser' 10
W^m Cycles,
Ed.

Dr Karl Marx. |



Edouard Madier de Montjau an Engels, 14. Juli 1856
(Erste Seite)

**Edouard Madier de Montjau an Friedrich Engels
in Manchester
London, 14. Juli 1856**

I Shall I depend on you for Prussia or other—Directly—What Countries—Telegraph before post time—Write also to-night. |

**Edouard Madier de Montjau an Friedrich Engels
in Manchester
London, 14. Juli 1856**

I Londres 14 Juillet 1856

Mon cher Engels,

Je suis obligé d'écrire en France sans avoir votre réponse télégraphique ou autre. J'en suis bien contrarié. Thurneyssen a accepté l'affaire, ses renseignements donnant que ces patentés Allemandes sont compromises mais non perdues. Il me traîne depuis 15 jours et c'était en désespoir de son acceptation que j'avais senti la nécessité de vous embêter de cette besogne.

Dites-moi donc vite de quoi vous vous chargez si vous vous chargez de quelque chose, pour ne pas faire doubler emploi. Comme intéressé il fera appuyer du crédit de ses amis si vous le jugez utile.

Ma part est assez bien en cette affaire pour que je puisse y remercier convenablement tous ceux de mes amis qui m'y aideront.

Bien à vous
E. Madier

Répondez à mon bureau

35 Throgmorton S.V.P.
Ma lettre de samedi 12 C ne vous aurait-elle pas été remise par M^r Alex Moriau
170 Chapel St Salford? |

5

10

15

Wilhelm Pieper an Karl Marx
in Manchester
London, 14. Juli 1856

128, Dean St. London
14. Juli 56.

Lieber Marx,

Dem alten Weber nach dessen Adresse Du mich gefragt, und bei dem ich gestern

- 5 Morgen frühstückte, ist ein Pech passirt. Was ihm schon einmal in Liverpool passirte, hat ihn jetzt von New-York aus noch schlimmer betroffen. Sein dortiger Agent, ein Hertz oder Strobel quelconque, dem er Rimessen von 2-300 Dollars gemacht um die Auswanderer ins Innere und nach Boston zu expediren, erklärt plötzlich daß er von Nichts wisse; die Leute liegen in New York auf dem Pflaster, die
10 Presse schlägt Skandal über fraud on emigrants etc. und die Sache kommt an die Emigration Commissionen bei denen unser armer Weber nun auf Knall und Fall deponiren muß, ich glaube circa £ 50. Außerdem ist die Schmiere durch den Citizen in die Dubliner Nation || übergegangen, infolge dessen ein Liverpoller Haus dem Vater Zitschke seinen Credit gekündigt hat, und vielleicht macht die Ge-
15 schichte heute die Runde durch die Londoner Presse. Ich habe ihm einige Erklä-
rungen aufgesetzt, und werde heute Nachmittag mich zu Jones begeben um die In-
sertion der Zitschkeschen Vertheidigung beim Citizen vermitteln zu lassen. Das Weberlein war ganz zerknirscht über den Verlust seines ehrlichen Namens, grade am Geburtstag seines alten Onkels, und just bei der dritten Flasche Ungarwein. Es
20 war eine Szene stiller Wehn Rath und der alte Onkel, dessen faxxder Kopf bedenk-
lich nickte, schien sich liebend aus dem Rahmen zu beugen, nach dem guten Nef-
fen der ihm täglich ähnlicher wird, besonders am Zipfel der hold erröthenden Nase.
Trotzdem wird kommen der Tag (so vertraute mir der Neffe) wo der alte Herr von
der Wand herunter und in einem || Carpetbag über salzige Fluthen segeln muß auf
25 den frommen Aeneasschultern seines unglücklichen Abkömmlings. Es ist aller-
dings möglich daß die Sache sich zum Bessern lenkt, aber ebenso möglich daß
denn doch die Gazette dran muß. Für diesen Fall, soll oder vielmehr darf ich Dir
sagen, daß der Posten für den Du bei ihm verschrieben stehst, als bezahlt eingetra-
gen ist. Der Weber hatte daran gedacht, im ersten Augenblicke, Dich zu bitten,
30 einen Paragraphen in die Tribune setzen zu lassen, wenigstens seine Rechtferti-
gung zur Aufnahme zu empfehlen. Er besann sich aber anders und erklärte mit
einem Tone, der mir angenehm durchs Gemüth fuhr: Nein, der Marx muß mit sol-
cher Scheiße nichts zu schaffen haben!

- Der Lopus ist hier. Traf Sonnabend Nachmittag über Southampton ein, with
35 lost II spectacles, and otherwise damaged. Frag ihn vor Allem, wie er in Dunman-
way geschissen habe. Es ist eine Geschichte, die unserm armen Müschelchen die
Thränen in die Augen getrieben hätte vor Lachen.

Wilhelm Pieper an Marx · 14. Juli 1856

Steffen ist noch hier für etwa 14 Tage bis 3 Wochen. Wirst Du bis dahin zurück sein? Der Lawirer ist in Birmingham für die Firma Cornelius & Son. Alles freut sich hier auf Deine Rückkehr. Die Schüler hat noch nichts gefaßt.

Und nun, wie siehts in Trier aus? was machen die Kinder? Ich hoffte immer auf ein Briefchen, aber das hat keine Zeit zum Schreiben. Ist auch recht; das Völkchen hat besseres zu thun jetzt. Item, grüße sie wenigstens from the unhappy youth.

Dein WP.

Des Webers Adresse ist 17, Union Row Tower Hill London. Du thust aber, glaube ich, besser, wenn Du etwaigen Brief an ihn durch mich besorgen liessest, damit, im plötzlichen Verschwindungsfall der / Brief nicht in unrechte Hände fällt./

10

**Karl Emil Blank an Friedrich Engels
in Manchester
London, 15. Juli 1856**

(15 Juli 1856)

Lieber Friedrich.

Vielleicht wäre der dicke Jäger der passende Mann zur Betreibung des fraglichen Patents in Preußen.

Er weiß mit solchen Sachen umzugehen, und hat grade im chemischen Fach ein Patent in England Frankreich und den Vereinigten Staaten herausgenommen, und in Betrieb.

Warscheinlich kommt er bald hieher und kann ich ihn mit Herrn Madier bekannt machen, wenn beide es für wünschenswerth halten.

Wir sehen mit vielem Vergnügen Deinem Besuch im nächsten Monat entgegen. Deine Mutter ist schon seit vorigem Mittwoch oder Donnerstag in Ostende. Marie und die Kinder sind wohlaufl.

Mit herzlichem Gruße Dein

E. Blank
T.O.I

I Mr. Madier war so eben hier. Das Patent ist für eine neue Art Spiegel zu fabriziren und sein Wunsch war auf der Stelle einen Mann zu finden, mit dem er das Patent in Preußen erlangen kann. Ich weiß aber nicht wo der Jaeger im Augenblick steckt will aber diesen Abend einen Brief an ihn nach Elberfeld abgehen lassen. - Es scheint daß Professor Liebig bereits eine Vorlesung über die Erfindung in Nürnberg gehalten hat. |

**William Cycles an Karl Marx
in Manchester
Sheffield, 15. Juli 1856**

I Tuesday.

Dear Doctor

We are pressed for space and I have shortened the extracts a little. I have marked the excisions in the same way as you have done. I hope I have not cut out any point that you were intending to use; but if so unfortunate || you will be able in some way hereafter to introduce it. The lengthy details, as to the positions so long since of the German princes, given so baldly, as they are by the writer of the pamphlet, would not, I fear, have much interest for || our readers.

5

Your Obd. Ser'
W^m Cycles. 10

Dr. Karl Marx.

I may add I have not read the proofs.

**Edouard Madier de Montjau an Friedrich Engels
in Manchester
London, 15. Juli 1856**

I Londres 15 Juillet 1856
35 Throgmorton

Mon cher Engels,

Je vous ai écrit encore hier. Cette lettre et mes télégraphes ont été causé par un malentendu et par un retard de la poste. Je croyais avoir la lettre de Moriau dans la Cité le matin. Je l'ai eu à 7 h. du soir au West End.

5 Je réponds à votre lettre d'hier. J'ai vu M'. Blank. Selon lui M'. Hermann Jaeger d'Elberfeld est de tous points l'homme désirable s'il consent à accepter le mandat. Mais où est-il en ce moment? Où sera-t-il dans quelques jours? Je le saurai peut-être 10 demain ici par son solliciteur M'. Appleton de Bishopsgate Str. within.

En attendant, et toutes réflexions faites le mieux est que vous lui écriviez sous les auspices de votre beau-frère si vous ne le connaissez pas vous-même. Mentionnez-lui mon nom aussi parce que M'. Blank doit lui écrire pour lui annoncer une lettre de moi. Mais il est mieux que ce soit une lettre de vous qu'il 15 reçoive.

Prenez pour votre lettre toutes les précautions qui peuvent assurer une transmission rapide. |

I Si vous le faites comme je le désire vous ferez un extrait pour lui de ma longue lettre en ce qui concerne la prise du Brevet.

20 J'ajoute que personne encore pour notre compte du moins ne s'est occupé de ce privilège; si j'ai appelé la patente compromise c'est par une leçon de Faraday ici, par une leçon de Liebig à Nuremberg et par les publications qui ont été faites ici de la leçon de Faraday, en Allemagne pa[r] la vejnte de la leçon de Liebig. Par la publication de l'imprimé Bleu. Cet imprimé est donc bon à ne pas montrer si on 25 peut.

II semble absurde ou au moins cruel que les lois allemandes n'accordent pas à l'i[nvентeur] étranger au [moins] un an ou six mois à parter de la [publication de son invention pour s'assurer la propriété du fruit de son travail.

Demain je vous enverrai pour M'. Jaeger une note de ma façon bonne ou mauvaise.

, Ecrivez-lui je vous en prie de suite d'une façon séduisante entraînante enlevante.....

Demandez-lui si dans le reste de l'Allemagne il peut et veut appuyer les efforts de nos agents. Plus tard il vena s'il lui convient de nous acheter ou de nous vendre.

Edouard Madier de Montjau an Engels · 15. Juli 1856

Mais pour l'amour de Dieu s'il veut qu'il agisse avant de nous répondre et ne discute pas. Vous me connaissez elle est assurée et satisfaisante. Mais il est impossible de passer le temps à en correspondre. Vous lui enverrez les pièces. Merci et adieu

E. Madier | 5

I Fred^r Engels Esq^r
Care of Ermel and Engels
Manchester |



Edouard Madier de Montjau an Engels, 15. Juli 1856
(Adreßseite)

**Edouard Madier de Montjau an Friedrich Engels
in Manchester
London, 16. Juli 1856**

I Londres 16 Juillet 1856.

Mon cher Engels,

Ci inclue la note annoncée hier;

Je regrette amèrement de ne pas avoir pensé plutôt à vous pour toute cette affaire
5 en Allemagne. Mais pourquoi? Par suite d'une conversation où vous m'aviez paru
avoir en horreur toutes les affaires d'invention. Par vous celle-là que vous avez bien
raison de juger très bonne, eut été traitée de alpha à oméga bien économiquement
et en temps utile.

Enfin ce qui est fait est fait et Mahomet est son prophète!

10

Tout à vous

E. Madier |

I Fredrick Engels
Care of Ermel & Engels
Manchester
15 franco I

**Edouard Madier de Montjau an Friedrich Engels
in Manchester
London, 18. Juli 1856**

I Réponse chez moi
comme ci contre
c'est mieux et plus rapide.

Londres 18 Juillet 1856
77 Newman St'
Oxford St'

Mon cher Engels,

J'ai reçu votre d[ernière]re d'avant-hier, mais je n'y réponds pas. Je n'ai pas le temps 5
aujourd'hui. Je viens vous demander un service, un grand service, un service d'ar-
gent.

Je ne connais pas votre position de fortune et d'affaire.

Vous me savez pauvre et en fortune de famille et en affaire. Selon le monde nous 10
ne nous connaissons que superficiellement et cependant je m'adresse à vous sans
vergogne aucune.

J'aurais besoin grand immédiat de 50 à 60 £ pour deux ou trois mois au grand
plus. Peut-être les pourrai-je rembourser l'an avant: mais mieux vaut toujours tout
caver au pire. Pouvez-vous me faire tout ou partie de cette somme importante? Le
plus et le plutôt possible seront évidemment le mieux. 15

Je n'ai ni le temps ni la || volonté d'expliquer ici au long les causes et les moyens.
Je coupe au court. Mon affaire de glaces est beaucoup trop lourde pour ma fai-
blesse. C'est là son seul défaut. Obligé pour marcher de tout négliger de tout sacri-
fier fournissant aux dépenses personnelles de plusieurs intéressés et aux dépenses
d'Echantillons d'expériences et je suis épuisé. Aujourd'hui je n'ai évité un protêt 20
important qu'à grand peine pour une queue de mes affaires de liquides.

Vous êtes homme de cœur et d'intelligence. Je suis homme d'honneur et de cou-
rage. Si vous le pouvez je suis convaincu que vous m'aiderez à franchir ce pas diffi-
cile le plus épineux de ce qui me reste de route à franchir pour entrer au port. 25

Inutile de vous demander || une prompte réponse.

Je vous répète que si vous ne pouvez faire qu'une partie, ce sera encore immensé-
ment utile. Et j'ajoute que si vous me demandez une acceptation, je la souscrirai
quoique j'ai les Billets en horreur. Que si vous avez besoin à bref délai de votre ar-
gent, fixez ce délai. Je puis l'accepter pourvu qu'il soit au moins d'une semaine,
vous donner ma parole et la tenir. 30

Toutes les patentes d'Allemagne sont en sollicitation par Thurneyssen. Toutes
les autres sont *secured*. J'écris demain à Mr. Jaeger pour lui demander sa collabora-
tion et lui offrir un intérêt et le maniement du placement.

J'attends jusqu'à demain, || pour cela parce que demain j'aurai une réponse de

Edouard Madier de Montjau an Engels • 18. Juli 1856

Thurneyssen sur ce sujet et j'espère ne faire ni ne dire rien que malgré l'irrégularité des apparences puisse blesser ou aliéner l'ami de M. Blank.

Je vous ai demandé un grand service notable surtout dans la vie de deux exilés et je ne vous ai pas parlé de ma reconnaissance. C'eut été me faire injure à moi même
5 et presque autant à vous,

dont je reste en tout cas

mon cher Engels
le dévoué
E. Madier |

Otto von Mirbach an Karl Marx
in London
Athen, 18. Juli 1856

I Lieber und geehrter Dr. Marx.

Ich habe an Engels in Manchester *über Marseille von Mitte Mai* an, jede Woche einmal, einen Brief und 4 oder [5] Cojrespondenzen geschickt. Ich hörte endlich damit auf, da ich keine Antwort erhielt. Sollte nichts angekommen sein oder sollte Engels absichtlich nicht schreiben wollen? Im letztern Falle will man also mit mir brechen, aber es ist ungerecht, einen ungehört verurtheilen zu wollen. Lieber will ich mir die größten Grobheiten gefallen lassen, als dieses verachtende Nichtantwortgeben. Daß ich hier bin und wie ich hierher gekommen bin, kann mir denke ich Engels nicht zum Vorwurfe machen, wenn er meinen ersten Brief gelesen hat. Es muß also etwas anders sein, und ich erlaube mir mich an Sie zu richten, lieber Herr Marx, um Sie zu bitten mir Aufschlüsse darüber zu geben und ganz rücksichtslos dabei zu verfahren. Diesen Brief werden Sie über Triest und durch Vermittlung des Dr. Zabel erhalten. Denn ich wage gar nicht mehr direkt nach England zu schreiben, da es wohl möglich ist, daß alle diese Briefe schon hier erbrochen und geeigneten Falles unterschlagen werden. Ich bin noch immer bereit für England zu correspondiren, wenn sich ein Uebersetzer für meine Artikel findet und ich schmeichle mir sogar, daß meine an Engels geschickten Briefe interessant genug waren, um Aufnahme in englischen Zeitungen zu finden. Es ist sehr ungewiß ob ich noch lange hier bleiben werde, aber einstweilen kann ich nichts besseres thun als meine Correspondenzen fortzusetzen. Ich bitte Sie sehr, mir diesen Brief bald zu beantworten. Mit unveränderlichen Gesinnungen

Ihr O.Mirbach
Ingenieur civil

Athènes (Grèce)

18/7 561

25

William Cycles an Karl Marx
in London
Sheffield, 19. Juli 1856

I "Free Press" **Office**, Sheffield.
July 19 1856.

Dear Doctor,

It could not be satisfactory either to us or to yourself to close your article in the
5 abrupt way which you on the instant proposed.

I am sorry that I was so unsuccessful in cutting down last week's contribution;
and should have hesitated in doing so had it not unfortunately happened that |
I there was really no other alternative.

As to Mr. Ironside's note, permit me to say that in another letter since received
10 from him, he expresses regret that you should have construed his scrap as he did
not intend it, and intimates a doubt that *I* have in some way offended you!

I see no reason why our professional intercourse may not || continue and be
pleasant; and I venture to hope to receive the usual packet of copy for next week's
issue.

15 You will be so good as to excuse my tardiness in writing, I have been so busy.

Your Obed' Ser'
W Cycles.

Dr. Karl Marx. |

**Edouard Madier de Montjau an Friedrich Engels
in Manchester
London, 21. Juli 1856**

121 Juillet 1856

Mon cher Engels,

Merci de votre réponse quoiqu'elle me fasse de la peine.

J'ai regretté beaucoup en la lisant de voir que votre position n'est pas du tout ce que je la supposais.

Cependant je ne la croyais pleine ni de jouissance ni d'indépendance. Enfin! Patience. Dans deux ou trois ans au plus nous rentrerons sur le continent. Le 25 février j'ai prédit qu'avant 6 mois nous serions fusillés et jugés. Ce 22 Août 49 en débarquant ici j'ai dit y arriver pour 10 ans. Aucune des crises ne m'a depuis lors jeté en *excitements* pas même quand en Décembre. Je suis parti pour France. J'ai toujours échappé à cette *sanguine* absurdité de mes camarades. Vous le voyez je suis prophète de négation. Non, je connais mon pays. Eh bien, je tiens bon sur mon chiffre de 10 ans. J'ai pour avoir raison encore 3 ans et 1 mois. C. à. d. non pour que j'ai raison complète. Il faut que ceci dure encore 3 ans et 1 mois. Mon opinion c'est que la chose de Décembre durera à peine 3 ans encore, point 4 en tout cas.

15
5
10
15

En attendant que pensez-vous de l'Italie et de l'Espagne.

Mal renseigné sur la première qui d'ailleurs ne peut qu'être écrasée par l'étranger, je me crois en possession sur l'autre de quelques bons renseignements. Une révolution m'était || annoncée d'Espagne pour le milieu de juillet. Je me permets de prévoir, que le parti Espartero prendra le dessus ou au moins bouleversera l'Espagne les Carlistes aidants. Probablement Espartero sera débordé et la République proclamée à Malaga d'abord avec l'aide secrète ou patente d'une Escadre Yankee. En ce cas M. de Bonaparte enverra ses gendarmes. Et Dieu le veuille. Que Dieu et le diable se réunissent pour les faire entrer aussi en simple cas de guerre acharnée. C'est la grâce que lui souhaite.

20
25
20
25

Si nous causions je vous dirais sur quels documents s'appuient mes prophéties. Enfin qui vivra verra.

Vivons donc, s'il y a moyen et cherchons en les moyens après ma longue digression.

Sije comprends un des passages de votre lettre, il s'agissait de pratiquer le carottage de la famille et de la propriété paternelle. Cherchons, si nous trouvons, part à deux.

30
30

Cherchons.

1° Thurneyssen avait agi avant que j'eusse écrit à Jaeger. Il ne me reste plus qu'à offrir poliment à Jaeger d'aider notre agent et de se || charger de la Prusse et lieux circonvoisins. Je n'ai pas voulu le faire sans l'agrément de Thurneyssen et j'attends son autorisation par la poste de demain. Voulez vous lui écrire comme étant mon associé (vous le deviendriez alors de fait) pour lui offrir la chose. Votre nom plus connu de lui que le mien ferait ce semble meilleur effet.

Edouard Madier de Montjau an Engels • 21. Juli 1856

Du même coup vous écririez à votre père que vous avez une part dans les Brevets du Continent à la condition d'en faire opérer la vente en Allemagne et de verser 100 200 300 £ aux propriétaires. Je vous ferai un beau petit acte régulier à ces fins et vous auriez pour moi ou vous 100 200 300 £ ce que vous jugeriez possible d'obtenir.

5 Ce coup NQ 1 me paraît une médiocre conception à moi-même. Que sera ce aux yeux paternels?

N°2. Le Brevet Belge est obtenu et des plus précieux. Il peut être *mortgaged*. Vous prêtez 200 300 400 £ des livres paternelles. Vous prenez un *mortgage* stipulez un intérêt usuraire plus une part dans la vente.

10 Ceci est assez bien. Ceci est || une affaire régulière sure et bonne sure autant qu'aucune reposant sur une innovation.

NQ 3 Tout aussi Bon.

Petitjean a fait une huile siccative qui a toutes les supériorités possibles. Il y a 1 £ par tonne à gagner avec un fonds de roulement variant de 100 à 100 000 £. L'importance de l'affaire en Angleterre est au moins 7000 tonnes *weight* par an.

Je suis en rapport à Paris avec Thurneyssen depuis deux jours sur le sujet qui lui plaît et ici avec E.Heymann & C°. Jeune Prussien petit raffineur d'huiles 22 % Bosh lane Cannon St' London Heymann voit l'affaire très grande. Par paranthèse le connaissez-vous. Si vous pouvez m'avoir des renseignements sur son compte vous

20 m'obligeerez. J'en manque.

Demandez de l'argent pour fabriquer à Londres et avoir la vente à Manchester.

Ceci n'est pas mauvais non plus. Voyez si le moins mauvais des trois vaut quelque chose.

25 J'ai sous les yeux une lettre d'un banquier de Paris, il dit: || Nos fonds sont très lourds ou plutôt en vacances. Rothschild et autres doivent prendre. C'était presque fait mais à présent c'est roulé 350 millions bons du trésor à 6 % l'an à 18 mois avec faculté de convertir à volonté en 3 % à 69.50. Je crois que c'est convenu mais pour l'exécution et l'annonce n'avoir lieu qu'en 8^{me} - *notre rente ne s'envolera pas de quel-*

30 *que temps.*

Nous sommes ici assez malades. Toute l'attention est aux valeurs de Bourse et tout l'argent va là. (C'est dans ce genre de travail qu'**Alliez** et Grand viennent de tomber.) ((Et avec eux la grande affaire des constructions maritimes de Cette et Marseille)) probablement. -

35 Voilà les Banquiers de province qui commencent à s'apercevoir du retrait de l'argent et à arriver au point des Banquiers de Paris.

Paris le 17 Juillet 56

Ici les grands industriels ont mauvaise opinion du Crédit Mobilier. A Paris ses amis et ennemis détournent la conversation de ce sujet. S'il tombe ce sera une belle débâcle.

Et le pain quotidien de la France qu'en augurez-vous.

Poignée de main cordiale.

E. Madier |

**Peter Michael Imandt an Karl Marx
in London
Dundee, 22.Juli 1856**

I Dundee 22 July 1856
29 Cowgate

Lieber Marx,

Soeben erfahre ich von Cornelius, daß Du in London wieder angekommen bist. Ich kann mir dies kaum einreden zu glauben, so sehr war ich seit Deinem letzten Brief darauf gefaßt Dich hier zu sehen! Ich habe ein Schlafzimmer für Dich zu recht machen lassen und war thöricht genug tagtäglich mich auf den Bahnhof zu stellen und nach Dir zu sehen. Diese Täuschung ist höchst unangenehm für mich, der ich mich mit so großer Freude der Hoffnung hingegeben hatte, durch Deine Gegenwart aus meinem gegenwärtigen trübselig langweiligen Dasein aufgerüttelt zu werden. Ich kann mir nicht denken, daß, wie Cornelius die Sache aufzufassen scheint, ein Brief von mir Dich zu dem Entschluß hierher zu kommen gebracht haben würde. Du wußtest ja doch, daß ich Dich seit Deiner || Abreise von London erwartete und Du schriebst mir ja, daß es wirklich Deine Absicht gewesen war, mich zu überraschen. Außerdem konntest Du auf Deinen letzten Brief, worin Du mir anzeigenstest, daß Du wahrscheinlich *dieser Tage* bei mir eintreffen würdest, gar keine Antwort erwarten, die auf Deinen Entschluß eine Einwirkung hätten haben können. Thue mir den Gefallen mir recht bald zu schreiben, wie es gekommen, daß Du Deinen Plan nicht ausgeführt hast.

Ist Deine Frau von Trier zurück ? Und wenn nicht, hat sie Dir etwas von meiner Mutter mitgetheilt, wie sie es beabsichtigte? Ich bin seit 8 Tagen ganz auf dem Hund - leide an Brustschmerzen und fürchte bald Heises Nachfolger im German Hospital zu werden. Das wirst Du auch zu verantworten haben, denn mit Dir hier wäre ich gleich wieder gesund geworden. || Dieser Heise befindet sich in Holland, von wo er hoffte in kurzem in seine Stelle nach Montrose zurückzukehren. However the weavers of that excellent town have otherwise decided - seine Stelle ist vakant erklärt worden und wird einem Andern gegeben. - Ich trage mich auch wieder mit der Hoffnung auf eine Stelle an der Akademie von Dollar nicht weit von Edinburgh, werde aber wohl wieder leer ausgehen. Glaubst Du nicht, daß wir keine Stellen mehr nöthig haben, wenn Bonaparte Truppen nach Spanien schickt? Ich fürchte, er läßt so etwas bleiben. Ist Espartero nicht im geheimen Einverständniß mit seinen „Feinden?“

Ich habe Ferien und wäre sehr froh, wenn sie vorüber wären. Ich lese eben Chateaubriands Autobiographie und amüsire mich passablement mit dem frommen eiteln Gecken. Uebrigens [|] thut mir die Brust weh. Adieu daher und schreibe bald

Deinem

Imandt. |

**Karl Emil Blank an Friedrich Engels
in Manchester
London, 23. Juli 1856**

|L" 23 Juli 1856.

Lieber Friedrich

Der dicke Jaeger ist jetzt hier; ich weiß aber nicht die Adresse des Herrn Madier.

Wenn J. die Ueberzeugung gewinnt, daß etwas an der Sache ist, so wäre er bereit
5 das Patent in Preussen zu betreiben und gleich nach Berlin zu reisen. -

Herzlichen Gruß
Dein E. Blank. |

**Edouard Madier de Montjau an Friedrich Engels
in Manchester
London, 26. Juli 1856**

126 Juillet 1856

Mon cher Engels,

Le porteur M^r Branche de Paris mécanicien est inventeur d'un nouveau régulateur de machines et il va à Manchester appelé par M^r. Farbairn & Sons pour leur présenter son petit appareil.

5

Quoiqu'il n'entende pas traiter de suite ni autrement que par son associé de Paris, néanmoins il est impossible que de bon avis comme les vôtres ne lui soient pas utiles.

Je vous demande donc || pour lui votre bienveillance, quoique je ne le connaisse que depuis 24 heures, persuadé qu'il la mérite et que vous voudriez bien l'aider, s'il a besoin d'aide.

10

Adieu

Tout à vous

E. Madier

Merci de votre note sur Jaeger. J'ai rendez-vous avec lui à midi Lundi. |

15

**Johannes von Miquel an Karl Marx
in London**
Neuenhaus, vor dem 28.Juli 1856

I Mein lieber Freund!

Ich sitze hier in der äußersten Ecke Westphalens an der Grenze von Holland, von allerlei Deichen, Sumpfen, Mooren und Regenwolken umgeben, langweilig selbst und andern langweilig. Obwohl tausend impedimenta dirimentia dräuend ihr

- 5 Haupt erheben, gehe ich doch mit dem Gedanken hochschwanger, bald abzureisen, Sie endlich zu sehen. Nur muß ich zweierlei noch wissen. Erstens wann und wo treffe ich Sie in London? und zweitens werde ich mit 70 «f - meiner ganzen Baarschaft - die Reise machen können. Ich würde von hier über Emden für 1 Sch. herüber fahren können, und etwa 10-12 Tage dort sein wollen. Über den Inhalt Ihres
10 so erfreulichen Briefes, unsere kleine Differenz und tausend Andere hoffe ich mündlich mit Ihnen bald auseinanderzukommen, vorläufig will ich Ihr Versprechen in Betreff der Zeit Ihrer Antworten hierdurch formell acceptiren - eine juristische Vorsicht, welche ich, aus eigener Erfahrung mit der Briefstellerei bekannt, | I doch für erforderlich halte. Nur dieses Mal jedoch muß ich um strenge
15 Innehaltung der contrahirten obligatio bitten. Ich kann, ohne von Ihnen Antwort zu haben, natürlich nicht reisen, und anderer Seits ist die Zeit eines praktischen und rechtskundigen Dieners des bürgerlichen Eigenthumers durch die ewige Ventilation der welthistorischen Frage: Soll diese 100 Hans oder Kunz einziehen - so in Anspruch genommen, daß periculum in mora ist, endlich aber - und Sie werden
20 Mitleid haben mit meiner armen Seele, wenn Sie das hören - habe ich in diesem Moordorfe seit 5 Tagen Nichts gehört, als von dem Ausbleiben der Kartoffelkrankheit, den Eisenbahnhoffnungen und der spanischen Contrarevolution, ohne mich in die Lektüre eines andern Buches retiriren zu können, als eines Kochbuches meiner Mutter und eines holländischen Lobgesanges auf die Citronen von Java.
25 Sollten Sie Ihrer erhofften Antwort einige Verhaltungsnotizen - denn ich verstehe vom Englischen Nichts - hinzufügen, so würde mir das eine angenehme Beigabe sein.

Ihr treuer JM

Neuenhaus, Grafschaft Bentheim. Hannover

- 30 J. Miquèl kgl. Anwalt. |

**Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Engelskirchen, 30. Juli 1856**

I Engelskirchen 30 Juli 1856

Lieber Friedrich

Deine Mittheilungen unterm 4.ds. wegen des dortigen Umschlags p.p. haben mich in Erstaunen gesetzt, und ich hoffe von Adolf, der nach einem soeben erhaltenen Briefe wieder in Ostende angekommen ist, günstigen Bericht über das Fortschreiten des Baus, der Dampfmaschine und der Wochen Production zu bekommen. Sonderbar, während es dort flott geht, sitzen wir hier still, seit einem Monat sind die Ordres in auffallender, fast beunruhigender Weise ausgeblieben! es ist merk würdig, wie so etwas bei einer Kundschaft von 4 à 500 Individuen eintreten kann! Gemeiniglich pflegen die Ordres später um so dichter zu kommen, wir lassen daher auf Lager arbeiten. Die Leute hoffen vielleicht auf Abschlag, und warten daher mit ihren Ordres bis aufs letzte. - Bei dieser Stille leidet natürlich unser Umschlag, und bleiben also auch unsre Gelder aus, während ich auf der andren Seite für Bauten und Dampfmaschine fortwährend starke Ausgaben zu machen habe. - Es wird mir daher sehr angenehm sein, wenn ich Gelder von dort zurückhalten kann, um so mehr da ich den Banquiers tüchtig schuldig bin, De Neufville ξ. B. c^a für 80 à 15 84000. - Wenn Du es für gut hältst, so sprich einstweilen mal mit G[ottfried] E[rmen] darüber. Vorläufig werde ich die Beziehungen von dort in Sewing p. p. nicht mehr bezahlen, dies ist die mildeste Form des Rükflusses!

Wenn Du kannst schreibe mir bald ein paar Worte wies dort geht. Die Lubricators schicke uns doch recht bald, wir haben bald durch die Dummheit des Schmierers ein großes Unglück gehabt!

Doch ich muß schließen, erstens ist's Mittag und 2' schreibe ich mit einem schlimmen, schwärenden Zeigefinger, der mich jeden Buchstaben empfinden lässt.

Unter herzlichen Grüßen

Dein treuer Vater
F. Engels. |

**Hermann Engels an Friedrich Engels
in Manchester
Kissingen, 30. Juli 1856**

I Kissingen, 30. Juli 1856.

Lieber Friedrich,

Es ist schon wieder viel Zeit verstrichen, seitdem ich Dir zuletzt schrieb. Deine Briefe aber habe ich s. Z- erhalten, sie indeß jetzt nicht zur Beantwortung hier. -

5 Du siehst, ich behandle wieder meinen Bauch mit hiesigem Rakoczy, Fritz Boelling, unser Schwager, leistet mir dabei Gesellschaft und saugt auch mit; den 8-9^{ten} August denken wir langsam wieder nach Hause zu reisen. -

Durch Vater oder Adolph, welcher letztere ja bei Dir war, hast Du vielleicht gehört, daß ich, in Folge des Todes meines Schwiegervaters, nun auf einige Zeit nach

10 Gladbach gezogen bin, um meinen jungen Schwägern zu helfen und mit zuzusehen, daß etwas Ordentliches in Baumwolle und Twist und zu rechter Zeit gekauft wird. - Mein ältester Schwager Croon ist nur 23 Jahre alt und hatte bisher noch nicht selbstständig gearbeitet. Die Firma heißt nach wie vor Gebrüder Croon und haben Sie außer Twisthandel, Fabrik in Beavertown, Biber, Calmuc, Lama, Goliah, 15 sämmtlich Fabrikate aus nur Baumwolle. - Die Twiste werden zum Theil an die Fabrikanten der Umgegend verkauft, theils auch zur eigenen Fabrikation verwandt. Warps werden ebenfalls eingekauft; und zu dem eigenen Gespinnst, das zu den Beavertowns, Biber etc. verwendet wird, nehmen die Gladbacher Fabrikanten und eben auch Gebrüder Croon: *Sumte* Baumwolle.

20 Ich habe nun lange nichts mehr über Baumwolle etc. gehört, als was ich aus den kurzen Manchester, Liverpooler oder New Yorker Berichten lesen konnte und möchte gerne einmal von Dir hören, was Du über die Allgemeinheit denkst. (Es ist mir eben ein Brief von Zwickau er aus'n Cladderadatsch vorgelesen worden). Was Du vom Gang des Geschäfts, von dem nächsten Bedarf in Waaren und Garnen für

25 China, Ostindien, Amerika, etc. denkst || und was Du von Baumwolle (Surate besonders) und Twisten hältst. In Baumwolle haben wir (Gebrüder Croon) nur ganz kleinen Vorrath, etwa jetzt stets für 1, 1 % bis 2 Monate und in Twisten kaufen wir auch nur so viel, als wir durchaus für die Fabrik nötig haben, und sofort rasch absetzen können. -

30 Du würdest mir nun einen Gefallen thun, wenn Du mir Deine Ansicht über den Gang der Preise in der nächsten Zeit, ob nicht bald dieser oder jener Markt überführt ist und vielleicht hier oder da bald eine Stockung im Geschäft zu erwarten steht, einmal mittheilen wolltest, wenn Du mir sagtest, wie Du für die nächste Zeit operiren würdest. -

35 So viel ich aus den letzten amerikanischen Berichten sehe, sind die Aussichten

Hermann Engels an Engels • 30. Juli 1856

für die neue Baumwollerndt gut; in manchen Theilen des Golf sogar außerordentlich gut und ist es doch in der Regel der Fall, daß, fällt amerikanische Baumwolle, Surate folgt, wenn auch nicht immer in gleichem Verhältniß. -

Bis zum 15 August bin ich jedenfalls wieder in Gladbach und würde ich mich freuen, dann bald mal ein Raisonnement von Dir, Adresse Gebrüder Croon, in M. Gladbach zu erhalten. -

Fritz und Hermann Finking, wenn Du Dich des letzteren noch erinnern kannst, sind meine Stubenkameraden und schicken Dir ihre besten Empfehlungen. - Wir vertreiben uns die Zeit so gut wir können und haben gutes Wetter zur Kur getroffen. - Ihr seid ja jetzt fürchterliche Eisengarn Fabrikanten geworden! Wie viel macht Ihr jetzt per Woche? 10

Deine 4 Thaler, die Du noch bei mir gut hattest, sind zu einem Geschenk für Mutter Weihnachten mit verwandt worden! - Laß bald nun etwas von Dir hören und nimm den besten Gruß von Deinem

Hermann 15

Frankiren kann ich diesen Brief nicht gut! - |

**Collet Dobson Collet an Karl Marx
in London
London, 8. August 1856**

110 Ampton Place
Gray's Inn Road
8th August 1856

Dear Sir

- 5 The new Free Press will appear on Saturday the 16th. —We propose with your permission to reprint your previous chapters and then to continue with any future ones with which you may be so kind as to favor us.—I shall be glad if you will send me a note of the alterations made at Sheffield that I may re-alter them.—I should like to be allowed to head your first article Chapter I. instead of I and to mark the notes a.
- 10 b. c. d. e. etc instead of + * || | * H——|| I should like also to give a chapter in each number instead of cutting a chapter to pieces as has been done hitherto. I fear however that that is impossible and that I must cut each chapter into two parts.—I should much prefer following your instructions on this head since none but an author should divide his own writings.—Each number should never be
- 15 more than 3 columns or less than 2.—

Yours faithfully
C D Collet

D' Marx. |

**Elisabeth Engels an Friedrich Engels
in Manchester
London, 8. August 1856**

I London 8. August 56.

Lieber Friedrich

Morgen werden es 8 Tage, daß ich nach einer sehr stillen und schönen Überfahrt hier an kam und ich wollte Dir hiermit sagen, daß wir Hedwig den 20' August hier erwarten und es mir sehr angenehm sein würde, wenn Du dann schon hier wärst, also einen Tag vorher oder doch denselben Tag hier ankämst. Hedwig war noch gar nicht hier und hofft unter Deiner freundlichen Führung recht viel zu sehn. Du weißt, der Vater will auch noch kommen, doch konnte er noch nicht angeben, wann er am besten abkommen könnte. Ich habe nun heute nach Engelskirchen geschrieben, daß Hedwig den 20' denkt hier anzukommen und 14 Tage hier bleiben will, ich denke der Vater wird seine Reise nun so einrichten können, daß er mit mir und Hedwig wieder zurückkreist.

5

10

15

Für heute will ich schließen, da ich 3 Briefe schreiben muß, und wir uns || ja hoffentlich bald alles mündlich erzählen können. Leb also bis dahin wol und schreibe mir recht bald wann Du hier denkst anzukommen. Marie läßt dich grüßen, Emil ist seit Vorgestern auf 8 Tage nach Barmen um mal seinen Hausbau anzusehn.

Mit treuer Liebe

Deine Mutter

Elise I

**Johannes von Miquel an Karl Marx
in London
Neuenhaus, 15. August 1856**

I Mein lieber Freund!

Eine Reise zu Ihnen scheint mein böser Dämon auf immer versagt zu haben. Ich brauche nur Tag und Stunde festzusetzen und ich kann sicher sein, zu selbiger Zeit krank auf der Nase zu liegen. Dieses Mal bin ich wirklich halb erkrankt bereits am

5 9 August hinabgereist in der bestimmten Absicht, die Krankheit zu überwinden, aber in Leer ergriff mich wahrscheinlich in Folge der Hitze ein so heftiges gastrisches Fieber, daß ich nur mit Lebensgefahr wieder hierher zurückkehren konnte. Seitdem habe ich nun hier mich zähnekirnischend auf dem Lager herumgewälzt und bin erst seit gestern wieder auf den Beinen, matt, unzufrieden, nerveus. Da ich
10 nun am 22 d Mts || nach Göttingen] zurückkehren muß, so werde ich Sie dieses Jahr wiedereinmal nicht sehen und habe Ihnen zum 2^{ten} Male unnöthige und nutzlose Schreibereien gemacht. Man sollte „de kranke kriegen.“

Am 6. August war ich in Amsterdam. Ich habe dort mehrere réfugiés gesehen, welche voller Hoffnungen waren. Sie behaupteten, die Departements seien weiter
15 als Paris, die Revolution in die Bauern gefahren, das ländliche Proletariat habe sich dieses Mal mit dem städtischen gänzlich identificirt und das Kleinbürgerthum sei nicht minder augenblicklich sehr revolutionssüchtig. Die geheimen Gesellschaften seien ungeheuer verbreitet, fast in jedem hameau sei die Marianne, Militair etc. etc. vertreten. Diese Nachrichten sind mir von so || vielen Seiten, namentlich durch
20 einen Professor Lefevre aus Monpellier, welcher übrigens weiß war, bestätigt, daß ich Ihre Ansicht sehr gern darüber hörte. Wenn wirklich das städtische Proletariat endlich einen gehörigen Rückhalt an den Bauern fände, so würde dasselbe wenigstens Zeit haben, noch während seiner politischen Herrschaft nützliche oekonomische Erfahrungen zu machen.

25 Um auf Ihren letzten Brief nach Göttingen (welchen ich mit Ihrer vorausgesetzten Erlaubniß bei mehreren Freunden habe cirkuliren lassen, um diesen Menschen von Neuem vor Ihnen den gehörigen Respekt einzutrichtern) zurückzukommen, so bin ich natürlich gerne bereit, zu unterschreiben, daß eine energische centralisierende Revoluzion ohne die Loslassung der äußersten Kräfte des Proletariats als solchen nicht möglich ist - nur darin *scheinen* wir zu differieren: Ich muß noch immer glauben, daß wir bis nach erfolgter Beseitigung der Dynastien *mit* den radikalen demokratischen Bourgeois, Bauern und Kleinbürgern gehen müssen, weil diese sonst aus Angst vor uns sich sofort an jene klettet, und reaktionär wird. Ich weiß wohl, daß man unmöglich alle Komplikationen der Zukunft vorhersehen kann, was ich

Johannes von Miquel an Marx · 15. August 1856

sagen und betonen will, ist eigentlich nur das: Es können sehr wohl Situationen eintreten (und wahrscheinlich wird eine solche gleich im ersten Anstoß da sein) wo wir suchen müssen, für den Moment die soziale Frage hinter „politischem Radikalismus“ zu verstecken. Wenn wir allein nicht in der Lage sind, die alten halbfeudalen und historischen Verhältnisse umzuwerfen, wenn wir dazu Bundesgenossen bedürfen, so werden wir uns auch ein wenig „nach diesen schicken“ müssen. Nur versteht sich von selbst, daß man dabei nicht, wie Herr Willich et Consorts die proletarische Par|thei aus eigener Dummheit oder Connivenz gänzlich mit den Kleinbürgern zusammenschweißen darf, vielmehr wird man jeden Augenblick bereit sein müssen, die Waffen gegen die alten Freunde zu kehren.

5

10

Was denken Sie von dem jetzigen Akzien- und Spekulationsschwindel? In Deutschland ist es wahrhaft entsetzlich. Täglich neue Banken, Eisenbahnen, Eisen- und Kohlen-Werke, täglich neue Gesellschaften aller Art und täglich mehr und schwindelhaftere Projekte. Alles spekuliert, projektirt, will in einem Tage reich werden - vom hohen Aristokraten bis zum kleinsten Kotier ist alles industriell geworden. Wir sind mitten in der Zeit, wo der grosse Kapitalist von dem kleinen leiht, um ihn desto sicherer zu ruiniren. Wie lange wird diese Prosperitätperiode noch dauern? Ist sie am Anfange oder am Ende? In Ermangelung guter || Nachrichten kann ich alle diese Dinge nicht mit Sicherheit beantworten. Nur soviel ist mir gewiß, daß das Sinken der Geldpreise in keiner Periode den kleinen Besitzer so ge- 15
neigt gemacht hat, seinen letzten Heller zu verspekulieren, als heute, daß daher der Rückschlag intensiver werden muß, als je vorher.

20

Was macht Freund Pieper? Grüßen Sie, ich bitte, Freiligrath und antworten Sie bald

Ihrem
nicht beneidenswerthen
M.

25

Neuenh. den 15 Aug 56
Nächste Addr. Advocat Leopold in Gött. |

**Eduard Zitschke an Karl Marx
in London
Fort Madison, Iowa, 22. August 1856**

I Fort Madison-Iowa
den 22^{er} August 1856.

Werther Freund

Sie waren noch immer abwesend als ich es fürs „Beste“ erachten mußte London zu verlassen und ich bedaure nur, daß ich mein Herz Ihnen nicht neuerlich ausschütten konnte und Ihnen das Drückende meiner Stellung und meiner Lage nicht mittheilen konnte! - Es war am Ende nicht absolut nöthig, daß ich mich aus dem Staube machte, aber ich hatte den Muth und die Lust diese Art Geschäfte weiter zu führen, sowie die geschäftlichen und mir durch Gutmäßigkeit zugezogenen Gewitterwolken auszubaden verloren und kniff also aus. - Ungern und tief betrübt, da ich wohl annehmen muß, daß ich und meine Handlungsweise einer Beurtheilung unterworfen seyn werden, die ich nicht verdiene, aber ich habe keinen Vertrauten dort, der mich in den Cirkeln der geschäftlichen Bekanntschaft vertheidigen kann, deßhalb muß ich im fernen Westen mühsam mir eine Existenz zu gründen suchen, die mit dem Londoner Comfort im grellsten Widerspruche steht, aber ich verzage nicht und halte es für die gerechte sociale Strafe für meinen geschäflichen Leichtsinn! - Leider hat mich jetzt das Fieber am Voranschreiten nach Nebraska, wo ich durch „dick und dünn“ meine Existenz suchen will gehindert und ich muß hier bei Bekannten auf der Farm den Wechsel von klapperndem Frost und brennender Hitze über mich || ergehen lassen und neue Kräfte mit der Genesung geduldig abwarten.

Nun, da ich hoffe daß Sie mich persönlich richtig beurtheilen gelernt und mir auch nach erwähntem Vorfall Ihre Freundschaft bewahren werden, fühle ich mich verpflichtet Ihnen einigen Aufschluß über meinen Stand und die Motiven meines Ausreißens zu geben.

Ich kam im Frühjahr 1854 nach London, als angestellter Agent der New Yorker Firma Rischmüller & Loescher, um für deren Speditions, Geld und Emigranten Beförderungsgeschäft von New York nach dem Innern Amerikas zu wirken. Ich habe meine Pflicht in dieser Stellung nicht nur treu erfüllt sondern unerwartete Resultate geliefert. Ich lernte in der ersten Zeit meiner Anwesenheit in London meinen Partner Douglas kennen, dessen Geschäft als Shipchandler geeignet war mit meinem projectirten und als solid gedachten Geschäfte eines Ship Brokers und Commission merchants Hand in Hand zu gehen. Ich eröffnete D eines Tages mein Project und theilte ihm mit, daß ich nicht nur nach und nach ein profitables sehr solides Geschäft in Verbindung mit meiner New Yorker Agentur erwachsen zu sehen hoffe und daß ich nur eines Partners bedürfe der durch seine gegründete

Eduard Zitschke an Marx · 22. August 1856

Stellung und Connexions in London, nicht nur die erforderliche Concession dazu verschaffen könne, sondern eben durch seine Bekanntschaften und Theilnahme dem jungen Unternehmen die Kraft verleihen solle. D. willigte ein und im October 54 schon fing die Firma D[ouglas] & Z[itschke] an,

Fleiß Aufmerksamkeit Rechtschaffenheit und mein Capitälchen || von 800 Dollars nebst dem, was mir von meinem New Yorker Gehalte (£ 220 per annum) übrig blieb opferte ich dem Geschäft, um es bald auf einen Stand zu bringen, damit es etwas eintrage. Enorme Kosten für Reisen, und besonders Drucksachen etc. eine kostspielige Correspondenz und Personal wandte ich an, und ging mit frischem Muth und freudiger Hoffnung, mir somit eine ehrenwerthe und sichere Existenz zu erbauen ans Werk. Die Theilnahmlosigkeit und Thatlosigkeit meines Partners jedoch mußte ich bald fühlen und als die Zeit kam wo ich ihn um etwas baare Unterstützung angehen mußte, sah ich erst ein wie Alles nur auf mir ruhete, aber ich hätte es doch durchgemacht und durchgebracht, da ich gute Verbindungen und Credit von anderen Seiten erhielt und in Aussicht hatte. Allein eine Kette von Mißgeschick umschlang mich mit meinem jungen Unternehmen und ich war nicht gekräftigt genug und leider nicht *frech* genug um Allen dem die Stirn zu bieten.

Im Sommer 55 starb der Kopf meines New Yorker Hauses Mr Rischmüller, mit seinem Tode gieng der Haupttheil des nervus rerum aus dem Geschäft. Loescher konnte das Geschäft in dem seitherigen Umfange nicht fortsetzen und am 1. Januar hörte ich auf als Agent der Firma zu agieren und mein Gehalt hörte mit diesem Termine gleichzeitig auf. - Geschäfte gabs im Winter nicht. Geld kam nicht ein und ich müßte mir Geld borgen und leben und das Geschäft aufrecht erhalten zu können. Ich gerieth in Verlegenheiten. Im März fieng das Geschäft wieder an ich verschiffte Leute durch einen Agenten in Liverpool || dem ich nach Abkommen das Passagegeld vor dem angesetzten Segeltage einzuschicken hatte. Ich erfüllte meine Verbindlichkeit zeitig, der Agent machte einen Tag nach Empfang des Geldes banquerott, erklärte sich noch dazu für verrückt und £ 80. waren verloren und mußten außer Reisekosten und Unterhaltungskosten der Passagiere bis zum nächsten Schiffe noch einmal beschafft werden denn die Leute hatten meine Unterschrift und mußten befördert werden.

Eine neu angeknüpfte Verbindung mit einem anderen Hause in New York, nur um die Personen fürs Inland, also von N. Y. weiter zu befördern zeigte sich als einen bösen Mißgriff, da diese Firma nach Empfang der nöthigen Gelder von mir, bei Ankunft der Passagiere verneinte die Firma D. & Z. zu kennen und die Passagiere bei der Commission of Emigration in New York gegen mich wegen „Beschwindelung“ klagbar wurden, worauf die New Yorker Behörde an die Commission of Emigration in London darüber berichtete und diese mir mit Entziehung der Concession bereits drohten. Zum Ende aber drückten mich deutsche Schwindler nieder, die Ihnen in Folgendem nennen und diese Gaunerei mittheilen werde. -

Ein früherer Stettiner Kaufmann Namens Francis Kreschke der eine Oel Rafinery in Old Kent Road, Shenton Street betreibt, und mit welchem ich voriges Frühjahr zufällig bekannt wurde, bewog mich zuerst, nach mir gegebenen Proben Guano Geschäfte nach dem Continente zu machen, mir einen guten Profit zeigend. Mit diesem Geschäfte diese Bekanntschaft befestigend mußte ich nachdem mir be-

Eduard Zitschke an Marx • 22. August 1856

freundete und auf meine Rechtschaffenheit bauende Firmen mir laut Probe Bestellung gegeben hatten, den Verlust dieses Vertrauens kennen lernen || da der dann in Säcken von Kreschke laut meiner Bestellung verschickte Guano, nachgemachtes Kraft und nutzloses Zeug sey und ich mit einem Prozeß bedroht wurde. Ehe ich jedoch 5 von den Beziehern am Continent diese Fälschung erfuhr, kam eines schönen Tages Kreschke mit freundlicher, herzlich scheinender Miene zu mir und sagte mir: lieber Z. fing er an wenn man in England zu etwas kommen will muß man etwas kühn draufgehn und ich habe Ihnen einen Vorschlag zu machen, welcher Sie, wenn Sie dessen Richtigkeit und solide Abwickelung verstehen in den Besitz von 10 reichlichem lohnendem Gewinn bringt. - Ich will nähmlich nach Hamburg und Rotterdam bedeutende Verkäufe oder Läger von Guano machen. Käufer dafür habe ich schon, aber es handelt sich bei mir um die Beschaffung hinreichender baarer Mittel um diese Vorräthe beschaffen zu können. Daß Sie kein baar Geld entbehren können weiß ich, aber Sie können helfen, sollen dabei ordentlich auf die 15 Beine kommen und sollen mir Accepte geben. Ich will nähmlich um baar Geld zur Ausführung des Geschäfts in die Hände zu bekommen in Hamburg, Amsterdam etc courante Waaren, Flachs etc kaufen und als Zahlung Wechsel auf Sie abgeben, die Sie dann bei Vorkommen acceptieren müssen. Die Waaren die ankommen werden ohne Profit sofort verkauft; mit dem baaren gewonnenen Gelde werden die 20 Ordner auf Guano ausgeführt, der Guano wird nur gegen baar abgegeben und ehe die Wechsel fällig sind, ist nicht nur das Geschäft 2 mal gemacht sondern über 100 Prozent verdient. Ich verlange von Ihnen daß Sie mir £ 1000 acceptieren wofür ich Ihnen || £250. o. o. als Ihren Gewinn Antheil gebe und selbstverständlich die Deckung der fälligen Papiere übernehme d.h. dafür sorge. - Well, ich war in Geld- 25 klemme, die täglichen Besuche von K machten mich vertrauend und ich gieng auf den Vorschlag ein. Die ersten Accepte rückten ihrer Verfallzeit näher, ich gieng zu K der später seltener zu mir kam um ihn an die Besorgung der Dekung zu erinnern, und nachdem er mich erst einige Zeit hingezogen hatte, erklärte er mir am 14'. July daß seine Pläne nicht ganz nach Wunsch giengen und ich sehen müßte wie ich das 30 Geld auftreiben könnte er könne sich nichts aus den Rippen schneiden! Hierzu kam noch, daß ich für ein anderes Accept was ich einem gewissen Newbert gegeben hatte um ihm aus einer Verlegenheit zu helfen und wo ich nur als Freund ohne jeden Gewinn zu erwarten gerechnet hatte £ 168 erlegen mußte, sowie für eine geleistete Bürgschaft für £ 30. o. o. auch zahlen sollte.

35 Alles dies kam in 4 Tagen zusammen, und ich wußte mir keinen Rath mehr und gieng still und heimlich nach Amerika mit einer Baarschaft von £ 36. o.o. alle meinen hübschen Sachen und Einrichtung zurücklassend.

Die Ihnen als Freund geliehenen £ 30. o.o. schrieb ich noch vor Abgang in mein Buch als zurückgezahlt, da ich Sie nicht in unangenehme Berührung mit Fremden 40 bringen wollte und anderseits in der Ueberzeugung fortgieng, daß || Sie mir diese £ 30 ebenso gern als Freund wieder zukommen lassen werden, wie ich Ihnen dieselben damals als Freund, gern helfend überließ.

Denken Sie daher meiner ferner in freundschaftlicher Weise und verzeihen Sie wenn ich Sie heute recht dringend und herzlich bitte mich durch recht baldige Zu- 45 Sendung des genannten Betrages in den Stand zu setzen meine Reise weiter fortzu-

Eduard Zitschke an Marx · 22. August 1856

setzen und der Sorge um die nächsten Existenzmittel enthoben zu seyn. Ich schreibe zu Ihnen in kummervoller Stimmung hoffend daß ich durch baldige Genesung und Ihre Hülfe bald besser daran seyn werde.

Wenn Sie mir das Geld schicken so kaufen Sie entweder einen Wechsel auf New York zahlbar at sight an Ihre Order, aber kaufen Sie solchen Wechsel **nicht bei Spielmann** und indossieren Sie den Wechsel an mich in folgender Form auf der Rückseite in Querschrift, „pay to Mr. Ed. Zitschke on Ordre, value received. London ... 1855“ und Ihren Namen darunter oder weisen Sie mich an die Tribüne an. Aber helfen Sie mir gewiß und bald, damit ich mich rühren kann und meinen Plan ausführen kann der wenn ich gesund bin und Sie mich unterstützen, mich in einigen Jahren rehabilitirt haben wird. Mein Plan ist eigentlich Geheimniß, **Ihnen** aber sey er hiermit soweit offenbart daß ich am Ufer des Missouri im Nebraska Territorium bei der Gründung einer neuen Stadt mich betheiligen werde welche den Uebergang der Pazificeisenbahn über den Missouri berührt || und welchen wichtigen Punkt außer mir nur wenige wissen die mit der Eisenbahnkompagnie in Berührung stehen. 15
Es giebt eine Zeit der Entbehrungen und eines rohen Lebens aber die Bauplätze der jungen Stadt jetzt mit geringen Anzahlungen zu kaufen und in 2-3 Jahren mit 2-4000 Prozent wieder zu verkaufen, und dadurch, auf ehrliche Weise zu etwas zu kommen und in die Möglichkeit versetzt zu werden, in der Zeit des Unglücks unerfüllt gelassene Verbindlichkeiten erfüllen zu können das soll und ist mein Streben. 20
Nun rechne ich auf Hülfe und diesmal von Ihnen. - Verlassen Sie mich nicht!

Nun zum Schlüsse meine herzlichsten und wohlgemeintesten Grüsse an Ihre werthe Frau Gemahlin und lieben Kinder, und an Freund Pieper, dem ich aber bitte von diesem Briefe nur einen Gruß mitzutheilen.

Aber auch einen Brief von Ihnen hoffe ich zu erhalten, aus welchem ich eben 25
auch Ihre treue freundschaftliche Gesinnung zu mir erkennen mag.

Hier ist wegen der bevorstehenden Präsidenten Wahl ungeheures Exitement! - Ich werde Ihnen von Zeit zu Zeit ernstliche Blätter zuschicken.

Nehmen Sie vorlaeufig Notiz von der Adresse unter welcher mir Ihre Zusendungen erbitte. Mit Gruß Ihr wahrer Freund 30

Ed. Zitschke
care of Messrs Kaiser & C°
Burlington Iowa. |

**Collet Dobson Collet an Karl Marx
in London
London, 25. August 1856**

110 Ampton Place
25 August 1856

My dear Sir

M' Urquhart suggests that it would be desirable for you to comment more on the papers you give us so as to show how like the last century was to the present.—Will you be so kind as to bear this in mind.—I see that in your second chapter all your observations are put in small print.—

How would it do if you were || to reverse the order and make your commentary the text, putting the documents in smaller type?—Can any change be made in Chapter 2 without spoiling it? We shall commence Chapter 2 in N° 4 missing a week, to make more for "the last naval campaign in the Pacific."—I will take the liberty of calling to-morrow at 7³⁰ P.M.—

Yours faithfully
C D Collet

15 D'Marx|

**Ferdinand Freiligrath an Friedrich Engels
in London
London, 26. August 1856**

I Aug. 26th 1856

Lieber Engels,

Ich habe ein Ticket zur Besichtigung der Bank für Dich und Party erhalten. Es lautet auf *morgen* /Mittwoch den 27.August/ (und ist einzige für diesen Tag gültig), und bitte ich Dich, es auf Deinem Wege zur Bank hier bei mir in Empfang nehmen zu wollen. Ich würde es beilegen, habe aber Deine mir gestern gegebene Adresse verlegt, und mag es drum nicht auf gut Glück nach Camberwell schicken. Aus diesem Grunde, mehrerer Sicherheit wegen, mache || ich auch auf der Adresse dieses Billets den Beisatz zur Hausnummer, die mir nicht ganz mehr erinnerlich ist.

Die Bank kann von 10 bis 3 Uhr besichtigt werden, Du thust aber wohl, so früh als möglich zu kommen, (am liebsten gleich um 10), da Du dann sicher bist, an der Bank nicht lange auf einen Führer warten zu müssen.

Später am Tage ist mehr Andrang.

Mit herzlichem Gruß
Dein 15
FFth|

**Ferdinand Freiligrath an Friedrich Engels
in London
London, 26. August 1856**

13, Sutton Place,
Hackney

Lieber Engels

Ich entdecke so eben beim Nachhausekommen, daß ich heute morgen vom Office
5 aus falsch an Dich adressirt habe. Also wiederholt die Anzeige, daß ich *für morgen*
(*Mittwoch 27. August*) ein Ticket zur Bank für Dich in Bereitschaft halte. Hole es auf
dem Wege zur Bank selbst auf meinem Office ab. Die Besichtigungsstunden sind
von 10 bis 2 Uhr, Du wirst aber wohl thun, gleich um 10 Uhr || da zu sein, um nicht
lange auf einen Führer zu warten zu brauchen. Bulleri Office und Weighing
10 Room - zwei interessante Localitäten, zu denen besondere Erlaubniß erwirkt wer-
den muß - habe ich mit auf der Karte bemerken lassen.

N.B. Die Karte gilt nur/«> *morgen* /und führt Dich und „Party of five“ in die
Bank ein! / Ich konnte es nicht anders einrichten.

Ich bin schon % vor 10 auf meinem Office.

15

Dein

F Fth|

**Wilhelm Wolff an Karl Marx
in London
Manchester, 28. August 1856**

I Manchester, 28/8.56.

Lieber Mohr,

Du weißt, daß ich mit dem Vorsatz nach Irland abging, von Limerick oder Conamara aus, an Weerth zu schreiben. In Limerick war ich zum Schreiben wenig aufgelegt; ich verschob's.

5

Weerth schrieb in seinem aus Thomas und St. Jago de Cuba datirten Briefe sehr munter über seine Art, ein tropisches Leben zu führen. Es behage ihm so sehr im heißen Klima, daß er nie mehr nach Europa zurück wolle, wie er || sich an einer Stelle ausdrückt.

Leider ist dieser Ausspruch sehr schnell und in einem andern Sinne, als unser humoristischer Freund meinte, in Erfüllung gegangen. Auf einem Ausfluge, unternommen, um doch auch den Soulouque und Zubehör einmal mit eigenen Augen zu sehen, hatte Weerth Schwierigkeiten mit den Quarantine-Behörden, mußte sein Project aufgeben und zurückkehren und sammelte auf der Tour die Keime zu dem Fieber, das er mit nach Havannah brachte. Er legte sich nieder, eine Gehirnentzündung trat hinzu und || - am 30th Juli - starb unser Weerth in Havannah! Er lag im delirirenden Zustande; wie lange, konnte ich nicht erfahren; ich hörte aber, daß er in dieser Zeit der Fieberhitze ausschließlich nur den Namen seiner Mutter genannt.

10

15

Salut! 20

Dein
Lupus. I



12 1856 - 1
55302 - 1

New York Aug 29. 1856

My dear Marx.

I send you herewith
the fifteen articles on Pan-
Slavery - none of which I
have been able to use. Also
three articles on the Princi-
palities which you may be
able to find to some ac-
count. Of course, if you
can

Charles Anderson Dana an Marx, 29. August 1856
(Erste Seite)

**Charles Anderson Dana an Karl Marx
in London
New York, 29. August 1856**

I New York Aug 29. 56

My dear Marx.

I send you herewith the fifteen articles on Panslavism—none of which I have been able to use. Also three articles on the Principalities which you may be able to turn 5 to some account. Of course, if you || can do nothing with them the loss is ours, as I should have notified you sooner. I sincerely hope however, that you may seduce some English publisher into relieving us of the burden, and giving these conscientious studies of yours to the || public.

Remember me kindly to your wife and to Freiligrath, and believe me ever

10

Yours faithfully

Charles A. Dana |

Johannes von Miquel an Karl Marx
in London
Göttingen, Herbst 1856

I Mein lieber Freund!

Sie haben Recht, mit mir sehr unzufrieden zu sein - so beginnen leider fast alle meine Briefe. Aber Sie mit Ihrem guten Herzen würden mir, glaube ich und hoffe ich, gern verzeihen, wenn Sie meinen beklagenswerthen Zustand kennten. Krank,
sehr krank, melancholisch, unzufrieden, wie ich jetzt bin, kenne ich mich fast nicht wieder. Ich benütze einen guten Moment, Ihnen zu schreiben, wie es in diesem traurigen deutschen Lande aussieht. Um mich zu erholen, war ich auf den Rath der Ärzte in der Schweiz, auf dem Rigi - hat mir aber verdammt wenig geholfen; bei dieser Gelegenheit bin ich viel in Süddeutschland herumgekommen und habe manche Beobachtungen machen können. Die Stimmung ist dort, wie in Norddeutschland sehr gut - Alles steht gewisser Maßen auf der Lauer, überall die größte Unzufriedenheit, nirgends wirklicher Erfolg der reakzionären Ideen, überall klares Bewußtsein der Unhaltbarkeit der gegenwärtigen Zustände - aber nirgendwo eine werkthätige Energie, Lust zum eigenen Handeln, zum Vorbereiten, „man muß auf Paris warten“ || ist alles, was man herauspreßt. Dabei beginnt wieder eine Antipathie gegen Frankreich, Folge der Angst vor den angeblichen Riesenplänen des Schneiders L.Nap[oleon]. Diese in *allen* Parteien entstehende nazionale Richtung hat m. E. zwei Seiten. Einmal ist sie ein Mittel, die Sehnsucht nach der *deutschen* Organisation zu verstärken, anderer Seits kann sie im reakzionären Sinne gegen das revolutionäre Frankreich ausgebeutet werden und wird es bereits. Da ich mich längst überzeugt habe, daß aus Deutschland ohne einen nazionalen Aufschwung nichts werden wird, so suche ich nur die Antipathie gegen die jetzige Regierung zu dirigiren und das französische Volk als unschuldig darzustellen. Ich habe in diesem Sinne bereits mehrfach mit Erfolg gewirkt und werde so fortfahren. Die *oekonomische* Lage ist mir, da ich jetzt nicht viel arbeiten kann, aufrichtig gesagt, unverständlich. Der Schwindel hört auf, die Curse weichen, das Capital verstärkt sich, die Rohproducte steigen im Preise, die Fabricanten arbeiten nur auf Bestellung und die Fabricate werden täglich theurer - da werde der Teufel klug daraus. Fast scheint es mir, als wenn die Bourgeoisie diesmal verdammt vorsichtig wäre, und die Crise nicht zum Ausbruche kommen ließe. || Sie haben offenbar Recht, wenn Sie den Überfluß an Geld - Steigen der Preise - mit dem Mangel an Geld - zu starken Verbrauch - unverträglich finden; Sie erklären die jetzigen Erscheinungen durch das der Handelskrise vorhergehende Mißverhältniß zwischen capital fixe und capital circulant. Das ist mir verständlich, aber ich kann dadurch nicht alle Er-

F

Johannes von Miquel an Marx • Herbst 1856

scheinungen des Marktes erklären und bitte daher um Aufklärung. Diese würde mir umso dringender erwünscht sein, als ich durch das Studium der Crisen von 25, und 37 und durch die jetzigen Zustände in der Erklärung der Crisen, wie Sie sie in der N[eu]en Rh[einischen] Z. von London aus gaben, zweifelhaft geworden bin.

- 5 Sie fragen nach Mayer. Er ist wohlbehaltener Lehrer und Vater von zwei Kindern in Schwerin und hat immer noch die alten Gesinnungen.

Mir selbst geht es, abgesehen von der Gesundheit, leidlich gut. Berühmter Advocat, ohne viel Verdienst, werde ich mich darauf nicht verstehn, vom Publicum für einen etwas verrückten Gelehrten gehalten, werde ich von den guten Bürgermädchen für einen Heirathcandidaten, von der Badener Philisterschaft für einen Mann der Freiheit, von den Weißen für einen Schwärmer || gehalten und bin in Wahrheit der Mißmuthigste Mensch von der Welt.

Das Elend, welches in der Schweiz mir entgegentrat an manchen Stellen, hat mich auf den Gedanken gebracht, Einiges für Flüchtlinge zu sammeln. Auf welche Weise kann ich es Ihnen zur Disposition stellen. Es ist nicht viel und würde kaum hinreichen - was mir übrigens die liebste Verwendung wäre -, daß Sie aus diesem nebeligen und dunklen London eine kleine Erholungsreise machen.

Mit einem wahren Schrecken denke ich oft an Sie und die Ihrigen. Wie es Ihnen geht, ob Sie nicht auch krank sind, wie Sie Sich durchschlagen etc. Konserviren Sie sich nur recht sorgfältig. Wir sind Nichts ohne Sie.

Haben Sie den ersten Band von Toequev[ille]: „L'ancien régime et la révolution“ gelesen? Dies ist ein Musterbuch für einen Franzosen. Ich habe daraus Manches gelernt.

Ich wage nicht um baldige Antwort zu bitten und bin auf immer
25 der Ihrige

Addr. Advoc. v. Uslar
Göttingen |

**Ferdinand Freiligrath an Karl Marx
in London
London, 2. September 1856**

I Sutton Place, Tuesday

Lieber Marx,

Mr. Olmsted, Mitbesitzer und Mitherausgeber von Putnam's Monthly, war wieder bei mir. Er geht Freitag nach Edinburgh, Glasgow etc., um nach 14 Tagen auf längere Zeit (d.h. auf 3 bis 4 Wochen) wieder hier einzutreffen. Interessirt es Dich, ihn zu sehen, und wann ist es Dir am genehmsten, jetzt oder nach seiner Rückkehr? Im ersten Falle, würde ich vorschlagen, daß Ihr Euch übermorgen (*Donnerstag*) Abend zum Thee bei mir träßt. Oder ziehst Du vor, ihn bei Dir zu sehen? Bitte, schreibe mir *umgehend* eine Zeile, damit ich weiß, wie ich das Rencontre zu arrangiren habe.

5

10

Dein

FFreiligrath |

**Elisabeth Engels an Friedrich Engels
in Manchester
London, 3. September 1856**

ILondon 3 Septbr 56.

Lieber Friedrich

- Dies schöne Papier giebt mir eben Hedwig zu einem Brief für Dich, als ganz besondere Auszeichnung, die sie Dir zukommen läßt. Marie ist nach dem Green und da
- 5 ich grade einen guten Moment zur Beantwortung Deiner Briefe fand, so benutze ich es in Ermangelung eines andern Bogens.
- Ueber das gute Resultat der Bilanz bin ich sehr erfreut und es könnte wol eine Verlockung sein auf einer Reise nach den Seen etwas mehr auszugeben, ich fürchte aber doch, es wird nichts daraus werden, Emil ist gar nicht dafür und so wird Marie
- 10 also nicht mit kommen. || Lottchen wird auch lieber hier bleiben und Hedwig spricht davon, daß es so theuer wäre und alle diese Schwierigkeiten werden nicht zu überwinden sein. Ich denke denn, wenn ich die Reise jetzt nicht mache, so habe ich, wenn der Vater mal wieder nach Manchester geht, einen Grund mehr mit zu gehn und Dich dann auch wieder zu sehn.
- 15 Von Lottchen hatte ich gestern einen Brief, woraus ich sehe, daß sie auf meinen Reiseplan eingegangen sind und also am Samstag hier ankommen werden. Der Vater wird dann, wie ich denke in den ersten Tagen der andern Woche nach Manchester kommen, wo er wol nicht viel zu thun || hat, wenn die Bilanz fertig ist. Wir haben ziemlich still gelebt seit Du abgereist bist, doch waren wir gestern Abend in
- 20 Surrey Garden hörten die Alboni. Morgen wollen wir zur Stadt wo Hedwig ihren Perambulator bestellen will und dann wollen wir alles aufschieben, bis Lottchen hier ist. Rudolf schreibt mir Gestern, daß Pauline Snethlage vor 8 Tagen in Soden gestorben ist, wie es scheint waren ihre Geschwister und Eltern alle bei ihr. Sonst hatte ich gute Nachrichten und Alle waren Gott sei Dank gesund.
- 25 Die Bücher von Dir, habe ich zusammen gesucht, bis auf das von Grimm, was Emil mir indessen geben will und ich werde sie dem Vater mit geben.
- Deinen Hut entdeckten wir kurz nach Deiner Abreise und Emil machte gleich denselben Plan, den Du auch hast und Marie wird ihn aufheben.
- Nun leb wohl lieber Friedrich, Gott sei mit Dir und erhalte Dich gesund, hoffent-
- 30 lieh sehen wir uns im nächsten Jahr auf die eine oder andere Art wieder. |
[Hedwig läßt Dich herzlich grüßen, sonst ist Keiner zu Hause.

Mit treuer Liebe Deine Mutter
Elise I

**Ferdinand Freiligrath an Karl Marx
in London
London, 19. September 1856**

I Septbr. 19th 1856.

Lieber Marx,

Olmsted (Putnam) war eben bei mir, um mich auf Montag Abend 7 Uhr zum Essen (im Hôtel de Provence, Leicester Square) einzuladen. Als ich ihn bei der Gelegenheit aufforderte, nächste Woche mit mir einen Besuch bei Dir abzustatten, dehnte er seine Einladung auch auf Dich aus, indem er, wegen Kürze der Zeit, um Entschuldigung bat, daß er Dir nicht vorher einen Besuch gemacht || habe. Wärest Du noch in Deanstreet, so würde ich Dich (falls Du die Einladung annimmst) gegen 6 Uhr abholen, - im andern Fall hoffe ich, wirst Du den Weg allein finden, oder wir könnten uns Rendezvous geben. Ich hoffe nur, daß dieser Brief Dich irgendwo findet. 10

Empfiehl mich Deiner lieben Frau und den Kindern aufs freundlichste. Die Meingigen habe ich vorigen Sonntag nach Ramsgate gebracht, wo sie sich vortrefflich im Wasser und im Sande amüsiren. Morgen gehe ich für den Sonntag hin, und 8-10 Tage später denke ich sie abzuholen. 15

Von Herzen Dein

FFth

Steffen hat mich vorigen Sonntag verfehlt, was ich bedauere. Grüße ihn, wenn Du ihn siehst. |

**Elisabeth Engels an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 24. September 1856**

I Barmen 24 Septbr 56.

Lieber Friedrich

Ich freue mich Dir sagen zu können, daß wir vorigen Freitag glücklich hier angekommen sind. Der Verlauf unsrer Reise, wie wir uns von Dir getrennt hatten war
5 ganz gut und wir kamen um 11 Uhr in Camberwell an, wo Emil uns erwartete. Dienstag und Mittwoch blieben wir noch in London, wo Lottchen noch verschiedenes in Augenschein nahm und der Vater und ich noch einige Einkäufe machten. Am Donnerstag Mittag um 12 Uhr fuhren wir mit dem Director Bart nach Antwerpen. Die Fahrt war schön, so wie auch das Schiff und wir kamen ohne Seekrankheit
10 den andern Morgen in Antwerpen an wo wir gleich weiter gingen. In Aachen trennten sich Lottchen und der Vater von uns und gingen über Köln nach Enge[ls]k[irchen]. Hedwig und ich wurden in Elberfeld am Bahnhof von Fritz und Rudolf abgeholt und waren um halb 9 Uhr in Ruhe zu Hause. Vorigen Montag Abend kam zu meinem Erstaunen der Vater unerwartet hier an und ich hörte von ihm, daß er
15 diese Woche || hier mit an den Assisen ist, die nur bis Freitag dauern werden und so lange bleibt er also hier.

Herm[ann] mit seiner Frau, erwarte ich noch in dieser Woche, die wol einige Zeit hierbleiben werden.

Hedwig und ich sind noch immer am erzählen von unsrer Reise und die Tour
20 nach den Lakes nimmt dabei die Hauptstelle ein, ich muß sagen diese kleine Reise hat mir sehr viel Vergnügen gemacht und ich hin recht froh, daß es noch dazu kam. Wenn mich der liebe Gott noch einige Jahre gesund und kräftig erhält, dann denke ich später noch mal mit dem Vater nach Manchester zu kommen um einen kleinen Theil von Schottland zu sehn. Hier fanden wir Gott sei Dank alles gesund und
25 auch meine kleine Erkältung, die ich-mir in den offnen Wagen auf den Bergen holte, ist fast ganz verschwunden.

Rudolfs Frau, Mathilde gefällt mir als Frau besser wie als Braut und ich denke, wir werden uns mit der Zeit schon ineinander finden. Ich glaube, sie wird eine gute und sparsame Hausfrau sein. |

30 I Vorigen Samstag Abend, ist hier eine merkwürdige Geschichte in der Concorde vorgekommen. Es wurde ein junger Mann aufgenommen, worauf dem ein Abendessen folgt. Etwas nach 12 Uhr sind noch verschiedene junge Leute da und unter Andern auch ein junger Zapp, Sohn von Bernhard Zapp hier, der schon im vorigen Jahr mal in Essen, wie eine Dame ihm den Tanz versagt, weil er betrunken
35 ist, den Versuch gemacht hat sich zu erstechen, aber noch bevor er sich gefährlich

Elisabeth Engels an Engels • 24.September 1856

verletzt hatte zurückgezogen hat. Dieser nun, soll sehr das große Wort geführt haben und zuletzt mit dem Sohn von Werner Dahl in Streit gekommen sein und wie er dabei wüthend wird und mit Stühlen um sich wirft setzen sie ihn vor die Thüre. Er läuft nach Hause, holt sich einen Dolch und kommt in die Concordia zurück, im Vorhaus begegnet ihm einer von den Herrn, den fällt er gleich an und wie auf den Lärm sich die Andern dazu finden haut und stößt er rasend um sich, bis die jungen Leute zu letzt merken, daß er eine Waffe hat, was sie, da es nicht recht hell im Vorhaus war nicht gemerkt haben. Sie gehn nun alle in die || Zimmer und halten die Thüre zu, damit er nicht herein kommt, einer sieht aber mal durch die Thür und bemerkt, daß der Zapp sich selbst sticht und hin fällt, sie laufen nun rasch zu einem Arzt aber wie dieser kommt, ist er schon tod. Von den jungen Leuten sind 4 verwundet, der Fritz Langenbeck ziemlich bedeutend, er hat einen Stich in die Brust bekommen und in Folge davon einige Tage Blut gespien. Die Aerzte sagen jedoch, es sei nicht bedenklich. Der Zapp selbst hat 7 Wunden, wovon jedoch nur eine tödlich. Du kannst wol denken, daß diese Sache hier viel Aufsehn macht. Der Zapp soll ein sehr jähzorniger Mensch gewesen sein und schon früher mit einem Messer hinter seine Schwester hergelaufen sein. Doch nun genug für heute. Ich bin recht dankbar, daß ich Dich gesehn und so gesund gefunden habe; Gott erhalte Dich so wol. Trinke nur nicht zu viel Bier und Portwein, damit ich Dich später nicht mit einer englischen, rothen Nase finde.

Hedwig mit ihrem Mann und Rudolf mit Frau lassen Dich grüßen sowie auch der Vater und Deine treue Mutter Elise |

**Ernest Charles Jones an Karl Marx
in London
London, 25. September 1856**

I Septr 25/ 1856.

Dear Marx

I send your seven Shillings in stamps—the balance I owe you. Mr Pieper took 3/0 of me on account of it one day—but I told him to keep it for himself. The remainder, I presume, Mr Pieper paid you as he received it from me.

Yours ever
Ernest Jones. |

Ernest Charles Jones an Karl Marx

in London

London, 27. September 1856

I Septr 27, 1856.

My Dear Marx

In reply to your kind letter I hasten to say that I should consider it a serious calamity if our friendship was to suffer any interruption. In sending you the small "balance" due, I was actuated by no other motive than that of clearing the question—for, as M^r Pieper's ungentlemanly and insane conduct renders it necessary for me to stop all intercourse with him, and to clear || my premises of him if he should venture to enter them—and as M^r Pieper was a friend of yours, I thought it but proper, not knowing how far you might identify yourself with him, to make all matters straight between us. That was the sole motive I had for the course I took. 5 10

I need not say that I am truly delighted to continue || in those intimate terms with a friend like yourself, whom I so highly value—and shall be truly happy to assure you of the fact personally, merely premising that I could not remain in the same *private* room with M^r Pieper.

With my kindest respects at home, Believe me, || My Dear Marx, Most sincerely 15
and fraternally your's

Ernest Jones.

Dr. Marx. |

F

**William West an Karl Marx
in London
London, 29. September 1856**

I Stone Grove Sep 29th 1856

Sir

I got your note last night. I wish I had received it sooner as I could have call'd on you yesterday as I was past your house. I had no idea that you was at all dissatisfied
5 with either the house or anything else except the roads with every one has reason to be but I hope now that cause for dissatisfaction on that point will soon be at an end as I hope all the owners of property in that neibouhood will agre and have then done at once. |

11 think you have been misinformed respecting the rents as I know of none that
10 pay's so low as you state except the person who was in No 8 and one of his conditons was that he paid the rent a quarter in advance etc and know that at least one pays £ 42- but I am quite aware that the Roads are a great inconvenience and am determined to have them made as soon as possible but till that is done I have de-
15 cided on my houses after Michelmess to be 32 £ a year and when || the foot pave-
ment is done to make it 34 £ and when the road is complete to be 36 £ this I hope will meet with your aproval as I am sure you will allow that the houses are suitable for respectable families and the situation healthy and agréable the roads being the only thing against them that I know of—

I am in London frequently and shall be happy to call on you if you wish to see
20 me and reman Sir.

Your Obedient Servant
William West |

Adolf von Griesheim und Friedrich Engels (senior)
an Friedrich Engels
in Manchester
Engelskirchen, 3. Oktober 1856

I [Enge]lskirchen 3. October 1856

Lieber Friedrich

Mit den bereits fakturirten Ballen, No 166 incl.——kommen wir, wenn ich den Stillstand, der uns bevorsteht in beschlag bringe, bis fast Ende des Jahres aus, mit den noch nicht fakturirten aber bereits avisirten 924 Ballen reichen wir also noch 5
4 Wochen weiter, kauf daher bis auf weitere Ordre von uns nichts mehr.

Bis Ende des Jahres werden wir von englischen Sewings etwa 6184 Ballen à 11 Sgr per % für 22 542 / - verarbeitet haben, außerdem bezogen wir an Twisten von Cöln und Barmen für 2812 /, zusammen 25 354 /.- Nehmen wir den Verkaufspreis für die Sewings auf 15 Sgr, für den Twist auf nur 11 Sgr an, so müßten 10
wir Th 34 710,- dadurch Mehrumschlag bekommen haben, während wir augenblicklich noch um 15 000,- gegen voriges Jahr, im Ganzen also um etwa / 50000 zurück sind. Unser Lager ist enorm, ich schätze es mindestens doppelt so groß, wie im December 1855. Aufträge kommen schwach, an Aufschlag können wir unter solchen Umständen nicht denken, käme aber Abschlag, so wären wir in einem sehr 15
unbehaglichen Zustand. - Bekanntlich waren aus Lieferung Nr. 116 - 24 Bündel nicht 38, sondern nur 32, und aus Lieferung Nr. 118, 15 Bündel statt 38 nur 32. Wir haben diese Bündel, die übrigens 38 gezeichnet waren, für 32 verbrauchen müssen, können hierfür aber keine weiteren Beweismittel beibringen, da eben Alles verarbeitet ist. - Elise ist in Barmen, kommt aber heute zurück; Hebchen ist wohl. Von 20
Herzen Dein Adolf.

Von unsrer Reise lieber Friedrich sind wir alle, wie Du schon gehört haben wirst, glücklich zurückgekehrt, und erinnern uns alle der froh zusammen verlebten Stunden mit Vergnügen. - Hoffentlich gehts dort fortwährend gut im Geschäfte, und wird es mich freuen, wenn Du mir von Zeit zu Zeit kurze Notizen darüber gibts. In 25
M[ancheste]r vergaß ich über den einzigen Debet Posten im Conto c. für **Friedrich** E[ngels] & Co zu sprechen. Er besteht aus einer Zahlung von £24.1.10 wenn ich nicht irre an Th. Walten & Co, und soll die Restzahlung an Walker & Haking nach Abzug von ca £ 4.5- für Zoll bilden. Gib mir nähern Aufschluß darüber, sowie eine Abschrift der Abrechnung mit W & Haking damit ich meine Bücher schließen 30
kann.

Alle hier grüßen Dich herzlich,
einliegenden Brief an P. E[rmen] laß ablaufen.

Mit treuer Liebe Dein Vater
Friedr. Engels. | 35

**Richard Reinhardt an Karl Marx
in London
Paris, 3. Oktober 1856**

I Lieber Familienvater!

Lassen Sie mich vor allen Dingen Ihrer trefflichen Frau in meinem und meiner Kleinen Namen aufs herzlichste versichern, welche Freude der Überraschung sie uns in den gegenwärtigen so befriedigungslosen Zeiten durch ihr plötzliches und so sympathetisches Erscheinen in unsrer Mitte bereitete, und mit wie viel Vergnügen wir noch oft von den flüchtigen Stunden sprechen, die wir mit ihr und ihren liebenswürdigen Kindern und der guten Helene so heiter und gemütlich verbrachten. Grüßen und küssen Sie für uns aufs wärmste Ihre ganze kleine Welt, und hoffen wir, daß bessere Geschicke in der großen Welt uns künftig wieder öfter zusammenführen. Ob ich inzwischen Sie mal vorläufig in London auf einem kurzen Abstecher dorthin wiedersehen werde, kann ich jetzt noch nicht bestimmt sagen, doch hoffe und wünsche ich es sehr, und danke Ihnen zum voraus für Ihre freundliche Einladung, die ich mit || dem größten Vergnügen benutzen werde. Über wie vieles möchte ich mich mal mit Ihnen wieder aussprechen, was schriftlich nicht möglich ist, auch wenn wir uns öfter schreiben könnten. Aber das wissen wir auch ohnedem beiderseits sehr gut: die Welt geht voran, geht selbst rasch voran, und der Schein trügt keineswegs.

Vor Ankunft dieser Zeilen werden Sie wohl schon ein Druckheft über den Crédit Mobilier erhalten haben, das ich mir dort geben ließ, und das ich gestern morgen zur Post sous bande an Sie abschickte. Es enthält die bisher ertheilten 3 Jahres-Berichte und „Abschlüsse der Gesellschaft“ vollständig zusammengereiht, und Sie werden darin gewiß alles finden, was Sie sowohl theoretisch als praktisch über das Institut noch zu erfahren wünschen. Sie werden dort am Schlüsse auch die kolossalen Profite auf Eisenbahn-pp Actien, also die eigentliche Agiotage, erwähnt finden, die der CM. namentlich im 3^{ten} Jahre machte || und die ihm erlaubten, die letzte große Dividende an die Actionäre zu bezahlen, d.h. den größten Theil aus der rechten Hand in die linke. Da liegt eben der gute Hase im leckern Pfeffer: die große Macht der Concentration, die die Gesellschaft ihren Administratoren durch den Gemeinfonds und durch deren gleichzeitig und gleichmäßig mitoperirende Privatfonds liefert, und die ihnen erlaubt, den Markt in den meisten Fällen grade so zu dirigiren, wie es ihnen beliebt. Dagegen schreien denn die Kleinwucherer im alten bornirten Rothschildsystem als über Immoralität, und sie haben eine Gegenassoziation gebildet, das Syndikat der Bankiers, mit ihrem Altvater an der Spitze, zur ohnmächtigen Vertheidigung ihrer heiligen Einzelrechte, die doch nur ganz der-

Richard Reinhardt an Marx · 3. Oktober 1856

selbe und ein noch viel stinkiger Stank sind, während mit jenem Institut doch der Anfang der Ausführung einer großen sankt-simonistischen Idee gemacht wurde, der Demokratisirung des Credits. Und das mit welchem Erfolg! natürlich in Privatgewinn übersetzt, || so daß die beiden Pereire jetzt schon jeder über hundert Millionen besitzen. Obendrein, welche Anbahnung für die Zukunft! eine Sache, die sie auch selbst sehr wohl wissen, wie mir z.B. Einer der Leute darin eines Tages sagte: 5
après tout, nous ne faisons que dupe.

Was Heine betrifft, lieber Freund, so kann ich Ihnen gar nichts Erkleckliches darüber sagen, was Sie nicht ohnehin schon wüßten aus seinen letzten Werken pp, und was Ihnen zu dem Magazinzweck gewiß völlig genügt. Einige besondere 10 Punkte, wie ich Ihrer Frau andeutete, werde ich freilich noch zu erörtern haben; aber dazu sind die Sachen noch nicht reif, und ich muß sie mir für später vorbehalten, jedenfalls werden Sie dann indeß der Erste sein, dem ich davon Mittheilung mache, schon in meinem eignen Interesse.

Den unglückseligen Tod des theuern und unersetzblichen Weerth erfuhr ich in 15 Deutschland, als ich dort kürzlich meine Eltern besuchte. Ich sah ihn in einem Winkelblatt erwähnt, und konnte und wollte es nicht glauben. O brutale und unsinnige Fatalität! Das sind ihre Streiche; es ist wahrlich der Mühe werth, daß sie stolz sei auf ihren Hohn.

Mit den besten Grüßen von uns beiden,

20

Ihr
Freund.

Paris, 3 October 1856. -1

**Eduard Zitschke an Karl Marx
in London
Burlington, Iowa, 7. Oktober 1856**

I Burlington den 7^{ten} October 1856.

Werther Herr und Freund

Am 16^{ten} August schrieb ich bereits an Sie, Sie dringend und herzlich um die Zusendung der mir von Ihnen seit dem 13' May kommenden dreißig Pfund Sterling.

5 Vergebens sehe ich einen Posttag nach dem andern und eine Woche nach der andern verstreichen ohne daß Sie mir das Erbetene in meine Hände gelangen lassen. -

Erinnern Sie sich nur mit welcher herzlichen Freude ich Ihnen damals als treuer Freund den Betrag anvertraute, der Ihnen damals so erwünscht war; lassen Sie 10 mich daher nicht länger im Stich und helfen Sie durch sofortige Zusendung

Ihrem

kranken bedrängten

Freunde

Eduard Zitschke

care of Messrs Kayser & C°

Burlington

Iowa.

Bemerken Sie die Adresse ja recht genau.

20 P. S. Lassen Sie meine heutige Bitte erhört seyn! |

**Hermann Engels an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 9. Oktober 1856**

I Barmen 9. Octobr. 1856

Lieber Friedrich

Deinen lieben Brief vom 6.crt. erhielt ich heute, und danke ich Dir bestens für den langen, schönen und umständlichen Bericht. - Ich denke, dergleichen fließt Dir leicht aus der Feder, und so hoffe ich, wüsst Du's nicht unbescheiden finden, wenn ich von Zeit zu Zeit mit der Bitte um Deine Ansicht über dies und jenes bei Dir einkomme. - Dein Brief war mir sehr interessant und er wird mir von Nutzen sein. -

Da meine kleine Frau nun nicht *auch* mit nach England gekommen, es also noch einige Zeit dauern kann, ehe Du sie kennen lernst und in Wirklichkeit siehst und da wir beide uns auch lange nicht gesehen haben, so schicke ich Dir hierbei eine ziemliche gute Photographie von meiner Frau und mir. Das Bild im Allgemeinen könnte einen etwas bessern Farbenton haben, aber in der Hauptsache ist es sehr gut; wenigstens kann ich keinen fremden Zug oder irgend eine Unähnlichkeit darin entdecken. - Wenn Du uns aber erhalten willst, so mußt Du's unter Glas machen lassen. -

Von übermorgen an bin ich wieder in Gladbach. - Eben ist der dicke Emil Blank hier angekommen; er hat seine kranke Magd glücklich transportirt! - Heute ist bei uns ein ziemlich vollzähliger Familientag: Fritz und Hedwig, Emil Engels und Lottchen, Rudolf und Mathilde, Emil Blank und Mutter, und meine Frau und ich sind heute im Bruch versammelt, und wird's wieder sehr lustig hergehen!

Emil Blanks Haus kommt bald unter Dach, und mein kleines Mädchen hat das erste Zähnchen bekommen!

Das sind die Hauptneuigkeiten von hier! - Euere letzte Bilanz war nicht schlecht; macht nur das nächste Mal eine ähnliche!

Alle lassen Dich bestens grüßen!

Herzlichst

Dein Hermann. |

**Ferdinand Freiligrath an Karl Marx
in London
London, 13. Oktober 1856**

Ile 13. Octobre 1856

Lieber Marx,

Ich weiß nicht, ob Du die vorgestrige Kölnische Ztg., und in ihr die von *Kosel* datirte Nachricht gelesen hast, daß *Otto* am 1.d.M. „*begnadigt*“ worden ist. Er hätte,
5 glaub' ich, noch zwei Jahre zu sitzen gehabt.

Wenn dies Factum richtig ist, wie verträgt es sich denn mit der vorausgegangenen Confiscation der dem Otto zugefallenen Erbschaft? Ueberhaupt, warum wird *er* begnadigt, während Bürgers p.p. nach wie vor brummen müssen? Und wie geht es zu, daß die Begnadigung noch vor dem 15. October stattgefunden hat?

10 Mr. Keane hat sich noch nicht sehen lassen.

Vor einigen Tagen sah ich Dich, von meiner höheren Creditwarte aus, längs der Börse hinschieben, und wäre Dir gern nachgesprungen, wenn Du nicht zu jugendlich rüstig fortgewesen wärest. Ich hatte grade eine Viertelstunde übrig, die ich gern mit Dir verschwatzt hätte.

15 Ich hoffe, Ihr seid Alle wohllauf. Mit herzlichen Grüßen von Haus zu Haus

Dein
FFth. I

Edgar von Westphalen an Friedrich Engels

in Manchester

New York, 21. Oktober 1856

|New York den 21st Okt. 56.

Lieber Engels,

Nachdem ich lange Zeit nichts von Dir gehört, erschien Seb. Seiler redactstenogra-
phe und erzählte mir viel von Dir. Daß Du ein großer Kaufherr wärest, nicht verhei-
rathet, mehrere Pferde zur Verfügung. Da ich nun selbst nicht im Stande bin, mich
von der Richtigkeit der S S Berichte zu überzeugen so nehme ich mir die Ehre und
übersende Dir hiermit meinen Repräsentanten: Kaufmann Erich, einen meiner te-
xanischen Freunde von anno 47 und jetzt wieder nördlicher Freund zu mir. Du
wirst ihm in merkantilischer Hinsicht gewiß manche Auskunft geben können und
wünsche ich denn zum Schlüsse, daß Ihr beide eine Bresche in den englischen 10
Großhandel schießt. Grüße Marx und meine Schwester.

S Sr. hat jetzt Horrors of the european courts circuliren lassen, die sehr obligeant
and interesting gehalten sind, interessant besonders deswegen, weil keine horrore
vorkommen. Er will mit seinem Blatte dahinwirken, daß die Republik bewahrt
wird, in der jetzigen kritischen Zeit. Leider kann ich Dir das Blatt, welches ich 15
schon monatlang zur Circulation in der Tasche führe, Dir nicht zukommen lassen,
Du würdest Dich amüsiren. The country is saved, frage Erich.

Dein Edg. v. Westphalen |

**Collet Dobson Collet an Karl Marx
in London
London, 29. Oktober 1856**

110 Ampton Place
29 October 1856

Dear Sir

I think the change you have already made leaves nothing to be desired.—I am quite
5 ready to agree to your proposal about not using small print.—The crowded state of
my columns has prevented me from availing myself this week of your "Revela-
tions", but I hope to insert them next week.—

Apologizing for not having sooner replied to your favour

I remain

10

Dear Sir

Yours faithfully

C D Collet

D' Marx I

**Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Engelskirchen, 7. Dezember 1856**

I Engelskirchen 7. Decmbr 1856

Lieber Friedrich,

Du wirst Dich wundern, daß ich Dir seit meiner Rükkehr aus England noch gar nicht geschrieben habe, und auch darüber, daß ich *heute noch* von *hier* aus schreibe. Ich habe indeß in den letzten 5 Wochen eine sehr unruhige Zeit gehabt. Die Verbindung des neuen Dampfmaschinen Getriebes mit dem alten und die zu-gleich vorgenommene Verlegung des Grabens vor der Fabrik hat uns weit länger aufgehalten als wir dachten so daß letztere volle 5 Wochen still gestanden hat! Die Arbeiten von Emil verschleppten sich über die Gebühr, so daß ich mit den meini-gen in die schlechte Jahreszeit und sogar in den Winter hinein kam, und ich noch 5
froh sein konnte, daß ich das Wasser überhaupt wieder in den Graben lassen konnte. Die Arbeit erforderte die doppelte Zeit und wurde dabei schlechter! Glück-licherweise läuft seit dem 2' ds die Fabrik wieder, und zwar ganz vortrefflich! Emil 10
hat daran alle Ehre, er hat mit ungemeiner Genauigkeit gearbeitet, und daß ist bei schweren Getrieben und großen Rädern von 7 Fuß Durchmesser und 12 Zoll Zahnbreite keine Kleinigkeit. Er arbeitet accurater wie Anton Ermel, aber - langsam. 15
Während dieser Unruhe war an kein Schreiben zu denken.

Ich bin sehr gespannt darauf wie's dort weiter mit dem D[iamond] Th[read] geht. Schreib mir doch in deinem nächsten Briefe den Umschlag von Juli, August, September, October und *November*. Im September waren es £ 8570.- Führe dort darüber ein kleines Verzeichniß, es macht Dir dann keine Mühe mir die Position mitzutheilen. - Wie stark ist noch der Saldo von Peter Ermel? und ist seit dem 30. Juni 56 etwas an ihn abgetragen worden? Es ist ganz richtig daß Du mir £ 100.- belastet und dagegen £ 20.- für Reisespesen gutgeschrieben hast, sind beide Posten 20
in der laufenden Rechnung von E[rmen] & E[ngels] in Barmen oder F. E[ngels] & Co? - Es ist ganz recht daß ich dort £ 1820.15.- aus dem Geschäfte genommen 25
habe, die früheren Saldis von E. & E. in B. laufender Rechnung betrugen ca. £ 2100 zu ihren *Gunsten* mithin kann ich noch ca. £ 300. - nehmen, ehe ich mein *vorgeschoßenes* Geld erst wieder habe, an *Remittiren* von £ 300. - kann ich jetzt nicht den-ken da mir das Geld bei dem sehr großen Lager ohnedies etwas knapp ist. 30

Mit dem Einrichten, Pachten von neuen Räumen p.p. muß ich G[ottfried] E[rmen] gewähren lassen, er wird doch am Ende nur das Thun was im Interesse des Geschäfts ist. Freilich wäre es wünschenswerth wenn sehr stark auf neue Anschaf-fungen abgeschrieben würde. Das ganze in *2 Jahren* wäre etwas sehr kurz! - Das Nehmen eines neuen Patents auf Holzwalzen ist verdrießlich, doch wohl nichts 35

Friedrich Engels (senior) an Engels · 7. Dezember 1856

dran zu ändern. || Wer bezahlt denn eigentlich die Kosten davon? Doch wol nicht
E. & *E.* Und wer trägt die Prozeßkosten gegen Amies? Gieb mal Acht drauf.

Ich weiß nicht recht was ich in der Baumwolle pro 1857 thun soll. Die vorigen
Jahre haben uns gezeigt daß limittirte Ordres meistens unausgeführt bleiben, wir
5 haben daher vor ca 1000 Ballen ohne Limitte in New York zu bestellen, und ihnen
den Moment zu überlassen. Ich glaube nicht daran daß Baumwolle sehr billig wird.
Wir wollen die Ordre an J.W. Schmidt & Co in New York geben, die noch fortwäh-
rend eine reiche Erndte in Aussicht stellen, und noch *Allein* mit dieser Ansicht ste-
hen. Ich glaube doch sie werden sich angreifen um unser Vertrauen zu rechtferti-
gen. Schmidt ist ein sehr braver Mann!

10 Zu Hause ist alles wohl. Hedwig war nicht recht im Stande, ist jetzt aber wieder
hergestellt.

Emil und Lottchen sind auf ein paar Tage in Barmen. E[lis]e läßt Dich grüßen.
Adolf will selbst schreiben. Sei so gut und schreibe mir bald ein paar Zeilen nach
15 Barmen.

Mit treuer Liebe
Dein Vater
Fr Engels. |

Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 24. Dezember 1856

I Barmen 24.Decbr 1856

Lieber Friedrich

Ich bin nun wieder seit ca. 11 Tagen hier und erwartete eine Antwort von Dir auf meinen letzten Brief vom 7.ds. zu bekommen. Ich bin um so gespannter auf Nachrichten vom dortigen Geschäft, als es mir an allen Notizen über den Umschlag der 5 Monate Juli-November fehlt, und ich hier im Geschäft seit kurzem durch theure Baumwolle und gefährliche Concurrenz grade in den beßten Artikeln à Bert und Super Strickgarn bittere Erfahrungen mache. Ein David Peters in Elberfeld will mit Gewalt hinein, bietet 16 Sgr per Bündel RW billigere Preise an, und - was das schlimmste ist, macht Garne, die sich mit den unsrigen vergleichen lassen dürfen. 10 Aus dem Felde lasse ich mich nicht schlagn, aber die Sache wird mit dem Ruin des Artikels endigen! Hätten wir doch früher - 1841 bis 1847 das Geschäft besser poussirt, wo kein Mensch an dergleiche Concurrenz *dachte*, und hätte ich erst dies Anlage Capital abgeschrieben, wozu noch 8 Jahre erforderlich sind!

Also lieber Friedrich, laß mich nicht lange warten, und gib mir kurze, aber *gründ-* 15 *liehe* Notizen.

Ueber das Resultat *hier*, pro 1856 mache ich mir auch Sorge es muß sich am 31.ds ein übermäßig riesengroßes Lager in Engelskirchen herausstellen, sonst kann ich die Erscheinungen in Betreff des Fonds nicht begreifen. Es ist freilich in diesem Jahre für die grosse Dampfmaschine p. p. ca. Th. 32 000 ausgegeben worden, aber aus dem Seidengeschäft p.p. und was wir seit 30 Juni von dort bezogen (inclusive Saldo ca. £ 1800) ebensoviel und noch wohl Th. 9000.- mehr ins Geschäft geflossen, und doch sind wir den Banquiers und für Baumwolle noch Th. 30/m *mehr* wie gleichzeitig v. J. schuldig! Nun man muß mit Geduld die Aufnahme abwarten! 25

Wie siehts mit dem dortigen Fond aus? Wieviel ist seit 30.Juni an P.Ejrmens] *abgetragen* worden und könnt ihr es noch fertig bringen den *ganzen* Saldo bis 30 Juni 1857 zurückzuzahlen? Sieh über dergleichen bin ich gerne genau unterrichtet, und Du wirst zugeben, der auswärtige Associé *sollte* es auch sein.

Mit den Lubricators eilen wir, sende uns nur rasch eine 30stück, *wir* wissen sie mit Vortheil zu verwenden und haben bereits Erfahrung darin. Der Zoll von Kupfer||waaren beträgt Th. 10.- per Ctr, sind die Dinger schwer? Auch die Cops Bestellung führt nur aus, natürlich remittire ich für solche Sachen, aber meine £2100 - die ich vor 1 oder 2 Jahren nur auf 5 à 6 Monate ausdrücklich hinlegte, müßte ich wieder haben. Nach Neujahr wirds mit den Eingängen wohl wieder besser gehen! 30 35

Friedrich Engels (senior) an Engels • 24. Dezember 1856

Ich *selbst* muß übrigens bald mal wieder die Kundschaft besuchen, das Geschäft muß wieder neuen Aufschwung bekommen!

Wie ich höre wirst Du Weihnachten nicht nach London kommen. Laß Dir daher dort £ 1% für Weihnachtsgeschenke auszahlen oder gutschreiben und F[riedrich] 5 E[ngels] & Co. *unter Aufgabe* belasten.

Du bist doch mit meinen Briefen vorsichtig? es wäre mir lieb, wenn Du solche mit *Geschäfts Zahlen* verbranntest!

Nun adieu lieber Friedrich, und schreibe mir bald. Die Mutter läßt Dich herzlich grüßen, sowie Hedwig und Rudolf. In Engelskirchen ist leider die kleine Hedwig 10 krank, sie hat schon seit 3 Wochen Diarrhoe, und man befürchtet die Ruhr. Auch bei Elise stellen sich die nämlichen Symptome ein, nur nicht in solchem Grade. Gefährlich ist die Kleine noch nicht, Gott wolle uns das liebe Kind, das theure Andenken unserer lieben Anna, bewahren und erhalten!

Mit treuer Liebe

15

Dein Vater

Fried Engels |

**Victor Schily an Jenny Marx und Karl Marx
in London**

Paris, 28. Dezember 1856

I Paris, 28. Dez. 1856
7 Boulevard de Strasbourg

Sehr geehrte Frau Marx

Erlauben Sie mir, Sie mit einer Bitte zu behelligen, deren Gegenstand zum Ressort der Damen gehört.

Vor vielen vielen Jahren beging Cornelius die Galanterie, meiner Schwägerin in Wallerf[angen] englische Nadeln zu versprechen. Seitdem wurde er nun zu wiederholten Malen sowohl von meinem Bruder wie von mir an die Erfüllung jenes Versprechens erinnert: aber vergebens. Bei der Anwesenheit Vald[enaire]'s schrieb ich abermals darum, in dem Vertrauen auf Erfolg meldete ich meiner Schwägerin daß ihr ehemaliger Tanzstunden-Mitschüler bei seiner Rückkehr jene Dinger mitbringen würde, allein es war dies eine Illusion. Bei dieser Sachlage und bei dem Umstände daß Corn, in der kommenden Woche hierher zu reisen gedenkt, wende || ich mich an Sie mit der Bitte, ein kleines Assortiment Nadeln, allenfalls mit einem Scheerchen oder dergleichen (das Ganze braucht nicht den Werth von 5 fs. zu erreichen) kaufen und falls Sie Corn, vor seiner Abreise noch sehen, ihm mit der un widerstehlichen Gewalt der Ihnen von der Natur verliehenen Autorität und des Bewußtseins der Heiligkeit weiblicher Anwalte auf die Erfüllung männlichen Versprechungen aufzutroyiren zu wollen, die Auslagen von dem Delinquenten entnehmend, damit diese Sache endlich von der Traktandenliste schwinde.

Mit besonderm Vergnügen erfuhr ich von Valdenaire daß Sie und die ganze Familie sich wohl befinden, in einem schönen und gesunden Stadttheile wohnen, und zwar in einem Häuschen so nett wie ein Büchschen. Dem sog. Christkindchen, respektive dem neulich um ihn versammelt gewesenen meeting wird es da recht behaglich gewesen seyn, und wünsch ich Ihnen für Neujahr ein ebenso schönes Nachspiel.I

I Lieber Marx. Vor Allem meinen freundschaftlichen Rath, Morrison's Pillen zu versuchen, wie die Ihnen Lemrey-Bey rieth; sie sind wirklich gut.

Darimon und Lallerstedt wirst Du bereits genossen und verdaut haben. Ich gedenke Dir noch ein andres projet de banque zur Einsicht vorzulegen, ausgegangen und in Genf versuchsweise eingeführt von Freund Joh. Phil. Becker, dermalen mit einer sich sehr gut erlassenden elektro-chemischen Versilberungs-Erfindung für Glas etc. hier etabliert. In der Presse spinnt Edmond den Scandinavisme genau so ab, wie Lauerst, in seinem Buch. Eine nationalökonomische Bibel von Proudhon ist dermalen im Druck. Ludw.Pfau hat für die von ihm zu machende Uebersetzung bereits einen Verleger in Hamburg. Zu dessen Orientirung über den Inhalt des

W
ψ

Victor Schily an Jenny Marx und Karl Marx • 28. Dezember 1856

Werkes schrieb Proudhon einen Brief an Pfau, nicht minder wenn auch in andrer Richtung klassisch wie neulich der an die écuyère de l'Hippodrome -, Dans ce livre, heißt es angeführt, je me propose de dégager les résultats positifs suggérés par mes bisherigen critiques négatives; ce sera un livre de science exacte. „Destruxi, et
5 aedificabo." J'ai rempli la première tâche de cette devise, mon livre sera le commencement de la seconde etc. Geh hin und thu desgleichen!

Und was sagst Du von Mosez Hess' gewaltigen Zerstören und Wiederaufbauen in der Revue philosophique und in seiner Broschüre (Cosmogonie? etc), welche beide Corn. Dir wohl mitgetheilt haben wird? Weiteres von ihm kannst Du lesen in dem
10 jetzt in Hamburg erscheinenden „Jahrhundert", wofür auch Rüge arbeitet.

Freundschaftlichst grüßt
Schily

Der Preuß hat sich zwar schon oft blamoren, aber so wie diesmal wohl noch nie.
Er wird froh seyn, wenn ihn die Schwaben und andre Vaterländer nicht durchlassen
15 wie der Mann, der seiner Frau zurief: Frau, ich stürz mich zum Fenster hinaus, halt mich fest. |

|D'.K.MarxEsq'|

**Ferdinand Freiligrath an Karl Marx
in London
London, 5. Januar 1857**

15. Jan'. 1857

Lieber Marx,

Meine Frau hat den Brief der Deinigen erhalten, und dankt herzlich dafür. Sobald wir irgend können, wollen wir sehen, ob die Nordwest = („N.W.“) Passage praktikabel ist. Mit den Kindern geht es, *unberufen'*, besser.

Ich erhielt vorgestern von Cotta meine Hiawatha Exemplare, und habe Deinen Töchtern gleich eins zugeschickt, was]] hoffentlich angekommen ist. Nach den Mährchen der 1000 und Einen Nacht werden sich diese Indianischen Schnurren ziemlich blaß ausnehmen, doch denke ich, daß nichtsdestoweniger die eine oder andere den Kleinen Spaß machen wird.

Prost Neujahr!

5

10

Dein
FFth|

**Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 13. Januar 1857**

I Barmen 13. Janr 1857.

Mein lieber Friedrich

Seit Deinen wenigen Zeilen vom 31. December bin ich nun ohne alle Nachricht von Dir, obschon Du in einigen Tagen schreiben wolltest, und mir Fragen über 5 wichtige Punkte zu beantworten, und mir überhaupt sehr interessante Mittheilungen zu machen hast. Du hältst mich dadurch sehr in Spannung und setzt meine Geduld dadurch auf eine starke Probe. Nimm nun meine Briefe zur Hand und beantworte meine Fragen der Reihe nach. Namentlich ist mir der Geldpunkt wichtig, da es mir hier bei den starken Anschaffungen und dem großen Lager knapp wird, 10 und ich mit Sehnsucht den Zeitpunkt herbei wünsche, wo wenigstens die Zinsen mir jährlich ausbezahlt werden können. Wenn P[eter] E[rmen] erst ausbezahlt ist, und das Geschäft so fort geht so kann das Geschäft dort bald einen Fond vom jährlichen Ueberschuß abgeben. Wie gehts euch jetzt bei den hohen Sewings Preisen, und bleibt noch ziemlich was übrig? Aufschlagen müßt ihr jedenfalls und auch mit 15 Gregs zu einigen suchen.

Ferner denke an die Lubricators, es dauert gar zu lange mit euern Besorgungen. Fast waren wir bange Du möchtest unwohl sein, da wir uns Dein Schweigen nicht erklären konnten. Um somehr antworte bald.

Am vorigen Freitag starb Frau Blank, die Mutter von Emil, was Du vielleicht 20 schon wissen wirst. Sie war nur wenige Tage krank, ihr Uebel bestand in Verknöcherung der Blutgefäße, ihr Tod war leicht und schmerzlos. Emil ist natürlich sehr betrübt, und war um so mehr ergriffen, da die telegraphische Depesche ihn unvorbereitet traf indem ein früherer Brief mit dem Violet untergegangen war, sich aber nach einigen Tagen erst wiederfand.

25 Marie ist heut Morgen 10 Uhr mit dem kleinen Emil hier angekommen. Emil soll bei dem neuen Direktor Thiele ins Haus und in die Stadtschule was sehr gut für ihn ist. Ich muß sagen, ich habe muthige Töchter! so eine Seefahrt 8 Tage nach dem Unglück des Violets!

Von allen die herzlichsten Grüße. Ich schlage diesen Brief nach London an Emil 30 bei.

Mit treuer Liebe

Dein Vater
Fr. Engels |

**Ferdinand Freiligrath an Karl Marx
in London
London, 29. Januar 1857**

I Sutton Place,
29. Jan. 57

Lieber Marx,

Ich habe Weydemeyer's Adresse erst nach langem Suchen finden können. Sie ist:
J. Weydemeyer, care of Frederick Kapp, Post Office Box, 3750, Newyork. - Eine 5
andere weiß ich nicht. Weydemeyer, sehe ich, bat mich damals, ihm unter Kapps
Adresse zu schreiben.

Wenn Du an W. schreibst, so grüße ihn herzlich von mir, und sage ihm, daß ich |
I ihm bald Nachricht geben werde. Er hätte schon eher welche gehabt, wenn ich
ihm etwas *Günstiges* hätte melden können. 10

Empfiehl mich Deiner lieben Frau und sei bestens gegrüßt von

Deinem

FFth|

**Collet Dobson Collet an Karl Marx
in London
London, 30. Januar 1857**

110 Ampton Place W. C.
30 January 1857

Dear Sir

I was very sorry to find the other day, on coming from the printer that I had missed
5 you. -

I find that I was mistaken in referring you to M^r Urquhart, the gentleman on
whose account M^r Ironside made the arrangement is out of England just now but
will return soon and will continue the arrangement. -1

II find that two columns of the new Free Press make just one of the old one. -
10 If this is not quite satisfactory pray let me hear from you. - I think we shall in-
sert part of your article next week. -

Yours faithfully
C D Collet

D'Marx I

Frederick Law Olmsted an Karl Marx

in London

New York, 30. Januar 1857

I Broadway, N. York

January 30th 57

My Dear Sir

The Ms. of the article on St. Arnaud was returned to me some weeks since with a note from the Editor of Putnam in which he informed me that he had concluded not to publish it. He had read it with personal interest and pleasure, but the whole Crimean War has so passed out of general interest and the details of the article are so minute and remote from American sympathy that he felt obliged to decline it.

I took leave, on this, to offer it to the Tribune and Mr. Dana having declined to make use of it for the same reasons alleged by the editor of Putnam, I have sent to the editor of Harper's Magazine.

Will you please instruct me how you would wish me to || dispose of it if it should be declined for Harper's Magazine?

Mr. Dana advised me to offer it to Harper.

Pardon me for neglecting so long to advise you.

5

10

15

Respectfully Yours
Fred. Law Olmsted. |

Ferdinand Freiligrath an Friedrich Engels
in Manchester
London, 4. Februar 1857

14. Februar 1857

Lieber Engels,

Ich weiß mich wirklich nicht recht auf den p. p. Dulk zu besinnen. Ich habe eine Erinnerung, daß er mir einmal über den Weg gelaufen ist, aber wann, wo, und unter welchen Umständen, kann ich in der That nicht sagen. Lange her muß es jedenfalls sein. Irre ich nicht, so ist D. auch ein Stück Poet, und hat bereits vor 1848 (noch in dem damals bestehenden Julius Fröbelschen Verlage zu Zürich) eine Tragödie oder sonst Etwas erscheinen || lassen. Aber, wie gesagt, ich weiß den Mann mit Bestimmtheit nirgendwo zu Haufe zu bringen, und kann deßwegen ebensowenig für noch gegen ihn etwas sagen. Will er mich an Details erinnern, so fällt er mir wohl wieder ein, und entschuldigt inzwischen meine augenblickliche Vergeßlichkeit. Es geht so Mancher flüchtig und oberflächlich an einem vorüber, daß eine Vergeßlichkeit der Art gewiß leicht zu erklären ist. -

Mir und meiner Familie geht es wohl, die kleinen Unbequemlichkeiten des Winters, Schnupfen und Husten, natürlich abgerechnet.

Die Bank steht wenigstens so fest, daß ich noch immer mit || Würde und Anstand auf ihr sitze.

„Auf diese Bank der Schweiz will ich mich setzen,
Dem Wandersmann zur kurzen Ruh bereitet!“

Der letzte Vers enthält freilich keine allzu günstige Prophezeiung für die *Dauer* des Sitzens. Keinenfalls hoffe ich lebenslänglich condemniert zu sein.

Grüße Lopus, den Bitter Ale goutirenden und (auf boxing night) Abentheuer bestehenden! Der Rothe ist jetzt Schulmeister, - noch etwas nördlicher, als Du. Zu Blackburn, Yorkshire, wenn ich den Namen recht behalten habe.

25

Herzlich grüßend

Dein

FFth|

**Johannes von Miquel an Karl Marx
in London
Göttingen, vor dem 5. Februar 1857**

[Mein hochverehrter Freund!

Schon seit 6 Monaten höre ich von Ihnen Nichts. Ich habe bereits zwei Briefe geschrieben und keine Antwort bekommen. Ist die Polizei der Störenfried oder Ihr Mißmuth über mein ewiges Ausbleiben? Ich versuche noch einmal, dieser Frage auf den Grund zu kommen. Seit jener fatalen Blutsturz-Katastrophe in Leer bin ich nicht recht wieder gesund gewesen, sodaß ich fürchte, es könnte die Sache ein schlimmes Ende nehmen. Es liegt mir viel daran, daß meine vielen Freunde für diesen Fall mit Ihnen in Verbindung bleiben und bitte ich in casu quo sich an Leopold Advocat in Gött[ingen] und Lehrer Seifert Königstr. N° 3 in Hamburg zu wenden. Sie dürfen diesen Personen unbedingt vertrauen und können durch sie über unsere Bekannte im Falle der Noth unbedingt gebieten. Nachdem so mein Testament gemacht ist, kehre ich zum Leben und Wirken zurück.

Vor etwa 14 Tagen bin ich durch den obengenannten Seifert aufgefordert, Sie zu bitten, einige Beiträge zu einem in Hamburg erscheinenden Journal „Das Jahrhundert“ zu liefern. Man sagt mir, den Rédacteurs, welche zu unserer Parthei allerdings wohl nicht ganz gehörten, läge sehr viel an Beiträgen von Ihnen und man werde den Bogen wohl mit 30 «f. bezahlen. Das Nähere wird Ihnen in diesen Tagen von H[amburg] aus mitgetheilt werden. Sollten Sie Selbst nicht geneigt sein, darauf einzugehen, so könnte vielleicht Einem Ihrer Freunde z.B. Pieper damit geholfen werden.

Von dem Bedürfniß, in irgendeiner Weise politisch thätig zu sein, getrieben, auch in der Hoffnung, dadurch bei || dem kleinen Bürger populär zu werden, habe ich mich ein Wenig in unsere hannoverschen Kämpfe geworfen. Sie wissen, daß mein wohlregiertes engeres Vaterland in diesem Augenblick eine Beute des schamlosen Terrorimus ist. - Ich habe dabei wohl reüssirt, bin sozusagen Held des Tages und würde Kammermitglied sein, wenn ich „qualificirt“ wäre! Während der fortgesetzte zähe Widerstand der norddeutschen Bauern die Regierung von dem einen „Rechtsbruch“ zum Andern drängt, wird unsere Bevölkerung täglich revolutionärer, hört aller engvaterländischer Patriotismus auf, und verwandelt sich der Ekel über die Kleinstaaterei allmäßlig in ein deutsches revolutionaires Bewußtsein. So ist es fast in allen deutschen Staaten bereits geworden, so wird es jetzt in dem konservativsten aller Länder, in Hannover.

Johannes von Miquel an Marx • vor dem 5. Februar 1857

Man kann gewiß sagen, in Deutschland ist das Material überall gut, es fehlt nur an gutem Handwerkszeug, es zu verarbeiten. Ob wohl die Franzosen bald zu hämmern beginnen? - ich möchte den Tanz gar zu gerne noch mitansehen.

Wie geht es denn Ihnen und Ihrer Familie? Das Geschick scheint nicht zu wollen, daß ich Sie noch persönlich kennen lerne - um so mehr interessirt es mich, von Ihnen und den Ihrigen wenigstens schriftlich zu hören. |

I Von Meier habe ich neulich Nachrichten erhalten. Er ist Lehrer in Schwerin, hat Frau und Kind und scheint noch immer der alte treue Peter zu sein.

Von Frankreich weiß ich fast Nichts. Alle meine Korrespondenzen und resp.
10 Korrespondenten sind im Laufe der Zeit abhanden gekommen - ich bin wieder auf die Zeitungen und reisende Gelehrte, welche man hier dann und wann sieht, angewiesen. Ich hatte mir mehr Wirkung von der Krisis versprochen, es scheint jedoch, daß sie dies Mal nicht aus der Überproduktion, sondern wirklich direct aus der Überspekulation hervorging und nur Folge eines momentanen Mangels an Zahlungsmitteln (Umlaufsmitteln) war.

Wir haben dasselbe in Deutschland vor einem Monat erlebt. Der Verbrauch an baarem Gelde für die wirklich kolossalen Unternehmungen in Eisen, Kohlen, Eisenbahnen, Spinnereien etc. ist noch immer ein so gewaltiger, daß die Ersparnisse des einsamsten Heidebauern nach und nach in die Hände der großen
20 Schwindler gerathen sind und dennoch die Nachfrage nach Aktien trotz einer ganz formidablen Emission stark genug ist, den Kours zu halten. Wie lange wird das noch dauern? frage ich mich täglich seit 2 Monaten und kann das Ende || noch nirgends beginnen sehen. Wenn nur nicht irgend ein dynastischer Krieg wieder dazwischentritt. Preußen scheint wirklich dazu sehr disponirt zu sein.

25 —————

Wissen Sie denn Nichts von Ihren Freunden am Rhein? Ist Becker noch nicht entlassen? Ich habe seit vielen Jahren Nichts gehört.

Wenn Sie mir antworten sollten, so bitte ich die obengenannte Adresse zu nehmen.

30 Die Ihrige wird doch noch die alte sein?

Ihr
JM. |

**John Fox Turner an Friedrich Engels
in Manchester
Manchester, 6. Februar 1857**

I Feb 6. 1857:

Dear Engels,

I am your man for Sunday at 4.30 railway time—and thanks for the chance of a good dinner on the best of days.

Acton I shall see in half an hour and I think from his note just received that he wanted to consult me about your festivities so that unless you hear || at the Club to night that we cannot manage it—calculate assuredly upon my participation in the solemn rites of Sabbath next.

Thine

J Fox Turner I 10

**Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 9. Februar 1857**

I Barmen 9 Febr 1857.

Lieber Friedrich

Ich dachte mir wohl, daß außerordentliche Umstände Dich am schreiben hindern würden, nichts desto weniger sah ich doch täglich mit Spannung einem Briefe von 5 Dir entgegen. Um so erfreuter war ich, als er endlich anlangte, und mir dabei in jeder Beziehung befriedigende Nachrichten brachte.

Besonders lieb ists mir daß es dort mit dem Fond so gut aussieht und P[eter] E[rmen] bis zum 30.Juni d.J. der Rest seines Capitals ausbezahlt werden kann; *contractlich* brauchten wir ihn erst am 30.Juni 1858 zu zahlen, je eher wir uns aber von 10 dem theuren Gelde losmachen, desto besser ist es. Sein Saldo betrug übrigens am 30.Juni 1856 noch £ 10144.

5 % Zinsen —————— 502

£10656

15	darauf bezahlt £ 2 900 -	
	ca. 3 % Zinsen —————— 87.	2 987.-

demnach hätte er am 30 Juni c. noch gut ca. £ 7 764.-

Es wäre thöricht dem dortigen Geschäfte das benötigte Capital auch nur zum 20 Theil zu entziehen, aber wenn Pet. E. abbezahlt ist so kann ich zum wenigsten meine *Zinsen* aus dem Geschäfte ziehen, ohne ihm zu schaden. Diese werden bis dahin über £ 1200 - per Jahr betragen. - Ich muß mit allem Ernst darauf denken, hier mehr disponibles Capital im Geschäft zu haben, um ungenirt die Conjunctionen bei Einkauf in möglichst ausgedehntem Maasstäbe benutzen zu können, und 25 dann noch aus andern Gründen die ich Dir mal mündlich sage. Wenn ihr aber so fort operirt als bisher, und ich sehe keinen Grund dagegen - so können schöne Resultate und hinreichender Fond nicht ausbleiben.

Hier sitzt zu viel Fond-jetzt in den Lagern, das Lager ist so viel ich jetzt berechnet habe um ρ 46/m T größer als voriges Jahr, nimmt aber natürlich jetzt ab. Um 30 die Abnahme noch rascher herbei zu führen, werde ich darauf dringen daß einfacher Twist oder Sewings gemacht werden.

Durch einen glücklichen Einfall von Adolf werden wir mit den *nämlichen* Maschinen unsre Eisengarnproduction in kurzem vielleicht in der *gleichen* Zeit auf das doppelte bringen, also auf ca. % 5000 per Woche. Ich werde es noch weiter treiben,

Friedrich Engels (senior) an Engels • 9. Februar 1857

denn keiner *arbeitet so vortheilhaft* wie wir, und ich kann es nicht ansehen, daß B[arthels] F[eldhoff] den Artikel unter schwierigen Verhältnissen ausbeutet und - uns am Ende noch auslacht! |

I Es ist doch gewiß besser wir verwenden einen Theil der Kraft auf einen Artikel dessen Resultat noch gut und ganz leicht zu berechnen ist als auf ordinäre 2^{da} Green Tic Strickgarne, von denen man kaum weiß, ob noch etwas daran verdient wird. 5

Mich soll wundern, ob euer Umschlag sich wieder vermehrt. Ich glaube es, denn bei den enorm hohen Seidenpreisen wird man soviel wie möglich wohlfeilere Surrogate benutzen. Ich bin überzeugt, Eisengarn wird künftig *immer* zur Fabrikation gebraucht werden, wenn die Stoffe davon auch nicht sehr dauerhaft sind so besitzen sie doch ganz die Anforderungen der Jetztzeit: Billigkeit bei brillantem Aeußern! - Wieviel Maschinen laufen jetzt dort im Ganzen? Am 30. Juni 56 waren es, wenn ich nicht irre, 75 Stück. Es schadet gar nichts, wenn auch die Zahl bis auf 100 Stück vermehrt wird. Im Uebrigen glaube ich nicht, daß wir in kurzem dort noch bedeutende Anlagen zu machen haben. Das Sheet und die Dampfmaschinen sind doch in Ordnung, und fürs Garngeschäft sind doch keine neuen Maschinen anzuschaffen, da die Räume voll sind. Es kann mir auch nicht passen, für die restirenden 8 Jahre noch große Anlagen irgend einer Art zu machen, vielmehr bin ich ganz dafür, das jetzt bestehende nach Möglichkeit auszubeuten. Wenn das Geschäft in diesem 10 Zuge so fort geht, so sehe ich voraus, daß G[ottfried] E[rmen] sich hinreichend Capital sammelt, um allenfalls nach 8 Jahren das Ganze übernehmen zu können, was uns dann bei dem bestehenden Verhältniß wegen des Patents, vielleicht auch nicht einmal unangenehm ist. Es liegt also in meinem Interesse fernerhin nur die dringendsten Anlagen zu machen. 15 20 25

Daß Ihr von Aucier und Gregs einen förmlichen Tribut erhebt, ist in jeder Beziehung viel werth. Aber wie controllirt ihr dann das was sie machen? und wird der Tribut regelmäßig wöchentlich monatlich oder vierteljährig erhoben? und wieviel beträgt dann die Einnahme dafür? die doch in die Casse von *Ermen* und *Engels* fließt? Dies ist eine funkelnagelneue Sache, und Du kannst wol denken, daß wir neugierig darauf sind. Es ist übrigens merkwürdig, daß ihr noch so ein großes Geschäft in D[iamond] Th[read] Spools macht, bei uns werden sie gar nicht gefragt, dagegen verkaufen wir ziemlich viel Kärtchen. Apropos, wie geht es || mit Eurem Absatz darin nach Wien und Oesterreich? Es bot sich vor kurzem uns ein Agent in Wien an, der bedeutende Geschäfts in Kärtchen versprach und behauptete daß 30 B. Feldhoff allein für mehr als /60000.- dahin versendete. Damals wart ihr eifersüchtig auf uns wegen Wien, wenn ihr aber doch nichts hinmacht so könnet ihr uns den Versuch wohl gönnen. 35

Bei der Inventur am 31. December fanden sich glücklicherweise noch 18 Ballen (ganz) oder 22 000 %. Sewings vor, es ist dies zwar kein glänzendes Zeugniß für Adolfs Ueberschlag wegen des Wochenbedarfs, kam uns aber diesmal bei dem Aufschlag gut zu staatten. Jetzt aber müssen wir wieder ans Kaufen, und ich bitte Dich dafür zu sorgen daß wir zu rechter Zeit die 1100 B[fallen] Sewing bekommen, und recht gute Garne erhalten. Wenns aber geht so contrahire mit Taylor, und schreibe mir bald wie's damit geht, und wie die Preise stehen. Ich sollte denken der Augen- 40 45

Friedrich Engels (senior) an Engels • 9. Februar 1857

blik wäre zum Kaufen so übel nicht, denn nach den Berichten siehts doch dort flau aus, ich hoffe Du kommst unter 12¾ d für 20½ an. Ich überlasse es Dir ganz, was und wieviel Du contrahirst, in kurzem kann ich Dir dann auch sagen, ob unsre Wochenproduction in Eiseng[arn] sich wirklich *verdoppelt hat*, weil davon die dortigen
5 Absendungen abhängen. - Was hältst Du von der Baumwolle? der Artikel ist in einer ganz besondern Lage: die Industrie hat offenbar den Anbau *überholt*, und da 1856 bei einer Riesenerndte gegen alles Erwarten die Preise allmählich um 40-50 % gestiegen sind, so scheint mir ein weiteres Steigen fast unvermeidlich, es sei denn, daß durch chinesische oder indische Wirren pp. die Fabrikanten gezwun-
10 gen würden ihre Production bedeutend zu beschränken. Aber man hört noch nirgends von Short time! Ich habe in New York 700 Ballen *ohne* Limitte aufgegeben, wovon schon 225 B. ziemlich gut gekauft sind, der Preis stellt sich für hier wenigstens *unter* Liverpool.

Für eure neuen Einkäufe schicke ich natürlich Rimessen. Ueber meine Bilanz
15 kann ich Dir noch gar nichts sagen, bald aber sind die Bücher fertig, wir haben hier viele Arbeit damit. Ich erwarte nicht viel!

Marie ist wirklich vor einigen Wochen mit dem kleinen Emil hier angekommen, und vor etwa 14 Tagen wieder abgereist und glücklich angekommen. Ich brachte sie bis Cöln. Der kleine Emil ist hier in der Stadtschule und wohnt beim Director
20 Thiele; Wetzel ist nämlich pensionirt. Es ist dem Jungen recht gut daß er mal unter ordentliche Aufsicht kommt, er hat sich jetzt schon gebessert. - In Engelskirchen ist alles wieder wohl.

Zu Deinem Pferdehandel gratulire ich Dir, ja es ist ein ganz eigenes Vergnügen, auf seinem *eigenen* Pferde zu sitzen. Ich finde aber noch nirgends eine Anzeige we-
25 gen Deinem Weihnachtsgeschenk von £ 1½ - schreibe also in Deinem nächsten Geschäftsbriebe daß ihr E[rmen]&E[ngels] in Barmen für eine *Zahlung* von £ 7½ auf Efngels] j[unior] 31. December 56 belastet hättest.

Nun adieu, die Mutter und alle läßen herzlich grüßen. Wenn Du Zeit hast schreibe bald.

30

Dein treuer Vater Fr Engels |

/Du hast mir noch nicht gesagt, wo Du mit meinen Briefen bleibst, die Zahlen pp enthalten. Am sichersten ist es wenn Du sie nach der Beantwortung in die zuverläßigste Tasche - den Ofen - thust. O jemine: „Lubricators“!!!!!!/

**Ferdinand Freiligrath an Friedrich Engels
in Manchester
London, 10. Februar 1857**

110. Februar 1857

Lieber Engels,

Der Ueberbringer, Herr Hugo von Selmnitz, Wholesale Stationer von hier, begibt sich zur Ausbreitung seines Geschäftes nach Manchester, und hat mich gebeten, ihm wo möglich mit einer Einführung dahin gefällig zu sein. Ich erlaube mir also, ihn Dir vorzustellen, und Dich zu bitten, ihm, wenn Du kannst, zur Erreichung | I seines Zwecks behülflich sein zu wollen. Ich kenne Herrn von Selmnitz seit langer Zeit als pünktlichen und reellen Geschäftsmann, der meiner Einführung noch immer durch sorgfältige Ausführung der ihm anvertrauten Ordres Ehre gemacht hat. Besonders in französischen Briefpapieren kann ich Herrn v. S. sehr empfehlen. 10

Im Voraus dankbar, mit freundlichsten Grüßen

Dein
FFreiligrath

F. Engels, Esq. |

Ferdinand Freiligrath an Friedrich Engels
in Manchester
London, 11. Februar 1857

Lieber Engels,

111. Februar 1857

Meine Zeilen von voriger Woche (über den p.p. Dulk) wirst Du erhalten haben.

Ich erlaubte mir gestern, einem sichern Herrn von Selmnitz, der post varios causus einen Papier- und Schreibmaterialienhandel hier etabliert hat, eine Einführung an Dich zu geben. Kannst Du ihm eine Ordre verschaffen, sei es von Deinem Office, sei es bei Bekannten, so glaube || ich, daß S. gut und billig bedienen wird. Er hat namentlich sehr schönes foreign letter-paper. Ich gebe ihm selbst dann und wann einen Auftrag, und bin immer zufrieden gewesen.

10 Uebrigens:

^/Üf-^^ist meine Einführung bloß für den *Papierhändler*, der sich eine Kundenschaft dort sucht. Ich erwarte weder, daß Du dem p.p. Selmnitz gesellschaftliche Artigkeiten erweisest, noch vollends ihm Geld pumpest, so er auf das Trockne gerathen möchte.

15 Ich hatte vorige Woche || einen Brief von Karl Weerth, dem ältesten Bruder unseres Georg. Er ist noch ganz auseinander über den Verlust. Acht Tage, ehe die Todesnachricht eintraf, hatte die Familie noch einen langen und heitern Brief aus St.Jago de Cuba gehabt. Darauf, durch Steinthal & Co, die Anzeige des Todes, und seitdem nichts weiteres. Könntest Du nicht in Erfahrung zu bringen suchen, (*und*

20 *mir gleich mittheilen*), ob Weerths hinterlassene Papiere und sonstige Effecten, die der Familie als *Erinnerungszeichen* von Werth sein würden, von Steinthal's reclamirt worden || sind, und ob die Familie endlich auf deren Empfang rechnen kann? Karl Weerth schreibt besonders von den immer mit großer Sorgfalt geführten Tagebüchern des Verstorbenen, die Campe sich bereits erboten hat, zu veröffentlichen,

25 wenn die Familie ihre Einwilligung gibt. Es wäre wirklich sehr zu bedauern, wenn diese Papiere verschleudert wären, Ich kann es mir übrigens kaum denken, denn Weerth hat doch auch gewiß viele auf das Geschäft bezügliche Scripturen hinterlassen, an deren Erlangung seinem Hause gelegen sein müßte. Und so hoffe ich, daß mit dem || Geschäftlichen auch das Private gerettet worden ist. Ich wiederhole

30 meine Bitte, doch bald etwas Sichereres über diesen Punkt in Erfahrung bringen und es mir *ohne Verzug* mittheilen zu wollen.

Ich möchte gern so bald wie möglich nach Detmold zurückschreiben.

Grüße Lupum, und sei selbst herzlich gegrüßt von

Deinem

FFth|

Wilhelm Pieper an Karl Marx
in London
Bognor, 22. Februar 1857

I Bognor, 22.Feb^r 1857.

Lieber Mohr!

In den ersten 14 Tagen eines Quartals hat ein Schulmeister zu viel Plackerei um sich den Luxus einer gemütlichen Korrespondenz erlauben zu können. Entschuldige daher daß ich nicht eher geschrieben habe.

Steffen wurde vergebens von mir aufgesucht; seine Wirthin erzählte daß er vor Weihnachten nach Deutschland gereist sei und gar nicht zurückerwartet werde. Ich hatte gehofft mich bei ihm zu erfrischen, und da meine Kasse auf Getränke nicht eingerichtet war, kam ich hier sehr verfroren an. Ein kleiner, grüner, schieläugiger Mann empfing mich am Kaminfeuer eines ungeheuren öden Zimmers - library genannt, nach der lucus a non lucendo Theorie - die Wärme seines Empfangs sollte offenbar als Surrogat für brandy und hot water von mir genommen werden; glücklicher Weise hielt mich dies nicht ab, besagten Artikel im Original zu vergangen, und dies Verlangen hatte den Erfolg einer kompletten Oliver Twist Szene. Der Mann ist Teetotaller und läßt keinerlei spirits über seine Schwelle. Eingededenk des „principiis obsta“ gab ich ihm zu verstehen, daß ich in principle ganz derselben Richtung zugethan sei; leider hinderten mich ämtlich vorgeschriebene Rücksichten from becoming a practical teetotaller too, und müsse ich Mittags und Abends 1 Glas Porter zu mir nehmen. Well, the point was carried, as soon as I offered to pay for the porter myself, which of course he could not allow; and I have gained not only my beer, but am daily looked at with admiration while I drink it. There is a commencement of fun as you see. This little feat, at the same time, impressed my English colleague—a poor simpleton of an usher whose chief services appear to consist in the ringing of a large bell about a dozen times a day—with the wholesome idea that I am a tremendous swell.

Our little bit of teetotal conversation having been brought to a satisfactory issue, I was presented to M^r Richmond, || a little woman in the Dorrit style whose super-human efforts at kindness and universe-embracing looks conveyed to me an unmistakable warning to let her servant-maids alone—which after inspection of the three unhappy spinsters who delight in that capacity, I think I shall not find to difficult to do. There is no family, except a cripple-like elderly female relative of the Reverend, who has received within the last fortnight, no less than 14 direct hints from Madame about the propriety of removing to other quarters.

As to the daily routine observed in this establishment, it is rising on alternate days at 6 and 8 o'clock respectively—schoolmastering from 9-12, and from 3 to 5,

Wilhelm Pieper an Marx · 22. Februar 1857

with the usual interruptions for meals, and playground—and evening duties on alternate days. On Sundays twice to church. On the whole this is an improvement on Eltham, but requires still a good deal of reforming, which I have set about. I have introduced cocoa in the morning, on account of my nerfs objecting to tea, and I
5 have made arrangements for being free every Wednesday from 12 o'clock. The great point, however, will be || to get a Sunday for myself every fortnight. That battle I mean to fight at the earliest opportunity.

Die Stadt Bognor ist ein schmuckes sonniges Häuserhäufchen hart am Meere - die Luft ist vorzüglich frisch - Bier gut - Zeitungen wenig oder keine - intellektuelle Gemüthsstörungen unmöglich. Ein gesundes Vegetiren ist indessen kein unerträgliches Uebel - wenigstens zur Abwechslung. Und nun rasch noch einige Bitten, ehe die verdammte Glocke mich wieder abruft. Schreib mir wie es bei Dir steht, schicke mir zuweilen eine Free Press sowie etwa eingelaufene Briefe oder Bestellungen, und grüsse Deine liebe Frau und die Kinder herzlich von

15

Deinem getreuen Knappen
Pie.

Den Kindern werde ich sobald wie thunlich schreiben. Soll ich es sagen? Ich freue mich fast einmal wieder von Euch fort zu sein, um mich daran zu erinnern wie lieb Ihr mir seid - und wie viel ich Dir verdanke.

20

Es lebe die Revolution!

Addressire: care of Rev. Richmond. |

**Charles Anderson Dana an Karl Marx
in London
New York, 5. März 1857**

I New York March 5. 1857.

My dear Marx,

Of your recent articles only one has been suppressed, so far as I can recollect, and that was the second on Mountain warfare. The difficulty with it was that it came too late; if I had got it while the Swiss question was still alive, I should certainly have used it. Two articles on Persia || were condensed into one and published in that form. The second article on Austrian commerce is in type, and will appear as soon as there is room. Aside from these I don't think any one of your articles has failed to reach the public for which it was intended. 5

Don't think of || going off from your old friends, and don't suppose I mean that you shall lose the value of these articles, which have not been printed. Include them in your account against us; and to make it all right, I will agree to pay, henceforth, for one article a week, whether we print them or not. And whenever you send more than II that, we will pay for the excess, when we print them, and when we do not we will not pay. Let me know if this will suit you. 10 15

The fault of your articles, if they have a fault, is that they are too long to be easily managed. A column is much better than three columns, both for the convenience of printing, and for the purposes of the reader. Pardon me this bit of criticism, and believe me, with my kindest regards to Madame Marx, ever

Faithfully Yours 20
Charles A. Dana |

**Hugo von Selmnitz an Friedrich Engels
in Manchester
Nottingham, 9. März 1857**

I Nottingham
d. 9/3. 57.

Mein werther Herr Engels.

Von meiner Geschäftsreise bis hierher zurück, erlaube mir Ihnen meinem Versprechen und Ihrem Wunsche gemäß, den Heine zu übersenden. Den Betrag dafür werde bei meiner baldigen Anwesenheit in Manchester mir dafür erbitten.

Ihnen für Ihre freundliche Aufnahme noch meinen herzlichsten Dank sagend,
grüße Sie freundschaftlichst und zeichne

ergebenster
Hugo von Selmnitz.

10

NB. Heute gehe von hier nach London zurück und werde Freiligrath von Ihnen
grüßen. |

**Hugo von Selmritz an Friedrich Engels
in Manchester
London, 9. März 1857**

I London d. 9/3. 57.
13, Foxley Road
Kennington Park.

Sehr verehrter Herr.

Heute sandte an Sie von Nottingham aus den Heine und hoffe den richtigen Empfang. 5

Beigehend erlaube mir Ihnen 2 Pfandticket von meiner Uhr und Kette zu senden, was ich deshalb thue, indem ich solche nicht dem Pfandverleiher anvertraue.

Würden Sie vielleicht die Güte haben, solche für mich einzulösen, gut in einer Schachtel zu verpacken und mir zuzuschicken? - Den Betrag können Sie durch Herrn Freiligrath von mir einziehen lassen, und sollten Sie es vorziehen, demselben auch Uhr und Kette zustellen zu wollen, so bin ich ganz damit einverstanden, oder aber, wenn es Ihnen conveniren sollte, so zahle ich Ihnen den Betrag bei meinem baldigen Dörtsen, ungefähr in 14 Tagen. 10

Wie gesagt, ich stelle dieß Ihnen ganz anheim nach eigner Convenienz. 15

So viel ich das Vergnügen gehabt habe Sie kennen zu lernen, und ferner Ihrem mir freundschaftlichen Entgegenkommen nach zu urtheilen, weiß ich, daß Sie mir diese Belästigung sicherlich verzeihen. -

Sollte ich Gelegenheit finden, Ihnen irgend wie gefällig sein zu können, so thue ich es mit Vergnügen. 20

Bei dieser Gelegenheit frage ich Sie an, ob Sie vielleicht in Ihrer Bibliothek den Göthe, Schiller, Uhland, Walter Scott oder Hauff besitzen. Sollte Ihnen irgend eins von diesen Werken mangeln, so können Sie || dieselben ebenfalls von mir haben und zwar sehr sehr billig. Bitte aber mich dieß umgehend wissen zu lassen, damit ich dasjenige oder diejenigen Werke die Sie befehlen, für Sie zurücksetze und demnach einsende. 25

Übrigens glaube ich, wird es gut sein, wenn Sie die Uhr an der Post registriren lassen, es ist sicherer.

Mich Ihnen Hochachtungsvoll empfehlend zeichne

ergebenster 30
Hugo von Selmritz. |

Elisabeth Engels an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 10. März 1857

I Barmen 10 März 57

Lieber Friedrich

Du hast Dich gewiß gewundert, daß ich Deinen Brief so lange unbeantwortet gelassen habe, es ist sonst nicht meine Art so. Ich hatte aber diesen Winter ziemlich viel
5 Unruhe, dann war Emil mit Lottchen hier, dann Hermann mit Emma oder Adolf und Elise, im Januar kam Marie mit dem kleinen Emil und vor stark 8 Tagen war Hermann mit Emma wieder hier. In der letzten Zeit bin ich auch wieder etwas krank gewesen, ich hatte einen recht heftigen Anfall von Magen Krampf, was mich ziemlich angreift, es geht zwar jetzt wieder besser, aber ich wohne noch oben, da wir
10 augenblicklich sehr stürmisches Wetter haben. Daß Dir die Socken angenehm und behaglich sind, freut mich sehr. Marie wird Dir noch 2 Paar geschickt haben und die letzten 4 Paar die noch am Dutzend fehlten schicke ich mit nächster Gelegenheit, sie sind jetzt auch fertig. Ich habe Dir auch anzuzeigen, daß Rudolfs Frau vor stark 8 Tagen einen Sohn bekommen hat, worauf sie nicht wenig stolz sind, da es
15 der erste Enkel ist, der den Nahmen Engels führt, von unsrer Seite. Der kleine Emil schickt sich hier recht gut, er ist bei dem Director der Schule Dr. Thiele im Hause, kommt aber jeden Mittwoch und Samstag einige Stunden und den Sonntag den ganzen Tag zu uns, was, wie es scheint ihm ein großer Trost ist. Die Striche und Wochenzeugnisse sind abgeschafft. Es ist auch jetzt beschlossen ein neues Schulgebäude zu errichten und der Stadtrath beschäftigt sich damit, dafür einen neuen Platz zu kaufen, der noch schwer zu finden ist, da es ziemlich im Mittelpunkt der Stadt liegen soll. Hedwig befindet sich mit ihrem Mann und Kindern recht wohl, und ist ein Vergnügen die 3 kleinen Stümpe zu sehn so munter sind sie. Die Kleine von Hermann soll auch recht kräftig geworden sein, ich sah sie seit vorigem Sommer nicht, seine Frau ist jetzt allerdings recht nett, sie ist seit ihrer Verheirathung viel stärker geworden und dadurch auch hübscher, sie ist lebhaft und hat etwas schalkhaftes, was sehr angenehm ist, sie weiß ihren Mann gut zu behandeln und dieser ist in den letzten Jahren viel gesunder geworden, denkt auch nicht so viel mehr an seinen Unterleib. Nun leb wol lieber Friedrich, der Vater wird Dir mal
20 25 30 über die Bilanz Nachricht geben, er will diesen Brief einschlagen.

Schreibe mir bald mal wieder. Mit treuer Liebe Deine Mutter

Elise I

**Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 12. März 1857**

I Barmen 12 März. 1857.

Lieber Friedrich.

Für die Mittheilung des Umschlags per December und Januar danke ich Dir, in
den 7 Monaten von Juli bis Januar inclusiv sind im Ganzen £ 66 576.- umgeschla-
gen worden, eine ganz respectable Summe, zumal wenn noch dabei verdient wird. 5
Wir sind hier namentlich in den feinern Nummern ziemlich in die Höhe gegangen,
da B[arthels] F[eidhoff] endlich gezwungen war seine Liste zu erhöhen. Ich sollte
denken, ihr könnetet dort bei dem jetzigen Verhältniß zu Greg um so eher eine
Preisseigerung mit ihm vereinbaren, die ihm doch auch willkommen sein muß.
Eure Calculation dort ist sehr einfach, was glaubst Du wohl, daß jetzt noch verdient
wird? - In Deinem nächsten hoffentlich baldigen Schreiben kannst Du mir wohl
sagen, wieviel D[iamond] Th[read] maschinen jetzt im Gange, oder dort aufgestellt
sind, und mir auch meine Anfrage wegen Wien und Oesterreich beantworten, die
ich Dir am 9. Februar stellte. Es ist schon wieder eine Anfrage eines Wiener Hauses
eingelaufen, und wissen wir nicht was wir darauf antworten sollen. Es müßte doch
kein *Monat* zwischen solcher Anfrage liegen. Ihr seid dort überhaupt übel berüch-
tigt wegen euren Besorgungen, Anton Ermen klagte mir neulich bitter daß er nichts
von euch bekommen könnte und sich an Commissionaire wenden müßte.

Die Bilanz hat sich noch besser gestellt als ich erwartete, nachdem ich einen
kleinen Subtractionsfehler von/10000.- fand, kamen noch ca/16000.- heraus; 20
womit wir unter den obwaltenden Umständen ganz zufrieden sein können. Das lau-
fende Jahr wird also schwieriger, da wir noch keinen angemessenen Garn-Auf-
schlag haben. Doch hilft uns unser sehr großes Lager, und müssen wir suchen, um
so mehr Eisengarn zu machen, die sich noch besser bezahlen.

Nun adieu lieber Friedrich. Schreibe fleißig wenn auch nur kurz, und gib mir na-
mentlich Bericht über eure ferneren Geldverhältnisse, die mich sehr interessiren in-
dem mir viel daran liegt bald Capital von dort beziehen zu können. Einige Herren
von welchen ich bedeutende Depositäs besitze, werden noch gerade sehr alt, und
ich muß bei Zeiten darauf denken daß ich durch den Tod des einen oder anderen
nicht in Verlegenheit komme. - 30

Mit treuer Liebe
Dein Vater
Friedr Engels |

Ferdinand Freiligrath an Friedrich Engels
in Manchester
London, 12. März 1857

112. März 1857

Lieber Engels,

Den p.p. Selmnitz mag der Teufel holen!

Ich bitte Dich, ihm in der Pfandscheingeschichte **nicht** gefällig sein zu wollen. Es
5 ist möglich, daß er mir den Mehrbetrag seiner Zeit für Dich auszahlen würde, -
aber es ist auch nicht möglich! Also weise die Sache nur bestimmt von der Hand,
wäre es auch nur, um ihn für den unverschämten Gebrauch, den er || von meinen
Einführungen macht, zu bestrafen!

Seit ich Dir den Schlingel zuführte, habe ich so mancherlei Unerbauliches über
10 ihn gehört, daß ich schon oft bereute, ihn an Dich flott gemacht zu haben. Doch
bezog sich ja meine Einführung lediglich auf seinen Papierkram, und meine War-
nung per Post ging gleichzeitig. Halte Dich nur strict an letztere!

Ist S. auch in Glasgow gewesen? Ich hatte ihm ebenfalls einige Zeilen an **Dronke**
gegeben, diesen aber auch noch am nämlichen Tage per Post ersucht, meine Emp-
15 fehlung **als || einzige auf den Absatz von Stationery bezüglich** anzusehen. Warne
Dronke, auf den Grund Deiner Erfahrungen, nun doch auch noch einmal!

———Karl Weerth, dem ich Deine Mittheilungen und Anerbietungen gleich
bei Empfang mittheilte, antwortete mir vor wenigen Tagen, und dankt Dir herzlich
für Deinen Anteil und Deine Bereitwilligkeit. Er wird Deiner Hülfe jetzt aber
20 wohl nicht mehr bedürfen, da St[einthàl] & Co ihm vor 14 Tagen Abrechnung über
die Angelegenheiten seines verstorbenen Bruders eingeschickt, und ihn gleichzeitig
gefragt haben, was sie mit den 5 **angekommenen** || Koffern, worin Georgs Nachlaß
sich befindet, anfangen sollen. Er hat Auftrag gegeben, daß man sie ihm via Ham-
burg zuschicken möge, und sie sind jetzt wahrscheinlich längst nach Deutschland
25 unterwegs. Möchten später (was K. Weerth aber nicht vermufhet) noch Differenzen
entstehen, so wird er sich gern und dankbar an Dich wenden.

Herzliche Grüße
von Deinem
FFreiligrath |

**Ferdinand Freiligrath an Friedrich Engels
in Manchester
London, 12. März 1857**

112. März 1857

Lieber Engels,

Ich schrieb Dir heute morgens.

So eben war nun der p.p. Selmnitz bei mir, und erkundigte sich bei mir, ob ich etwas von Dir für ihn empfangen. Ich verneinte, - worauf er sich noch etwa 5 Minuten am Counter rieb, und sodann verschwand. 5

Er pries übrigens sehr Deine Freundlichkeit, || und will manche Cigarre mit Dir geraucht haben. Du hättest dabei Bier genossen, er aber (mit pfiffigem Lächeln) *Limonade*.

Ich würde dem Edeln nunmehr brevi manu eine P[ost] O[ffice] Order für den 10 Heine schicken, und gleichzeitig die Pfandscheine retourniren, mit dem Bemerken, Du habest keine Zeit für seinen Dreck. Nur brauchst Du nicht zu sagen, daß Du nach meinem Rathe handelst.

Beste Grüße!

Dein 15
FFthl

Ferdinand Freiligrath an Friedrich Engels
in Manchester
London, 17. März 1857

117/3. 1857

Lieber Engels,

- Ich hätte Dir den Empfang Deiner Zeilen vom 13^{ten}, mit der Inlage an Selmritz,
schon eher angezeigt, wenn ich des Edeln eher habhaft werden könnten. Sein
5 Shop scheint verödet, und da er auch seine Privatwohnung verlegt hat, so hatte ich
zu thun, ihn mir herzutrommeln. Gestern Abend erschien er denn, und ich habe
ihm Deinen Brief nebst darin befindlichen Money Order und Duplicates (nach vor-
heriger Schließung) || *in Gegenwart eines Zeugen* überreicht. So wäre denn diese An-
gelegenheit erledigt.
- 10 Ich habe seitdem erfahren, daß S. sich gelegentlich für einen Bastard des alten
Blücher ausgibt, (eine gewisse Aehnlichkeit ist allerdings nicht abzustreiten): -
muß aber bemerken, daß er *bei mir* niemals mit diesem genealogischen Schwindel
herausgerückt ist.

Die besten Grüße!

15

Dein

FFth|

**Rudolf Petzet an Friedrich Engels
in Manchester
Rügheim, 18. März 1857**

| Rügheim, 18 März 1857.

Lieber Mr. Engels!

Da Sie wissen, welchen Platz Sie in meinem Herzen haben und Sie auch kein Freund von Complimenten sind, so bin überzeugt, daß Sie entschuldigten, daß ich nicht schon lange an Sie schrieb. Der Feldwebel Ehrenbach früher in kgl. bayerischen Diensten hat Ihnen wahrscheinlich alles mich beziehende mitgetheilt. Vor der Hand noch nicht Soldat geworden, sondern erst was besseres abwarten, da zu ersterem alle mal genug Zeit. Ich bin begierig, was noch wird! Stellen in Deutschland vor und ein wenig aus der Carrière heraus! Vielleicht nie ordentlich dran gewesen? He? Soll ich denn Soldat werden? Gegenwärtig bei meinem älteren Bruder; Pfarrer hier und verheirathet. Genug Zeit zum Überlegen! Weiß nicht, was machen soll! most damnable and I wished I was in hell—or Mary's arms! Dieses Mädchen sehr gerne hab aus lauter Freundschaft! Weiß nicht, was Sie davon dachten! Having had capital fun! Inliegend ein kleines Billet! Sie ersetze ich *dringend*, dasselbe wo möglich in ihre eigenen Hände zu schlüpfen oder, wenn nicht geneigt, zu vertilgen. II Verlasse mich dabei auf Ihre Güte und Schläue; hoffe dabei auf baldige gefällige Antwort, if possible! Hierher! Unfrankirte Briefe sicherer und Sie auch mehr Geld als ich at present, weswegen gefällige Entschuldigung.

Hoffentlich trinken Sie Bier aus dem Stammglas. Sehr anzuerkennen. Ich nicht gegenwärtig, da die Kreuz Donnerwetter Himmelgeschichte, Tripperei, immer noch beim Alten! Heilos, doch gegenwärtig kurirend. Most damnable again.

Jetzt 2 Monate! Nie mehr mit Frauenzimmer oder Menschern mich wieder einlassen werde.

Allemal ausgebrannt! Ihr Pferd wohlau und gesund? Noch immer geritten wie früher? He? Deutschen Pferde nichts im Vergleich mit englischen; schon herausgefunden.

Alles dummes Zeug! Immer noch Gesellschaft oben bei Biddolphs? Alle Bekannten wohlau, besonders der edle Bayer E[hrenbach].

Sehr schön bewachen, nicht wie ein anderer. Doch's Maul gehalten, Ehrenwort gegeben. Keine Vermuthungen anstellen, ja nicht! Nicht gerne undankbar scheiend mögen.

I Einen Brief von Ehrenbach erwartend, baldigst.

Wenn und nochmals später Chance kriege, wieder nach Manchester. England ist England!

Wie geht das Geschäft? gut? Mein Wunsch, daß Sie recht Geld verdienen. Pfer-

35



Rudolf Petzet an Engels · 18. März 1857

dehalten expensive and great pleasure in it! besser als Menscher halten! Immer ausgebrannt!

Ihr Suspensorium als Andenken schätzen werde. Sehr ersprießlich und wollte die Geschichte nähme ein seliges Ende; sehr wünschenswerth.

5 Der Mary zu sagen, den Brief ja verbrennen. Man weiß nicht, was passirt, obgleich Nichts Unrechtes darin, sondern Alles liebend und anständig.

Dem alten Biddolph schönstens von mir grüssen, und mir bald Kunde zukommen lassen.

Sehr viel Antheil an jenem Haus immer schon genommen und nehmen werde.

10 Aufrichtige ehrenhafte Leute! Gegenwärtig schreibe blos Briefe und lese Macaulay's englische Geschichte, sehr, sehr interessant. Sie studiren wahrscheinlich noch Preussens alte Cavallerie die den Säbel brauchte. |

15 I Auch interessant! Nie mehr solche glückliche Zeiten haben werde, als in Manchester hatte. Vor der Hand auch keine Reisen mehr auf Regiments Unkosten. Me daille hier sehr viel Aufsehen erregt; besonders in München beim Militair. Ich nicht wußte, daß ausser meinem Onkel noch 2 Cousins als Lieutenants in der Armee habe. Cadetten Schule gewesen. Besser dran gewesen wie ich. Jetzt schließen und Sie meiner immer dauernden Zuneigung und Dankes versichernd. Meinen Wunsch betr. Inliegendes möglichst zu erfüllen und auch wieder retour; Sie werden mich ja auch recht freundlich bald mit einigen Zeilen beeilen und erfreuen.

20 Nochmals Adieu und behalten Sie lieb Ihren

aufrichtigen
Rudolf Petzet

Adresse: d. H. Pfarrer Heinr. Petzet

25 Rügheim,
Hassfurt

Bald hätte mit das Wichtigste vergessen.

Wollen Sie oder Mary B [urns] mir gefälligst baldigst ein englisches Liedertext in so ganz kleinem ungebundenen Formate in einem Brief eingeschlossen senden.

30 Mary weiß schon, was für Lieder ich weiß. Ich weiß alle Melodien, know aber keinen Text. Low backed cart; old folks at home, Annie Laury, rat catchers daughter etc. etc. gerade pr Jux! es gibt so ganz kleine Hefte. |

**Hugo von Selmnitz an Friedrich Engels
in Manchester
London, 19. März 1857**

I London d. 19/3. 57.
4, Lime Street, City.

Sehr geehrter Herr.

Ihr Geehrtes nebst Post Office Money Ordre und den 2 Pfandscheinen, ist mir durch Herrn Freiligrath richtig zur Hand gekommen. Ich bitte Sie nur noch um Entschuldigung, daß ich es mir überhaupt einfallen ließ, Ihnen dieselben zur Einlösung zuzusenden, doch mögen Sie dieß meinen zu geringen Begriffen zuschreiben, die ich über die nöthig habende Vorsicht eines wirklichen Geschäftsmannes besitze. 5

Was endlich den Preis des Heine anbetrifft, so freut es mich nur, Ihnen die Rechnung gezeigt zu haben, da Sie andernfalls auf die Idee kommen könnten, ich habe Sie übertheuren wollen. 10

Mich Ihnen Hochachtungsvoll empfehlend zeichne

ergebenster
Hugo von Selmnitz | 15

**Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 25. März 1857**

I Barmen 25. März 1857.

Lieber Friedrich.

- Deinem Wunsche bin ich zuvor gekommen, und habe bereits remittirt; von jetzt an wird alles regelmäßig wieder bezalt, was ihr dort kauft. G[ottfried] E[rmen] hat aber 5 durchaus keine Ursache sich zu beklagen: die £2000.- leih ich auch nur auf 4 à 5 Monate, und habe sie auf dagegen mehrere Jahre gelaßen, während ich keinen Schilling selbst nicht einmal meine Zinsen von dort genommen habe, indeß G. E. doch seine Haushaltungskosten herausnimmt. Wenn Pfeter] E[rmen] abbezalt ist, und das Geschäft es vertragen kann, so muß endlich ein Abfluß der Capitalien erfolgen. Es geht mir auch drum, bald wieder Seidengeschäfte machen zu können für welche Rudolph sich sehr gut eignet. Bei den jetzigen ganz exorbitant hohen Preisen ist freilich nicht daran zu denken. Meine Seidenbilanz war wirklich lustig anzusehen, sie bestand aus 4 Positionen und warf noch - Th 19.- ! über die Zinsen ab!
- 10 15 Gib Dir Mühe daß wir das Ding mit dem Ring Tic klassisch in Ordnung und ausgeführt bekommen, es ist für uns wichtig. - Wegen Oestreich bleibe ich still, heute kam wieder ein Brief von Mailand mit einer Anfrage an. - Daß wir in Eccles auch den Raum der kleinen Spinnerei bekommen haben ist mir lieb. Mich soll nur wundern über welche Art Patent Sir G. wieder brütet! Er sollte das gehörig ausbrüten 20 25 was wir einmal haben!
- Apropos! was hältst Du von der jetzigen Baumwoll-Conjunctur? Im vorigen Jahre gingen die Preise bei der enormen Ernte um 30-40 % in die Höhe und consequenter Weise müßten sie jetzt bei einer *kleinem* Ernte und *voller* Beschäftigung aller Fabriken schon höher gegangen sein als sie sind. Die Preise sind aber schon hoch und alles hat wie's scheint, seinen Culminationspunkt. Ich glaubte anfangs daß der Krieg in China die Preise drücken würde es scheint aber nicht daß *viele* englische Baumwollwaren und Garne nach dem himmlischen Reiche gehen sonst würden die Engländer nicht soviel baares Silber für Thee und Seide dorthin zu senden haben. Was weißt Du vom chinesischen Handel mit England.
- 30 Herzliche Grüße von Allen

Dein treuer Vater
F Engels

Die Post geht ab |

**Charles Anderson Dana an Karl Marx
in London
New York, 6. April 1857**

|New York April 6/57

My dear Marx,

I have taken the editorship of Apleton's New American Cyclopaedia,—in fact I originated the enterprise. I count upon you to furnish the military articles, and some others. It is to be a conversation's-lexicon and accordingly great brevity will be needful. The page will contain rather more than that of Brockhaus,—the pay is \$ 2 a page. I hope to hear from you at once, whether || you are inclined to undertake the work. I should add that in politics, religion, and philosophy, it is to have no party tendency whatever.

If you should find the undertaking to your taste, as I earnestly hope you will, 10 please go to work at once on the military articles, and let me know what others you would like to furnish also. I want to publish the first volume by the first of January, and bring out the others || in rapid succession. The corps of writers will necessarily be large. Many are already at work.

With my best remembrances to your wife, believe me, my dear Marx,

Yours ever faithfully

Charles A. Dana. |

**Jenny Marx an Friedrich Engels
in Manchester
London, um den 12. April 1857**

I Lieber Herr Engels.

Ein Invalid schreibt für den andern per ordre du mufti. Der Chaley hat den halben Kopf weh, schreckliche Zahnschmerzen, Ohren, Kopf, Augen, Hals und Gott weiß was noch für Wehen. Weder Opiumpillen noch Chreosoth wollen helfen. Der Zahn 5 muß heraus und er will nicht recht daran. Ich komme nun um einen Hilfs Artikel bei Ihnen für Freitag ein. Gegenstand ganz gleichgültig. There was f. i. the sending of troops and ships for China, there was also a change in the organisation of the russian army or Bonaparte or Switzerland or yarn or anything else. One column will do. Es wird natürlich unterstellt, daß Ihr eignes Augenübel vorüber. Wenn Sie 10 irgend können lassen Sie durch ein paar Zeilen wissen ob es Ihnen möglich ist den Artikel zu machen. Hat Ihnen das Augenwasser etwas geholfen?

Herzliche Grüße von
Jenny Marx |

**Ferdinand Freiligrath an Karl Marx
in London**

London, 16. April 1857

116. April 1857

Lieber Marx,

Das Geld ist zu Deiner Verfügung. Willst Du es morgen abholen?

Ich bedaure sehr, daß Deine Frau so leidend ist, und daß auch Du den Einfluß
des wechselvollen Wetters zu fühlen hast. Hoffentlich sind die Kinder wohl?

Dein

FFthl

Wilhelm Karl Steffen an Karl Marx
in London
Brighton, 25. April 1857

1102 Upper Northstreet
Brighton April 25th

Mein lieber Marx

Durch einen glücklichen Zufall ist Dein Brief in meine Hände gekommen. Ich
5 wohne seit Januar nicht mehr in 6 sondern in 102 Upper Northstreet. Ich entsinne
mich nicht 8 Tage nach Deinem Besuche in London gewesen zu sein; doch ist es
möglich: jedenfalls aber bin ich Weihnachten und neulich während der beiden
Ostertage in London gewesen. Daß ich Dich nicht besucht, ist sehr einfach erklärt.
Ich hatte nicht die leiseste Ahnung von Deinem whereabouts; ich vermutete Dich,
10 nach der Äußerung welche Du fallen ließt, eher in Jersey als in London. Die erste
Mittheilung über Deinen Aufenthalt erhielt ich am Ostermontag, als ich Freiligrath
auf seinem Comptoir aufsuchte. Mich bei den übrigen Herren darnach zu erkundigen
hat seine lokalen Schwierigkeiten und schien mir überdies || durchaus unpas-
send, da dieselben mich ja für einen Schurken oder für eine zweifelhafte Persön-
15 lichkeit oder, ich weiß nicht für was, halten. Mich gegen so tiefe Menschenkenner
zu vertheidigen halte ich für überflüssig, auch unstatthaft da sie den Verdacht nicht
gegen mich ausgesprochen haben. Doch mich in ihrer Gesellschaft nur *geduldet* zu
wissen, weil Du ihre Ansicht nicht theilst, in fact aus Achtung für Dich - muß
20 mich natürlich ferne von ihnen halten. Durch die Mittheilung, welche Du mir bei
Deinem Besuche machtest, ist mir manches klar geworden, was ich früher in mei-
ner Gutmäßigkeit auf andere Ursachen zurückführte, die ich im stillen bedauerte,
die ich aber nicht ändern konnte oder wollte.

Deine freundliche Einladung nehme ich vom Herzen an doch glaube ich kaum
eher davon Gebrauch machen || zu können, als im Juni oder Juli. Es richtet sich
25 dies darnach, ob ich meinen „employers“ zu annehmbaren Bedingungen bewegen
kann oder nicht.

Ein militairisches Lexikon ist mir nicht bekannt, doch findest Du in „a Glossary
of Military Terms“ London Longman (Preis 1 shilling) manche Ausdrücke erklärt.
Ich selbst stoße oft auf Schwierigkeiten passende englische Ausdrücke für militai-
30 risch-technische Bezeichnungen zu finden, wie sie Rüstow in seinem Werke „Das
Heerwesen Caesars“ gebraucht.

Herzlichen Gruß an Deine Frau.

Ganz der Deinige
WSteffen [

Ferdinand Lassalle an Karl Marx

in London

Düsseldorf, 26. April 1857

[Düsseldorf 26 April 1857.

Lieber Marx!

Es ist nun vielleicht zwei Jahre daß ich auch kein Wort mehr von Dir gehört habe! Ist es recht, mich so lange ohne alle Nachricht gelassen zu haben? Zwar wirst Du sagen, das sei ja auch meinerseits der Fall! Doch nicht! Denn ich hatte den letzten, unbeantwortet gebliebenen Brief geschrieben und wartete nun immer auf eine Antwort. Nachdem dieses nun sehr lange gedauert hatte, wollte ich Dir öfters schreiben. Aber das ist eben das Malheur wenn man seine Corresspondenz mal erst so lange liegen läßt! Die Wiederaufnahme derselben verschleppt sich dann in der Regel ins Unendliche. Zudem wußte ich nun gar nicht mehr, wie ich Dir adressiren soll! Denn es ist doch sehr leicht möglich, daß Du in der langen Zeit Deine Wohnung geändert! In derselben Ungewißheit bin ich jetzt auch noch und weiß noch nicht, wie ich den Brief adressiren soll. Aber da doch unsere Corresspondenz nicht totaliter eingehen soll, mache ich einen effort suprême und schreibe. Vielleicht werde ich den Brief auf gut Glück an Deine alte Adresse richten, vielleicht ihn durch irgend jemand mit dem Freiligrath in Corresspondenz steht diesem zur Be- sorgung an Dich zuschicken lassen!

Wie ist es Dir nun in der Zwischenzeit || gegangen mein alter Freund? Ich hoffe daß Du mir das so genau als möglich erzählen und mich durch einen möglichst langen Brief für das lange Nichtschreiben entschädigen wirst.

Was macht Deine Frau? Deine Kinder? Was machen die Freunde? Freiligrath, Wolff, Engels, Dronke etc.? Ach! *Ihr* seid nicht exilirt, *ich* bin es! Denn Ihr seid doch *Viele* der alten Kampf- und Gesinnungsgegenüber in einer Stadt zusammen! Aber *ich* lebe nun jetzt alle diese Jahre hindurch so ganz allein, ganz vereinsamt von den früheren Waffenbrüdern, der letzte der Mohikaner, wie ich mich in einem Anfall von Sentimentalität nannte. Das ist wirklich auch sehr hart! Denn wenn ich von der Arbeiterklasse absehe, die ihr Herz und ihren Sinn nicht nur gesund und frisch bewahrt, sondern seitdem noch sehr entwickelt hat, so herrscht noch immer und mehr denn je unter den sogenannten gebildeten Leuten dieselbe Scheuheit, dieselbe Angst, dasselbe Sichverstecken wie früher. Kaum 1-2 Ausnahmen gibt es hier davon, freilich ist Düsseldorf) eine kleine Stadt und hat überhaupt keine geistigen Capacitäten. Darin habt Ihr es doch besser. Auf die Länge der Zeit wird es ein Herzensbedürfniß sich einmal im Kreise von Gleichgesinnten und Gleichgebildeten zu recreiren! Dieses Herzensbedürfniß empfinde ich schon lange, lange und . es ist dahin gestiegen, daß ich jetzt fast darauf schwören möchte, es wird mich -

was ich II schon lange gewollt - nächstes Jahr nach London führen um endlich einmal die alten Cumpane wiederzusehen.

Von mir ist eben nicht viel zu erzählen. Ich war in der Zwischenzeit fünf Monate im Orient - Constantinopel, Smyrna, Aegypten, Donaufürstenthümer etc. Ein

- 5 Schwager von mir reiste dahin und da wollte ich so gute Gelegenheit nicht ungenutzt vorübergehen lassen. Ich ging mit. Ich wollte einmal einen südlichen Hauch in mein Leben fallen lassen. Selbstredend sieht und lernt man sehr Vieles auf einer solchen Reise. Aber im Allgemeinen brachte ich mir die Ueberzeugung mit zurück, mit der ich schon hingegangen war: Wer ein Privatglück kennt, der findet dort alle
10 Mittel und Bedingungen der individuellen Seligkeit, *ganz* anders in einem *weit* höheren Grade als bei uns! Für wen aber der culturhistorische Kampf Lebensbedürfniß ist, der kann nur in unserer Atmosphäre lange athmen, trotz Polizei und Quälerei und alledem! -

Uebrigens habe ich in der Zwischenzeit sehr angestrengt und mancherlei gearbeitet. Ueber eine dieser Arbeiten wirst Du vielleicht lachen! Ich hatte schon Anfang 1846, ehe mich die Hatzfeldtschen Proceße ergriffen, ein großes halb philosophisches, halb philosophisches Werk zum großen Theile fertig. Dies habe ich nun jetzt, eine so wahnsinnige zweijährige Arbeit es mich auch gekostet hat, vollendet | I und bin im Begriff es zu publiciren.

- 20 Vielleicht kann man es pedantisch finden von mir dies gethan zu haben, da es mit den unmittelbaren - oder den eigentlich practischen - Bedürfnissen der Zeit so wenig zusammenhängt. Aber nicht nur ist es eine Art Nothwendigkeit in meiner Persönlichkeit, nie etwas unvollendet zu lassen, was ich jemals angefangen habe - ich hasse solchen Dilettantismus ganz erschrecklich - sondern auch sonst bin ich
25 dieser Meinung nicht. Ich habe immer sehr viel auf antike, theoretische und philosophische Bildung gehalten und halte daran im Wesentlichen fest. Es ist die geistige Freiheit und somit Wurzel und Quelle aller andern! Deshalb erscheint mir jede wissenschaftliche Leistung in diesem Sinne immer höchst leistenswerth, Geisteswissenschaft und Politik sind durchaus weder Gegensätze noch - im tiefsten
30 Sinne - unabhängig von einander. Wir Deutsche zumal haben uns nun einmal auf diesem Wege unsern Freiheitsbegriff erzeugt und eben deshalb vielleicht einen zwar noch sehr unlebendigen aber doch um so tiefern.

Auch glaubte ich daß es in mancher Hinsicht nützlich sein kann, da wir einmal ein theoretisches Volk sind, - was sich hoffentlich ändern wird in gewissem
35 Sinne - wenn ich mich bei den Theoretikern unsrer Nation in einen gewissen Respect setze! Und das hoffe ich allerdings auch von dem Werke. So habe ich denn die wahnsinnige Mühe nicht gescheut und mich - nach 10jähriger || Unterbrechung - in die Philologie wieder eingearbeitet und die Sache glücklich vollendet. Es gehörte aber erstaunliche Selbstbeherrschung wie Energie dazu!

- 40 Da im Rheinland noch immer keine philologische oder philosophische Verlags-handlung existirt, so reise ich in wenigen Tagen zur Herausgabe nach Berlin ab, und werde dort bleiben bis dieselbe beendet ist, was bis September oder Oktober (75 Druckbogen!) dauern kann.

Die Polizei hat sich zwar zuerst in die Länge und in die Breite gelegt um mir den
45 Aufenthalt in Berlin nicht zu gestatten - die Schaafe thaten wirklich als wenn ich

Ferdinand Lassalle an Marx • 26. April 1857

dort sofort das Schloß umreißen könnte! Aber dem Manuscrite gegenüber, auf das ich mich berief, und bei dem scheinbaren Respect vor Wissenschaft, zumal vor allem „Griechischen“ den man bei uns doch noch gern affichirt und endlich - denn es hat sich leider oder vielleicht auch in dieser Hinsicht glücklicherweise, in Folge vielen Arbeitens eine Augen Krankheit bei mir eingefunden - gegenüber den ärztlichen Attesten die erklärten ich müße dort hin um bei dem dortigen berühmten Specialaugenarzt Graeff eine Cur zu gebrauchen sah man sich denn gezwungen nachzugeben und mir einen Aufenthalt auf die Dauer einiger *Monate* dort zu gestatten.

Lange werde ich mich aber daselbst nicht halten können, so wohlthätig und fast nothwendig es für mich auch wäre, wieder einmal in einer großen Stadt zu leben. Denn am Ende des Termins schmeißt man mich wohl jedenfalls wieder heraus, zumal es an Anlaß dazu nicht fehlen wird! Denn während ich jenes abstract-theoretische Werk producire, fühlte ich mich um so mehr gedrungen zur Selbststenschädigung gleichzeitig auch an einigen practisch-bewegenden Productionen zu arbeiten. - Einmal nehmlich, an einem nationaloeconomischen Product. Mit diesem bin ich aber über die nöthigen Vorbereitungsarbeiten noch kaum hinweggekommen und werde es schwerlich vor Mitte künftigen Jahres beendet haben; vielleicht selbst dann noch nicht ganz.

Ferner aber habe ich etwas gearbeitet, von dem ich glaube, hoffe, daß es einigermaßen zünden wird! Diese Arbeit die mir fast um so mehr Spaß macht, als nicht nur alle meine Freunde sondern auch ich selbst mich für vorzugsweis ungeschickt und unbefähigt zu dieser Art von Production gehalten hätte. Mit dieser Arbeit bin ich bis zum September fertig. Sie wird gleichzeitig mit dem erstgedachten Werke die Presse verlassen. (Selbstredend werde ich nicht verfehlen Dir als Zeichen meiner ungeänderten Achtung und Freundschaft von beiden ein Exemplar zu senden. Wie schickt man Bücher am besten nach London?) |

I Wie gesagt, ich hoffe, diese wird etwas zünden! Zündete sie aber selbst nicht im Volke, so wird sie doch jedenfalls wohl die Polizei entzünden, mich wieder von Berlin fortzujagen! Bonne résistance werde ich machen, wenn es auch wohl nicht viel helfen wird.

Das ist was ich von mir erzählen konnte! Hoffentlich schreibst Du nicht weniger ausführlich, sondern mehr, da Du auch mehr zu sagen haben wirst.

Was denkst Du denn von den Pariser Wahlen? Schreibe mir doch darüber! Du in London wirst ja allerlei wissen, was man hierin vorbereitet. Ich habe die Brüsseler Nation bisher gehalten, da Blanc's und Ledru's, Sue's Wahlartikel resp. Briefe gelesen. Aber Factisches, was nun vorgeht in Paris erfährt man auch aus der Nation nicht.

Bitte antworte mir jedenfalls im Laufe von 8 Tagen, wenn selbst nur kurz, damit ich doch weiß ob Du den Brief empfangen hast. Adressire das *innere* Couvert an mich. Das *äußere* an den königl. Stadtgerichtsassessor H[errn] E.Hirsemontzel, Berlin, Große Friedrichsstraße N. 205. In demselben gib ausführlich Deine Adresse! Mit herzlichsten Grüßen für Dich und die Deinigen

Dein

F. Lassalle. | 45

Rudolf Petzet an Friedrich Engels
in Manchester
Eichstätt, April 1857

I Eichstätt, April 1857.

Mein lieber Engels!

Es ist schon eine ziemlich lange Zeit, daß ich das große Vergnügen hatte, an Sie einen Brief nebst Liebes Einlage abzurichten, doch befinde mich bis dato ohne

- 5 Ihre freundliche Antwort. Dieselbe zu erhalten würde gewiß bei mir die ungeheureste Freude verursachen.

Wie geht es Ihnen denn geliebtester Freund? Wahrscheinlich werden noch alle möglichen Tugenden und Untugenden getrieben; wenn ich nur mit dabei sein könnte! Wenn ich nicht in den nächsten Tagen schon im Regemente eintreten 10 müßte, so versichere ich Sie, daß es mir als Bürgerlicher in Deutschland zu leben, nicht so gefallen würde als in England. In Neuburg das 6 Stunden von hier ist, werde bei der Compagnie meines Onkels, der Hauptmann 1^{ten} Ranges ist eintreten und bei eben blos noch das sogenannte Rekrutenschreiben erwartend. Hier befindet sich mich seit ca 8 Tagen bei meinem Onkel dem Herrn Appellationsrath Nürnberg.
15 ger.

Bei Bidolhs war es mir dem ungenirten Soldaten freilich viel wohler, als hier in Deutschland herum, immer solche eselhafte Standesförmlichkeiten, bezüglich der Begrüßungs und Conversationsformeln zu beobachten. Der Teufel möchte Einen holen. |

- 20 I Wie geht es denn dem lieben Ehrenbach? Ich sehne mich eigentlich ordentlich seine Kraftwitze wieder zu hören. Nun wenn er nach Bayern kommt, so soll er mich nur beim 2^{ten} Bataillon des 13 Infanterie Regiments besuchen.

Wie gehts allen den anderen Herrschaften? Die Gärten sind wohl alle geöffnet? Ich spiele alle bekannten Sachen auf dem Ciavier und denke noch denn im Strudel 25 der Tänzer im Pomona Garten. Das ekelhafteste an der Geschichte ist bei uns, daß man immer sein Maul halten muß; ganz:

Und wenn die Welt in Stücke bricht
halt's Maul und raisonnire nicht.

Da ich zum Militairstand doch mehr Liebe habe, so war es am gescheitesten 30 gleich wieder das zu thun. Wie mir alle Militairs und sonstige Personen vom Range versicherten, kann ich bei angemessenem Fleiß die Offiziers Prüfung in 2 Jahren machen. Ich will mein Bestes thun.

Wie geht es denn Ihren Rappen? Noch kein Unglück gehabt? Und die Hauptsache! Wie geht es meiner alten Liebe Mary? Sie ist höchstwahrscheinlich noch die

Rudolf Petzet an Engels · April 1857

Alte! und wird mich gewiß immer im Andenken behalten. Ich kann Ihnen nicht sagen, was für Spaß und Scherz ich schon mit ihr hatte, ehe ich ins Militair trat und das andere sahen sie selbst so mit an. Die Annie wird noch einmal ein recht wollüstiges Weib, glauben Sie mir das. 1000 10 000 von Grössen an dieselben und Sie sollen mich nicht || vergessen, sonst würde ich Sie, wenn einmal wieder nach England komme, tüchtig abtackeln.

5

Den alten Biddolph, der mich schon kennt, grüssen Sie auch ordentlich und sagen Sie ihm, daß er mein Glas in Ehren hält. Ich glaube der Mann wird reich mit seiner Wirtschaft. Das schlechteste ist, daß ich jetzt so selten englisch sprechen kann, da das in den kleineren Städten doch nicht so verbreitet ist. Auf englisch kann ich ξ. B. mit den Frauenzimmern besser fertig werden, als im Deutschen, da ich ja alle die Himmelgeschichten erst in England profitirte und zwar durch meine alte Geliebte Betsy dort; der Ehrenbach kannte sie und wird gewiß lachen, wenn Sie ihn darauf fragen. Wie fielen denn die Wahlen dort aus? Mr Bright etc etc fießen ja durch! Ehrenbach schrieb in seinem letzten, daß die Wählerei alles andere absorbirt hatte und das Geschäft neben liegen blieb. Manchmal wenn mich die Leute gar zu arg plagen um zu erzählen, mache ich Ihnen recht tüchtige Lügen noch obendrein weiß.

10

Doch werde ich überall wegen der gemachten Erfahrungen und Erlebnisse angestaunt und wird der Krim Medaille besondere Aufmerksamkeit geschenkt. Sie ist aber auch schön, verglichen mit den anderen, die man hier bei uns sieht.

20

Ich darf jetzt tüchtig anfangen zu studiren um es bald zu Etwas Entscheidendem zu bringen. || ξ. B. Mathematik in allen Ihren Dimensionen, wie Sie wissen; dann Taktik, oder Lehre die Truppen oder Schlachten zu führen; Strategie, Lehre die Truppen en gros zu marschieren und zu vertheilen. Verbindungslehre, Terrainlehre, Truppenlehre, Exerziren etc etc und eine Unmasse von Sachen die alle gelernt werden müssen.

25

Ich hoffe nur, daß ich auf diesen Brief eine baldige Antwort erhalten werde und auch eine von Mary, wenigstens einige Liebesworte von Letzterer.

Grüssen Sie alle dortige Bekannte nach Maaßstäbe und behalten Sie lieb Ihren
aufrichtigen und dankbaren
Rudolf Petzet

30

Briefe für mich vor der Hand *versiegelt* unter Einschlag an den
Herrn

Thomas Petzet
Hof Oberfranken
Bayern

35

mit meiner Adresse verschlossen Sie wissen schon, damit nicht etwa einmal aufgemacht wird.

Good bye good bye my dear
Engels. |

40

**Ferdinand Freiligrath an Friedrich Engels
in Manchester
London, 4. Mai 1857**

|4.May 1857

Lieber Engels,

„Ein Hänfling, den der erste Flug
Von seiner Eltern Neste trug“,

- 5 sucht Stelle in Manchester, und ich habe mir erlaubt, ihm eine Einführung an Dich zu geben. Der junge Mann heißt *Ludwig Gauwerky*, ist zu Haus zu Soest in Westfalen, und, wie man zu sagen pflegt, „von sehr guter Familie“. Bitte, nimm ihn freundlich auf, und wenn Du ihm behülflich sein kannst, ein Unterkommen zu | I finden, so unterlaß es nicht. *Du wirst mich dadurch verbinden!* Meine Bereitwilligkeit zu Gegendiensten kennst Du! -
- Mr. Gauwerky ist nicht ganz ohne Verbindung dort. Soviel ich weiß, ist ein Verwandter von ihm im Hause Kessler & Co. - Jemehr Anknüpfungspunkte jedoch für den jungen Mann, desto besser ist es für ihn! -
- Ich hoffe es geht Dir wohl. Lassalle ist von Constantinopel zurück. Er schickte mir vor wenigen Tagen einen dicken Brief an Marx zur Besorgung. -
- Weerth's Bruder scheint mit Steinthal zufrieden, - so was man „befriedicht“ nennt.

Grüße Lupum, - selbst herzlich gegrüßt von

Deinem

FFth|

**Ferdinand Freiligrath an Friedrich Engels
in Manchester
London, 4. Mai 1857**

ILondon, 4. Mai 1857

Lieber Engels,

Der Ueberbringer ist Herr Ludwig Gauwerky aus Soest, ein junger Landsmann von mir, der sich in Manchester auf einem geachteten Comptoir placirt zu sehen wünscht.

5

Kannst Du ihm zur Erreichung seines Zweckes behülflich, oder sonst von Nutzen sein, so bitte ich Dich angelegtlich, ihm Deinen freundlichen Beistand nicht versagen || zu wollen.

Im Voraus für jede meinem Empfohlenen zu erweisende Gefälligkeit aufrichtig dankbar, und zu Gegendiensten jederzeit bereit, grüße ich Dich aufs freundschaftlichste

10

Dein

FFreiligrath

F. Engels, Esq. |

Wilhelm Karl Steffen an Karl Marx
in London
Brighton, 4. Mai 1857

1102 Upper Northstreet
Brighton May 4th 57

Lieber Marx!

Ich glaube, daß eine Encyklopädie der Militairwissenschaften existirt, doch ist mir
5 der Verfasser nicht erinnerlich. Sollte eine neue Ausgabe der „Handbibliothek für
Offiziere“ erschienen sein, so würdest Du in derselben alle Zweige der Milit. Wiss-
enschaft ziemlich umfassend bearbeitet finden; aber es ist ein umfangreiches
Werk und deshalb vielleicht nicht Deinem Zweck entsprechend.

Rüstows Werk über Casars Heer übersetze ich zu meinem Vergnügen; ich kann
10 nicht II daran denken es herauszugeben, da ich keinen Verleger kenne und ich
schon bei einem Versuch die Phraseologie zu publiciren die gewöhnliche höfliche
ablehnende Antwort erhalten habe.

Ich glaube Du hast Unrecht Dir Vorwürfe darüber zu machen, daß Du mir bei
Deiner letzten Anwesenheit manches, welches die Ansichten betrifft, die moderne
15 Leute über mich hegten, mittheilstest; wenn Du darauf bestehst Dir Vorwürfe zu
machen, so könnten diese sich nur darauf beziehen, daß Du mir die || betreffenden
Ansichten nicht damals mittheilstest als sie geäußert wurden.

England rühmte sich beim Schluß des Krieges gerade die Rüstungen für den
Krieg beendet gehabt zu haben und machte den glücklichen Bewohnern des ersten
20 Reichen of the world das unschuldige Vergnügen eine Masse Schiffe mit Platzpatro-
nen manövriren zu sehen - und jetzt kann dasselbe erste Reich, welches den
Ozean beherrscht und das chinesische Reich in der Tasche wegtragen zu können
glaubt, nicht einmal 800 Mann transportiren || ohne sich so lächerlich zu machen
daß selbst die Times darüber beschämmt wird! - Das Wetter wird jetzt schöner; die
25 Excursion nach Brighton für euch Londoner nicht theuer (von Samstag Abend bis
Sonntag Abend) - ich würde mich freuen, wenn Du ein Mal die Gelegenheit be-
nützttest frische Seeluft zu athmen und ein Glas Whisky Punch zu trinken bei

Deinem
WSteffenl

**Ferdinand Freiligrath an Karl Marx
in London
London, 7. Mai 1857**

]7.Mai 1857

Lieber Marx

Ich hoffe, Ihr seid glücklich nach Haus gekommen vorgestern Abend, und der kleine Ausflug hat Deiner Frau nicht geschadet.

Der Hauptzweck dieser Zeilen ist, Dich zu bitten, mir doch bei erster Gelegenheit unsren Freund, den Lavirer, (dessen Adresse ich nicht weiß), herzuschicken. Ich glaube, daß ich ihm einen Artikel zu verschaffen im Stande bin, den er ganz gut neben seinen sonstigen Siebensachen verkaufen und etwas Hübsches daran verdienen kann.

Herzliche Grüße von Haus zu Haus!

10

Dein

FFth|

**Charles Anderson Dana an Karl Marx
in London
New York, 8. Mai 1857**

|May 8.1857

My dear Marx.

The page of the Cyclopaedia contains about 1050 words, which I think is about the same as that of Brockhaus,—though it may be larger. In its general treatment of 5 subjects it will resemble that work; of course we mean to make it more various and entertaining.

I enclose a list of military articles which occur in the first volume, aside from one or two given to another hand before I heard from you. The principal article is that on *Army*. This should be historical, giving an account of the organization of the antique armies, and of the progressive changes made down to the present day, with notices of peculiarities in the different leading armies of the world. I have marked 10 ten pages as the limit, but if it can be done in less so much the better. This article will not include the statistics of the military force of the different powers, as they will be given || under the head of these powers,—Austria for instance I have marked 15 for you, while the remainder of that article has been given to another. *Artillery* should give the whole science and practice of that arm, and everything relating to it, with the single exception of what relates to the casting of guns, which will come under another head.

You will see from the list that accounts of battles and military biographies form a 20 part of the work.—If there are any distinguished living generals, or other notable men, military or not, whom we may be likely to omit, I shall be glad to have you suggest them.

I also add to your list *Aesthetics*. This wants to be treated fundamentally from the Hegelian idea, but not in too abstract a manner for English and American readers. 25 A word should be said in it with reference to Burke and other English writers on the subject, not forgetting the Frenchmen of course.

The limits I have marked for the articles are given as mere approximations. When necessary make them either longer or shorter.

It is my desire to give biographies of the *great* industrialists and merchants of the 30 world. Cant you help me with those of Europe? Of course these men are not in all cases known out of their own circle, but they are as well worthy to be known as the generals.

Charles Anderson Dana an Marx • 8. Mai 1857

If you have any friend who would like to furnish articles, there will be an opportunity.

The first volume will comprise A. and we mean to have the articles all done by July 1. We shall however go on with B and C. without a moment's delay. This is necessary in order to finish in two years from January 1. 1858.

5

Yours faithfully
C A. Dana. |

Cyclopedie Office,

No. 12 APPLETONS' BUILDING,

New York May 8, 1857

My dear Eliza.

The paper of the Cyclospadia contains about 1030 words, which I think is about the same as that of Brockhaus, though it may be larger in its general treatment of subjects. It will resemble that work of course in mean to make it more various. Subdivisions will be a little smaller than those which occur in the first volume, aside from one or two which another have before I send you. The principal article is that on Army. This should be historical, giving an account of the organization of the antique armament, and of the progressive changes made down to the present day, with notice of peculiarities in the different armies of the world. I have worked on this subject ~~very~~ ^{now} but if it can be done in less than half a dozen pages it will be better. This article will not include the histories of the different powers, as they will begin at the history of the different provinces, as they will begin.

Charles Anderson Dana an Marx, 8. Mai 1857
(Erste Seite)

THE NEW AMERICAN CYCLOPÆDIA.

This new work, which the subscribers first announced shortly after the commencement of January, is designed to supply a need which has long been felt by students and active men in every profession. It will be a book of general reference, covering all the departments of human knowledge, and including every recent development and discovery; and will be arranged with particular regard to the wants of the American public. It will, accordingly, combine the most careful thoroughness, accuracy, and comprehensiveness of learning, with a constant view to real and practical utility. At the same time, as a universal repository of facts, it will maintain an absolute neutrality in all matters of speculative opinion; and while exhibiting with perfect fairness the views and doctrines of every sect and party, it will be neither the advocate nor the opponent of any sect or party, whether political, social, or religious.

It is the aim of the New American Cyclopaedia to excel all similar works in the richness, variety, and extent of its contents, as well as in the clearness and precision of its expositions. In the plan of its arrangement it will follow the alphabetical method of the popular *Conversations-Lexicon* of Brockhaus and Leipzig, which experience has amply shown to be the most convenient and useful; but yet it will be an original work, so far as that can be said of a Cyclopaedia, which must necessarily have much in common with previous manuals of the kind.

All branches of scholastic erudition will be fully represented in this work, and the scholar and professional man will find it stored with references in every sphere of learned inquiry. In the abstract sciences it will be no less trustworthy and valuable. The Natural Sciences will form a leading feature of the Cyclopaedia, which will present a complete and accurate record of the great discoveries that have marked the progress of Chemistry, Geology, and Mineralogy, during the last twenty-five years. Due space will be devoted to an exposition of the principles of Physiology, Anatomy, and Hygiene, which will be prepared in a manner adapted to popular information by eminent writers of the medical profession. In History it will give not merely a catalogue of barren dates, but a copious narrative, under their appropriate Heads, of the principal events in the annals of the world. In Geography and Ethnology it will embody all the remarkable results of original investigation which so brilliantly distinguish the present century. In Biography it will not only record the lives of men eminent in the past, but will devote a large space to distinguished living persons of all nations, and will aim to be in this respect superior to every other work hitherto offered to the public. And in the Industrial Arts, and that Practical Science which has an immediate bearing on the necessities of daily life, such as Domestic Economy, Ventilation, the Heating of Houses, Food, and the like, there will be a constant endeavor to give it the utmost completeness and worth.

Arrangements have already been made with many of the most able men of whom our country can boast in the different departments of science and letters, to contribute to the pages of this Cyclopaedia; but at the same time, the publishers beg to announce that they will gladly receive overtures from gentlemen who may desire to engage in any branch of the work. Such contributors may be assured that their articles will in all cases be judged according to their intrinsic merits. It is the sole desire of the publishers and editors to produce a Cyclopaedia of the highest character, rather than to array the names of prominent men upon their list of writers, to the exclusion of real talent and learning which may not yet have won distinction.

The New American Cyclopaedia will be published in fifteen volumes large 8vo, each containing about 750 two-column pages. Its exterior appearance will be at once elegant and substantial. Its price will be fixed at not more than \$1 a volume. The first volume will appear about the first of January next; and the others will follow in quick succession.

D. APPLETON & CO.

New York, May 1, 1857.

Prospekt der „New American Cyclopædia“
(Beilage zu Charles Anderson Danas Brief an Marx
vom 8. Mai 1857)

**Ernst Dronke an Friedrich Engels
in Manchester
Glasgow, 9. Mai 1857**

j Glasgow, May 9th 57.

Lieber Engels,

Der Ueberbringer dieses, A. Zollinger aus Zürich, der bisher mit mir bei Leisler Bock & Co in Glasgow war, begiebt sich nach Manchester um dort eine ihm besser 5 convenirende Stelle zu suchen. Kannst Du ihm hierbei durch Introduktion oder sonst behülflich sein, so wirst Du mich zu besonderem Dank verpflichten.

Ich gedenke während der Ausstellung auf 2-3 Tage nach Manchester zu kommen, wo ich Dich alsdann zu sehen hoffe.

Mit bestem Gruß

10

Dein

E Dronke |

**Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 15. Mai 1857**

I Barmen 15. Mai 1857

Lieber Friedrich.

Es ist recht unangenehm daß es mit dem Ringtic so viele Schwierigkeiten absetzt,
ich hatte mir die englischen Spinner viel praktischer gedacht. Wenn das Ringtic
aber, wie Du sagst, schlecht gemacht wird, und dabei theuer ist so bleiben wir bes-
ser bei 7 leas. Wir brauchen dann auch nicht von Taylor abzugehen, dessen Sewing
mir doch mit am beßten gefällt. 5

Das Eisengarn für die hiesigen Bandfabrikanten stokt seit kurzem fast ganz, da
es auf einmal sehr schlecht in den Bandartikeln geht. Solche Stokungen sind gar
nicht angenehm es gibt gleich ein großes Lager. Euch scheint es dort besser damit 10
zu gehen, es können indeß auch stille Momente kommen! Ueber euren fröhern
Umschlag kann ich nicht urtheilen, da uns seit December 1854 die monatlichen
Mittheilungen fehlen. Auch der Umschlag von 1855/1856 ist mir nicht einmal be-
kannt, ich kenne nur die beiden Monate:

Mai 1856 mit £ 9 344.- 15
und Juni » » » 13 400.- !

Ich kann daher auch nicht beurtheilen wie es mit dem Umschlag des laufenden
Jahres 1856/1857 bestellt ist, und ob er den vorigjährigen erreicht oder gar über-
steigt. Der letzte Monat worin Du mir den Umschlag mittheilstest ist der Januar 57
mit £9635.6.- und waren im Ganzen in den ersten 7 Monaten 1856/1857 20
£66 808.-2 umgeschlagen worden; demgemäß kämen wir bis 30 Juni über
£ 100.000.- was doch eine anständige Summe ist. Wie sieht es denn jetzt mit dem
Verdienst an Eisengarn aus, glaubst Du daß noch etwas ordentliches dran jetzt ver-
dient wird? 25

Wieviel ist Peter Ermel seit 30 Juni 1856 bis jetzt abschläglich ausbezahlt wor-
den? Nach Deinem Brief vom 20 Januar hatte er bis dahin £2900.- gezogen, und
betrug danach sein Restsaldo inclusive Zinsen ca. £ 7760.- per 30 Juni 1857 und
glaubtest Du daß bei dem schönen Gewinn dieser Rest bis zum 30 Juni 57 bequem
abgetragen werden könnte. Es wäre mir dies sehr lieb, aber es ist eine schöne
Summe und wird euch bei den neuen Anlagen doch wohl etwas schwer werden, was 30
meinst Du?

Wenn Du kannst, so gib mir doch den Umschlag von Februar und März an. -
Die Einrichtung einer eignen größern Färberei ist gewiß gut und zweckmäßig, aber
es ist nicht schön und nicht recht, daß G[ottfried] E[rmen] es nicht für der Mühe
werth hält mir || vorher davon Mittheilung zu machen, und meine Zustimmung ein- 35

Friedrich Engels (senior) an Engels · 15. Mai 1857

zuholen, wozu er nach § 20 unsres Contrakts durchaus verpflichtet ist. Es sind sonderbare Leute diese Ermen, und mancher würde sich über sie ärgern. Ich halte es indeß fürs klügste, einstweilen still zu schweigen und lieber mündlich die Sache zur Sprache zu bringen. Der Contrakt läuft nur noch 8 Jahre, und bin ich wirklich
5 nicht gesonnen in England noch bedeutende Anlagen zu machen, so daß mir am Ende mein Guthaben nicht zurückbezahlt werden könnte, was auch ohne große Anlagen, und selbst bei fernerem gutem Verdienst noch seine Schwierigkeiten haben wird.

Was macht Dein Pferd, hält es sich gut? ich höre nicht viel von ihm. Im Juli ge-
10 denke ich mit Emil Engels die Reise dorthin zu machen; es ist manches von Ma-
schinerie zu bestellen, und es ist durchaus nöthig daß er von Zeit zu Zeit sieht, was
dort Neues vorkommt.

Seit wir am 31. März in Gemeinschaft mit Bartheis Feldhoff und Pfeiffer &
Schmidt 10 Sgr. bei K[nittin]gs und 15 Sgr. bei Imitation per B[ündel] R-W. in die
15 Höhe gegangen sind, bleiben die Ordres sehr aus. Ueberhaupt wird die Concurrenz
unangenehmer und muß ich wieder zu meinem alten System zurückkehren: keiner
vernünftigen Concurrenz irgendwie zu weichen. - Unser Lager hat mir lange nicht
genug abgenommen, was bei den hohen Baumwollpreisen übel genug ist.

Es scheint mir fast als wenn wir gegen den Herbst billigere Preise sehen würden:
20 wenn wirklich so enorm viel Baumwolle jetzt angepflanzt ist so könnten wir leicht
einen Purzel erleben, wenn im Sommer die neue Ernte *gutsteht*. Wir müssen's ab-
warten.

Von der Mutter und den übrigen die herzlichsten Grüße.

Mit treuer Liebe,

Dein Vater

Fr. Engels

Wie sind die Wood extractors eingerichtet? blos einfach verschloßene Kessel? Emil
schreibt heute daß er in Köln ebenfalls eine einfache und zweckmäßige Art des
Holzkochens gesehen habe, wahrscheinlich in der nämlichen Weise. - Antworte
30 mir bald. |

25

**Rudolf Petzet an Friedrich Engels
in Manchester
Neuburg, 20. Mai 1857**

INeuburg, 20 May 1857.

Lieber Freund!

Ohne bis jetzt noch eine Antwort von Ihnen erhalten zu haben auf mein Letztes,
kann ich nicht umhin wieder einige Zeilen an Sie abzurichten, und zwar um so
mehr, da die Möglichkeit vorhanden ist, der Brief verloren zu sein.

5

Mich treibte nämlich die süße Erinnerung an England so weit, Sie wieder zu in-
commodiren und werde nicht aufhören, bis gewisse für mich entzückende Nach-
richten von dem lieben Manchester einlaufen. Sie werden gewiß nicht glauben, daß
ich in allen meinen freien Stunden blos mein in England verbrachtes Leben an
meiner Seele vorbei schweifen lasse und mir so viele glückliche Augenblicke in Er-
innerung bringe.

10

Ja, ja meine Mary werde ich nie vergessen! Seit ich fort bin, fühle ich erst, daß
ich trotz meiner Leichtfertigkeit und Ihrer Flatterhaftigkeit, Ihr tüchtig anhänge
und Sie eben recht gern habe. Nun, Sie wissen, was ich für ein Kauz bin, deßwegen
breche ich ab und lege selbst ein paar Zeilen an dieselbe bei, die Sie gewiß Ihr
übermachen werden. Nicht wahr? Von Ihnen erwarte ich sicherlich bald einen
Brief, mit Inlage, ich werde dann meine jetzigen fußsoldatigen Strapazien besser
ertragen, glauben Sie mir das.

15

Ich meldete Ihnen schon, daß ich mich nun schon seit beinahe einem Monat
hier befindet und war ich in 14 Tagen inclusive Bajonettfechten, Tirailliren etc etc,
abexerzirt || und erwarte lt. Versprechen baldigst Unteroffizier zu werden. Mein
Onkel, der zweiter Comandant auf der Wülbzburg ist, kommt am 1. July hierher und
werde dann zu ihm kommen. Einstweilen tröste ich mich und arbeite fest, denn ich
habe fest im Sinne in höchstens 2 Jahren mein Junkersexamen zu machen.

20

Es ist freilich eine kuroise Geschichte, aus einem Cavalleristen einen Infanteri-
sten zu machen, da es umgekehrt immer besser und leichter ist; aber da es mir an
der *Zeit* liegt, so untergehe ich dieses und mache das ein bischen mit; freilich wäre
lieber Cavallerist. Ich genieße jeden Tag 2 volle Stunden Mathematiklehre und das
andere ist Nebensache; man lernt das in der Schule und im Winter.

25

Mathematik ist die Hauptsache. Englischen Unterricht ertheile ich auch hier
einem Herrn Leutnant, der sehr aufpaßt. Sonst ist nichts Anziehendes in Neuburg,
da es höchstens 6-7000 Einwohner hat, schlechtes Pflaster und dumme Spießbür-
ger. Doch am 1. October werden wir nach Ulm versetzt, wo es schon anders ist. Ich

30

erwarte auch jeden Tag die Erlaubniß zu bekommen, meine Medaille die ungeheure Aufsehen erregt, tragen zu dürfen.

Da gucken und horchen die Kerls, wenn ich den alten Spießern erzähle! Leid thut es mir nur, daß ich Niemand habe, mit dem ich englisch sprechen kann. Wenn 5 ich halt manchmal nach M[anchest]er mich hin versetzen könnte, da wäre gleich geholfen. Nun z. B. meine Mary oder Annie.

Ich werde nicht eher nach Hof in Urlaub gehen, als bis einmal in mehreren Jahren, wo etwas sein und vorstellen werde. |

I Was macht denn der liebe Ehrenbach und andere werthe Freunde? Sie befinden sich gewiß alle recht wohl? Freuen soll's mich Angenehmes zu hören. Ich schrieb auch an Ehrenbach aber er machte es so wie Sie und antwortete noch nicht. Aber ich werde Gericht halten! Laßt mich nur erst wieder nach M.er kommen! Kommen Sie denn noch bei Biddolphs zusammen und wer trinkt denn aus meinem Stammglas. Donnerwetter, 5 Jahre gäbe ich, wenn nur einen Abend dort 15 zubringen könnte und recht, recht saufen, wie ich es ehemals that. Jetzt ist die Herrlichkeit vorbei.

Die Gärten müssen doch auch schon lange offen sein! Da heißt's auch:

Sonst spielt ich bei Weibern, mit Tanzen und Krug

O Gotterl, da gab es zu leben genug

20 Jetzt spiel i mit Korporal, mit Säbel und Gewehr

O Himmel, jetzt gibts halt kn Vergnügen nit mehr.

Der Teufel möcht Einen holen. Eine Reise wird aber einmal nach dorten gemacht und sollte ich gleich bankerott darüber werden. Wenn ich mir manchmal jetzt die 25 Sachen so vorstelle, so muß ich mich Ihnen allen dort tief verpflichtet fühlen; wo wäre ich und was hätte ich angegeben, wenn Sie sich meiner nicht so liebreich angenommen hätten. Ja, bringen Sie ja allen dort meine Grüsse und bitten Sie dieselben sich immer meiner zu erinnern. Ich hab mir diese Handlung im Innern || meines Herzens eingeschrieben. Wollte Gott, ich könnte Ihnen meinen Dank einmal 30 beweisen.

Den alten Biddolph grüssen Sie auch herzlich von mir, wie überhaupt alle im Haus. Der Mary geben Sie das Briefchen allein. Sie denkt gewiß oft an mich.

Die dortige Ausstellung soll ja alles übertreffen, was man bis jetzt in dieser Art gesehen hat. Ja ja, Manchester ist nur einmal da. Wie vergnügen Sie Sich denn; ge- 35 wiß reiten Sie noch tüchtig und besonders jetzt im Sommer.

Ich versichere Sie, daß wir schon noch einmal zusammenkommen; es wird sich schon machen.

Wenn nur ein allgemeiner Krieg einmal ausbräche, damit wir edle Bayern auch uns auszeichnen könnten. Doch es wird sich schon machen.

40 Nun da Sie wissen, dass ein kgl. bayerischer Soldat 2 % pro Tag hat, wovon er sich alle Putzgeschichten etc. kaufen muß, also beinahe nichts übrig hat und früh und abend trockenes Brod frißt, Mittags ein Bischen Fleisch und Suppe hat, so entschuldigen Sie auch, daß ich meinen Brief nicht frankire. Lassen Sie nur

Rudolf Petzet an Engels • 20. Mai 1857

bald etwas von sich hören, das ist alles, was ich wünsche und etwas von meiner lieben Mary. Prägen Sie derselben ein, daß ich Sie so gern wie immer habe und ewig an Sie denken werde. Inzwischen grüsse und küss Sie, lieber Engels als Ihr

Rudolf Petzet
Soldat im kgl. 15 Infanterie Regt.
König Johann von Sachsen,
2^{tes} Bataillon |

5

**Johannes von Miquel an Karl Marx
in London
Göttingen, vor dem 22. Mai 1857**

I Mein Verehrter Freund!

Ich fühle mich schuldig genug, Ihren freundlichen letzten Brief nicht eher beantwortet zu haben, als daß ich das Schelten Ihrer Seits nicht demüthig und reumüthig hinnähme. Halten Sie diese Bummelei, darum bitte ich, meiner heillosen Melancholie zu Gute. Sie läßt mich zu Nichts kommen, sie verdirbt mir jede frohe Stunde, sie nimmt mir allen Thätigkeitstrieb und namentlich allen Enthusiasmus. Was hat auch die „reine“ Begeisterung mit schwarzer Galle gemeinsam? Meine Gesundheit ist auf dem alten Fleck. Brustbeklemmung, Herzklopfen, nervöse Aufregung, Appetitlosigkeit - das sind die Furien, welche mich verfolgen. Die große Zähigkeit und Elastizität meines Körpers haben jedoch bis jetzt gut vorgehalten und ich hoffe, sie werden schließlich den Sieg davontragen. Ich lebe nach Ihrem Rathe sehr solide, kann jedoch, eben weil die Melancholie mich menschenscheu macht, das Arbeiten nicht lassen. Neben meiner sehr [|] großen praktischen Thätigkeit sitze ich bis über die Ohren in allerhand wissenschaftlichen Unternehmungen vertieft.

15 Ich habe den Plan, welchen ich seit langer Zeit gehabt, eine nazionaloekonomische Rechtsentwicklung zu schreiben, in Angriff genommen.

Recht = durch den Staat geschütztes Factum, Schutz des Staats = Schutz der herrschenden Classe, d.h. der herrschenden Production, Rechtsentwicklung = Entwicklung der Form der Production = Interessenentwicklung, - revolucionairer Charakter des Buches, Vernichtung des Idealismus auch hier, zugleich Möglichkeit des Rückschlusses auf die uns unbekannte Productionsentwicklung aus der uns bekannten Rechtsgeschichte. Zugleich sitze ich tief - lachen Sie nicht - in der *localen* bürgerlichen Entwicklung. Ich bin Wortführer im Stadtrathe und mache praktisch in der Verwaltung - richte Gasanstalten ein, mache Creditanstalten, verfasse

20 neue Betriebsentwürfe für die Forster, controllire den Magistrat, kämpfe für die G[emeinde-]Freiheit [|] und den politischen Aufschwung des „Gemeinwesens“. Ich will auch dieses lernen und suchen, der Bourgeoisie auf allen Feldern Respekt einzuflößen. Aber ach, dem Kleinbürgerthum ist nicht zu helfen; diese Klagen, dieses Winseln und Wimmern! Sie glauben nicht, wie dem in Deutschland jetzt mitgespielt wird. Die große Industrie hat sich nicht bloß der handwerksmäßigen Production bemächtigt (ich denke hier an den schönen Aufsatz von Icarius - lebt der noch?) sondern, was fast schlimmer ist, sie hat während dieser Periode alles flüßige Capital an sich genommen, den Credit für die kleinen Leute total ruinirt; man „leihst Nichts auf Häuser und nimmt eine Aktie“. In den meisten Städten ist der

Johannes von Miquel an Marx • vor dem 22. Mai 1857

Handwerker so verkommen, daß ihm selbst der Muth fehlt, wo er noch die Mittel hat, daß z. B. nicht einmal mehr Rohstoff-Ankaufs-Assoziationen mehr zu Stande gebracht werden können. Die Reaction hat diese Klasse wenigstens mittelst der Ruhe und der Ordnung nicht zur Ruhe gebracht. |

I Die große Industrie ist offenbar jetzt in rückgängiger Bewegung, die Concentration des Capitals mittelst Aktien und Creditinstitute gerath ins Stocken, aber Kohlen, Eisen, Holz, selbst Industrieproductie sind noch theuer, ich sehe *hier* noch keine Symptome von Überproduction, sondern von Mangel an Zahlungsmitteln für die Produktion, welcher m. E. die Produktionskrise, wenn nicht beseitigt, doch hinausschiebt, erkenne jedoch an, daß die Krisis sich zuerst in den hauptsächlich in England vertretenen Industriezweigen wird zeigen müssen. Im Allgemeinen will es mir scheinen, als wenn die Bourgeoisie sehr vorsichtig geworden wäre.

Das Journal „Das Jahrhundert“ habe ich Ihnen nicht geschickt, weil es gar zu seichbeutig geworden ist. Man findet da den philosophischen, den geistreichen, den kosmopolitischen, den theologischen, den juristischen Volks- und Freiheitsthümler ein so unharmonisches Concert anstimmen, daß Einem gar wunderlich zu Muthe wird. Übrigens werden Sie von Zeit zu Zeit sehr freundlich erwähnt, als wenn das für irgendetwas || gut wäre.

Zur Herstellung meiner Gesundheit und um die Zustände aus der Nähe zu sehen, beabsichtige ich, wenn die Kräfte ausreichen, in den Gerichtsferien nach Südfrankreich eine Fußtour zu machen. Ich muß dies französische Bauernvolk einmal gründlich kennen lernen, und einmal sehen mit eigenen Augen, wie die Stimmung deren eigentlich ist. Meine Hoffnungen auf eine *baldige* Revolution sind sehr heruntergegangen. Der politische Geist ist noch nicht wieder in der Masse, man ist noch immer zu ausschließlich gewinnsüchtig. Der Bankerott muß die Leute erst wieder etwas idealer machen. Ohne kleinbürgerlichen Freiheitsenthusiasmus wird das Proletariat, das mit Nichts fertig ist, vor der Hand noch nicht viel ausrichten. Wir gewinnen auch so in Deutschland von Tage zu Tage. Während die Reaktionszeit Deutschland zu einem *ökonomischen* Ganzen gemacht hat, während täglich die allgemeine Gesetzgebung mittelst Verträge tiefer in die Selbständigkeit der Einzelstaaten eingreift, während die Competenzübergriffe des Bundes || tags in die „innere Verfassungsangelegenheiten“ jeden Tag das Volk mehr an Eine Centraibehörde gewöhnen, wird aller Welt die kleinliche, gemeine, persönliche und geldgierige Wirthschaft in den kleinen Staaten mehr und mehr zum Ekel, das „angestammte“ Fürstenhaus täglich lästiger, und das Bewußtsein geht ein in jede Hütte, „daß man mit dem Ausfegen zuerst zu Hause und dann in Frankfurth“ anfangen müsse“. Wollte das Geschick, daß, wie Sie meinen, „Ihr Exil bald sein Ende erreichte“, wie würden Sie Ihr Vaterland und Ihre Parthei verändert finden. Überall ungeheures revolutionaires Material und Nichts organisirt. Wir werden *in* der Revolution *Alles* thun müssen. Wir müssen ungeheure Thaten verrichten.

Die jungen revoluz. Männer - und alte gibt es nicht mehr - sind meist für die Bildung einer revoluz. politischen Einheitsparthei - soziale Klassengegensätze vorläufig ignorirend, sie wollen alle Kräfte vereinigen und Nichts von Sonderungen wissen. Viele unter ihnen, welche der „vornehmen“ Klasse angehören, wollen nicht die Diktatur des || Proletarier, aber sie begreifen wohl, daß nur „mit diesem was zu

Johannes von Miquel an Marx • vor dem 22. Mai 1857

machen" und wollen ihn daher manches zukommen lassen. Sie wollen nicht für eine bestimmte Klasse fechten, sondern für die nazionale Befreiung - dann macht sich der Rest „von selbst".

Da ein großer Theil dieser Leute sehr thätig und brauchbar ist, und man eine
5 Strecke Weges mit ihnen gehen kann, auch eine Compromittirung den Arbeitern gegenüber noch nicht zu befürchten ist, so weise ich diese Leute nicht ganz zurück, wahre nur meine selbstständige Stellung, suche einige herüberzuziehen, andere zurückzudrängen und uns allmählich die Führerschaft zu verschaffen.

Ich hoffe, daß Sie mir in dieser Beziehung beistimmen werden und bitte darüber
10 um Nachricht.

Ich empfehle mich schließlich Ihrer gütigen Gnade und hoffe, Sie werden diesmal nicht Gleiches mit Gleichem vergelten.

Ganz
der Ihrige
JM.

15
Addr. dieselbe. |

Wilhelm Pieper an Karl Marx
in London
Bognor, 25. Mai 1857

I Bognor (Sussex)
25th May 1857.

Lieber Mohr!

Auf Deine Rathschläge und Winke antworte ich mit Figaro: Hab's verstanden, ja,
mein Herr. Was übrigens die Einladung an Liebknecht betrifft, so war sie weder so
formell wie er sie zu nehmen scheint, noch überhaupt sehr ernst gemeint. Ich hatte
in paar lumpige Commissionen, um die ich Dich nicht bemühen wollte, und um
ein paar Worte der Aufmunterung beizufügen, ließ ich ihn wissen, daß er mich
während der Sommerferien hier finden könne, wenn er Lust zum Seebaden ver-
spüre. Sollte er kommen, so ist der Schaden auch zu tragen; ich || taxire ihn auf 5
eine halbe Krone per Tag - a very liberal allowance if you consider that he taxes
himself only at 10½ d a day. - Die Nothwendigkeit eines Moderators in der
Freundschaft überhaupt erkenne ich an und wünsche alle sentimental grievances
die ich mir habe zu Schulden kommen lassen, zum Teufel. Was die mir gegen Dich 10
etwa entschlüpften angeht, so hoffe ich daß ihre Gesammtsumme die Grenzen der 15
Erträglichkeit nicht überschritten hat; und da ich fest entschlossen bin nie wieder
in Sentimentalität erzeugende Situationen zu gerathen, so braucht unter uns über
diesen Gegenstand wohl nie weiter die Rede zu sein, zumal da ich durch unsren
höchst kühlen Abschied mich nicht abschrecken ließ in meinem ersten || Briefe die
Verpflichtungen anzuerkennen die ich gegen Dich habe. Et jam satis. 20

Ich wünsche Deiner lieben Frau eine leichte Stunde und Dir einen Sohn.

Es freut mich zu hören daß die Mädchen jetzt in Mainzers Händen sind; sie wer-
den unfehlbar den besten Grund zum Musikstudium legen, da ich immer noch von 25
den wenigen Lektionen profitire die der alte enthusiasticus criticus mir gegeben
hat. Ich bitte ihn freundlichst zu Grüßen und zu versichern daß ich mein mög-
lichstes thue seinen Geschmack allgemeiner zu machen.

Cornelius zeigte mir seine Abreise als bevorstehend an und ließ mir zugleich die
Wahl ob ich die geliehenen £ 5 ihm sofort baar oder per promissory note zurück-
zahlen wolle. Die Umstände geboten mir beides zu vermeiden; mais que faire,
wenn ein Mann wie Gümpel selbst am Kaput gehen ist. | 30

I Wenn das Erlernen des Schwedisch-Dänischen etc. mit Leberleiden verbunden
ist, werde ich schwerlich je dazu kommen. Das ist just nicht mein Leiden. Es freut
mich daß Miquel geschrieben hat; er ist ein alter Schwede und Leberleider wie Du.
Auf die Parturiunt montes Geburten des Renegaten Lasalle bin ich bedeutend ge-
spannt; er wird Dir wohl ein Exemplar widmen; darf ich auf die Lektüre desselben
mich abonniren? 35

Wilhelm Pieper an Marx · 25. Mai 1857

Free Press wird sehr willkommen sein; ich sehe hier wenig Zeitungen und treibe viel allotria. Ob ich hier bleiben werde oder nicht, kann ich nicht wissen; es sei wie es wolle, ich kann die Sache ohne Sorgen abwarten und sehe mich einstweilen nach Verbesserung um.

5 Herzliche Grüße an die Familie.

Dein
WPieper. |

**Ferdinand Freiligrath an Karl Marx
in London
London, 29. Mai 1857**

129. May 1857

Lieber Marx,

Ich habe erst heute Bescheid erhalten. *Wahrscheinlich* wird Panizzi meine Introduction honoriren. Ich habe ihm also so eben direct, in meiner Qualität als Manager, geschrieben, daß Du „a fit and proper person“ wärest, „to be allowed the attendance in the Reading Room of the Br[istish] Museum.“ Du hast nun ebenfalls eine directe Zeile an ihn || zu richten, worin Du, auf meine ihm inzwischen zugekommene Introduction Dich berufend, (natürlich, als auf die eines *Bank-Managers*), Dein Gesuch um Zulassung wiederholst. Ob Du dies unter Hinweisung auf Deinen früheren regelmäßigen Besuch des Museums, auf die verlorene gegangene Karte p. p. p., 10 thun willst, muß ich Dir überlassen.

Wir müssen dann sehen, was der große Pan, (der bekanntlich nie schläft, während die Engländer jetzt ein Erkleckliches in || den neuen Leseräumen schlummern sollen), zu thun beschließen wird. Laß mich den Erfolg doch gleich wissen!

Mit besten Grüßen von Haus zu Haus

15

Dein

FFth

Des großen Pan Adresse:

A. P., Esq.

etc. etc. etc.

British Museum

G'Russell Street |

20

**Ferdinand Freiligrath an Karl Marx
in London
London, 29. Mai 1857**

L.M.

129. Mai 57

Meinen heutigen Wisch wegen der Schlummerkarte für den Tempel des großen Pan wirst Du erhalten haben?

5 Ich will sehen, daß ich die Ziehung morgen möglich mache. Komme gegen 2-3 Uhr auf die Bank; ich hoffe, Dir das Geld dann behändigen zu können.
Aber, - Du bist doch auch ganz gewiß, |j daß Vater Dana Alles prompt honoriren läßt? Ich könnte sonst gelegentlich in eine schöne Patsche kommen.

Mit besten Wünschen für die Krisis, und vielen Grüßen

10

Dein

FFth|

**Ferdinand Freiligrath an Karl Marx
in London
London, 5. Juni 1857**

15. Juni 1857

Lieber Marx

Ich habe wieder Gelegenheit, Jemanden an Panizzi zu empfehlen, möcht aber nicht gern eher dazu übergehen, als bis ich vom Erfolg meines in Deinem Interesse geschriebenen Briefes unterrichtet bin. Droppe mir also eine Zeile, ob Du, in Bezug auf meinen Brief, selbst an || Panizzi geschrieben hast, und welcher Art die Antwort gewesen ist? 5

Hat der Storch noch nicht geklappert in dieser schönen Sommerszeit?

Beste Grüße von Haus zu Haus!

Dein 10
FFth|

Elisabeth Engels an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 6. Juni 1857

I Barmen 6 Juni 57

Lieber Friedrich

Ich habe es sehr bedauert, daß Dich die Blutgeschwüre so geplagt haben oder vielleicht noch plagen und tröstete mich die Ueberzeugung, daß es eine Krankheit ist,
5 die gar nicht bedenklich ist und Dich für künftig nur gesunder machen wird, denn es kommt bei Dir nur vom guten, englischen Leben. Bei unserm Emil, der wenigstens 3 bis 4 Jahre davon heimgesucht war, war es ganz anders, er hatte wirklich verdorbene Säfte und die Molkenkur in Interlaken hat ihn davon befreit. Ich hoffe nun doch, daß es nach der Crisis besser geworden ist und Du am vorigen Montag
10 glücklich bei Marie angekommen bist, denn sie schrieb mir, daß sie Dich dann erwarte und Du wirst da W. Osterath und seine Frau getroffen haben, von der Du mir dann nächstens mal schreiben wirst. Der Vater konnte Dir heute nicht gut schreiben, da er morgen mit Rudolph eine Geschäftsreise antreten will, || und noch allerlei zu besorgen hat, so daß die Zeit kurz genug werden wird. Herm[ann] bleibt so
15 lange hier und seine Frau besucht in der Zeit eine Freundin in Crefeld. Rudolfs Frau ist ebenfalls auf 4 Wochen nach Crefeld zu ihren Eltern und Lottchen seit 8 Tagen hier, sie bleibt bis Anfang Juli und läßt sich zuweilen von ihrem Mann besuchen, wir erwarten ihn diesen Abend wieder auf einige Tage. Hedwig und ich wollen in diesem Sommer mal ruhig zu hause bleiben, doch stehe ich für Hedwig
20 noch nicht recht ein, sie ist eine unruhige Seele und hat jeden Augenblick neue Pläne. Vorläufig macht sie sich hier so viel Vergnügen wie sie kann, sie geht mit ihren Kindern aufs Land oder sie kommt mit ihnen in unseren Garten, wo denn jetzt auch Lottchens 2 Mädchen dazu kommen, und zuweilen denkt sie auch nur an sich und ihren Mann, und machen Fahrten mit der Eisenbahn. |
25 IMit unserm Gesundheitszustand geht es ziemlich gut, ich schlage mich mit meinen Mitteln die ich habe so durch und kann bei dem schönen Wetter, was wir in diesem Frühjahr haben, den ganzen Tag im Garten sitzen, wir trinken oben am Teich den Kaffee beim rauschen des Wassers. Hedwig hatte vor 14 Tagen mal sehr entzündete Augen, doch ging es nach einer spanischen Fliege wieder besser. Tante
30 August ist mit dem Onkel bis München gereist, überhaupt fängt Ahes an auszufliegen. Ich bin aber ganz froh, daß ich mal hier bleiben kann und mache jetzt meine Vorbereitungen Marie mit ihrer ganzen Familie zu empfangen. Das wird noch eine recht unruhige Zeit werden, bis sie mal in ihre neue Wohnung einziehen können. Da sie grade heute nach Manchester schreiben, schicke ich diesen Brief dahin und

Elisabeth Engels an Engels • 6. Juni 1857

hoffe wenn Du nicht dort bist, werden sie ihn nach London schicken. Der Vater und Herrn, lassen Dich herzlich grüßen und Letzterer fragt an, ob der Herr Clausen Dich auch besucht habe. -

Nun leb wohl, hoffentlich bekomme ich bald gute Nachrichten von Dir.

Mit treuer Liebe Deine Mutter

5

Elise !

**Collet Dobson Collet an Karl Marx
in London
London, 10. Juni 1857**

110 Ampton Place
10 June 1857

Dear Sir

I make only 22 % columns instead of 26, namely:

5	No 14-5½
	16 2½
	17 3½
	19 1¼
	26 4¼
10	28 2
	<u>29</u> 3½
	Total 22½!

If I am wrong will you be so kind as to explain where.—

Yours faithfully
C D Collet
D'.Marx|

**Charles Anderson Dana an Karl Marx
in London
New York, 11. Juni 1857**

|New York June 11. 1857.

My dear Marx,

I return the MSS you sent to Mr. Olmsted. It has been declined both by *Putnam* and *Harper*. Olmsted has done the best he could with it, but in vain.

With regard to the article on Forts and Ships I cannot encourage you with any certainty, that it will be accepted by *Putnam*. Olmsted has gone out of the concern and the new management will not make any positive engagement. || I should accordingly advise you *not* to do the job. 5

I hope soon to receive a lot of matter for the Cyclopaedia. I will soon send you a list of articles under the letter B. 10

Yours faithfully
C A. Dana./

**Charles Anderson Dana an Karl Marx
in London
New York, 13. Juni 1857**

|New York June 13./57.

My dear Marx,

I enclose a list of military articles and biographies under the letter B. with one or two not military. The sooner we get them the better for us. The pay can be sent you 5 whenever you desire after the receipt of the articles.

Yours faithfully
C A. Dana |

**Peter Michael Imandt an Friedrich Engels
in Manchester
Dundee, Mitte Juni 1857**

I Dundee. 29 Cowgate

Lieber Engels,

Ich bin schon wieder auf der Jagd nach einer Schulmeisterstelle, die ich überdies bereits 2 Monate in provisorischem Besitze habe. Es ist die Stelle an der hiesigen Académie für moderne Sprachen.

Man ist gesonnen einen Franzosen und einen Deutschen anzustellen. Ich bewerbe mich und muß einige Zeugnisse zu bekommen suchen. Einliegender || Brief soll mir ein solches von Freiligrath verschaffen, dessen Adresse ich nicht kenne. Sei daher so gut und adressire den Brief an ihn. Da ich Marx's Adresse auch nicht kenne, so konnte ich mich nicht nach London wenden.

Du wirst mich verbinden, wenn Du mir den Empfang dieses anzeigenst, da ich keine genaue Adresse der Firma Engfels] et Erm[en] habe. Es grüßt

Imandt. |

I Grüße den Marx. |

5

10

Oswald Reymann an Friedrich Engels
in Manchester
London, I.Juli 1857

130 Finsbury Place. North
Finsbury Square
London d. 1st July 1857.

Sehr geehrter Herr!

- 5 Unter der Begünstigung des Herrn Dr. Straube wage ich es, diese Zeilen an Sie zu richten und Sie ergebenst zu bitten, mir zur Erlangung einer Stelle in Manchester gütigst behilflich zu sein. -

Meine Lehrzeit verbrachte ich in dem Hause der Herren Kramsta & Söhne in Freyburg i/Schl[esien] und erwarb mir dort Kenntnisse im Manufatur und Colonial-Waarenfach; während meines einjährigen Aufenthaltes in Hamburg im Geschäft der Herren Meyerhof & Nathorff arbeitete ich nur im Comptoir und war mir die Correspondenz und die Führung der Bücher übergeben, - in englischer und französischer Sprache bin ich fähig die leichtere Correspondenz zu übernehmen. -

In Betreff des Gehaltes sind meine Ansprüche gering und werde ich stets mit 15 dem Salair zufrieden sein, das mir, meinen Leistungen angemessen, bewilligt werden sollte.

Ihrem, mir durch Herrn Dr. Straube mitgetheilten gütigen Rathe zu Folge, habe ich meine Empfehlungsschreiben an die Häuser in Manchester mit einigen beigefügten Zeilen an die resp. Adressen abgesandt || und erlaube mir, Ihnen dieselben 20 aufzugeben.

1. Alex. Liebert empfohlen	von Kramsta & Söhne
2. Hockmeyer & Averdieck	» H. Rothenbücher Hamburg
3. N. T. & H. Nathan	d°
4. Carl Evers	
25 care of A. H. Huschke & C°	» d°
5. S. L. Behrens & C°	» Meyerhof & Nathorff
6. S. Albrecht	» d°
7. J.J.Möller & C°	» d°

Unendlich danken würde ich Ihnen, wenn ich recht bald in Thätigkeit kommen 30 könnte und sollte es stets meine Aufgabe sein, Ihrer Empfehlung Ehre zu machen. -

Genehmigen Sie im Voraus meinen ergebensten Dank für Ihre freundliche Verwendung und entschuldigen Sie gleichzeitig gütigst die verursachte Mühe. -

In der Hoffnung recht bald mit Ihren angenehmen Nachrichten beehrt zu werden, zeichne ich

35 Hochachtungsvoll ergebenst
Oswald Reymann |

**Elisabeth Engels an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 4. Juli 1857**

I Barmen 4 Juli 57

Lieber Friedrich

Du bist gewiß erstaunt, daß ich Deinen Brief aus London, der Deine Leidensgeschichte enthält noch nicht beantwortet habe, ich war aber in den letzten 14 Tagen oft nicht wohl, eigentlich nicht krank, aber ich fühlte meinen Magen viel und dann kann man nicht gut schreiben. Ich kann mir wol denken, daß Du an Deinem Geschwür tüchtige Pein ausgestanden hast und will nur hoffen, daß es damit vorübergegangen ist. Ich glaube nur, daß Du Dich mit dem essen etwas anders einrichten mußt. Der Arzt, der Emil bei diesen Geschichten behandelte, sagte auch, er müsse gut leben, aber Schweinefleisch und Speck soll er doch nicht essen aber er trinkt viel Bier und fast gar keinen Wein. Es freut mich nur, daß Du bei Marie warst und ich will sie gern dafür wieder treulich verpflegen. Ich wollte sie wäre nur mal glücklich hier, es ist noch eine rechte Last, der ganze Umzug.

Du weißt, daß der Vater mit Rudolf eine Geschäftsreise gemacht hat. Das Resultat der Reise ist kein sehr erfreu || liges, sie haben große Concurenz gefunden und müssen besonders in den besseren Articelen mit den Preisen herunter gehn. Der Vater wird Dir gewiß umständlich darüber berichten, wenn er mit Emil nach Manchester kommt.

Morgen werden es 8 Tage, daß der Vater wieder hier ist und jetzt will er auf einige Tage nach Engelskirchen um dort mal wieder nach zu sehn. Hier sind die Vetter und Cousinen wieder recht am reisen. Ottolie und Julius waren hier und Erstere sieht recht breit' und ländlich aus. Carl Snethlage ist jetzt hier, er hat sein letztes Examen hinter sich und ist dick geworden, mit einem bedeutenden Backenbart, doch wo möglich noch blasser und gelber wie sonst. Lottchen war 5 Wochen mit ihren Kindern hier und ist diesen Morgen wieder abgereist. Hedwig war in dieser Woche mit ihrem Mann und Schwager und noch 2 jungen Damen und 1 Herren 4 Tage am Rhein und hat mir in der Zeit ihre Kinder etwas geliehen, wie sie sagt. Ich glaube sie thut das gerne noch öfter aber leider || hat das Kleinste den Stickhusten bekommen und sie wird nun wol zu Hause bleiben müssen. Rudolfs Frau war 5 Wochen bei ihren Eltern in Crefeld, sie ist auch wieder gekommen. So geht es immer zu, wie in einem Taubenschlag. Ich werde in diesem Sommer keine andere Reise machen, wie nach Engelskirchen wo mich Elise wol im August wieder in Thätigkeit setzen wird. Gott gebe nur, daß es besser und glücklicher geht, wie vor 2 Jahren.

Hier in der ganzen Gegend herschen die Pocken und Daniel von der Heyd seine 35

r

Elisabeth Engels an Engels • 4. Juli 1857

Frau ist sehr schnell daran gestorben, wie ich höre sind noch 2 Töchter von ihm krank daran.

Wie hat Dir denn Frau W. Osterath gefallen? Wir haben hier in den letzten Monaten in Erfahrung gebracht, daß sie ihren Mann nur genommen hat, weil ihr Vater es hat haben wollen. Sie und ihre Schwestern haben nähmlich gar kein Vermögen, weil das Gut, was von der Mutter her kommt, Majorat ist. Sie ist sehr eitel und läßt sich gern den Hof machen und sucht ersatz darin, daß sie ihren Mann recht in Unkosten setzt. Sie scheint überzeugt zu sein, daß er unermeßlich reich ist und sorgt bei keiner Sache etwas nach dem Preis. 6 bis 8 Kleider in einem Nachmittag zu kaufen, ist für sie eine Kleinigkeit und ihre größte Last ist ihr kleiner Junge, da sie doch wenigstens, wenn ihr Mann dabei ist, sich mal nach ihm umsehn muß, wenn er nicht dabei ist, läßt sie sich dergleichen nicht anfechten. In London hat es ihr gar nicht gefallen, weil sie da nicht tanzen konnte und keine Herrn hatte, die ihr die Cour machten. Wenn sie in Gesellschaft ist, sieht sie ihren Mann nicht an und wie neulich der Herr Weile sich über seinen kalen Kopf lustig machte, lachte sie wie ein Kobold. Doch das bleibt ganz unter uns. Ich bin neugierich wie sie und Marie auf die Dauer auskommen werden. Sie geht in diesen Tagen nach Rosenkranz zu ihren Eltern, wo viel Herrnbesuch sein wird und da soll es ihr recht gelten. Zum Glück geht Wilhelm bald wieder nach Hause und sie ist ihr eigener Herr. Er ist eitel auf seine Frau, weil sie hübsch ist und denkt nicht, daß die Leute ihn eigentlich bekleiden, da sie gar zu offen zeigt, daß er ihr ganz gleichgültig ist. |

/Nun leb wol lieber Friedrich, Gott behüte Dich und erhalte Dich gesund.

Schreibe mir doch recht bald wie es Dir geht, wenn es auch nur wenige Zeilen sind.

25

Mit treuer Liebe
Deine Mutter
Elise /

**Wilhelm Karl Steffen an Karl Marx
in London
Brighton, 5. Juli 1857**

1102 Upper Northstreet
July 5th 57.

Lieber Marx

Wahrscheinlich werde ich die kleine Phraseologie der deutschen und englischen Sprache an Du Mont in Cöln verkaufen; er verlangt von mir zu wissen, wie viel ich dafür verlange. Nun habe ich keine Erfahrung in solchen Sachen und bin deßhalb ein wenig in Verlegenheit. Könntest Du mir da einen Rath geben? |

|Um Dir eine Idee von dem Manuskript zu geben lasse ich ein Beispiel folgen.

I cannot weh refuse doing it	Ich kann mich nicht weigern es zu thun	10
That <i>does</i> you great credit	Das <i>gereicht</i> Dir zur Ehre	
What shall I <i>do</i> with him	Was soll ich mit ihm <i>anfangen</i>	
Will that <i>do</i> or not?	Ist dies <i>genügend</i> oder nicht?	
How <i>do</i> you <i>dol</i>	Wie <i>geht</i> es Ihnen?	
The fish was not <i>done</i> . I could not eat it	Der Fisch war nicht <i>gar</i> , ich konnte ihn nicht essen	15
I take a walk every evening - So <i>do</i> I.	————— Ich <i>auch</i> .	
Do you call there every day? -1 <i>do</i> <i>Ja</i> .	20
<i>Donel</i>	<i>Es gilt!</i>	
You love your parents, <i>do</i> <i>you not</i> ?	—————	
<i>Do</i> help me!	Hilf mir <i>doch</i>	
He <i>does</i> remarkably <i>well</i> without honesty	Es <i>geht</i> ihm sehr <i>gut</i>	25
This system must be utterly <i>done away with</i> <i>abgeschafft</i>	
I was quite <i>done up</i> with the heat	werden <i>erschöpft durch</i> /	30

I In dieser Weise habe ich in alphabetischer Ordnung das Ganze durchgeführt.
Was ist nun Deine Ansicht über den Preis?

Ich hoffe daß „the interesting event“ eingetreten ist und daß die beiden Hauptpersonen sich wohl befinden.

Freundliche Grüße an Deine Frau von Deinem

35

W. Steffen |

**Collet Dobson Collet an Karl Marx
in London
London, 9. Juli 1857**

110 Ampton Place
9 July 1857

My dear Sir

My mother will give you this with Lady Bulwer's pamphlet and £4.3.6 the balance
5 of your account with Free Press.—

Will you be so kind as to give to my mother a receipt and the book you promised.—

Yours faithfully
C D Collet

10 D'. Marx|

**Peter Michael Imandt an Karl Marx
in London
Dundee, 12. Juli 1857**

I Broughty Ferry, Dundee 12. Juli 57
(at Mrs. Scotts Beach)

Lieber Marx,

ich war sehr verdrießlich über Dein plötzliches und unerklärliches Schweigen. .
Mehr sage ich indeß nicht darüber, nachdem ich in dem Umstände, daß Du nach 5
einer Nachtwache am Bette Deiner Frau noch Zeit fandest an mich zu denken und
zu schreiben, eine erfreuliche Genugthuung für Dein Vergessen erblickt habe. Ich
hoffe Dich in Kurzem zu sehen und sollten sich bis dahin die vor Deinem Briefe so
laut gewesenen Klagen wieder in mir regen, so wird es dann besser sein selbige
mündlich vorzubringen. Dies Wiedersehen ist an den Success in meiner Bewer- 10
bung um die Stelle, die ich jetzt provisorisch inne habe, geknüpft und so wirst Du
schon dulden müssen daß ich Dich mit dieser Affaire ein wenig bekannt mache.
Die Stelle ist an der hiesigen Académie. Der Schotte, welcher sie hatte, starb vor
3 Monaten *in der Schule*. Ich erhielt ein Interim-Appointment für französisch und 15
deutsch. Für beide Sprachen zusammen ist die Stelle sehr gut - £ 300 werth unter 15
Brüdern. Durch die Interim-Ernennung glaubte ich der || Permanenz sicher zu sein,
namentlich, da ich mir unter den Directoren (Stadträthe) einige dicke Freunde ge-
macht hatte. Indeß wurde von einem Theil der Directoren ein neues scheme
started, Theilung der beiden Sprachen und Ernennung eines Franzosen und eines 20
Deutschen - gebend dem Letztern £ 60 fixen Gehalt. Folgte großer Kampf in den 20
5 Zeitungen des Ortes, von denen 4 gegen die Theilung, aber die bedeutendste für
auftrat. Das Project als solches ging durch; man annoncire für einen frenchman
und einen German unter sehr glänzenden Aussichten. Gestern war der letzte Tag
für die lodging der Zeugniße. Das Resultat ist, daß sich blos ein ächter Franzose 25
und eine ganze Masse falscher Polen, Ungarn, Deutsche etc. gemeldet haben. Der 25
Franzose ist der Secretaire Lamartines, der während der Reise die Souvenirs d'un
voyage en Orient dictando geschrieben. Dieser Mensch ist hier - allein er brachte
durch seine Erscheinung (ich habe ihn nicht gesehen) einen solchen Eindruck auf
die Merchants hervor, daß er sicher nicht gewählt wird. Mir ist die deutsche Stelle
beinahe sicher. Allein meine Ambition geht auf die Erhaltung beider und da hier 30
blos Polen, Deutsche, Ungarn - (einer producirt einen Brief || Sr Excell-Exgouv.
Kossuth) so ist es möglich, daß man mich für die Sprache des Vaterlands perma-
nent und für das Welsche auf ein Jahr provisorisch ernennt. - Ich hatte große
Mühe ein paar Zeugnisse aufzutreiben, um meine Universitätsstudien zu constati-
ren, ich erhielt jedoch von Bonn von Otto Jahn (Schleswig-Holstein) ein Testimo- 35
nium und ein anderes von G. Kinkel, zu dessen Adresse mir Freiligrath verhalf.

Peter Michael Imandt an Marx · 12. Juli 1857

Auch fügte ich von Freiligrath eins bei, welches mir von großem Dienste ist, da man ihn hier als großen Dichter kennt. In 8-14 Tagen ist die Sache entschieden und ich bin gesonnen alsdann sofort von hier abzureisen. Liverpool, wo Heise ist, Manchester, London. In Manchester gehe ich zu Engels, - vielleicht kommst Du 5 hin? Vorher schreibe ich Dir wieder und thue Du dergleichen; grüße Frau Marx und Kinder und sei gegrüßt von

Deinem
Imandt

Durch Heise erhielt ich Information über den Kleinen in Glasgow - er lebte || vor 10 einem halben Jahre en famille mit einem Frauenzimmerchen - nicht Miss Smith - denn sie war schwanger; seitdem hat er sein eignes Geschäftchen angefangen, wie er dem Heise schrieb und welches so viel heißt, daß sein Prinzipal ihn entlassen hat. Was das Geschäftchen sei, sagte er nicht, aber ein Geschäftchen muß es doch wohl sein. - 1

**Ferdinand Freiligrath an Friedrich Engels
in Manchester
London, 14. Juli 1857**

114. Juli 1857

Lieber Engels,

Ich habe Dein neuliches Unwohlsein sehr bedauert, um so mehr als es mich der Freude beraubte, Dich wiederzusehen. Imandts Wunsch habe ich sofort erfüllt, und paradigm nun zwischen dem Professor Jottfried und T. W. Brancks, Esq., in Imandts gedruckten Testimonials. 5

Heute komme ich wieder mit einer Bitte zu Dir. Worum es sich handelt, siehst Du aus der Inlage. || Könntest Du dem jungen Manne, (einem Bruder des verstorbenen Theodor Althaus), *unter Bezugnahme auf mich*, nicht ein paar empfehlende Zeilen an Deinen Schwager Blank schreiben, und mir dieselben, zur Beförderung 10 an Althaus, baldmöglichst zustellen? Ich stehe Deinem Schwager doch nicht nahe genug, um mir eine solche Einführung direct erlauben zu dürfen, und habe sonst durchaus Niemanden in Camberwell, den ich kannte und für die Zwecke des jungen Musikanten || zu interessiren im Stande wäre.

Althaus ist gründlich musikalisch gebildet. Er hat seine Studien unter Hauptmann in Leipzig und Lißt in Weimar gemacht. Dabei ist er ein famoser Sänger und weiß sich in der Gesellschaft mit Leichtigkeit zu bewegen. Somit nicht nur ein guter Lehrer, sondern auch ein vorzüglicher Tanzbär. Seine Connexions sind highly respectable; - der alte Althaus, (der mich vor einem drittel Jahrhundert confirmirte), ist Generalsuperintendent in Detmold, und Amtsnachfolger des alten 20 Weerth. |

|Also vergib, - und wenn Du mir den Gefallen thun willst, so sei im Voraus herzlich bedankt.

Hoffentlich bist Du jetzt ganz wieder auf dem Strumpf?

Mit den besten Grüßen 25

Dein

FFth|

**Ernest Charles Jones an Karl Marx
in London
London, 17. Juli 1857**

I Kensington,
July 17/57.

Lieber Marx

Ich habe einen Brief von Allsop bekommen; er verspricht sein „Möglichstest“ zu
5 thun - und will mir wieder schreiben: aber baue nicht darauf.

Beste Grüße zu Hause.

Dein

Ernest Jones.

Dr. Marx. I

**Charles Roesgen an Friedrich Engels
in Manchester
Manchester, 20. Juli 1857**

I Dieser junge Mann der an Sie von Freiligrath empfohlen ist scheint Aussicht auf eine Stelle bei Bodoano zu haben. -

Bodoano war eben hier um Sie zu sehen und versprach ich ihm Sie deshalb zu fragen. - Er wünscht Auskunft über den Jungen, die Sie ihm daher schriftlich selbst zusenden konnten, oder mir eben mittheilen wollen und will ich ihn dann sehen. -

Hr.Imandt hat hoffentlich Ihr Logis gefunden ere now. Fritz scheint seine Ungeduld im Seewasser zu kühlen, bis jetzt 1 Uhr noch nicht da gewesen. |

5

Ferdinand Freiligrath an Friedrich Engels
in Manchester
London, 21. Juli 1857

121. Juli 1857

Lieber Engels,

Es freut mich, daß der junge Gauwerky Aussicht auf eine Stelle hat, und ich danke Dir für Deine Bemühungen, ihm dazu verhelfen zu wollen.

5 Der junge Mann gehört einer der geachtetsten Familien der guten Stadt *Soest* in Westfalen an. Sein Vater, der Dr. Gauwerky, ist ein bekannter Homöopath, der die Hahnemannsche Methode zuerst mit Glück in unserer Gegend einföhrte, || und so viel ich weiß, sich ein ganz hübsches Vermögen damit gemacht hat. Die Connexionen der Familie sind die respektabelsten, und ist namentlich auch die Familie der
10 Mutter meines Empfohlenen (*Schulenburg-Plange*) eine der angesehensten, nicht allein in Soest, sondern überhaupt in Westfalen.

Ueber den Character des jungen Gauwerky habe ich, - sowohl von seinem Schwager, der ihn hierherbegleitete, (dem Pastor Dreckmann aus Lippstadt), als von y meiner Mutter und meinen Schwestern, - nur das Beste und Rühmlichste gehörte. Seine Erziehung ist durchaus, was man „eine gute“ nennt, gewesen. Er hat, wenn ich nicht irre, das Gymnasium absolviert, oder doch zum größten Theil durchgemacht, und es kann ihm darum an einer Grundlage in Wissenschaften und Sprachen nicht fehlen. Auf einem Comptoir, so viel ich weiß, ist er bis jetzt nicht gewesen.

20 Alles in Allem, glaube ich den jungen Mann mit voller Zuversicht || für eine Joungster-Stelle empfehlen zu können. Ich glaube, daß er jeder Empfehlung Ehre machen, und sich bald ins Geschäft einarbeiten und darin nützlich machen wird.

Sei also so freundlich, seine Bewerbung, auf Grund dieser Zeilen, nachdrücklich zu unterstützen, und sei nochmals herzlich bedankt für alle Mühe und alle Theilnahme!

Ich höre mit Bedauern, daß Du noch nicht ganz wieder wohl bist! Mögen die nächsten Nachrichten über Dein Befinden besser lauten!

Mit den allerbesten Grüßen

Dein F. Freiligrath |

Rudolf Petzet an Friedrich Engels

in Manchester

Neuburg, 21. Juli 1857

I Neuburg, 21 Juli 1857

Mein lieber Engels

Ihren sehr lieben Brief vom 30 pt. habe ich richtig erhalten und mich sehr darüber gefreut. Das war der zweite Brief von M[anchest]er den ich seit meiner Abreise von dort erhielt. - Die Inlage von M[ary] B[urns] las durch und that es mir leid, solche kuroise Aussprüche von Mary zu hören, wenn mein 2^{ter} Brief an sie gelangt wäre, hätte das anders gelautet. Doch genug von dem, denn die Weiber sind wie die Schlangen und sollte man keiner trauen. **Sie** entschuldigen gewiß nochmals daß ich Ihnen zumuthete, das Briefchen zu besorgen, doch es soll nie wieder ein derartiges Verlangen gestellt werden.

Den alten Biddolph sind **Sie** so gefällig recht herzlich zu grüssen und ihn zu versichern, daß ich nie aufhören werde, sein wärmster Freund und Anhänger zu bleiben. Auch seine Familie grüssen Sie bestens, Tom und John. Sehr leid that es mir zu hören, daß Ihre Donnerwetter Geschichte wieder ausbrach; ich hoffe daß es in Ihrem Nächsten die erste Nachricht sei, mich von Ihrem wieder Gesundwerden in Kenntniß zu setzen. Sie müssen sich ganz eigenthümlich ohne Bart ausnehmen und wünsche blos Sie sehen zu können. Ihr Pferd wird wohl die gewohnte Führung vermissen, aber bald wieder stolz sein, seine ritterliche Last tragen zu dürfen. Daß die Königin in M-er war, las ich aus der mir von Ehrenbach übersandten Zeitung. Ich freute mich sehr und wünschte, daß ich manchmal eine erhielte. In diesem Loch hier erregte diese „merkwürdig grosse Zeitung“ grosses Aufsehen. Daß Sie mit mir hinsichtlich des Militairwerdens einer Ansicht waren und sind, wusste ich vorher. Die Sache verhält sich jetzt so. Ich habe hier ausser meinem Onkel, der beim nächsten Armeefecht Stabsoffizier werden wird, einen || sehr tüchtigen Lehrer in Mathematik und andere in sonstigen Gegenständen, deren Hauptsorge es vorderhand ist, mich baldigst mit den für das Junkersexamen nothwendigen Sachen bewandert zu machen und heranzubilden. Bücher etc. etc. stehen mir alle zu Gebote und bleibt nichts zu wünschen übrig; deswegen gedenke in 1%-2 Jahren Offizier sein zu können, umso mehr, da ich jeden Tag, trotz der jetzt überhäuften Arbeit gewöhnlich 2, oft auch 3 Stunden Unterricht geniesse.

Ausser Dienst bin oft in die visites der Herren Offiziere gezogen, was mir sehr viel Vergnügen macht. **Überhaupt** macht meine bisherige Erfahrung überall Aufsehen und schauen mich die Leute als ein Wunderthier an. Da Sie Ihren letzten Brief per Soldat adressirten, so erlaube mir zu bemerken, daß ich am 1 May Zugang und am 1 Juni Vizekorporal wurde! Worauf zu achten, sonst fallen Sie in Ungnade!

5

10

15

20

25

30

35

Rudolf Petzet an Engels • 21. Juli 1857

Schulen für alle Talente gibt es freilich hier genug aber ich besuche vor der hand keine derselben, da ich sie nicht brauche, selbst Unterricht genieße, wo es 20 mal geschwinder geht und ich mit den faulen Cadetten in meinem Studium blos gehindert würde. Sie meinen ich soll mir's nicht leid sein lassen, daß ich jetzt ein paar
5 Jahre tüchtig ochsen muß! Nein, gar nicht, im Gegentheil, ich will es zu was bringen und habe seit den 3 Monaten, wo ich frei bin überall das grösste Lob, was mich anfeuert oft mehr zu leisten, als verlangt wird. Am 6 September marschiren wir hier ab nach Nürnberg ins Lager und von da nach Ulm in Garnison, worauf ich mich sehr freue, da das doch ein bischen besseres Leben verspricht. Obgleich Unterstü-
10 tzung y von zu Hause genieße, so geht es halt doch knapp genug her und denke ich oft, daß meine Corporals Löhnnung in England hier etwas prächtiges sein müsste. Doch muß man nicht klagen, das nicht zu ändern ist.

Daß Tidry nach Canada ist, wunderte mich ungeheuer. Wie geht es allen andern Bekannten? Hoffentlich gut. Der Ehrenbach soll doch auch einmal schreiben, von
15 Ihnen weiß es bestimmt, daß Sie es, wenn auch nicht immer, doch manchmal thun werden. Sagen Sie Ehrenbach nur, daß ich mich in der vaterländischen Armee ganz wohl befinden. Bin ich einmal Offizier und es geht in Bayern während der 6 Jahre nichts los, so kann ja allemal nach Rußland, Österreich, Frankreich etc etc, wo ge-
wiß gloire zu erwerben ist. Apropos, wenn ich nur wüsste, wo mein ehemaliges Re-
20 giment, die Scots Greys liegen, da ich gerne an den Herrn Adjutanten versproche-
nermassen schreiben wollte. Sollten Sie Auskunft ertlichen können, so bitte darum.
Ich glaube mein 2maliges Ersuchen um eines von jenen kleinen englischen Volks-
liederbüchern, deren Melodien ich alle weiß, die Worte aber vergaß, ist unberück-
sichtigt geblieben. Sollte das möglich zu machen sein, so thun Sie mir einen
25 schrecklichen Gefallen. Bis zu dessen Eintreffen muß ich mich immer noch begnügen, „Lieder ohne Worte“ zu summen.

Ich hätte mir gewiß nicht schon heute wieder erlaubt einen Brief an Sie abzurichten; aber da Sie in Ihrem Letzten ausdrücklich sagen, wieder bald von mir hören zu lassen, wie es geht und ich ausserdem sozusagen verpflichtet bin, Kunde von
30 mir zu geben, um meine || Dankbarkeit zu beweisen, so that das. Sie glauben gar nicht, jetzt da ich weg bin, wie ich mich sehne, wieder einmal dort zu sein. Wie geht es Herrn Heckscher und Familie, Ewert, Schneider, Haas, überhaupt allen Bekannten dort?

Was mich so verdammt ärgert, ist, daß ich keine Gelegenheit finde, englisch par-
35 liren zu können, ausser daß ich es einem meiner Herrn Offiziere gründlich lehre und grammaticalisch beizubringen beschäftigt bin. Trotzdem daß ich nicht die immerwährende Arbeit hier habe als bei meinen alten Dragonern, so sehne ich mich doch oft dort oder wenigstens noch ein Reiter zu sein. Dann fallen mir aber alle meine ökonomischen Rücksichten ein und sehe ich ein, daß ich blos als Infanterist
40 vor der Hand Carrière machen werde.

Wohnen Sie noch in Ihrem alten Logis? Erinnern Sie sich der Nacht noch, wo wir so spät hinein kneipten und viele Flaschen leertern. So etwas ist ausser dem Bereich der Möglichkeit jetzt. Wenn man es nimmt, so bringe ich meine schönsten Jahre nämlich vom 17-23 doch verflucht kurios hin, lauter Drangsale und Entbeh-
45 rangen, von Ergötzen keine Idee mehr; doch „der Mann muß heraus ins feindliche

Rudolf Petzet an Engels · 21. Juli 1857

Leben" etc etc, wie Schiller sagt, und so ist es da auch. Lieber Engels leben Sie
recht wohl und behalten Sie lieb Ihren aufrichtigen

Rudolf Petzet
V[ize] Corporal, 15 Regiment,
König Johann v. Sachsen

5

Lassen Sie bald gefälligst von sich hören. |

Wilhelm Pieper an Karl Marx
in London
Bognor, 22. Juli 1857

122. Juli 1857.
5, Steyne Place
Bognor.

Lieber Mohr!

5 Ich bedaure daß ich die verlangte Summe nicht schicken kann. Der Pfaff, der sich
in seiner Art Rache zu verschaffen sucht, hat das Gerücht verbreitet, daß ich jeden
Tag von hier fortginge, und ich bin dadurch genöthigt gewesen, alle Schulden zu li-
quidiren und Einkäufe baar zu zahlen. Hence a sudden ebb in my purse. Ich
schicke die einliegenden 2 Pfd als bloßen Beweis bessern Willens, da ich wohl weiß
10 daß wo 5 Pfd nöthig sind, 2 Pfunds als reiner Hohn der Hölle figuriren.

Peter Meier heißt erstens nicht Peter sondern Adolf, und schreibt sich nicht
Meier sondern Meyer. Was || Miquel betrifft, so werden wir schon hören daß seine
Leber wieder gerast hat; vielleicht war er härter daran als zuvor, allein ein fatales
Ende kann ich mir bei ihm nicht vorstellen. La race des hommes providentiels est
15 de tous les pays; pourquoi s'éteindrait-elle à Lunebourg plutôt qu'ailleurs?

Liebknecht hat mir den Tod seines Richard angezeigt. Diese katholische Ehe
konnte dem letzten Sprößling Luthers keine dauernden Früchte tragen. Et il boude
toujours?

Pray have I lost caste that I may say no more foolish things? Ich zittre ob der ge-
20 drohten mündlichen Bemerkung.

I suppose Jones has married his angel?

Ich hoffe den besten Erfolg von dem neuen Buchhändlerversuche. |

I Ich habe für den Moment ziemlich viel zu thun, und zu unsterblichen Werken
keine Zeit; der einzige Stock von Unsterblichkeit den ich einzulegen finde, ist Ge-
25 sundheit.

„Wir haben zur Zeit nur Dicke“. Bevor ich Dich in London besuche, werde ich
schreiben so daß Alles gelegen kommt. Du hast mir nicht geantwortet ob ich mich
eines baldigen Besuches von Dir erfreuen darf.

Grüße Frau und Kinder

herzlich von

Pie. I

I Dein Name auf
dem Money-order ist
Charles Marx
35 payable at Hampstead. |

**Elisabeth Engels an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 24. Juli 1857**

I Barmen 24 Juli 57

Lieber Friedrich

Ich erhielt Deinen Brief, der mir die Nachricht brachte, daß es Dir noch immer nicht wieder gut geht, was mir besonders recht betrübt ist, da Du so allein bist. Ich hoffe Du hast einen recht guten Arzt, der Dich und Deinen Körper kennt; und Dir die richtige Lebensweise verschreibt. Vor Erkältungen mußt Du Dich gewiß hüten und es wäre vielleicht gut, wenn Du auf der bloßen Haut ein wollen Jäckchen trügst, ich denke mir, wenn Du angegriffen bist, wirst Du leicht ausdünsten und in einem solchen Fall sind die Jäckchen besonders gut, Rudolf, Herm[ann] und Emil tragen sie alle. Wenn ich in diesem Sommer hier nicht so gebunden, durch die Niederkunft von Elise und Marie wäre, würde ich mit dem Vater nach Manchester kommen, um selbst zu sehn, wie es Dir ging. Der Vater ist seit 8 Tagen wieder in Engelsk[irchen], ich habe ihm den Brief von Dir geschickt, so bald ich etwas bestimmtes über seine Reise höre, schreibe ich es Dir. Augenblicklich sind sie sehr mit der neuen Dampfmaschine beschäftigt, an der ein Celinder zerbrach und 1 Rad, was also wieder neu gemacht werden mußte. Der Vater wird es Dir alles umständlich mittheilen. |

I Marie ist seit Dienstag vor 8 Tagen glücklich hier angekommen. Sie hatten auf der Reise viel von der Hitze zu leiden gehabt und waren froh, wie sie hier waren. Ich werde nun wol bald zur Elise nach Engelsk. beordert werden und wenn die wieder mit Gottes Hülfe munter und gesund ist, bin ich hier bei Marie nöthig. Hedwig 20 ist gestern mit ihrer ganzen Familie nach Bonn gezogen. Die Kinder haben schon seit beinah 6 Wochen den Stickhusten und da eine Luftveränderung in einem solchen Fall sehr gut sein soll, so wollen sie es damit versuchen. Mir hat es in den letzten Wochen mit meinem Magen ziemlich gut gegangen und es scheint, die Mittel die mir der Doctor jetzt giebt wirken gut.

Die neuste Neuigkeit hier ist, daß sich Herrn. Neuhaus mit einer Frl. Köppelmann aus Duisburg verlobt hat. Ueber Frau Theela schreib mir lieber jetzt nichts, es fällt der Marie wol mal ein, meine Briefe zu lesen, und ich möchte nicht gern, daß sie meine klare Ansicht über ihre Schwägerin erfüre, da sie es gewiß ihrem Mann mittheilen würde, sie ist jetzt glücklich mit ihrem kleinen Sohn in Rosenkränz und ihr Mann kommt heute zurück, || den sie dort nicht vermissen wird.

Nun leb wol lieber Friedrich, Gott sei mit Dir und gebe Dir bald Deine Gesundheit wieder. Schreibe mir recht bald wieder, es ist mir doch tröstlich, wenn ich oft von Dir höre. Alle Geschwister die hier sind lassen Dich herzlich grüßen.

Mit treuer Liebe Deine Mutter Elise J 35

**Charles Roesgen an Friedrich Engels
in Waterloo
Manchester, 28. Juli 1857**

(28 July.

Lieber Engels

Einliegend eine starke Post, hoffentlich mehr Rimessen als Tretbriefe. - Den alten Hill wollen wir nächstens auch nach Waterloo schicken, er geht so steif heute als 5 hätte er verschluckt den Stock, leidet wieder am Lambego. - Armstrong scheint nach Ihrem Logis für den Ciaret gesandt zu haben und hat dort 6 Flaschen in Empfang genommen, einliegend die Rechnung welche er mir gab. -

Den Guardian werden wir mit der morgens Post schicken, so daß Sie denselben schon gegen 1 Uhr haben sollten. -

10 Enclosed auch das Needful £ 5. " 69 809

Manch[este]r 29 Januar 1856. -

die andre Hälfte unter einem andern Cover. -

Voss will die Zahlung des Wein's besorgen. Ich nehme mir heute 1 Dutzend da ich bei dem Mineralwasser nicht so viel Bier saufen soll. Malheuresement hat mir 15 Thomas auch gleich eine Flasche auf dem classischen Kellerboden zerbrochen. Peter Ermel soll glaub ich diese Woche kommen, ich werde ihn engagiren dem Buvinus zu schreiben. Reuß sagte mir heute daß Mylius ihm nie ein Wort wegen des Disputs den Maccia macht geschrieben hätte. -

Besten Gruß vom Alten und Ihr

20

CR. I

**Elisabeth Engels an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 30. Juli 1857**

I Barmen 30 Juli 57

Lieber Friedrieb

Es kommt mir schon ziemlich lange vor, daß ich Dir schrieb und ich hoffte in den letzten Tagen sehr auf Nachricht von Dir, aber die Post brachte mir keinen Brief, was mich beunruhigt, da Deine Drüsen grade in einem entzündlichen Zustand waren, wie Du schriebst. Ich bitte Dich deshalb, doch gleich, wenn Du diesen Brief erhältst mir zu sagen, wie es Dir geht, oder, wenn Du zu krank wärst, um es selbst zu können, einen Bekannten darum zu bitten, damit wir wenigstens hören, wie es mit Deiner Krankheit geht. Der Vater ist seit Samstag hier und will bis Montag wieder in Engelsk[irchen] sein, wo die Dampfmaschine glücklich in Gang ist. Er wäre gern in 14 Tagen von hier nach Manchester abgereist, aber Lottchen hat mit ihren beiden Kindern den Stickhusten bekommen und da wird Emil wol noch nicht gern reisen wollen besonders da die beiden Haushaltungen jetzt ganz getrennt leben, da Elise sehr wünscht Hebchen vor dem Stickhusten zu bewahren, so kurz vor ihrer Entbindung. Doch, ich muß schließen, da der Brief zur Post muß. Gott gebe daß ich recht bald gute Nachricht von Dir bekomme. Leb wol und herzliche Grüße von Vater und allen Geschwistern. Mit treuer Liebe

Deine Mutter Elise |

**Martin Heckscher an Friedrich Engels
in Waterloo
Manchester, 30. Juli 1857**

I Mein lieber Engels,

Ihre Bulletins erhalte ich regelmäßig bei meinem Frühstück und studire dieselben anatomisch physiologisch und pathologisch durch, so daß ich vollkommen au fait bin mit den Verhältnissen von a, b, c, d, e und x. Es sind zweifelsohne die jüngst 5 entstandenen Symptome und Schmerzen nur Wiederholungen von dem, das wir schon zur Genüge gesehn haben; vor Eitersenkungen ist kaum zu fürchten, denn bis jetzt ist die Krankheit von Drüse zu Drüse gesprungen, ohne Eiterablagerungen in's freie Zellgewebe abzusetzen. Die Lymphangitis ist auch nicht sehr ernsthaft; der entzündliche Proceß aber ganz sicher seit Ihrer Anwesenheit in Waterloo ge-
10 steigert, ein Ding, das ich zu den bessern Augurzeichen rechnen sollte, besonders da auch der Eiter sich gut auffürt. Daß Sie sich im Allgemeinbefinden bessern, daß Sie mehr Kräfte haben gilt für mich mehr als die ganze andere Gruppe siniste-
rer Symptome zusammengerechnet. Da ich den festen Entschluß habe morgen um 4 Uhr in Waterloo zu sein, so will ich keine genaueren Details meiner Ansichten
15 heute Ihnen geben, sondern nur wünsche Ihre Besorgnisse etwas zu schwächen. Ki-
zitaff kommt wahrscheinlich mit, sorgen || Sie gefälligst für ein Room mit zwei Bet-
ten. Es grüßt Sie freundlichst

Ihr
Heckscher.

20 30 Juli 57. |

**Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 31. Juli 1857**

I Barmen 31. Juli 1857

Lieber Friedrich

Aus Deinem Briefe vom 17. ds an die Mutter habe ich mit Bedauern gesehen, daß Du noch gar nicht wohl bist und noch fortwährend an den Drüsengeschwüren leidest. Es fällt uns auf und macht uns etwas besorgt, daß wir noch weiter gar keine Nachricht von Dir haben, da doch die Mutter gleich nach Empfang Deines Briefs geantwortet und Dich um einige Nachricht gebeten hat. Vielleicht bist Du inzwischen nach der See gegangen, und Du dadurch vom Schreiben abgehalten worden. Wenn Du kannst so schreibe uns doch gleich mit ein paar Worten wie es Dir geht, solltest Du aber, was ich nicht hoffen will selbst nicht schreiben können, so laß Charles an mich schreiben.

Mit meiner Reise sieht es auch noch etwas unbestimmt aus. In Engelskirchen haben beide Kinder den Stikhusten, und Lottchen, die ihn noch nicht gehabt hatte, laborirt selbst daran. Die kleine Emma hatte dabei in der ersten Woche bis zu meiner Abreise hin, fortwährend Fieber und war dabei sehr verdrießlich. Wie's jetzt geht weiß ich noch nicht. Emil kann nun nicht eher abkommen, bis wenigstens Lottchen sich wieder etwas erholt hat. Wenn es nach meinen Wünschen geht, so reisen wir in 14 Tagen ab, und wäre es mir allerdings lieb, wenn wir dann bei Dir wohnen könnten.

Mit unsrer großen Dampfmaschine sind wir nun endlich wieder in Ordnung, am 12 Mai war ein Zahn im Rade auf der Betriebswelle gebrochen, und es stellte sich heraus, daß bei der großen Geschwindigkeit des Hauptgetriebes ein **Holzkammrad** unumgänglich nötig sei, während Emil Eisen auf Eisen beharrlich wünschte. Endlich nach **10 Wochen** !! brachte Wöhler das Rad fertig, wahrlich ein Meisterstück einer deutschen Maschinenfabrik in Bezug auf rasche Leistung! Jetzt geht alles sanft und gut, während wir früher in Gefahr waren, daß das Getriebe uns Schornstein und Giebelraum **umwerfen** würden - so stark waren die Erschütterungen. Die praktischen Erfahrungen, die sich Emil über Holzkammräder hier und bei einer andern Gelegenheit gesammelt hat kommen mich theuer zu stehen, ich schlage sie wenigstens auf p. 2 à 3000 Thlr an! |

I Die Dampfmaschine arbeitet übrigens ganz gut, sie treibt **ohne alle** Hilfe von Wasser die ganze Hauptfabrik mit Leichtigkeit herum, und hat in den letzten beiden Tagen nur 65 und 61 Scheffel Kohlen in 13 Stunden verbraucht während die alte Dampfmaschine bei 90 Schf. gebraucht und nicht die halbe Fabrik treiben konnte. Nimmt man sie zu 130 Pferdekräften, und den Scheffel zu 100 % an, so macht das kaum 4 % per Stunde und Pferdekraft!

Friedrich Engels (senior) an Engels • 31. Juli 1857

Sehr gespannt bin ich darauf was die dortige Bilanz machen wird, ich meine sie könnte nicht anders als gut werden! Das dortige Geschäft muß viel Fond haben, um bei billigen Preisen auf Sewings speculiren zu können.

5 Im hiesigen Geschäfte hat es sich auf unangenehme Weise geändert, die Konkurrenz von B.Feldhoff, von Pfeiffer & Schmidt in Magdeburg, Adolph Mayer in Hannover, D. Peters in Elberfeld, einer Spinnerei bei Chemnitz, Meinrad Thoman in Todtnau, der Spinnerei und Zwirnerei zu Hohenstein bei Schildach pp. machen es schwierig den Aufschlag zu erhalten, und so werden wir wohl dies Jahr ein schlechtes Geschäft machen.

- 10 Was will es am Ende mit der Baumwolle werden? Zwei Sachen werden vorzüglich dabei mitsprechen; das Resultat der wachsenden Ernte, die schließlich noch ganz gut werden kann, und die Unruhen in Indien, die mir sehr ernster Natur zu sein scheinen, und großen Einfluß auf England ausüben können! Man muß es abwarten.
- 15 Blanks sind nun einige Wochen bei uns, und wir haben dadurch wieder einen angenehmen Familienkreis. Alle namentlich die Mutter lassen Dich herzlich grüßen.

Mit treuer Liebe
Dein Vater
F. Engels |

**Ferdinand Freiligrath an Friedrich Engels
in Manchester
London, 31. Juli 1857**

131. Juli 1857

Lieber Engels,

Der einliegende Brief von Weerth's Bruder, (ich empfing ihn heute Morgen), kommt noch einmal auf die Nachlaß-Affaire zurück, und spricht Dir zugleich den Wunsch der Verwandten aus, daß *Du*, nach früherem freundlichen Erbieten, Dich 5 der Sache annehmen mögest. Ich bitte Dich also, mit gewohnter - *Energie* nicht nur, sondern auch - *Umsicht* in der Sache zu handeln, und mich baldmöglichst von dem, was Du gethan, resp. erreicht hast, in Kenntniß setzen zu wollen. Sehr lieb wäre mir eine vorläufige Empfangsanzeige, in der Du Deine Bereitwilligkeit aussprichst und die ich im Original nach Detmold einschicken könnte. Steinthal's Be- 10 nehmen ist wirklich empörend.

Hat der Jugendliche Gauwerky die Stelle erhalten?
Grüße Lupum, und sei selbst herzlich begrüßt von

Deinem

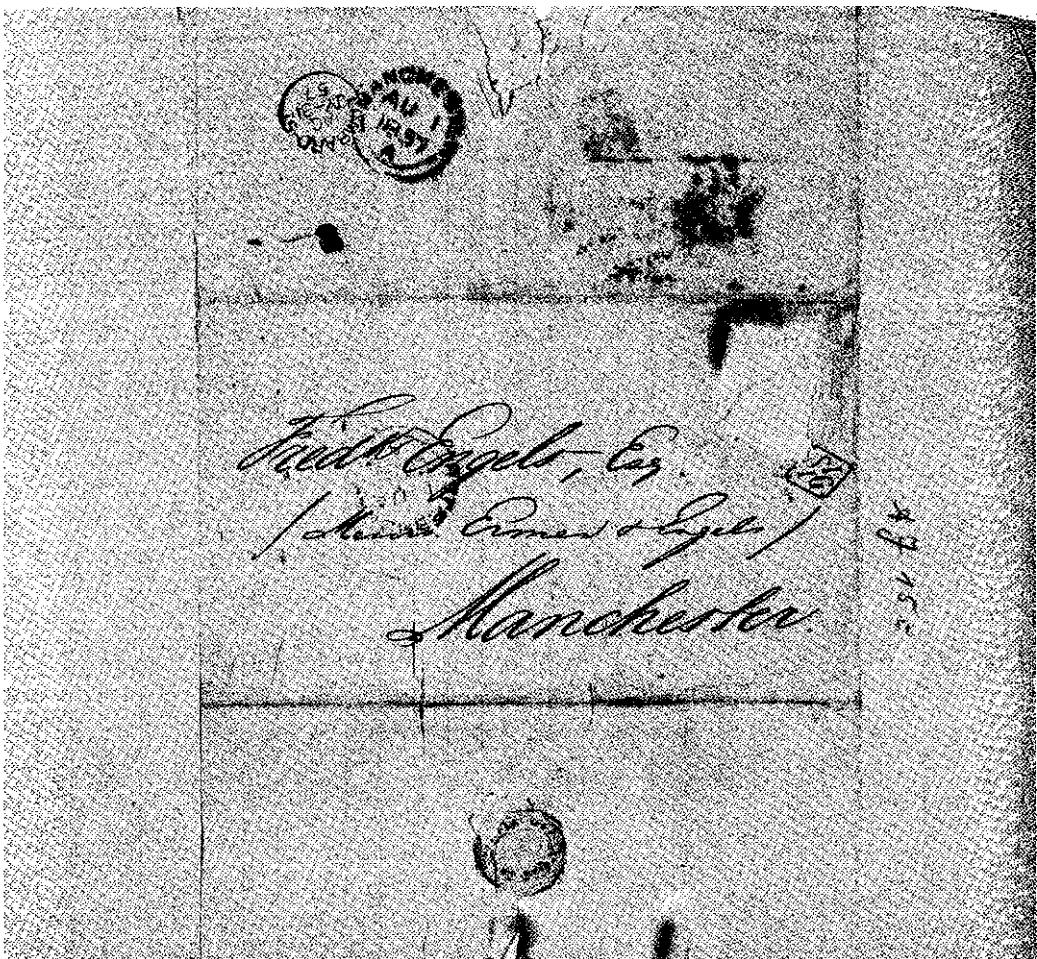
FFreiligrath 15

Die Photographie unsres verstorbenen Freundes, die Karl Weerth mir geschickt, ist sprechend ähnlich. Ich will sehen, daß ich für Dich und Marx Copien nehmen lasse. |

I Fred^r Engels, Esq.
(Messrs. Ermel & Engels)
Manchester. |

20

Ferdinand Freiligrath an Engels, 31. Juli 1857
(Erste Seite)



Ferdinand Freiligrath an Engels, 31. Juli **1857**
(Adressseite)

Jenny Marx an Friedrich Engels
in Waterloo
London, 31. Juli 1857

I Lieber Herr Engels!

Eben ist der Wein angekommen. Der Jubel der Kinder ist sehr groß. Die Mädchen haben die Flaschen genau untersucht und den Sherry grün, den Port blaßlila versiegelt gefunden. Der Bordeaux lacht uns in seiner rothen Farbe an. Tussichen hat 5 sich gleich über den Korb hergemacht und sitzt jetzt darin wie in einem kleinen Häuschen mit Stroh und Heu eingepackt. Ich sage Ihnen, lieber Herr Engels, den herzlichsten Dank für die große Aufmerksamkeit. Ich bin so sehr schwach und abgezehrt. Der Wein wird mir herrlich bekommen.

Wir sind alle so sehr betrübt über Ihr Unwohlsein und die || neue Erkältung. Im 10 Anfang ist Erkältung aber bei dem Leben an der See ganz unvermeidlich. Die Abende sind schon so sehr kühl. Kleiden Sie sich Abends doch besonders warm. Karl ist ganz angegriffen durch Ihr Unwohlsein. Er möchte so gern mal zu Ihnen, es ist aber grade jetzt ganz unmöglich, und das ärgert ihn so. Lassen Sie nur das „Schanzen“ noch sein. Karl ist busy die Indian news zu einem Artikel zusammenzudrechseln. Das liebe Jennychen und Laura sind jetzt meine Stellvertreter als Se- 15 cretaire, sie haben mich ganz bei dem Cheef des Hauses ausgestochen.

Am Dienstag Morgen hielt ein Cab vor unsrer Thür und wer || stieg heraus? Der von uns längst todt geglaubte Conrad Schramm. Der fool Seiler hat ihm in den Atlantischen] Blättern schon einen Nekrolog geschrieben. Der arme Kerl ist sehr 20 elend. Eine wahre Jammergestalt. Karl hat ihn gestern im deutschen Hospital untergebracht, wo er für 1 € per week sehr gut verpflegt wird. Schramm ist übrigens geistig ganz der Alte, so wie er in seiner ersten, guten Zeit war, wo wir ihn alle wegen seiner Frische und Frankness gern hatten. Er macht fortwährend sehr gute Witze über Gott und die Welt. Von letzterer meint er, müsse er sich doch bald 25 drücken. Zum Glück hat er sich auch von der „Amerikanischen Klarheit“ freige-| halten, die den alten Mirbach, und meinen Bruder Edgar so sehr auszeichnete.

Morgen wird Karl schreiben. Sein Sie von uns Allen aufs Herzlichste begrüßt.

Ihre Jenny Marx |

**Charles Roesgen an Friedrich Engels
in Waterloo
Manchester, 31. Juli 1857**

I Lieber Engels

Das Portrait scheint sehr gut getroffen zu sein, doch wird der Kopf sich wohl nach und nach heben besonders wenn mal eine starke Breeze kommt und ihn gerade uff setzt. - Kitzetaff wird Sie morgen mit seinem Besuch erquicken und da der Kerl sich auf kein tossen und keine Spree einläßt werde ich irgendwo anders meine Schritte lenken.

Heute keine Briefe für Sie. - Ich kann nicht herauskriegen wo der Brief (vom 23^{ten} gestempelt) - gelegen hat. James will sich dessen gar nicht erinnern und kein Postman scheint ihn gebracht zu haben. - Jas ging am Montag nach Ihrem Logis mit den Briefen, während Sie nach dem Compt kamen, es ist daher möglich daß er Montag da war, - warum er aber nicht schon am Freitag abgeliefert wurde kann ich nicht entziffern. Fritz schreibt heute an Bullocks daß ihm die Klagen große Schmerzen verursacht hätten, - er hustet auch schon sehr stark und stellt sich krank.

Gruß Ihr 15
CR

31 Juli

Wolff ist heute zurück und wird seine Aventuren direct mittheilen. |

**Charles Anderson Dana an Karl Marx
in London
New York, I.August 1857**

|New York Aug 1. 1857

My dear Marx,

It is now a month since the day fixed for the arrival of your mss for the Cyclopaedia, and not a word of it has come. We are printing the volume, and as we come to
5 your articles we shall be compelled to have them done by another hand, unless |
I your package shall arrive pretty soon.

I enclose a list for volume III. If there are other titles which you think ought to go in, please not write the articles until you have advised me and got an answer, as they may be done already by some one of our other writers.

10

Yours truly

Charles A. Dana. |

**Charles Roesgen an Friedrich Engels
in Waterloo
Manchester, 3. August 1857**

I Lieber Engels

Hiermit 3 Briefe und 1 Paquet Bücber. Machen Sie daß mein Frauenzimmer Ihnen nicht in die Quere kommt. Ich schickte sie aus Gesundheitsrücksichten nach Runcorn, da hat sie sich aber gedrückt und nach Rockferry gegangen, wie ich heute Morgen höre. Wenn ich Sie daher besuche kann ich gleich auch bei Madam meine Visite machen. -

Ich und Bob Briggs setzten uns ohne daß der alte Fritz etwas davon wusste Samstag Morgen 7 Uhr auf den Zug und fuhren nach Fleetwood von da nach Sparkbr[idge] und kamen gestern Nacht schlaftrunken und halbbesoffen direct auf unerklärliche Weise in Major St' an. Uebergebung, Kopfweh und die andern Wehen folgten natürlich uns auf dem Schritt.

Good bye. Ihr

CR

Montag. I

**Charles Roesgen an Friedrich Engels
in Waterloo
Manchester, 4. August 1857**

I Lieber Engels

Freut mich daß der Kopf stracker sitzt und Ihre Kräfte zunehmen. -

Einliegend 2 Briefe. - Das Parcel versiegelt geht eben 5 Uhr nach Vict[oria] Station per Passenger train. Carriage paid enthält den Rock, das Powder und 25 große
5 und 25 kleine Cigarren. Sie schickten Ihren Schlüssel nicht und ich nehme daher die Cigarren von den meinigen, the large ones to be replaced, little ones to be paid for if you like. - Railway guide ist bei den Cigarren und das Parcel kommt hoffentlich so an daß das Powder nicht auf die Cigarren wirkt. - Mit dem Guardian werden wir nach Donnerstag oder Freitag wo das 1/-Abonnement aufhört andere Ein-
10 richtung treffen. -

Gruß Ihr

CROESGEN

4 Aug. I

**Wilhelm Wolff an Friedrich Engels
in Waterloo
Manchester, 4. August 1857**

I 35, Clifford Street,
Oxford Road,
4/8.57.

Lieber Frederick,

Am Freitage (31 Juli) kam ich vom Kontinent zurück, ging alsbald auf Euer Comtoir und hörte wider alle Erwartung, daß Du die verteufelte Drüsengeschichte noch nicht los bist. Charles schrieb mir Deine Adresse auf; gleich Sonntags wollte ich Dir schreiben. Aber der Papier schnitzel machte sich unsichtbar; erst heute finde ich ihn und nun kann ich wenigstens bei Dir anfragen, ob und in welchem Stadium der Besserung Du angelangt bist und ob Du bald wieder || herüberkommen wirst. 5
Wo Dein Waterloo eigentlich liegt, ist mir ein Rätsel. Wäre ich nicht sehr reise- und namentlich Diarrhoe-müde hier angekommen, so hätte ich Dich Sonnabends besucht. Allein ich war zu sehr-knocked up -(or down). Ein Seebad hätte ich sehr gut brauchen können; ich habe auf der ganzen Reise nur ein einziges gehabt, nämlich in San Pierr d'Avena bei Genua und auch das nur mit Hindernissen. 10 15

Wenn Du zurückkommst, erzähle ich Dir, wie mir's auf meiner Hinreise von Paris aus (und in Paris selbst am schlimmsten) || bis über Lyon hinaus (nämlich bis Ambérien nach Genf zu) Seitens der Polizei ergangen ist. Man verkannte mich offenbar für einen politischen Emissär oder gar Morithäter und der Teufel weiß, daß ich unter diesem Mißverständniß und der gar nicht mißzuverstehenden Hitze plus 20 œquo gelitten habe.

Salut!
Dein
Lupus I

**Charles Roesgen an Friedrich Engels
in Waterloo
Manchester, 5. August 1857**

|5 Aug. 1857.

Lieber Engels

Einliegend Ihr Pultschlüssel zurück. - Ich habe 25 große und 25 kleine genommen - letztere bring ich Ihnen am Sonntag hinüber. - Wenn Sie sonst noch etwas
5 haben wollen schreiben Sie, d. h. ich werde in Rockferry Samstag schlafen und komme Sonntag zu Ihnen. - Bright wird wahrscheinlich für Birmingham gewählt. Belfield will alsdann dahin ziehen da ihm der Manchester Poebel nicht mehr convenirt und Cobden wird da er nichts anders zu thun hat den Golden Lion übernehmen und in dem großen Zimmer einen Tanz und Musiksaal eröffnen. - Gruß

10

Ihr CRI

**Peter Michael Imandt an Friedrich Engels
in Waterloo
Liverpool, 7. August 1857**

I Liverpool 7 Aug. 1857
174 Chatham Street.

Lieber Engels,

Sollte der lang erwartete Brief endlich an Dich gelangen, so sei so gut denselben an die obige Adresse statt nach London zu schicken. Ein Brief Heise's, der durch Engels et Ermens an Dich gerichtet war, ist mir nicht zugekommen. 5

Ich hoffe, daß Du nun wieder bald auf dem Strumpfe bist. Die heutige Meerluft wird wohl wenig genießbar sein.

Sei gegrüßt
von Deinem 10
Imandt |

r

**Friedrich Peltzer an Friedrich Engels
in Manchester
Manchester, 7. August 1857**

I Herrn Engels. Hier

Manchester 7 August 1857.

Ich habe mir die Freiheit genommen, Sie diesen Morgen zu besuchen, habe aber sehr bedauern müssen, Sie nicht anzutreffen. Ich erlaube mir deßhalb, Sie hiermit 5 schriftlich von Ihrem Herrn Bruder in Gladbach bei Herren Gebrüder Croon, in deren Geschäfte ich mich ebenfalls befindet, zu begrüßen und hoffe ich, daß Sie von Ihrem Unwohlsein baldigst wiederhergestellt sein mögen.

Entschuldigen Sie gefälligst die mir genommene Freiheit und genehmigen Sie meine

10

Achtungsvolle Empfehlung
Friedrich Peltzer |

I Herrn Engels
Hier|

**L. E. Straube an Friedrich Engels
in Manchester
London, 8. August 1857**

115 Finsbury Place
London 8 August 1857.

Lieber Herr Engels!

Vor einigen Tagen hörte ich von dem jungen Reymann, den ich mir erlaubte an Sie zu empfehlen, daß derselbe die beste Aussicht hat bei Fredrick Huth hier eine 5 Stelle zu bekommen, die ihm sehr erwünscht zu sein scheint. Ich danke daher herzlich für die Ihnen verursachte Mühe.

Ihrem Wunsche gemäß erlaube ich mir meine Rechnung auf der folgenden Seite beizufügen.

In der Erwartung daß Sie sich gegenwärtig wieder einer guten Gesundheit er- 10 freuen verbleibt

Ihr ergebener
L. E. Straube. |

I Herr F. Engels		15
für ärztliche Bemühungen im Monat Juni 1857		
15. Finsbury Place	£3.10/-	
8 August 1857.	Dr.Straube.	

Elisabeth Engels an Friedrich Engels
in Waterloo
Engelskirchen, 10. August 1857

I Engelskirchen 10 Aug. 57.

Lieber Friedrich

Seit 8 Tagen bin ich hier, wohin ich sehr rasch beordert wurde, da Elise am 31 Juli ein Söhnchen bekommen hat. Das Kind ist zart und klein, aber recht gesund und
5 so hoffe ich, wird es mit Gottes Hülfe rasch zunehmen und wachsen, denn Elise hat viel zu schenken und befindet sich überhaupt recht gut und so wie man es nur wünschen kann. Zu meiner Freude kam auch vorgestern Dein Brief hier an, und obgleich ich daraus sehe, daß noch viel fehlt, bis zu Deiner völligen Herstellung, so war ich doch froh zu sehn, daß es etwas besser ist. Wir haben hier im Hülsenbusch
10 einen sehr geschickten Arzt, der die Woche einige mal zu Emil kommt, da Lottchen mit ihren Kindern zusammen den Stickhusten haben, er heißt Dr. Wiebel. Mit dem haben wir denn auch gestern über Deinen Zustand gesprochen. Er fand die Mittel, die Du gebrauchst ganz zweckmäßig und sagte auch, es sei ein gutes Zeichen, daß Du Schmerzen habest und die Drüsen entzündlich seien, denn dann
15 gehe die Sache rascher voran. Ihm waren diese Art Krankheit doch schon öfter, auch bei Leuten in guten Lebensverhältnissen vorgekommen und er meinte, bei einer Anlage dazu in Deinem Körper, glaube er doch, daß es hauptsächlich durch Erkältung herbeigeführt sei und er rathe Dir ja vorsichtig zu sein, denn durch Erkältung würde die Sache gleich verschlimmert werden. Selbst wenn alles vorüber
20 sei und Du ganz gesund wärst, würde die Sache durch eine Erkältung leicht wieder kommen, da eine solche sich immer auf den schwächsten Theil des Körpers zöge und Deine Halsdrüsen würden schwach werden. Wir haben es ja auch bei Emil gesehn, der gewiß 4 Jahr damit zu thun gehabt hat. Nun hatte der schon von Kindheit an, oft an den Drüsen gelitten. || Ich rathe Dir also noch mal, doch ein gewebtes
25 wollenes Jäckchen auf der bloßen Haut zu tragen, Du kannst sie ja in England in jedem Laden kaufen. Sie müssen recht lang sein, daß sie über den ganzen Unterleib und bis tief unter den Rücken gehn. Dann bitte ich Dich auch, mir recht oft Nachricht über Dein Befinden zu geben, es ist für uns Alle eine große Beruhigung oft etwas von Dir zu hören. Wenn Dir das schreiben beschwerlich wird, dann schreibe
30 nur wenig. Ich werde nun wol jedenfalls noch 3 bis 4 Wochen hier bleiben, wo mich Marie wieder in Anspruch nimmt. Adolf würde Dir selbst schreiben, aber er ist außer der Zeit, die er auf der Fabrick zubringen muß hier sehr in Anspruch genommen durch eine junge Dame, die bei Elise zum Besuch ist, nehmlich Miss Desbroug (ich weiß nicht, ob es so geschrieben wird) wir wollten sie eigentlich gleich
35 nach Elisens Entbindung nach Barmen zur Marie schicken, aber es hat sich gefun-

Elisabeth Engels an Engels • 10. August 1857

den, daß sie an Anfällen von Ohnmächten leidet, die zuweilen kramphaft sind, wodurch sie Elise auch sehr erschreckt hat, was wie ich glaube ihre Entbindung früher herbeiführte, wie es eigentlich sein sollte. Da das Emil B[lank] hörte, und er nach London reisen mußte und also Marie mit ihr ganz allein war, so hat er gebeten sie hier zu lassen, bis er wieder zurück ist. Nun liegt Elise im Bette und diese Anfälle kommen immer den Abend, da muß denn Adolf oft noch spät auf ihr Schlafzimmer um zu sehn, wie es mit ihr ist. Alle Abend will sie einen weiten Spaziergang machen und da hat sie vor 14 Tagen in den Bergen diesen Zufall bekommen und Adolf hat sie mit einem Mann, der glücklicherweise kam, wie sie schon ziemlich lange da gelegen hatte tragen müssen, bis an eine Stehe, wo aus dem Dorf ein Wagen hingekommen war. Wenn ich ordentlich mit ihr sprechen könnte, wollte ich sie wol übernehmen, aber ich || kann nicht viel mit ihr sprechen. Seit ich hier bin, hat sie die Ohnmächten 2 mal den Abend gehabt, wie sie zu Bette ging, ich glaube nun aber, es ist dabei doch zuweilen etwas gemachtes, sie findet es interessant, daß man ihr so viel Aufmerksamkeit und Sorgfalt schenkt, sie kokettiert doch etwas mit Adolf und dieser hat heute mk und Elise erklärt, er werde den Abend, wenn sie in ihrem Zimmer wäre, sich nicht weiter um sie bekümmern, wenn man etwas hörte, könnte die Wärterin danach sehn. Sie liebt den Mond sehr, und da der jetzt den Abend grade von ihrem Zimmer aus zu sehn ist, so denkt Elise, sie könne das Fenster offen machen und mal auf dem Gesimse des Hauses herumspazieren. Sie hat bei diesen Zufällen etwas so sonderbares, das man an Mondsucht oder Verrücktheit denkt. Die Magd ist ordentlich bange vor ihr. Ich hoffe, sie wird sich bald wieder nach Camberwell verfügen, E[mil] B[lank] will jetzt mal mit ihren Eltern darüber sprechen, ich begreife nicht, wie sie sie so allein fortschicken konnten. Der Vater ist gestern wieder nach Barmen gefahren und dachte so in 10 bis 12 Tagen seine Reise nach Manchester anzutreten, mit Emil. Hedwig ist schon über 14 Tage mit ihren Kindern in Bonn, die auch alle den Stickhusten haben. Sie wohnt in belle vue vor dem Coblenzerthor, wo sie einen großen Garten hat, in dem die Kinder spielen können, was ihr in Barmen ganz fehlte, da sie der Ansteckung wegen nicht zu uns kommen durfte, wo Mariens Kinder jetzt sind. Der Vater und Emil besuchen Dich jedenfalls an der See. Nun leb wol lieber Friedrich. Gott behüte Dich und gebe, daß Du uns bald gute Nachricht geben kannst. Adolf und Elise lassen Dich herzlich grüßen.

Mit treuer Liebe Deine Mutter

Elise. I 35

Martin Heckscher an Friedrich Engels
in Waterloo
Manchester, 11. August 1857

I Lieber Engels,

Ihren Bulletins nach urtheilend finde ich eine wachsende Zunahme der Besserung und hoffe chi va piano va sano, daß vollständige, dauernde Genesung im Laufe der nächsten Wochen sich einfinden wird. Daß der behöllensteinte Sack kleiner geworden, daß die drohende Eitersenkung nur eine Befürchtung geblieben, daß ferner 9 Meilen Spaziergang überhaupt Ihnen möglich werden, sind unverkennbare Anzeichen einer Umwandlung in den Dingen. Wenn hie und da in den alten Niederlagen sich einzelne Drüschen mausig machen, so wollen wir sie nicht sehr fürchten, denn die Drüse rechts, die ich als vorletzte geschnitten, hat uns dazu berechtigt. - Seit 10 meiner Rückkehr bin ich mit Scharlachkranken wie belagert, habe sonst sehr viel zu thun und obendrein noch die Praxis eines viel beschäftigten Collegen für 3 Wochen übernommen, habe vorige Woche kaum eine Nacht Ruhe gehabt - Dinge, die mich verhindern Sie zu besuchen, so gern ich es auch möchte, denn abgesehn von Ihrer Persönlichkeit, sind Sie ein interessantes Individuum (pathologice).

15 ihre Frau Phileuse hat sich erkundigen lassen, ob Sie 1) leben 2) wiederkommen werden 3) wann? 4) ob Sie sich wohler fühlen. Sollte die Beweglichkeit im Halse größer sein, so wäre es ganz gut, wenn Sie einen dieser Tage sich bei mir sehen ließen d. h. mit dem Bedingen sofort wieder zurückzukehren. Ueberlegen Sie sich gefälligst diesen Punkt und lassen Sie mich die genaue Zeit wissen, wann Sie hier 20 sein werden. - Mit dem Glas aquas maris rathe ich fortzufahren, es scheint wie ich es vermutete gut auf den Unterleib bei Ihnen einzuwirken. Den Leberthran nehmen Sie selbstverständlich bis X weiter. Von kalten || Waschungen erwähnen Sie Nichts, es wäre doch Zeit sie zu machen, ja vielleicht schon Seebäder zu nehmen. Gern bespräche ich das Nähere mit Ihnen. Mit dem aufrichtigsten Wunsche Sie 25 bald als gesunden Menschen in Europa und nicht Egypten zu sehn, grüßt Sie freundlichst

Ihr
Heckscher

11. Aug. 57.1

Jenny Marx an Friedrich Engels
in Waterloo
London, zwischen 11. und H.August 1857

I Lieber Herr Engels

Wir sind alle so froh, daß es Ihnen wieder besser geht und Sie sich stärker fühlen. Der Mohr bleibt aber doch dabei, daß längerer Gebrauch von Eisen das wahre Mittel in Ihrer Krankheit sei. Er hat auf dem Museum gewissenhafte medicinische Studien gemacht und alle modernen Ärzte wenden es an und stellen es über den Leberthan so ganz übereinstimmend mit englischen Ärzten, die zu derselben Ansicht durch vieljährige Praxis gekommen sind. Er läßt Sie übrigens *dringend* bitten, sich nur nicht mit den Danaarbeiten geistig zu sehr anzustrengen. Bummeln und Duseln und Nichtsthun ist eben so nöthig als iron. |

|2 Briefe, die er noch nach Manchester adressierte, haben Sie wohl erhalten. Der eine enthielt Notices über armies, der andre über armada. -

Vor ein paar Abenden war der Clown Edgar Bauer bei uns; der ist aber wirklich ohne Leberthan zu einem Stockfisch geworden, der dabei noch *geistreich* sein will. Die Efforts waren so schrecklich, daß ich beinahe ohnmächtig, Karl aber nicht füglicher sondern wirklich zum Brechen kam.

Der Jones hat seine Frau verloren und ist jetzt kreuzfidel; er macht sämmtliche Indians zu Kossuths und feiert die Indian patriots. Sein Gegner der sittliche Richard Hart, ein paid Urquhartist ist jetzt Advocat in der Coalhole. Karl hat || ihn da plaediren hören.

Hoffentlich bringt Ihr nächster Brief wieder gute Kunde, wir sind Alle so besorgt um Sie. 20

Der Wein bekommt mir prächtig. Der Sherry ist ganz vorzüglich. Der Port scheint nicht ganz so gut, mundet mir aber besonders wegen des süßen Geschmacks. Er wird mich wieder auf den Strumpf bringen.

Sein Sie herzlich gegrüßt von 25

Jenny Marx |

**Peter Michael Imandt an Karl Marx
in London
Dundee, 18. August 1857**

I Mrs Joung, Fort Street Broughty Ferry, Dundee

18. Aug. 1857.

Lieber Marx,

Vorgestern fand ich bei meiner Ankunft hier Alles nach Herzenswunsch entschieden. Für die deutsche Stelle habe ich meine Anstellung in der Tasche und für die französische bin ich provisorisch engaged. Die ganze Manipulation hatte keine andere Folge als die £ 60 die man mir nun als Gehalt neben den fees zahlen muß.

In Waterloo sah ich den Engels (er schickte mir seine Adresse) zweimal und fand ihn wesentlich besser. Sein Hals ist nicht mehr so geschwollen wie früher und wie er mir sagt das letzte Geschwür bald heil. Der ganze Engels ist beweglicher, stärker und fideler.

Liebknecht wird Dir wohl den || Brief Schönbergers mitgetheilt haben und Du wirst gesehen haben, daß der brave Meyen selbst vom braven Buchdrucker erkannt worden. Seit einiger Zeit erhalte ich die Trierische Ztg nicht mehr; ich fürchte die Drohung des H.v. Gärtner hat böse Früchte gebracht - am Ende ist der Spaß aus.

Wenn Du den Grün nicht mehr brauchst, so schicke ihn mir doch hierher; hoffentlich hast Du etwas aus der Eifel geschrieben.

Mein Amt und Würde führt mir bereits den Sohn des Lord Duncan (Oberhaus) als private pupil zu; wer hat, dem wird gegeben.

20

Schreibe bald

Deinem Imandt. |

I Ich will Dir denn doch so ein Artikelchen von mir schicken, Du sagtest ja Du möchtest eines sehen. - Zeig es aber der Frau Marx nicht, sonst lacht ihr zu sehr über den Blödsinn. - [

Martin Heckscher an Friedrich Engels
in Waterloo
Manchester, 20. August 1857

119 Lever Street
20 Aug. 57.

Lieber Engeis,

Also wieder so und soviel Procent Besserung! Das Probebad gut ausgefallen, Eiterung geringer, Schmerzen fast weg - Schlaf gut, 10 Meilen Strapazien und Aerger über Southporter Philisterthum ausgehalten, was wollen Sie mehr? - Sie haben vollkommen Recht sofort, besonders da ein Veto wegen des Miniatürpflasters in Southport eingelegt worden, mit dem regulären Seebade zu beginnen und zwar machen Sie morgen den ersten Versuch. Lassen Sie sich weitmöglichst in die See kernen, ziehen Sie sich rasch aus und waschen Sie sich oberflächlich mit den Händen Brust und Arme ehe Sie in's Wasser tauchen; verweilen Sie nicht länger als 1 Minute, höchstens 1½, trocknen Sie sich recht rasch und gehn Sie tüchtig. Vor dem Bade aber genießen Sie spätestens 1 Stunde vorher etwas Brod und Butter oder der gleichen nebst 1 Glas oder 2 Ciaret, denn nichts ist schädlicher als nüchtern zu baden; kaum wäre ein angefüllter Magen gefährlicher. - Uebermorgen Abend oder Sonntag das 2^{te} Bad, dann aber nur alle zwei Tage 1 Bad. Ich zweifle keineswegs, daß Sie Seebäder vertragen werden und daß solche Ihnen gut || thun werden. So dankbar wir gegen Waterloo sein müssen, so wäre es doch wünschenswerth, daß bei zunehmender Besserung aller Symptome, besonders noch der Möglichkeit des Badens, Sie einen besseren Badeplatz und etwas kräftigere Luft bekämen. Jedenfalls gehn Sie nach Egremont oder New Brighton, falls Sie die Ueberzeugung gewonnen haben, daß das Baden vertragen wird, wenn selbst Sie Ihren Wohnsitz in Waterloo beibehalten. Da Sie Tag um Tag baden sollen, so ist die kleine Fahrt kein Hinderniß. Isle of Man, Scarborough wären die Plätze, wo ich Sie am liebsten sähe. - Im Notfall Blackpool! - -

Trinken Sie Leberthran und Ciaret und etwas Bier regelmäßig? Pinseln Sie Jodtinctur weiter ein und waschen Sie mit Seewasser an den badefreien Tagen den ganzen Körper. Ich hoffe daß Sie per tot discrimina rerum endlich sicheren Schrittes die ägyptische Reise umgehn werden und statt der arabischen Hengste und orientalischen Camele bald auf Ihrem Gaule hier umherreiten werden.

Mit freundlichem Gruße
Ihr
Hecksch. |

**Conrad Schramm an Friedrich Engels
in Manchester
London, 21. August 1857**

I German Hospital, Dalston
August 21st 1857.

My dear Angel,

Ich melde mich hierdurch als zurückgekehrt von meiner Amerikanischen Reise an.

- 5 Mit Ausnahme, daß ich die Schwindsucht habe, die ich indeß noch stoppen zu können hoffe, bin ich ganz wohl. Zu meinem Bedauern höre ich von Marx, daß Du auch nicht ganz wohl bist und Thran saufen mußt. Das ist der Lauf der Welt, erst Stout dann Thran. Tröste Dich mit mir. Ich habe noch einige Flaschen ächten Neufundländer, von frischen Codliver gemacht, das Feinste, was es von Thran gibt, ächter Ausbruch, kurz der wahre Jacob. Ich werde eine Flasche bewahren, bis Du einmal nach London kommst und Dir dann mit ächten Eskimo Freundschaft auftischen. Im Thrane wollen wir unsere Leiden, die Langeweile dieser Welt und die Gemeinheit der Menschen vergessen und in höheren Gefühlen schwelgen. |

10 Ich bleibe jedenfalls noch 2-3 Wochen hier, was später aus mir wird, weiß man

- 15 noch nicht. Pläne habe ich eine Menge, es winken Madeira, Malaga, Algier, Nizza, allein alles hängt davon ab, ob die nöthigen Späne aufzutreiben sind. Im Nothfalle ziehe ich mich nach Belgien oder in die Schweiz zurück in cheape Gegenden mit viel Butter, Eier und Milch.

Laß jedenfalls etwas von Dir hören und sieh zu, daß Du auf einige Tage hierher

- 20 kommen kannst. Es würde mir leid thun, wenn ich England verlassen müßte, ohne Dich gesehen zu haben. Jedenfalls kannst Du leichter reisen, wie ich. Kannst Du nicht diesen Winter weit irgendwo hingehen, z. B. || Spanien? Könntest Du nicht von Deinem Garne da verkaufen und Geschäft mit einer Erholungsreise verbinden? Ueberlege Dir das und berichte darüber.

25

Farewell, old horse, and take care of
yourself.

Yours

Conrad Schramm |

I Herrn Fr. Engels

- 30 Manchester. [

**Elisabeth Engels an Friedrich Engels
in Waterloo
Engelskirchen, 22. August 1857**

I Engelskirchen 22 Aug. 57.

Lieber Friedrich

So eben erhalte ich Deinen Brief von Marie zugeschickt und will Dir jetzt nur eben mittheilen, daß der Vater und Emil diesen Morgen von hier nach Manchester abgereißt sind. Sie bleiben heute in Gladbach um dort noch etwas zu überlegen und wollen dann, ohne sich in London aufzuhalten direct nach Manchester, wo sie nach meiner Rechnung am Montag Abend ankommen. Da der Vater Deinen Brief nicht mehr gelesen hat, so will ich ihm so gleich nach Manchester an E[rmens] & E[ngels] schreiben, daß er in Dein Quartier gehn kann, was ihm wahrscheinlich sehr angenehm sein wird. Auf jeden Fall, werden sie Dich in Waterloo besuchen. 5
Es freut mich sehr, aus Deinem Brief zu sehn, daß es Dir besser geht, Gott gebe, daß es dabei bleibt und Du recht bald wieder ganz gesund bist. Du wirst nun meinen Brief erhalten haben, worin ich Dir noch mal wegen der wollenen Unterjäckchen schrieb, auch mußt Du Unterhosen tragen, Du wirst Dich sonst jeden Augenblick von neuem erkälten. Hier geht auch, Gott sei Dank alles gut, der Kleine 10 nimmt recht zu und Elise wird, bei dem guten Appetit den sie hat, bald ihre Kräfte wieder haben. Sie so wie Adolf lassen Dich herzlich grüßen. Lottchen und die Kinder haben sich sehr gebessert und bei dem schönen warmen Sommer, wird der Husten wol bald vorüber gehn. Nun Gott befohlen, ich muß schließen, da ich dem Vater auch rasch schreiben muß. 15
20

Mit treuer Liebe Deine Mutter

Elise

Gieb uns bald wieder Nachricht. - |

Charles Roesgen an Friedrich Engels
in Waterloo
Manchester, 25. August 1857

I Lieber Engels

Bis jetzt % nach 10 Dienstag Morgen, noch nichts von Ihrem Vater gesehen. - Einliegender Brief giebt wohl Aufklärung. - Hierbei auch £ 5. - Und leben wir nun in der Erwartung Sie bald zu Roß zu sehen.

5

Gruß Ihr

CR|

**Adolf Meyer an Karl Marx
in London
Schwerin, 29. August 1857**

I Schwerin] den 29 Aug 57.

Mein lieber Marx

Heute Morgen erhielt ich Deinen Brief, und hattest Du allerdings Recht zu vermuten, daß ein anderer Brief von Dir, vor 14 Tagen, wie Du schreibst, abgesandt, nicht an mich gelangt sei. Ich sehe aus Deinen Worten nicht, ob Du Briefe von mir, die ohne Antwort geblieben sind, empfangen hast; jedenfalls ist es mir lieb gewesen ein Lebenszeichen von Dir zu sehen, daß Ihr wenigstens noch existirt, wenn auch es mir unendlich thut leid u. s. w. Was nun die Sache selbst betrifft, so ist meine Antwort einfach die: In diesem Augenblick *kann* ich nicht, es ist mir erst vor kurzer Zeit gelungen, *schwere* Schulden früherer Zeiten so zu decken, daß sie nicht mehr drücken. Ich habe zur Bestreitung meiner laufenden Ausgaben erst kürzlich Geld geliehn, und das ist wieder Pfutsch. Ich erwarte jedoch binnen 5 oder 6 Wochen von hier aus Geld; und es müßte wieder gewohntes Pech mich treffen, wenn ich das nicht bekäme. Es sollte dazu dienen, mich ganz vom Drucke von tempi passati zu befreien; ohne alle Schwierigkeit würde ich dieses Geld zu anderen Zwecken verwenden können, da ich meinen Bären so viel in den Rachen geworfen habe, daß sie vorläufig genug daran zu kauen haben. *Wenn* ich es bekomme, so sollst Du es sofort haben. Es ist nämlich Geld aus den Trümmern meines väterlichen Vermögens und der Advokat schreibt mir, er glaubte er würde mir Anfang October circa 100 «f senden können. - Von einer andern Seite her Geld zu bekommen ist mir *unmöglich*, wie die Sachen liegen, die auseinanderzusetzen hier zu weitläufig wäre; ist auch zu unerquicklich. Nur das zur Notiz, daß ich nach *sehr viel* Arbeit aus *schwerem* Finanzdruck gekommen bin; körperlich bin ich durch meine aufreibende Fachthätigkeit ziemlich herunter gekommen; jetzt aber sehe ich Land. (Meine Frau ist ein prächtiges Geschöpf, ist augenblicklich bei ihrer Mutter nebst meinem kleinen Töchterchen (1½ Jahre alt) auf Reisen und kommt erst nach mehreren Wochen zurück).

Deine Adresse habe ich auf der Karte gefunden; daß Ihr so am Ende der Welt wohnt, ist vielleicht ganz gesund für Euch; oder war es dira nécessitas? Heißt es Mai Hand park, ich kann es nicht ordentlich lesen. Schreib nicht hieher, sondern an Herrn Theod. Seifer, Königsstraße Nr3. Hamburg, den Brief einliegend. Ich will damit nur wissen, ob Du diesen Brief erhalten hast.

Weil ich aber vermuthe, daß Du für den Augenblick auch eine kleine Hülfe nicht ungern sähest, so sende ich Dir 20 «f die ich wohl wegsenden kann. Nimm es nicht übel, daß ich damit komme; aber ich thue es in guter Absicht. Ich weiß

5

10

15

20

25

30

35

Adolf Meyer an Marx • 29. August 1857

nicht, wie ich sie zu Dir hinüber kriege. Denn in diesen Brief einzuschließen wage ich nicht, weil das zu leicht unterschlagen wird. Ich sende sie an Seifer in Hamburg, der Dir diesen Brief || sendet; er muß Mittel und Wege finden in Hamburg, sie Dir zu übermachen; es ist ein trefflicher Kerl und tout le nôtre.

5 Uebrigens bitte ich Dich, nicht zu sicher auf meine Hülfe zu rechnen, weil ich selbst meiner Sache nicht sicher bin. Beiläufig mach die Briefe so, daß man beim Drücken nicht gleich Deine Handschrift sieht.

Grüß Deine Frau und Deine Kinder auf das Herzlichste von mir. Jenny und Lörchen sind wohl schon groß und Müsch wird nachgerade auch schon lesen gelernt
10 haben. Wenn ich Dir in 5-6 Wochen helfen kann, so werde ich mich eines Breitern über mich ergehen; denn dann seid Ihr in zufriedener Stimmung und da können alle nichtsnutzigen Schreibereien meinerseits besser mit unterlaufen.

M[iquel] schreibt mir seit langer Zeit nicht; er scheint sich nur mit Größern ersten Ranges abzugeben. Mit seiner Gesundheit gehts wohl so weg; er hat eine Kat-
15 zennatur und lebt länger als wir Alle.

Ich denke oft und gern an Euch. Könnte ich nur so wie ich wollte. Leere eine pint (seligen Andenkens) auf mein Wohl und glaube, daß ich bin

ever yours

M. I

**Charles Anderson Dana an Karl Marx
in London
New York, 2. September 1857**

I New York Sept 2. 1857

My dear Marx,

I have received two packages of cyclopaedia matter, — one containing the article on the battle of the Alma and some other small articles; the other abattis and invasion of Afghanistan. But the package which you speak of as sent August 7. and as containing the *bulk* of the articles has not arrived. 5

Yours truly
Charles A. Dana. |

**Charles Roesgen an Friedrich Engels
in Ryde
Manchester, 9. September 1857**

I9 Sept

Lieber Engels

Einliegend ein Brief. - Gott sei Dank die Listen sind jetzt alle fort - schaffen müssen wie toll. - Fritz ist noch in Scarborough] und wäschte sich da die schlechte
5 Schuld von Ormeshjer] ab. In ca 14 Tagen soll ein Meeting sein von Creditors, heute kommt nur der Kerl mit lächelnder Miene wie immer selbst in der größten Prosperität und sagt er wolle für £ 50. Cotton haben Cash down. Er sagt es sei um die Waaren in Wearers Händen zu finiren und um es soviel besser für die Credit zu machen. - Whitehfead] scheint am 4ten bezahlt zu haben. Der Rumour sieht dem
10 K. sehr ähnlich.

Gruß Ihr
CR|

**Elisabeth Engels an Friedrich Engels
in Ryde
Barmen, 11. und 12. September 1857**

I Barmen 11 Septbr 57

Lieber Friedrich

Obgleich mir der Vater schon geschrieben hatte, daß es mit Deiner Gesundheit besser ging, so war ich doch sehr froh, von Dir selbst einen umständlicheren Bericht zu bekommen, besonders da er tröstliche Nachrichten brachte. Du weißt, wenn meine Kinder krank sind mache ich mir leicht Sorge, selbst wenn ich bei ihnen sein kann, aber es ist für mich noch beunruhigender, wenn ich davon höre und kann nicht zu ihnen. Nun Gott sei Dank daß es so viel besser mit Dir ist, Er wird auch geben, daß Du bald ganz wieder hergestellt bist. Sei nur ja recht vorsichtig und hüte Dich vor Erkältungen. Du warst bis jetzt so gesund und so wenig gewöhnt auf Deinen Körper viel Rücksicht zu nehmen, daß es Dir schwer werden wird immer daran zu denken und doch ist es jetzt gewiß so nöthig. Ich bin recht froh, daß Du die Flanell Hemden trägst, aber ich glaube doch, du wirst für den Winter auch Unterhosen anziehn müssen, denn dies || Hemd wird nicht lang genug sein und Deine Beine und Knie werden kalt bleiben. Schreibe mir doch ja recht bald, wie Dir die Seebäder bekommen. - Hier haben wir auch mit allerlei Kränklichkeiten zu thun, der heiße Sommer und das auch jetzt noch warme Wetter, mit kalten und nebelichen Nächten, bringt viele Uebel, besonders aber Brechruhr und diesen Morgen hatte ich plötzlich 3 Patienten im Hause, zu erst meine Hausmagd, dann Mariens Rose, die wie Du weißt oft nicht gesund ist und dann Emil Blank senior und alle an ein und demselben Uebel, Durchfall und Uebelkeit. Der dicke Emil hat heute nichts bekommen wie eine Reissuppe und es ging ihm diesen Abend schon bedeutend besser, am schlimmsten ist die Rose daran und ich mußte so eben, Abends 8 Uhr noch mal zum Doctor schicken. Es geht der Marie mit ihrem kleinen Töchterchen recht gut und wenn das Wetter || gut bleibt, wird sie bald wieder heraus gehn können. Seit stark 8 Tagen haben wir nun E. Desbaurough hier. Ich schickte ihr, so bald ich hier war, eine Einladung von Marie hierher zu kommen, weil ich wol sah, daß sie sie von Engelsk[irchen] gar nicht fort bekommen hätten, sie hatte es sich in den Kopf gesetzt so bis Neujahr dort zu bleiben, obgleich Elise ihrer Mutter geschrieben hatte, daß sie viele Ohnmächten mit Krampf verbunden gehabt hätte. Ich weiß nicht, ob ich Dir schrieb, daß sie den ersten dieser Zufälle auf einem Spaziergang mit Adolf, oben auf dem Berg bekommen hat, wo der 2 Stunden zu thun hatte, bis er sie glücklich wieder zu Hause hatte und vielleicht die ganze Nacht mit ihr auf dem Berge hätte sitzen bleiben können, wenn nicht glücklicherweise ein Mann gekommen wäre, der ihn sie herunter tragen half und einen Wagen holte, um sie nach

F

Elisabeth Engels an Engels • 11. und 12. September 1857

Hause || zu fahren. Vorigen Sonntag kam ihr Bräutigam auf einen Tag hierher, er hatte in Brüssel zu thun. E[mil] B [lank] hat es dem nun mal ordentlich aus einander gesetzt und ihm gesagt, sie sei auf meine Veranlassung hier und ich wünsche, daß sie nicht wieder nach Engelsk. zurück ginge, weil Elise auch nicht sehr stark
5 wäre und der Schrecken bei diesen Zufällen ihr schaden könnte. Sie hat nun diesen Morgen von ihrer Mutter einen Brief bekommen die ihr schreibt in stark 8 Tagen kam eine befreundete Familie von ihnen durch Köln, um wieder nach London zu reisen und diese Gelegenheit möchte sie benutzen und mit ihnen in Köln zusammen treffen. Ich will nun hoffen sie wird nicht auch noch krank werden, denn ich
10 wünsche von Herzen, daß sie bald wieder in Camberwell ist, sie ist mir gar nicht angenehm. Von Engelsk. habe ich sonst gute Nachrichten || nur herscht in der Umgegend sehr die Rotheruhr. Der Vater ist mit Emil gleich dort hingezogen, er kommt aber Morgen hierher und wird mir dann wol noch näheres über seinen Aufenthalt in Manchester mittheilen. Hedwig ist schon seit 3 Wochen von Bonn wieder hier
15 und ihre Kinder sind fast ganz vom Stickhusten frei. Ueberhaupt finden sich die Reisenden nach und nach wieder ein. Mir hat es in diesem Sommer auch ohne Seebad, Gott sei Dank gut gegangen und der Doctor Ringel hat meinen Magen ziemlich wieder in Ordnung, ich bin in den letzten Monaten viel gesunder gewesen, wie im Frühjahr. Doch für heute will ich schließen, ich speise sogleich mit
20 E. D[esbrough], ganz allein zu Nacht, weil die Patienten sich alle zur Ruhe begeben haben. Sie trinkt jeden Mittag und Abend anderthalb bis 2 Gläser Madeira, den deutschen Wein könnte sie nicht vertragen. Vieleicht schreibe ich morgen noch etwas dazu. |

|d. 12.'

25 Es geht meinen Patienten wieder gut nur Rose liegt noch im Bett. E. D. machte sich gestern Abend sehr liebenswürdig wie wir zu Tische waren und sagte mir auf deutsch und englisch Schmeicheleien über meine Kinder. Sie hat der Marie sonst gestern gesagt, ich würde wol nicht unzufrieden darüber sein, daß sie nicht früher abreise, sie glaube ich hatte sie nicht gern. Sie ist eine recht schlaue Hexe.
30 Doch nun leb wol, Alle Grüßen Dich herzlich und da Du jetzt doch Zeit hast, so bitte ich Dich, mir recht oft zu schreiben.

Mit treuer Liebe

Deine Mutter

Elise I

**Wilhelm Pieper an Friedrich Engels
in Ryde
Bognor, 12. September 1857**

15, Steyne Place, Bognor.
12. Sept. 1857.
Sonnabend 5 p. m.

Lieber Engels!

Ich freue mich sehr Dich so in der Nähe zu haben, und werde Dich mit Vergnügen 5
besuchen, sobald ich kann. Da ich Steffen auf morgen zum Besuch eingeladen,
kann ich vor nächstem Sonntag vermutlich die Sache nicht einrichten; es sei denn
daß er sich rasch an der Station, wo ich ihn erwarten werde, entschließt gleich nach
Portsmouth weiterzufahren. In diesem Falle würden wir etwa um 1 Uhr in Ryde 10
eintreffen, andernfalls, wie gesagt, verschiebe ich die Partie auf den folgenden Sonnabend.

Dein Besuch, wenn Du auch in der Woche kämest, würde zu jeder Zeit höchst
willkommen sein. Ich wollte Du hättest an Bognor früher gedacht, ehe Du Dich in
Ryde hingestellt; es ist hier sicher eben so gesund als in Ryde, und vermutlich bil-
liger.

Au revoir donc

Dein
WPieper. |

Wilhelm Pieper an Friedrich Engels

in Ryde

Bognor, 14. September 1857

15 , Steyne Place, Bognor.
14th Sept. 1857.

Lieber Engels!

Steffen war gestern hier und wir hatten eine recht hübsche Wasserpartie. Es ließ
5 sich leider nicht einrichten zu Dir herüberzukommen wenn es Dir aber recht ist,
kommen wir nächsten Sonnabend Nachmittag gemeinschaftlich zu Dir, entweder
per Segelboot oder per Eisenbahn. Hast Du Lust Dich zu röhren, so würdest Du
mir eine spezielle Freude machen, wenn Du Dich nächsten Donnerstag oder Frei-
tag in Bognor sehen ließest, wir könnten dann zusammen die Rückreise machen
10 und II Steffen hierher citiren. Du kannst bei mir die Comforts eines enormen Ehe-
bettes genießen, wenn Du des Campirens müde bist und Pferdedecken nicht mehr
auslangen wollen.

Vom Père, den ich gestern hier erwartete, keine Spur. Solltest Du ihm die Schön-
heiten eines allgemeinen Rendezvous einleuchtender machen können - Du hast ja
15 den Fluß der Rede, wie Altvater Rings etwa bemerken könnte - „de Pieper hat
blosz de Speichelflusz, isz aber doch ne schöne Mann".

Man hat hier vorzügliche Austern, das Hundert zu **21-**
Komm und laß uns welche essen.

Salut.

Dein

WPieper. |

**L Schlerath an Karl Marx
in London
Trier, H. September 1857**

I Trier den 14 September 57.

Sehr geehrter Herr!

Verzeihen Ew. Wohlgeboren wenn ich, mich stützend auf die Bekanntschaft meiner Familie mit Ihrer Frau Gemahlin, es wage mich hiermit bittend an Sie zu wenden.

5

Ich bin preußischer Offizier außer Dienst; eine Unannehmlichkeit mit einem Capitain meines Regiments veranlaßte im November vergangenen Jahres meinen Austritt aus der Armee. Ahe von mir bisher angestellten Versuche, mich vortheilhaft zu placiren, blieben ohne günstigen Erfolg, bis sich mir jetzt endlich in dem englisch-ostindischen Kriege eine Aussicht bietet, falls || ich in der dortigen Armee 10 eine Anstellung als Offizier fände.

Meine ergebenste Bitte an Ew. Wohlgeboren geht daher dahin, daß Wohldieselbe sich geneigtest erkundigen wollen, ob hierzu die Möglichkeit vorhanden ist.

Darf ich Ew. Wohlgeboren noch bitten mich dem freundlichen Andenken Ihrer Frau Gemahlin bestens zu empfehlen, sowie, mir die erbetene Auskunft möglichst bald zukommen lassen zu wollen, damit ich nicht durch ein längeres Säumen vielleicht einen günstigen Moment verpasse.

15

Indem ich Ew. Wohlgeboren ersetze, meinen ergebensten Dank für Ihre Bemühungen entgegen zu nehmen, zeichne ich in tiefster Hochachtung

Euer Wohlgeboren 20

ergebenster

I. Schlerath.

Lieutenant außer Dienst

per Adreß. Frau Medizinalräthin Grach

Trier. |

25

**Conrad Schramm an Friedrich Engels
in Ryde
London, 15. September 1857**

I Dalston Sept. 15th 1857.

Lieber Engels,

Ich reise übermorgen nach Jersey, von wo aus ich dann Deinen lieben Brief ausführlicher beantworten und Dir einen kleinen Bericht über die Country senden 5 werde. Da die crapeaux alle in Guernsey sind, so wird man als anständiger Mensch wohl in Jersey sich aufhalten müssen. Unwissende Leute möchten einen am Ende mit dem Pack verwechseln.

Freundschaftlichst
Dein Schramm |

Martin Heckscher an Friedrich Engels
in Ryde
Manchester, 17. September 1857

119. Lever Str. Manchester
17. Sept.

Mein lieber Engels,

Erst heute mache ich den Versuch ihre freundlichen Zeilen zu beantworten, denn bisher waren es die dysenterirten Mastdärme, die mich zu sehr in Anspruch nahmen, als daß ich mit einem so famosen Convalescenten wie Sie es sind zu plaudern Zeit gehabt hätte. - Es geht Ihnen außerordentlich gut und wenn auch sich keine Mittel angeben lassen die Beschleunigung der offenen Stellen zur Heilung zu erzielen, so ist diese nicht weit ab und sobald 2 davon geschlossen sind, wünsche ich Sie die verabreichte Erbsenfontanelle nicht zu vergessen - ich halte es für sehr rationell die von der Natur angewiesene Stelle zu benutzen, um durch solche eine Ableitung zu erwirken, die für die nächste Zukunft wünschenswerth. So herrlich auch Solanum tuberosum in Ryde sein mag, so wenig wünschte ich, daß Sie wieder an das Kartoffelessen sich gewöhnten. Auch das Ablegen des wollenen Hemdes ist etwas gewagt, da es geschehen, so lassen Sie es dabei, bis kühle Witterung sich eingestellt hat. Bleibt das Wetter so milde wie es auch hier ist, so ist das südlidere Reisen nicht gerade nöthig. - 11 Lieb ist mir aus Ihrer Schilderung von Ryde zu ersehn, daß auch dieser Platz glücklich gewählt ist und daß das Werk der Heilung so regelmäßig fortgeht, so wie daß es nicht die Seebäder waren die eine zufällige Exacerbation am Halse damals verursachten. - Baden Sie weiter - Tag um Tag will do. - Vom Leberthran, diesem Ihren treuesten Freunde, erwähnen Sie, als undankbarer Mensch, keine Sylbe! Sie trinken ihn doch regelmäßig? trotz Ciaret und Baß? Hoffend, daß Jersey und Guernsey Ihnen gefallen werden und daß die Azorische Fahrt überflüssig wird, d. h. Sie als geheilter Mann bald wieder im Albert Club erscheinen werden, schließe ich diese medicinische Epistel, die wenig Neues Ihnen melden kann, da Sie durch Ihre fortwährende Cross-examination all das bischen wissen, daß ich von Ihrem Uebel hatte, der Art herausgezögert haben daß Sie reichlich soviel von Ihrer Krankheit verstehn wie ich; dieses geht aus Ihren Briefen schon hervor, in denen Sie statt schülerhaft zu fragen, meisterartig bestimmen was Sie thun werden und leider so richtig Alles, daß es unmöglich ist, dagegen zu protestiren und anderes Verfahren vorzuschlagen. - NB. Seien Sie übrigens etwas y ökonomischer mit dem Höllenstein und betupfen Sie die Granulationen nicht täglich, besonders wenn sie nicht gar üppich emporwuchern. -

Mit dem freundlichsten Gruße und in der festen Ueberzeugung Sie bald gesund wieder begrüßen zu können und statt Arzt und Freund blos Ihr Freund zu sein wünsche ich Ihnen viel Vergnügen bei den vorgehabten Touren.

Ihr
Heckscher.

**Charles Roesgen an Friedrich Engels
in Ryde
Manchester, 19. September 1857**

119 Sept 1857

Lieber Engels

Hiermit die £ 10 nebst Gruß vom Alten. Briefe sind für Sie gar keine angekommen und im Guardian war außer der indischen News so wenig local interessantes daß 5 ich keinen bis heute abschickte. - Buckup war eben vor und läßt Sie grüßen, er ist mit Cutter und Delius gekommen und es wird wohl wieder eine Wet night geben. Strohn ist nach Deutschland, konnte sich die Polizei aber nicht ganz aus dem Kopf schlagen. - Peter ist auch wieder hier in Folge der Panic im Amerikanischen Geldmarkte und dem Sinken der Railway shares. - Er lässt sich von Meyer der auch 10 hier ist soviel als möglich trösten, Railway shares hat er nun keine, aber die Angst ist doch vorhanden. - Mit unserer neuen Liste haben sich wie immer eine Masse Orders gekreuzt sodaß wir in Bündelgarnen vor der Hand genug zu thun haben. Da-gegen in D[iamond] Th[reads] geht's noch langsam was aber dennoch sein Gutes hat, denn es ist zu erwarten daß noch manche Fabricanten fallen in Folge der Fall- 15 ten. Ein gewisser Somershull ist fallixt mit ca £ 50 m.

Besten Gruß Ihr
CR|

**Conrad Schramm an Friedrich Engels
in Ryde
St. Helier, 20. September 1857**

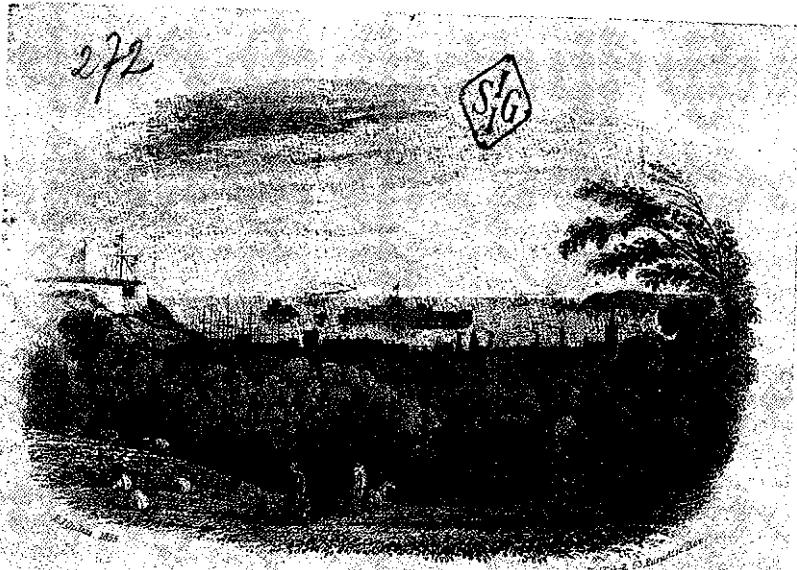
I Kensington House, Cheapside, S^t Helier,
Jersey, Sept. 20th 1857.

Lieber Engels,

Wenn Du noch einige Zeit auf dem Lande zubringen willst, so versäume ja nicht, hierhinzukommen. Das Island ist wirklich schön, voller prächtiger Ausflüge; das Wetter ist warm; man kann, wie ich höre bis gegen Ende October baden. Fische und Obst sind vortrefflich, ich habe seit 20 Jahren keine so guten Birnen mehr gegessen. Die Feigen sind eben reif, auch die Weintrauben fangen an, in den Markt zu kommen. Ich trinke einen recht guten spanischen Wein zu 1 / die Flasche. Für meine Wohnung, 2 kleine freundliche Zimmer zahle ich incl. Aufwartung, Kochen etc 7 Schilling die Woche. Ich kaufe mir mein Rohmaterial, Eier, Fleisch etc meistens selbst, das ist hier so Mode. Ich habe vor, diesen Winter hier zu bleiben, werde aber noch genauere Erkundigungen über das Wetter einziehen. Es ist ziemlich viel Verkehr hier; Ladies in Menge ebenso half pay officers. Der Kappes wächst hier zu Bäumen und aus den Kappesstengeln || macht man Spazierstöcke, wie eine Faust dick. Ein Lesecabinet und eine öffentliche Bibliothek existiren. Wenn Du bei Deiner Ankunft in ein Hotel gehen willst, so bist Du ganz gut aufgehoben in Jeune's Union Hotel, Royal square für 5 / P- Tag und 1 / Bedienung. Auch kannst Du direct zu mir kommen, ich weiß eine hübsche Wohnung für Dich in der Nähe. Unser alter Freund Harney soll hier sein, ich habe mich aber noch nicht nach ihm umsehen können, da ich genug mit meiner Einrichtung zu thun hatte. Das Reisen hat mich recht angegriffen, ich hoffe aber, daß einige Tage Ruhe mich wieder in etwa auf den Strumpf bringen werden.

Ich hoffe, bald wieder von Dir zu hören und Dir binnen kurzem die Hand zu schütteln.

Adieu Dein
C. Schramm. |



272
SG
Town of St Helier Jersey St Helier,
Meninckton House, the capital, S. Jersey,
Jersey, Sept 20th 1857.

Dear Engels,

Wenn ich morgen früh auf
dem Lande unterwegs will, ich
verpasse ja nicht, mich einzuhören.
Das Island ist wirklich wundervoll,
wunderschön. Ich fliege, das Maler
ist mir immer bewußt, ich finde
die großen, lichen bedeckten
Bäume sehr oft ganz verloren auf
felsenreicher, steiniger Kaiman zu stehen.
Boswell und ich waren gestern
fast über zwei Tage, auf der Wiedenholz
gewandert, und wir sind von der
Küste bis zum Hafen von

A.J. 46 a

Conrad Schramm an Engels, 20. September 1857
(Erste Seite)



S 1956a Royal Harbor, Long
Kensington House, Cheapside
get. After, Teng, Sept 21st

Habre above 77
of the fish 3-4 May you said
in comparison going to find now.
the last time of mine it was
open and open but half of
it off, not broken down?
unfailingly in the morning
and fine down. The broken
parts were open to go up,
about 1000 feet above fine sand
top fine gravel yellowish brown.

Conrad Schramm an Marx, 21. September 1857
(Erste Seite)

[
Conrad Schramm an Karl Marx
in London
St. Helier, 21. September 1857

I Kensington House, Cheapside
S' Helier, Jersey, Septbr 21st

Lieber Marx

- Ich bin seit 3-4 Tagen hier und einstweilen ganz zufrieden. Die Luft behagt mir,
5 ich kann essen und schlafen. Die Insel ist recht schön, das Leben bedeutend wohlfeiler wie in London, wenigstens für Familien. Für Bachelors ist der Unterschied nicht so groß, aber jedenfalls lebt man hier viel besser für dasselbe Geld wie in London. II Meine Wohnung, 2 kleine freundliche Zimmer zu ebner Erde gut gelegen kostet 7/- die Woche, wofür mir meine Landlady noch kochen muß. Ich gedenke
10 mit £ 1 pro Woche auszukommen und gut zu leben. Einen trinkbaren spanischen Wein kauft man zu 1/- - Eier und Butter sind vortrefflich aber nicht besonders wohlfeil, aber Milch ist dirt cheap 2 d pro Quart. Ganz vorzüglich ist das Obst, Birnen, Melonen und Weintrauben habe ich selten so gut gegessen. Bloß Beef ist nicht so gut als in London. |
15 I Es gibt hier ein Lesekabinet mit den Londoner Zeitungen. Französische oder deutsche Blätter verirren sich nicht hierhin.
Kannst Du mir irgend ein zum Uebersetzen ins Deutsche passendes Buch vorschlagen, welches sich verkaufen ließe. Ich mag nicht ganz müßig gehen und würde lieber jeden Tag einige Stunden übersetzen, als German lesson geben. Ich möchte
20 sehr gerne wenigstens einen Theil meiner Expenses verdienen. Denke einmal hierüber nach und schlage mir etwas vor, mit dem man einige Groschen machen kann.
Kennst Du die Adresse von Dr. Faucher, so theile sie mir gefl. mit.
Ich hoffe Ihr befindet Euch alle wohl und grüße Dich und die lieben Deinigen
25 auf das herzlichste.

Prost Dein CSchramm |

**Richard Reinhhardt an Karl Marx
in London**
Paris, 23. September 1857

IParis, 23.Septbr. 1857.

Lieber Freund!

Ich schrieb Ihnen vor etwa 4 Wochen unter Ihrer alten Adresse, um Sie um einen Dienst zu bitten, und da ich keine Antwort von Ihnen erhielt, so bin ich überzeugt, daß Sie meinen Brief nicht bekommen haben. Ich schreibe Ihnen deshalb aufs neue, und zwar über Manchester, wo ich Engels bitte, Ihre neue Adresse auf den Brief zu setzen, da er sie jedenfalls kennt. Der Gegenstand meines Briefes war folgender:

Ein Reinhard aus der Rheinprovinz, mit dem mein Vater seine Verwandtschaft glaubt nachweisen zu können, abenteuerte vor ungefähr 100 Jahren von Land zu Land bis zum Groß-Mogul von Delhi, wo er Generalfeldmarschall wurde und ein colossales Vermögen erwarb - Gott weiß wie, aber das thut nichts, y Der Adoptiv Enkel dieses großen Mannes starb gegen 1850, ohne direkte Erben und verrückt, zu London, unter dem Namen David Ochtolong Djice Reinhard Somron oder Sombre, und es entstanden, wahrscheinlich von weiblicher Seite, Prozesse über seinen **Ungeheuern** Nachlaß, außer den indischen Domänen in 73 Millionen Mobiliarvermögen bestehend, das bei Rothschild depo-nirt gewesen zu sein scheint. Die Debatten jener Prozesse sollen, wie man mir von Deutschland schreibt, in den zwei N°^os der Times vom 31. Mai und 7. Juli 1855 abgedruckt sein, und Auskünfte enthalten, die für unsre Familie sehr wichtig sein können. Ich suchte hier in Paris mehre Woche lang und *auf jegliche Weise* nach einer Sammlung jener Zeitung, aber unbegreiflicherweise ist deren gar keine mehr in unsrer Weltstadt aufzutreiben, || und Galignani wollte sich nicht einmal anheischig machen, mir die fraglichen 2 Nummern der Times von London käuflich zu besorgen, weil sie, wie er behauptet, im Bureau der Zeitung nicht zu haben wären. Ich wandte mich deshalb an Sie auf Ort und Stelle, mit der Bitte, sich dort zu befragen, ob Sie mir nicht die zwei gewünschten Blätter erkaufen könnten, um sie mir im bejahenden Falle sogleich unter Kreuzcouvert hierher zu schicken. Im entgegengesetzten Falle aber bat ich Sie, mir aus derselben in den Bureaux der Times selbst, durch einen Ihrer Copisten, und natürlich gegen eine vernünftige Vergütung, die betreffenden Prozeßdebatten abschreiben zu lassen und mir diese Copien baldmöglichst zuzusenden. Ich wiederhole Ihnen

Richard Reinhardt an Marx · 23. September 1857

also heute meine dringende Bitte, und sage Ihnen im Voraus für deren Erfüllung
meinen freundlichsten Dank. Zugleich melden Sie mir auch gefälligst Ihre neue
Adresse.

Ihr herzlichst ergebener

5

R. Reinhardt.

(6, rue de Bourgogne) |

|D^r Charles Marx, Esq'
London. \

**Richard Reinhardt an Friedrich Engels
in Manchester
Paris, 23. September 1857**

I Paris, 23. Septbr. 1857.

Lieber Engels!

Ich schrieb vor etwa vier Wochen an Marx mit Bitte um einige dringende Auskünfte, erhielt aber bis heute keine Antwort; was mich fürchten läßt, daß mein Brief ihm nicht zugekommen. In Unbekanntschaft mit seiner neuen Adresse, richtete ich nämlich mein Schreiben an ihn noch nach seiner alten Wohnung (Mr. Williams, 28, Deanstreet, Soho), welche er längst verlassen, und von wo man ihm die Briefe wahrscheinlich nicht mehr nachschickt. Da ich nun zufällig in einem alten Briefe unseres armen Freundes Weerth die Adresse Ihres Manchesterer Hauses wiederfand, so wende ich mich an Sie, unter Beischluß eines neuen Briefes an Marx, auf dem ich Sie bitte, die jetzige Adresse M.'s auszufüllen, um ihn dann sofort nach London auf die Post zu geben. Ich lasse den Brief offen, K damit Sie sehen können, wovon es sich handelt. Sollten Sie sich zufällig dort in Manchester die beiden Nummern der Londoner Times vom 31. Mai und 7. Juli 1855 verschaffen können, worin die Prozessdebatten über den kolossalen Nachlaß des David Ochtolong Djici Reinhard Somron enthalten sein müssen, so würden Sie mir auch Ihrerseits einen Gefallen thun, mir dieselben unter Kreuzband zuzuschicken, indem ich sie dringend zu erhalten wünsche, und lieber doppelt als gar nicht. In erster Falle könnte ich eins der Exemplare gleich an meinen Vater besorgen, der ebenfalls sehr darnach verlangt, indem er Angaben darin zu finden hofft, die ihn in Stand setzen könnten, seine Ansprüche auf jene Erbschaft geltend zu machen. Ihre kleine Auslagen würden wir immer Gelegenheit finden, einmal auszugleichen.

Mit den freundschaftlichsten Grüßen

Ihr R. Reinhardt. 25

(Meine Adresse: 6, rue de Bourgogne.) |

I Herrn Friedrich Engels. |

**Charles Roesgen an Friedrich Engels
in Ryde
Manchester, 25. September 1857**

I Lieber Engels

Ihren letzten Brief erhalten, Einlage kam heute Morgen, sonst ist nichts ange-
langt. Wir haben hier auch sehr nettes Wetter gehabt und es gelüstet mich sehr
nach Saltwater, weshalb ich Morgen vielleicht nach B[lack]pool gehe. -

Vorigen Samstag mit 10/2 train war ich etwas bekneipt, schlief ein und ver-
misste Eccles - wache in der Gegend vom Chat Moss auf und fahre dann durch
nach L[iver]pool nachdem ich zuvor meinen Hut verlor der mir vom Wind weg-
geblasen wurde als ich den Kopf zum Fenster hinausstreckte. Thats the latest
news of any consequence.

Sonst beschäftigen uns hauptsächlich die schlechten Schulden. Miller & c ist
auch gefolgt und lässt uns sitzen mit ca £ 115. Whittacker der ca £200 schuldete
wurde auch in der Haste - jedermann schlecht zu machen - als geliefert repor-
tiert K schickt aber gestern gleich einem braven Mann £ 50. - Von Hunt gingen
auch schlechte Berichte genug, wir hetzten ihn daher und eines schönen Mor-
gens entfernte ich mich von Middleton mit einer Karre voll Bündel wodurch un-
sere Schuld sich auf £ 800 reduziert. Hoffentlich sind wir nun mit den Failliten
durch, trinken Sie daher spanischen Wein und sind guter Dinge, kh sauf mit
dem Henry das bairische Bier, er klagt zwar sehr es wäre schlecht und **gab** ihm
den Trott. If it would only make him a little faster. -

Gehen Sie dem Buonaparte nicht zu nah auf die Kneipe.

Gruß vom Alten.

Ihr

C Roesgen

Friday |

Conrad Schramm an Friedrich Engels
in Ryde
St. Helier, 27. September 1857

I St. Helier, 27 September 1857.

Lieber Engels

Ich schicke Dir hiermit eine Kirche für Dein Wirthshaus. Ich sollte sagen, Du
seist jetzt endlich lange genug in die Kneipen gegangen und ich will Dir bloß zu
verstehen geben, daß Du hier zur Noth auch Gelegenheit hast, für Dein Seelen-
heil zu sorgen. Uebrigens ist das nächste Haus bei obigem Tempel eine Kneipe
und die Bestellung der Seele und des Leibes läßt sich sehr gut verbinden, wenn
man Sonntags Piepers Beispiel befolgt und sich beim Potter Stout einige fromme
Hymnen vorsingen läßt. || Ich erwarte Dich Donnerstag Morgen am Pier und
freue mich sehr auf Deine baldige Erscheinung. Die Brighton ist ein famoses
Boot, ich habe in ihr neulich die Ueberfahrt in 11 Stunden gemacht. Ich dachte
nicht, daß die Reise so schnell von Statten ginge und habe deshalb geschlafen,
bis ich mit der Nase am Land war. Ich habe von Alderney und Guernsey nichts
gesehen, hoffentlich geht es Dir besser. Die Einfahrt in Jersey ist ganz pompös,
ich wünsche Dir einen schönen heitern Morgen zu Deiner Ankunft und denke,
daß nachdem Du einige Stunden Natur gekneipt hast, Dir das Frühstück schmek-
ken wird, welches ich für Dich bereit halten werde. || Zu Deiner Orientirung bei
Deiner bevorstehenden Reise borge ich Dir einliegend meine Karte von den In-
seln.

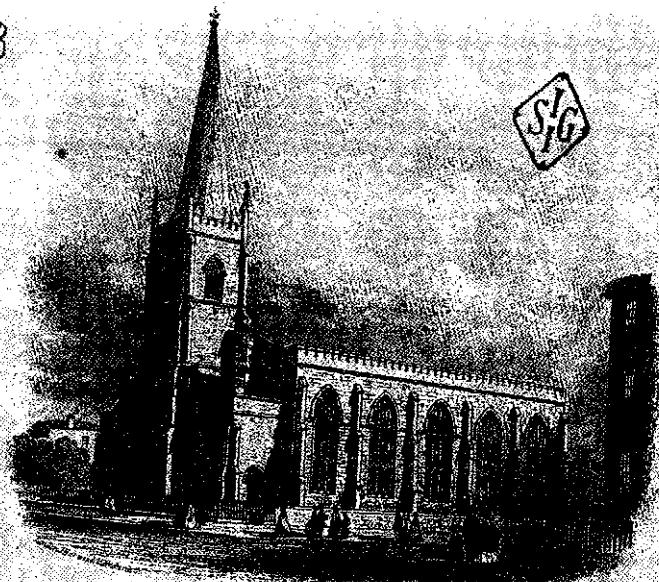
Ich habe vor einigen Tagen unsren alten Freund Harney besucht, der hier den
„Jersey Independent“ herausgibt. Er freut sich drauf, Dich wiederzusehen. Har-
ney erzählte mir, Ihr wäret zuletzt in Wortwechsel auseinander gegangen, hofft
aber, daß die Zeit Deinen Zorn gemildert haben wird. Ich habe ihn nicht um
den Grund Eurer Differenzen gefragt, da ich mir wohl denken kann, daß seine
dumme Vergötterung der crapeaux der Grund gewesen ist. Der Independent ist
ein liberales Spießbürgerblättchen, ziemlich frech gegen die hiesigen Patrizier.
Hier blüht noch eine Masse feudalen Drecks, man ist auf einmal Hundert Jahre
zurückversetzt, wenn man die Verhandlungen der hiesigen Gerichte ließt. Das
Zeug wird Dich wirklich amüsieren.

Wir haben hier auch Bordeaux und zwar ziemlich guten Wein. Der gewöhnli-
che Ciaret (Vin ordinaire) kostet 10-12/- per Dutzend. Für 2% / kaufst Du einen
sehr guten Bordeaux.

Freundlichen Gruß
Dein CSchramm|

273

S.G.



St. Peter, 27 September 1857.

Lieber Engels

Ihre Spende für den guten Knecht für
diese Missionsarbeit ist sehr angenehm, ich
habe jetzt mit dem lange gewünschten
Kunstwerk begonnen und ich will Sie
heute nachmittag davon geben, das Sie für den guten
Wolf und für Engels nicht gedenken, dass Sie
diesen Druckaufdruck für uns haben werden
es das nächste Jahr bei der eigentlichen Ausgabe
eines Drucks und die Darstellung der
Arbeitskosten des Drucks selbst ist noch
unbekannt, wenn man darüber beschreibt
wir sind bestrebt und wir hoffen bald eine
richtige Form zu finden für unsere Arbeiten.

Af 446

Conrad Schramm an Engels, 27. September 1857
(Erste Seite)

Martin Heckscher an Friedrich Engels

in Ryde

Manchester, 28. September 1857

I Lieber Engels,

Es geht Ihnen zu unserer Freude recht gut, die Fistel ist bei mir noch dubiös,
denn Hämorrhoidalknoten erzeugen hie und da kleine Ketten, zwischen denen
Flüssigkeiten wie von Falten geborgen werden und solche Schnüre haben viel
5 Aehnlichkeiten mit einer Röhre wie Sie sie zeichnen; au pis aller ist es eine Fi-
stel, die vorläufig durch ihre Thätigkeit dem Processe der Scrophulose Einhalt
thun würde und späterhin leicht zu operiren ist, besonders leicht sind solche
Operationen durch ein neuerdings entdecktes Verfahren. - Gegen die Lebens-
weise, die Sie führen habe ich nichts einzuwenden, fahren Sie fort wie bisher.
10 Die Zeit für Eisen ist sicherlich da, mein ursprünglicher Plan war, Sie damit zu
reguliren, sobald Ihnen das kräftigende Moment der Seeluft entzogen sein
würde, jedoch mag der Versuch schon jetzt passend sein und so sende ich Ihnen
anbei 48 Pulver des Ferri in Hydrogenio reducti (jedes à 3 Gran). Sie werfen auf
die ausgestreckte Zunge ein solches Pulver und trinken dann einen Schluck
15 Wasser - und wiederholen dieses 3 Mal per Tag. Roberton hat die Pulver berei-
tet, Sie bekämen das Präparat in Ryde oder Jersey nicht, da es etwas Neues ist.
Jodeisen ist jetzt entbehrliech, besonders da wenig Scrophulose vorhanden und
der Thran hinreicht. || Sollte das Eisen die am Mastdarm befindliche Irritation
20 (welchen Namens sie auch sei) vermehren, so halten Sie damit an oder nehmen
es nur 2 oder 1 Mal per Tag. Höchst eilend

Ihr
Heckscher.

19 Leverstr
28/Sept 57.1

**Peter Michael Imandt an Karl Marx
in London
Broughty Ferry, 8. Oktober 1857**

IBroughty Ferry 8. Oct. 1857.

Lieber Marx,

Einliegend findest Du einen Brief Liebknecht's vom 15. September. Lies ihn zuerst. - Having done so, you will see, dear sir, daß der Liebknecht, als er am 15. September schrieb, gar nicht aussieht als jemand, dessen Frau Wochenlang vorher von der Ankunft des heitern Neffen unterrichtet gewesen. Ein Brief von mir 2 Tage vor dem 15. September ließ zuerst die Familie L. wissen, daß ich einen Neffen habe und da zum ersten Male entwickelte sich im stillen Busen L's der lange heimlich gehegte Wunsch jungen Burschen von den Eisenbahnen und Dampfschiffen zu geleiten. Als ich in London war, war der Plan den Jungen kommen zu lassen, noch sehr im Weiten. Durch die Anwesenheit seiner Mutter in Trier, die erst nach meiner Abreise von London statt hatte und von der ich erst am 13. September unterrichtet worden, reifte der Entschluß urplötzlich. Meine Schwägerin hatte mir geschrieben ihr rasch einen Reiseplan für Carl nach Trier zu schicken; sie hatte in ihrem Briefe gesagt Frau Marx werde wohl so gut sein sich des Kleinen in London anzunehmen. An demselben 13. September an welchem ich an Liebknecht schrieb, beantwortete ich den Brief meiner Schwägerin und schrieb, daß ich bedauerte die Frau Marx um jenen Gefallen nicht ansprechen zu können, da die Familie zu weit von der Eisenbahn (Westminster station) entfernt wohne, fügte aber hinzu, daß Carl Euch jedenfalls besuchen werde bei seiner Anwesenheit in London. Am vergangenen Montag wurde ich erst von Carl's Ankunft in London unterrichtet. Am folgenden Dienstag schrieb ich an Liebknecht den Carl zu Dir zu führen. Diesen Brief wird L. wegen des gestrigen Laussetages erst heute erhalten || haben. Daß Carl von selbst zu euch kam, ist sehr natürlich, da seine Mutter ihm meinen Brief wohl gelesen haben wird. Also: 1.) Mit Frau L[iebknecht] habe ich nie von irgend einem Neffen, weder dem ihrigen, dem meinigen noch dem Deinigen gesprochen. 2.) Es war von mir arrangiert, daß der Junge zu Dir gehen sollte. 3.) Die Dienste Liebknecht's wurden beansprucht, weil ich es nicht wagte Deine Frau wegen der großen Entfernung von der Eisenbahn um den Gefallen zu bitten. 4.) Ich habe auch nichts verheimlicht. 5.) „Solche Lappalien“ machen mir keinen Genuß. 6.) Deine Gratulation derohalben war „unsupported by all reason“. 7.) Du bist verpflichtet mir die für mich in petto gehaltenen Anecdötchen sofort zu erzählen.

Es ist mir sehr lieb, daß Du dem Carl ein so schmeichelhaftes Zeugniß ausgestellt hast; - der arme Kerl scheint in Trier von allen Leuten, seine Mutter nicht

5

10

15

20

25

30

35

Peter Michael Imandt an Marx · 8. Oktober 1857

ausgenommen, verkannt worden zu sein. Sein Gymnasialzeugniß ist sehr miserable und der alte Simon sagte seiner Mutter, er sei so frech und selbst gegen ihn (den alten Simon) daß er nur auf sein Verwenden bis zum Schluß des Jahres in der Schule geduldet werden sei. Mich verlangt ihn zu sehen. Hoffentlich ist er 5 diesen Morgen von London abgereist, denn ich denke der Liebk. hat meinen Brief noch früh genug erhalten um das Schiff vor der Abfahrt zu treffen.

- Deine Noten zu Grün habe ich noch nicht Zeit gehabt zu lesen und warte damit bis ich das Buch in der Hand habe. Ich bin überbeschäftigt. In meinen Clas-
sen sind 154 Schüler. Als ich letztes Jahr in die Schule kam waren blos 50 da.
10 Ich habe täglich 8 Stunden zu geben und 154 Hefte zu corrigiren. Das hielte kein Pferd aus. Es ist mir daher auch ganz lieb, daß ich nach dem Neujahr blos aufs Deutsche (54 Schüler) reduziert werde, und daß ein Franzose angestellt wird. - Du hast mir nicht einmal || gesagt wie es dem Engels geht. Auch den Schramm hast Du vergessen.
15 Der Heise ist seit 2 Wochen in der Ehe drin.
Siehst Du Liebknecht's Artikel in der Trüerschen] Ztg? Ich schicke ihm sämt-
liche Nummern, worin seine Artikel sind. Der Meyen schreibt sehr selten
jetzt.
Ich ziehe nächste Woche in die Stadt zurück - adressire daher blos Dundee
20 (Seminaries).
Besten Gruß an Deine Familie und schreibe bald

Deinem
Imandt |

**Charles Anderson Dana an Karl Marx
in London
New York, 9. Oktober 1857**

|New York Oct 9. 1857

My dear Marx,

The article *Army* arrived safely to-night. Let us have the artillery as soon as may be. I do not think it will get into the first volume, but it will come early in the second.

5

Yours faithfully
Charles A. Dana. |

**Charles'Roesgen an Friedrich Engels
in St. Helier
Manchester, 10. Oktober 1857**

IManchester 10 Oct 1857

Lieber Engels.

Ich empfing Ihren Brief von Ihrem kleinen Inselchen wo die Syrenen anfangen Ihnen etwas vorzusingen. Das scheint so ein Plätzchen zu sein wo der Aufenthalt verdammt angenehm ist, schöne Gegend, billiger Wein und schwarze Augen und dann und wann ein registrirter Brief. Wenn die Löcher jetzt zu wären, würden Sie glauben im Elysium zu sein. Der Alte hat sich auch schon ausgerechnet wie lange er und wie viele Gallons Rum von seinen Ersparnissen saufen könnte und glaubt schon jetzt einen Katzenjammer von unmäßigem Genuß zu haben.
10 Ja seitdem ich Ihnen zuletzt schrieb, haben wir Alle den Katzenjammer, besonders Fritz denn es ist ein Gewitter von Schwindel und Bankerot über 7 Southgate gezogen und hat sich gerade da entladen, daß wir jetzt genug haben für eine lange Zeit. -

Que pensez vous John Lancashire, Whitehead und ... Thompson. Alle drei sind wie Fliegen gefallen und Thompson ist jetzt in Mr Fritz's Achtung || der schlechteste von Allen. So wenden sich die Karten. - Ormesher kaufen noch Garn und haben uns seit ihrem Falliment wenigstens £ 150 für D[iamond] T[hread] bezahlt den sie mit der an Hand habenden Seide noch verweben. - Sie offerirten 4/- anfangs, ich befürchte aber daß wir selbst das nicht bekommen.
20 Welche Percente bei den andern 3 herauskommen ist noch nicht bekannt.

Thompson soll dadurch gefallen sein daß er dem Lancashire] zu viel vorgeschoßen hat inzwischen my opinion ist daß die 3 ein concentrirter Schwindelladen gewesen. - Hunt hat sich trotz den wiederholten Rumours gehalten, unsere Schuld ist ohnehin auf £ 500 reduziert, da wir ca 1500 Bündel graues Garn von ihm gekauft haben. Im Guardian von heute (der apropos jetzt blos 1 Penny kostet) heißtts es seien über 16 Seidenfabrikanten geflogen, - außerdem Little in High Street mit £ 60 000 und einige schottische Firmas. -

In America sind die Falliten großartiger noch, doch sind Bullocks nach den letzten Berichten safe durchgekommen. Das Geschäft mit unseren Spools liegt aber darnieder. - Der schöne Profit für die letzte Bilanz wird daher gev, itig leiden und es ist gut daß die Bilanz noch nicht abgeschlossen ist sonst || hätte die nächste gewaltig viel aufzupacken. -

Einliegender Brief von Engelskirchen kam heute Morgen unter Cover von Waterloo an; da ich erwartete daß es zu spät arrivirte Briefe seien öffnete ich das W'loo Covert. Die Einlage scheint schon seit August unterwegs zu sein und hat die Reise nach Boston bereits gemacht.

Charles Roesgen an Engels · 10. Oktober 1857

Hiermit £ 15 - der Brief registrirt. - Da Sie jetzt für einige Zeit wenigstens beständige Wohnung haben, schicke ich den Guardian zuweilen. - Ihr Vater schreibt auch diesen Morgen und erkundigt sich nach Ormesher's Masse. -

Well good bye, Compliments from Gregorius and myself.

Ihr 5
C Roesgen.

Das auswärtige Geschäft soll jetzt mit Force betrieben werden und die russischen Bauernweiber sollen in Zukunft halbseidene Stoffe tragen. Henry geht mit dem Steamer heute nach Petersburg und Moser als Commis Voyageur. Was wird der Kerl frieren? |

10

**Peter Michael Imandt an Karl Marx
in London
Broughty Ferry, 11. Oktober 1857**

|Broughty Ferry d. 11. Oct. 57.

Lieber Marx,

Wenn der Carl noch bei Dir ist, so sei so gut und sorge dafür, daß er nicht das Schiff, welches am Mittwoch abfährt, versäumt. Ueber die Stunde der Abfahrt
5 weiß ich Nichts - aber in „Chaplin's office, Regent Circus“ läßt sich das No-
tlüge erfragen. Der Liebknecht erhält einen diesem ähnlichen Brief, da ich nicht
weiß, ob Carl bei ihm oder bei Dir ist. Ich hoffe, daß eure beiderseitige Sorge
der Schwierigkeit der Sache vollständig gewachsen sein wird. Den Captain Kidd,
des Schiffes Perth, Downe's Wharf, Lower East Smithfield, habe ich von der
10 Reise Carls in Kenntniß gesetzt und ihm gesagt, daß ich die Kosten hier bezah-
len werde.

Sei gegrüßt
von
Deinem
Imandt. I

**Collet Dobson Collet an Karl Marx
in London
London, 12. Oktober 1857**

110 Ampton Place
12 October 1857

My dear Sir

Pray let me know the name of the Szars pamphlet and how I can get it.—

Your papers about the Marquis of Carmarthen will be of the highest importance. All the complications of Europe and even some of our own || Britain ones date from the time when Peter played the part of Asmodeus.— 5

Yours faithfully
C D Collet

D'.Marx

10

Your letter dated 8 October arrived this morning.—|

**Elisabeth Engels an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 12. Oktober 1857**

I Barmen 12.0ctb. 57.

Lieber Friedrich

Ich schrieb Dir vor einigen Tagen, nach dem ich von einer kleinen Reise an den Rhein zurück gekommen war. Da die Adresse vielleicht nicht ganz gut gemacht
5 war, so könnte der Brief vielleicht nicht angekommen sein. Ich sage Dir deshalb nun noch mit ein paar Worten, daß es uns im Ganzen gut geht, bis auf die kleine Marie, die seit 3 Tagen an einem Erkältungsfeier leidet. Der Doctor meint, es würde in einigen Tagen wieder besser gehn. Der Hauptgrund zu diesem Brief ist eigentlich die Sorge, Du könntest in den letzten stürmischen Tagen
10 vielleicht auf der See gewesen sein und ich wollte Dich deshalb bitten mir doch recht bald Nachricht zu geben, wie es Dir geht und wo Du Dich befindest. Marie und ich waren heute in Elberfeld auf einer Mägdejagd begriffen, Marie sucht
15 nehmlich noch eine und ich 2 für mich und 1 für Elise, wir sind verschiedenen auf der Spur, doch ist noch keine fest. Elise ist am Samstag mit Adolf, Hebchen und ihrem Jungen bei Hedwig angekommen, Letzterer hat recht zugenommen und ist ein kleiner Unrast. Er gleicht der Tante Griesheim.

Nun, Gott sei mit Dir lieber Friedrich und gebe, daß ich bald wieder gute Nachricht erhalte. Von hier grüßen Dich alle Geschwister herzlich. Der Vater ist in Engels[kirchen]. Mit treuer Liebe Deine Mutter

20

Elise I

**Charles Anderson Dana an Karl Marx
in London
New York, 13. Oktober 1857**

INew York Oct 13. 1857.

My dear Marx,

The unexampled ruin now pervading the commercial system in this country compels us all to retrenchment. I have accordingly written to stop every correspondent of ours in Europe, except yourself and Bayard Taylor. Of you let me beg, for the present at least, || not to write oftener than once a week at any rate, and to confine your articles to the most important topics, such as the Indian war and the commercial explosion which I suppose will now take place in England, as II well as on the continent.

5

Yours faithfully 10
Charles A. Dana. |

**Ferdinand Freiligrath an Karl Marx
in London
London, 22. Oktober 1857**

|Oct. 22" 1857

Lieber Marx,

- Beim Ausräumen meiner Library finde ich einige odd volumes von Hegels Sämmtlichen Werken, die früher Bakunins Eigenthum waren, hier und da mit 5 Marginalstrichen von seiner Hand versehen sind, und zum Theil seine Autographie auf dem Titel produziren. Ist Dir damit gedient, so bist Du welcome! Ich kann dann auch einige 20 Hefte || von Putnam's Monthly (1855-57) als zum Theil ganz amusante Lecture für Frau und Töchter beifügen, - item die sämmtlichen Nummern der Kölnischen Ztg., welche die Verhandlungen über unsern 10 Proceß enthalten.
- Um die Sache aus dem Wege zu haben, hab' ich sie heute Morgen schon mit zur Stadt genommen. Schickst oder kommst Du also gelegentlich in die City, so sind sie zu Deiner Verfügung. Nur um Mitbringung eines *ziemlich* || *großen* Carpet-bags muß ich bitten.
- 15 Hoffentlich ist Deine Frau am Montag Abend wohlbehalten wieder in Grafton Terrace angelangt.

Mit den besten Grüßen von Haus zu Haus

Dein
FFth|

Martin Heckscher an Friedrich Engels
in St. Helier
Manchester, 23. Oktober 1857

I Lieber Engels,

Ihre letzten zwei Briefe sind sehr zufriedenstellend und überzeugen mich, daß die Scrophulose aus dem letzten Loche pfeift, während die Fistel ein Hirn- oder Darmgesinst nur ist und sich zu Hämorrhoiden circa so verhält, wie Schwind-
sucht zu dem Zustande, der uns so lange beschäftigt hat. Daß Sie das Eisen so
famos vertragen haben ist ein sehr gutes Zeichen, obgleich ich dazu rathe, für
die nächsten paar Wochen eine Pause dafür eintreten zu lassen, und lediglich
dem Leberthran die Chance zu geben, besonders da ich nicht Gelegenheit habe
Ihren Puls zu fühlen, der möglicherweise uns zu *voll* werden könnte. - Richtiger
daher ist es zu warten bis Sie wieder hier sind, denn zu Ihrer Rückreise gebe ich 5
meine volle Zustimmung - entweder nemlich ist Jersey überflüssig oder nicht
hinreichend mild; meiner Idee nach ist Manchester jetzt hinreichend, jedoch
sollte Sie das Geschäft nach Italien oder Umgegend führen, so wäre es noch an-
genehmer und zuträglicher für Sie; ich glaube Sie sind jetzt über den Punkt hin-
weg, wo Change of air *verordnet* werden muß. Ihrer Phileuse habe ich es ange-
zeigt, daß Sie in 8 Tagen Ihre Erscheinung im Grove machen werden und
hiemit der Frau eine große Freude bereitet, denn alle Naselang schickte sie zu
uns um die stereotype Frage zu stellen: „Is Mr Engels better? When do you ex-
pect him here?“ - Schowerbäder sind sehr gut und sollen Sie hier fortsetzen. - 10
Für Ihre sehr interessanten Mittheilungen über Jersey danke ich herzlich, sie wa-
ren so treffend und humoristisch, daß ich sie häufig Freunden vorlas. - 15
Für Ihre sehr interessanten Mittheilungen über Jersey danke ich herzlich, sie wa-
ren so treffend und humoristisch, daß ich sie häufig Freunden vorlas. - 20
Für Ihre sehr interessanten Mittheilungen über Jersey danke ich herzlich, sie wa-
ren so treffend und humoristisch, daß ich sie häufig Freunden vorlas. - 25

Entschuldigen Sie, bitte das havtre Blatt - ich hatte kein anderes. -

Mit freundlichstem Gruße

Ihr

MHeckscher 25

19 Lever Str.

23 Oct. 571

Martin Heckscher an Friedrich Engels
in St. Helier
Manchester, 24. Oktober 1857

I Oxford Road Manchester
24' October.

Lieber Engels,

So eben erhalte ich Ihre zweite Epistel und beeile mich Sie zu beruhigen ob der
5 großen Gefahr wieder nach Manchester zu kommen. In meinem gestrigen
Schreiben führte ich ähnliche Gründe wie die Sie selbst vorbringen, an, daß
sollte z.B. nach einiger Zeit sich herausstellen, daß Sie in Gefahr kämen ein Re-
cidiv zu bekommen, es noch immer Zeit sei, eine Luftveränderung und dann
eine decidirt südliche vorzunehmen. Ich stimme nicht dem Urtheile des dortigen
10 Arztes bei, das solch ein Recidiv von trauriger Folge sein würde, sondern zweifle
nicht einen Augenblick, daß das schlimmste Recidiv nur Schatten zu dem was
Sie durchgemacht haben, sein würde. Ihre Lungen sind gut und Manchester ist
im Allgemeinen nur selten von Ost-Nordostwinden besucht, während der West
und Südost die prävalirenden sind, so daß auch das Clima wenig zu Lungenent-
15 Zündungen prädisponirt. - Ich habe in meiner ganzen Praxis nur einen Fall von
wirklicher Pneumonie hier gesehen, während in Berlin es die allergewöhnlichste
Krankheit ist. Sie haben Recht - mit der Wunde rechts muß etwas gethan wer-
den und deshalb wünschte ich schon Sie hier bald zu sehn - es scheint mir eine
stationäre, angewohnte Secretionsstelle geworden zu sein, die man künstlich et-
20 was zustutzen muß .. Also ich bleibe bei dem gestern Gesagten und erwarte Sie
nächste Woche hier. -1

I Bis dahin aber bitte ich Sie nicht es dazu kommen zu lassen, daß Sie durch-
näßt, mit nassen Füßen nach Hause kommen; es mag 10 Mal gut gehn und den-
noch ist es höchst gefährlich, sicherlich gefährlicher als alle Récidive, die Sie tref-
25 fen sollten. Die kalten Hände und kalten Füße sind Folge eines Säfleverlustes
von langer Dauer und hat auch die kräftigende Cur sehr viel ersetzt, so wäre es
zu viel verlangt, wenn Alles gar ersetzt sein sollte. Dieses Symptom ist das aller-
natürlichste und am wenigsten zu Besorgnissen berechtigende. Bei Schwindsüch-
tigen ist auch dieses genannte ein Symptom und zwar aus ähnlicher Ursache
30 entspringend. Nach Amputation eines Beines beim gesundesten Menschen, dem
eine Kugel den Oberschenkel zerschmettert hat, finden wir bleiches Gesicht, ste-
tes Frösteln, Fischartiges Blut, selbst häufig etwas Hüsteln - Alles Folge des Säf-
leverlustes bei der Operation und mehr noch in Folge der darauf sich einstellenden
35 Eiterung - ohne an Schwindsucht zu denken. - Es gibt nur eine Garantie
für den Arzt und die habe ich bei Ihnen, da ich Ihre Lungen genau mit dem
Ohr geprüft habe. Alle Symptome sonst sind kaum der Beachtung werth.

Martin Heckscher an Engels · 24. Oktober 1857

Schwindsucht kommt nicht tout au coup angeflogen mit allen Symptomen der Hectica und der Colliquation, sondern sollte Phthisis bei Ihnen sich einstellen, so geschähe es mit Symptomen, die Sie wahrlich nicht merken würden. Seien Sie vollkommen beruhigt, so beruhigt wie Sie es damals wurden, als ich wegen eines || pseudonitritigen Auswurfes Ihre Lungen behorchte. Nochmals wiederhole ich Ihnen herzukommen, ob Sie aber hier bleiben werden, wünsche ich zuvörderst unentschieden zu lassen. - Schließlich bemerke ich noch, daß ein Recidiv nicht sehr zu befürchten steht und zwar hauptsächlich aus dem Grunde, daß seit ca. 10 Wochen oder gar mehr, keine neue Drüse sich mausig gemacht hat und wir nur mit zwei der alten es zu thun haben. Die Entwicklung von Furunkelchen auf dem Rücken ist sehr erwünscht, besonders da sie spontan und nicht durch Jod herausgetrieben werden. -

Mit freundlichen Grüßen
Ihr
Heckscher| 15

Gottfried Ermens an Friedrich Engels
in St. Helier
Manchester, 25. Oktober 1857

|Irwell Cottage October 25 1857.

Dear Sir

Seit Ihrer Abreise von hier habe ich keine directen Nachrichten von Ihrem Gesundheitszustand. Von Charles Roesgen hörte ich vor einigen Wochen daß Sie sich besser befänden und hofften bald zurück zu kommen und ersuche ich Sie mir gefälligst umgehend mitzutheilen wie Ihr Gesundheitszustand ist, denn läßt derselbe es nicht zu daß Sie hierher zurück kommen, so muß ich ohne Zeitverlust andere Einrichtungen auf dem Comptoir treffen und jemand engagiren der einen Theil der Comptoir Arbeit übernimmt indem Roesgen die Arbeiten nicht alle thun kann und das Geschäft darunter leidet und bereits darunter gelitten hat. Wahrscheinlich || hat Ihnen Charles mitgetheilt, daß Ormesher, Whitehead-Lancashire fallirt haben, ebenso Thomson und wir verlieren bei diesen Spitzbüben über £ 3000. Das Geschäft liegt ganz darnieder und es wird Monate wegnehmen bevor wir wieder in einen comfortablen Gang kommen. Meine Absicht ist das Geschäft mehr nach Außen auszudehnen und ich habe zu dem Zweck meinen Neffen Heinrich nach Rußland geschickt. In Amerika sieht es schlimmer aus, das Geschäft dahin liegt ganz darnieder. Wir haben es seit einigen Tagen kalt und stürmisch.

Freundschaftlichst grüßt Sie

Ihr

G. Ermens |

**Charles Roesgen an Friedrich Engels
in St. Helier
Manchester, 27. Oktober 1857**

I Lieber Engels

Ich empfing Ihren letzten Brief und bin nun begierig was Heckscher Ihnen geschrieben hat ob ja oder nein. - Fritz verlangte gestern auch Ihre Adresse und ich vermuthe er hat an Sie geschrieben. Er ist jetzt so rappelköpfisch und as cross as a stick in Folge der Failliten daß einem das Leben sauer wird. Immer knurrig und nichts ist recht. Was kann das nutzen, der fact ist da und he should make the best of it. Aber da lässt er seinen ill Humour an jedem aus der ihm in den Weg kommt, und ich wünschte manchmal daß Oberon mich in sein Zauberschlößchen träge, oder er mich nach Timbuktu auf Reisen senden thäte. Dann könnten die Meyer aus D[iamond] Th[read] Bänder und Schleifen zur Bedeckung ihrer Lenden weben. 10

Loret kam am Samstag her und wollte gestern (Montag) den Jack von der Weide abholen. Ich ließ ihm £ 6 für Ihre Rechnung zahlen damit er das Weidegeld bezahlen kann, denn es schien als wenn er es vom Statham (der vielleicht auch schlechte Schulden gemacht hat) nicht easy hätte bekommen können. - Er versprach mit Jack gestern eben vorbeizukommen um ihn zu exhibieren, aber kam nicht. Das Futter will er sorgfältig einrichten, - erste Woche kein Korn aber a dose of Médecin. 15

In welchem Zustand wir hier sind sehen Sie von den Papers. - Die american Nachrichten worse than ever, obschon die Einstellung von Speciebezahlung bald ihren guten Effect haben wird. - Hier denken die Cotton Lords ernstlich an Short time, - in L.pool wird in Cotton quasi nichts umgesetzt und das ist eine Stimmung hier an der Börse als wenn die ganze Welt bepisst war. Manche Gesichter sind noch viel länger geworden und die Agenten hetzen einem nach, als wenn man von California Gold wäre. - Die glücklichsten Menschen sind der Alte, Saltzer und die Belfieldsche Klicke - die saufen nach wie vor ihren Schnaps und noch einen 20 Schnaps und kehren || sich den Teufel dran so lange Nr 100 Deansgate offen und Belfield] seine 2 pennies abgibt. 25

Die Borough Bank in L.pool hat heute ihre Thüren auch geschlossen trotzdem daß sie bereits Hülfe von der B[an]k of E[ngland] erhalten hat. -

Bei manchen unserer Bankeroten Freunde oder vielmehr Feinde wissen wir die 30 Dividende noch nicht so daß ich Ihnen nicht genau angeben kann was der real Loss

Charles Roesgen an Engels · 27. Oktober 1857

sein wird. Bei den Drafts auf Thompson haben wir Recht auf beide Massen so daß wir

bei Whitehead % Thompson % also $\frac{15}{7}$
» Lancashire % » % »

5 bekommen. Miller und Ormesher blos ca 4/- à 5/ Ainsworth 10/. Dann kommen Shelmerdine und Whittacker. Wenn wir nur jetzt durch sind. -

Gruß vom Alten und Ihrem
CRoesgen

Tuesday 27 Oct 1857

10 Keine Briefe für Sie. - 1

**Gregorius Hill an Friedrich Engels
in St. Helier
Manchester, 31. Oktober 1857**

I Manchester
Oct. 31/57
(Saturday)

My dear Sir,

Whilst sitting in Belfields - your note was brought in to me by Mr.B. at about 5 o'c. So in order to comply with your request I have got the keys from him - to procure the £ 10.00 from the safe and now have the pleasure to enclose it to you - in a very great hurry - as it is growing too dark to write. You will laugh to hear, that Mr. Belfield got married on Thursday to his Housekeeper. Hoping you are better - and that under circumstances you will excuse this hurry. -

5

10

Believe yours very truly
G Hill I

Elisabeth Engels an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 6. November 1857

IBarmen 6 Novbr 57

Lieber Friedrich

Deine beiden Briefe für mich und für den Vater sind richtig hier angekommen, und ich würde schon früher darauf geantwortet haben, wenn mich nicht theils große Unruhe theils Unwohlsein daran verhindert hätte. Zuerst war ich erkältet und mußte deshalb einige Tage oben bleiben, dann hatten wir die große Taufe, nehmlich Mariens Mädchen und Elises Knaben zusammen und bei dieser Gelegenheit machte ich alle meine Schulden ab, was Visiten betrifft. Kaum hatte ich alles wieder eingeraumt und freute mich der überstandenen Unruhe, da wurde ich wieder in der Nacht krank. Der Vater und einige andere Stimmen meinten, es kam von einem Rest Gänseleber Pastete, die ich mir zu Gemüthe geführt hatte, der Doctor sprach aber von einem gastrischen Zustand und hielt mich einige Tage im Bette. Jetzt bin ich so weit wieder gesund, daß ich nur den hiesigen Schrubtag übergehn lassen will, um mich nicht wieder zu erkälten und denke morgen wieder unten zu gehn. Ich hoffte schon immer einen Brief von Dir zu erhalten, der mir anzeigen, daß Du wieder nach Manchester gehn wärdest. Vielleicht ist Dein Zustand noch nicht so gut, wie Du erwartetest oder das schöne Wetter hält Dich noch an der See fest. Hoffentlich ist Letzteres der Fall. Ich will diesen Brief wieder nach Manchester schicken, denn wenn Du auch nicht dort bist, so wissen sie auf dem Comptoir gewiß Deine Adresse. Ich habe Deinen letzten Brief unten und es würde der Marie große Umstände machen ihn zu finden. Den einen vorletzten Brief, den ich Dir schrieb und den Du nicht erhalten || schickte ich nach der Insel Jersey, habe aber vielleicht vergessen darauf zu bemerken nach England. Ich hatte Dir darin von einer kleinen Reise an den Rhein, bis nach Dürkheim erzählt, die ich mit dem Vater, Hedwig und ihrem Mann und Herm[ann] nebst einem Schwager zusammen machten. Elise war mit Adolf und den Kindern bis Vorgestern hier, Herrn, mit Familie ist Vorgestern wieder hier angekommen um hier zu bleiben, ihr kleines Mädchen ist schon sehr entwickelt, sie plaudert alles und läuft ganz sicher. E. Blanks Haus schreitet nun der Vollendung rasch entgegen, die Thüren und Fenster sind darin, die Fußböden gelegt und die Anstreicher sind am arbeiten bis in der andern Woche sollen die Ofen hineinkommen und dann tüchtig geheizt werden. Da der Sommer so sehr günstig war, ist es gleich verputzt worden und nimmt sich recht stattlich aus. Der Vater ist vorigen Montag wieder nach Englisch[irchen] gegangen. Er schrieb vorher an G[ottfried] Ermel, der ihm einige Wochen vorher die Anzeige von den verschiedenen Fallitten gemacht hatte. Ich glaube er wird sich freuen, wenn Du mal wieder

Elisabeth Engels an Engels · 6. November 1857

in Manchester bist, denn er hört und sieht von dort nichts. Ich will nur hoffen es werden keine neuen Hiobsposten kommen. Onkel Caspar und August haben auch mit Verlusten zu kämpfen, Ersterer erzählte mir vor einigen Tagen, er verlor an jedem Seidenballen 600 Thr und dem Onkel August geht es nicht besser. Letzterer hatte 35 Ballen. Das Balabia & Co in Mailand falliert haben, wirst Du wol aus den Zeitungen wissen. Onkel Caspar ist für seine Forderungen durch Seide gedeckt. Es ist eine recht traurige Zeit für die Handelswelt und wollte sie wäre glücklich überstanden. I

I Nun lieber Friedrich hoffe ich recht bald einen Brief von Dir zu erhalten und Gott gebe, daß er gute Nachrichten enthält. Alle lassen Dich von hier grüßen und studieren Deine Briefe mit Eifer, wenn sie ankommen. Leb wohl und schreibe recht bald Deiner

treuen Mutter
Elise I

**Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 23. November 1857**

IBarmen 23.Nov 1857.

Lieber Friedrich,

Mit großer Freude haben wir aus Deinen Briefen gesehen, daß Du wieder ganz hergestellt und nach Manchester zurückgekehrt bist. Nimm Dich nur recht in Acht, daß

- 5 Du Dich nicht erkältest.
Es ist mir besonders lieb daß Du wieder dort bist, damit ich mitunter wieder Nachrichten über das Geschäft erhalte. Die Details über die verschiedenen Falliten hatte mir Gottfried Ermel schon mitgetheilt. Wir sind bis jetzt im Ganzen noch sehr gnädig weggekommen, und ich glaube daß es nicht viele Geschäfte gibt welche
10 nach solchen Verlusten noch soviel Ueberschuß einschreiben können. Ueber das Resultat der Bilanz wundere ich mich eigentlich nicht so sehr, und hatte es sogar bei dem colossalen Umschlag erwartet. Als Du mir in vorigem Jahr schriebst, wir dürften für 1856/57 nicht auf ein ähnliches Resultat wie 1855/56 rechnen, wollte mir das gar nicht einleuchten, da namentlich erst in den letzten 2 Monaten des
15 letztrn Jahres der Umschlag eine so große Höhe erreicht hatte.

Treibe nur daß die Bilanz abgeschlossen und die Papiere mir eingeschickt werden; es kann doch nicht viel mehr dabei zu thun sein. - Mich soll wundern wie sich G. Ermel diesmal den Nutzen in K[nitting]s und Sew[in]gs taxirt.

- Es scheint mir jetzt am beßten zu sein, wenn wir möglichst das Lager aufräumen
20 und wenig kaufen. Wir sammeln auf diese Weise unsere Kräfte zu frischen Operationen, wenn die Verhältnisse sich wieder günstiger gestalten. - Berichte mir treulich wie's dort geht. Du kannst wohl denken daß man in einiger Spannung lebt. Besonders wüsste ich gern wie es mit der Solvenz unserer jetzt noch bestehenden Debitoren aussieht.

- 25 Sorge dafür daß Nathan & Simpson das Geld ausbezahlt werde; gegen die 2½% Disconto hatten sie „netto per cash“ unter die Factura bemerkt, und ich möchte nicht gern in 10 % Zinsfuß verfallen. Ich habe die Maschinen unter meinem Namen nach Köln gehen lassen und direct auf einen Freipaß angetragen, es war mir zu risikant sie durch Croon & Klausen zu beziehen. Die £ 30 schließe ich in Deinen Brief
30 zu mehrerer Sicherheit ein. Doch kann ich sie auch eben so gut in den Brief an G. Ermel legen.

- Allerdings sind mehrere Häuser hier hart betroffen worden. || Zuerst kamen Bennoch, Twentyman & C. - Concurrent von Emil Blank - mit ihrer Fallite, wobei W. Bredt-Rübel mit £7000.- betheiligt sind. - Dann sind Schniewindt & Co in
35 Newyork fallit, bei welchen Gebrüder Schniewind in Elberfeld mit 100000 Dollars

Friedrich Engels (senior) an Engels • 23. November 1857

commanditirt sind, und außerdem noch Waarenforderungen für 25 000 \$ haben sollen. Endlich ist einer Moll in Macclesfield herüber, den G. B. Dietze in Elberfeld dort commanditirt haben, und wobei sie 12 à 14000£stg. verlieren sollen. Sie kauf-
ten Grège und ließen sie in England traccieren, und wie man sagt sollen sie in vor-
gem Jahr auch bei 100 000 Thaler verdient haben.

5

In Liverpool sieht es auch gut aus, es muß eine arge Goldnoth dort sein. Wir ha-
ben mit E. Busch & C. eine schöne Geschichte wegen der 400 Ballen die sie gleich
nach meiner Abreise noch im rechten Moment mit 1 Penny *reinem* Nutzen für
mich verkauften. - Im August frag ich bei Ihnen an was sie für Einkauf und Ver-
kauf *inclusive Delcredere* an Commision rechneten. Sie antworteten „ihre Commi-
sion für Einkauf und Verkauf inclusive Delcredere sei 3 %“. - Darauf gab ich
mündlich den Auftrag zum Verkauf unter Wiederhohlung der Condition. - Nun
schrieben E B. & C. vor einigen Tagen daß der Käufer einstweilen nicht bezahlen
könne, sie aus Vorsicht die Waare daher nicht abgeliefert hätten und uns gleich an-
dern Freunden die daraus entstehenden Zinsen und Kosten berechnen mußten.
Würde durch Fallit des Käufers der Verkauf *annullirt* so bliebe nichts anders übrig
als die 400 B[allen] für unsre Rechnung aufs neue verkaufen zu müssen!

10

15

Ich schrieb ihnen Samstag ganz trocken, daß sie wohl den Inhalt ihres Briefs vom
14. August nicht kennen müßten worin ganz klar das Delcredere beim Verkauf aus-
gesprochen sei. Unter diesen Umständen hätten sie gleich abliefern, oder wenn
ihnen dies bedenklich erschienen die 400 B[allen] selbst übernehmen, uns Abrech-
nung geben || und namentlich uns die *Differenz* zugleich remittiren müßen. Mich
soU nun wundern, was sie drauf sagen werden, der superkluge Springmann macht
mir am Ende doch noch Dummheiten! Schließlich wird die Qualität wohl herhal-
ten müssen. Fritz Cramer ihr Agent, machte heut Morgen ein abgeschmackt weises
consternirtes Gesicht, und - hatte gar keine Meinung! Gib acht sie werden den
Umstand benutzen, daß sie mir kein *fair* beim Einkauf garantirt hatten als bei den
ersten Sendungen gar nicht nöthig, während sie „fair garantirt“ verkauft haben.

20

25

Vielleicht wirst Du noch in der Sache thätig sein müssen.

Von der Mutter und allen übrigen die herzlichsten Grüße.

30

Mit treuer Liebe
Dein Vater
Fr Engels |

Peter Michael Imandt an Karl Marx
in London
Dundee, 24. November 1857

I Dundee d. 24. Nov. 1857
Public Seminaries

Lieber Marx,

Vor mehren Tagen schickte mir Vater Liebknecht einen Brief, worin er sich darüber beklagt, daß ich ihm nicht schrieb und glaubt ich sei böse über ihn, weil er den Carl in Dein Haus gebracht. Diese große Sünde entschuldigt er des Breiten und des Langen. Ich halte es für nöthig Dir dies mitzutheilen, da das Factum einer solchen Entschuldigung in ihm eine Stimmung gegen Dich voraussetzt, an deren Vorhandensein mein in Carls Angelegenheit an Liebknecht] gerichteten Brief nicht im Entferntesten Schuld sein kann. Auch die gezwungenste Auslegung des Geschäftes, das ich ihm || in jenem Briefe auftrug, kann den Gedanken nicht aufkommen lassen, als habe ich es verhüten wollen, daß der Junge zu Dir gehe, da ich ausdrücklich gesagt hatte, er solle ihn, wenn die Abfahrt des Schiffes es erlaube, zu Dir führen. „Du bist vielleicht böse, weil ich Deinen Neffen bei M[arx] habe logiren lassen ... Diese Vermuthung, nehme ich an, sei begründet“ u.s.w. - so schreibt mir Liebknecht. Dies nenne ich entsetzlich abgeschmackt und ich habe meine Verwunderung gegen ihn ausgedrückt, wie er zu einer solchen Vermuthung kommen könne, die voraussetze, daß ich darüber böse sein könne, daß mein Neffe in das Haus meines besten Freundes gebracht wurde; wenn mich irgend etwas gegen ihn aufbringen könne, fügte ich hinzu, so sei es der || Umstand, daß eine solche Vermuthung habe bei ihm entstehen können. Die ersten Lerchen werden nun jedenfalls schwirren, ohne daß das von Dir mir angedrohte Ereigniß eintreffen wird.

Mich hat die schottische Krise wenig berührt, - jedenfalls weniger als die aufs Pflaster gesetzten Arbeiter, die sich hier übrigens sonderbarerweise so ruhig verhalten, als ob nichts vorgefallen. Die Fabrikanten richteten Adressen an sie, worin sie die Notwendigkeit und Heilsamkeit der Arbeitseinstellung sehr eindringlich auseinandersetzten. Ob diese Weisheit den hungrigen Winter hindurch aushalten wird, ist sehr die Frage. In der Pfundscheincirkulation war blos während 2 Tage eine Hemmung eingetreten da die nicht faillirten Banken und der || Taxgatherer die ver-
dächtigen Noten acceptirten.

Becker, wie ich in der Tr[ierschen] Ztg. sehe, ist also wieder frei; Reiff ist auch frei nach der Zeitung; aber Bürgers, Nothjung und Röser haben noch ein Jahr zu brummen.

Der french master ist angestellt und kommt anfangs Februar um mich abzulösen.

Mein Junge macht mir noch immer vielen Spaß und wir vertragen uns so gut,

Peter Michael Imandt an Marx • 24. November 1857

daß ich ihn erst einmal ein wenig geholzt habe. Seine Mutter hatte ihn einen Scapulaire auf den Nabel gebunden, - den ich zufällig entdeckte und unter seinem Gelächter den Flammen übergab. In London scheint er ihn sorglich verborgen zu haben, da er Schiß vor der Seereise hatte. Er ist verliebt in eine meiner Schülerinnen; sag das den Mädchen und laß sie lachen.

5

Schreibe bald Deinem
Imandt |

**A. Leopold an Karl Marx
in London
Göttingen, 1. Dezember 1857**

|P.P.

Für Rechnung des Herrn Miquel übersende Ihnen inliegend
„einhundert Thlr.“
und wollen Sie umgehend den Empfang anzeigen.

5

Ergebenst

A. Leopold,
Advocat.

Goettingen
1/12 57.1

10 IAηM.I

**Elisabeth Engels an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 9. Dezember 1857**

I Barmen 9 Decbr 57

Lieber Friedrieb

Schon seit 8 Tagen erwarten wir einen Brief von Dir, da Du dem Vater schriebst,
Du würdest seinen Brief den folgenden Dienstag beantworten. Da Du nun zugleich
schriebst, Du hättest Deinen Magen etwas verdorben, so sind wir etwas in Sorge
und ich fürchte Du bist wieder krank. Ich bitte Dich deshalb uns doch umgehend
wissen zu lassen, wie es Dir geht. Uns geht es Gott sei Dank noch ziemlich gut, der
Kleine von Rudolf hat nur seit einigen Tagen eine häftige Erkältung mit Fieber.
E. Blank ist seit vorigem Samstag in London und Herrn. B. hier. Doch ich muß
schließen, da ich heute sehr viel zu thun habe. Gott behüte Dich.

5

10

Mit treuer Liebe Deine
Mutter Elise |

Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 12. Dezember 1857

I Barmen 12 Decb 1857

Lieber Friedrich

Aus dem Briefe an Hr. Ermel den derselbe Dir mittheilen wird, siehst Du daß ich £ 2000,- per London bedarf. Schreibe mir *sofort* wie es dort aussieht, und mache
5 daß ich das Geld bekomme. London rendirt in Bremen am beßten, 2 Mis. Tratten auf *uns hier* zahlbar bei Wichelhaus dagegen furchtbar schlecht letzteres bot W. mir an.

Heut kann ich nicht mehr schreiben. Ich weiß nicht ob ich ziehen könnte zahlbar in *London* vielleicht könnte Emil Blank oder unser Agent dies besorgen und Du
10 an ihn schreiben.

Mache Dir übrigens keine Sorgen.

Dein treuer Vater
Friedrich Engels |

**Ferdinand Lassalle an Karl Marx
in London
Berlin, 17. Dezember 1857**

I Berlin 17 December
Potsdamer Strasse Nr. 131.

Lieber Marx.

Nicht lange aus meiner Rückkehr aus dem Orient (Januar 57) schrieb ich Dir unter Deiner alten Adreße, ohne eine Antwort zu erhalten. - Da ich keine bekam, nahm ich an, daß Du Deine Wohnung geändert, und der Brief verloren gegangen.

Kurz ehe ich mich von Düsseldorf um meinen Heraklit herauszugeben nach Berlin begab (April c.) schrieb ich Dir aber einen zweiten ausführlichen Brief und diesen da mußt Du erhalten haben, denn ich sandte ihn an Freiligrath, dessen Adreße ich jetzt nicht mehr, wohl aber in Düsseldorf wußte.

Gleichwohl erhielt ich auch hierauf kein Wort der Erwiderung und ich muß Dir wirklich sagen, daß so fremd mir sonst Sentimentalität ist, mich dies geschmerzt hat, denn ich, über den die Zeit in keiner Hinsicht irgend welche Macht hat, weihe Dir noch immer dieselbe Liebe und Achtung, wie früher, Du aber scheinst mich vergessen zu haben, was nicht allzu gerecht ist. |

I Gleichwohl, als von hier aus ein Bekannter von mir, Gastwirth nach London ging, schrieb ich einen dritten und diesmal sehr ausführlichen und, weil er sichrer ging als mit der Post, über allerlei Dinge plaudernden Brief, den ich ihm mitgab. Ich gab ihm hierzu auch noch Deine alte Adreße und bat ihn vermöge derselben Deine jetzige zu ermitteln. Er kam aber mit dem Brief zurück und sagte, er habe Dich trotz aller Mühe nicht ausfindig machen können. Da zerriß ich den Brief, was mir jetzt leid thut, da ich Dir ihn jetzt hätte beilegen können, und gab es auf.

Aber Anfang d.M. erhielt ich von meinem Vetter Dr.M. Friedländer, demselben der früher Rédacteur der N[eue] Oder Zeitung war und jetzt zweiter Rédacteur der „Presse“ in Wien geworden ist das beifolgende Schreiben. Nun traf ich durch meinen hiesigen Verleger Anstalt Deine Adreße zu ermitteln, und siehe es gelang! Hoffentlich richtig! |

I Ich schicke Dir also Maxen's Schreiben! Ich kenne die gegenwärtige Haltung der „Presse“ gar nicht und kann also auch gar nicht beurtheilen, ob es Dir möglich sein wird, auf meines Vetters Plan einzugehen. Scheint Dir dies aber möglich, so würde ich Dir jedenfalls ratthen, ein *überst hohes* Honorar zu fordern. Denn die Preße verfügt jedenfalls über sehr große Mittel und - ich lege Dir deshalb eben Maxen's Brief bei - es scheint ihnen dabei auf keinen Preis anzukommen. -

In Folge eines von mir meinem Verleger gegebenen Auftrages wirst Du durch den Buchhändler David Nutt ein Exemplar meines Heraklit von mir zugeschickt erhalten. Nicht damit Du es lesest, sondern nur als Zeichen meiner fortdauernden Liebe

Ferdinand Lasalle an Marx • 17. Dezember 1857

und Hochachtung. Das Buch ist seit der zweiten Hälfte November erschienen und hat das Glück gehabt, hier in der gelehrten Welt die merkwürdigste Sensation zu | I erregen! Ich habe die fabelhaftesten Briefe von Boeckh, Humboldt, Lepsius und vielen andern bekommen. Boeckh, Lepsius, Johannes Schulze kamen zu mir ge-
5 stürzt (in Folge eines komischen Zusammentreffens fand sich Boeckh grade zusam-
men mit dem rothen Becker bei mir ein, der eben durchreiste) und Philologen wie
Hegelianer gehen hier wie der Ausruber des Königs Ahasvérus vor Mardochai vor
mir her und schreien „Das ist der Mann der den Heraklit geschrieben hat“. Hum-
boldt hat mich genöthigt zu ihm zu kommen und colportirt meinen Ruhm und
10 nachdem es durch alles dies einmal Mode geworden ist, mich auf das unverschäm-
teste zu lobhudeln übertreibt jeder um die Wette! Ich laße mir das alles ruhig gefallen und lebe das Gute mit eben so ungerührtem Gemüthe danieder, wie früher das
Schlechte. Der reelle Gewinn bei der Sache ist, daß ich in Folge des großen Ge-
schreis unter den Spitzen der gelehrten Welt von der Polizei keine Exmission von
15 hier zu befürchten habe, was mir sehr zurecht kömmt. Denn der mir gestattete
6 monatliche Aufenthalt war eben abgelaufen und in der That hat man sich auch
jetzt noch nicht zu einer bestimmten Verlängerung verstanden. Aber man wird sich
jetzt scheuen, Scandäler mit mir zu machen und das reicht mir hin. So werde ich
denn noch hier bleiben. Wie lange? weiß ich selber nicht. Nun leb wohl, grüß mir
20 Deine Frau und meine Freunde und schreibe bald Deinem Dir sonst gewiß zürnen-
den

F Lassalle

Adreße im Eingang. [

**Friedrich Engels (senior) an Friedrich Engels
in Manchester
Barmen, 18. Dezember 1857**

IBannen 18. Deco 1857.

Lieber Friedrich

Ich danke Dir daß Du mir so prompt und so ausführlich geantwortet hast, und sehe ich aus allen Deinen Mittheilungen daß ihr schließlich dort doch ziemlich günstig situirt seid.

Daß G[ottfried] E[rmen] mir nur £1200.- schicken würde hatte ich mir gedacht. Ich proponire ihm heute, *direkt* durch G. Faber & Schwabe in Bremen £ 800,- 5 2 m.d. auf E[rmen] & Efngels] in M[anchester] zahlbar in London ziehen zu lassen, da dies doch einfacher und *billiger* sei als durch de Neufvilles. Wenn *letztre* ziehen sollten so würde ich sie aufgefordert haben, ihre Tratten direct nach Bremen für unsre R[echnun]g zu übermachen. Sie hätte dann Provision, vielleicht doppelte, für 10 diese einfache Operation, und frage es sich dann, ob durch dieselbe sie *euch*, und wir *ihrn* dagegen schuldig geworden wären. - Den Rest des Postens lasse ich auf uns zahlbar bei J[ohann] W[ichelhaus] P[eters] Sohn ziehen. Letztere hatten, *unter uns* gesagt, mir angeboten, den *ganzen* Posten 2 m.d. auf sie ziehen zu lassen, dabei würden wir aber ca. 2 % verlieren, und wenn ich auch diese Proposition mitgetheilt hätte so würde ich keine £ Rimessen bekommen haben, die ich doch mit allem Recht bei meinem grossen Guthaben verlangen kann. So ganz kahl sind wir 15 überhaupt nicht, in Portefeuille und Casse werden wir ca. Th. 11000.- haben, aber ich brauche auch Neujahr ziemlich viel baar Geld und gehe gern Numero sicher! 20

An G. Faber & Schwabe haben wir heute geschrieben daß wir Euch den Vorschlag wegen directen Tratten gemacht hätten. Mache daher daß G[ottfried] Efrmen] damit einverstanden ist und es mir *freistellt* das trassiren von F[rank]furt oder Bremen aus statt finden zu lassen.

Wenn hier ferner die Aufträge sehr ausbleiben, so müssen wir [Twist] spinnen und verkaufen um baar Geld zu schaffen. Hoffentlich kommt es aber nicht dazu. Wir haben auch noch ziemlich viel Geld ausstehen, unsre Debitoren betrogen am 31. October ca. Th. 57000.- und werden jetzt stärker sein, da langsamer gezalt wird.

In N[new] Orleans hat man viel zu früh für euch gekauft, ich habe die unlimitirten Ordres meistens wieder aufgehoben und in etwa Limiten gegeben, hoffentlich noch frühe genug. Ich glaube die Baumwolle geht noch mehr herunter, berichtet man || doch heute aus Liverpool, das Bowed, middling schon zu 5% d. à N[new] Orleans zu 6 d. zu haben sei! Ich ärgere mich, daß ich die letzte Bremer Partie noch kaufte ich könnte sie jetzt 2 à % Sgr. per % billiger haben. Wer kann aber alles vorher wissen, Emil verlangte nach *guter* Baumwolle, und diese schien immer rarer 25 30 35

Friedrich Engels (senior) an Engels • 18. Dezember 1857

werden zu wollen. Im *ganzen* haben wir aber noch gut operirt, und namentlich können wir uns freuen, daß bis jetzt noch unser voller Aufschlag - $3\frac{1}{2}$ und $4\frac{1}{2}$ Sgr. B^a per *U* russisch besteht wenn auch gewiß nicht mehr für lange!

Ihr könnt dort nichts bessers thun als das Lager zu säubern. Sage mir doch wie

- 5 groß es nach Deiner Meinung jetzt wohl noch ist, und was wohl per Woche davon geht? Das vorrätige rohe Lager ist wie ich glaube nicht zu den höchsten Preisen eingekauft? Ueberhaupt interessirt mich *jetzt* natürlich alles sehr was dort vorgeht, und ich bitte Dich sehr mich fleißig von allem zu unterrichten.

Mit großer Freude haben wir übrigens Deine Briefe gelesen, erstens weil es mit

- 10 Deiner Gesundheit gut steht, was wir fast bezweifelten, und dann weil Du uns Erfreuliches hinsichtlich des Geschäfts mittheilen konntest.

Es ist aber doch zu arg, was dort einige Häuser verlieren! Warum bleiben sie aber auch nicht bei ihrem legitimen Comissionsgeschäft wobei sie reich geworden sind?

Sollten Merck's wohl solchen Verlust, wozu noch die des Hamburger Hauses kom-

- 15 men - aushalten können? Weiß man denn ziemlich bestimmt daß Troost 35 000 Sak Kaffee [schwimmen haben] und ist es möglich 1^{1/2} £stg am Ballen zu verlieren! es wäre 3 Sgr. per *U* denn ein Sak wiegt gewöhnlich 60 Kilo und 120 Z% netto.

Allerdings muß ich E. Busch & C ernstlich zu Leibe gehen. Einstweilen schicke ich Dir einliegend die darauf bezügliche Correspondenz. Du wirst daraus sehen,

- 20 daß in der Sache noch mancherlei Gelegenheit zur Chikane liegen wenn man schlecht genug ist sie zu suchen: erstens in der Assecuranz Abrechnung, dann ferner: in der Garantie „mid-“ fair für Dhollerah und „fair“ für Broach. - Es ist merkwürdig II daß Busch auch gar nichts von sich hören lassen, morgen will ich mit ihrem Agenten Fritz Cramer sprechen, der sich auch gar nicht sehen läßt: „es ist et-
- 25 was faul im Staate Dänemark!“ Schlimmsten Falls erträgt sich der Verlust eines gehofften Gewinns noch leicher als wirklicher Verlust, der Gewinn hätte mir nur diesmal grade den Schaden an der letzten Bremer Partie gedeckt!

Wenn der Bremer Posten abgemacht und Neujahr vorüber ist, haben *wir* wieder

Ruhe, der Ueberschuß der Rimessen geht an De Neufville, und im ersten halben

- 30 Jahre haben wir nichts für Baumwolle zu zahlen. Indigo haben wir für 1% à 2 Jahre vorrätig!

Nun adieu lieber Friedrich. Die Mutter und die Geschwister lassen Dich herzlich grüßen. Morgen kommt Emil und Lottchen von Engelskirchen, und Emil Blank am Tage vor Weihnachten von London an.

35

Mit treuer Liebe
Dein Vater
F. Engels.

Ueber den Muth von P[eter] Ermel habe ich mich gewundert, ich dachte er würde jetzt grade drauf antragen sein Rest Capital noch länger stehen zu lassen. Er hat in-

- 40 deß Recht, bei einiger Vorsicht ist grade jetzt viel Geld zu verdienen. Emil Bredt oder vielmehr seine Mutter wird wohl an den amerikanischen Eisenbahn Actien nichts verlieren; er hat von der N[new] York - Erie Bahn die 37 Mill. Dollars gekostet, hat nur 1' und 2' Prioritäten. Beide zusammen betragen aber nur 7 Mill. Dollars und haben das Vorzugsrecht. |

**Friedrich Kamm an Karl Marx
in London
New York, 19. Dezember 1857**

I New York 19th Dec 1857

Bürger Marx!

Es kann keinem Zweifel unterliegen, daß, so wie Sie den wissenschaftlichen und kritischen Kampf für die Idee des Communismus noch immer fortführen, und stets fortführen werden, Sie ebenso auch als Führer und Partei Haupt der Communisten in der alten Welt stehen, und daß in Folge dieses die Fäden der Organisationen in Ihnen als deren Central Punkt, ihren Anfang und ihr Ende finden. -

Ja ich hoffe sogar, daß die alte Organisation noch besteht, und daß Sie die Spitze derselben bilden, um so mehr jetzt, da die Meisten, ja Alle die alten sogenannten Führer, nachdem solche zuvor in ihrer ganzen Nacktheit, ihrer Unfähigkeit und Erbärmlichkeit sich gezeigt, verschollen sind und keine Störungen und Wirren in der Partei mehr hervorrufen können. Sie werden allein stehen, an der Spitze der deutschen Communisten, als der Eine Würdige - Conséquente Denker und Führer. -

Dieß voraussetzend, ist mein Schreiben an Sie gerechtfertigt, und ich glaube hoffen zu dürfen, daß es Ihnen einige Genugthuung und Freude bereiten werde.

Ich gehe zur Sache über. |

I So lange hier in America der Humbug in den Personen von Weitling, Kellner u. a. mit hohlen Worten oder unpraktischen, ja schlechten Handlungen den Communismus repräsentirte und jene Männer leitende Häupter waren, war es unmöglich irgendwie einigen Einfluß zu Gunsten des reinen Communistischen Prinzipes zu erlangen. Man mußte jene Herren sich abnutzen lassen und unterdessen in stillem abwarten im engen Kreise seine Ansichten und Hoffnungen aussprechen und austauschen. Der Prozess der Auflösung des Weitlingschen und Kellnerschen Communismus nahm einen schnellern Verlauf als man anfangs hoffte, und das Feld ist jetzt rein. Unter solchen Verhältnissen und Zuständen scheint es meinen Freunden und mir ein Unrecht, auch jetzt noch die Hände in den Schoos zu legen; wir hielten es für Pflicht die Gleichdenkenden zu sammeln, und für das reine Prinzip des Communismus Propaganda zu machen. Zwar erkennen wir es nicht, daß dieß auch heute noch eine schwere Aufgabe ist, eine schwere Aufgabe in diesem Lande, wo Ahes weit mehr nach dem augenblicklichen Erfolge, und dem Nutzen den es recht schnell bringt als werthvoll betrachtet wird.

Trotz dem aber sind || wir entschlossen dafür zu arbeiten. Kein Land der Erde bietet zur praktischen Ausführung des Communismus so viele Anhaltpunkte und Einrichtungen als dieses Land, sobald statt des Individualismus, der Communismus seine Berechtigung hat.

5

10

15

20

25

30

35

Friedrich Kamm an Marx • 19. Dezember 1857

Ich lege Ihnen einige Exemplare des Statutes bei, welches wir als Grundlage unseres Strebens aufgestellt und nach welchem wir seit einigen Monaten eine Gemeinde gebildet haben. Dieselbe bis heute 30 Mitglieder und wir dürfen nach allen Anzeichen auf eine ziemlich rasche Vergrößerung zählen. Soll jedoch unser Unternehmen recht, und schnell gedeihen, so bedürfen wir *Ihrer* und der gleichgesinnten Freunde in Europa, Hilfe.

Mehr als fünf Jahre von dorten entfernt ist uns alles, was während dieser Zeit für Verbreitung des Communismus und die Kämpfe auf dem litterarischen Felde, nur mangelhaft, mitunter gar nicht, bekannt, wir lebten von unsren Erinnerungen und hatten keine andre Hilfe zum Fortschritt, als das eigne Denken. Der Gedanken Austausch fand eben immer nur zwischen denselben Personen statt, - und dieß führt leicht zu Irrthümern, besonders in diesem Lande || reich an praktischen Gedanken, aber arm an Ideen. Wärme und Licht kann für uns nur aus der alten Heimat kommen.

15 Ich stelle nun im Namen meiner Freunde, in meinem eignen und im Interesse der Parthei die freundliche Bitte an Sie:

1) Unterstützen Sie uns mit Ihrem Rathe, machen Sie uns Mittheilungen in wie weit und unter welchen Formen die Communistische Parthei in Europa, besonders in Deutschland besteht.

20 2) Geben Sie uns alle Schriften, welche seit 5 Jahren Communistische Fragen behandelnd, erschienen sind, an, und wo wir solche finden können.

3) Ist Ihr Werk „Theorie des Communismus“ Basel bei Schablon ausgegeben worden?

25 4) Senden Sie uns einige der alten Statuten des Comm. Bundes, wie Sie solche verfaßt haben. -

5) Machen Sie uns am hiesigen Orte mit tüchtigen Männern bekannt, denn es ist nach unserer Ansicht außer allem Zweifel, daß Sie deren mehr, und besser kennen, als wir. Besonders wünschen wir recht viel Intelligenz in unsren Kreis zu ziehen. -

30 Alle diese Bitten lege ich Ihnen recht warm an das Herz und zweifle nicht, daß Sie uns recht bald eine freundliche || Antwort zukommen lassen.

In deren Erwartung mit freundschaftlicher Ergebenheit

Ihr

Friedrich Kamm

Care of Ch'. F. Tag

Na 214 Front Street

35

Was machen unsere Freunde, Dronke, Imand, Schilly, Engels? Sind solche noch in England. Meine und Jacobi's herzliche Grüsse an solche. |

**Collet Dobson Collet an Karl Marx
in London
London, 30. Dezember 1857**

110 Ampton Place
30 Dec 1857

My dear Sir

Thank you for your note.—You are quite right except that the Hanse towns are mentioned.—

5

The list professes to be of the || *Principal* countries.—

I have compared the totals with those of the more complete return and find that they agree.—On the other hand if you add up the items in the list we || published last week you will find a deficit of some millions.—

Yours faithfully 10
C D Collet

D'.Marx|

ZWEITER TEIL
IM AUFTRAGE VON MARX
GESCHRIEBENE BRIEFE
BRIEFE
VERSCHIEDENER PERSONEN
MIT ANGABEN
ÜBER DEN BRIEFWECHSEL
VON ENGELS

Wilhelm Pieper an William Cyples
in Sheffield
London, 17. Juli 1856
(Entwurf)

128, Dean Street, Soho
London 17. July 56.

Sir,

I am directed by D' Marx to inform you that he cannot congratulate you on the
5 emendations you have thought fit to introduce in the copy destined for Saturday's
publication. Passages that might safely have been omitted—for the sake of space—
have been carefully preserved, while the most characteristic portions analyzing the
policy of Peter I have been suppressed. This explains why he has interpolated about
10 three words of absolute importance for the understanding of reader, in substitution
for the same number of lines suppressed in another place, out of consideration for |
|the pressure of space you allege in your letter to D' Marx. |

Ferdinand Freiligrath an Carl Weerth
in Detmold
London, 7. Februar 1857

17. Februar 1857

Lieber Weerth,

Ich schrieb Dir am 2^{ten} d.M., und empfange so eben erst, mit Cotta's Brief vom 4^{ten} Februar, Deine freundlichen Zeilen vom 31. December.

Aus meinem Brief hast Du inzwischen gesehen, daß die Nachricht vom Tode Eures Georg schon an mich gelangt war, und daß ich Euren Verlust mit Euch aufs Schmerzlichste fühe und beklage. Auch ich, wie ich Dir bereits am Montag schrieb, kann mich noch immer nicht in den Gedanken finden, daß er wirklich von uns gegangen ist.

Mit Wehmuth habe ich gelesen, was Du mir über den Verlauf von Georgs Krankheit kurz andeutest. Und wie merkwürdig jenes, fast wie Prophezeiung klingende, Fieberwort des zehnjährigen Knaben!

Ich kann mir denken, daß Ihr großes Verlangen nach Georgs hinterlassenen Papieren und sonstigen Effecten tragt, und sollte sagen, daß dieselben, wenn anders sein Haus für || deren Herschaffung sofort und ernstlich sich bemüht hätte, längst in Euren Händen sein mußten. Kann vielleicht ich, können Marx und Engels irgendwie dazu beitragen, daß die Besorgung beschleunigt werde? Wäre es nicht gut, wenn Du Steinhals noch einmal bättest, sich der Sache möglichst anzunehmen, und wenn dieser Brief alsdann durch Engels (der, wie Du wissen wirst, in Manchester lebt) an die Firma abgegeben würde? Du erführest dann auch gleich, was bisher geschehen ist, und was erwartet werden kann. In diesen, wie in allen andern Dingen bitte ich Dich, stets unumschränkt über mich verfügen zu wollen. Sollten die „Tagebuchblätter“ später gedruckt werden, so werden sie mir eine hebe ernstfreudige Erinnerung sein. -

Herzlichen Dank, lieber Weerth, für die freundliche Aufnahme, die Du meinem jüngsten Buche hast zu Theil werden lassen! Die Sendung *sollte* ein Zeichen treuen, liebevollen Gedenkens sein, und ich freue mich, daß Du sie so verstanden hast. Unterdessen hat Dir mein voriger Brief auch gesagt, daß ich das zweite Exemplar wirklich für L. Merckel bestimmt hatte. Wie richtighattest Du es geahnt! |

|Wie ich neulich auch an Merckel schrieb, geht es mir im Augenblick so gut, wie ich, Alles erwogen, es nur wünschen kann. Die Gesundheit meiner früher sehr zarten und oft leidenden Frau hat sich gekräftigt, unsre fünf Kinder wachsen blühend in die Höhe, (Gott schütze sie ferner!), und ich selbst habe Kraft und Gelegenheit, für Alle zu schaffen. Mehr verlange ich für den Augenblick nicht. Muthig vorwärts!

Ferdinand Freiligrath an Carl Weerth • 7. Februar 1857

Wenn Du mir wieder schreiben willst, (was mir jederzeit eine *große* Freude sein wird), so kannst Du es entweder unter der oben bemerkten Adresse der General Bank of Switzerland thun (deren Manager ich seit sieben Monaten bin), oder unter meiner Privatadresse: 3, Sutton Place, Hackney, London. So oder so kommen die
5 Briefe richtig in meine Hände.

Wie geht es Deiner verehrungswürdigen Mutter, wie Deinem Bruder Wilhelm?
Empfiehl mich Beiden aufs Treueste!

In unveränderter Gesinnung

Dein alter

FFreiligrath. |

**Ferdinand Freiligrath an Carl Weerth
in Detmold
London, 26. Februar 1857**

126. Februar 1857

Lieber Weerth,

Meine beiden vorigen Briefe wirst Du erhalten haben.

Ich habe seitdem, ohne erst Deine Antwort abzuwarten, an Engels in Manchester geschrieben, um, wenn es ihm möglich sein sollte, etwas Vorläufiges über den Nachlaß Deines Bruders für Dich in Erfahrung zu bringen. Er theilt mk nun so eben Nachstehendes mit: - 5

„Von Weerth ist an Literarischem bisher nur eine humoristische Geschichte des Handels (Fragment aus der Brüssel-Bradforder Zeit, 1845/47) hier eingetroffen, Steinthal erwartet aber noch eine Kiste Papiere. Ich will sehr gern Alles thun was geschehen kann, um die Sachen zu bekommen; es ist aber nöthig, daß Weerths Bruder mir einen Brief schreibt, damit ich etwas habe, womit ich mich legitimiren kann. Es wird schwerlich viel Schwierigkeit machen; Steinthal || ist ganz bereitwillig. Im Detail wird aber doch wohl mehr als eine Differenz entstehen. 10

Die Tagebücher enthalten, soweit ich sie von Weerths letzter Anwesenheit her kenne, nur trockne Notizen. 15

Indeß, wie gesagt, sobald ich autorisirt bin die Sachen zu erheben, will ich schon zusehn, daß ich Alles bekomme".

Ich will keinen Augenblick warten, Dir dies zu melden. Nachdem Du fast schon die Hoffnung aufgegeben hattest, Georgs Papiere je ausgeliefert zu bekommen, wird es Dich doch freuen, jetzt zu erfahren, daß sie gerettet worden sind, und daß sie in wahrscheinlich nicht zu ferner Zeit in Deinen Händen sein werden. 20

Willst Du an Engels schreiben, so schicke mir den Brief nur zur Beförderung ein. Oder, wenn Du direct schreiben willst, so thu es unter der Adresse: Fred' Engels, care of Messrs Ermens & Engels, Manchester. 25

Empfehl mich Deiner verehrten Mutter und Deinem Bruder Wilhelm, und sei selbst aufs Herzlichste begrüßt von

Deinem

FFreiligrath |

via Ostend.

Herrn Dr. Karl Weerth

Lehrer am Gymnasium Leopoldinum

Detmold

Paid Fürstenthum Lippe

Germany. |

30

35

**Ferdinand Freiligrath an Wilhelm Wolff
in Manchester
London, 18. August 1857**

118. Aug. 1857

Lieber Lupus,

Engels schrieb mir am 4. d. M. aus Waterloo, daß er Dir einen an mich gerichteten Brief von Carl Weerth in Detmold zugeschickt, und Dich gleichzeitig ersucht hat,
5 den p. p. *Steinthal* in Betreff des Georg Weerth'schen Nachlasses aus seinem unbegreiflichen Stillschweigen || aufzurütteln. Bitte, laß mich doch mit Einer Zeile wissen, ob Du etwas in der Sache gethan, und was Du eventuell ausgerichtet hast. Item, ob Du vielleicht so gut gewesen bist, direct an Carl Weerth zu schreiben?

10 Ich hoffe, es geht Dir wohl, und Du bist aus Frankreich und der Schweiz mit heiteren Eindrücken zurückgekehrt. Warst Du vielleicht grade in Paris, als der || kai^serliche Taschenspieler den todten Republikaner Béranger ins imperialistische Lager hinüber zu escamotiren versuchte?

Mit den besten Grüßen

Dein

FFth.|

Ferdinand Freiligrath an Carl Weerth
in Detmold
London, 27. September 1857
(Auszug)

I 3, Sutton Place; Hackney
London, 27. Sept. 57

Lieber Weerth,

Deine letzten Briefe warten längst auf Antwort; der Umstand jedoch, daß Engels schon seit geraumer Zeit bedenklich krank und noch dazu von Manchester abwesend ist, möge mein seitheriges Schweigen erklären und entschuldigen. Ich hoffte immer noch auf irgendwelche bestimmten Nachrichten in Bezug auf Deine Angelegenheit mit Steinthal: da diese aber auch heute noch nicht eingetroffen sind, so will ich Dich wengistens nicht länger in Ungewißheit lassen.

Inliegender Brief von Engels vom 4. August zeigt Dir, daß ich keinen Augenblick gesäumt habe, ihm die Sache ans Herz zu legen. Auch einen Brief || unsres Freundes Lupus (Wilhelm Wolff) lege ich bei, den *einzigsten*, den ich, trotz meiner Mahnungen, bis jetzt von ihm erhalten habe. Es scheint also, daß es ihm nicht gelungen ist, etwas auszurichten. Vielleicht, da er früher bei Steinthal Stunden gab, nimmt er auch Rücksichten, und tritt nicht derb genug auf. Engels, mit seiner nobeln Unverschämtheit, wäre eben der rechte Mann gewesen. Leider ist noch gar nicht abzusehen, wann er wieder im Stande sein wird, nach Manchester zurückzukehren. Er hat die letzten anderthalb Monate in Brighton und auf der Insel Wight zugebracht, und geht jetzt nach Jersey, von dessen milderem Klima er Besserung hofft. | 10 15

I Ich will nun Lupum noch einmal in diesen Tagen erinnern. Höre ich dann, daß er auch jetzt noch nichts erreicht hat, und bist Du in der Zwischenzeit ebenfalls ohne Nachrichten von Steinthal geblieben, so wäre es vielleicht zweckmäßig, daß Du noch einmal eine letzte ernste Aufforderung an St. richtestest, und dieselbe mir, zur Einsendung an ihn mit einem Begleitschreiben von meiner Hand, einschicktest. Ich denke mir, daß ein solcher Schritt nicht ohne Wirkung bleiben würde. Ich 20 25 erwarte gern Deine weitern Aufträge.

Und nun laß mich Dir recht von Herzen für das schöne, sprechend ähnliche Bild unsres Georg danken! Ich kann Dir gar nicht sagen, wie sehr Du mich damit erfreut hast, || und wie glücklich es mich macht, dies Andenken an den lieben Verstorbenen von Deiner Hand zu besitzen. Ja, das ist er, wie er leibte und lebte; wie er auf der Rheinischen Zeitung am Redaktionstische neben mir saß; wie er im Gefängniß zu Köln, (damals nur über das Komische der Situation in sein gutes, ehrliches Lachen ausbrechend), durch die Gitterstäbe des Besuchzimmers mich ansah; wie er noch zuletzt vor zwei Jahren hier in Hackney zu mir in die Stube trat! Ich habe die 30

Ferdinand Freiligrath an Carl Weerth · 27. September 1857

Photographie hübsch einrahmen lassen, und es vergeht kein Tag, wo sie mich nicht an Georg erinnerte. Nochmals: habe Dank! Ich drücke Dir die Hand mein alter alter Carl!-...

Und nun Adieu, lieber Freund! Dir und Deinen Angehörigen, hoff ich, geht es
5 wohl. Empfehl mich Deiner guten Mutter, und erwidre auch Wilhelms Grüße
recht herzlich!

Immer treu und aufrichtig

Dein alter

FFth|

**Conrad Schramm an George Julian Harney
in St. Helier
St. Hellier, 27. September 1857**

Kensington House, (Jersey) Sept. 27th

Dear Sir,

I am very much obliged to you for the *Independent*. It did me good to read your article on the Jersey insurrection and to see that the old bold and fearless spirit is alive yet. It is quite a treat in our dull days find somebody who shows the raskals his fist. 5

It will take me some time before I can fully understand a Jersey newspaper and be able of classifying such animals as the Lord of "Collette des Augrès." If this was Haiti instead of Jersey, I would take it to be a misprint for Lord of Cottelette or Mutton Chop with Onions. I had a letter from Engels yesterday. Wind and weather permitting he hopes to be here towards the end of the week. It is very likely that he will come by the Brighton Boat on Thursday morning next. 10

Yours
very truly
Conrad Schramm 15

G. Julian Harney Esq.